

# سچل سر عسَّت ۽ ان جا هم مصدر شاعر

(پي- ايچ- جي جو تحقيقی مقالو)



Gul Hayat Institute

ثقافت کاتو حکومت سنڌ  
ڪراچي 2011ء

سچل سرمست ۽ ان جا همعصر شاعر

چپائيندڙجا حق ۽ واسطه قائم

ڪتاب جونالو: سچل سرمست ۽ ان جا همعصر شاعر  
ليڪ: باڪر مخمور بخاري  
ٻهريون چايو: 2011ع  
ڪمپيوٽر لى آئوٽ: امتياز علی انصاري  
چپيندڙ: سنتيڪا اكيدمي، ڪراچي  
فون: 021-32737290  
نگران: عبدالعزيز عقيلي  
سيڪريٽري ثقافت کاتو  
حڪومت سندھ

قيمت: 300/= ربيا

حضرت سچل سرمست جي 190 هين عرس جي  
موقعی تي خاص اشاعت

Gul Hayat Institute

ڪتاب حاصل ڪرڻ لاء  
ثقافت کاتو ڪتاب گهر  
سامهون ايڙپي اي هاستل  
سر غلام حسين هدایت الله روڈ  
ڪراچي 74400، سندھ  
فون: 021-99206073

## فهرست

7	پبلشر پاران
9	پیش لفظ
	<b>باب پھریون:</b>
11	سچل سرمست جي سوانح حیات
11	• سلسلہ نسب
13	(الف) فاروقی خاندان جي سنت ۾ آمد
14	❖ درگاه درازا شریف جو سلسلو
14	❖ میان صاحب ڏنو فاروقی
21	❖ خواجہ عبدالحق
23	❖ سخی قبول محمد ”اول“
23	❖ میان نظر محمد فاروقی
24	❖ خواجہ نجم الدین
24	❖ سخی قبول محمد ”دومر“
25	❖ میان صالح بدلو ”دومر“
25	❖ میان جان محمد عرف سخی قبول محمد ”سومر“
26	❖ میان عبدالحق ”دومر“
26	❖ سخی قبول محمد ”چهارم“
	<b>(ب) سچل سائین جي سوانح حیات</b>
26	❖ ولادت
27	❖ تندیش
28	❖ تعلیم ۽ تربیت
29	❖ صورت ۽ سیرت
30	❖ شادی
30	❖ همعصرن سان لاڳاپا
31	❖ شریعت جي پابندی
33	❖ وصال
34	❖ مدفن ۽ روپرو
36	❖ حوالا / حاشیا

## باب ٻيو:

### سچل سرمسٹ جي دور جو سياسي جائزو

- 41 ❁ شروعاتي صورتحال
- 42 ❁ ڪلهڙاً دور حڪومت
- 55 ❁ تالپر دور حڪومت
- 55 ❁ تالپر حڪومت جو آغاز
- 56 ❁ سند جي ورهاست
- 57 ❁ رياست خيرپور جي تاريخ
- 58 ❁ مير رستم خان
- 63 ❁ مير علي مراد
- 64 ❁ تالپرن جي پنجائي
- 66 ❁ حوالا / حاشيا

## باب ٿيون:

### سچل سرمسٹ جي شاعري جو مختصر جائزو

#### (الف) سچل سرمسٹ جي شاعري جو فني جائزو

- 72 ❁ تعارف
- 74 ❁ سرائڪي علم و ادب
- 75 ❁ اردو علم و ادب
- 79 ❁ اردو زبان جي ابتدا
- 81 ❁ اردو زبان جو آغاز
- 83 ❁ سندھ اردو شعر و سخن جي ابتدا
- 84 ❁ سچل سرمت جو اردو ڪلام
- 88 ❁ فارسي علم و ادب
- 89 ❁ سچل سرمت چون فارسي تصنيفون
- 94 ❁ سچل جي ڪلامر جا گهازينا
- 94 ❁ بيت
- 95 ❁ وحدت نامو
- 96 ❁ مرغ نامو
- 96 ❁ روچهن بابت
- 97 ❁ پورب بابت
- 98 ❁ وحدت بابت
- 98 ❁ حقiqت بابت
- 99 ❁ مسلسل بيت

99	دوهو	❖
100	مسلسل دوها	❖
101	سورٺو	❖
101	دوهو سورٺو	❖
102	ڏوھيڙا	❖
103	جهولڻو	❖
105	گھڙولي	❖
105	مرثيو	❖
107	سحرفي / نيه اكري	❖
109	ڪافي	❖
131	جهولڻو ڪافي	❖
133	ريخت	❖
134	غزل	❖
135	مثنوي	❖
136	قطعات	❖
136	فرد	❖
137	سچل جون فني خوبيون	❖
141	سچل جون ادبی خوبيون	❖
	وارڻ جو استعمال	
142	قانيه جون خوبيون	❖
144	پهاڪن / چوڻين جو استعمال	❖
146	سنگيت وديا سان ڳانڊاپرو	❖
149	سچل جي ڪلام پر صنعتن جو استعمال	❖
158	فكري بنجاد	❖
159	اسلام	❖
164	متقدمين	❖
178	مشرقي فلسفو	❖
181	سنڌي فلسفو	❖
185	(ب) سچل سرمست جو فڪري جائزو	
185	تصوف	❖
215	حسن و عشق	❖
228	سچل سرمست جو ڪلام وقت ۽ حالتن جي روشنی پر	❖
236	حوالا / حاشيا	❖

Gul Hayat Institute

### باب چوٽون:

#### سچل سرمست جا همعصر شاعر

##### (الف) طالب / ٻالڪا

- |     |                            |
|-----|----------------------------|
| 248 | آخوند باغ علی درازی        |
| 248 | پیرو شاه                   |
| 249 | سید خیر شاه                |
| 250 | شیر خان پنپرو              |
| 251 | حافظ عبدالله درازی         |
| 254 | آخوند عبدالهادی درازی      |
| 255 | حاجی عثمان فقیر چاکی       |
| 259 | فقیر غلام محمد "گدا" قادری |
| 259 | آخوند گل محمد فاروقی       |
| 261 | گهرام فقیر جتوئی           |
| 264 | فتیر محمد صالح             |
| 265 | محمد صالح فاروقی           |
| 269 | محمد صالح قادری            |
| 273 | محمد حیات "حاتم"           |
| 275 | محمد نشان فاروقی           |
| 277 | نانک یوسف                  |
| 278 | یعقوب نقیر                 |
| 279 |                            |
| 288 |                            |

##### (ب) عقیدتمند

- |     |                        |
|-----|------------------------|
| 289 | غلام حیدر شر           |
| 294 | قادر بخش "بیدل"        |
| 303 | میر علی مراد خان تالپر |

##### (ج) دوست

- |     |                     |
|-----|---------------------|
| 307 | فقیر عبدالله کاتیار |
| 315 | حوالا / حاشیا       |

### باب پنجون

#### سچل سرمست جا همعصر شاعر (تقابلي اڀياس)

- |     |               |
|-----|---------------|
| 323 | حوالا / حاشیا |
| 344 | ببلوگرافی     |
| 346 |               |

## پېلىشىر پاران

ثقافت كاتو حکومت سند، سند جي ثقافت، قدیم آثارن، تاریخ، تحقیق ۽ آرت جي مختلف موضوععن تي ڪتاب شایع ڪندو رهيو آهي. ان كان سواء اساسى توڙي جدييد ادب کي بـ گھٺي اهمىت ڏيندي، اشاعتى سلسلى ۾ پنهنجون خدمتون سرانجام ڏيندو رهيو آهي. ثقافت کاتي جي وزير محترم سسئي پليجو صاحبہ جي ذاتي دلچسيي، تاریخ، ثقافت، علم ۽ ادب سان سندس گھري لڳاء جي ڪري هن دور پر شاه عبداللطيف ڀتائي ۽ کانسواء پين صوفي شاعرن جي ڪلامر تي به تحقیق ۽ علمي ڪمر ٿيڻ لڳو آهي. قلندر لعل شهباڙ ۽ سچل سرمىست تي 2008ع کان نرگو قومي سطح تي ادبى ڪانفرينسون ڪونائجڻ لڳيون آهن، پر سندن ڪلامر، فن ۽ فڪر تي ڪيتراي تحقیقي ڪتاب چپيا آهن. انهن ڪتابين ۾ سچل سرمىست جو مكمل ڪلام ”رسالو ميان سچل جو“ هڪ اهم ڪتاب آهي جيڪو لڳ ڀڳ هڪ سئو ورهين کان پوءِ چائى پترو ڪيو ويو. ان ۾ ڪوب شڪ ن آهي ت سند جي ڪلاسيڪل شاعرن ۾ حضرت سچل سرمىست بنھه منفرد اسلوب رکنڊر صوفي شاعر آهي. هن قاضي قادر کان حضرت شاه عبداللطيف ڀتائي تائين سنتي شاعري ۽ جي مائيشي، گھري ۽ گنيپيرتا واري اسلوب ۾ تبديلي آندي ۽ شاعري ۾ بيباك ۽ ڪلم کلابيان وارو انداز اختيار ڪيو، جنهن گري سنتي شاعري ۾ سچل سرمىست کان پوءِ نوان انداز رائج ٿيا.

سچل سرمىست جو فڪر انسان دوستي، انسان شناسى، خلوص، سهپ، رواداري، امن، سُڪ ۽ شانتي جو درس ڏئي ٿو، هو فرد جي شخصي احترام جي ڳالهه گري ٿو ۽ فرقىي برستي کي نندي ٿو. هن جي نظر ۾ انسان جو درجو اعليٰ آهي تنهن گري انسان کي غصي، نفرت، ڪيني، حسد ۽ فرقه برستي ۽ جي بنيداد تي سماج ۾ ڀچ داه ن ڪرڻ گھرجي بلڪ سچل سائين جي فڪر موجب انسان کي هن دنيا اندر پنهنجو مرتبو (جيڪو هن کي شعور، سمجھه ۽ سايجاه جي طفيل عطا ٿيو آهي) سجاڻ گھرجي. اهڙي طرح جڏهن فرد پنهنجو مرتبو چاثي وئندو ته ان صورت ۾ ان

جو ڪردار توڙي هر عمل انسانيت جي ڀلاٽي ۽ بهبود لاءِ هوندو. اهڙي ريت دنيا مان نفرت، ڪروڊ، حسد ۽ انتشار ختم ٿي سگهي ٿو.

حضرت سچل سرمست رحڻ رڳو فڪري طور وڏو شاعر آهي پر هن شاعري جي فن ۾ وڌي وسعت پيدا ڪئي. هڪ طرف بيٽ، ڪافي، ڏوهيرتي، مرثني، غزل ۽ مشنو جهڙين شاعري جي صنفن کي پنهنجي اظهار جو ذريعو بثابو ۽ پڻ ساڳي وقت جهولشو، جهولشو ڪافي ۽ گهڙولي جهڙيون نيون صنفنون به سندي شاعري ۾ متعارف ڪرايون. سچل سائين پنهنجي اظهار لاءِ هڪ ئي وقت ڪيٽريں ئي زيانن کي اختيار ڪيو، اهڙي ريت سندس پيغام گهڻن زيانن ڳالهائيندڙن تائين پهچي سگهيyo.

سنڌ جي سمورن صوفي شاعرن ۾ پنهنجي اظهار جي انداز ۾ نرالو ڏينگ رکندر شاعر حضرت سچل سرمست جي شخصيت، فڪر ۽ فن بابت علمي ۽ تحقيقي ڪمر هلندر آهي. مختلف وقتن تي اسان جي اديبن، شاعرن ۽ محققن جا سچل سائين بابت علمي ڪارناما شايغ ٿيٽدا رهيا آهن. سچل سرمست ۽ ان جا همعصر شاعر ”داكتر مخمور بخاري جي Ph.D“ جي ٿيسز آهي. هن تحقيق ۾ سچل سائين جي سوانح، فڪر ۽ فن سان گڏو گڏ سندس وڃو رهندر شاعرن جو تقابلی اپياس پيش ڪيو ويو آهي جنهن سان يقيناً سجل شناسي جي حوالى سان کي نوان پهلو اجاگر ٿيٽدا.

ثقافت کاتي حڪومت سنڌ 2008ء کان سچل سرمست جي عرس جي موقععي تي جيڪو ڪتاب شايغ ڪرڻ جو سلسلو شروع ڪيو آهي، ان کي جاري رکندي هن سال حضرت سچل سرمست جي 190 هين عرس مبارڪ جي موقععي تي داكتر مخمور بخاري جو تحقيقي ڪتاب ”سچل سرمست ۽ ان جا همعصر شاعر“ اوهان جي هئن تائين پهچائي رهيا آهيون جيڪو عالم، اديبن ۽ سچل سائين جي عقيدمندن کي ضرور پسند ايندو.

# Gul Hayat Institute

سيڪريٽري

ثقافت کاتو حڪومت سنڌ

## پیش لفظ

سندي کلاسيکل شاعريه ۾ کيترائي نالا پنهنجي فڪر، انداز بيان، اسلوب ۽ هيئت جي اعتبار کان اوچو ڳات کيو بينا آهن. اهتن شاعرن ۾ قاضي قادن، شاه عبدالكريم بلوري، وارو، مخدوم نوح رح، شاه لطف الله قادر، شاه عنایت رضوي، شاه عبدالطيف پئائي، ميان صاحبڊنو فاروقي، روحل فقير، مراد فقير، سامي، دريا خان ڪندڙي وارو، خليفو نبي بخش قاسم، پير علي گوهن شاه ”اصغر“، نانڪ يوسف، فقير قادر بخش ”بيدل“، حمل فقير خاص طور تي ذكر لاتن آهن. هنن سمورن شاعرن مان سچل سرمست بنه منفرد شاعر آهي. هن سندي شاعريه جي اسلوب ۾ تumar گهڻي حد تائين تبديلي آندي. سچل سائين کان اڳ سندي کلاسيکل شاعري تي توڙي جو تصوف جو اثر موجود هو پر باوجود ان جي ان جو اسلوب انتهائي مائيو، نرم، ڳنڀير ۽ اهڃائي هو؛ پر سچل سرمست گجنڌ، رندي ۽ بي دپائي وارو اسلوب اختيار کيو. هو پنهنجي فڪر جي ڏيءَ تي خدا ۽ بندى جي وج واري فرق کي قبول لاءِ تيار ناهي. هن پنهنجي سندي، سرائي، اردو ۽ فارسي ڪلام ۾ اهڙو اظهار جابجا کيو آهي.

سچل سرمست نرڳو شعر جي اسلوب ۾ تبديلي آندي پر هن سندي ڪافي جي گهاڙتن ۾ پڻ تبديلي آندي ته ان سان گڏوگڏ مسلسل بيت، جهولشو، جهولشو ڪافي، گھڙولي جھڙيون صنفون به شاعريه ۾ مروج ڪيون. اها سندس عظمت چئي جو هن شاعري جي هيئت ۾ تبديليون آئي ان کي روایت جو حصو بشابو ۽ اها روایت وري سندس همعصرن ۾ مقبوليت پڻ حاصل ڪئي.

هن مقالي اندر سچل سائين جي سوانح سندس دور جي سياسي حالت، سندس شاعري جو فني ۽ فڪري جائز وئڻ سان گڏوگڏ اهو به بحث هيٺ آندو ويو آهي ته سچل سائين ڪٿان ۽ گھڙي ريت فڪري اثر ورتو ۽ پوءِ ان کي گھڙي طرح پيش ڪيو. گڏوگڏ سندس طالبن/ بالڪن/ عقيدت مندن ۽ دوست شاعرن بابت پڻ مطالعو

ڪرڻ بعد سچل ۽ ان جي همعصر شاعرن جو تقابلي اپاس پڻ ڪيو ويو آهي. جنهن جو مقصد سچل سرمست جي فني ۽ فكري اذام کي پرکڻ آهي.

”سچل سرمست ۽ ان جا همعصر شاعر“ درحقیقت منهنجي پي- ايج- دي جو تحقیقی مقالو آهي، جيڪو نامياري محقق ۽ سچل شناس پروفيسر داڪتر نواز علي شوق صاحب جي رهبري ۽ ۾ سن 2007ع ۾ مکمل ڪيو ويو. هن وقت ٿيسز جڏهن اشاعت هيٺ آندى پئي وڃي ته ان سموری مواد کي هڪ پيرو پيهر نظر مان ڪيي ان جي دڳهه کي گهنهائي ان ۾ مناسب ۽ بهتر تبديليون پڻ ڪيون ويون آهن.

سچل سرمست بابت هن تحقیق دوران احترام لائق داڪتر در محمد پناڻ، داڪتر غلام محمد لاڪي ۽ تاج جوبي جو علمي سهڪار رهيو. جنهن کي وساري ذ ٿو سگهجي.

ٿافت کاتي جي لائق احترام صوبائي وزير محترم سسيٽي پليجو صاحب، سڀڪريتري محترم عبدالعزيز عقيلي، محترم رمضان اعوان، محترم منظور قناصري ۽ داڪتر محمد علي مانجي جو ٿوارئو آهيان جن جي ذاتي دلچسيي ۽ ڪوششن سان هي ڪتاب شایع ٿي اوهان جي هشن تائين پهچي رهيو آهي.

مخمور بخاري

26 جولاء 2011

هala

Gul Hayat Institute

## باب پھریوں

# سچل سرمست جي سوانح حیات

حضرت سچل سرمست جي زندگي متعلق ڪجهه لکڻ کان اڳ مختصر طور سندس آباء اجداد جو ذكر ڪرڻ مناسب ٿيندو. سچل سائين جا سمورا سوانح نگار ان ڳالهه تي متفق آهن ته سچل سرمست حضرت عمر فاروق جي خاندان مان هو ان ڪري سندس نسبت فاروقي سُدجي ٿي.

### سلسلہ نسب:

سچل سرمست جو سلسلہ نسب مرزا عاليٰ قلي بيگ هن طرح بيان ڪري ٿو:  
”ميان عبد الوهاب عرف سچيڏنو (سچل سرمست) بن محمد صلاح  
الدين بن ميان محمد حافظ عرف صاحبڏنو بن مخدوم عبد الوهاب بن  
مخدوم محمد حافظ بن مخدوم عبد الوهاب بن مخدوم شرف الدين بن  
مخدوم موسىٰ بن مخدوم علم الدين بن مخدوم شهاب الدين بن مخدو  
سليمان بن مخدوم خواجہ سعید بن مخدوم نور الدين بن رضي الدين بن  
مخدوم عبد العزيز بن مخدوم محمود بن مخدوم ابوالفتح بن محمد  
اسماعييل بن محمد يوسف بن سليمان بن محمد بن احمد (1) بن برهان  
الدين بن عبد العزيز بن عبد الوهاب بن عبد المطلب بن برهان الدين بن  
احمد بن عبدالله بن يونس بن محمد بن شيخ اسحاق بن شيخ عبد  
اللطيف بن محمد باقر بن محمد بن شيخ شهاب الدين بن عبد العزيز بن  
عبد الله بن حضرت عمر بن خطاب“ (2).

مولانا صادق راثپوري ”سچل جو سرائڪي ڪلام“ ۾ سچل سرمست جو  
شجر و هن طرح بيان ڪري ٿو:

”مولوي حافظ عبدالوهاب سچل، بن ميان صلاح الدين بن ميان محمد حافظ عرف صاحبڊنو بن مخدوم عبدالوهاب بن مخدوم محمد حافظ بن مخدوم عبدالوهاب بن مخدوم شرف الدين بن مخدوم موسى بن حافظ علم الدين بن مخدوم شهاب الدين بن مخدوم سليمان بن مخدوم خواج ابو سعيد بن مخدوم نور الدين بن مخدوم محمود بن ابو الفتح بن محمد اسماعيل بن محمد يوسف بن سليمان بن محمد بن احمد بن برهان الدين بن عبد العزيز بن عبدالوهاب بن عبد المطلب بن برهان الدين بن احمد بن عبد الله بن يونس بن محمد بن شيخ اسحاق بن شيخ عبداللطيف بن محمد باقر بن محمد بن شيخ شهاب الدين بن عبدالعزيز بن عبد الله بن عمر بن خطاب“ (3).

داكتر ميمڻ عبد المجيد سنتي، ”سچل جو سنیهو“ ۾ سچل سائين جو حسب نسب هن طرح پيش کيو آهي:

”عبدالوهاب عرف سچل بن ميان صلاح الدين بن ميان محمد حافظ عرف ميان صاحبڊنو بن مخدوم عبدالوهاب بن مخدوم شرف الدين بن مخدوم موسى بن حافظ علم الدين بن مخدوم شهاب الدين بن مخدوم سليمان بن مخدوم خواج ابو سعيد بن مخدوم نور الدين بن رضي الدين بن عبدالعزيز بن مخدوم محمود بن ابو الفتح بن محمد اسماعيل بن محمد يوسف بن سليمان بن احمد بن عبد العزيز بن عبد الوهاب بن عبد المطلب بن برهان الدين بن احمد بن عبدالله بن يونس بن محمد بن شيخ اسحاق بن شيخ عبداللطيف بن محمد بن باقر بن شيخ شهاب الدين بن عبدالعزيز بن عبد الله بن عمر بن خطاب فاروق قظنم (رض)“ (4)

اسان مئي سچل سائين جا تن صاحبن جا مرتب کيل شجرا پيش کيا آهن، انهن مان مرزا علي قلي بيگ واري ترتيب ڏنل شجري کي هن وقت تائين گھڻي اهimit ڏني وجي ٿي. پوءِ جي اڪثر لکنڊڙن ان شجري کي ورجاييو آهي. هن شجري ۾ سچل سائين جي ستئين پيڙهي شيخ شهاب الدين سان گنجي ٿي، جنهن متعلق محقن جو خيال آهي ت هي محمد بن قاسم سان گذ سنه 711ع ۾ سنڌ آيو (5) يعني 711ع کان سرمست سائين جي جنم 1739ع تائين وچ تي 1028 سالن جو عرصو آهي ان ڏگهي عرصي ۾ وڌيک پيڙهيون اچڻ جو اندি�شو آهي، ان سبب اسان پڻ مرزا علي قلي بيگ واري شجري کي درست تسلیم کيون ٿا.

حضرت سچل سرمست جي حسب نسب جي حوالي سان بنه ويجهي دور ۾ هڪ  
هي راء پڻ پيش تي آهي، ته سچل سرمست حضرت عمر فاروق جي اولاد مان نه هو،  
چاكاڻ ته حضرت عمر فاروق جي خاندان ۾ شيخ شهاب الدين نالي کو به شخص پيدا  
ناهي ٿيو، ان ڪري سچل جي فاروقي نسبت مقطع ٿي وڃي تي (6). علمي حوالي  
سان هن راء کي ڪا اهميت نه ڏني وئي آهي، حضرت سچل سرمست جو حسب نسب  
ٿوري گهڻي اختلاف جي باوجود اهو تسليم ٿيل آهي ته سچل سرمست فاروقي  
نسبت رکندر هو.

### الف: فاروقي خاندان جي سند ۾ آمد:

حضرت سچل سرمست فاروقي خاندان سان تعلق رکي ٿو. سندس خاندان جو  
سند ۾ اچڻ بابت مرزا علي قلي بيگ لکي ٿو :

”سچل سائين جو مورث اعلي شيخ شهاب الدين اول بن عبدالعزيز سن  
93 هـ/711ع ۾ فاتح سند محمد بن قاسمر سان گذ سند ۾ آيو. فتح  
سند بعد محمد بن قاسمر شيخ شهاب الدين فاروقي کي سيوهڻ جو  
حاڪم مقرر ڪيو. هي سند جو پهريون مسلمان حاڪم هو. هن کان  
پوءِ هي خاندان لڳاتار چهه پيرهيون انهيءِ مسند تي رهيو. آخر سند  
217هـ/832ع ۾ سلطان محمود غزنوي سند فتح ڪري ان وقت جي  
فاروقي حاڪم محمد کي پينشن مقرر ڪري ڏني، جيڪا هو سال بسال  
وئندورهيو ۽ تاريخ ٢ رمضان ١٤٣٥هـ/221ع ۾ وفات ڪيائين“ (7).

تاريخي اعتبار کان سلطان محمود غزنوي جو 217هـ/832ع ۾ سند فتح ڪرڻ  
۽ سيوهڻ جو فاروقي حاڪم محمد کي عهدي تان بر طرف ڪرڻ وارو بيان درست  
ناهي. چاكاڻ ته سلطان محمود غزنوي 361هـ/1 نومبر 971ع تي غزنوي ۾ جنم وروتو  
۽ غزنوي ۾ 422هـ/30 اپريل 1030ع تي وفات ڪيائين (8). تاريخ معصومي جي  
لكت موجب محمود غزنوي سن 416هـ/1025ع ۾ رمضان شريف جي وچ ڏاري  
هنستان جي فتح جي ارادي سان غزنوي جي تختگاهه کان ملنڌان پهتو (9). ان حوالي  
جي روشنی پر ٻڪ سان چئي سگهجي ٿو ته سيوهڻ جي فاروقي حاڪم ”محمد“ کي  
محمود غزنوي نه بلڪ ان وقت جي بنی عباس گهرائي جي نامزد سند جي گورنر  
موسيٰ بن يحيٰ ڪنهن سبب جي ڪري عهدي تان هنائي پينشن مقرر ڪئي هوندي.  
موسيٰ بن يحيٰ 213هـ/828ع ۾ سند جو حاڪم مقرر ٿيو ۽ پنهنجي  
وفات 221هـ/835ع تائين سند جو حاڪم رهيو. ان بعد اها ذميواري سندس پت  
عمران بن موسيٰ جي حوالي ٿي (10).

سيوهن جي بروتف كيل فاروقي حاڪم محمد جي اٿوهيين پيرهي مان  
مخوم نورالدين بن وحيد الدين جا فرزند مخدوم ابوسعيد ۽ مخدوم بدر الدين،  
مخوم جمار(11) جا مرید تيا. مرشد جي خوشنودي خاطر اچي گاڱن واري پرڳي  
(گاڳري) پر رهائش اختيار ڪيائون(12).

مخوم ابوسعيد ۽ مخدوم بدرالدين مرشد کان فيض حاصل ڪرڻ کان پوءِ  
تمار گهڻي رياضت ۽ مجاهدا ڪيائون، ايترى حد تائين جو جهنگ جي ڏٺت تي  
گذارو ڪندا هئا. روایت آهي ته حضرت غوث بهاء الدين زکريا ملتاني جدھن سند ۾  
آيو ته هنن پائرن جو جهد ڏسي کين ”ڏوٽيئرن“ جو لقب ڏنائين، انهي مخدوم ابو  
سعيد جو مقبرو ديه راثپور ۾ گوٹ ”مرسيجي“ پر آهي (13). مخدوم ابوسعيد جو  
اولاد مرسسيجي مان ڪجهه وقت بعد لڏي اچي راثپور ۾ وينو(14). انهن مان  
قاضي محمد شريف پنهنجي وقت جو وڏو عالم، فاضل ۽ بلند پايه شاعر تي گذريو  
آهي. مخدوم محمد شريف جي تئين پيرهي مان اسان جي سچل سائين جو ڏادو  
خواجہ محمد حافظ عرف ميان صاحبڊنو در گاهه درازا جو باني هو.

### درگاهه درازا شريف جو سلسلي:

درازا:

درازا شهر قائم ٿيڻ توڙي ان تي اهو نالو پونٽي سڀ محقق انهي ڳالهه تي متفق  
آهن ته فاروقين مان هڪ شخص ميان احمد نالي سرڪاري ملازمت ۾ هو، جنهن جي  
ايمنداري سان نوکري ڏيڻ جي عيوض گمبت ۽ راثپور جي وچواري زمين فاروقين کي  
جاگير طور ملي هئي. فاروقين اها زمين پنهنجن بن وفادار نوکرن درازا وندبر ۽ ڪانجن  
وندبر کي آباد ڪرڻ لاءِ ڏني، جتي هو پنهنجا گوٹ ٻڌي وينا ۽ سندن نالي پنيان ڪانجن  
۽ درازا گوٹ سُدڻ ۾ آيا، انهن مان ڪانجن جو گوٹ ٿي ويو ۽ باقي درازا کي فاروقين  
جي طفيلي عزت شرف حاصل ٿيو(15).

ميان صاحب ڏنو :

درگاهه درازا شريف جو سلسلي خواجہ محمد حافظ عرف ميان صاحب ڏنو کان  
شروع ٿئي ٿو. جيتو ٿيڪ هن وقت هن درگاهه کي حضرت سچل سرمest سائين جي  
نالي سان ياد ڪيو وحي ٿو. سچل سرمest پنهنجي ڏادي ۽ درگاهه درازا شريف جي  
باني ميان صاحبڊني کي پنهنجي ڪلام ۾ ادب ۽ احترام مان ياد ڪيو آهي. جنهن  
جو ذكر اڳتي ڪيو ويندو.

خواجہ محمد حافظ ولد ميان عبدالوهاب سنه 1101ھ/1689ع پر تولد ٿيو(16).

کیس صاحب‌دنی موراگی سوائی به چيو ويندو هو. میان صاحب‌دنی سند مان دارین حڪمرانن مغلن جي حاڪمت کي ختم ٿيندي ڪلهوڙن کي آهست آهست سند مثاڻ قابض ٿيندي ڏنو. هو پنهنجي وقت جو اعليٰ تعليم یافت هو، جنهن ڪري کين ديه مورهه ۾ اعليٰ سرڪاري عهدو مليل هو. روایت آهي ته خواج صاحب هڪ دفعي گھوڙي تي سوار ٿي نوکري تي وحي رهيو هو، ته ڪونٽري ڪبير ۽ ڏيوڻي جي وچ تي هڪ مجذوبه عورت سندن رستو روکي بيهي رهي ۽ ڪجهه بيت ڏئي چون لڳي ته:

”صاحب‌دننا! خدا توکي ڳولي ٿوي ٿون ڪيڏانهن ٿو وڃين؟ پشي موتي وچ (17)!

میان صاحب‌دنی تي انهي گفتگو تامار گھٺو اثر ڪيو ۽ پاڻ سڀ ڪجهه ڇڏي اچي جهنگ وسائي چل ڪشي ڪيائين. چاليهه چلن ڪڍڻ کان پوءِ حضرت خواج عبدالله جيلاني (18) اچي کيس پنهنجو مريد ڪيو (19). خواج عبيده‌الله جي نظر فيض ميان صاحب‌دنی کي ڪماليت جو صاحب بثائي ڇڏيو. مرشد کان خلافت جو خرو حاصل ڪري درگاه جو سلسلي شروع ڪيائين. شاه عبيده‌الله موڪـلائڻ وقت خواج صاحب کي فرمایو ته درگاه جو سجاده نشين لوڙهي اندر رهيءَ خاندان جو هر فرد سجاده نشين جي بيعت ڪري (20).

سچل سائين پنهنجي مثنوي ”رازنام“ ۾ اهڙي حقیقت هن طرح بیان ڪري ٿو:

نام جدم مشتهر صاحب‌دنه،  
هم محمد حافظ است در سلسله.

روز يك مي رفت بيرون از شهر،  
بود خواجه بر تباشاي دگر.

در ميان ڪوتري و ديوانه،  
ديد يك ديوانه زن بد برهنه.

بيبي بصرى بود ظاهر نام او،  
کس نى دانست او را تار مو.

ناگهان ديوانه زن پيشش رسيد،  
گفت با آن خواجه اين آهه کشيد.

بشنواز من راز اے مرد خدا،  
آن خدار دركار توتا ڪجا گفتا از زبان.

بیتها سندی گفتا از زبان،  
آن به بیش توهی ساز عیان.

چری کری بصری، کری تان کر نانهن،  
وئی پرائی وهان، تنهنجو هینچرو تا هیشان ٹیو.

جئان گھشو جگ یر، پر جسم نه جیئن ڈی،  
باب نه پڑھج بی، هج آلوده الف سان.

ور سان وجھیو کاٹ، کر سان کلیو سمهین،  
آیل هی اهیجاٹ جو کٹ چدی ته ابھین.

از شنیدن خواجه آن بیخود شده،  
باز پس گردید عاشق خود شده.

پارچه عمامه را از سر کشید،  
جرعه از مٹخانه، الفت چشید.

آمدہ بشگافت جنگل گوشہ یافت،  
جز محبت هرچه بود روئی تافت.

چهل چله اندر آن بیشه کشید،  
بعد مدت شه عبید الله رسید.

دست بیعت خواجه را داد آن زمان،  
کشف بخشید از مکان تalamکان.

ترجمو:

منهنجو ڏاڻو مشتهر صاحبڏنو،  
جو محمد حافظ اعلیٰ شان هو.

هڪ ڏهاڙي شهر کان پاهر ٹيو،  
سير خاطر وات ورتيون ٿي ويو.

ڪوٽري ۽ ڏيوٽي جي درميان،  
هڪ آگهاڙي مست عورت ٿي عيان.

اصل ۾ ”بصري“ انهي جو نانه هو،  
جنهن جي حالت کان نه واقف عامر هو.

ويجهڙو خواج جي . بيسي پاڪبار،  
درد واري دانهن ڪئي هڪ دلنواز.

”دس ته توکي ڪين ساري ٿو خدا،  
تون خدا کان ڇو ٿيو آهين جدا.“

بيت سندي ۾ ٻڌايانين ٻه ٿي،  
پيش خدمت ٿو ڪيان تن کي هتي.

چري ڪري بصري، ڪري تان ڪر نانهن،  
وئي پرائي وها، تنهنجو هيٺرو تا هيئن ٿيو.

جئان گھڻو جڳ ۾، پرجسم نه جيئش ڏي،  
باب نه پڙهج بي، هج آلوه الف سان.

ور سان وجھيو ڪائ، ڪر سان ڪليو سمدين،  
آيل هي اهجاز جو ڪڻ ڇڏي ته ابهين.

هي ٻڌي خواج صفا بيخدود ٿيو،  
سر بسر عاشق بشيو الله جو.  
پنهنجو پنکو پاڻ اچلايانين مثان،  
مئي محبت جي چڪيانين چاه مان.

بس محبت کان سوء سڀ ڪجهه ڇڏي،  
جهنگ ۾ ويهي رهيو گردا گئي.

چهل چاليها ڪييا جيئن مرد راه،  
پوءِ هلي آيو عبد الله شاه.

پاڻ خواجه کي بثایائين مرید،  
لامکان تائين پچایائينس ديد.(22)

تذکرن ۾ حضرت شاه عبداللطيف جو خواجه صاحبڊني سان ملاقات جو واقعو پڻ اچي ٿو. مرزا علي قلي بيگ لکي ٿو:

”شاه عبداللطيف ڀتائي اڳ به ڪڀرو ميان صاحبڊني جي ڏينهن ۾

درازا آيو هو. تڏهن ميان صاحبڊنو شهر جي ٻاهران ڪٻڻ جي هيٺان

هڪ غار ۾ رهندو هو. شاه صاحب، ميان صاحبڊني کي سمجھايوه“ ادا

يار کي لڪائڻ نه گهرجي ”پئيٺ ڪڍائي ٻاهر و هاريائين“ (23)

”تذکره مخداميں کهڙا“ ۾ پئ شاه صاحب جو مخدوم محمدی واري زمانی ۾  
کهڙن ۾ اچڻ، هڪ هفتو مهمان ٿي رهڻ ۽ پوءِ واپس وڃڻ وقت درازن ۾ خواجه  
صاحبڊني سان ملاقاتي ٿيڻ جو واقعو آندل آهي. پران ملاقات جو واقعو پين بيان  
كيل تذکره نويسن کان مختلف آهي. تذکري جو صاحب لکي ٿو:

”... اتي وري سندن ملاقات حضرت ميان صاحبڊني فاروقي سان

ٿي (جيڪي ان وقت اجا ڪلهڙن سرڪار جا ملازم هئا) حضرت لعل

لطيف کين فرمایو ته ‘ميان اوهان کي ته صاحب امانت بزرگ ٿيڻو

آهي’ ۽ کين اها پئ ھدایت ڪيائون ته ‘فالٽي جڳهه تي (اها جاء به

حضرت قبلا شاه صاحب جن حضرت فاروقي کي ڏيڪاري) هڪ

کوهاؤ کوئي اتي ويهي عبادت ڪيو (چلو ڪيو) ان طرح هن

کوئيل کوهادي ۾ اول خود، ميان صاحبڊني کي ويهي ڏيڪاري، اتي

ئي سندن ڏيٺ ويٺ ننڍري نينگر سچل بادشاه سان ٿي ۽ سندس بزرگ

ٿيڻ جي پيشنگوئي پئ ڪيائون“ (24)

مرزا علي قلي بيگ جي خيال موجب شاه عبداللطيف، خواجه صاحبڊني کي غار  
مان ٻاهر ڪلييو. جڏهن ته مخداميں کهڙا واري جو خيال آهي ته شاه صاحب ئي اول ۾  
خواجه صاحب کي سلوڪ جي راهه تي هلن جي ترغيب ڏني. هن سلسلي ۾ سچل  
سرمسٽ جو ڪلام وڏو ماخذ آهي. هن پنهنجي سندي، سرائڪي ۽ فارسي ڪلام ۾  
خواجه صاحبڊني جي مرشد طور فقط شاه عبدالله جيلاني جو ذكر ڪيو آهي.  
سرمسٽ سائين جي ڪلام ۾ ڪيترن ئي انهن عارفن جو ذكر آهي جن سڌي يا اڻ  
ستي فڪري طور سچل سائين کي متاثر ڪيو آهي. هن صاحب ڪٿي به شاه

عبداللطيف جو ذکر ناهي کيو. خاص طور پنهنجي ڏاڻي خواج صاحبڊني جي مرشد يا هن جي سلوڪ جي راه تي هلن واري بيان ۾ فقط شاه عبيده الله جيلاني ۽ بيبى رابع بصري جو ذکر کري ٿو. تاريخي نقط نگاه کان پئ هڪ ٻيو منجهارو پيدا ٿئي ٿو مرزا علي قلي بيگ جي لکڻ موجب (جنهن کي پوءِ مولانا صادق راثڀوري پنهنجي مرتب ڪيل ”سچل جو سرائڪي ڪلام“ ۾ پئ نقل کيو آهي) ته: ”خواج صاحبڊني جي مستند نشياني جو سلسلا 11 رمضان 1164ھ ۾ لکيو ويو“، يعني اهسو سلسو شاه لطيف جي وفات 1165ھ کان پوءِ لکيو ويو. هائ جڏهن شاه صاحب، خواج صاحبڊني کي غار مان ڪڍي باهر و هاريota هڪ تشاه صاحب ئي خواج صاحب کي عالم آشڪار ڪيو ته پوءِ سچل سائين جتي پنهنجي ڪلام تائين شاه عبيده الله جيلاني جو هادي/مرشد طور ذکر ڪيو آهي ته شاه لطيف جو ذکر چون ڪيو آهي؟ بي طرف شاه لطيف جي تذکرن نگارن جو خيال آهي ته شاه صاحب پنهنجي عمر جا آخری ڪيتائي سال ڪنهن سفر تي ندكتو بلڪ پٽ تي ئي موجود رهيو. پٽ تي آخری ڪجهه سال رهئ واري ثابتی طور داڪٽ نبي بخش خان بلوج لکي ٿو:

”مخوم معين جي وفات سن 1161ھ ۾ ٿي، جنهن جو شاه صاحب کي  
وڏو غم ٿيو جو چيائين ته سندس ٺئي اچڻ جو هي آخری پيرو ٿيندو ۽  
دوسٽ جي جدائی بعد هائ ُهووري ٺئي زايندو ان وقت شاه صاحب جي  
عمر 58 سال هئي“ (25)

اسان سمجھون ٿا ته شاه لطيف جي مخدوم محمدی سان ملاقات 1161ھ هجري کان اڳ ٿي هوندي ڀقيناً اها ملاقات 1155ھ يا ان جي لڳ ڀڳ عرصي ۾ ٿي هوندي چاكاڻ ته مخدوم محمدی واري ملاقات واري بيان ۾ سندس ڀاءِ مخدوم احمدی جو ذکر نٿو ملي. مذکوره عرصي ۾ مخدوم احمدی شايد کهڙن ۾ موجود ناهي. مخدوم احمدی، سيد موسى شاه گھوٽکي واري ونان ظاهري طور باطنی فيض حاصل ڪيو(26). گمان غالب آهي ته ان عرصي ۾ مخدوم احمدی پنهنجي تعليم جي حاصلات لاءِ سيد موسى شاه جي مكتب ۾ هجي. اسان اهو يقين سان چئي سکھون ٿا ته جيڪڏهن مخدوم احمدی، شاه صاحب جي کهڙن ۾ اچڻ واري عرصي ۾ اتي موجود هجي ها ته ان ملاقات واري واقعي ۾ سندس ذکر ضرور اچي ها، تنهنڪري گمان غالب آهي ته شاه صاحب، خواج صاحبڊني کي غار مان باهerna آندو آهي، بلڪ ”تذکره مخاديم کهڙا“ جو بيان وڌيڪ اهميت وارو محسوس ٿئي ٿو ته

شاه صاحب، خواجہ صاحب کی سلوک جی راه تی هلن جی ترغیب ضرور ڏنی. پر اسان سچل سائین جی بیان ڪیل واقعی جی روشنی ۾ ڏسون ٿا ت خواجہ صاحب جی حیاتی ۾ وڏی تبدیلی بیبی رابع بصری جی ڪری ئی آئی. هتی هڪ ٻی ڳالهه جی چتائی بڻ ضروری آهي ته خواجہ صاحب سان ملاقات وقت ئی پتاچی گھوٽ، نندیزی سچل سائین کی ڏنو. سچل سائین جی ڪن تذکرن نگارن جو اهو خیال سراسر بی بنیاد آهي ته ”شاه صاحب، خواجہ عبدالحق جی مسنند نشین واری زمانی ۾ بڻ درازا آيو ۽ اتي سچل سائین کی ڏنائين“ (27). جدھن ته خواجہ عبدالحق پنهنجي والد خواجہ صاحب ڏنی جي وفات 1192ھ/1788ع بعد مسنند نشین ٿيو (28). جدھن ته شاه صاحب 1165ھ/1752ع ۾ وفات ڪري چکو هو.

خواجہ محمد حافظ کي ٻپت ٿيا. ميان صلاح الدین والد جي حیاتی ۾ وفات ڪئي. حضرت سچل سرمست جو والد ميان صلاح الدین هو. اسین ايندڙ صفحن ۾ سچل سرمست جو جداگانه اپياس ڪنداسين. خواجہ محمد حافظ جو ٻيو ٻپت ميان عبدالحق سندس وفات بعد مسنند نشين ٿيو. سندن تربت سچل سائين واري روسي ۾ آهي. خواجہ صاحب جي رحلت وقت سچل سرمست چاليهه ورهين جو هو. ميان صاحب ڏنی جي مزار تي هيٺيون ڪتبو سچل سائين جو چيل آهي.

گل فردوس . رحیت باڠ فاروق . ز اسمار خدا واقف کماه،  
ولایت او بود مشهور آفاق . رفوق عرش اعظم تاباھي،  
محمد حافظ و هادي تولد. سنش کامل تقل مظہر الام. (29)

خواجہ محمد حافظ سنتي، سرائڪي ۽ فارسي جو بهترین شاعر هو. هن شاعري ۾ ڪئي ”صاحب ڏنو“ ته ڪئي ”حافظ“ تخلص استعمال ڪيو آهي. سندس ٿورو ڪلام مختلف هندن تي شايغ ٿيل آهي. هت نموني خاطر خواجہ صاحب جو چونڊ ڪلام پيش ڪجي ٿو:

### سرائڪي ڪافي:

- تله: ووڙين چو وٺکار، جيڏيون آهي جيءَ ۾.
- 1. صحیح سیحاتر سرتیون، دل ۾ آ دلدار.
- 2. ڪاڪيون آهي قلوب، ڪیچ ڏئي ڪوھیار.
- 3. ناحق وندر چو وڃان، پاڪر ۾ پوتار.
- 4. ونحن اقرب اوڏزو، لتمر لعن يار.

5. ساهئون اوڏو سپرين، ڪوه پڃان پيو پار.
6. صاحبڊني سمجھيو، تن اندر تکرار.(3)

### سنڌي بيت:

ملا جي محبت جي وتي هك پئين،  
ڇڏي مكتب معركو سوري سر ڏئين،  
كين ٿو تون جئين رى سك "صاحبڊن" چوي.

ري سك "صاحبڊن" چوي آخوند ڪونائين،  
ڇڏي مكتب معركو تون عشق ناٺائين،  
نينهن ن ٿو لائين، كامل پنهنجي ڪانڊ سان.

ڪامل پنهنجي ڪانڊ، اوهان خبر آهي خاصي  
آڏو ٿيو نه عشق ي، اها بات نه اوهان باسي  
آهي اوهان بهادسي، پرڪاريءَ مس ڪارا ڪيو(31)

### حضرت خواج عبدالحق:

حضرت خواج عبدالحق خواج محمد حافظ جو پيو نمبر فرزند هو. خواج  
صاحب جي رحلت بعد خواج عبدالحق درگاهه جي مسند تي ويٺو. سندس جنم  
1120هـ/1708ع ۾ ٿيو(32). باڻ پير طريقت، عالم فاضل ۽ فارسي ۽ سنڌي جو  
بهترین شاعر هو. پنهنجي والد کان ئي فيض حاصل ڪيائين.

حضرت سچل سرمست سائين جي روحاني ۽ فكري تربیت خواج  
عبدالحق ڪئي. جنهن جو اظهار سچل سرمست سائين پنهنجي شاعري ۾ گهڻ هندن  
تي ڪري ٿو. مثنوي رازنام ۾ نهايت احترام مان خواج صاحب کي سچل سائين هن  
طرح ياد ڪيو آهي:

پير عبدالحق باشد پحر جود  
برههه عالم در گنج کشه  
پير عبدالحق مرشد ما برد!  
در ولایت توجه اش عال  
نعمت او از مانی گرد تيار  
هرچه گفت آن بيد شد والسلام(33)

پنهنجو پير مرشد "عبد الحق" سچو  
 جنهن جو اعلياً مرتبو مولاي کيو  
 پير عبد الحق سخا جو بحر ثيو  
 جڳ ۾ جنهن کوليyo خزانو فيض جو  
 وصف ان جي کين ٿي سگهندی تامار  
 جو چوان سو ڪجهه به ناهي والسلام (34)

خواج عبدالحق گهڻن حق جي پانتيئون کي منزل مقصود تي پهجائي  
 چورانوي ورهين جي چمار ۾ 1214 هـ / 1799 غ ۾ هن جهان فاني مان رحلت ڪئي.  
 سندس مزار سندس ناليري مرید سچل سائين جي روپسي ۾ آهي. خواج صاحب جي  
 تربت تي لڳ ڪتبو سچل سائين جو چيل آهي:

مرشد كامل حقيقت يار، وارث دين احمد مختار،  
 گوهر بحاته واحد - ليس في الدار غيره ديار،  
 سال تاريخ اوست مظہر حق، ميم ما ومن از ميان بردار، هـ ١٢١٤ (35)

خواج عبدالحق جي ڪجهه سنڌي ۽ فارسي شاعري مختلف جاين تي شایع ٿيل  
 آهي هت هڪ فارسي مدح نمونه خاطر نقل ڪجي ٿي:  
 اي سهارو دو عالم،  
 يا مصطفى مدد شو،  
 اي بر گزده آدم،  
 يا مصطفى مدد شو.

Gul Hayat Institute

بر عرش حق رسيدى،  
 حق را پديد ديدى،  
 قول خدا شنيدى،  
 يا مصطفى مدد شو.  
 روشن جهان ز رويت،  
 خوشتر ز خلد ڪويت،  
 ظلبت شبى ز مويت،  
 يا مصطفى مدد شو.

دل از فراق ریشم،  
بر دار پرده پیشم،  
بنا لقائ خویشم،  
يا مصطفی مدد شو.

در گور در قیامت،  
خواهم ز تو شفاعت،  
مارا توفی حبایت،  
يا مصطفی مدد شو.(36)

### سخی قبول محمد "اول":

خواج عبدالحق جي رحلت بعد سندس وڏو فرزند سخی قبول محمد اول در گاهه جي مسند تي ويٺو. هن 1181هـ/1767ع پر جنم ورتو ۽ 1245هـ/1829ع پر رحلت کئي(37). سخی سائين جي وفات کان تي سال اڳ سچل سائين جهان ڇڏيو هو. سچل سرمست، سخی قبول محمد جي مسند نشين ٿيڻ کان پوءِ کيس پنهنجو مرشد مڃيو ۽ پاڻ سندس وڏو خلیفو بئيو. سخی سائين نهايت سخی، رحمل، متقي ۽ پرهیز گار هو. سندس سخا جي ڪري ٿئي کيس "سخی" جي لقب سان سڌيو ويندو هو. سخی قبول محمد پڻ شعر چوندو هو پر سندس ڪلام هن وقت ناپيد آهي فقط هڪ بيت هٿ اچي سگھيو آهي جيڪو بيدل سائين جي ڪتاب "سند الموحدين" پر آيل آهي جنهن تي پڻ محققن پر اختلاف آهي ته هي بيت سخی سائين جو چيل ناهي، بيت هي آهي :

جامان تي جامان، پـرين پـوري آـئيو،  
کامان ڙـي کـامان، ڪـيـلوـلـكـ ڪـيرـمـ ڪـيوـ.(38)

### ميان نظر محمد فاروقى :

سخی قبول محمد جي رحلت کان پوءِ سندس فرزند نظر محمد "نوري" جي لقب سان پنجيتاليه ورهين جي ڄمار پـ1245هـ/1829ع پـرسـندـ نـشـينـ ٿـيوـ. مـيانـ نـظرـ محمدـ اـعلـيـ اوـاصـافـ جـوـ صـاحـبـ ۽ـ فـقـيرـاـثـيـ طـبـيعـتـ جـوـ مـالـكـ هوـ. هـنـ پـنهـنجـيـ سـمـوريـ ڄـمارـ رـشدـ وـهـدـائـتـ پـرـ گـذـاريـ.

ميان نظر محمد 1186هـ/1855ع پر جنم ورتو ۽ 1248هـ/1832ع پر لاڏاثو ڪـيوـ.(39)

## خواجہ نجم الدین:

میان نظر محمد کان پوءِ درگاہ درازا جی مستند تی سندس وڏو صاحبزادو 13 اور ہین جی ڪم عمری ۾ ویشو. سندس شادی سچل سائینءُ جی خاص بالکی فقیر نانک یوسف جی نیاٹیءُ سان ٿی. خواجہ نجم الدین نهایت خویصورت شکل شیبھ جو مالک ہوجنہن کری کیس یوسف ثانی پڻ چيو ويندو هو.

خواجہ نجم الدین 1231ھ/1815ع ۾ جنم ورتو ۽ تیتیه ورهین جی ڄمار ۾ 612ھ/1845ع ۾ وفات ڪیائين (40).

## سخی قبول محمد (دوم):

خواجہ نجم الدین جی وفات بعد سندس وڏو فرزند سخی قبول محمد دوم مستند نشین ٿيو. سخی سائین 1258ھ/1842ع ۾ جنم ورتو (A-40). سندس ولادت تی سندس نانی فقیر نانک یوسف پنهنجي ڏوهي ۽ مرشدزادي لاءِ هيئين دعائي ڪافي چئي:

عمر دراڙ تيرى الهه ٺڳيان هوؤه،  
مولاءِ امان هو وئه

سخی قبول محمد پنهنجي فيض ۽ سخا سان هزارين عقيدمندن کي بهره ور ڪيو. خادرم عباسی لکي ٿو:

”سخی سائین جي ايا مرکاري ۾ تصوف جي تحريڪ کي نئين سرو  
متحرڪ ۽ منظم ڪيو ويو. هو پنهنجي دور ۾ سچل سائين جون  
سکون لاھيندو هو. سندس پاريل مج تي هندو خواه مسلمان اچي مرّيا  
هندو مسلم ويچو متجي ويو.“ (41)

سخی قبول محمد (دوم) قرآن جو حافظ، غرbin جو مددگار ۽ مریدن جو تamar وسیع حلقو هو. سندس خاص مریدن ۾ ”نماثو فقیر“ جو نالو نمایاں آهي. جيڪا دراصل شڪاريور جي هندو عورت هئي، جنهن جو اصل نالو ”داسي/ رکن بائی“ هو. ورهاگي بعد هو هندستان هلي وئي جتي هن مرشد جي عقيدت ۾ شعر چيو ۽ سچل سائين جو رسالو ”عاشقی الام“ جي نالي سان ترتیب ڏئي شایع ڪرايو. نماڻو فقیر جي وصيت موجب کيس درازا ۾ دفن ڪيو ويو. سندس ان وصيت جي تعampil ۾ درازن ۾ قبر ناهي وئي جنهن تي الحمد شريف، قل هو الله ۽ سچل سائين جي هڪ مشهور ڪافي ”تون صاحب صورت جو، هي آغلام تنهنجو“ جون هيئيون تي مصرعون بـ نقش ٿيل آهن:

دلگير تون مтан ٿين ڪر دور درد کي ميان،  
اول آخر اسان وٽ هوندو مقام تنهنجو.

رد ڪر فنا فڪر کي اميدوار ٿي ره،  
هٽ هُت يقين چاچ ٿائي امام تنهنجو.

تون آهين اصل اسان جو، آهيوں اسين سڀ تنهنجا،  
آهي قبول ڪولي ”سچل“ ڪلام تنهنجو

سخي قبول محمد (دوم) 1343هـ/1924ع پر رحلت ڪئي (42). سندس هڪ  
معتقد محمد بخش ڪوجهي فقير کيس پنهنجي شاعري پر هر هنڌ عقيدت ۽ سڪ  
مان ياد ڪيو آهي. نموني خاطر سندس بن ڪافين جا پهند پيش ڪجئ ٿا.

قبول محمد دوله دلبر ”ڪوجهي“ دا هي راحم رهبر،  
ستگر سبحان، بشري بيک بنايا هي،  
آپ درازين آيا هي.

آيا ساجن آيا، احدون عبد سدايا، عرشئون ارض وسايا،  
شهر درازين مهـ ران هويان، قبول محمد چايا،  
آيا ساجن..... (43)

### ميان صاحب ڏنو(دوم):

سخي قبول محمد جي رحلت بعد سندن چئن فرزندن ميان محمد پرييل، ميان محمد  
پچل، ميان صاحب ڏنو ۽ ميان رستم مان ميان صاحب ڏنو در گاهه جو گادي نشين ٿيو. ميان  
صاحب ڏنو 1305هـ/1887ع پر جنم ورتوي 1351هـ/1932ع پر رحلت ڪئي (A-43).

### ميان جان محمد عرف سخي قبول محمد (سوم):

ميان صاحب ڏني کي ٻه فرزند هئا : ميان جان محمد ۽ ميان عبدالحق (دوم)  
گادي تي ميان جان محمد وينو. هن پنهنجي دور پر خانداني اختلافن کي گھنائڻ جون  
پرپور ڪوششون ورتيون پر ناڪام ٿيو.

ميان جان محمد جي دور پر در گاهه جو زور پيهرو وڌيو. سائڻ ملاقات لاء سيد  
صالح شاه رائيپور وارو ايندو هو. ميان صاحب جي 1332هـ/1913ع پر ولادت ٿي ۽  
لولد 1372هـ/1952ع پر رحلت ڪيائين (44).

### ميان عبدالحق (دوم):

جيئن ته ميان جان محمد لولد هو ان ڪري سندن رحلت بعد سندس ڀاءُ ميان

عبدالحق مسنند نشین ٿيو. پاڻ درگاهه درازا جا پهريان سجاده نشين هئا جن درگاهه مان نکري سچي هندستان جو دورو ڪيو. کين لکين روپيا مریدن، خادمن و تان نظراني طور ملندا هئا، مگرا هي سڀ غربين ۽ ضرورتمندن ۾ تقسيم ڪري چڏيندا هئا.  
ميان خود انتهائي سادگي پسند هئا. حويلي پرسان ڪپڙن هيٺ جهوبوري ۾ اڪثر رهندا هئا. هن پرهيز گار ۽ متقي شخص جي پيدائش سنڌ 1334ھ/1915ع ۾ ٿي ۽ هي دنيا 1399ھ/1978ع ۾ چڏيانون(45).

### سخي قبول محمد (چهارم):

ميان عبدالحق جي رحلت بعد سندس فرزند سخي محمد قبول (چهارم) درگاهه جو موجوده پڳ ڏئي بثيو. پاڻ 19 جولائي 1962ع تي جنم ورتائين. هي نيك دل ۽ اهل علم شخص آهي. Study of Mysticism Darazi School of Sufi Thoughts جي موضوع تي Ph.D ڪري چڪو آهي، ان کان سواه هڪ كتاب A Voice from the Wilderness-By T.L Vaswani ٻيونيو رسمي ۾ قائم سچل چيئر جو دائرڪٽر پڻ رهيو چڪو آهي.

### ب: سچل سائين جي سوافح حيات

#### ولادت:

درگاهه درازن جو باني خواجه محمد حافظ عرف ميان صاحبند جي وڌي فرزند ميان صلاح الدين فاروقي جي گهر هڪ فرزند تولد ٿيو. جنهن جو نالو ميان عبدالوهاب رکيو ويو. جيڪو وڌي ٿئي بعد سچل سرمست جي نالي سان مشهور ٿيو. سچل سائين جي جنم تاريخ ۾ ڪجهه اختلاف ڏسجي ٿو. مرزا علي قلي بيگ ”رسالو سچل سائين جو“ ۾ سچل سرمست جي جنم تاريخ 1152ھ/1739ع چائائي آهي(46). جڏهن ت فاروقي خاندان جي هڪ شخص آخرند ميان خان محمد فاروقي، فاروقي خاندان جو شجرو ”شجره فاروقيان“ نالي سان لکيو. جنهن ۾ سرمست جي جنم تاريخ 1170ھ/1756ع وفات 1242ھ/1827ع چائائي وئي آهي(47).

شجره فاروقيان جي لكت مطابق سچل سائين جي رحلت وقت عمر 72 ورهيء. سن 1152ھ/1739ع واري جنم تاريخ مطابق سرمست سائين جي پنهنجي عمر متعلق سندس زبانی روایت موجود آهي. مرزا علي قلي بيگ لکي ٿو:  
”چون ٿا ت سچل فقير پيري ۾ پاڻ چوندو هو ته منهنجي عمر 105 ورهيء آهي پر 15 ورهيء آئون اڳي سرڪار جي سلامي تي ويندنس، يعني جهان

چڏيندنس. هن روایت مان ظاهر آهي ته سچل سائين جي عمر 90 ورهيءى” (48).

مرزا علي قلي بيگ ان سلسلي ۾ وڌيڪ لکي ٿو :  
 ..... ڪي چون ٿا ته سندس عمر 90 ورهيءى هئي، جنهن ڪري سندس  
 ڄمڻ جي تاريخ سن 1152هـ/1739ع ٿي. پائينجي ٿو ته هي تاريخ  
 سچي آهي. چاكاڻ ته شاه عبداللطيف ڀتائي سن 1102هـ/1690ع ۾  
 ڄائو هو ۽ سن 1165هـ/1752ع ۾ وفات ڪيائين. جي ڪڏهن  
 سن 1170هـ/1756ع ۾ سچل فقير جي ڄمڻ جي تاريخ هجي ها ته شاه  
 صاحب کان 5 ورهيءى پيدا ٿيل چئجي ها، پر اسان کي خبر آهي ته  
 شاه صاحب سچل فقير کي نندى هوندي ڏنو هو.” (49).

سچل سائين جي نوي ورهين جي ڄمار جي نشاندهي سچل سرمست جي  
 عقيدتمند فقير قادر بخش بيدل به سچل جي وفات جي تاريخ ۾ هن ريت ڪئي آهي  
 ”پنهنجي رائي پرين نوي ورهيءى نروار هو“

بيدل سائين جي هن ثابتی کان پوءِ گمان غالب آهي ته شجره فاروقيان جي  
 مرتب يا ڪاتب کان ان سلسلي ۾ سهو ٿي ويو آهي. مرزا علي قلي بيگ اهو پهريون  
 عالم آهي، جنهن سچل سائين جي سوانح حيات بابت وافر مواد تحرير ڪيو آهي .  
 جنهن کي اڪثر هن وقت تائين جي عالمن گھڻي حد تائين تسليم ڪيو آهي. اسان پڻ  
 سچل سرمست جي جنم تاريخ واري مرزا علي قلي جي بيان ڪيل روایت کي هت  
 گھڻي حد تائين تسليم ڪيون ٿا. حضرت سچل سرمست سنتي، سرائيڪي، فارسي  
 ۽ اردو جو قادر الڪلام شاعر ٿيو. سندس سنتي، سرائيڪي ۽ اردو ۾ تخلص ”سچو“،  
 ”سچيڏنو“ ۽ فارسي ۾ ”آشڪار“ ۽ ”خدائي“ ڪتب آندواش. کيس ”سچل سائين“ ۽  
 ”سرمست سائين“ جي منڙن نالن سان ياد پڻ ڪيو ويندو آهي.

### فندipo:

سچل سرمست جي ولادت کان چه سال بعد 1158هـ/1745ع ۾ صغير سنی ۾  
 کائين سندس متی تان والد ميان صلاح الدين جي شفقت جو هت ڪجي ويو (50). ان  
 کان پوءِ سندس تربیت سندس ڏاڻي ميان صاحب ڏني ۽ چاچي خواجہ عبد الحق ڪئي.  
 جي ڪي پاڻ به پنهنجي وقت جا ڏا عالم ۽ اهل الله هئا (51).

مرزا علي قلي بيگ سچل سائين جي نديپڻ بابت لکي ٿو :

”چون ٿا ته نندى هوندي ميان سچل فقير اڪثر اکيلو جهر جهنگ ۾

گھمندو وتندو هو ۽ صبر ۾ رهندو هو. وڏي هوندي ميان عبدالحق  
وت ۽ ان کان پوءِ ميان سخني قبول محمد وت گذاري بندو هو” (52).

### تعلیم ۽ تربیت:

اڳ ذكر اچي چڪو آهي ت سچل سائين جي والد جي وفات بعد سندس تعليم  
تربیت جو سمورو ذمو سندس ڏاڌي ميان صاحب ڏاني ۽ چاچي خواج عبدالحق جي  
حوالي هو. جن کين ابتدائي ديني تعليم جي حصول لاءِ درازا شريف جي مشهور  
آخوند حافظ عبد الله قريشي وت ويهاريو، جيڪو قادری طريقي جو صوفي بزرگ ۽  
عارف با الله هو. سچل سائين 12 ورهين جي ڄمار ۾ سموروي ظاهري علم جي  
تحصيل ڪئي ۽ ڪلام اللہ شريف پڻ حفظ ڪيو (53).

ظاهري علم جي تحصيل بعد سچل سائين لدني علم خواج عبدالحق  
کان حاصل ڪيو. پاڻ باقائدہ سندس دست بيعت ٿي مرید ٿيو. خواج صاحب  
کيس عربي ۽ فارسي پڑهاڻ سان گڏ تصوف ۽ معرفت جا اوونها اسرار به  
سمجهائي ڪيس خرقه خلافت عطا ڪيو (54).

سچل سائين پنهنجي ساري ڪلام ۾ جاء بجائے پنهنجي مرشد ۽ چاچي خواج  
عبدالحق جو ذكر ڪيو آهي، پنهنجي سرائڪي ڪلام ۾ چئي ٿو (55).

”لا نفي“ دا ڪلم سانون، مرشد آپ پڙهايا،  
هتيان ڏتس همت والا، جنهن سارا هوش گنوايا،  
اسان ڀي تنهن دي ڪتي يارو، مهئا سرتى چايا،  
”سچل“ ٿي قربان انهانونتون، جنهن آکي جوش جڳايا.

\*\*\*

روز ازل استاد اسان نون، هڪ سطر پريت دي پاڙهي،  
سامين دل دي تختي اتي، چاه وچون لک چاڙهي،  
”سچل“ عشق ٻيدا نا ٿيو، ڪيا جو چتى ڏاڙهي.

\*\*\*

هڪ ڏهاڙي مرشد مينون، آپ ايون فرمایا،  
aho طريقة وحدت والا، سانون ٻهون خوش آيا،  
”سچل“ ڳالهه عشق دي سچي، پيا سڀ پند اجايا.

سچل سائين باطنی ۽ لدني علوم حاصل ڪرڻ بعد فق، تصوف، معرفت،  
شرعيت ۽ طريقت تي ڪوڙ سارن ڪتابن جو مطالعو ڪيو. خاص ڪري فارسي

ڪتابن مان کيس شيخ فريد الدين عطار جو منطق الطير ۽ وصلت نامه ۽ شيخ شمس الحق تبريزي جو ”ديوان شمس تبريزي“ گهڻي حد تائين متاثر ڪيو، جن کي سچل سائين پنهنجو روحاڻي رهبر ڪري مڃيو آهي. سرمست سائين اهڙو اظهار پنهنجي ديوان آشڪارا ۾ ڪيو آهي:

اى دلا خوشبو زشه عطار جاتم رسيد،  
آن زمان يکبارگ از کف و دين مارا ڪشيد،  
چه جلال الدين چه جاي غاشيه بر دار او،  
اين چنيںتعريف من از پرعبد الحق شنيد.

### صورت ۽ سيرت:

سچل سائين جي صورت لباس بابت قاضي علي اڪبر درازي پنهنجي تصنيف ”دوله درازي“ ۾ هن طرح رقم ٿيو آهي:

”سچل سرمست سائين جو چھرو نوراني، صاف ۽ سفيد رنگ هو. خط و  
خال دلکش آهو مثل ليڪن پرڪيف، گيسو دراز، جن کي هو مٿي تي  
چوتو ڪري پتي ڇديندو هو. ليڪن جلال ۽ مستي جي حالت ۾  
جڏهن هو شعر چوندو هو ته سندس اهي گيسو دراز ايا ٿي ويندا هئا.  
ريش مبارڪ سفيد ۽ پيريل جيئن سخي قبلو محمد ثانوي جي هوندي  
هئي. قد درميانتو، هٿ ۽ پير نديا نازك ۽ نمر هوندا هئا. سدائين سفيد  
پيراهن پائيندو هو. اچي کشي يا چادر ڏيڪيندو هو ۽ مٿي تي سائي رنگ  
جو فقيراثو ڪلام پهريندو هو. مگر جڏهن سجاده نشين صاحب جي  
حڪم سان ڪيڏانهن پاهر ويندو هو ته انهي تاج جي مثان موگي رنگ  
جي خلافت جي دستار پهري نڪرندو هو. پيرن ۾ جتي پائيندو هو ۽  
هٿ ۾ رصا ڪشندو هو“ (56).

مولانا محمد صادق رائڀوري، سرمست سائين جي خواراڪ ۽ رهئي متعلق

لكي ٿو:

”سچل سائين اوائل ۾ وهت تي چرڙندو هو، پر پوءِ ڪنهن به وهت تي  
سواري نه ڪيائين، هٿ ۾ تنسورو هوندو هوس. سندس خوراڪ  
بلڪل سادي هئي، ڏينهن جو گھٺو ڪري روزو رکندو هو ۽ جڏهن روزو  
نه هوندو هوس ته لسي ۾ ڳاڙها سرج وجهي ان ۾ ماني پوري ڪائيندو  
هو. نديي عمر ۾ گوشت جو شوربوبه واپرائيندو هو، پر پوءِ ڇڏي ڏنائين،

رات جو جوئر جي ماني ۽ پکري جو کير کائيندو هو، ڪاث جي صندل  
تي يا هيٺ ڌرتني تي سمهندو هو، پر گھڻو وقت مراقيبي ۾ بيراڳڻ جي  
تىك تي اوندي ڪندڙ ذكر فڪر ۾ رات گذاريندو هو” (57).

سچل سائين تمام عمر نشي آور شين کان محفوظ رهيو. سندس بالڪا ۽  
طالب پڻ انهن شين کان بچيل رهيا. سرمست سائين چئي ٿو:

ساقيا آن شرابي انگوري  
مانخواهيم ڪند است صد دورى  
لازوال است آن مى وحدت  
آن بنو شان رهنم زهجري

ترجمو: اي ساقي! مون کي هي انگوري شراب نه گهرجي جنهن جي پيئڻ سان  
جدائي ٿئي ٿي، مون کي وحدت جو لازوال شراب پيار ۽ جدائی کي دور ڪري ڇڏ.

### شادي:

داڪتر عطا محمد حامي سچل سائين جي شادي بايت لکي ٿو:  
”سچل سائين جي شادي به سندس چاچي ۽ مرشد ميان عبدالحق پاڻ وتنان  
ڪرائي. بيبي صاحبه به سال حيات هئي. مگر ڪوبه او لاد نه تيو.“ (58)

### سيرو سفر:

مرزا علي قلي بيگ، سرمست سائين جي سير سفر بايت رقم طراز آهي:  
”سچل فقير رياست کان پاهر سير سفر تي نه ويyo نه ئي هو پنهنجون  
ٻالڪن وٽ ويyo. البت روھتئي، سکر، لاڙڪاٿو ۽ شڪارپور گھميyo  
هئائين. لاڙڪاٿي ۾ محمد صالح نالي هڪري فقير کي دعا ڪيائين  
جيڪو صاحب جو حال بثيو“ (59).

### معصرن سان لاڳاپا:

حضرت سچل سرمست جي وقت ۾ رياست خيرپور ۾ ڪيتائي عالم، بزرگ،  
فقير ۽ اهل الله موجود هئا. جن سان سرمست سائين جا پڻ تعلقات رهيا. هو ڪيف و  
مستي واري حالت ۾ بهنهنجي وقت جي انهن سمورن سان واسطو قائم رکيو آيو ۽  
وقت جي حڪمان وٽ پڻ سندس رسائي ڏسجي ٿي.

داڪتر عطا محمد حامي لکي ٿو:  
”سچل سائين پنهنجي چاچي ميان عبدالحق خواه سندس پت سخي قبول

محمد پنهي جو خلينو ٿي رهي ۽ سندس پاران شادي غمي خواه ٻين  
 ڪن لاءِ پاڻ ويندو هو . وقت جي حاڪمن خاص ڪري مير سهراب ۽  
 مير رستم خان سان سنا تعلقات هيis . راثپور، گمبت، کهڙا، پير  
 ڳوٽ ۽ ٻين درگاهن سان چڱا لڳاپا هيis ڪن سڄن لکيو آهي ته  
 : کهڙن جا مخدوم برخلاف هئا بر اها ڳاله حقیقت جي برعڪس  
 آهي ”تذكرة مخاديم کهڙا“ ۾ درج آهي ته : هڪ پيرو مخدوم محمد  
 عاقل اول سان سندس ڀاءِ مخدوم محمد جو ملكيت تان تكرار پيدا  
 ٿيو حاڪم وقت ان معاملي ڏانهن ڏيان نه ڌريو نيت مخدوم عاقل جي  
 چوڻ تي سخي قبول محمد، سچل سائين کي فيصلي لاءِ کهڙا موڪليو ۽  
 نتيجتن مخدوم عاقل ۽ مخدوم محمد، سچل سرمست سائين جي  
 فيصلي کي قبول ڪندي کير ڪندڻ ٿي ويا“ (60).

حاڪم وقت مير سهراب سان سچل سائين جو تعلق قائم ڪرڻ لاءِ سرمست  
 سائين جي ڪن سوانح نگارن هڪ مافق الغطرت ۽ ناتص روایت بيان ڪئي آهي ته:  
 ”هڪ هندو واپاري کي ميرن وتان آزاد ڪرائڻ لاءِ سچل سائين دربار ۾ شينهن ٿي  
 ويو هو جنهن بعد مير صاحب سندس معتقد بئيا“. جدھن ته ميان سچل خود ڪشف  
 ڪرامات جي بلڪل خلاف هو . اهڙو اظهار هن پنهنجي شاعري ۾ پڻ ڪيو آهي.

عشق لڳئي ته ڪر آمين نا منجهه ڪفر نا منجهه دين،  
 دل سان ڏرو درد قبولير ڪشف قبور ڪرامت ڪين.

مير صاحب، سچل سائين جا عقيدمند هئا . مير رستم، سخي قبول محمد کي  
 تعلقه ڪندياري ۾ ڪجهه جا گير نذراني طور ڏني هئي . درگاهه شريف جو روضوبه  
 مير صاحب موصوف تعمير ڪرايو هو . هو گاهي به گاهي سچل سائين سان ملاقاتي  
 ٿيندا رهندما هئا (61).

### شرعيت جي پاپنددي:

حضرت سچل سرمست پنهنجي شروعاتي زندگي ۾ ڪشي ڦريج جو پابند هو پر پوءِ  
 مشش وجداني ڪيفيت طاري ٿئڻ لڳي جنهن کان پوءِ سدائين استفارق ۾ رهڻ لڳو ۽  
 پوءِ هو ميان عبدالوهاب مان سچل سرمست بشجي ويو . داڪتر نواز علي شوق  
 ”تذكرة مخاديم کهڙا“ جي حوالي سان سرمست سائين جي خواج محڪم الدين  
 سيلاني سان ملاقاتات جو ذكر هن طرح ڪيو آهي :

”سخی قبـول محمد جي دور پر کامل بزرگ خواجہ محکم الدین سیلانی (62) اچی درازا جی پاہران نڪتو حتی سجل سائین جی ملاقات خواجہ صاحب سان ٿي. ان عارف سرمست سائین کی عشق حقیقی جی چپیت چکائیدنی هلکی چمات هنئی هئی ٻچی، تولاء بس اهائی هک چبات کافی آهي. درویش جی چمات لڳڻ سان حضرت سچیدنی فاروقی جی کایا ئی پلتجي وئی سرمستي ۽ ڪيف هر وقت غالب رهڻ لڳو. پوءِ هن رفدان شعر جيا“ (63).

سرمستي واري ڪيفيت جو اظهار سچل سائين ديوان آشڪار پر ڪجهه هن طرح

کري ٿو :

او شرع رو متاب گر مردي،  
غوث و قطب کند سلام شرع،  
گرج مير و وزير و سلطان سٽ،  
پرهم غالب سٽ حکام شرع،  
گفت ملحد ک حد شرع گذاشت،  
چون به وحدت روم کدام شرع. (64)

ترجمو: شرح کان منهنه نه موڙ جي گذهن تون مرد آهين، غوث ۽ قطب سڀ شرح جو سلام پرین ٿا. جيڪو ڪو مير يا وزير يا باڍشاھ آهي سڀ تي شرح جو حڪم صادر آهي. ملحد چوي ٿو ته هن شرع جي حد اورنگهي آهي، پر جڏهن آئون وحدت پرويس يعني الله سان هڪ ٿيم ته پوءِ شرع چا جي آهي؟ (65)

سچل آخری دمر تائين انهي سرمستي پر مست رهيو. سندس ڪلام سندس انهين ڪيفيتن جو اظهار آهي :

ڏسو عشق جو انصاف، سڀي مذهب ڪيائين معاف،  
مڪي وجڻ مقصد ڪيهو، ڪر اندر تن طواف،  
هي تن طوافي ٿيو، وچئون ڪير ويسي،  
انهي ٻاجهون ناه ڪو، اهو احرام ٻڌوسي.

سچل سائين کي موسيقى جو به بيد شوق هو. هو طبلی ۽ سارنگي تي هت لڳڻ شرط بي خود ٿي ويندو هو ۽ اڪثر بي خودي ۽ سرشاري پر شعر چوندو هو جيڪي سندس طالب لکندا ويندا هئا (66).

وصل:

سچل سائين نوي ورهين جي ڄمار پر 14 رمضان 1242ھ/1827ء پر هن جهان فاني مان لاداٺو ڪيو(67). سندن صحت سدائين درست رهندي هئي پر آخری عمر پر کين خوني اسهاڻ جي تکلifie ٿي پئي هئي(68).

سچل سرمست جي انتقال تي سندس عقيدت مند نقير قادر بخش بيديل سنديءٽ فارسي پر وفات جون تاريخون چيون، جن مان ”در بيعنائي از تر ڪيد شد مخروح عشق“ واري تاريخ سچل سائين جي مزار تي لڳل ڪتبى تي نقش ٿيل آهي، هت اهي ٿئي تاريخون پيش ڪجن ٿيون:

عشق جو يارو درازن پر عجب اسرار هو  
مست سالك هن سچو عارف اتي اظهار هو  
برهه برسات جو تنهن وير تي وسڪار هو  
ظاهر و باطن تنهن وت درد جو ڏڏكار هو  
وجد وحدت جو سدا خاصو تنهن خمار هو  
مرد سو منصور وانگر عشق جو اوقار هو  
منجه سخن تنهن جي الوهيت سندو آثار هو  
جنگ جذبه جوش مستي پر مثل عطار هو  
پانهنجي رائي پرين نوي ورهين نروار هو  
وصل جي پوءِ موج ماڻي ذوق جو ذخار هو  
طور پارهن سو پائاليهه پر تيار هو  
چوڏهين رمضان جي هادي اهو هسوار هو  
قربدارن جي ڪتك پر مرد منصبدار هو  
در تهين داتا جي ”بيديل“ پرت جو پينار هو

### قطع تاريخ فارسي:

چو سالك سچو زين طسم مجاز  
سو آشيان رفت چون شاهزاد  
زهي صاحب وجود منصور وقت  
كه بسي مثل بوده بسوز و گدار  
به هنگام سر جوشى حالتش  
نگاهش به هر سوي طالب نواز  
به نيم التفات کنه ياقتند  
بيك لحظه طي گشت راه دراز  
زهد وجہان دست شست آن ڪسى

که شد محام راز آن عشقبار  
 چو شد جان او عازم دصل اصل  
 شنید ارجعی با هزار عزو ناز  
 دلم جست سالی دصالش زجان  
 بگفتا که دریای زخار راز.  
 (69) 1242هـ

## قطعه تاریخ فارسی:

در بیعنای ازل ترکید شد مخروج عشق،  
 کف ز دریای محبت کرد بیرون موج عشق،  
 از خدا بودی صدیق و پیش احمد شد سچو،  
 از علی صادق یقین و پیشوا مخروج عشق،  
 سال او را منشی عبرلوح تقدیراین نوشت،  
 برد مریرج هدی و آفتاب اوچ عشق.

(70) 1242هـ

## مدفن یه روضو:

سچل سائین جن جی رحلت کان پوء کین درگاهه درازا شریف پر ئی اتی دفن  
 کیو، جتي ایگ ئی سندن ڈاڈی میان صاحبندنی یه چاچی، مرشد خواجه عبدالحق یه بین  
 فاروقی خاندان جی فردن جون تربتون موجود هیون. درگاهه جو روپسو میر  
 رستم خان جوڑایو هو. درگاهه جی اندر اویر پئی یه مکید دروازی مٹان روپی جی  
 جئن جو سن، فارسی قطع پر چیل کاشی جی سرن تی نقش ثیل هو. جنهن مان اویر  
 پت واری تاریخ هن وقت متھجی چکی آهي. بئی تاریخون ساگیون هیون فقط مکید  
 دروازی واری تاریخ پر چاربند گهت لکیا ویا آهن. مولانا صادق راثبیوری اویر پت  
 واری تاریخ "سچل سرمست" جی سرائیکی کلام پر ان وقت محفوظ ڪري ورتی  
 هئی جیکا هيٺ ڏجي ٿي:

والی ملک میر رستم خان،  
 اين سهراپ خان عاليشان،  
 صاحب ڪرم و صاحب وسعت،  
 راضی است دائماً برو رحیمان،

در برش خلعت مریدی شد،  
به سراش قائم ست تاج شهان،  
هست آن میر طالب المول،  
داد او را خدا بلند مکان،  
او بنا کرد گبدها خضر،  
هست آن روضه بهشت نشان،  
هست درگاه حضرت قادر،  
بارگاه رفیع مثل جنان،  
عام و خالصان جبه سایا نند،  
سرا بیانند هیچو صد خاتان،  
میکنه هر که آستان بوسی،  
هیبه مشکل برو شد آسان،  
سال تاریخ جستم از هاتف،  
گفت روضه مقدس برها.

(71) 1225هـ

سخی قبول محمد (دوئمر) جي وقت پير سردار محمد بخش "کوجهي" یه بین  
مریدن جي کاوشن سان روپسي جي پيهر مرمت ٿي. هن پيري کاشي جي ڪم سان  
گڏ مزار تي چار قبا تعمير کيا ويا جن جورنگ سونهري یه نيلو آهي. ان وقت پيهر  
نشرم هڪ ڪتبو روپسي پير پيوست ڪيو ويو، هت اهو ڪتبو پڻ يادگار طور درج  
ڪجي ٿو:

### "حق موجود"

هن روپي مبارڪ تي کاشي یه منارن جو ڪم، جناب قدرت السالكين،  
زين العارفين، سرتاج المشاقين، سلطان العاشقين حضرت سخی قبول محمد  
قدس سره العزيز پاڻ نئي سر ڪرايو. هئان خليفه رسول بخش بمع طالبان تاريخ 12  
ربيع الاول 1354هـ" (72).

## حوالا / حاشیا

1. آغا غلام نبی صوفی پنهنجي ڪتاب سجل سرمسنت ۾ مخدوم ابو سعید "احمد" لکيو آهي، (سجل سرمسنت، شڪارپور پورائي الیڪٹرك بريس شڪاپور، 1933ع).
2. مرزا علي قلي بيگ (مرتب)، رسالو ميان سجل فقير جو (جلد اول) ص 8، ماستر هرسينگ بوک سيلر سكر، 1902ع.
3. مولانا محمد صادق رائيبوري (مرتب)، سجل سرمسنت جو سرائڪي ڪلام، ص 11، سندوي ادبی بوره، 1959ع.
4. داڪټر ميمڻ عبدالمجيد سندوي، سجل جو سنپھو، ص 1، سندوي ادبی بوره 1984ع.
5. رسالو ميان سجل فقير جو، ص 9، (حوالا اڳ آيل آهي)
6. قربان علي بگتي، سجل جو سنپھو (متالو) ماھوار نئين زندگي آڪتوبير 1984ع.
7. مرزا علي قلي بيگ، رسالو ميان سجل فقير جو، ص 9، (حوالا اڳ آيل آهي).
8. سجل جو سنپھو (مقالو) ص 40، (حوالا اڳ آيل آهي).
9. مير محمد معصوم بكري، تاريخ معصومي، مترجم: مخدوم امير احمد (سندوي ترجمو) ص 69، سندوي ادبی بوره 1985ع.
10. رحيمداد خان مولائي شيدائي، جنت السنڌ، ص 131، سندوي ادبی بوره 1985ع.
11. مخدوم جمار، حضرت غوث بهاڙ الحق زڪريا ملتناني جو مرید ۽ خليفو هو، هو وڏو عالمر فاضل ۽ اهل الله هو، هن جو مقبرو گٻٿ تعلقي جي شهرى گڏيچي جي ڀرسان آهي، (سجل سرمسنت جو سرائڪي ڪلام، 12).
12. داڪټر عطا محمد حامي، نينهن جانمرا، ص 15-16، سندوي ادبی بوره چامشورو 1992ع.
13. سجل جو سنپھو، ص 2، (حوالا اڳ آيل آهي)
14. سجل سرمسنت جو سرائڪي ڪلام، ص 4 (حوالا اڳ آيل آهي).
15. نينهن جا نمرا، ص 16، (حوالا اڳ آيل آهي).
16. رسالو ميان سجل فقير جو، ص 08 - نينهن جا نمرا، ص 17، (حوالا اڳ آيل آهي).
17. نينهن جا نمرا، ص 17-18، (حوالا اڳ آيل آهي).
18. حضرت خواج عبدالله جيلاني، سيد عبدالناصر جيلاني جي اولاد مان هو، هو پنهنجي بن پائڻ شاه ڪليم الله ۽ شاه عبدالمالڪ سان گڏ سند ۾ آيو. سند ۾ ڪجهه وقت رهڻ بعد، اجمير شريف روانو تي ويو، جتي وفات ڪيائين ۽ اتي ئي حضرت خواج معين الدين چشتى جي درگاه ۾ دُن ٿيو (نينهن جا نمرا، ص 18)

سچل سائين پنهنجي مشنو رازنامي پر کيس نهايت احتمار مان هن طرح ياد کيو آهي.

فارسي	ستدي
آن عبيده الله با شد شاه ما، او بود در هر قدم همراه ما، او بود پر نور از سما تا قدم، چند چون عيسى کند پيدا بد مر، چون اسكندر صد بود دريان درش، افسر شاه ولایت بر سرش، صد چون دارا هيچون خاتان چاکرشن، کيقياد و جم چو خسرو دوکرشد، آن جنيد و شبلي شر فتران گين با يزيد و هم ذوالثون پيشيش و زير، اوپور اولاد حضرت مصطفى، جد آن قطب زمان شد مرتفع، شد عبيده الله با شد شمع دين، خواجه حافظ است راز و ديار، شه عبيده الله شاه سرفراز، خواجه محمد حافظ سان ركيا راز و نياز. <small>(مشنو رازنام، ص 50-49)</small>	بس عبيده الله اسان جو شاه هو، هر طرح هر حال یه همراه هو، هو سراپا نور هو مرد کمال، کوئ جنهن پيدا کيما عيسى مثال، ان جو هر دريان سکندر جي مثال، چت ولایت جو هيس سر تي بحال، کيتراء خاقان و خسرو قيقياد، جمر چا وارا، نوکري یه شاد شاد، چن هيا "شبلي" جنيد ان جا مرید، عتقد ذوالنون توئي با يزيد، پاڻ هو آل محمد مصطفى، جنهن جو ڏاڻو هو علي المرتضى، سو عبيده الله هييو نور خدا، خواجه حافظ رهنا جو پيشوا، تنهن عبيده الله هادي سرفراز، خواجه محمد حافظ سان ركيا راز و نياز. <small>(نيهن جانرعا، ص 128-127)</small>

19. نيهن جانرعا، ص 17، (حوالو اڳ آيل آهي).

20. سچل سائين جا کي محقق ميان صلاح الدين جو گادي تان بر طرفی متعلق ٻه روایتون بیان کن تا، مرزا علي قلي بيگ لکي تو، روایت آهي ته:

"شاه عبيده الله جيلاني سن 11 رمضان 1164ھجري پر حبيب الدين جي مسجد پر ميان صاحبڊني جي مستند نشياني جو جيڪو سلسلي لکيو ان پر ميان صاحب جي وڌي فرزند ۽ سچل سائين جي والد ميان صلاح الدين جي بجاء نديي فرزند ميان عبدالحق جو نالو لکيو، جنهن تي معلوم ڪرڻ تي خواجه جيلاني، ميان صلاح الدين کي هڪ پت ڄمڻ ۽ ان جي بزرگ ٿيڻ جي پيشنگوئي ڪئي. ان سلسلي پر پي روایت آهي تجيئي هيٺندر گاه شريف آهي انهي هند هڪ ڪٻڙ جو وڻ هو، جتي ميان صاحبڊنو هميشه صبع جي نماز پڙهندو هو. هڪ ڏينهن خواجه صاحبڊني پنهنجي پتن جو امتحان ورتون، جو پنهنجي وڌي پت ميان صلاح الدين کي چيائين ته ڪٻڙ وڌ پائي جو هڪ ڪؤنرو پيو آهي، اهو وڃي کشي اج! هو ويو تچا ڏسي ت آکورت جو درياه پيو وهي. جنهن کي ڏسي موري آيو ۽ اها حقیقت اجي عرض ڪيائين. جنهن کان پوء پنهنجي نديي پت ميان عبدالحق کي چيائين ته "تون وڃي اهو ڪؤنرو کشي اج!" هن به ساڳيو حال ڏلو پر دل جهلي رت جي درياء پر ڪاهي پيو ۽ ڪؤنرو کشي اجي والد جي خدمت پر حاضر ڪيائين. انهي امتحان وڌن ميان صاحبڊني کي بڪ تي وئي ت فقيري جي اهلیت ۽ لياقت سندس نديي پت پرئي آهي. انهي ڪري پنهنجي وڌي پت ميان صلاح الدين کي وصيت ڪيائين ته "مون کان پوء پنهنجي نديي پاء کي گادي

تى ويهاجان" رسالو ميان سچل فقير جو، ص 6).

مذكوره روایت پنهنجي جاء تى گمزور معلوم ئى تى، چاڭئات ميان صلاح الدين پنهنجي فرزند ميان عبدالوهاب عرف سچل سرمىت جى ولادت 1152ھ/1739ع كان يېھ سال پوءى يعني 1158ھ/1745ع ۾ وفات كەي. ميان صلاح الدين جوالدميان صاحبىنوان كان پوءى چوتىيە ورهىيە حيات هو. مطلب تى ميان عبدالحق پنهنجي يائے جى وفات كان چوتىيە ورهىيە بعد درگاه جى گادى تى ويٺو. بيو هن بيان پرچتى طرح لکيل آهي تى خواج عبدالله جيلانى، خواج صاحبىنى جى مستند نشينى وارو سلسلى 11 رمضان 1164ھ لکيۈر ۽ موقعي تى چيو تى ميان صلاح الدين كى بىت چمندو. جىكۈر وقت جو عارف ڪامل ٿيندو. جڏهن تى سچل سائين جى عمر ان وقت 12 ورهى هئى يعني ان سلسلى لکى وقت ميان صلاح الدين وفات كرى چكرو هو. ميان عبدالحق کي پنج فرزند هئا. 1. قبول محمد .2. زين العابدين .3. دين محمد .4. ملي محمد .5. خداداد. جڏهن تى سچل سائين پنهنجي والد جواكيلو فرزند هو. واقعن جى ترتيب مان ظاهر ئى تى ميان صلاح الدين کي گادى نشيني تان برطرف ذكىر ديو هو.

21. قاضى علي اکبر درازى، (مرتب-متترجم)، مثنوى رازنام، ص 29-28، سچل ڪوآپرتو اکيپمي لميتيد خيرپور 1968ع
22. نينهن جا نura، ص 18-17-12-126 (حوالا اڳ آيل آهي).
23. رسالو ميان سچل فقير جو، ص 11، (حوالا اڳ آيل آهي).
24. مخدوم اللہ بخش عاصي، تذكرة مخادرم کھپا، ص 101-100، سنتى ترجمو: مخدوم غلام محمد، سچل چيئر، شاه عبداللطيف يونيوستي خيرپور.
25. باڪر نبي بخش بلوج، شاه جور رسالو، جلد: اثون، نائون، ص 42، (حوالا اڳ آيل آهي).
26. باڪر عطا محمد حامي، وکريل موتى، ص 12، سهريندز: قاضى مقصود گل، سنتري كتاب سلسلى رتديرو، 1983ع
27. رسالو ميان سچل فقير جو، ص 11 (حوالا اڳ آيل آهي)
28. رسالو ميان سچل فقير جو ص 08 - سچل سرمىت جو سرائىكى ڪلام، ص 6، (حوالا اڳ آيل آهي).
29. الطاف اثير، درگاه درازا جي مزارن جي ڪكتبن جو جائزه (مقالو) ص 68، سرمىت-6، مرتب: تنوير عباسى، سچل يادگار ڪميٽي 1986ع
30. علي ڏنول لعل بخش سوهو، ميان صاحبىنى جو ڪلام، ص 83، ايمر-اي سندى لاء لکيل مونو گراف (قلمى) 1973ع، ملکييت انسٽيٽيوٽ آت سند الاجي سچل سرمىت جو سرائىكى ڪلام، ص 8-7، (حوالا اڳ آيل آهي).
31. باڪر ميمىن عبدالجيد سنتى، سچل جو بىغام، ص 17، مهران اکيپمي، ڪراچي 1995ع.
32. رازنام (مثنوى)، ص 50، (حوالا اڳ آيل آهي).
33. رازنام (مثنوى)، ص 128، (حوالا اڳ آيل آهي).
34. نينهن جا نura، ص 36-7، (حوالا اڳ آيل آهي).
35. درگاه درازا جي مزارن جي ڪكتبن جو جائزه، ص 67، (حوالا اڳ آيل آهي) مرزاعلى قلي بىگ، خواج صاحب جي رحلت جو سه 1213ھ چاثايو آهي.
36. نينهن جا نura، ص 36-7، (حوالا اڳ آيل آهي).
37. رسالو ميان سچل فقير جو ص 08 - خادم عباسى، درگاه درازن جي گادى ٿئين جو تعارف

(مقالات) ص 50، سرمست نمبر 10، مرتب: تنوير عباسی، سچل یادگار کھیتی خیرپور  
ع 1990ء۔

نینهن جانرا، ص 37، (حوالا اڳ آيل آهي).

39. Dr. Sakhi Qabool Muhammad Farooqi, Study of Mysticism in Darazi School of Soofi Though, P:103, Culture & Tourism Department, Sindh, 2009

40. Study of Mysticism in Darazi School of Soofi Though, P:104

40-A. Study of Mysticism in Darazi School of Soofi Though, P:104

41. درگاه درازن جي ڏئين جو تعارف، ص 52، (حوالا اڳ آيل آهي).

42. Study of Mysticism in Darazi School of Soofi Though, P:104

43. باڪٽ عبدالڪريٽ سنديلو، مرتب: ڪوچيءَ جو ڪلام، ص 90-92، سچل چيئ، شاه عبداللطيف ڀونيرستي خيرپور 1995ء۔

43-A. Study of Mysticism in Darazi School of Soofi Though, P:117

44. Study of Mysticism in Darazi School of Soofi Though, P:117

45. 43-A. Study of Mysticism in Darazi School of Soofi Though, P:118

46. مزا علي قلي بيگ، رسالو ميان سچل فقير جو، ص 5، (حوالا اڳ آيل آهي).

47. آخوند ميان خان محمد فاروقى (مرتب) شجره فاروقيان، ص 90، (قلمي) فارسي، ملکيت سچل چيئ، شاه عبداللطيف ڀونيرستي خيرپور ميرس.

48. رسالو ميان سچل فقير جو، ص 5، (حوالا اڳ آيل آهي).

49. رسالو ميان سچل فقير جو، ص 5، (حوالا اڳ آيل آهي).

50. سچل جو سرائڪي ڪلام، ص 15، (حوالا اڳ آيل آهي).

ميٽان صلاح الدين فاروقى جي مزار تي لڳل ڪتبى تي سندن وفات جو سن 1200ھ/1785ھ جا ٿايل آهي. جذهن ت سچل سائين جا سمورا سوانح نگار ۽ محقق ميان صلاح الدين جي وفات جو سن 1158ھ/1745ھ تي متفق آهن. هي ڪتبو فاروقين جي ڪنهن مرید جو تعزير ٿيل آهي. جنهن ۾ ميان صلاح الدين کي "مرشد صلاح الدين" لکيو ويو آهي. گمان غالب آهي ت ڪتبى تي چاٿايل سند غلطى مان لکجي ويو آهي.

ميٽان صلاح الدين هڪ سٺو شاعر پئڻ هو. جنهن متعلق اڳ ڪايد خبر نه هئي. جديٽ تحقيق جي نتيجي ۾ ميان صلاح الدين جي هڪ ڪافي ڪوريٽي ڪبير جي مخدوم من جي بياض مان هت آئي آهي جيڪا هت نقل ڪجي ٿي:

تله: مشتق هن مشتاق کي بچايو تبعجي.

اندر عشق عليل کي، جيئن مهربان مچسي، .1

ڏس ڏيوهن ڏاه کي، په جنهنجي پچسي.

ڏسان شال اکين سان، ميل مرسل مڪي، .2

مقصد هن مشتاق جا، کيا سرور چامر سچي.

وندرياس نوندري، نڪي په پرچسي، .3

ملڻ هوت حبيب جي، سڪاييل سرچي.

صلاح الدين جي سيدا، ويٽ له ور اچي، .4

- ڪرامات بهري قادر لڳ، ڪراچي.
- (دراري ۽ ڪوتري وارن بزرگن جو قربانو قرب (مقالو) از: ميان غوث محمد گوهر، ص 108، آشڪار نمبر-3، سچل چيئر، شاهد عبداللطيف يونيورسيٽي خيرپور 1993ع).
51. رسالو ميان سچل فقير جو، ص 10، (حوالاً ڳ آيل آهي).
52. رسالو ميان سچل فقير جو، ص 11، (حوالاً ڳ آيل آهي).
53. قاضي علي اڪبر دراري، دله دراري، ص 34، سچل ڪواپريتو اڪيڊمي لميٽيد 1978ع.
54. سچل سرمست جو سرائڪي ڪلام، ص 15، (حوالاً ڳ آيل آهي).
55. سچل سرمست جو سرائڪي ڪلام، ص 8-207، (حوالاً ڳ آيل آهي).
56. دله دراري، ص 41-42، (حوالاً ڳ آيل آهي).
57. سچل جو سرائڪي ڪلام، ص 20، (حوالاً ڳ آيل آهي).
58. نينهن جانرعا، ص 25-24، (حوالاً ڳ آيل آهي).
59. سچل جور رسالو، ص 15 (حوالاً ڳ آيل آهي).
60. نينهن جانرعا، ص 25-26، (حوالاً ڳ آيل آهي).
61. دله دراري، ص 45، (حوالاً ڳ آيل آهي).
62. خواجه محڪم الدين سيلاني، كامل بزرگ اهل الله هو، هو 1137هـ/1724ع پر بنجاح پر پيدا ٿيو، 1197هـ/1782ع پر کانياواز ۾ ڌوارجي بندر تي رحلت ڪيائين، کيس زهر ڏنو ويو هو.
- خواجه صاحب کي ريلوي استيشن سماستا ويجهو گوٹ جيڻو پوستي پر دفن ڪيو ويو.
- خواجه محڪم الدين مختلف وقتني تي سند ايندو رهندو هو. هو سرائڪي جو اعليٰ شاعر هو. سندس ملفوظات پڻ موجود آهي. هو اوسي طريقي جو بزرگ هو.
- (داڪٽ نواز علي شوق، خواجه محڪم الدين سيلاني (مقالو)، ص 34-25 (مختلف صنحا) سرمست 20، 1999ع).
63. داڪٽ نواز علي شوق، خواجه محڪم الدين سيلاني (مقالو) ص 27، سرمست 20، مرتب: داڪٽ ادل سومرو، سچل سرمست يادگار ڪميٽي خيرپور 1989ع
64. سچل سرمست، ديوان آشڪار، (جلد اول) ترجم: قاضي علي اڪبر دراري، محڪم اوقاف سند، 1981ع.
65. قاضي علي گوهر دراري، (مرتب) سچل جو ڪلام عرف عاشقي الامر، ص 160، سچل چيئر، شاهد عبداللطيف يونيورسيٽي، خيرپور سند 1995ع.
66. سچل جو سرائڪي ڪلام، ص 30-21، (حوالاً ڳ آيل آهي).
67. محمد علي حداد، سچل سائين جي رحلت وار عيسوي سن (مقالو) ص 116، سرمست 7، مرتب: داڪٽ تنوير عباسي سچل يادگار ڪميٽي خيرپور، 1987ع.
68. نينهن جانرعا، ص 27، (حوالاً ڳ آيل آهي).
69. سيد عبدالحسين شاه موسوي، (مرتب) ديوان بيبل، ص 386-137، سنتي اديبي بورد، ڄامشورو.
70. درگاه درازن جي مزارن جي ڪتبن جو جائز، ص 49، (حوالاً ڳ آيل آهي).
71. سچل سرمست جو سرائڪي ڪلام، ص 23-22، (حوالاً ڳ آيل آهي).
72. درگاه درازا جي مزارن جي ڪتبن جو جائز، ص 44-43، (حوالاً ڳ آيل آهي). —

## باب ٻيو

# سچل سرمست جي دور جو سياسي، علمي ۽ ادبی جائزو

حضرت سچل سرمست متعلق ڪجهه لکڻ کان اڳ بهتر ٿيندو ته اسين سندس دور جي سياسي حالتن جو جائزو پيش ڪريون. سچل سائين ڪلهوڙن جو آخری دور ۽ تالپرن جو ڳڄ عرصو ڏئو. ان ريت اسين سندس دور جو سرسري جائزو پيش ڪنداسين.

الف: سياسي صورتحال:

1. شروعاتي تاريخ
2. ڪلهوڙا دور
3. تالپرن جو دور

### شروعاتي تاريخ :

سنڌ پر تصوف، علم و ادب، شعر شاعري، تصنيف و تاليف ۽ فن تعمير جو آغاز اسلام جي اچڻ سان ٿيو. سنڌ پر 93 هـ / 712 ع پر محمد بن قاسم داخل ٿيو ۽ راجا ڏاھر جي حڪومت جو خاتمو ٿيو. ان ريت هي ملڪ اسلام جي سايي هيٺ اچي ويو. عرين جي تن گهرائين: بنو امي، بنو عباس ۽ هباري خاندان جي روپ پر سنڌ تي حڪومت ڪئي. عرب دور جي پجائي 401هـ/1010ع پر ٿي (1). ان بعد سومرا خاندان تڻ صدien کان به وڌيڪ حڪومت ڪئي. سنڌن دور پر سنڌ اندر داستان گوئي، شعر و شاعري ۽ اسلامي تصوف جا بنيد پيا. ويٺ سومرا بادشاهه سنڌ جا حڪمان ٿيا (2). سومرن کان پوءِ هڪ پئي مقامي خاندان سمن چامن جو دور آيو. سمن جي دور پر سنڌ جي حدن پر واڌارو آيو. ڪجهه نامور بادشاهه هن ريت

ٿياب: ڄامن فيروز، ڄامن تماچي، ڄامن نظار الدين، ڄامن تغلق، ڄامن مبارڪ ۽ ڄامن نندو. سند جي تاريخ جو هي سونهري دور سن 752 هـ/1351 ع کان شروع ٿي 927 هـ/1520 ع تي ختم ٿيو. هن دور جو يادگار واقعو دولهه دريا خان جي ارغونن سان لرندى شهيد ٿيئ آهي(3).

شاه بيگ ارغون قندرار مان هلي اچي نتني تي حملو ڪيو ۽ سند پر ڄامن سمن جي حڪومت ختم ڪري پنهنجي حڪومت ٿاهي. هي 927 هـ/1520 ع جو واقعو آهي(4). شاه بيگ کان پوءِ هن جو پت مرازا شاه حڪمان ٿيو، هن جي وفات (1554 هـ/962 ع) کان پوءِ سند پن حصن ۾ تقسيم ٿي. اتر سند سلطان محمود ڪي ملي. لاڙوارو حصو ترخانن جي قبضي ۾ آيو(5). سلطان محمود 982 هـ/1574 ع ۾ فوت ٿيو. ان وقت سندس علاقتو اکبر جي فوج والا ريو ۽ ان کي ملتان جي صوبي پر ملائي چڏيو(6). ترخانن جا چار حڪمان ٿيا: مرزا عيسيا، مرزا باقي، مرزا جاني ۽ مرزا غازى بيگ. مرزا جاني بيگ جي دور ۾ اکبر جي فوج نتني تي حملو ڪيو ۽ ترخانن جي ملڪ کي فتح ڪري، مغل بادشاھت ۾ ملائي چڏيو. ان هوندي به اکبر، نتني تي ترخانن جي حڪومت جاري رهئ ڏني. جاني بيگ کان پوءِ هن جو پت مرزا غازى بيگ ترخان حڪمان ٿيو. ليڪن هن جي موت سان (1021 هـ/1612 ع) ترخانن جو دور ختم ٿيو(7). ان وقت مغل شهننشاه جهانگير جو دور حڪومت هو. جهانگير، غازى بيگ جي وفات کان پوءِ نتني کي پنهنجي قبضي ۾ ورتوي ڏهلي کان ستو گورنر اچئ لڳا(8).

مغل بادشاھن سند جي وحدت کي قائم ن ڪيو، پران کي تڪرا تڪرا ڪري: بکر، سيوهئ ۽ نتني لاءِ جدا جدا حاڪم مقرر ڪيا. سند جي عوام ارغونن، ترخانن ۽ مغلن سان صلح ن ڪيو ۽ مزاحمت جاري رکي. ان دور ۾ لکيل تاريخون سندى ماڻهن جي مزاحمت وارن داستانن سان پريون پيون آهن. ڪيئي قبيلن، حاڪمن سان معركا ڪيا. خان جنگي سبب سند جي معيشيٽ، امن اهان، زراعت کي ڪپاري نقصان رسيو. ڏارين حاڪمن سان جن قبيلن ويئه ڪئي، انهن ۾ ڪلهوڙن جو خاندان وڌي اهميت رکي ٿو. بعد ۾ هي خاندان مغلن کي سند مان بيدخل ڪري ۽ پيهر مقامي حڪومت ناهئ ۾ ڪامياب ويو.

### ڪلهوڙا دور حڪومت:

ڪلهوڙا ڪير هئا، ان بابت پرزايا آهن. مير علي شير قانع کين عباسي سڏي ٿو(9). رچرد برتن انهن کي چند قبيلي جي شاخ سڏي ٿو(10). هن خاندان جو پهريون

اڳوڻ ميان آدم شاه هو، جنهن کي بکر جي نوابن 1009هـ / 1600ع پر شهيد کرايو (11). ان هوندي به سندن تحریڪ جاري رهي. بعد پر چانڊڪا پر ڳئي پر خاندان جو ٻيو فرد ميان شاه علي، مغل حاڪمن سان وڙهندى مارجي ويو (12). پوءِ به هي تحریڪ ختم نئي. ان بعد ميان نصير محمد، ڪلهوڙن جو روحاني رهبر بنيو. حاڪمن سان هن جو تڪراءٽ ٿيو. کيس گرفتار ڪيو ويو. پوءِ صلح ٿيو ۽ پاڻ سند جي ڪجهه حصن جو حڪمران بُجھڻ پر ڪامياب ٿيو. امڪاني طور هي واقعو جي 1092هـ / 1681ع پر ٿيو (13).

ميانت نصير کان پوءِ ميان دين محمد هن جي جاءه والاري، ليڪن هڪ پير وري ڪلهوڙا ۽ مغل جھيرئي پر جنبي ويا. شهزادو معزالدين ملتان مان لشڪر وئي ڳاڙهي پهتو. پنهي ڌرين پر خونريز جنگيون ٿيون. نيث صلح جي بهاني دين محمد کي گهرائي گرفتار ڪيو ويو. آخرڪار ميان دين محمد کي ملتان پر ڦاسي ڏني وئي. هي واقعو 1111هـ / 1700ع پر ٿي گذريو (14).

ميانت دين محمد جو وچون ڀاءُ ميان يار محمد سند کي ڄڏي قلات هليو ويو. مغلن، ڪلهوڙن جي علاقئي پر انتظام رکڻ جي پوري ڪوشش ڪئي، ليڪن کين ڪاميابي نئي. حالتن جو فائدو وئي ميان يار محمد ڪاچي مان سند پر داخل ٿي، پنهنجي ڀاءُ جي علاقئن تي قبضو ڪيو ۽ باقائده حڪومت جو اعلان ڪيو. ڪجهه وقت کان پوءِ شهزادي معزالدين ڀاءُ يار محمد پر صلح ٿيو. مغلن، يار محمد کي ”خدا يار خان“ جو خطاب، سبي ۽ ڊاير پر ڳئي جا علاقئقا ڏنا. هن جو تختگاه ”خدا آباد“ بشيو (15). هن ئي دور پر ٿئي پر جهوڪ جي صوفي شاه عنایت جي شهادت جو واقعو رونما ٿيو، جنهن پر ميان يار محمد جو لشڪر به ٿئي جي لشڪر سان شامل هو. هي واقعو 1113هـ / 1718ع پر پيش آيو (16). يار محمد سال 11 ذي القعد 1131هـ / 14 سپتيمبر 1719ع پر وفات ڪئي. کيس خدا آباد پر ئي دفن ڪيو ويو (17).

ميانت يار محمد جي وفات کان پوءِ 1132هـ / 13 نومبر 1719ع تي سندس وڏو پت ميان نور محمد تخت تي وينو. هن جي ڀاءُ ميان داؤد سندس مخالفت ڪئي پراها جلد ختم ٿي وئي (18). ڪلهوڙن جو پنهنجي پراشن مخالفن داؤد پوتن سان 1136-37هـ / 1723-24ع پر شڪاريور ۽ خانپور جي علاقئن تان چڪنائ پيدا ٿي. به پيرا لڳائي ٿي جنهن پر ميان سرسي حاصل ڪئي. اُج جي سيدن جي وج پور ٻوڻ تي داؤد پوتن ڀاءُ ميان نور محمد پر صلح ٿي (19).

سن 1143هـ / 1730ع جي لڳ ڀڳ قلات جي بروهي حاڪم مير عبد الله

طرفان ڪاچىي ۽ گنجاب جا علاقتا ميان نور محمد كان حاصل ڪرڻ لاءِ چكتاڻ شروع ٿئي، جيڪا روزبروز وَندى ويچى صورتحال جنگ تي پهتىي، بروهين شڪست کائي ميان سان صلح ڪئي پر هڪ سال كان پوءِوري بروهين ناهجي اصولن کي توڙيندي ميان نورمحمد جي علاقئي ڪاچىي ۾ ڦولت ڪئي(20). جنهن كان پوءِوري حالتون جنگ تائين پهتىون. هن پيرى جنگ ۾ مير عبدالله مارجي ويو هي واقعو 1143ھ/1732ع جو آهي. جنهن كان پوءِ بروهين جوزور ٿئي ويو(21). هن ئي دور ۾ کهڙن جي وڌي عالم دين مخدوم عبد الرحمن جو مسجد شريف ۾ شهادت جو دردناڪ واقعو پيش آيو. جنهن ۾ ڪلهوڙن جي فوج ب شامل هئي. هيءَ واقعو 1145ھ / 1733ع جو آهي(22).

ميان نور محمد مسلسل ڪاميابين كان پوءِ پنهنجن حدن اندر هڪ مضبوط حڪمران بنجي چڪو هو. سبي، بکر ۽ سيوهڻ ته ميان نورمحمد جي هت هيٺ هئا پرنسپ پرڳشوا ڀاڱ مغل سلطنت جو تابع هو. 1150ھ / 1737ع ۾ نئي جو آخرى مغل نواب صادق علي خان ناكام ٿيو. مغل حڪمرانن دربار ۾ موجود ميان جي وکيل شيخ غلام محمد سان ٺو ميان نور محمد جي حوالى ڪرڻ جي آمادگي ظاهر ڪئي. ميان پاران شيخ غلام محمد کي ٿئي جو ناظم مقرر ڪيو ويو(23). ان بعد سموري سندجي وحدت بحال ٿي وئي.

سند جڏهن ڪلهوڙن جي هت هيٺ آئي ته هڪ نئين مصييت نادر شاه جي روپ ۾ نازل ٿي. نادر پهرين دهلي پهتو ۽ هند جي باذشاھ سان معمولي لڳائي کان پوءِ متن غالب پيو، مغل باذشاھ سائنس صلح ڪيو(24). ان معاهدي موجب سندو درياءُ جي اولهه وارا علاقئا مغل حاكميت بجائے نادری تسلط هيٺ اچي ويا. هن ڏس ۾ سند جو سمورو ملڪ به ايراني قبضي ۾ ڏنو ويو(25). نادرشاھ ان معاهدي کان پوءِ سند جي حاڪمر ميان نورمحمد ڏانهن خراج ادا ڪرڻ جو پيغام موكليلو جنهن تي ميان جواب ڏنو(26). ميان جي جواب تي نادر شاه سند تي ڪاهي آيو. وات تي ديره اسماعيل خان ۾ نادر شاه ڪجهه وقت ترسيو ۽ ميان کي پاڻ وٽ طلب ڪيائين. ميان نور محمد، نادر جو پٽي عمرڪوت ڏانهن روانو ٿي ويو(27).

ميان نورمحمد جي عمرڪوت ڏانهن وڃڻ جو پٽي نادر شاه به پنهنجي لشڪر سان عمرڪوت جي قلعى کي اچي گهiero ڪيو. ميان ٻي ڪا وات نه ڏسي شاه آدڻو پيش پيو. نادرشاھ کيس پاڻ سان وئي اچي لاڙڪائي منزل انداز ٿيو(28). نادرشاھ

لاڙکائي پهچڻ بعد سنڌ جا تي حصا ڪيا. سبي ۽ ڪاچو محبت خان بروهي کي، شكاربور صادق محمد خان دائودپوري کي ۽ باقي سنڌ ميان نور محمد کي ملي، ميان کي اڳوڻن خطابن سان گڏ "شاه قلي خان" جو خطاب مليو(29). ان سان گڏ ميان کي اتكل ويه لک روپيء سالان ٻل طور به پرڻا پيا (30). نادرشاه واپسي وقت ميان نور محمد جا ٻت مرادياب خان ۽ غلام شاه کي به هزار فوج سميت پاڻ سان وئي ويو. هي واقعو 1153ھ / 1740ع جو آهي. ڪجهه وقت کان پوءِ ميان جو تيون فرزند ميان عطر خان به پائين وٽ ايران پهتو (31).

نادر شاه خراسان پر پنهنجي سالي علي افشار هٿان 1160ھ / 1747ع ۾ قتل (32). هن جو سپ سالار احمد شاه ابدالي قنڌار ۾ خود مختار حڪومت جو دمر پريندي نادری تسلط هیٺ سنڌو درباء جي اوله وارن علاقئن جي مالکي جي دعويٰ ڪئي. هن ميان کي "شاه نواز" جو خطاب ڏيندي خراج جو مطالبو ڪيو (33).

ان صورتحال پر احمد شاه هندستان تي ٿي پيرا حملو ڪيو جنهن پر پهريون پيرو ناڪام ٿيو، پئي حملی جي صورت پر پنجاب جا ڪجهه علاقتا بادشاه جي هت هیٺ آيا ۽ آخر تين پيري احمد شاه لاهور کي گھيرو ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿيو، مجبور ٿي پنجاب جي ناظم معين الملڪ ساٽس صلح ڪئي. جنهن تي ابدالي پنجاب جي حڪومت معين الملڪ وٽ ئي رهڻ ڏني (34). هند جي شهنشاه ڪجهه وقت بعد احمد شاه ابدالي سان صلح ڪيو ۽ ستلنج پار جا علاقتا کيس ڏنائين جنهن پر سنڌ به شامل هئي. اهڙي طرح سنڌ هڪ پيرو پيهر مغل سلطنت کان ڪتجي ابدالي پنجاب جي چو حصو بُچجي وئي. ميان نور محمد، ابدالي ڏانهن قيمتي تحف موکلي فرمانبرداري چو پيغام موکليو (35).

نادر شاه ايران پر قتل ٿيو تنهن حالتن مان فائدو وئندی ميان نور محمد جي پتن سنڌ موئڻ جو ارادو ڪيو. اهڙي ريت مرادياب خان پاٿي جي جهاز رستي اصفهان کان مستقط روانو ٿيو. ان کان پوءِ ميان جا باقي په صاحبزادا غلام شاه ۽ عطر خان به سنڌ ڏانهن روانا ٿيا. ڊگهي سفر کان پوءِ 1163ھ / 1749ع ڪڃج رستي سنڌ پهتا (36). پتن جي واپس پهچڻ تي ميان نور محمد ڏاڍو سُرهو ٿيو پر مرادياب خان اڃان وطن نه پهتو هو. ميان نور محمد ان جو پريشان حال پر انتظار ڪرڻ لڳو. سنڌ 1164ھ / 1750ع ۾ مرادياب مسقط رستي سنڌ پهتو. ميان صاحب خوشي پر حڪومت جو سمورو دفتر مرادياب جي حوالى ڪري کيس "خدا آباد" پر ويهاري ۽ پاڻ پنهنجي نئين پڌايل شهر" محمد آباد" ۾ وڃي وينو. صاحبزادو حڪومتی

ڪارو هنوار بهتر نموني نه هلاتي سگھيو انهي ڪري کيس ان ذميواري تان دستيردار  
کيو ويو (37).

ع ڏاري احمد شاه ابدالي جو سنڌ ڏانهن اچڻ جو چؤپول ٿهنجي  
ويو. بظاهر ابدالي سلطنت جي ڪاهنجي ڪابه صورت موجود نهئي  
حالتن مان ڏسجي ٿو ته احمد شاه ابدالي يا افغانين جو سنڌ ڏانهن لشڪر  
ڪنهن ڳالهه تان ڪاهي آيو پئي. ميان نور محمد انهي صورت ۾ پنهنجو تختگاه  
چڏي چيسلمر طرف نڪري ويو، پر چيسلمر جي سامهون ڪورهه جي گهاٽ  
وت 12 صفر 1167 هـ / 9 ڊسمبر 1753 ع تي خناق جي مرض سبب وفات ڪيائين،  
سنڌ لاش کي محمد آباد ۾ آئي دفن ڪيو ويو (38).

ميان نور محمد جي جهان ڇڏڻ کان پوءِ وفادار وڪيل ديوان گدولمل 1167 هـ /  
1753 ع ۾ احمد شاه ابداليءَ کان ميان مرادياب لاءِ افغان درپار مان حڪومت جو  
پروانو حاصل ڪيو (39). ميان مرادياب کي عمر ڪوت ۾ حڪومت جو پروانو ۽  
خلعت ملي، هو ا atan اميرن سان گڏ نصريور پهتو، اتي سنڌ جلوس جي رسم ادا  
ڪئي وئي. معلوم ٿئي ٿو ته انهي هندت تي نئين حڪمان جو گھٺو وقت رهڻ ٿيو ۽  
اتي ٿئي ”مراد آباد“ نالي هڪ نئون شهري پتايو ويو جو سنڌ جو تختگاه بشيو (40).

ميان صاحب ورنڌ ٻه سال (1168-69 / 55-56 ع) آرام ۽ اطمینان سان  
حڪومت ڪئي. حڪومت جي چوئين سال ملڪ زوال ڏانهن وڌن لڳو. افغان سلطنت  
طرفان روزبروز وڌنڌ خراج جو مطالبو نه رڳو ميان مرادياب خان کي سخت  
مونجهاري جو شڪار بئائي رهيو هو ته بي طرف رعيت به حڪمانن کان بدظن ٿي  
رهي هئي. اهڙي حالت ۾ ميان مرادياب خان حڪومت کان ڏار ٿي مسقط وڃڻ جو  
ارادو ڪري چڏيو. 1170 هـ / 1756 ع جي آخر ۾ ميان پاڻ به روانگي جي تياري  
ڪئي (41). سڀني سردارن ميان مرادياب خان کان بغاوت جو سوچيو ۽ ميان  
غلامر شاه جي بيعت ڪري 13 ذوالحج 1170 هـ / 29 آگسٽ 1757 ع جي رات انتظام  
مڪمل ڪري، صبح جو مرادياب جي حولي تي حملو ڪري کيس پتن سميت قيد  
کيائون (47).

مرادياب خان شوال 1171 هـ / 1757 ع ۾ وفات ڪئي. هن کي خدا آباد ۾ ميان  
بار محمد جي مقبري پشيان، ڪوت اندر رکيو ويو (43).

ميان مراد ياب جي معزولي جي پئي ڏينهن 13 ذوالحج 1170 هـ / 29  
آگسٽ 1757 ع جي صبح جو ميان غلام شاه حڪومت جي گادي تي ويو (44).

کجه ڏينهن کان پوءِ (محرم 1171ھ / سپتیمبر 1757ع) مراد آباد جو شهر دریاء غرق ڪري چڏيو. غلام شاه ان کان پوءِ محمد آباد جي پرسان اله آباد جي نالي سان نئون شهر ادايو (45).

ميان غلام شاه جي حڪمر آڏو سڀني اميرن سر جهڪايو مگر محمد مرادياب خان جي سڳي ڀاءُ احمد يار خان، جو خدا آباد ۾ هو، ان غلام شاه جي تابعداري قبول نئي. سند جي حڪومتي تيديليو جون خبرون افغان دربار ۾ پهتيون ته اتي موجود ميان عطر، ملڪ جو پروانو پنهنجي نالي حاصل ڪيو. غلام شاه مصلحت خاطر ساڳي سال (1171ھ / 1757ع) جي 25 صفر / 8 نومبر تي پنهنجي لشکر سميت ٿر ڏانهن هليو ويو (46).

محمد عطر خان حڪومتي پروانو حاصل ڪري اچي نوشورو پهتو. ڪجهه وقت کان پوءِ ميان مرادياب خان به پهچي ويو. مرادياب سمجھيو ته عطر خان حڪومت جو پروانو منهنجي لاءُ آندو آهي، پر حقيرت ان جي ابتر هئي. عطر خان، مرادياب خان کي خدا آباد ۾ رهڻ جو حڪمر ڏئي پاڻ تخت تي وينو (47).

غلام شاه ٿر کان اڌيپور هليو ويو اتان بهاول پور پهتو (52). جتان 1171ھ / 1758ع ۾ سند ڏانهن روانو ٿيو. عطر خان روهوڙي جي پاهارن امرڪس واه جي ڪناري تي سندس سامهون ٿيو. لِرائي ۾ غلام شاه ڪامياب ٿيو ۽ عطر خان ۽ احمد يار خان ناكامار ٿي ٻڃي ويا (49). 1 شوال 1171ھ / 8 جون 1758ع تي عيد جي ڏينهن ميان غلام شاه سويارو ٿي ڪئپ ۾ پهتو (50). ميان جو پيو حڪومتي دور هتان کان شروع ٿيو. هن ئي دور ۾ انگريز وابارين کي ٿئي ۾ وابار ڪرڻ جي اجازت ڏئي وئي. ان سلسلي ۾ ايسٽ اندبيا ڪمپني سان باقائدہ معاهدو پئ ڪيو ويو (51).

1172ھ / 1758ع ۾ حالت پيهر ٿيو کاڌو، عطر خان ۽ احمد يار خان سند مان نڪري قلات دربار ۾ پهتا هئا. والي قلات هنن کي اڳيان وڌڻ کان منع ڪري چڏيو، چاكاڻ ته قلات جو والي هائڻ ميان غلام شاه سان دوستي جو رشتو ڳندي چڪو هو. احمد شاه ابدالي جڏهن قلات تي ڪاه ڪئي ته هي ٻئي ڀائڻ سائنس مليا. 1172ھ / 1758ع احمد يار خان يرغمال طور وئڻ کان پوءِ احمد شاه ابدالي سند جي حڪومت جو فرمان عطر خان جي نالي جاري ڪيو (52).

ميان غلام شاه، ملڪ جو پروانو عطر خان جي نالي نڪرڻ جو ٻڌي ڪجي طرف ويو هليو. عطر خان 1172ھ / 1758ع ۾ سند پهچي حڪومتي ڪاروهنوار سڀاليو. هن افراٽري واري دور ۾ سڄي ملڪ اندر افغان ڪارندا هر هند قرلت ڪرڻ لڳا (53). ملڪي حالتون ڏينهن به ڏينهن خراب ٿينديون ويون.

غلام شاه ڪجي تي "شاه ڳڙه" نالو رکي ان جي سامهون شاهبندر تعمير ڪرايائين ۽ پنهنجي ڪنوب کي بهاتي رهایائين. ايتري ۾ ميان کي اطلاع آيو ته ميان عطر خان چاچڪن طرف وڌي رهيو آهي. غلام شاه به لشڪر سميت اچي سندس سامهون ٿيو. لِرائي جي ڪا به صورت نَدسي، عطر خان، غلام شاه ڏانهنن صلح جو پيغام موڪليو (54). نتيجي ۾ ناه جو ڳالهيو هليون فيصلوي موجب شاه ڳڙه کان وٺي نصرپور تائين، جنهن پر نئي جو علاقتو به شامل هو، غلام شاه ڪشندو ۽ باقي سنڌ ميان عطر خان ۽ احمد يار جي حڪمانيءِ ۾ رهندي (55). 1172 هـ / 1758 ع جي چاچڪن جي ناه موجب ملڪ ٿن حصن ۾ ورهائجي ويو. غلام شاه، شاه ڳڙه ۽ عطر خان نوشري ۾ ويهي حڪومتي ڪاروهنوار هلاتئ شروع ڪيو. ملڪ ورهائجي سبب ملڪي وحدت ته ختم ٿي وئي پر هر طرف افعانيين سنڌين کي ڦرُ شروع ڪيو، ملڪ ۾ گهڻي بد امني وڌي وئي.

ڪجهه عرصو گذرُ بعد قندار دربار ۾ وينل احمد يار خان ۽ ملڪ اندر وينل عطر خان پر اختلاف پيدا ٿي پيا. احمد يار خان افغان دربار ۾ پنهنجو پت ضمانت ۾ ڏئي، حڪومت جو پروانو پنهنجي نالي وئي سنڌ ڏانهن روانو ٿيو (56). ميان غلام شاه ملڪ جي بگرجنڌ حالتن کي ڏسندي چڙهائي ڪري پهرين شوال 1172 هـ / 28 مئي 1759 ع تي سڄي سنڌ تي قبضو ڪري ورتو. عطر خان حالتن جي مد نظر ملڪ چڏي ڀجي ويو ۽ احمد يار خان کي پڻ جنهن اڌ سفر ۾ غلام شاه جي سرگرمين بابت اطلاع مليو ته هن سنڌ ڏانهن نَد اچڻ جو فيصلو ڪيو. محمد قائم ڪو ڪلتاش کي نئي جو نئون گورنر مقرر ڪيو (58).

ملڪ چڏڻ بعد عطر خان بهاول پور طرف ۽ احمد يار خان هندستان طرف نڪري ويا. عطر خان، سردار بهادر خان دائود پوتى ان جي سائين جي مدد سان سنڌ تي پيهر چڙهائي لاءِ روانو ٿيو (59). غلام شاه لشڪر سميت اباوري پهتو. پنهنج درين وچ ۾ جنگ لڳي، جنهن ۾ عطر خان کي شڪست ملئي. هو واپس پوئي ڀجي ويو. غلام شاه فتحياب تي نئين ٻڌايل شهر شاهپور ۾ اچي لٿو. هن لِرائي ۾ بهادر خان مارجي ويو (60). سنڌ جي نئين حاڪم جي ڪاميابين، بهادري ۽ تدبير کان احمد شاه گهڻو متاثر ٿيو. هن 1175 هـ / 1761 ع ۾ ميان کي "هز بر جنگ شاه وردي خان" جو خطاب حڪومت جي سنڌ ۽ ڪجهه قيمتي تحف ڏنا (61). ياد رهي ته هن کان پھرئين غلام شاه کي قندار دربار طرفان حڪومت جو پروانو حاصل ٿيل نه هو.

میان عطر خان هک پیرو پیهر سند جی حکومت حاصل کرڻ لاء سرگرم ٿيو. میر هزار خان ملتان جو ناظم مقرر ٿيو ت شاهي دربار مان هن جي نالي عطر خان جي مدد جو حڪم آيو. ان معاملي جي خبر جڏهن میان غلام شاه کي پئي ته هو پنهنجي لشڪر سميت خان پيلي پهتو. میان سڄي صورتحال کان افغان دربار کي باخبر ڪيو، جن طرفان ملتان ۽ ديرن جي ناظمن کي غلام شاه جي مدد جو حڪم پهتو. هودا نهن عطر خان ۽ ان جا سائي غلام شاه جو خان پيلي ۾ پهچڻ جو ٻڌي ديراوڙ ڏانهن ڀجي ويا. اچ جي مخدوم حامد ”گنج بخش“ پنجين جي وج ۾ پوئن سان پنهجي ٿري ديرن ۾ صلح ٿي. امير بهاول پور، میان عطر جي آئندہ اڳائي نه کرڻ جي خاطري ڪرايي (64).

ڪچ سند جو پاڙيسري ملڪ هو ا atan جي اندروني حالتن سبب ڪچ جي حڪمان راء لاکو پنهنجي وزير جي پٽ سڀ پونجي کي قتل کرڻ چاهيو ٿي. سڀ ڀجي اچي سند پهتو. هن معاملي تان سند جو لشڪر ڪچ جي لشڪر جي سامهون ٿيو. نيت پنهجي ٿري ديرن ۾ صلح ٿيو(63). جنهن تحت ڪچ جا ڪجهه علاقتا میان غلام شاه جي هٿ هيٺ آيا(64).

سند جي حڪومت جي انهي توسيع سبب 1178ھ/1764ء ۾ احمد شاه ابدالي، میان غلام شاه کي ”صمصار الدوله“ جو خطاب ڏنو. غلام شاه ڪراچي ۽ ان جي آسپاس جو علاقتو، جيڪو نادر شاه جي وقت کان قلات جي قبضي هيٺ هو حاصل ڪيو. بهاولپور جي نواب کان اچ ۽ سبzel ڪوت جو قلعو وٺي سند ۾ داخل ڪيائين (65). میان عطر خان جو سائي مقصود فقير 1178ھ/1764ء ۾ فوت ٿيو ته عطر خان، میان غلام شاهوت اچي معافي گهري. غلام شاه کيس گهڻي عزت ڏني(66).

میان غلام شاه هاڻ سند جو سگهارو حڪمان بُنجي ويو هو. احمد شاه ابدالي ديره جات (ديسره اسماعيل خان ۽ ديره غازي خان) جو علاقتو، جو تن سو ميلن ۾ آهي سندس (غلام شاه) حوالى ڪيو (67). میان غلام شاه پاڻ مرادو انهن علاقتن طرف انتظام درست کرڻ لاء هليو ويو ۽ ساڳي سال(1181ھ/1767ء) جي آخر ڏاري مرڪز ۾ واپس موئي آيو. میان جي موئن بعد ملڪ ۾ فساد شروع ٿي ويا. نصرت نالي هڪ سردار فساد بريا ڪرڻ ۾ سرڪردو هو. ابدالي سلطنت 1182ھ/1768ء ۾ ديرن جو انتظام سردار جهان خان جي حوالى ڪيو. ڪجهه وقت کان 1183ھ/1769ء ديري غازي خان جو انتظام، میان غلام شاه جي حوالى ٿيو (68).

میان غلام شاه پنهنجی حکومت جي آخری ڪجهه ورهین ۾ نیرون ڪوت کی گادي جو هند بثائڻ جو خیال ڪيو. ذي القعد 1182 هـ / 1769 ع هن هند (نیرون ڪوت) هڪ قلعی جي تعمیر جو حکمر ڏنو. ٿوري ئي وقت ۾ هن هند تي نهايت شاندار شهر بُنجي ويو ۽ سندس نالو حیدرآباد رکيو ويو (69). سند ۽ قلات جو پاڻ ۾ واسطو ڪلهوڙا خاندان جي حوالی سان اتکل مني صدي تي محبيط آهي. جيڪو گھٺي ڀاڳي دشمني ۾ گذريو پر میان غلام شاه پنهنجي دور حکومت ۾ ن رڳوان دشمني کي دوستي ۾ تبديل ڪيو پر خان قلات پاران ان دوستي جو پهريون عهدهنامون 4 صفر 1186 هـ / 7 مئي 1772 ع تي ڪيو ويو (70). میان غلام شاه، ڪلهوڙا خاندان جو هڪ مدبر حکمران هو. سندس وفات 2 جمادى الاول 1186 هـ / 9 آگسٽ 1772 ع ۾ فالج سبب ٿي (71).

میان غلام شاه جو فرزند محمد سرفراز خان انهي سال 1186 هـ / 1772 هـ ۾ تخت تي وينو. افغان بادشاهه احمد شاه ابدالي 1187 هـ / 1773 ع ۾ هي جهان ڄڏيو. هن جو وڏو فرزند تيمور شاه تخت نشين ٿيو، ان به میان سرفراز خان کي حکومت جي سند "خدا يار خاني" لقب ۽ ديري غازي خان جو علاقتو ڏنو (72). میان سرفراز خان ديرن (ديره اسماعيل خان ۽ ديره غازي خان) جو انتظام درست ڪرڻ لاءِ 1187 هـ / 1773 ع ۾ اوڏاهن روانو ٿيو. اتکل چار مهينا کن قيام دوران حالتون درست ڪري 12 ربيع الآخر 1187 هـ / 1773 ع ۾ واپس حيدرآباد موئي آيو (73). تذکره نگارن میان سرفراز خان جو ڪچ تي پن حملن جو ذكر ڪيو آهي پر ڪنهن به ان ڪاهه جو سبب ن ڄاٿايو آهي. جڏهن ته میان غلام شاه جي دور ۾ ڪچ جي حاڪم سان نه رڳو صلح پر مائني پڻ ڳنڍجي چکي هئي. پيو ته تاريخن مان اسان کي میان جي ڪچ تي فقط هڪاري ڪاهه جو ذكر ملي ٿو.

میان سرفراز خان پنهنجي نئين آباد ڪرايل تختگاه خدا آباد (هالن واري) ۾ ڪجهه وقت سکون سان وينو ته جهوني درباري راچوليکي، میان سرفراز خان جا مير بهرام خلاف ڪن ڀڻ شروع ڪيا. ڪلهوڙن جي همدرد ديوان گدولم، میان کي گهڻو ئي سمجهايو پر میان جي دل مان مير بهرام لاءِ عدادوت گهت ن ٿي. مير صاحب پنهنجن پن پتن مير صوبدار ۽ مير بخار کي اڳوائات مثنين صورتحال کان آگاه ڪيو (74). بدگمانيون ايٽريون ته وڌي وينو جو نيشن میان پنهنجي وفادار سپ سالا مير بهرام خان ۽ ان جي فرزند مير صوبدار کي بي گناه شهيد ڪرايي ڇڏيو. هي واقعو 1189 هـ / 1775 ع جو آهي (75). مير بهرام جي قتل ٿيئي تي سڀني تالپرن،

میر فتح خان کي پنهنجو سردار مقرر کيو(چاکاڻ ته مير بجار خان حج تي ويل هو) مير فتح خان خدا آباد تي حملو ڪري ڏنو. سرفراز خان اتان پيچي حيدر آباد پهتو پر قيد کيو ويو(76).

ميام سرفراز خان جي معزوولي كان پوءِ مير فتح خان سندس نندي ڀاءِ ميان محمود خان کي تخت تي ويهاريو (77). ميان سرفراز جي قيد ٿئڻ کان پوءِ مير فتح خان ملڪي مصلحتن کان پاسيرو ٿي ويو. قلعن خزانن ۽ سرڪاري ملڪيت جي واڳ راچو ليکي پنهنجي هت مرکي، پاڻ ميان محمود خان جو نگران ٿي وينو. پنهنجي پت تاجو ليکي کي حيدر آباد جو قلعو ويندي سمند تائين سورو علاقو ڏئي چڏيو (78). ملڪ جي اندروري حالتن جي تبديلي ۽ افراتفري جي پس منظر ۾ ايسٽ انديا ڪپني سند اندر پنهنجو ڪاروباري بند ڪري چڏيو. اهڙو فيصلو 24 آڪتوبر 1775ع (29 شعبان 1189ھ) تي کيو ويو (79). مير بجار خان هاڻ حج تان موئڻ وارو هو، راچو ليکي مصلحتن ميان محمود خان جي جاءه تي ميان غلامنبي کي نئون حڪمران بٺائڻ گھريو ٿي (80).

ميام غلامنبي تخت نشين ٿئڻ بعد حيدر آباد جي نواب تاجو ليکي کي معزول ڪري اختيار ميان عبدالنبي جي حوالي ڪيا. انهي صورتحال ۾ ميان عطر خان ۽ محمود خان کي ميان سرفراز خان سان گڏ قيد ڪيائين (81). امكاناني طور تي نئين حڪمران جي مستند نشياني صفر 1190ھ / مارچ 1776ع ۾ ٿي هوندي (82).

مير بجار حج پڙهي مسقط کان ڪيج ذريعي قلات پهتو. قلات جي حاڪم نصير خان، مير بجار خان کي فوجي مدد جي آچ ڪئي پر ان کي هِن قبول نه ڪيو. هي اهو ئي دور هو جڏهن سند جو مدارالمهاجر راچو ليکو فوت ٿيو ۽ سند جي حاڪم جو نئون مكيءِ وزير تاجو بئيو. هي واقعو 1190 / 1776ع جو آهي (83).

مير بجار سند پهتو. سندس قوم جا امير وتس اچي گڏ تيا. مير بجار حالتن جو اندازو ڪرڻ لاءِ تخت گاهه خدا آباد (هالن واري) جي باهران اهي وينو جنهن تي ميان غلامنبي، مير کي اتان پوئتي وحئ جو حڪم ڪيو جنهن کان پوءِ مير بجار عمر ڪوٽ جي قلعي ڏانهن روانو ٿي ويو (84). عمر ڪوٽ جي قلعي ۾ مير بجار اڃان وينو مس هو ته ميان جي امير تاجو ليکي جي اشاري تي الله بخش جنهن، مير کان زبردستي قلعو خالي ڪرایو جنهن تي پنهني ڌرين ۾ لانياري (تعلق شهدادپور) جي ميدان تي جنگ لڳي. هو ڏانهن ميان غلامنبي ڳجهي نموني قرآن شريف ڏئي مير ڏانهن پيغام موڪليو ته: "آئون هنن ماڻهن (تاجي ۽ ان جي سائين) جي هت ۾ قيد

آهيان، مون کي هن مصيبةت کان چوٽکارو ڏيار". ان پيغام جي خبر تاجي ليکي کي پئجي وئي. جنهن حرفت ۽ چالاکي سان ميان غلام نبي کي قتل ڪري ڇڏيو ۽ پاڻ پيرزي رستي شاه ڳڙهه ڏانهن پڇي ويو. مير کي جڏهن ميان جي قتل جي خبر پئي ته هڪدم پهتو. مير ڏاڍي ڏک مان ميان جو لاش دفناڻ لاءِ حيدرآباد روانو ڪيو ۽ تاجي کي گرفتار ڪرڻ لاءِ فوج روانی ڪيائين (85).

مير بجاري، ميان غلام نبي جي ڀاءِ ميان عبد النبوي کي تخت تي ويهاريو چاڪڻ ته هن کان سوءِ ڪلهوڙن مان ٻيو ڪوبه حقيقىي وارث ڪون ٻچيو هو. ميان عبد النبوي اڳ ۾ رئي ميان عطر خان، ميان سرفراز، سندس ڀاءِ محمود خان ۽ ميان سرفراز جي پت محمد خان کي قلعي ۾ شهيد ڪرائي ڇڏيو (86). هي واقعو 1191هـ/1777ع جو آهي (87). ميان عبد النبوي جا تخت نشين افغانستان جي حاڪم تيمور شاه سان تعلقات خراب ٿيڻ شروع ٿيا. پر جلد مير بجاري انهن حالتني تي ضابطو آندو ۽ تيمور شاه، ميان عبد النبوي کان خوش ٿي کيس "معتمد الدول شاهنواز خان فيروز جنگ" جو خطاب، خلت ۽ ٻيان انعام ڏنا. هي واقعو 1194هـ/1780ع جو آهي (88).

مير بجاري ملڪ جون اندروني حالتون گهڻي حد تائين درست ڪري چڪو هو ته اوچتو دربار ۾ چڪتاڻ پيدا ٿي وئي. ميان عبد النبوي جو ڦپور جي راجا جي مدد سان مير بجاري کي قتل ڪرائي ڇڏيو (89). مير کي خدا آباد ۾ رئي دفن ڪيو ويو. جتي سندس قبر موجود آهي. قبر تي لڳ ڪتبی موجب ذوالقعد 1194هـ / آڪتوبر 1780ع ۾ مير بجاري قتل ٿيو (90).

مير بجاري خان جي قتل وقت سندس پت مير عبد الله خدا آباد ۾ موجود نه هو. مير جي ڪفن دفن ۽ تعزيت جا فرض مير فتح خان ادا ڪيا. ميان عبد النبوي به تعزيت لاءِ آيو. پيءُ جي قتل جي خبر ٻڌي مير عبد الله خدا آباد پهتو (91). ميان عبد النبوي کي مير عبد الله کان خوف هو هن پنهنجا ٻه پت جو ڦپور جي راجا ڏانهن روانا ڪيا ۽ پاڻ رفيقين ۽ خزانن سميت قلات جي والي وڌي لکو (92). تالپرن پنهنجو سردار مير عبد الله کي چونڊيو. تالپرن صلاح مشوري کان ٻسوءِ ميان صادق علي خان کي حڪومت جي مسند تي ويهاريو ۽ مير عبد الله پاڻ حڪومت جو مدار المهام بٽجي وٺيو (93).

سن 1195هـ/1781ع ۾ اطلاع مليو ته جو ڦپوري لشڪر سان ميان عبد النبوي سند طرف وڌي رهيو آهي. ميان صادق خان ۽ مير عبد الله پنهنجي لشڪر سان ڪپري تعلقي جي چوڏنگي ڳوٽ وڌ سامهون ٿيا. لڌائي ۾ جو ڦپور جي رائوڙن جي هار ٿي

ئے میرن کتیو (94). میان عبد النبی هار کائی مدد لاء قلات روانو ٿيو. میر عبدالله کی جڏهن خبر پهتی ته میان عبدالنبی بروهی لشکر سمیت لازکائی پچھي چکو آهي ته هن پنهنجي فوج کي اوڏانهن وڃڻ جو حڪم ڏنو. پنهني فوجن جو چالڪ جي پل تي مقابلو ٿيو. میر عبدالله نهایت بهادری سان بروهی فوج سان مقابلو ڪري فتح حاصل ڪئي (95). میان عبد النبی سند من پچھي، مدد لاء افغان درپار ۾ پهتو. وڌي جدوجهد کان پوءِ درپار مان مدد خان جي نالي فرمان جاري ٿيو ته عبدالنبی سان گڏ سند وڃي، هن جي فوجي مدد ڪري (96).

مدد خان لشکر سمیت دیری اسماعیل جی رستی بهاول پور پهتو. هن میان عبدالنبي کان پهريان رقم جي گهر کئي. میان ان جي جواب ہر چيو تے "منهنجو خزانو قلعی ہر پوريون ڪريو" (97). مدد خان اھري اشاري تي ڦولت شروع لت مار جي ذريعي پوريون ڪريو" (97). مدد خان اھري اشاري تي ڦولت شروع ڪري ذئي، هن کي ميان جي ارادن تي شڪ ٿيڻ لڳو. هن بهاول پور کان سند جورخ ڪيو. مير عبدالله کي جدھن اهي حالات معلوم ٿيا ته هو مقابللي لاءِ لشکر وئي نڪتو. سائنس پنهنجا ڪجهه سردار بے گڏ هئا. اڌ سفر ہر مير فتح خان به اچي سائنس گذيو ۽ چيائين ته هُن ڌر طرفان جيستانين کا اڳرائي نه ٿئي پاڻ خاموش رهون. سڀني اميرن ان ڳالهه کي درست مجييو. ايترى ہر مدد خان دوستي جو پيغام موڪليو ۽ گهر ڪيائين ته "ميان عبدالنبي يقين ڪرڻ جھڙو ماڻهو نه آهي ۽ هن جا مشير شريپسند آهن. هو چون ثان ته سندن خزانو خدا آباد (نشين) ہر پوريں آهي. آئون اتي وجڻ گهران ٿو ته جيئن اهي سڀ ماڻهو ڪوڙا ٿابت ٿين". مير عبدالله جواب موڪليو ته "آئون اوهان جي فوج سان مقابللي ڪرڻ جو قسم کڻي چڪو آهيان ان لاءِ اوهان دريماءِ رستي خدا آباد هليا ويحو ته جيئن منهنجو قسم نه ٿئي". مير ان کان پوءِ لشکر سمیت عمر ڪوت طرف هليا ويما (98).

مدد خان خدا آباد پهچي ميان عبدالنبي كان رقمر جي گهر ڪئي جنهن تي ميان پنهنجن ماڻهن کي پرياسي جي علاقئن ۾ قرلت جو حڪم ڏنو (99). جنهن تي مير عبدالله هڪدم خدا آباد ڏاڻهن روانو ٿيو. مدد خان، ميرن جو ان طرف اچڻ جو پٽي اتان پچي نكتو. مير عبدالله، مدد خان ڏاڻهن خط موڪليو مدد خان جواب ۾ چيو ته ميان عبدالنبي واعدي خلافي ڪئي انهي ڪري خاطر مون ائين ڪيو. ان موقعپي تي مدد خان، ميرن کي شاهي دربار مان حڪومت وئي ڏيئڻ جي لالج ڏيندي سڀني ميرن کي پاڻ وٽ اچڻ جو چيو. مير عبدالله وڃن کان انڪار ڪيو پر مير فتح خان، مدد خان وٽ وڃن تي بضدر هييو. جنهن سبب ميرن ۾ اختلاف پيدا ٿيا، فتح خان پنهنجي سائين سميت عمر ڪوت هليو ويو (100).

مدد خان، میرن جي اختلاف جو پهدي خوش ٿيو ۽ چالاکي سان مير فتح خان کي پاڻ وٽ گهرائي روهي طرف وئي وڃي قيد ڪيو ۽ کانش په لک جي رقمر ڏند طور ۽ خط ذريعي سپني ميزن کي پاڻ وٽ گهرائي جو چيائين. لاچار مير فتح خان خط لکي ڏنا په پاڻ وجهه وئي اتان پهچي اچي پنهنجي ميرن سان گذيو. مدد خان ان موقععي تي مير عبدالله کي خط موڪليوت ”مون اهو سڀ ڪجهه اوهان کي پاڻ وٽ گهرائي ميان عبدالنبي کي اوهان جي حوالي ڪرڻ لاءِ ڪيو اوهان اچو ته فساد ختم ٿي وحن.“ مير عبدالله جواب ۾ مدد خان سان جنگ جي ڌمي (101). مدد خان سند 1195هـ/1781ع ۾ آيو ۽ هڪ سال طرف واپس ڀجي ويو (102). مدد خان جو سند ماڻ هليو وڃڻ کان پوءِ ميان عبدالنبي پنهنجيون رهيو (103). مدد خان جو سند ماڻ هليو وڃڻ کان پوءِ ميان عبدالنبي پنهنجيون سرگرميون جاري رکيون ۽ لشكري گذكري روانو ٿيو. تالپرن ۽ عبدالنبي ۾ راثي پور ويجهو جنگ لڳي، تالپرن جي هن جنگ ۾ سرسي ٿي (104). نواب بهاول پور جي مدخلت تي ميان عبدالنبي ۽ مير عبدالله وچ ۾ صلح ٿيو. ميان قران شريف تي مير سان وفاداري لکي ڏني (105). ميان عبدالنبي جي فريب ڪاري اڃان ختم ڏئي هئي. هن وڌي چالاکي سان مير عبدالله ۽ مير فتح خان کي پهرين قيد ڪيو ۽ پوءِ کين قيد ۾ ئي قتل ڪري چذيو (106). هي واقعو 1196هـ/1782ع جو آهي (107).

مير عبدالله جي قتل وقت ٻيا تالپر سردار ڳوٹ منا خان جو ٿيجو ۾ هئا. مير فتح علي خان ۽ مير سهراپ خان هي خبر ٻڌن شرط بهاول پور هليا ڦيا. ٻيا بلوج بهن واقعي جو پهدي لاڙ ۽ بین طرفن توري ڪچ ڏانهن فرار ٿي ڦيا. مير فتح علي خان مدد لاءِ بهاول پور جي نواب کي اپيل ڪئي پر هُن ميرن جي ڪايه مدد ڏکئي (108).

مير فتح علي خان ان صورتحال ۾ بهاول پور کان سند طرف روانو ٿيو ۽ مير سهراپ خان کي لاڙ طرف موڪليو ويو ته جيئن بلوچن جو وڌيک لشكري وئي اچي، ميان عبدالنبي پاران پيروز ڪليري ۽ ڏڳانو جتوئي مقرر ڪيا ويا تاهي تالپرن جي چربرتني نگاه رکن (109). هن وچ ۾ ميان عبدالنبي کي خبر بهتسي ته مير فتح علي خان وٽ هڪ هزار کان گهٽ لشكري آهي. هن جاساتي سردار مير تي حملی لاءِ روانا ٿيا. مير وڌي بهادری سان سندن منتابلو ڪيو. ميان عبدالنبي جا سردار واپس ميان عبدالنبي وٽ پهتا ته ميان متن گھٺو ناراض ٿيو ۽ نيه هزار فوج وئي هالاڻي پهتو. پنهيءَ درين ۾ سخت جنگ لڳي، مير سهراپ بهتئه هزار فوج سان پهچي ويو. تالپرن جنگ ۾ سرسي حاصل ڪئي. ميان عبدالنبي جنگ ۾ شکست کائي قلات طرف ڀجي ويو. هن موقععي تي مير فتح علي خان خود حڪومت سنالي ورتني (110).

ڪلهوڙا مقامي حڪمران هئا. هنن آهست آهست سبي، بکر، سيوهڻ ۽ ئي جون حڪومتون حاصل ڪيون. ڪلهوڙن جي سچي اتهاس ۾ نتو واپس حاصل ڪرڻ هڪ وڏو ڪارنامو ڏسجي ٿو ۽ جنهن سان سند جاگرافي بيهڪ کان مڪمل ٿي. ملڪي وحدتوري قائمري 1740ع ۾ نادر شاه جي سند تي ڪاهن رڳو ملڪي وحدت کي توڙيو پر سند جي سياست، سماج، ثقافت ۽ علم و ادب کي شديد ڪپاري نقصان رسایو.

ڪلهوڙن ابتدا ۾ اٽاه تکليفن سان سند جي حڪومت حاصل ڪئي، ملڪي حدن ۾ واد آندى. حڪومتي ڪاروهنوار منظرم انداز ۾ ميان غلام شاه جي دور تائين هلنڊور هيو. ميان سرفراز جي وقت کان ان ۾ بگاڙ پيندا ٿيو. عبدالنبي بار بار حڪومت حاصل ڪرڻ لاء سند جو سرحدون گھنائي ڇڏيون. مجموعي سياسي بگرچندڙ حالتن جي مد نظر تالپر سردار اڳيان اپري آيا. آخر ڪار هالائي جي جنگ ۾ تالپرن جي فتح کان پوءِ ڪلهوڙن جي اتكل هڪ صدي جي حڪومت جو زوال ٿيو ۽ تالپر سند جانوان حڪمران بشجي سامهون آيا.

### تالپر دور حڪومت:

سند جي اتهاس ۾ ڪلهوڙا دور حڪومت کان پوءِ تالپر حڪمران جو ذكر اچي ٿو. تالپر سردار ڪلهوڙن جي فوج توڙي حڪومت ۾ اهم جاء والا ريندا هئا. تالپر 1783ع ۾ سند جو واڳون پنهنجي هت هيٺ آنديون، اهڙي ريت بلوج حڪمران 1843ع تائين سند تي حڪومت ڪندا رهيا. اسان هت تالپر دور حڪومت جو سرسري جائز و ٺنداسين، چاكاڻ جو اسان جي شاعر حضرت سچل سرمت هن دور ۾ فڪري بلندگي حاصل ڪئي ۽ 1242هـ / 1827ع ۾ هن جهان مان رجلت ڪئي.

### تالپر حڪومت جو آغاز:

مير فتح علي خان، هالائي جي جنگ کئن بعد نوشري ۾ منزل انداز ٿيو. هوڏانهن ميان عبدالنبي جنگ ۾ هارائڻ کان پوءِ قلات پهتو، جتان مدد وئي بروهين جي لشڪر سميت سند ڏانهن روانو ٿيو. سند جي حدن ونان قلات جي فوج سندس سات ڇڏي ڏنو. لچار ميان قلات واپس موئي ويو، جتي هن والي قلات پاران حاجي پوره ۾ رهائش اختيار ڪئي، مير فتح علي خان سن 1198هـ / 1782ع ۾ حيدرآباد جو قلعو فتح ڪري ڪلهوڙن جي مستورات کي احترام سان حاجي پوره روانو ڪيو(111).

میر فتح علی خان هالاثی جی جنگ ۾ فتح حاصل کرڻ بعد قنڈار دربار کي نولک سالان خراج ادا ڪري حکومت جو پروانو حاصل ڪيو(112). ان بابت ميان عبدالنبي کي خبر پئي ته هن ادا سند جو فرمان حاصل ڪري سند طرف رواني ٿيو، شاهي دربار ۾ موجود مير جي وکيلن اڳيون فرمان رد ڪرائي مير فتح علی جي نالي پوري سند جو پروانو حاصل ڪري اچسي سند پهتا. ميان عبدالنبي فرمان جو پڌي سند جي حدن وتن موتي ويyo(113).

### سند جي ورهاست:

مير فتح علی خان ڪجهه وقت اطمینان ۽ آرام سان حکومت ڪئي، مير فتح چاهيو ٿي ته ملڪ متعدد رهي ته جيئن ملڪي وحدت قائم رهي سکهي. ان لاء هو اکيلي سر ملڪ جو حڪمران هجي، پران ڳالهه تي مير سهراب ۽ مير ثارو راضي نه ٿيا. نيث مير سهراب ناراضي ٿي روہڙي طرف هليو وي ۽ مير ثارو شاهبندر وڃي پهتو ۽ اتي پنهنجي حکومت جا خواب ڏسڻ لڳا(114). ميرن جي انهي اختلاف مان فائدو وٺندي ميان عبدالنبي قنڈار دربار مان سند جي حکومت جو فرمان هڪ دفعو ٻيه پنهنجي نالي حاصل ڪري شاهي فوج سان سند تي ڪاهي آيو. سندس مدد لاء قلات جو بروهي لشكري پڻ شامل هو. مير سهراب واعدي جي باوجود مير فتح علی جو سات نه ڏنو ۽ مير فتح علی اکيلي سر چاليه هزار شاهي فوج سان وڙهيو ۽ سوپارو ٿيو. تيمور شاه شڪست جو پڌي خود اچي بهاولپور وت منزل انداز ٿيو، مير فتح، افغان بادشاه کي خط ذريعي سوري صورتحال کان آگاهه ڪيو. بادشاه ان بابت ڪو فيصلو ڪرڻ وارو هو ته بلخ جي صوبدار جو ڪابل تي ڪاهي اچڻ جو اطلاع پهتو. بادشاه جلد ئي واپس موتي ويyo. هي واقعو سند 1204ھ / 1789ع جو آهي(115).

سن 1207ھ/1792ع ڌاري تيمور شاه جو وکيل شڪاريور پهتو، ڳالهين ذريعي مير فتح علی خان وکيل کي راضي ڪيو ۽ ساليان خراج ادا ڪرائي جي خاطري ڪرائي سند جي حکومت جو پروانو حاصل ڪيو(116). هن دور ۾ سلطنت جو حدون اتر ۾ راجنپور کان، ڏڪڻ ۾ عربي سمنڊ، اپرندي ۾ ریگستان، راجپوتانا کان کيرٿر تائين هيون. حکومت جي جملی پکيڙ چاليه هزار چورس ميل ۽ سندس آدمشماري چاليه لک هئي (117).

مير فتح علی خان پاھرين خطرن کان آجو ٿيو ته مير عبدالله جي فرزند مير غلام حسين کي پنهنجي حق تلفي جو احساس ٿيو ۽ مير فتح علی خان تي فائز

ڪيو جنهن تي مير غلام حسيـن کي قلعي کان باهـر ڪـيـسو وـيو. مـير سـهـراب ۽ مـير نـارـوـ خـان، مـير غـلام حـسـين جـا طـرفـدارـ تـي بـيـنا. حـالـتون جـنـگـ کـيـ تـائـيـنـ وـيـ حـيـ پـهـتيـونـ پـرـ مـيـرنـ جـيـ مـسـتـورـاتـ وـجـ ۾ـ پـئـيـ جـنـگـ کـيـ تـارـيـوـ ۽ـ صـلـحـ ڪـراـيـرـ(118). مـير فـتحـ عـلـيـ خـانـ اـنـهـيـ وـاقـعـيـ کـانـ پـوءـهـ ڪـمـلـکـ اـنـدـرـ تـنـ رـيـاستـنـ کـيـ قـبـولـ ڪـرـڻـ جـوـ فيـصـلوـ ڪـيـوـ، ڇـاـڪـاـڻـتـ مـيرـ سـهـرابـ ۽ـ مـيرـ نـارـوـ جـيـ اـخـواـهـشـ هـئـيـ تـهـ کـيـنـ حـڪـمـرـانـيـ لـاءـ خـودـ مـخـتـيـارـ رـيـاستـ ڏـنيـ وـجـيـ، نـيـثـ مـيرـ فـتحـ عـلـيـ حـالـtonـ کـانـ مـجـبـورـ تـيـ سـنـدـ حـصنـ ۾ـ وـرـهـائـيـ، پـهـريـونـ حـصـوـ سـيـوهـڻـ کـانـ ڪـراـچـيـ ۽ـ تـنـديـ الـهـيـارـ کـانـ کـيـرـٿـ جـلـبـ تـائـيـنـ (جـنـهـنـ ۾ـ ٿـرـ جـوـ سـرـحدـيـ عـلـائـقـ بـشـامـلـ هـوـ) پـنهـنجـيـ قـبـضـيـ ۾ـ آـنـدوـ جـنـهـنـ کـيـ شـهـادـاـتـيـ سـرـڪـارـ ڪـوـئـيوـ وـيوـ. جـنـهـنـ جـوـ تـختـگـاهـ حـيـدرـآـبـادـ هـوـ ٻـيوـ حـصـوـ شـاـهـبـنـدـرـ کـانـ ڇـوـڙـ تـائـيـنـ ۽ـ ڏـكـڻـ ۾ـ ڪـچـ جـيـ رـڻـ کـانـ وـئـيـ اـتـرـ ۾ـ مـورـيـ تـعلـقـيـ تـائـيـنـ وـارـيـ سـنـدـ مـيرـ نـارـوـ خـانـ "سـتـارـهـ جـنـگـ بـهـادرـ" جـيـ حـوـاليـ ڪـئـيـ. هـيـ سـرـڪـارـ مـائـڪـاـئـيـ سـدـبـيـ هـئـيـ. هـنـ جـوـ پـهـريـونـ تـختـگـاهـ بـثـاـيوـ وـيوـ. تـيـونـ حـصـوـ ٿـرـ ۽ـ مـيرـپـورـ خـاصـ جـوـ شـهـرـ تـعمـيرـ ڪـرـائـيـ اـنـ کـيـ تـختـگـاهـ بـثـاـيوـ وـيوـ. تـيـونـ حـصـوـ ٿـرـ ۽ـ مـورـيـ کـانـ اوـبـاـزـيـ ۽ـ رـوـجهـاـڻـ ۽ـ سـيـوهـڻـ تـائـيـنـ مـيرـ سـهـرابـ جـيـ هـتـ هـيـثـ آـيوـ. هـيـ سـرـڪـارـ سـهـرابـاـئـيـ سـدـبـيـ هـئـيـ. هـنـ جـوـ پـهـريـونـ تـختـگـاهـ اـحمدـآـبـادـ (ڏـيـجيـ) هـوـ ۾ـ پـوءـهـ خـيرـپـورـ کـيـ تـختـگـاهـ بـثـاـيوـ(119). سـنـدـ جـيـ وـرـهـائـيـ تـيـنجـيـ ۾ـ رـيـاستـ خـيرـپـورـ جـوـ بـنـيـادـ ٻـيوـ. اـسانـ جـيـ شـاعـرـ حـضـرـتـ سـچـلـ سـرـمـسـتـ جـوـ تـعلـقـ رـيـاستـ خـيرـپـورـ سـانـ آـهيـ، تـنهـنـگـريـ اـسانـ هـتـ فـقـطـ رـيـاستـ خـيرـپـورـ جـيـ تـالـپـرـ حـڪـمـرـانـ مـتـعـلـقـ ڪـجهـ اـهـرـ وـاقـعـاـ درـجـ ڪـنـداـسـينـ.

### رياست خيرپور جي تاريخ:

سنـ 1208هـ/1793عـ ۾ـ رـيـاستـ خـيرـپـورـ جـوـ بـنـيـادـ پـوـڻـ کـانـ پـوءـهـ انـ جـوـ پـهـريـونـ خـودـ مـخـتـيـارـ حـڪـمـرـانـ مـيرـ سـهـرابـ خـانـ خـودـ بـشـيوـ(120). هـنـ ڏـيـجيـ جـيـ تـڪـريـ تـيـ ڪـوـتـ اـذـائيـ مـقـشـ تـوبـونـ رـكـرـائـيـ اـحمدـآـبـادـ نـالـوـ رـكـيـوـ ۽ـ پـنهـنجـيـ حـڪـمـوتـ جـوـ سـمـورـوـ ڪـارـوـهـنـوارـ پـهـريـانـ هـنـ شـهـرـ مـانـ هـلـاـيوـ ۾ـ ڪـجهـ وقتـ کـانـ پـوءـهـ نـونـارـينـ کـانـ زـمـينـ خـريـدـ ڪـريـ موجودـهـ خـيرـپـورـ جـوـ شـهـرـ تـعمـيرـ ڪـرـائـيـ پـنهـنجـيـ حـڪـمـوتـيـ دـفترـ انـ نـئـينـ آـبـادـ ڪـراـيـلـ شهرـ ڏـانـهـ منـتـقـلـ ڪـيـائـينـ(121). هـنـ شـهـرـ کـيـ سـهـرابـ پـورـ پـڻـ چـيوـ وـينـدوـ هوـ(122).

حـڪـمـوتـ قـائـمـ ڪـرـڻـ وقتـ رـيـاستـ جـوـ حـدـونـ خـيرـپـورـ شـهـرـ ۽ـ آـنـ جـاـ آـسـپـاسـ وـارـاـ عـلـائـقاـ هـئـاـ پـرـ مـيرـ سـهـرابـ تـدبـرـ ۽ـ تـلـواـرـ جـيـ زـورـ تـيـ رـيـاستـ جـوـ حـدـونـ وـذاـيونـ جـيـڪـيـ

اتر پر کشمور ۽ سبzel کوت تائين، اوله پر ڪچي ۽ گندوا تائين، ڏکڻ پر نوشيري فيروز تائين ۽ اوپر پر ٿر ۽ جيسملر تائين وحي پهتيون (123). رياست جي ساليان آمدنی ان وقت يارنهن لک روبيه هئي. جنهن مان چار لک ربيا افغان دربار کي خراج طور مير سهراب سڌو سنئون پاڻ پهچائيندو هو (124).

سنڌ 1218ھ / 1803ع پر افغانستان جي نئين حاڪم شاه شجاع الملڪ سندت تي ڪاهي اچي شڪاريور پهتو. خيرپور ۽ حيدرآباد جي ميرن شاه جو مقابلو ڪيو، نيت صلح ڪري هر سال پنج لک روبيه ڊل ڏينٽ مقرر ڪئي. شاه هن سال ڏه لک خراج جا حاصل ڪري واپس موتي ويو (125).

مير سهراب خان 1226ھ / 1811ع پر حڪومت جون واڳون پنهنجي جيئري ئي پنهنجي وڌي پت مير رستم جي حوالي ڪري پاڻ احمد آباد (ديجي) جي قلعي پر گوش نشين ٿي ويو. تنهن هوندي به ملڪ تي پاهرين ڪاهه يا خطرون مهل سرگرم نظر اچي ٿو (126).

مير سهراب 1246ھ / 1830ع پر وفات ڪئي مير صاحب پنهنجي جيئري ئي پنهنجي سموري ملڪيت ٿنهي ديرن جي اولاد پر هڪ جي تري ورهائي ۽ مير رستم کي پڳ جو حصو وڌيک ڏنائين (127).

### مير رستم خان:

مير رستم خان، مير سهراب خان جو وڏو پت ۽ رياست خيرپور جو پيو حڪمران هو. سندس والد کيس پنهنجي حياتي پر 1226ھ / 1811ع پر حڪومت جون ذميواريون سونپيون هيون. هن کان پهريئن هي پنهنجي والد جي وڏن سڀ سلان پر شمار تيندو هو (128).

1228ع پر سهرابائي ۽ شهدادائي سرڪار جي گذيل فوج جو ڏپوري راجا جي قضي هيٺ عمرڪوت جو قلعو ۽ علاقو حاصل ڪرڻ لاءِ ڪاهي وئي، جنهن پر ڪاميابي حاصل ڪندي قلعو ۽ سارو علاقو واپس حاصل ڪيو. هن کان اڳ مير سهراب جي پاءِ مير غلام محمد پاڻ مرادو مختصر فوجي دستي سان عمرڪوت جو قلعو حاصل ڪرڻ لاءِ پيشقدمي ڪئي هئي پر جو ڏپوري فوج هتان مارجي ويو (129). ياد رهي ت عمرڪوت جو قلعو ميان عبد النبى پنهنجي حڪومت جي افرانقري واري دور پر ميرن خلاف مدد ڏينٽ تي جو ڏپوري راجا جي حوالي ڪيو هو.

خيرپور ۽ حيدرآباد جا مير اڃان سڪون سان مس وينا ته افغانستان جون سياسي حالتون تيزي سان تبديل ٿيئ شروع ٿيون، جنهن جي نتيجي پر شاه

شجاع الملک تخت وجائي اچي شڪاريور پهتو. سهراپاڻي ۽ شهدادائي سرڪار پهريان کيس سرڪاري مهمان طور قبول ڪيو پر شاه شجاع جي ماڻهن جي ظلمن کان تنگ ٿي خيرپور ۽ حيدرآباد جو گذيل لشڪر لارڪائي وٽ منزل انداز ٿيو. هوڏانهن ميرن جي چوڻ تي افغانستان جو نئون بادشاهه عظيم خان بهنهنجي لشڪر سان شڪاريور طرف وڌن لڳو. شاه ان صورتحال ۾ شڪاريور مان پڇي اچي حيدرآباد ۾ پناه ورتني، جتان لتيان (پنجاب) طرف روانو ٿيو. عظيم خان ميرن سان صلح ڪري واپس موتي ويyo (143). هي واقعو 1232 هـ / 1815 ع جو آهي (130).

شڪاريور جو شهر احمد شاه ابدالي جي وقت کان افغانان جي قبضي هيٺ هو. نيث حيدرآباد جي ميرن جي وڌي وزير نواب ولی محمد لغاري حڪمت عملی سان شڪاريور جو شهر افغانين جي قبضي مان آجو ڪرائي سند جي حدن ۾ داخل ڪيو. جنهن تي بعد ۾ حيدرآباد ۽ خيرپور جي ميرن طرفان پ گورنر مقرر ڪيا ويا. هي واقعو 1239 هـ / 1823 ع جو آهي (131).

سد 1244 هـ / 1828 ع ۾ حيدرآباد جي مير ڪرم علي وفات ڪئي. تخت تي سندس پاءِ مير مراد علي وينو. هن جي دور ۾ پاڙيسري ملڪن سان دوستي وڌيڪ مضبوط ٿي، هن ئي دور ۾ افغانستان ۾ اندرونی ويڙه سب سند خود مختار ٿي ۽ ميرن پنهنجو سکو چالو ڪيو، ان لاءِ باقائدہ سند ۾ ضرب خانوڻ جوڙايو ويyo (132).

هن وقت تائين حيدرآباد جي ميرن جي انگريزن سان دوستي گهڻي وڌي چڪي هئي. جنهن تحت سندن وچ ۾ تيو به عهدمامو ٿي چڪو هو. هن وقت هندستان جي وأسراء لارڊ وليم بينتك کي سندس صلاحڪارن ۽ بمبي جي گورنر سند تي قبضي جو مشورو ڏنو، پر هن سياسي مصلحت خاطر ان وقت اين نه ڪيو. الٽه سندوندي جي استعمال جي اجازت گھريائون. مير اجازت ڏيئن تي راضي نه هئا پر نيث مجبور ٿي اجازت ڏئائون (133). سر الٽگرييندر برنس جيڪو انگريز سرڪار طرفان ان ڪم لاءِ مقرر ڪيل هو، گھوڙن ۽ سوڪريين سميت سندو دريءِ رستي حيدرآباد ۽ خيرپور جي ميرن وٽان ٿيندو پنجاب راج رنجيت سنگهه وٽ پهتو. هن سند جي رپورت حڪومت کي پيش ڪئي (134). انگريزن هن موقعي مان فائدو وٺندي پهريون پيو مير رستم سان 1228 هـ / 1832 ع ۾ سندودرياءِ ۾ جهاز راني ۽ واپار جو عهدمامو صحيح ڪرايو. ميرن ان موقعي تي اهو شرط لكرائي ورتو ت انگريز نه سند ۾ مستقل ويهندا ۽ نه ئي سندوندي ۽ پيما رستا فوجي طرح سان استعمال ڪندا. انگريزنوري ڪجهه وقت کان پوءِ 1250 هـ / 1834 ع ۾ هڪ نئون عهدمامو ڪري پيڙين تان محصول جي اجازت ورتني (135).

افغانستان جو تزيل حاکمر شاه شجاع الملک جيکو سند مان لدیانه طرف یېجي ويو هو سو انگريزن جي سايي هيٺ اتي اڃان رهيل هو. هوڏانهن افغانستان پر خانه جنگي زور تي هئي. شاه ان موقعي مان فائدو حاصل ڪندي پيهر حڪومت حاصل ڪرڻ چاهي ٿي. ان خيال سان هو منزلون ڪندي 1249ھ / 1833ع ۾ اچي سند پهتو. شڪاريپور جو گورنر سيد ڪاظم شاه حيدرآباد جي ميرن طرفان شاه شجاع جو استقبال ڪندي کيس شڪاريپور وئي آيو. ان موقعي تي شاه ۽ ميرن جو پاڻ ۾ فيصلو ٿيو جنهن تحت ميرن شاه کي چاليهه ڏينهن لاڳ چاليهه هزار ڏيشا ڪيا. شاه شجاع اها رقمر وٺڻ بعد ٽن مهينن تائين اتي ٿي تکيو رهيو. ميرن ۽ شاه شجاع وچ ۾ حالتون خراب ٿيڻ لڳيون نيوت جنگ تائين پهتي پئي ڏريون سکر ۾ ڪرڙي جي ميدان ۾ آمهون سامهون ٿيون. سخت لژائي کان پوءِ ميرن هار ڪائي شاه سان صلح ڪئي (136). جنهن تحت ميرن چهه لک شاه شجاع کي پري ڏنا. شاه ان موقعي تي ميرن کي قرآن پاڪ تي لکي ڏنو ت "جيڪڏهن آئون هن مهم ۾ ڪامياب ٿيس ته شڪاريپور اوهان کي لکي ڏيندس ۽ اوهان هر سال ان جي بدلي چهه لک روپيه خراج ادا ڪندا ۽ جي ناڪامر ٿيس ته هي رقمر ميرن طرفان مون کي تحفو هوندي ۽ آئنده لاڳ مير خراج کان آجا هوندا". شاه شجاع ان کان پوءِ قلات رستي قندار ڪاهي ويوبه هو ان مهم ۾ ناڪامر ٿيو ۽ واس قلات رستي سند پهتو. هتي اچي هن بڪر ۽ شڪاريپور جو قبضو ميرن کان گهريو. جنهن تي ميرن شجاع کي آسويءِ رکي لڌيانى واس پوس موکلي چڏيو (137).

انهي وچ ۾ 1249ھ / 1833ع ۾ حيدرآباد جي ميرن جي چؤياري جي آخرى حڪمنان مير علي مراد وفات ڪئي ته مير نور محمد، مير نصير، مير محمد ۽ مير صويدار جي پي چؤياري ان جاءه تي قائم ٿي ۽ پنهنجو ملڪ چئن حصن ۾ ورهائي ڪري گڏيل حڪومت هلاتئ لڳا. هوڏانهن ان وقت ۾ خريپور جي حڪومت ٽن پائرن مير رستم، مير مبارڪ ۽ مير مراد علي خان ۾ ورهاييل هئي. اهڙي طرح ميرپور خاص جي حڪومت مير شير محمد، مير شاه محمد ۽ مير خان محمد ۾ تقسيم ٿي چڪي هئي (138). مقصد ته سجي سند نندين نندين حصن ۾ ورهائي چڪي هئي ملڪي وحدت نندين نندين تڪن ۾ تقسيم ٿي ڪري انگريزن کي سند تي قبضو ڪرڻ يا انهن کان ڪاٻه ڳالهه ميرائڻ هائ آسان تي چڪو هو. انهي صورتحال ۾ رنجيت سنگهه "روجهاء" تي قبضو ڪندي سند تي ڪاه جي ڏمڪي ڏيڻ لڳو. انگريز بـ سكن جو سات ڏئي رهيا هئا. ميرن ٻن طاقتون سان مقابلو ڪرڻ بجاء پنهي ڏرين سان صلح ڪئي،

جنهن تحت 1252 ه / 1838 ع ۾ انگريز ريزيدنت کي سندس لشڪر سميت پنهنجي خرج تي حيدرآباد ۾ رهائڻ تي مير راضي ٿيا (139).

انگريز هڪ پيو ٻيهر شاه شجاع الملڪ کي افغانستان جو حاڪم بئائڻ جو فيصلو ڪيو جنهن لاء 1254 ه / 1838 ع ۾ شاه شجاع ۽ انگريز ۾ هڪ معاهدو ٿيو جنهن تحت شاه شجاع ۽ انگريز افغانستان تي حملو ڪندا شاه جي خرج لاء رقم رهيل خراج جي بهاني ميرن کان حاصل ڪئي ويندي. جنهن مان پندرهن لک روبي راج رنجيت سنگھ کي ڏنا ويندا. هن موقعی تي راج رنجيت، انگريز ۽ شاه جي گذيل لشڪر کي پنهنجي ملڪ مان گذرڻ نه ڏنو. جنهن ڪري لشڪر کي سند مان گزارڻ جو فيصلو ڪيو ويو (140).

بمبئي جي گورنر جنرل اهڙو اطلاع حيدرآباد ۾ مقيم پنهنجي ريزيدنت ذريعي ميرن کي ڏنو ۽ گذوگڏ رقم جي گهر به ڪئي. ان سلسلي ۾ سر الڳيندبر برنس کي خيرپور جي ميرن ڏانهن موڪليو ويو ته هو بکر جو قلعو ۽ تكري شاه شجاع جي فوج لاء ميرن کان حاصل ڪري، عين انهي وقت شاه شجاع طرفان حيدرآباد جي ميرن کي شكاربور (هي شهر حيدرآباد ۽ خيرپور جي اميرن جي هيٺ هو) طرف پنهنجي فوج جي اچڻ جو اطلاع ڏنو، جنهن تي ميرن شاه کي چوائي موڪليو ته سند طرف اچڻ بجاء لتياني رستي خراسان ڏانهن هليو وج اسان به تنهنجي مدد ڪنداين (141). خيرپور پهتل برنس، مير رستم کي مجبور ڪري سائبن عهదنامو ڪيو جنهن تحت سكر ۽ شكاربور جو قبضو حاصل ڪرڻ سان گذوگڏ خيرپور ۾ مست راس بيل Mr. Ross Bell کي انگريز ريزيدنت طور رهائڻ جي به منظوري وئندى ميرن کان خارجي معاملات ۾ انگريز ڦن جي بالادستي به قبول ڪرايانين. هودا ڏانهن شجاع شكاربور کان ٿيندو اچي لازِ ڪائي تي قبضو ڪري وينو ته بي طرف انگريز فوج ڪراچي تي قبضو ڪري حيدرآباد ڏانهن وڌن لڳي. حيدرآباد جي ميرن لچار لشڪر کي سند مان گذرڻ جي اجازت ڏني ۽ 1255 ه / 1839 ع وارو عهදنامو صحيح ڪيو جنهن تحت انگريز فوج جا پينچ هزار ماڻهو پنهنجي خرج تي سند ۾ رهڻ لڳا، ان کان سوء ڪراچي جو قبضو انگريز کي ڏيندي اهو به تسليم ڪيانون ته مير انگريز جي مشوري کان سوء ڪنهن سان به خارجي تعلقات قائم ن ڪندا (142).

انگريز جو لشڪر ان کان پوءِ افغانستان ڪاهي ويو ۽ ڪابل فتح ڪري شاه شجاع کي حڪومت تي ويهاري قلات تي به قبضو ڪري ورتو. سند جي

ڪراچي، بکر ۽ شڪارپور تي اڳ ئي انگريز قابض ٿي چڪا هئا. هنن جي حڪومت جون حدون هان گھڻيون وسیع ٿي چڪيون هيون. ان سڌي طرح سند ۽ بلوجستان تي پڻ انگريز قابض ٿي چڪا هئا. ايٽيقدر جو ڪراچي کان ڪابل تائين بلوجي ۽ افغاني سردارن جا فيصلا به انگريزن جي معرفت ٿيڻ لڳا. خيرپور ۾ انگريز ريزيدنت راس بيل رياست جي اندروني معاملن ۾ پڻ دخل اندازي ڪرڻ لڳو، ايٽيقدر جو ميرن جي ڪاردارن کي سڏي سزا ڏنائين ۽ سندن وڏي وزير فتح محمد غوري جي بيعزتي ڪيائين (143).

سن 1255ھ/1841ع ۾ حيدرآباد جي مير نور محمد خان وفات ڪئي ته ان جي جاء تي مير نصیر خان حڪومت جون واڳون سنپاليون. ان وقت حيدرآباد جي ميرن وج ۾ اندروني اختلاف وڌڻ لڳا جنهن تي حيدرآباد جي انگريز ريزيدنت ميجر آئوٽرام وج ۾ پئي معاملن کي ناري ڇڏيو. انهي دوران خيرپور جي مير علي مراد پنهنجي ملڪيت حاصل ڪرڻ لاءِ پنهنجي ڀائيٽي مير مبارڪ جي پٽ مير نصیر خان خلاف اٿي ڪڙو ٿيو. ڇاڪاڻ ته مير سهراپ جي وصيت موجب صغير مير علي مراد پنهنجي ڀاءِ مير مبارڪ جي سنپال هيٺ رهندو. مير رستم پڻ مير نصیر جو سات ڏنو. هن پنهنجي حق لاءِ جنگ جو اعلان ڪيو. مير رستم پڻ مير نصیر جو سات ڏنو. پنهجي ڏرين وج ۾ ڪشيدگي وڌندي وئي، نيث نوبت جنگ تائين پهتي ۽ پنهجي ڏرين وج ۾ خيرپور جي پرسان نونارين جي ڳوٽ وت سخت لڑائي ٿي جنهن ۾ مير علي مراد سوپارو ٿيو. نيث پير علي گوهر شاه ”صغر“ ۽ رياست جي وڏي وزير فتح محمد غوري جي وج ۾ پوڻ تي صلح ٿيو، جنهن تحت مير علي مراد کي ديهون ڏنيون ويون. هي لڑائي ”جنگ نونار“ جي نالي سان مشهور آهي. هي واقعو سن 1258ھ/1842ع جو آهي (144).

سنڌ ۾ اڃان بي اتفاقي جي فضا قائم هئي ته 1257ھ / نومبر 1841ع ۾ پناڻ شاه شجاع جي حڪومت جو تختو اوندو ڪيو. انگريز لشڪر وڏي تعداد ۾ ماريو ويو. انگريزن کي هي وڏي ذلت آميز شڪست ملي. 1258ھ / 1842ع ۾ گورنر جنرل لارڊ آڪلنڊ کي ان ناكامي تي هتايو ويو ۽ ان جي جاء تي لارڊ ايلنبرو کي نئون گورنر جنرل مقرر ڪيو ويو (145). هن سر چارلس نيبئير کي سومرا اختيار ڏئي 1258ھ / 1842ع ۾ سنڌ جو نئون ريزيدنت مقرر ڪيو. نيبئير سنڌ ۾ اچڻ شرط ميرن تي اڳين عهدمانمن جي توڙڻ جا الزام مرڙهيا. خيرپور جو مير علي مراد به انگريزن جو پاسو وئڻ لڳو (146).

نیپیئر خیرپور ۾ جيئن ئي پنهنجون ذميواريون نياڻش شروع ڪيون ته هن سن 1258هـ/1842ع تي مير رستم ڏانهن خط لکيو ت گورنر جنرل جي صحيح سان عهندامو پهتو آهي جنهن مطابق ”روهڙي کان ويندي بهاولپور جي دنگ تائين سندو جي ڪناري وارو سارو علاقتو توهان کان وٺي بهاولپور جي نواب بهاولپور جي حوالى ڪيو ويندو، جنهن ۾ ڀونگ بڑاء ۽ سبzel ڪوت به شامل هئڻ گهرجي”。 اوهان ان عهد نامي تي صحيح ڪريو (147). جيتويٺيک هي معاهدو ميرن لاے سڀ کال وڌيڪ خطرناڪ هو پر لچار ميرن ان کسي قبول ڪيو پران کان پهرين 8 دسمبر تي چارلس نیپیئر روھڙي پهچي اعلان ڪيو ته ”سبzel ڪوت کان روھڙي واري علاقتي جا ماڻهو هاڻ ميرن کي ڪوبه محصول ۽ ڊل ادا نڪن”。 اھڙي اعلان ميرن کي چرڪائي وڌو. وري 18 دسمبر تي نیپیئر هڪ پئي اعلان ذريعي سبzel ڪوت کان روھڙي تائين جو سنڌ جو هڪ وڌو علاقتو ميرن جي سلطنت کان زبردستي ڏار ڪري بهاولپور جي نواب جي حوالى ڪري ڇڏيو (148).

### مير علي مراد:

انگريزن ۽ ميرن وج ۾ حالتون خراب تي چڪيون هيوون. مير رستم خان اجان تائين انگريزن کي پنهنجي دوستي جي پڪ ڏياري رهيو هو پر نیپیئر جا ڪن مير علي مراد خان جا سازشي ماڻهو نو مير رستم خلاف پري رهيا هئا، ڇاكاڻ جو مير علي مراد خود پئي چاهيو ته ڪھري به طرح حڪومت کيس ملي. سر چارلس جي اپهرائي سبب حالتن ۾ ڪشيدگي وڌندي وئي نيو پديرزي مير رستم، چارلس نیپیئر ڏانهن خط لکي وتس پناه وٺڻ جي التجا ڪئي. هن کيس پنهنجي ڀاء مير علي مراد وت ڪوت ڏيجي ۾ پناه وٺڻ جو حڪم ڏنو. مير رستم حالتن کان مجبور ٿي پنهنجي ڀاء مير علي مراد وت پهتو ۽ کيس گھٺو ئي سمجھا يائين ته انگريزن جو سات ڇڏي ڏي ته هو کيس رياست جي پڳ سندس حوالى ڪندو پر مير علي مراد حرفت ۽ حيلي سان پڳ پنهنجي نالي لكرائي ورتني (149).

مير علي مراد، مير رستم کان عهندامو لكرائين ترت پوءِ نیپیئر ڏانهن لکي موڪليو ته ”مير رستم پڳ تان دستبردار ٿيو آهي” نیپیئر لکي موڪليو ته هو مير رستم سان پاڻ ملي پڪ ڪندو. مير علي مراد اهو ٻڌي پورڙي ڀاء کي اڌ رات جو نند مان اٿاري چيو ته جنرل نیپیئر صبح جو اوهان کي گرفتار ڪندو. مير رستم لچار تي ٿر جي ويران قلعي امام گرڙه ۾ وڃي لکو. رستي تان پنهنجي ماڻهن هتان جنرل ڏانهن چوائي موڪليائين ته مير علي مراد ٺڳي سان پڳ لكرائي

ورتی آهي (150). سر چارلس، میر علی مراد جي مدد سان خيرپور جي قلعی تي مقرر تالپري فوج کي شکست ڏئي امام ڳڙهه جي قلعی تي حملو کيو. مير رستم، نبيئر جي اچڻ جو پڌي اڳوات ئي قلعی مان نکري پٽکي پٽکي نیث اچي حيدرآباد پهتو. نبيئر امام ڳڙهه جو قلعو تباہ ڪري حيدرآباد ڏانهن موئيو. هي واقعو 1259ھ جنوري 1843ع جو آهي (151).

### تالپرن جي پچاڻي:

سر چارلس نبيئر امام ڳڙهه جو قلعو تباہ ڪري حيدرآباد موئي رهيو هو ت حيدرآباد جي ميرن جا وکيل مهرون کٿي سڀوهڻ وٽ عهندامو قبول ڻاء وتس پهتا پر نبيئر وکيلن کي عهندامو صحيح ڪرڻ بجاء جنگ جي ڏمڪي ڏئي وaps موڪلي ڇڏيو، پوءِ وري 6 فيبروري تي ميجر آئوٽرام حيدرآباد جي ميرن سان ڳالهيون ڪيون. نيت 12 فيبروري تي ميرن ان شرط تي عهندامي تي صحیحون ڪيون ته نبيئر حيدرآباد ڏانهن پيش قدمي روکيندو، ميجر آئوٽرام پڻ اهڙي خاطري ڏياري ته نبيئر ڏانهن لکندو (152).

انگريزن ۽ ميرن وچ ۾ معاهدي ٿي وچن بعد به چارلس نبيئر پيش قدمي ڪندڻ سکرنڊ وٽ سردار حيات خان مري ۽ نعيم خان مري کي پنجويه ماڻهن سميت گرفتار ڪيو، جنهن تي ٻروچن وڙهڻ جو قسم ڪنيو (153) ۽ ٻروچن 15 فيبروري تي حيدرآباد جي انگريز ريزينسي تي حملو ڪري ڏنو ۽ سخت مقابلري کان پوءِ ميجر آئوٽرام جان بچائي پيڙين رستي ڀجي اچي متياري ۾ ترسيل نبيئر وٽ پهتو (154).

مپون جي بگرييل فوج انگريز لشڪر کان ڏهه ميل جي مناصلي تي مياڻي جي پرسان هڪ هند گڏ ٿي 16 فيبروري واري رات جو، انگريز فوج ڪوچ ڪيو ۽ پئي ڏينهن 17 فيبروري جي صحيح جو نائين وڳي ميرن جي لشڪر جي سامهون ٿيا (155). حيدرآباد ۽ خيرپور جا سمورا مير جنگ ۾ شامل ٿيا سوء مير صودار ۽ مير علي مراد جي، پنهي ڏرين وچ ۾ مياڻي جي ميدان تي سخت لڑائي شروع ٿي، پهريان ميرن جي لشڪر کي سرسي هئي پر پوءِ انگريزن جي حڪمت عملی سبب هو ميرن تي غالب پئجي ويا، تن ڪلاڪن جي موتمار ويڙهه کان پوءِ ميرن جا فوجي دستا ميدان مان ڀچڻ شروع ٿيا. نيت مير نصیر خان ميدان مان نکري قلعی ۾ پهتو. اهڙي ريت انگريز فتحمند ٿيا ۽ ميرن هارايو (156).

جنگ جي پئي ڏينهن 18 فيبروري تي نبيئر قلعی ۾ موجود ميرن کي پيش پوڻ جو حڪم ڏنو. مير، انگريزن وٽ پيش پيا ۽ نظر بند ڪيا ويا (157).

سنڌ مان سهرابائي ۽ شهدادائي تالپرن جي حڪومت ختم ٿي چڪي هئي پر  
اڃان ماڻڪائي سرڪار قائم هئي. سر چارلس نڀيئر، مير شير محمد خان کي پيش  
پوڻ جو حڪم ڏنو. پر هو پنجويه هزار فوجين سان ورڙهن لاءٽيار ٿي بيٺو. نڀيئر  
1259هـ/25 مارچ 1843ع ٿي صبح جو دهي جي مقامتي گڏ ٿيل بلوج فوج سان منهن  
مقابل ٿيو. سخت لِرائي کان پوءِ بلوچن هي جنگ بهارائي ۽ انگريز ڪامياب ٿيا.  
مير شير محمد جنگ جي ميدان مان ڀجي ويو. بلوچن جا پنج هزار سپاه مارجي  
رويا(158).

سر چارلس نڀيئر جي انهن ڪاميابين بعد سنڌ مٿان انگريزن جو جنهبو بلند  
ٿيو. مير علي مراد خان رياست خيرپور جي حڪمان تسليم ڪيو ويو. هي گهر جو  
ڀيدي ۽ انگريزن جو ڀار هو. هن جي حڪمت عملی سبب انگريز فوج اول خيرپور  
مان سهرابائي سرڪار جو خاتمو آندو. تالپرن پر هونئن به ڪيتريون ئي چڱايون  
هيون پر سنڌن سياسي سوجهه بوجهه اڳين حڪمانن کان گهٽ ڏسجي ٿي اهو ئي  
سبب هو جو تالپرن جي حڪومت پر ڏار ان وقت ئي پشجي ويا جڏهن مڪمل سنڌ کي  
ڦن حصن پر ورهائي هڪ ملڪ اندر ٿي ڏار ڏار حڪومتون قائم ڪيون ويون هيون ۽  
وري نندن ميرن جا وڏن ميرن سان اختلاف، ملڪ دشمن پاھرين قوتن کي چڻ ملڪ  
تي قبضي ڪرڻ جي دعوت ڏئي رهيا هئا. تالپر مقامي حڪمان پر سنڌن اندرولي  
اختلافن کين تباہ ڪيو ۽ هڪ سر سبز ملڪ ڏيڍي صدي بعد پيهر ڏارين حڪمانن  
جي ورچڙهي ويو.

## حوالا / حاشیا

1. باڪٽر ممتاز حسين پناڻ، هستري آف سنڌ - عرب پېرڊ، باب يارهون، ص 243-240، باب تيرهون، مختلف صفحاء پڻ ڏسجي ساڳيو ڪتاب صفحو 409-415، سنڌي ادبی بورڊ چامشورو 1978ع.
2. غلام محمد لاڪو، سنڌ جو تاریخي ۽ تحقیقي جائزو، ص 8، مارئي سماجي سنگت مليز ڪراچي.
3. غلام محمد لاڪو، سمن جي سلطنت، ص 123 ۽ 12، سنڌي ادبی بورڊ چامشورو 1966ع.
4. بيگلاري ادرائي، بيگلارنامو، ص 3-4، ترجمو: خانبهادر محمد صديق ميمڻ، انسٽيٽيوٽ آف سنڌ الاجي 1983ع.
5. بيگلارنامو، ص 11 (حوالو اڳ آيل آهي).
6. غلام محمد لاڪو، ڪلهوڙا دور حڪومت، ص 32، انجمن اتحادي عباسيه پاڪستان ڪراچي 2004ع.
7. محمد رضا بن عبدالواسع، بيان العارفين و تنبئيه الغافلين، ترجمو: داڪٽ عبدالغفار سومرو، ص 9-10، سنڌ اوقاف کاتو 2002ع.
8. ڪلهوڙا دور حڪومت، ص 54 (حوالو اڳ آيل آهي).
9. قانع مير علي شير، تحفة الكرام، ص 255، ترجمو: مخدوم امير احمد، سنڌي ادبی بورڊ چامشورو، 1976ع.
10. برلن رجرڊ، سنڌ ۽ سنڌو ماٿري پر وسنڌر قومون، ص 348، ترجمو: محمد حنيف صديقي، سنڌي ادبی بورڊ چامشورو 1995ع.
11. مولانا غلام رسول مهر، تاريخ سنڌ، ڪلهوڙا دور (جلد پهريون) ص 133، ترجمو: ابن حيات پنهور ۽ شمشير الحيدري، سنڌي ادبی بورڊ چامشورو 1963ع.
12. تحفة الكرام، ص 258، (حوالو اڳ آيل آهي).
13. ڪلهوڙا دور حڪومت، ص 104، (حوالو اڳ آيل آهي).
14. تحفة الكرام، ص 261-262، (حوالو اڳ آيل آهي).
15. تحفة الكرام، ص 3-4، 262، (حوالو اڳ آيل آهي).
16. ڪلهوڙا دور حڪومت، ص 120، (حوالو اڳ آيل آهي).
17. تاريخ سنڌ (جلد پهريون) ص 284، (حوالو اڳ آيل آهي).
18. پڳيو آفتاب احمد، سنڌ جو مجاهد حڪمان ميان نور محمد ڪلهوڙو (مقالات)، ص 2-111، والي سنڌ ميان نور محمد خان، مرتب: باڪٽر لائق زرداري، سنڌ هستاريڪل سوسائي، 1991ع.
19. تاريخ سنڌ، ڪلهوڙا دور (جلد پهريون)، ص 33، (حوالو اڳ آيل آهي).

20. تحفة الكرام، ص 267، (حوالو اڳ آيل آهي).
21. ميان نور محمد عباسى، منشور الوصيت و دستور الحكومت، ص 4-133، (غضيمر) ايدت: پير حسام الدين شاه، سندى ترجمو: عبدالرسول قادری، ڪراچي 1996ء.
22. تاريخ سند، ڪلهوڙا دور حڪومت (جلد پهريون) ص 2-361، (حوالو اڳ آيل آهي).
23. ڪلهوڙا دور حڪومت، ص 126، (حوالو اڳ آيل آهي).
24. خداداد خان، لُب تاريخ سند، ص 141، ترجمو: حافظ خير محمد اوحدي، سندى ادبى بورڊ، ڄامشورو 1900ء.
25. جنرل هيگ، سندو جي ڇوڙ وارو علاقئو، ص 2-171، ترجمو: عطامحمد پيڻرو، سندى ٻولي جو بالاختيار ادارو 1995ء.
26. منشور الوصيت و دستور الحكومت، ص 19-18، (حوالو اڳ آيل آهي).
27. تاريخ سند، ڪلهوڙا دور (جلد پهريون) ص 3-382، (حوالو اڳ آيل آهي).
28. تاريخ سند ڪلهوڙا دور (جلد پهريون) ص 386، (حوالو اڳ آيل آهي).
29. تحفة الكرام، ص 268، لُب تاريخ سند ص 145، تاريخ سند ڪلهوڙا دور ص 5-394، (حوالو اڳ آيل آهي).
30. چبلائي ايس - پي، سند جي اقتصادي تاريخ، ص 25، ترجمو: سراج الحق ميمڻ، سندى ادبى بورڊ، ڄامشورو 1968ء.
31. ڪلهوڙا دور حڪومت ص 128 کان 131، (حوالو اڳ آيل آهي).
32. لُب تاريخ سند، ص 144، (حوالو اڳ آيل آهي).
33. تاريخ سند ڪلهوڙا دور (جلد پهريون) ص 444 کان ص 447، (حوالو اڳ آيل آهي).
34. تاريخ سند ڪلهوڙا دور (جلد پهريون) ص 444، (حوالو اڳ آيل آهي).
35. تاريخ سند ڪلهوڙا دور (جلد پهريون) ص 252 کان ص 255، (حوالو اڳ آيل آهي).
36. تاريخ سند ڪلهوڙا دور (جلد پهريون) ص 8-257، (حوالو اڳ آيل آهي).
37. تحفة الكرام، ص 271، (حوالو اڳ آيل آهي).
38. تحفة الكرام، ص 272، (حوالو اڳ آيل آهي).
39. تحفة الكرام، ص 273، (حوالو اڳ آيل آهي).
40. تاريخ سند ڪلهوڙا دور (جلد پيو) ص 507، (حوالو اڳ آيل آهي).
41. تاريخ سند ڪلهوڙا دور (جلد پيو) ص 514، (حوالو اڳ آيل آهي).
42. تحفة الكرام، ص 274، (حوالو اڳ آيل آهي).
43. ڪلهوڙا دور حڪومت، ص 146، (حوالو اڳ آيل آهي).
44. ڪلهوڙا دور حڪومت، ص 146، (حوالو اڳ آيل آهي).
45. غلام محمد لاڪو، ڪلهوڙن جا تخت گاه (مقالات) ص 3-222، تماهي مهران، 3-2/1983ء سندى ادبى بورڊ ڄامشورو
46. تحفة الكرام، ص 275، (حوالو اڳ آيل آهي).
47. ڪلهوڙا دور حڪومت، ص 147، (حوالو اڳ آيل آهي).

48. ڪلهوڙا دور حکومت، ص 147، (حوالو اڳ آيل آهي).
49. تحفة الكرام، ص 276، (حوالو اڳ آيل آهي).
50. ڪلهوڙا دور حکومت، ص 147، (حوالو اڳ آيل آهي).
51. لُب تاریخ سنڌ، ص 154، (حوالو اڳ آيل آهي).
52. تحفة الكرام، ص 277، ڪلهوڙا دور حکومت، ص 148، (حوالو اڳ آيل آهي).
53. ڪلهوڙا دور حکومت، ص 148، (حوالو اڳ آيل آهي).
54. ڪلهوڙا دور حکومت، ص 149، (حوالو اڳ آيل آهي).
55. ڪرنس هيئي، سنڌ جا قدیم آثار، ص 70، ترجمو: عطا محمد پنپرو، سنڌي ادبی بورڊ، ڄامشورو، 1995ء.
56. تحفة الكرام، ص 278، (حوالو اڳ آيل آهي).
57. تحفة الكرام، ص 278، - ڪلهوڙا دور حکومت، ص 150، (حوالو اڳ آيل آهي).
58. تحفة الكرام، ص 79-278، (حوالو اڳ آيل آهي).
59. تحفة الكرام، ص 279، (حوالو اڳ آيل آهي).
60. مرزا عباس علي بيگ، خدا ڀار خاني ميان سرفراز عباسي، ص 7، سنڌ الاجي، سنڌ ڀونيونيرستي 1980ء.
61. تاريخ سنڌ، ڪلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 543، (حوالو اڳ آيل آهي).
62. تاريخ سنڌ، ڪلهوڙا دور (جلد پيو) ص 9-587، - ڪلهوڙا دور حکومت، ص 154، (حوالو اڳ آيل آهي).
63. برنس جيمس، سنڌ جي دربار، ص 4-121، ترجمو: محمد حنيف صديقي، سنڌي ادبی بورڊ، 1976ء.
64. تاريخ سنڌ، ڪلهوڙا دور (جلد پيو) ص 553، (حوالو اڳ آيل آهي).
65. لُب تاریخ سنڌ، ص 154، (حوالو اڳ آيل آهي).
66. تاريخ سنڌ، ڪلهوڙا دور (جلد پيو) ص 90-589، (حوالو اڳ آيل آهي).
67. شيدائي رحيمداد خان مولائي، جنت السنڌ، ص 533، سنڌي ادبی بورڊ 1985ء.
- لُب تاريخ جي مصنف جو خيال آهي ته ڪچ فتح کان پوءِ 1178ھ/1764ء ۾ ديرن جي حکومت بادشاھ طرفان ميان کي ملي.
68. تاريخ سنڌ، ڪلهوڙا دور (جلد پيو) ص 2-591، (حوالو اڳ آيل آهي).
69. تاريخ سنڌ، ڪلهوڙا دور (جلد پيو) ص 595 - تحفة الكرام، ص 281، (حوالو اڳ آيل آهي).
- ايج - تي لشبرڪ جو خيال آهي ته قلعو 1768ء ۾ جرييو (سنڌ هڪ عام جائز و ص 271). جڏهن ته جنرل هيڪ جو خيال آهي ته قلعو 1770ء ۾ جرييو (سنڌو جي چوڙ وارو علاقئو، ص 121).
70. غلام محمد لاڪر، سنڌ ۽ قلات لاڳاپن جو هڪ دستاويزي مطالعو (مقالات)، ص 125، تماهي مهران، 1/2001ء، سنڌي ادبی بورڊ، ڄامشورو.
71. تحفة الكرام (راشدي ايديشن) ص 447، (حوالو اڳ آيل آهي).

72. تحفة الکرام (راشدی ایدبیشن) ص 476، (حوالو اڳ آیل آهي).
73. میان سرفراز خان خدا یار خانی، ص 13، (حوالو اڳ آیل آهي).
74. جنت السنڌ، ص 541، (حوالو اڳ آیل آهي).
75. تاریخ سنڌ، کلهوڙا دور (جلد پيو) ص 265، (حوالو اڳ آیل آهي).
76. سنڌ جا قدیم آثار، ص 71، (حوالو اڳ آیل آهي).
77. تاریخ سنڌ کلهوڙا دور، ص 642، (حوالو اڳ آیل آهي).
78. عبدالجید جوکيو، تاریخ بلوجي، ص 31، ترجمو: سید خضر نواحی، ڪراچي 1996ع.
79. سورلي اڀج - تي، پٽ جو شاه، ص 59، ترجمو: عطامحمد پٽرو، سنڌيڪا اکيڊمي، ڪراچي 1992ع.
80. تاریخ سنڌ کلهوڙا دور، ص 642، (حوالو اڳ آیل آهي).
81. تاریخ بلوجي، ص 35، (حوالو اڳ آیل آهي).
82. کلهوڙا دور حڪومت، ص 166، (حوالو اڳ آیل آهي).
83. کلهوڙا دور حڪومت، ص 169، (حوالو اڳ آیل آهي).
84. تاریخ سنڌ، کلهوڙا دور، ص 6-653، (حوالو اڳ آیل آهي).
85. تاریخ سنڌ، کلهوڙا دور، ص 70-659، (حوالو اڳ آیل آهي).
86. عطا محمد حامي، خيرپور جي ميرن جو ادب، سياست ۽ تقاوٽ ۾ حصو، ص 67، انسٽيٽيوٽ آف سنڌ الاجي، 1994ع
87. مير عظيم الدين نتوي، فتح نام سنڌ (فارسي) ص 49، بتتصبع: شير محمد نظامائي، سنڌي ادبی بورڊ، 1967ع.
88. تاریخ سنڌ، کلهوڙا دور، (جلد پيو) ص 697، (حوالو اڳ آیل آهي).
89. تاریخ سنڌ، کلهوڙا دور، (جلد پيو) ص 7-704، (حوالو اڳ آیل آهي).
90. چنا محبوب علي، خدا آباد ثالث، ص 207 (مقالو)، سماهي مهران سره 1955ع.
91. تاریخ سنڌ کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 20-719، (حوالو اڳ آیل آهي).
92. جنت السنڌ، ص 553، (حوالو اڳ آیل آهي).
93. لُب تاریخ سنڌ، ص 16، (حوالو اڳ آیل آهي).
94. هريجن رائچند، تاریخ ریگستان (جلد پهرينون)، ص 169، سنڌي ادبی بورڊ 1956ع.
95. تاریخ سنڌ، کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 8-727، (حوالو اڳ آیل آهي).
96. تاریخ بلوجي، ص 56، (حوالو اڳ آیل آهي).
97. تاریخ سنڌ کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 732، (حوالو اڳ آیل آهي).
98. تاریخ سنڌ کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 9-735، (حوالو اڳ آیل آهي).
99. تاریخ سنڌ کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 2-741، (حوالو اڳ آیل آهي).
100. تاریخ سنڌ کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 51-748، (حوالو اڳ آیل آهي).
101. تاریخ سنڌ کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 61-761، (حوالو اڳ آیل آهي).
102. تاریخ سنڌ کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 62-762، (حوالو اڳ آیل آهي).

103. تاریخ بلوجی، ص 59، (حوالو اڳ آیل آهي).
104. تاریخ بلوجی، ص 63، (حوالو اڳ آیل آهي).
105. تاریخ سند کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 4-762، (حوالو اڳ آیل آهي).
106. تاریخ سند کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 7-766، (حوالو اڳ آیل آهي).
107. فتح نام سند (فارسي)، ص 99، (حوالو اڳ آیل آهي).
108. تاریخ بلوجی، ص 69، (حوالو اڳ آیل آهي).
109. کلهوڙا دور حکومت، ص 185، (حوالو اڳ آیل آهي).
110. تاریخ سند کلهوڙا دور (جلد پيو)، ص 8-771، (حوالو اڳ آیل آهي).
111. تاریخ سند - کلهوڙا دور، ص 779-782.
112. تاریخ سند - کلهوڙا دور، ص 3-782.
113. داڪٽ نبي بخش بلوج، ڪلام نوابولي محمد خان لغاري، ص 86-69، سنتي ادبى بورڊ 11968 ع.
114. خيرپور جي ميرن جو ادب، تقاوت ۽ سياست پر حصو، ص 70. (حوالو اڳ آیل آهي).
115. مرزا قليچ بيگ، رياست خيرپور، ص 33-34، گلشن پبلিকيشن حيدرآباد 2004 ع.
116. رياست خيرپور، ص 35، (حوالو اڳ آیل آهي).
117. جنت السنت، ص 591، (حوالو اڳ آیل آهي).
118. خيرپور جي ميرن جو ادب، تقاوت ۽ سياست پر حصو، ص 71. (حوالو اڳ آیل آهي).
119. جنت السنت، ص 2-591، (حوالو اڳ آیل آهي).
120. خيرپور جي ميرن جو ادب، تقاوت ۽ سياست پر حصو، ص 112. (حوالو اڳ آیل آهي).
121. جنت السنت، ص 593، (حوالو اڳ آیل آهي).
122. رياست خيرپور، ص 51، (حوالو اڳ آیل آهي).
123. خيرپور جي ميرن جو ادب، تقاوت ۽ سياست پر حصو، ص 112. (حوالو اڳ آیل آهي).
124. جنت السنت، ص 593، (حوالو اڳ آیل آهي).
125. قمر جهان مرزا، حيدرآباد شهر تالپر جي دروپ، ص 80، چائيندر: امداد مرزا
126. خيرپور جي ميرن جو ادب، تقاوت ۽ سياست پر حصو، ص 3-112. (حوالو اڳ آیل آهي).
127. خيرپور جي ميرن جو ادب، تقاوت ۽ سياست پر حصو، ص 4-113. (حوالو اڳ آیل آهي).
128. خيرپور جي ميرن جو ادب، تقاوت ۽ سياست پر حصو، ص 115. (حوالو اڳ آیل آهي).
129. ڪلام نوابولي محمد خان لغاري، ص 76-75، (حوالو اڳ آیل آهي).
130. محمد پنهل ڏهر، ڪرڙي جي جنگ (مقالات)، ص 82، تماهي مهران 1/1997 ع
131. جنت السنت، ص 2-651، (حوالو اڳ آیل آهي).
132. رياست خيرپور، ص 40-39، (حوالو اڳ آیل آهي).
133. خيرپور جي ميرن جو ادب، تقاوت ۽ سياست پر حصو، ص 86. (حوالو اڳ آیل آهي).
134. الڳيندر برنس، سند جو سفر، 1831، ص 100-51-38، ( مختلف صفحات)، ترجمو: عطا محمد پنپرو، سنتيڪا اشيدمي ڪراچي، 1998 ع.

135. خیرپور جی میرن جو ادب، ثقافت ۽ سیاست پر حصو، ص 87-86. (حوالو اڳ آیل آهي).

136. کرڙي جي جنگ (مقالو)، ص 88-89، 90-91، تماهي مهراڻ، 1/1997ء.

137. لطف الله البدوي، شاه شجاع الملڪ (مقالو)، ص 100-101، 96-97، تماهي مهراڻ/3/1968ء.

138. خیرپور جي ميرن جو ادب، ثقافت ۽ سیاست پر حصو، ص 58. (حوالو اڳ آیل آهي).

139. ولیم نیپیش، سند جي فتح (جلد پھریون) ص 61-62، ترجمو: سومار علی سومرو، سندی ادبی بورد 1993ء.

140. خیرپور جي ميرن جو ادب، ثقافت ۽ سیاست پر حصو، ص 90-91، 89-88. (حوالو اڳ آیل آهي).

141. ولیم نیپیش، سند جي فتح (جلد پھریون) ص 88-89، 104، (مختلف صفحات) (حوالو اڳ آیل آهي).

142. خیرپور جي ميرن جو ادب، ثقافت ۽ سیاست پر حصو، ص 92-93، 89-88. (حوالو اڳ آیل آهي).

143. خیرپور جي ميرن جو ادب، ثقافت ۽ سیاست پر حصو، ص 92 (حوالو اڳ آیل آهي).

144. ریاست خیرپور، ص 6-5-4-5-53، ڪپتن ایستوک، نئین مصر جا پرائا ورق، ص 8-277، 2003ء.

145. داڪټر ممتاز پناڻ، سندی ادبی بورد 1973ء.

146. داڪټر ممتاز پتو، سند جي سیاسي تاريخ، ص 45-46، سوجھرو پبلیکیشن، ڪراچی 2003ء.

147. ليفتنينت ڪرنل آئورام، سند جي فتح، ص 124، ترجمو: عطا محمد پنڀو، سندیکا اکیدمی 2001ء.

148. ليفتنينت ڪرنل آئورام، سند جي فتح، ص 126-135، (مختلف صفحات) (حوالو اڳ آیل آهي).

149. خیرپور جي ميرن جو ادب، ثقافت ۽ سیاست پر حصو، ص 97 (حوالو اڳ آیل آهي).

150. خیرپور جي ميرن جو ادب، ثقافت ۽ سیاست پر حصو، ص 98-99 (حوالو اڳ آیل آهي).

151. جنت السنڌ، ص 34-34، (حوالو اڳ آیل آهي).

152. قادر پخش نظامي، جنگ ميلائي، ص 4-3-2، گلن پبلیکیشن جیدر آباد 2004ء.

153. خیرپور جي ميرن جو ادب، ثقافت ۽ سیاست پر حصو، ص 99 (حوالو اڳ آیل آهي).

154. ليفتنينت ڪرنل آئورام، سند جي فتح، ص 308، نئین مصر جا پرائا ورق، ص 9-358.

155. ولیم نیپیش، سند جي فتح (پاگر پيو) ص 149 (حوالو اڳ آیل آهي).

156. نئین مصر جا پرائا ورق، ص 369-374، جنت السنڌ 742-737 (مختلف صفحات).

157. جنت السنڌ، ص 5-4-4-5، 743-743، (حوالو اڳ آیل آهي).

158. جنت السنڌ، ص 6-5-4-5، 745-745، (حوالو اڳ آیل آهي).

باب ٿيون

# سچل سرمست جي شاعري جو مختصر جائزه

سچل سرمست سنڌي اساسی شاعري جي تمورتي شاه، سچل، سامي مان وج وارو هڪ اهم رتن آهي. شاه عبداللطيف جو کلام نه رڳو تصوف جو اجر و مفهوم ببيان ڪري ٿو پر ان سان گڏو گڏ و ٿنس اعلٰى انساني قدرن جوبه بلند پايه اظهار موجود آهي. شاه سائين جي کلام جي اها پئ خوبي آهي ته هو هر موضوع، ڪردار توڙي ان پر سمایل خیال کي اثرائتی انداز سان بيان ڪري ٿو. ساڳي وقت سچل سرمست رندي رنگ پر سرمست ٿي ڏايو بي باكي سان ”حق موجود سدا موجود“ جو نعرو بلند ڪيو. سچل سرمست جو کلام مزاحمت جو درس ڏئي ٿو ۽ هو ڏئي واکي خدا ۽ بندی جي وج واري فرق جو انكار ڪندي نظر اچي ٿو. سامي ويدانتي شاعر آهي، هو به ڪام، ڪروء، اهنڪار، لوپ ۽ اوديا جي نفي جو پيغام ڏئي ٿو. هن ون لطيف ۽ سچل وانگر پاڻ سڃائڻ وارو فلسفو په موجود آهي.

۴ سچل وانگر پاڻ سڃائڻ وارو فلسفو به موجود اهي.  
سچل سرمست چئن زيان، سنديء، سرائڪي، اوردو ۽ فارسي چو شاعر هو.  
سنڌس ساري ڪلام تي مستي چائيel آهي. هن ٻاب ۾ اسان سنڌس چئني زيان ۾  
شعر جو فنه، فڪري نقطنگاه کان مطالعو ڪنداسين.

عامر طور سچل سرمست کي هفت زيان شاعر سديو ويو آهي. چيو وحي ثوت  
سچل سرمست عربي، فارسي، سندی، اردو، سرائکي، هندي ۽ پنجابي ۾ شعر  
چيو(1). سچل سائين جي متعلق ڪيترين ٿي روایتن سان گذو گذ هن ڳالهه تي بد تحقيق  
ڏئي آهي. داڪتر عطا محمد حامي پنهنجي مقالي ”ڪجهه غلط روایتون“ ۾ سچل  
سرمest کي ستين زيان جي بجا چئن بولين جو شاعر سديندي لکي تو:

”.....اهما ڳالهه غلط آهي ته سچل سرمست جو ڪلام چئن زبانن جي  
بجاء ستن زبانن ۾ آهي. مرزا علي قلي بیگ پھريون بزرگ آهي،  
جهن سچل سائين جي سنتي، سرائيکي ۽ ريختي (اردو ڪلام) تي  
قلم کنيو ان کان ب وڏي معتقد اديسب آغا غلام نبي صوفي سچل  
سرمست تي هڪ ضخيم ڪتاب لکي به اهري دعوي نه ڪئي آهي.  
مرحوم آغا غلام نبي چشي طرح مڃيندو هو ته سچل سائين جو  
ڪلام صرف چئن زيان سنتي، سرائيکي، ريختي (اردو) ۽ فارسي  
۾ آهي. هڪ هندستاني فقيرياتي هاسي عرف نمائو فقير به هڪ  
تحقيقي ڪتاب لکيو، مگر هن به سچل جي هفت زيان هجڻ جي دعوي نه  
ڪئي آهي. ..... سچل سائين جو موجود ٿيل ڪلام به نه ٿو پڌائي  
تستن زيان ۾ آهي..... سچل سائين جي ڪلام ۾ ڪتي هڪ يابه  
لنظ ڪنهن ڏارين زيان جا آيا آهن ته ان شعر کي انهي زيان جو شعر نه  
ٿو چئي سگهجي“ (2).

هن ئي سلسلي ۾ نامور محقق پير حسام الدين شاه راشدي، سچل ادبی  
ڪانفرنس ۾ صدارتي تقرير ڪندي چيو هو:

”هفت زيان چا ٿيندو آهي؟ هفت زيان جو مطلب چا آهي؟ هفت زيان  
ڪاٻه شي دنيا ۾ ن ٿيندي آهي، سچل ستن زيان ۾ چوي يا سترهن  
زيان ۾، سچل جو مقام جيکو آهي، سو سين کان بالا آهي. هن جو  
(Contribution) فقط اهو فڪر، اهو فلسـفـو آ، اهو پيغام آ،  
جيڪو هن ڏنو آهي پنهنجي ڪلام ۾. انهي کي ئي اسان کي سوچڻ،  
پروڙڻ ۽ پرجهڻ کپي“ (3).

مرزا علي قلي بیگ، سچل سائين جي ڪلام جي ترتيب ۽ سهير ۾ وڏو ڪردار ادا  
کيو. هن پنهنجي مرتب ڪيل ”رسالو ميان سچل فقير جو“ ۾ سچل کي سرائيکي سان  
گڏ پنجابي جو به شاعر سديو آهي. ڏسجي ٿو ته ان سلسلي ۾ مرزا علي ۾ سچل کي  
سهو ٿي آهي، ڇاڪاڻ ته هو جتي سرائيکي لکي اتي ”يا پنجابي“ جو لنظ ڪم آئي ٿو،  
جڏهن ته سرائيکي ۽ پنجابي به علحده علحده زيان آهن، جن کي هڪ زيان نه ٿو تسليم  
كري سگهجي، برڪ اسڪالار داڪٽ نبي بخش بلوج ان سلسلي ۾ لکي ٿو:  
”مرزا علي قلي بیگ جنهن 1902ء ۾ سچل سائين جو ڪلام مرتب  
کيو، تنهن پڻ پھريون پيرو پنجابي زيان جو نالو ڪنيو، پر هن

پنهنجي اٿ چائائي سبب ساڳي هڪ ئي زبان کي "سرائي" يا "پنجابي" ڪري لکيو. حقيقت ۾ سچل سائين جنهن ٻولي ۾ شعر چيو آهي سا مجموعي طور "سرائي" آهي، جيڪا سند تسوڙي پنجاب ۾ رائق آهي پراها پنجابي کان الڳ آهي" (4).

مرزا علي قلي بيگ جي مرتب ڪيل سچل جي ڪلام ۾ موجود سه حرفين جي مٿان پنجابي تلکيو ويو آهي پراهي سموريون سه حرفيون سرائي زيان ۾ آهن. سچل سرمست جي سمورون محققن سچل کي چئن زيان يعني سنتدي، سرائي، اردو ۽ فارسي جو شاعر سڏيو آهي. پران کان به ويڪ سچل جو ڪلام پڻ انهن ئي زيان ۾ موجود آهي، ويڪ ڪنهن زيان ۾ ڪو مڪمل شعر نه مليو آهي، البت سچل سرمست قرآن شريف جو حافظ، حديث ۽ فتح جو عالم هو، هن جي ڪلام ۾ قرآن پاڪ جي آيتن، حديشن، عربي مقولن سان گڏ بین ٻولين جا لفظ پڻ ملن ٿا پر ان جي بنيداد تي کيس انهن ٻولين جو شاعر نٿو چئي سگهجي.

سچل سرمست نه رڳو موضوع ۽ فڪر جي اظهار جو شهسوار آهي بلڪ هن شاعري جا ڪيتائي گهاڙيتا استعمال ڪيا آهن جن ۾ تبديليون پڻ ڪيون ائس. اسان هت سندس ڪلام جي پرک لاءِ په مكيء عنوان مقرر ڪنداسين (5).

### (الف) سچل سرمست جي شاعري جو فني جائزو:

ڪنهن به شاعر جي اوک دوران شاعري جي مروج فن ۽ ان شاعر جي ڪتب آنڍل شعر جي فن کي سامهون رکيو ويندو تجهڙي طرح اهو چائي سگهجي ته پنهنجي دور تي اثر چڏيندڙ شاعر وٽ ڪھڙي ريت فني ۽ فڪري نواڻ موجود آهي. اسان هت ڪ عنوان هيٺ سچل سرمست جي شعر جو فني مطالعو ڪنداسين:

### تعارف:

اسان هت سچل سائين جي چيل چئن زيان سنتدي، سرائي، اردو ۽ فارسي شاعر جو فني نقط نگاه کان مطالعو ڪنداسين پر ان کان پھرئين انهن چئن زيان جي شعر ۽ ادب جي سند ۾ ابتدا ۽ اوسر ۽ انهن زيان ۾ سچل سرمست جي چيل شعر جي ڳاٿائي کي سامهون رکنداسين.

سنڌي زيان دنيا جي قديم زيان ۾ شمار ٿئي ٿي، منجهس علم و ادب جا آثار پڻ آڳانا آهن. اسان باب ٻئي ۾ "سچل سرمست جي دور جي علمي ادبی صورتحال" واري عنوان هيٺ ان بابت گفتگو ڪري آيا آهيون. هت سچل سائين جو سند ۾ چيل ڪلام جو تعارف پيش ڪنداسين.

سچل سرمست جي کلام جي ترتیب جي شروعات جیتوئیک سن 1883ع ۾  
 سید فاضل شاه جي مرتب کیل ”کافین جي کتاب“ سان ٿي، هن کتاب ۾  
 فاضل شاه، سچل سائين جون چائتالیه سندي، سرائڪي کافيون شامل ڪيون. ان  
 کان پوءِ مرتزا عالي قلي بيگ سن 1902ع ۾ ”رسالو ميان سچل فقير جو“ ٻن حصن ۾  
 مرتب ڪيو. جيڪو ميشرس هريسنگه سنس ڪتب خانه چاپه خانه سکر طرفان شایع  
 ٿيو. هن جي پھرئين حصي ۾ پارهن سو اوڻانوي (1289) سندي، سرائڪي ۽ اردو  
 (ربخت) کافيون آيل آهن. جڏهن ت پئي حصي ۾ سرائڪي س حرفيون، ڏوهيراء،  
 سندي بيت ۽ سسيٽي پنهون بابت جهولشو شامل آهي. اهڙي ريت سچل سرمست جي  
 کلام جي ترتیب ۾ آغا عبدالنبي، هاسي پائي، ميان در محمد، رشيد احمد لاشاري،  
 عثمان علي انصاري، قاضي علي اکبر درازي، مولانا صادق راثپوري، ڪليان  
 آڏواڻي، اسلم رسولپوري، داڪتر عطا محمد حامي، داڪتر نواز علي شوق ۽ قاضي  
 علي گوهر درازي اهم ڪردار ادا ڪيو آهي.

سچل سرمست سندي زيان ۾ کافي، بيت، مرثيو ۽ جهولشو چيو آهي. جنهن ۾  
 هن فني تبديليون پئ ڪيون آهن. اسان اڳتي ان بابت روشنبي وجهنداسين.

## سرائڪي علم و ادب

سچل سرمست بين ٻولين سان گذو گذ سرائڪي زيان ۾ به گهڻو ڪلام  
 چيو آهي، چاڪاڻ تان وقت سنڌ جي ڪجهه شاعرن سندي سان گذ سرائڪي ۾ پئ  
 شعر چيو، جن ۾ چڱا قادر الڪلام ۽ صوفي شاعر شامل آهن. انهي ڏس ۾  
 خواجه صاحبڊنو، ميان عبدالحق، روحل فقير، مراد فقير، قادر بخش بيدل، محسن  
 بيڪس، خليفونبي بخش قاسم ۽ حمل فقير جا نالا اهم آهن. سچل سائين جي دور  
 ۾ سنڌ ٿن خود مختاري جي در پرينڌ رياستن ۾ تقسيم ٿيل هئي، انهن تنهي  
 رياستن تي هڪ ئي خاندان سان تعلق رکنڌ تالپر جدا حکمران هئا، هنن  
 سمورن جي مادری زيان سرائڪي هئي ۽ ان وقت فارسي سنڌ جي سرڪاري زيان  
 رائج هئي(6). انهي دور ۾ هتان جي ماڻهن جي سياسي حوالى سان وچ ايشيا ڏانهن اچ  
 وچ به پئين دور جيان جاري رهي. اهڙي طرح سنڌ ۾ سنڌي کان سوء پيون مختلف  
 ٻوليون خاص طور فارسي، سرائڪي ۽ اردو هتان جا ماڻهو نه رڳو صحيح نموني  
 سمجھندا ۽ گالهائيندا هئا پر انهن ٻولين ۾ هتان جي عالمن ۽ شاعرن پنهنجيون  
 تصنيفون به چدڙيون آهن.

سچل سرمست پنهنجي وقت جو هڪ سڄاڻ ۽ عالم شخص هو، هن پنهنجو

فڪر پڻ تائين پهچائڻ لاءِ انهن سڀني پولين جو سهارو ورتو. سچل سائين جو سندٽي  
کان سوءَ چڱو خاصو ڪلام سرائڪي زيان ۾ پڻ چيل آهي. جنهن مان سندس ان  
زيان تي مڪمل دسترس ڏسجي ٿي. هن جي سرائڪي ڪلام ۾ موضوع سخن، خيال  
جي ندرت ۽ فلسفة تصوف جي اپنار اهڙي ته پيربور، جامع ۽ طاقتور آهي جو انڪل  
پوڻ پن سو ورهين کان پوءِ به سچل جي سرائڪي ڪلام جي ادبی، فني ۽ فڪري  
حوالى سان سندس اهميت مجيل آهي.

سرائڪي زيان جو نامور محقق ۽ اديب صديق طاهر سرائڪي زيان ۽ ادب جي  
حوالى سان سچل سرمست جي سرائڪي ڪلام جي اهميت بابت هن طرح لکي ٿو:

”حضرت سچل سرمست پنهنجي سرائڪي شاعري ۾ فلسفة تصوف  
جي مشڪل ترين مسئلن کي عامر فھمر ۽ آسان سرائڪي زيان ۾  
بيان ڪيو آهي. حقیقت ۾ سرائڪي ادب ۾ حضرت سچل  
سرمست کان پهرين ڪوبڏو صوفي شاعر پيدا نٿيو. هن جي  
شاعرانه مصوري يا مصورانه شاعري هڪ مرڪزي هيٺيت رکي ٿي،  
هن پنهنجي شاعري جي انتهائي وسيع ڪينواس تي انساني جذبن،  
احساسن ۽ ڪيفيت جون جيڪي شعری تصويرون چتيون آهن، اهي  
سرائڪي زيان منفرد ادب جو لازوال سرمایو آهن. ان حوالى سان حضرت  
سچل سرمست سرائڪي ادب جو عظيم محسن آهي.“ (7).

صديق طاهر ان ڏس ۾ وڌيڪ لکي ٿو:

”... سرائڪي شاعري ۾ سچل سرمست جو مقام هڪ چمڪنڊر  
ستاري جيان آهي، جنهن جي روشنی ايائي سوورهين جو عرصو  
گذرڻ کان پوءِ به دائم ۽ قائم آهي. هن سونهري دور ۾ سچل  
سرمست جي سرائڪي ڪلام جو پڑاو اهڙو ته گونجيو جو ان دور  
جو ڪوبه شاعر ان کان متاثر ٿيڻ کان سوءَ رهيو نه سگهييو. سچل  
سرمست سرائڪي زيان جي شاعري جي آسمان جو روشن  
ستاروآهي، جيڪو سرائڪي شاعري جي ميدان سخن جو واحد  
شهسوار آهي، جنهن هن زيان جي هر صنف کي ڪاميابي سان  
نپايو آهي.“ (8).

داڪٽ نواز علي شوق ان ڏس ۾ لکي ٿو:

”جهڙي ريت شاه عبداللطيف سندٽي شاعري کي عروج تي رسايو،“

اهتزی ئی ریت سچل سرمسئت وری سرائیکی شاعری کی کمال تی پهچایو. ته سچل سرمسئت وری سرائیکی ڏوھیری ۽ ڪافي کی مقبولیت عطا کئی.“(9).

سچل سرمسئت نه رگو پنهنجی سندی ڪلام جي ذريعي پاڻ کان پوءِ ايندڙ شاعرن تی اثر چڏيو آهي پر پنهنجي سرائیکي ڪلام جي ذريعي پڻ پین ڪيترن شاعرن تی فکري اثر چڏيو آهي. سچل کان متاثر ٿيندڙ اهڙن شاعرن ۾ مراد فقير ڪندڙي وارو، نانڪ یوسف، فقير قادر بخش بيدل، درساخان ڪندڙي وارو، خوش خير محمد هيسبائي، غلام حيدر شر، محمد فقير ۽ رکيل شاه خاص طور شامل آهن. اهتزی ریت سچل جي سرائیکي ڪلام کان سند کان پاھر جا شاعر پڻ متاثر ٿيڻ کان رهی نه سگھيا آهن. هن سلسلي ۾ خاص طور خواجہ غلام فريد جو نالو محققن بار بار دھرايو آهي. سچل سائين جو پین شاعرن تی اثر چڏڻ بابت باڪتر تنوير عباسی لکي ٿو:

”سچل سرمسئت سرائیکي جي وڏن شاعرن مان آهي، هن جو اثر نه رگو سند جي شاعرن تي پيو، پر ملتان ۽ بهاولپور جي سرائیکي شاعرن کي بپنهنجي رنگ ۾ رنگي چڏيائين. انهن سڀني شاعرن مان اهم خواجہ فريد آهي. خواجہ فريد جي شاعری ۾ هندتین ماڳين سچل سرمسئت جي شاعری جي چاپ لڳ آهي.....ان کان سوء سچل سائين جو اثر بلوجستان ۽ پنجاب تائين ڦهلجي ويو، پر اهو اثر مکان جي حدن کان سوء زمان جي حدن کي بـ لـ تـ اـ زـ يـ وـ يـ. ڪـ تـ رـ اـ ئـ يـ شـ اـ عـ، جـ يـ ڪـ يـ اـ جـ اـ زـ نـ دـ آـ هـ نـ يـ وـ يـ پـ نـ جـ وـ يـ سـ الـ تـ ٿـ اـ آـ هـ نـ، اـ جـ اـ نـ تـ اـ يـ اـ نـ سـ چـ لـ جـوـ اـ سـ لـ وـ بـ ۽ـ انـ جـاـ گـهـاـڙـتـاـ اـ خـتـيـاـرـ ڪـيوـ اـ چـنـ“(10).

سچل سرمسئت جي سرائیکي ڪلام جا موضوع به اهي ساڳيا ڏسجن ٿا، جيڪي هو پين ٻوليin جي ڪلام ۾ پيش ڪري ٿو. حسن و عشق جون ڳالهيوون، هير رانجهي جو تمثيلي بيان، تصوف جي اپثار، سندس سرائیکي ڪلام جا خاص موضوع آهن.

سچل شناس ۽ محقق داڪتر نواز علي شوق، سچل سائين جي سرائیکي ڪلام جي موضوع سخن بابت لکي ٿو:

”.....سچل سائين جي سرائیکي شاعری ۾ سندی شاعری وانگر حسن ۽ عشق وارن موضوعن کي وڌي اهميت حاصل آهي سندس ڏوھيرن توڙي ڪافين ۾ جمالياتي شاعری جا جلوجا بجا نظر ايندا“(11).

داڪٽ عبدالجبار جو ٿي جو ان ڏس ۾ لکي ٿو:

”سچل سرمست پنهنجي سرائڪي ڪلام ۾ به مڪمل طور ان فلسفي جي اپتار ڪئي آهي. جنهن جي اپتار سندس سنتي يا فارسي ڪلام ۾ آهي“ (12).

سچل سرمست جي سرائڪي ڪلام جي موضوع بابت پروفيسر آفاق صديقي هن طرح لکي ٿو:

”حضرت سچل سرمست جي ڏوھيرڙن ۾ ايشار ۽ قرباني، صبر ۽ قناعت، رضا ۽ راضپي، هڪجهه ۽ ثابت قدمي، حق گوئي ۽ بي باكي، همت ۽ استقلال جهڙن بهلوئن جي تبلیغ ۽ تلقين جو جو ڦاهر ظاهر ۽ نمایان نظر اچي ٿو.“ (13).

آفاق صديق ان ڏس ۾ وڌيڪ لکي ٿو:

”سچل سرمست هڪ ئي ڳالهه کي ڪٿي بلڪل عام فهم ۽ سادن لنظن ۾ بيان ڪن ٿا توري ڪٿي اها ئي ڳالهه تمثيل، تشبيه ۽ استعاري جي ذريعي پيش ڪري ان ۾وري مقامي، معاشرتي، سماجي ۽ ثقافتري رنگ پوري چڏي ٿو، جيڪو پڙهڻ ۽ ٻڌڻ واري جي اندر ۾ اهڙي روحاني ڪيفيت پيدا ڪن ٿا جنهن سان انسان ۾ پاڻ سجائڻ جو شعور پيدا ٿئي ٿو“ (14).

سچل سرمست پنهنجي سرائڪي ڪلام ۾ حسن و عشق جون ڳالهيون ڪندي پنهنجي فڪر فلسفة وحدت الوجود جي اپتار به خوب ڪئي آهي. پاڻ سجائڻ جي تلقين بار بار ڪري ٿو. سچل سائين جي سرائڪي ۾ ڏوھيرڙا، ڪافي ۽ سحرفي چئي آهي، موضوع وار سرائڪي ڪلام ۾ هيٺيان باب شامل آهن:

1. دعا، نعمت ۽ پنهنجي متعلق 2. حسن ۽ عشق 3. هيرانجهو 4. تصوف

## اردو علم و ادب

سچل سرمست پنهنجي مادري زبان سنتي کان سوء سرائڪي، اردو ۽ فارسي ۾ پڻ شعر چيو آهي. هن جو چيل اردو ڪلام قديم اردو ۾ آهي، جيڪا اردو هن وقت ادبی حوالي سان مروج ناهي. سند ۾ اردو شاعري جا اهيجاڻ گهڻي وقت کان ملن ٿا. سچل سائين جي دور تائين سند ۾ ڪيتراي اهڙا شاعر پيدا ٿيا، جن سنتي ۽ سرائڪي کان سوء اردو ۾ پڻ شعر چيو، جن جو جامع ذكر اسان اڳتي ڪندايسين. پر ان کان پهرين اردو زيان متعلق محققن جي خيالن کان آگاه ٿيندي بر صغير ۾ اردو

ادب جي ابتداء بابت مطالعو پڻ ڪنداسين.

## اردو زبان جي ابتداء:

اردو زبان بر صغیر جي اهر زبانن ۾ شمار ڪئي وڃي ٿي، ابتدائي دور ۾ اردو کي ”هندي“ يا ”هندو“ به سڏيو ويو. هت انهن نظرین کي پيش ڪجي ٿو.  
اردو جي عالم حافظ محمود شيراني پنهنجي هڪ كتاب ”پنجاب مري اردو“ هر اردو جو پنجاب ۾ جنم جو نظريو ڏيندي لکي ٿو:

”هي ڳالهه اسان کي ياد رکڻ گهرجي ته امير خسرو دهلي جي زيان کي ”دهلي“ لکندو هو. اردو دهلي جي قديم زيان ناهي، بلڪ هو مسلمانن سان گڏ دهلي پهچي ٿي، جيتويٽيڪ مسلمان پنجاب مان هجرت ڪري وحن ٿا ان لاءِ گمان غالب آهي ته هو پاڻ سان ڪا زيان ضرور گڏ ڪئي ويا هوندا“ (15).

حافظ محمود ان ڏس ۾ وڌيڪ لکي ٿو:

”... غوري حڪومت جي دور پر جڏهن گادي جو هند لاهور کان دهلي منتقل ڪيو ويو ته مسلمان فوجين ۽ پين ڪاروباري ماڻهن پاڻ سان گڏ اها ٻولي (اردو) دهلي تائين پهچائي“ (16).

حافظ صاحب پنجابي ۽ اردو جي لسانی حوالي سان لکي ٿو:

”اسان ڏسون ٿا ته قديم اردو تي گھٺو ڪري پنجابي ٻولي جو اثر آهي. مقصد ته اج جن ڳالهين جي تshireخ اردو زيان نئي ڪري سگهي، اتي پنجابي ٻولي انهن ڳالهين جي آسانی سان تshireخ ڪري سگهي ٿي“ (17).

حافظ محمود شيراني جي انهي راءِ جي پشيراي ۾ سخوش پنهنجي ”تذڪره اعجاز سخن“ ۾ پرپور بحث ڪيو آهي (18).

سنڌ ۾ اردو جي جنم جو نظريو سيد سليمان ندوي ڏنو (19). سيد صاحب لکي ٿو:

”عربي ۽ فارسي لفظن جو ميل جول هندستان جي جنهن حصي ۾ سڀ کان پهريائين شروع ٿيو اهو سنڌ ئي آهي، جنهن جون حدود ان زماني ۾ ملتان کان بڪر ۽ ئتي جي ڪناري تائين پڪريل هيون“. (20).

سيد سليمان ندوي ان ڏس ۾ وڌيڪ لکي ٿو:

”مسلمانن جي عربي ۽ فارسي هندستان جي سڀ کان اول جنهن ٻولي سان ميل جول ڪيو اها ٻولي سنڌي ۽ ملتاني هئي ۽ پوءِ پنجابي ۽ دهلي زيان سان سنڌس ميلاب ٿيو. سنڌي سان اردو جي ميل جول جي

شاهدی اج ب نمایان آهي، عجب اهو آهي ته هن جي رسم الخط اج ب نج  
عربی نسخ آهي ۽ عربی جا ڪيتائي نج لفظ عام آهن. مثال  
طور: ”پهاڙ“ کي جبل ”پيار“ کي بصل چون ٿا“ (21).

سنڌ پر اردو جي پيدا ٿئڻ واري نظربي کي ابتدا پر حسام الدين راشدي  
”اردو زبان کا اصلی مولد سنڌ“ پر تسلیم کيو هو (22). پر سيد حسام الدين شاه لڳ  
ڀڳ تيهن ورهين کان پوءِ پنهنجي انهي راء تان هٿ کٿي ويو. هو پنهنجي ڪتاب  
”امين الملڪ نواب مير محمد معصوم بکري“ جي حاشي پر سنڌ پر اردو جي پيدا  
ٿئڻ واري پنهنجي خيال تان دستبردار ٿيندي لکي ٿو:

”سنڌ 1947ع جي ورهاگي کان پوءِ ڪوشش ڪئي وجي ٿي ته  
اردو جي پيدائش سنڌ پر ڏيڪاري وڃي ته جيئن انهي حق تي اردو لاءِ سنڌ  
اندر جواز پيدا ڪجي. انهي جو دعويدار سڀ کان پهريون مرحوم سيد  
سليمان ندوي هيو، جنهن اردو جو مولد سنڌ کي مقرر ڪيو. انهي کان  
پوءِ منهنجو هڪ مضمون ڇپيو، جنهن پر مون پئن انهي مفروضي جي  
تائيد ڪئي. سيد صاحب مرحوم کي سنڌي جا ۽ کي سرائڪي جا  
تکرا دليل طور ڏنا هئا، جيڪي سنڌ ۽ گجرات جي تاريخ پر آيل هئا.  
(فiroz shahi) مرآ سڪندر ي تاريخ احمدی) ليڪن مون اڳتي هلي  
جدڏهن وڌيڪ تحقيق ۽ غور ڪيو ته معلوم ٿيو ته گجرات وارا فترا  
سرائڪي زيان جا آهن ۽ ڦئي جو فقرو سنڌي جو هيو جيڪو تاريخ  
فiroz shahi پر ڪتابت جي خرابي سبب پنهنجي اصلی صورت  
بدلائي چڪو هيو. شاه عالم گجراتي اصل اج جو هيو سنڌس زيان  
سرائڪي هئي. ان کان سوء سنڌ جي سمن بادشاھن مان بيبني مغلی ۽  
بيبي رائي سان شادي ٿيل هيں، تنهنجري سنڌس گهر پر سرائڪي  
۽ سنڌي زيان ڳالهائی ويندي هئي. گجرات جي فارسي تاريخ پر پئن  
ٻولي جي اصل صورت کي ادا ن ڪرڻ سبب اها غلط فهمي پيدا ٿي  
آهي. هن جديد تحقيقی دور پر پنهنجي مقصدن کي پوري ڪرڻ لاءِ  
چند مفروضن کي آڏ بثائڻ کل جهڙي ڳالهه آهي.“ (23).

سيد سليمان ندوي جي انهي مفروضي کي جمييل جالي پنهنجي ڪتاب  
”تاريخ ادب اردو“ پر قبول ڪيو آهي (24).  
اردو جي جنم جا هند صوبه بلوجستان ۽ سرحد به چيا ويا آهن کامل القادری

جي خيال موجب اردو جي ابتدائي تشکيل بلوچستان ۾ ٿي آهي (25). جڏهن ته فارخ بخاري جي خيال موجب اردو جي اصل جنم پومي سرحد جو ڪوهستاني علاقتو آهي (26).

جميل جالي جي حوالوي سان لکي ٿو:

”اردو، پشتون جي بدن مان جنم ورتو آهي، هندکو هن جي ابتدائي شکل آهي. هن جالوک گيت اج بدقييم اردو جي ياد تازه ڪن ٿا“ (27).  
اردو جي پيدا ٿيڻ وارن نظرین ۾ هڪ نظريو اهو به آهي ته اردو جو جنم ڏکڻ هنسدان جي علاقتي دکن ۾ ٿيو. داڪٽ سليم اختر پنهنجي ڪتاب ”اردو کي محقر ترين تاریخ“ ۾ دکن ۾ اردو واري راء کي قائم ڪنڊ ۾ پروفيسر نصر الدین هاشمي جي حوالوي سان لکي ٿو:

”ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته 700ھ/1300ع ۾ دکن ۾ اردو يا دکني مروج هي. مقصد ته ان مان ظاهر ٿئي ٿو ته دکني يا اردو جو آغاز شاهجهان جي دور ۾ نئي ٻلو بلڪ ان جي ابتدائي گھٺو اڳ ٿي چڪي هي“ (28).

### اردو ادب جو آغاز:

هر زيان جي ادبی دور جي ابتداء شعر سان ٿئي ٿي. اردو ادب جي شروعات پڻ شعر و شاعري جي ذريعي ٿي. اردو شاعري جو آغاز مسعود سعد سلمان (438ھ/1046ع – 515ھ/1121ع) کان ڪيو وڃي ٿو (29). هن جي هندي ڪلام سان محقق اردو شعر جو آغاز ڪن ٿا (30).

مسعود سعد سلمان کان پوءِ امير خسرو دھلويءِ جو نالو وڌي اهميت رکي ٿو. هي سؤ کان وڌيڪ تصنيفن جو مالڪ ۽ فارسي جو وڌو عالم هو. هن بدقييم اردو ۾ شعر چيو آهي (31). اهڙي طرح ڪيتريون ئي گجهارتون، پهاڪا ۽ چوئيون سندس نالي منسوب آهن. هن جي همعصرن ۾ امير حسن ”حسن“ دھلويءِ (مر: 738ھ/1337ع) شامل هو (32).

قديم اردو جي هن ابتدائي شاعرن ۾ شيخ فريدالدين گنج شڪر (569ھ/1173ع – 664ھ/1265ع)، شيخ بهاؤالدين باجن، قاضي محمد دريائي (874ھ/1469ع – 941ھ/1534ع)، كبير (مر: 1518ع) ۽ بيا ڪيتائي شامل آهن. هن دور جي شاعرن جو ڪلام فارسي ۽ هندي گاڏڻ آهي، جنهن تي اڳتيءِ هلي اردو شاعري جي عمارت قائم ٿي (33).

قدیم دور کان پوءِ اردو شاعری عادل شاهی دور حکومت (1490ع) ۾ پنهنجی ارتقا جی ان منزل تی پہچی چکی هئی جو ادبی ۽ تخلیقی سطح تی استعمال ٿیڻ شروع ٿي. دکن جی جوش و جذبی جی ڪري اردو کي واحد قومي ٻولي طور قبول ڪيو ۾ ۾ (34).

گجری شعری روایت جی شاعرن ۾ یوسف عادل شاهی، اسماعیل عادل شاهی ۽ پیا شامل آهن. هن خاندان جی فردن نرگو پاڻ شعر و سخن جو شغل اختیار ڪيو پر شاعرن ۽ عالمن جی به خوب حوصله افزائی ڪئي (35). هن دور ۾ ڪیترن ئی شاعرن علم ادب جون محفلون گرم رکيون، هن دور ۾ مثنوي غزل، قصیدو، مرثيو، هجو گوئي، گيت، دوهو ۽ رزميه شاعري جو آغاز ٿيو (36).

دکن جي سلطنت تي فائز قطب شاهي خاندان پڻ رياست اندر علم و ادب جون و ڏيون محفلون منعقد ڪيون. نامور شاعرن وجهي ۽ احمد گجراتي هن دور ۾ ”يوسف زليخا“ ۽ ”ليلي مجنون“ جي داستان تي طويل مثنويون چيون (37). ٿلي قطب شاه اردو جو پهريون صاحب ديوان شاعر هجڻ ڪري وڌي هيٺت رکي ٿو (38). هن سلطنت سان وابسته ڪيترن ئي شاعرن ۽ عالمن سرڪاري سڀريستي ۾ شعر و شاعري جون محفلون مجايون ۽ تصنيف ۽ تاليف ۾ رذل رهيا. هتان جي شاعرن پڻ مثنوي، غزل، مرثيو، سلام وغيره خاص طور لکيو (39). هن دور تائيني اردو شاعري باقائد هڪ صورت اختيار ڪري ورتني. ليڪن اردو شاعري کي ان قدیم دور مان جديڊ دور ۾ داخل ڪندڙ شاعرولي دکني آهي. هن اردو جي دکني لهجي کي ابتداء ۾ قبول ڪيو پر بعد ۾ ان کي ترك ڪري هن پنهنجو ڪلام فارسي روایت مطابق پيش ڪيو (40).ولي جي ڪلام ۾ روانی، بي تکلفي، سلاست ۽ ترنم آهي. ڪيترن ئي شاعرنولي جو تتبع به ڪيو آهي. هن جي ئي شعر سان اتر هندستان ۾ اردو شاعري جو بنیاد مضبوط ٿيو (41).

ولي دکني اردو شاعري ۾ پنهنجو هڪ انداز قائم ڪيو. هن جي ڪلام ۾ هڪ خاص قسم جي معنوٽ ۽ ان جي انداز ۾ عجیب و غريب دلکشي ڏئي وڃي ٿي. هن جي شاعري خاص طور غزل پر هڻ کان پوءِ غم جي ڪيفيت پيدا ٿيڻ جي بجائے طبيعت تي شگفتگي طاري ٿي وڃي ٿي (42). هن جي اختيار ڪيل راه تي ڪيترائي شاعر هليا (43).

اردو ۾ شاعري وانگر نثر جي ابتداء به گھٺو اڳ ٿي. هن سلسلي ۾ اردو جي محققن ۾ پڻ اختلاف ڏسجي ٿو. داڪٽ سليم اختر ان بحث کي مختصر طور هن ريت پيش ڪري ٿو:

”محققن جو ان گالهه تي زبردست اختلاف آهي ته سڀ کان پھرئين نشي تصنيف ڪنهن جي آهي. محمد حسين آزاد (آب حیات) ۽ ان کان پوءِ ان جي پيري ۾ محمد يحيٰ تنها (سیر المصنفين) ۽ عبد الحي (گل رعنا) فضلي جي اها مجلس يا ڪريبل ڪٿا کي اردو جي پھرئين نشي تصنيف قرار ڏنو آهي. هن کان پوءِ مولوي عبد الحق ۽ ان جي سائين ۾ پروفيسير احسن مارھروي (منشورات)، خواجہ بندھ نواز (وفات 825 هـ) جي ”معراج العاشقين“ کي پھرئين نشي تاليف ثابت ڪيو.“ (44).

داڪٽ سليم اختر وڌيڪ لکي ٿو:

”داڪٽ رفيع سلطان“ اردو جو آغاز و ارتقا ۾، هڪ نئين نالي جو اضافو ڪندي چئي ٿي ته رسال ”جنونيه“ اردو نثر جي قديرم ترين تصنيف آهي، ان جي تحرير انداز بيان ۽ مضمون مان پتوپوي ٿو ته هي ڪتاب ائين صدي هجري جي آخری ڏهاڪي جو آهي، ليڪڪ ”جنونيه“ رسالي جي لکجڻ جي تاريخ 795هـ/1392ع جاثائي آهي.“ (45)

### سنڌ ۾ اردو شعرو سخن جي ابتدا :

سنڌ ۽ هندستان جا لاڳاپا سياسي ۽ تجارتي حواليءِ سان گھٺا پراٺا آهن. ان ناتي پنهي طرفن کان عامر ماڻهن سان گذو گذ شاعرن، عالمن ۽ اديبن جي اچ وج پڻ جاري رهندي آئي. ان ڏس ۾ ڏڻو ويچي ته شاعر ۽ عالم باهران هجرت ڪري سنڌ ۾ اچي رهيا ۽ ڪيترائي عالم سنڌ مان الٰي برصغير جي مختلف جاين تي ويچي وينا. ان ريت عالم ۽ شاعر پاڻ سان پنهي طرفن جون پوليون گذ گذ کڻي هليا. اردو پولي جي جنم وارو مستلو ته گھٹو طويل آهي، پر هي زيان پوري برصغير ۾ قهيل ڏسجي ٿي. هن جو ادب، جهڙي طرح پنجاب ۽ هندستان ۾ اسريو، اهڙي ريت سنڌ ۾ به اردو شاعري جا اهڃان ڪافي وقت کان ملن ٿا.

سنڌ ۾ اردو شاعري جي ابتدا محقق عبدالحكيم ”عطاء“ کان ڪن ٿا (46). هن جي اردو بلڪل ابتدائي نوعيت جي آهي. هن شعر ۾ مناسب لفظن جي پورائي لاءِ فارسي جو سهارو بورتو آهي، ائين به ”عطاء“ بنیادي طرح فارسي جو قادر الكلام شاعر هو. سنڌس فارسي ”ديوان عطاء“ ۾ چهه اردو غزل به شامل آهن. نموني طور ”عطاء“ جي اردو غزل جون ڪجهه ستون هن ريت آهن:

”عطاء“ خطا ڪٻا خاموش رهتا،  
خُن گر از زيان برگوش رهتا۔

بہر دم آدمی بچارہ لی تاب،  
بنھا غوطہ نوشا نوش رہتا۔ (47)

سنڌ ۾ عطا نتوي کان سچل سرمسٹ (1152ھ/1739ء - 1242ھ/1827ء) تائين ڪيٽن ئي شاعرن سنڌي ۽ فارسي کان سواء اردو ۾ پڻ ڪلام چيو. انهن ۾ مير حيدر الدین ابو تراب ڪامل، مير محمود صابر، مير حفيظ الدين عالي، روحل فقير، مراد فقير، شاهو خان فقير، سيد ثابت علي شاه، مير ضياء الدين ضياء، محمد عظيم الدين عظيم، ميان محمد سرفراز عباسي، مير علي شير قانع، آخوند قاسم ساوثي هالائي، فقير غلام علي زنگيج، دريا خان زنگيج، مير ڪرم علي خان، مير مراد علي خان، مير غلام علي مائل، مير محمد نصیر خان جعفرى، مير صوبدار خان جعفرى، نواب ولی محمد خان لغارى، سيد قمبر علي شاه پاڏائي، نظر علي فقير زنگيج، نانک یوسف، خليفو نبي بخش قاسم، قادر بخش بيدل ۽ پيا شامل آهن (48).

سنڌ جا اهي اردو شاعري جي بن مختلف روایتن، هندی ۽ فارسي روایت جا پپروڪار هئا. هنن جو موضوع مذهبی ۽ عاشقاٺو هو. زبان جي حوالی سان به هنن جي ڪلام ۾ ايتري دسترس نٿي ڏسجي. تنهن هوندي به هڪ ڏارين زيان پر شعر چوڻ ۽ ان جي فن سان نباه ڪرڻ وارو ڪمال هنن شاعرن جو ضرور آهي.

داڪٽ ميمٽ عبد المجيد سنڌي، سنڌ جي اردو شاعري بابت لکي ٿو:  
 ”سنڌ جي قدير اردو شاعري تي هندی جو اثر نمايان آهي. هندی،  
 سنڌي ۽ سرائيڪي جا لنظم به ڪيٽن ئي اردو شاعرن وٽ ملن ٿا تڪن  
 شاعرن وٽ سنڌي شاعري جو رنگ ڪجهه گهڻو ئي ڏسجي ٿو. ڏنو  
 ويسي ت سنڌ جي اردو شاعري جو پنهنجو هڪ جدا ئي مزاج، لهجو ۽  
 اسلوب بيٽان هو، جنهن ۾ تغزل به موجود آهي ته تصوف جو رنگ به  
 نمايان آهي.“ (49).

### سچل سرمسٹ جو اردو ڪلام:

سچل سرمسٹ جون هن وقت تائين پنجاه کن قديم اردو ۾ چيل غزل نما ڪافيون ملن ٿيون، جيڪي پهريون پيو مرزا علي قلي بيگ، پنهنجي ترتيب ڏدل ”رسالو ميان سچل فقير جو“ ۾ ان اردو ڪلام کي ”ريخته“ جي عنوان هيٺ ڪافي جي صورت ۾ ڏنو آهي. جيڪي ڪافيون مختلف سرن ۾ ورهايil آهن. ساڳي ريت سچل سائين جي سرائيڪي ڪلام جي مجموعي ”سچل سرمسٹ جو سرائيڪي رسالو“

(مرتب: مولانا صادق راثپوری) ۾ سچل سرمسٹ جي ان اردو غزل نما ڪافين کي غزل جي صورت ۾ پيش ڪيو ويو آهي.

داڪتر عطا محمد حامي ان ڏس ۾ پنهنجي هڪ مقالي ”سچي سان گڏ ڪجو ڪلام“ ۾ لکي ٿو:

”سچل سرمسٹ جي شايع ٿيل سرائڪي ڪلام ۾ سچل سائين جي اردو ڪلام واري حصي تي نظر وجهن سان معلوم ٿيندote ڪيئن ناردو ۾ چيل ڪافين جي اصلاح ڪري، انهن کي غزليات ۾ شامل ڪيو ويو آهي. حقiqet ۾ اهي غزل نه، پر سچل سائين جون غزل نما ڪافيون آهن، جيڪي موسيقي جي ماترائين تي منظوم ڪيون ويون آهن“ (50).

سچل سرمسٹ جو اردو ڪلام لڳ ڀڳ په سو سال قدimer آهي. ان دور ۾ هندستان اندر اردو شاعري گھٺي ٿئي هندی روایت جي بجاء فارسي روایت (دکني اردو) جي اثر هيٺ هئي. اردو جي ڪيتن ئي شاعرن ان روایت جو اثر قبول ڪندي شعر و سخن جون محفلون گرم رکيون. اھڙي طرح سند جي اردو شاعري هندی توڙي فارسي روایت جي سائي ۾ وقتی ويجهي. سچل سرمسٹ جو اردو ڪلام فارسي روایت جي اثر هيٺ آهي، جنهن کي دکني اردو به چيو ويو آهي.

مرزا علي قلي بيگ سڀ کان اول جڏهن سچل سائين جو ڪلام گڏ ڪيو ته ان سرمسٹ سائين جي اردو ڪلام کي پنهنجي اصل صورت ۾ قائم رکيو، يسعني دکني اردو واري صورت خطبي ۾ ئي پيش ڪيو آهي، جڏهن ته مولانا صادق راثپوري جي ترتيب ڏنل سچل جي سرائڪي ڪلام ۾ شامل اردو ڪلام جي اصل صورت تبديل ڪري ان کي دکني اردو جي بجاء جديد لکنو اردو ۾ پيش ڪيو ويو، جيڪا ڳالهه تعجب خيز آهي. سچل سرمسٹ جو اهو ڪلام جيئن اسان اڳ لکي آيا آهيون ته لڳ ڀڳ په سو سال پراٺوا آهي ته ان وقت ۾ هندستان ۾ اردو شاعري جون به روایتون موجود ھيون، هڪ هندی ۽ ٻي فارسي. سچل سرمسٹ جي دور تائين هندی روایت ٻڌن: ”ور تئي چڪو هو ۽ جڏهن ته فارسي روایت جو عروج ان وقت ۾ ڏسجي ٿو.“

سراب سرمسٹ پنهنجو ڪلام دکني اردو ۾ ئي چيو آهي. ان سلسلي ۾ اهو به ڏنو وڃي تأسئه<sup>1</sup> سائين جنهن دور ۾ اردو شعر چيو، ان وقت يا ان کان پهرين سند جي سمورن اردو ۾ شعر چونڊڻ، شاعرن جو شعر دکني اردو ۾ موجود آهي، ان مان اهو واضح ٿئي ٿو ته سچل سائين پنهنجي دور جي روایتن جي اثر هيٺ دکني اردو ۾ ئي شعر چيو آهي. البت سچل جي ڪن گهڻگهڻ سچل سرمسٹ جي اردو ڪلام ۾ مشڪل لنظر، جي جاءه تي آسان لفظ استعمال ڪيا آهن.“

داڪٽ عطا محمد ”حامی“ سچل سرمست جي اردو ڪلام جي تبديلي بابت لکي ٿو:

”سنڌي ادبی بورڊ طرفان سچل سائين جو سرائي ڪلام شایع ڪيو ويو آهي، جنهن جي پڃاڙي ۾ ”اردو ڪلام“ جي عنوان هيٺ، پنجاه غزل نما ڪافين کي غزل ڏيڪاريو ويو آهي. جيڪڏهن معاملو ڪافين کي غزل بئائڻ تائين محدود هجي ها، تڏهن بهڏي ڳالهه نه هئي، پر هتي ستم بالائي ستم اهو آهي جو سچل سائين جي ڪافين کي توڙي مروڙي، فارسي جي تتبع تي عروض ۾ آئي، عجيب قسم جي اصلاح به ڪئي وئي آهي. نه فقط ايترو، پر سچل سرمست جي استعمال ڪيل ان وقت جي قدimer دکني اردو (ريختي) کي جديد لکنو اردو جو جامو پهرايو ويو آهي، گوايا ناداني واري دوستي ۾ دانائي واري دشمني جو طريقو ورتويو آهي. مطلب ته اصليت کي الڳ ڪري، نقلت جونمونو پيدا ڪيو ويو آهي.“ (51).

داڪٽ نواز علي ”سوق“ پنهنجي هڪ تحقيقی مقالي ۾ ان سلسلي ۾ لکي ٿو:

”سچل سرمست جي اردو ڪلام سان زيادي ٿيل ڏسجي ٿي. درحقیقت سچل سائين جو اردو ڪلام سنڌي، سرائي ڪي ۽ هندی گاڏڙآهي. سندس اردو شاعري زيان جي لحاظ سانولي دکني واري شاعري سان کي قدر ملنڌڙآهي. سندس اردو ڪلام ۾ ولـي جي شاعري وانگر ”سون“، ”سين“ ۽ ”كون“ لفظن جو استعمال عام نظر ايندو. ونس جمع جو طريقو به دکني زيان وانگر الف نون جي اضافي وارو آهي. مثال طور: فريادان، بهاران، هزاران، پـڪاران، عاشقان وغيره“ (52).

داڪٽ نواز علي ”سوق“ قدimer قلمي بياض مان هڪ غزل نما ڪافي جي مولانا صادق راثبوري جي مرتب ڪيل سرائي ڪلام مان هڪ غزل سان ڀيت ڪندي لکي ٿو:

”هن مثال مان واضح ٿئي ٿو ته سچل سائين جي اردو غزل (ڪافي) ۾ ڪيڍي نه ڦير ڦار ڪئي وئي آهي، ان ڦير ڦار سبب سرمست سائين جي اردو ڪلام جي اصل صورت ۽ قدامت کي ڪاپاري ڌڪ لڳ آهي. سچل سائين جي اردو ڪلام جا خاص الفاظ ”كون، سون“ وغيره ته مولوي صاحب واري ڪتاب ۾ ڪٿي به نظر نه ايندا. اهڙي ريت سچل

سرمست جي قدimer اردو ڪلام کي نئون رنگ روپ ڏنو ويو آهي،  
جنهن مان ايئن پانهجي ٿو ته سچل سرمست قدimer دور جون پر جديد دور  
جو اردو شاعر آهي ”(53).

سچل سرمست بنیادي طرح هم اوست ۽ وحدة الوجود جي نظرین، خیالن ۽  
فلسفی جو ڏڏو پرچارک آهي. هن پنهنجي سندي، سرائکي، اردو ۽ فارسي ڪلام  
۾ وحدت تان ڪشت ۽ ڪثرت وحدت ڪل وارو فکر پيش ڪيو آهي. هن جي نظر ۾  
خدا ۽ بندو ڪڏهن بهن آهن، بلڪ اهي هڪ ئي آهن. پنهجي جي وج ۾ رکابه دوری نه  
آهي، فرق رڳو اهو آهي ته اکين مان جڏهن جو ڪجر نڪري ته پوءی ان مام کي  
پروڙجي ته ”پنهون هيٺ پاڻ سسئي تان سور ٿئا“ سچل بار بار اهو ئي هڪڙونڪتو<sup>1</sup>  
سمجھايو آهي. هو چئي ٿو:

جڳت اوھين - ٽون تا کاهيڪون جاني  
جس گھر تيرا بھير ہوا تھا، جل ڦيل ڪوييل ڏھير،  
آپ ميل سادھو آپ پچانوں ہمري ذات اوھين۔

پھر ہارا حق الحق جس گرنے راه بتایا،  
آپ ميل ڏھونڻ تو آپ ہي ره گئي ”سچو“ ناء مسکين۔(54)

داڪتر عطا محمد ”حامي“، سچل سائين جي اردو ڪلام جي موضوع جي  
حوالی سان لکي ٿو:

”سنڌ جي اردو شاعرن دکن جي شاعرن وانگر اردو زبان کي مذهبی ۽  
عاشقانه مضمونن سان سينگاريو آهي، پر ان ۾ تصوف جو رنگ پرڻ  
وارو سچل سائين آهي ۽ حق بـ اهو آهي ته سنڌي ۽ اردو ۾ تصوفيان  
شاعري جي باقائدہ شروعات به سچل سرمست کان ئي تي آهي. ان لحظات  
کان کيس انفرادي حيشيت حاصل آهي“ (55).

جميل جالي سرمست سائين جي موضوع ڪلام ۽ اردو داني بابت هن طرح  
لکيو آهي:

”سچل سرمست جو ڪلام سادگي، عشق جي جذبي ۽ ڪن خاص  
موضوع عن جي اظهار جي ڪري اردو شاعري جي هڪ مخصوص  
روايت جو حصو آهي. سچل وٽ بهائي معياري پولي استعمال هيٺ  
آئي آهي، جنهن کي اردو شاعرولي دکني ”ريخته“ جي نالي سان هڪ

نئون معیار عطا کري نئین زندگي بخشی هئي، جنهن سراج،  
حاتم، آبرو، مظهر کان ويندي مير، سودا ۽ درد تائين پهچندی بلندین  
کي چهي ورتو. سچل سرمسنست جي زيان ۽ بيان ان ئي روایت جو  
حصواهی”(56).

رشید احمد لاشاري ان سلسلی پر لکي ٿو:

”سچل سرمسنست جي اردو ڪلام ۾ اخلاق، تصوف، ڪيفياتي قلبی  
۽ حسن و عشق جي واردات هـ طرح سان موجود آهي ۽ سندن  
سنڌي، فارسي ۽ سرائي ڪلام وانگر اردو ڪلام جو بندياد به عشق  
حقيقي تي نظر اچي ٿو، تنهن هوندي به جتي عشق مجازي جو بيان  
کن ٿا اتي سندن ڪلام جي معیار پر ڪٿي به ڪا ڪوتاهي نظر نئي  
اچي”。(57).

## فارسي علم و ادب

سچل سرمسنست جي چئن زيان ۾ چيل ڪلام مان فارسي ڪلام کي وڌي اهميت  
حاصل آهي. فارسي زيان قديم دور کان ايران ۾ عامر واهپي جي ٻولي رهي آهي،  
جيڪا اتان مختلف ذريعن سان سند پهتي، چاڪڻ ته ايران ۽ سند جا قديم دور کان  
سياسي، مذهبی، لسانی، تجارتی ۽ ثقافتی لاڳاپا رهيا آهن(58). سند ۾ فارسي زيان  
ڪڏهن کان رائج تي ان بابت خاطر خواه ته ڪجهه نه تو چئي سگهجي البت عرب سياح  
بشاري مقدس 985 ۾ سند آيو ۽ ان هتي فارسي زيان ڳالهائيندي پتي(59) اهڙي  
ريت 8 صدي هجري / 1400 ع تائين ايران جا ڪيترائي خاندان سند لدئي آيا(60) جن جي  
لسانی اثر هيٺ فارسي علم و ادب به پڙهجڻ شروع ٿيو. هن طرح سند ۾ فارسي  
شاعري جا ابتدائي اهڃان اسان کي تيرهين صدي عيسوي کان ملن ٿا. هن ضمن ۾  
محققن علي بن حامد ڪوفي ۽ قلندر لعل شهيز جانالا گئٽايا آهن(61). اهڙي طرح سما  
دور(1350-1520ع) ۾ بدکن شاعرن فارسي ۾ شعر چيو، جن ۾ شيخ حماد جمالی،  
شيخ عيسى، ڄامن نظام الدین عرف ڄامن نندو ۽ مخدوم بالل جا فارسي شعر تذکرن ۾  
محفوظ آهن(62). سند ۾ ارغونن جي قضي کان پهرين فارسي زيان عامر ٿي چڪي  
هئي؛ پر شاه بيگ ارغون جي دور (927هـ/1520ع) ۾ فارسي زيان جو واهپي عامر ڄامن  
ٿيڻ لڳو(63) شاه بيگ جو پت شاه حسين ارغون پاڻ به فارسي جو شاعر هو ۽  
”سپاهي” تخلص ڪندو هو. هن دور ۾ فارسي حڪمرانن جي زيان هجڻ سبب ممتاز  
ٻٹجي وئي. جڏهن ته مغل دربار جا ايران دربار سان تعلقات پڻ هئا. جنهن ڪري ايران

جا شاعر ۽ عالمر هندستان ايندا رهيا. هن ئي زمانی ۾ سند جي تاريخ، سوانح ۽ عشقية قصن تي گھٺو لکيو ويو (64). هن دور ۾ سند ۾ جڏهن فارسي علم و ادب عامر ٿيڻ لڳو ته ان جا صوفياڻا خيلات اسان جي شاعرن قبول کيا. سندت شاعريه ۾ شاه ڪريم، مولانا رومر کان پهريون پيرو متاثر ٿيو. اهڙي ريت مولانا رومر جو اثر شاه طفيف تي به گھٺي حد تائين ظاهر ٿيو ۽ ائين اسان جو سچل سرمست پڻ عطار ۽ رومي کان متاثر ٿيڻ کان سوء نرهي سگهييو.

هن دور ۾ فارسي سرڪاري زبان بشي (65) تنهن ڪري هن زيان ۾ سند جي ڪيترن عالمن، اديبن ۽ شاعرن پنهنجون يادگار تصنيفون لکي تيار ڪيون، ان کان سوء هتان جي ڪيترن ئي عالمن ۽ اهل الله قرآن پاڪ جا ترجماء، تفسير ۽ ملفوظات ڇڏيون (66).

ڪلهوڙا دور (1700-1782) ۾ به فارسي کي سرڪار جي سڀريستي حاصل رهي ۽ تصنيف و تاليف جو ڪم هن زيان ۾ وڌي حد تائين جاري رهيو. سند جي ڪيترن ئي عالمن، اديبن ۽ شاعرن پنهنجون تصنيفون يادگار ڇڏيون، جن ۾ سند جي فارسي شاعرن جي تذڪرن، تاريخ نويسني، مڪتوبيات، لغات، انشاء پردازي بابت مواد جمع ڪيو. ڪلهوڙا حڪمرانن مان ميان نور محمد ۽ ميان سرفراز فارسي جا اعلائي اديب ۽ شاعر هئا (67) ۽ اهڙي طرح تالپر دور حڪومت (1782-1843) ۾ پڻ فارسي زيان کي مان مرتبجي واري ٻولي ليڪيو ويندو هو. هن دور جي لا تعداد عالمن، اديبن، مؤرخن ۽ شاعرن فارسي ۾ پنهنجا شعر ۽ تصنيفون قلمند ڪيون. ان کان سوء تالپر هن دور ۾ ايران جي اثر هيٺ پنهنجي رهڻي گھٺي، لباس، کائين پيئڻ توڙي عمارت سازي ۾ اهوئي رنگ اختيار ڪيو (68).

سند ۾ فارسي جا آثار گھٺي وقت کان رهڻ ڪري تالپر دور تائين ان ڳڻين سندتى عالمن فاضلن ۽ شاعرن پنهنجي لکڻ پڙهڻ ۽ اندر جي اظهار لاءِ فارسي زيان کان گھٺي مدد ورتني. سچل سرمست به پنهنجي وقت جي ادبی ماحول کان متاثر ٿيڻ کان رهڻي ن سگهييو ۽ هن به پنهنجي اظهار جو ذريعو سندتى، سدائى، اردو کان سوء فارسي کي به بشايyo.

### سچل سرمست جون فارسي تصنيفون:

سچل سرمست جي فارسي ڪلامر جو تعداد گھٺو آهي جيڪو غزل، مبنوي ۽ قطعه جي صورت ۾ موجود آهي، جنهن ۾ هن پنهنجو تخلص ”آشڪار“ ۽ ”خدائي“ ڪم آندو آهي.

مخدوم امير احمد سچل جي ديوان آشڪار کان سوء سندس پنجن مثنوين 1. مثنوي رازنام 2. مثنوي رهبر نام 3. مثنوي گداز نام 4. مثنوي تارنام 5. مثنوي وصلت نام جو ذكر ڪيو آهي(69). قاضي علي اڪبر درازي ديوان آشڪار ۾ مخدوم امير احمد جي بيان ڪيل پنجن مثنوين کان سوء ٽن مثنوين 1. وحدت نامو 2. عشق نامو 3. درد نامو جو ذكر ڪيو آهي. ان کان سوء هن غزل جو هڪ مختصر ديوان ”ديوان خدائی“ ۽ فارسي ۾ تصوف جي متعلق نشي تصنيف ”نڪت تصوف“ ۽ ”غزل بحر طويل“ جو پڻ ذكر ڪيو آهي(70). اهڙي رىت سچل سرمست جو ”ديوان آشڪار“ کان سوء تصويفن جو تعداد يارهن ٿيندو.

داڪتر عطا محمد حامي ”ديوان آشڪار“ ۽ مخدوم امير احمد جي ذكر ڪيل پنجن مثنوين کان سوء چئن وڌيڪ مثنوين 1. ساتي نامو 2. عشق نامو 3. درد نامو 4. وحدت نامو جو ذكر ڪيو آهي ۽ ان کان سوء غزل بحر طويل جو به حامي صاحب وٽ ذكر ملي ٿو. مخدوم امير احمد جي بيان ڪيل پنجن مثنوين کان سوء داڪتر عطا محمد حامي، هڪ وڌيڪ مثنوي ”ساقي نامو“ جو ذكر ڪيو آهي. جڏهن ته داڪتر صاحب ”ديوان خدائی“ ۽ فارسي تصويف ”نڪت تصوف“ جون ڪو به ذكر نه ڪيو آهي(71). البت غزل بحر طويل تي ”حامي“ صاحب سخت تنقide ڪندي ان کي سچل سرمست جي تصويف تسليم نه ٿو ڪري. عطا محمد حامي ان ڏس ۾ لکي ٿو :

”هي غزل نما قطع جي صورت ۾ هڪ طويل نظر آهي، جيڪو سچل سائين ڏانهن منسوب ڪيو ويو آهي. هن ۾ لنطي، معنويءِ تارخي لحاظ کان بيشار غلطيون آهن. ان کان سوء سچل سائين جي آفقي مسلڪ تي پڻ قائم نشوبيهي. شايد ڪنهن انساري ملان هي نظر لکي عارف سچل ڏانهن منسوب ڪيو آهي“ (72).

داڪتر وفا راشدي پنهنجي ڪتاب ”مهران نقش“ ۾ قاضي علي اڪبر درازي جي بيان ڪيل فهرست کي ئي پيش ڪيو آهي(73). جڏهن ته رسيد احمد لاشاري پنهنجي ڪتاب ”سچل سرمست“ ۾ ”ديوان آشڪار“ کان سوء عطا محمد حامي جي پيش ڪيل انن مثنوين ۽ غزل بحر طويل جو ذكر ڪيو آهي. پران ۾ مثنوي درد نامو جو ذكر نه آهي(74). هن صاحب پنهنجي ڪتاب ۾ هڪ پي هند ديوان آشڪار کان سوء چهين مثنوين، رازنامو، گدازنامو، تارنامو، عشق نامو، رهبر نامو ۽ وصلت نامو سان گڏ مرغ نامو کي به سچل جي فارسي تصويف چاٿايو آهي(75). جڏهن ته

”مرغ نامو“ سچل سرمست جي سندی تصنیف آهي. ”مرغ نامو“ جا بیت سچل جي سندی ڪلام ۾ موجود آهن(76). اچ تائين ڪنهن به محقق ”مرغ نامو“ کي سچل سائين جي فارسي تصنیف ڏ لکيو آهي. لاشاري صاحب ته مرغ نامو فارسي مان يارهن شعر نموني طور پنهنجي ڪتاب ۾ درج پئ ڪيا آهن(77). جدھن ته اهي فارسي شعر وحدت نامو ۾ موجود آهن ان ڪري مرغ نامو کي سچل جي فارسي تصنیف چئي ڏ ٿو سگهجي.

سچل سرمست جي فارسي تصنیفن بابت اسان هت محققن جي راء پيش ڪئي آهي، ڏسڻ ۾ اين ٿو اچي ته هن ڏس ۾ ساقيء نامو، ديوان خدائى، غزل بحر طويل ۽ نكته تصوف اختلافی تصنیفون آهن. غزل بحر طويل بابت حامي صاحب جي ڪيل تنقید جو ذکر اسان اڳ ڪري آيا آهيون. عطا محمد ”حامي“، سچل سائين جي فارسي مثنوين جو منظوم سندی ترجمو ڪيو آهي. سندس نظر سچل سائين جي ڪلام تي گھٺي گھري آهي. اسان هت پئ حامي صاحب جي ئي پيش ڪيل راء کي قبول ڪيون ٿا. جنهن تحت سچل سائين جوں تصنیفون ديوان آشڪار سمیت ڏه ٿينديون. ان کان پهرين جو اسان سچل سرمست جي شاعري جو اپياس ڪريون ته ان کان بهتر ٿيندو ت سندس فارسي تصنیفون جو مختصر تعارف پيش ڪندا هلون.

## 1. ديوان آشڪار:

سچل سائين جي فارسي غزلن، نندین مثنوين ۽ ڪجهه قطعات جو هي مجموعو پهريون پيرو مير علي مراد خان جي ڪوشش سان پيو پيرو آغا صوفي ۽ ديوان ولپداش شڪاريوري جي ڪوشش سان، ٽيون پيرو ڪي دي لال جي سيعي سان 1957ع ۾ چوٽون پيرو قاضي، علي اڪبر درازي جي اردو ترجمي سان محڪم اوقاد کاتي باران پن جلد(جلد اول 1981ع، جلد دوم 1982ع) ۾ شائع ٿيو. هي ڪتاب تصوف جو هڪ امله ماثڪ ۽ بي بها خزانو آهي ۽ سچل سرمست جي بي خودي، ذوق، مستيء ۽ بيباكى جو ترجمان پئ آهي(78).

## 2. ساقيء نامو:

هن ۾ سچل سرمست جا ايكىه قطعا آهن جيڪي بحر رمل جي پن وزن تي چيل آهن. هنن قطعن ۾ ازل جي ساقيء کان معرفت جي شراب ۽ حقيقي عشق جي درد حاصل ڪرڻ جي طلب ڪئي وئي آهي(79).

ساقيء نامو جو سندی منظوم ترجمو عطا محمد حامي ڪيو جيڪو ماھوار نئين زندگي مئي 1956ع ۾ شائع ٿيو.

**3. مشنوي راز نامو:**

هن مشنوي ۾ بحر رمل مسدس محدود ۾ چيل 862 شعر درج آهن. هن ۾  
نندیين حکایتن ۽ تمثیلن جي ذريعي تصوف جي مشهور معروف وحدت الوجود جي  
مسئلي جي اپتار سان گذ خود شناسی جي تعلیم ڏني وئي آهي(80).  
هي مشنوي قاضي، علي اکبر درازي جي سندي نشي ترجمي سان سال 1968 ع  
۾ سچل سرمست ڪو آپريتو اکيدمي طرفان شایع ٿي ۽ عطا محمد حامي جي  
منظوم ترجمي سان ماھوار نئين زندگي آكتوبر ۽ نومبر 1963 ع وارن شمارن ۾ پڻ  
شایع ٿي.

**4. مشنوي تارنامو:**

هن مشنوي ۾ بحر رمل مسدس محدود ۾ چيل 146 شعر شامل آهن. هن ۾  
تبوري جي تار جي زبانی معرفت جون رمزون بيان ڪندي مختلف تشبيهن جي  
ذرعيي هم اوست جو سبق سمجھايو ويو آهي. مشنوي جي آخر ۾ درگاه ۽  
فقيري سلسلي ... احوال قلمبند پڻ ڪيو آهي(81).  
هي مشنوي عد 1 محمد حامي جي منظوم سنتي ترجمي سان ٽماهي مهران  
1957/2-1 ع ۾ شایع ٿي ۽ قاضي علي اکبر درازي جي سندي نشي ترجمي سان  
سال 1963 ع ۾ سچل سرمست ڪو آپريتو اکيدمي پاران شایع ٿي.

**5. مشنوي گداز نامو:**

هن مشنوي ۾ وحدت الوجود جو پرچار ڪندي چيو ويو آهي ته جڏهن سال ڪ  
پنهنجي جسماني هستي کي فنا ڪندو تڏهن ئي حقيقي بقا ماڻي سگهندو. جڏهن عبد،  
معبد سان گذبو تڏهن غير فاني ٿي ويندو ۽ معبود جي هستي وڃي بچندی(82).  
هن مشنوي ۾ 224 شعر آندل آهن ۽ رمل مسدس محدود جي بحر تي چيل  
آهي. هي مشنوي گدازنامه پڻ قاضي علي اکبر درازي جي سندي نشي ترجمي سان  
سال 1962 ع ۾ شایع ٿي ۽ عطا محمد حامي پڻ ان جو منظوم ترجمو ڪيو. جيڪڻ  
1963 ع ۾ ڪتاب ”سچل سونهارو“ ۾ شایع ٿيو.

**6. مشنوي عشق نامو:**

هن مشنوي ۾ انسان جي عظمت جو بيان ڪيو ويو آهي. سچل سائين سمجھائي  
ٿو ته حق جي ذات انسان ۾ لامڪان جا راز ۽ رمزون رکي عشق جي آڳ جلاتي ڇڏي  
آهي، جنهن جي نتيجي ۾ هو لامڪان جو شهباڙ بُشجي پيو آهي(83). عشق جي

وستار ڪندي عقل ۽ عشق جي بحث ۾ عقل کي عشق جو دريان ثابت ڪيو ويو آهي. هن مثنوي ۾ 151 شعر شامل آهن جيڪي پڻ بحر رمل مسدس محدود ۾ چيل آهن. هن مثنوي جو سنتي نشي ترجمو قاضي علي اڪبر درازي سال 1962ع ۾ ڪيو ۽ منظوم سنتي ترجمو عطا محمد حامي ڪيو. جيڪو ماھوار نئين زندگي ۾ ترتيبوار مارج 1963ع، مئي 1963ع ۽ جون 1963ع ۾ شائع ٿيو.

#### 7. مثنوي در دنامو:

هن مثنوي ۾ سالك کي سمجھائي ڏني وئي آهي ته جيڪڏهن هو درد واري بيخودي ۾ رهندو ته فنا جو ماڳ ماڻي بقا جو حال حاصل ڪندو اهوئي وحدت جو سچو رستو آهي(84).

هي مثنوي به بحر رمل مسدس محدود ۾ چيل آهي ۽ منجهس ڪل 86 شعر آهن. در دنامو، قاضي علي اڪبر جي سنتي نشي ترجمي سان سال 1963ع ۾ شائع ٿيو. هن جو عطا محمد حامي منظوم سنتي ترجمو ماھوار نئين زندگي مئي 1963ع ۾ چپائي نروار ڪيو.

#### 8. مثنوي رهبر نامو:

هن مثنوي ۾ شاعر هڪ سوداگر جي حڪايت پيش ڪري تمثيل ذريعي تن قسمن جي ماڻهن جو بيان ڪري ٿو. پهريان عام ماڻهو آهن. جيڪي ڪادي بيٽي جون شيون خريد ڪندڙ آهن. انهن جي زندگي ورد وظيفي تائين محدود آهي. بيا زرين لياس خريد ڪن ٿا. اهي خاص ماڻهو آهن جيڪي ڪشف ڪرامت جي منزل کان اڳتي نتا وڃن. تيان وري اهي بادشاهه آهن جيڪي لعل ۽ گوهرن جا خريدار آهن. اهي سچا عاشق آهن(85).

هي مثنوي به بحر رمل مسدس محدود ۾ 521 شعرن تي مشتمل آهي. جيڪا قاضي علي اڪبر درازي جي سنتي نشي ترجمي سان سال 1964ع ۾ شائع ٿي ۽ عطا محمد حامي جو ڪيل منظوم سنتي ترجمو ماھوار نئين زندگي سڀپئيمبر 1965ع ۾ شائع ٿيو.

#### 9. مثنوي وصلت نامو:

هن مثنوي ۾ حمد، نعمت ۽ منقبت صحابه ڪرام کان پوءِ ڪجهه بزرگان دين جا واقعابيان ٿيل آهن. ان کان سوءِ حضرت آدم عليه السلام جي تخليق جو بيان ڪندي ساڳئي وحدت الوجود جي تند تنواري وئي آهي، جيڪا حسين بن منصور حاج جي شهادت تي ختم رئي ٿي(86).

هن منوی ۾ 905 شعر آندل آهن، جيڪي بحر رمل مسدس محدود ۾ چيل آهن. منوی وصلت نامو، قاضي علي اکبر درازي جي اردو نشي ترجمي سان سال 1965ع ۾ شايع ٿي.

### 10. وحدت نامو:

هي 64 بندن تي مشتمل طويل نظر آهي. جنهن جي هر بند ۾ چه هم قافيه مصراعون آهن ۽ هر مصري جو وزن فعلن فعلن آهي.

وحدت نامي ۾ تصوف جي ان نكتي جي وضاحت ڪئي وئي آهي تو وحدت ۽ ڪثرت ٻئي هڪ آهن. ڪائنات ۾ جيڪو ڪجهه آهي اهو صفات ۾ نظر اچي ٿو ۽ اهو عين ذات آهي(87). وحدت نامو قاضي علي اکبر درازي جي اردو نشي ترجمي سان سال 1965ع ۾ شايع ٿيو(88).

### سچل جي ڪلام جا گهاڙيتا:

سچل سرمست وحدت الوجود جو وڏو مبلغ شاعر آهي. هن پنهنجي پيغام جي اظهار لاءِ مختلف زيانون ۽ شاعري جا جدا جدا هيئتون استعمال ڪيون. اسان هيٺ سچل سرمست جي سمورن زيانن جي شاعري ۾ ملنڌر صنفن جو تعارف پيش ڪنداين.

#### بيت:

سچل سرمست جي سندي، سرائي ڪلام ۾ گھڻو بيٽ ملي ٿو. سچل کان پھرئين به هي صنف سندي، سرائي شاعري ۾ عام مقبول هئي. تاريخ جي ورقن موجب بيٽ جي شروعات غالباً 2 صدي هجري کان ٿي (89). ڳاهن جي صورت ۾ بيٽن جا اوائلی اهياڻ سمرن جي دور 1050هـ-1349ع) کان ملن ٿا. ڳاهن يا ڳيجن جا تله طور استعمال ٿيل بيٽ به تکا آهن. ان سلسلي ۾ باقائدہ بيٽ سمن جي دور ۾ ملي آهن(90). آڳاتن بيٽ چونڊڙ شاعر ۾ شيخ حمام جمالی، احمد پٽي، اسحاق آهنگر، قاضي قادر، مخدوم نوح، شاه عبدالکريم بلري وارو شامل آهن. هنن کان پوء بيٽ جي باضابطه صورت شاه عنایت رضوي، شاه لطف الله قادری، مبين عيسٰي وٽ ملي ٿي. شاه عبداللطيف پٽائي فني ۽ فڪري طور تي بيٽ کي ڪماليت بخشي. اهڙي رٽ سچل سرمست کان پھرئين سندس ڏاڻي خواج صاحبڏنمي، روحل فقير، تمر فقير، مراد فقير، سيد بتا شاه لکياري ۽ پيٽن ان ڳئين شاعرن جي شاعري ۾ بيٽ ملي ٿو. انهي طرح سچل سرمست ۽ سندس بالڪن/طالبن ۽ همعصر شاعرن ۽ ان کان پوء جي سمورن شاعرن وٽ بيٽ عام جامر ملي ٿو. سند جي سمورن صوفي شاعرن توڙي سگھڙن پنهنجي اظهار لاءِ شاعري جي هن قالب کي اختيار ڪيو.

بیت بنیادی طور ٻن مصروعن یا ٻن تکن جو ٿئی ٿو. جنهن جي پنهنی مصروعن جي پچاڙي هم قافنيا ٿئي ٿي. بیت جي ان بنیادی قالب ۾ رد و بدال به ٿي. هڪ تبديلي ستن جو واڌارو ۽ ٻي تبديلي ستن ۾ قافين جي متا ستا سان ٿيندي رهي، جنهن ڪري بیت جون هڪ کان وڌيڪ صورتون پيدا ٿيون، جن ۾ دوهو، سورٺو، دوهو سورٺو، سورٺو دوهو جا گهاڙيتا وجود ۾ آيا. بیت جا هي سمورا نمونا اسان کي سچل سرمست کان اڳ جي شاعرن وٽ پڻ ملن ٿا. انهي طرح سچل سائين جي ڪلام ۾ پڻ اسان کي بیت جون اهي سموريون صورتون ملن ٿيون.

سچل جي سمورو سنديءِ ڪلام لوڪ رومانوي داستانن تي چيل آهي. جنهن ۾ اڪثر بیت ۽ ڪافي جون صنفون آيل آهن. اڪثر بیت ٻن ستن جا آهن ڪجهه بیت پنجن، ڇهن ستن يا ان کان وڌيڪ ستن جا پڻ آهن. بیتن ۾ قافيو پهرئين ۽ آخرى مصروع جي اڌ تي ۽ وج وارين مصروعن جي پچاڙي ۾ ڪمر آندل آهي. معنوي خيال کان سچل بیت ۾ هڪ تسلسل پيدا ڪري نواڻ پيدا ڪئي آهي. هن لوڪ رومانوي داستانن تي تمثيلي بیت چيا آهن ته ان سان گذ ڪن خاص عنوانن جهڙوڪ: ”روجهن“، ”ڪانگ“، ”پورب“، ”وحدت“ ۽ ”حقیقت“ بابت پڻ بیت چيا آهن. هن کان پهرين ڪنهن به شاعر ڪنهن عنوان هيٺ معنوي تسلسل سان بیت ن چيا آهن. هت اسين انهن بیتن بابت ويچار وندينداسين.

### وحدت نامون:

هن عنوان هيٺ طوبل بیت چيل آهي، جيڪو 76 مصروعن تي مشتمل آهي ۽ سموريون ستون پاڻ ۾ هم قافيه آهن، موضوع جي حوالي سان هن بیت ۾ وحدت ۽ ڪثرت، وحدت الوجود ۽ هم اوست جيوضاحت نهايت سهڻي انداز ۾ ملي ٿي. مطلب ته توحيد سان تعلق رکنڊڙ مڙني ڳالهين جا باريڪ نڪتا سولي نموني سلجهائي پيش ڪيا ويآهن(91).

هن کان پهرين طوبل بیت جي ستاءُ جهڙي مشابهت رکنڊڙ ”ڪبت“ يا ”سنڌيون“ جو نمونو موجود هو؛ پر انهن ۾ شعری خصوصيتون موجود نه آهن. اهي فقط عام مائهن کي شرععي مسئلاً سمجھائڻ لاءِ خاص لکيون ويون، تنهن ڪري انهن ۾ شعری خاصيتن، نازڪ مزاخي توڙي پولي جي حسناكى طرف ڌيان ذڏنو ويون؛ پر جڏهن ته سچل سرمست جي وحدت نامي ۾ بولي، خيال، توڙي اسلوب ۾ خوبصورت ۽ رس چس موجود آهي. ان ڪري اسان سچل سرمست جي وحدت نامي کي آڳانن ”سنڌيون“ کان هر حوالي سان بهتر سمجھون ٿا.

”وحدت نامو“ جون ڪجهه ستون نموني طور ڏجن ٿيون، جن ۾ حقيقی عشق  
جي پروانن جي اپتار ڪيل آهي :

محبت ۾ مخصوص ٿيا کامل ڪوڈ ڪُسن  
کُرکن ڪنجهن ڪينگي، چڻ پار وهاڻ وڃن  
رت منجھارُون پانهنجي، وضو وير ڪرن  
ايء نماز عشق جي، تهون پوءِ پڙهن  
جي محبت وذا مامري سڀ ڪيئن مڙس مُڙن  
سوريءَ اتي صابري، ڪيون چيج چڙهن  
تحتون تريءَ تي رکيون صادق سر ڏين  
ڪن سر صدقى دوست تون، پا به ڪين پُچن  
نинهن نهورڙيا نڪڻيان، جنهن پر ڪاپڙين

(انصارى، ص54)

### مرغ نامون:

هن ۾ ڪانگ کي مرڪزي ڪردار بٺائي ساڻس قرب ڪچھريون ڪيون ويون  
آهن. جڏهن دلبر دور هجي ۽ عاشق مجبور هجي ته پوءِ ”ڪانگ“ ئي اهڙي درد جي  
دوا چاتو ويندو هو. عشق ۽ پريءَ جي پردي داري لاءِ ماڻهن بدران ڪانگ ئي  
ڪارائنس ۽ مخفى پيامي ٿيندو آهي. هو ن فقط عاشق جا پيغام پريءَ ڏانهن ڪشي  
وحي ٿو، بلڪ عجبيين جا احوال به آئي ڏي ٿو. انهن ڳالهين جي اپتار ”مرغ نامي“ ۾  
موجود آهي.

”مرغ نامو“ مختلف بيتن تي مشتمل آهي، ان سان گذ ڪافيون به چيون ويون  
آهن جن ۾ پڻ ساڳيو مفهوم سمايل آهي.

ڪانگ جڏهن قريبن جو پيغام ڪشي واپس موتي ثوتان بابت سجل چئي ٿو :

• پني ۾ پيغام، کي لکي مڪا سڄڻين،

سي نسمجهن عامر، جي آهن منجھه اشارتان.

• کي جو لکيائون پني منجھه پريت جو

أُهو پسي آئون، بيخدو ٿيڙس سرتيون (انصارى، ص379)

### روجهن بابت:

روجهه ڳئون جهڙو هڪ جابلو جانور آهي، جيڪا پاڻي جي ڳولا ۽ مندائتي  
مينهن جي اوسيئڙي ۾ هوندي آهي. سچل سائين روجهه جي فطرت ظاهر ڪندي  
پنهنجي اندر جي اُج ۽ اوسيئڙي جو ذكر ڪري ٿو:

آسروند آهين، روجهون راثيون رڻ ۾،  
اپيون پيون اڀ ڏي، ٿيو وائڙيون واجهائين،  
رڙيون ڪيو رڻ ۾، ٿيون بوندون برسائلين،  
تهن ڪند ٿيون ڪاهين، جنهن ڪند وسن مينهرا.

(انصاری، ص 428)

روجهه پاشي جي متلاشي آهي، جنهن لاء هو هك کان پئي هند به پهچي تي ته زاروزار روئي به تي، ته وري گجگوڑ تي تهی هك هند گذ به تين تيون. روجهه مادي ضرورت پوري کري تي، پر هنن بيتن پر اهو روحاني نقطو سمایل آهي ته طالب به چن روجهه آهي، جيکو مينهن وسڻ يعني مالڪ جي راضي تيڻ تائين اڃايل آهي، هن کي بيقراري آهي، اندر پر اوسيئڙو آهي، سک آهي ته طالب ۽ مطلوب هك تين، اهو اظهار سچل سرمست هنن بيتن پر کري ٿو:

رڻ چڙهي روجهان، ويون وري ڪڻ ڪري،  
سبز سڀيوں آئون ساوريون، سڀڪا چاك چري،  
پُري آئيون پيئي تي، بهارؤن پري،  
وين ڏولائي ڏينهرا، سڀڪا ڀل پري،  
”سجو“ مون نه سري، رئه ميلائي سجڻين.

(انصاری، ص 429)

”مندائتا موٽيا“ روچه چون روئی،

”قسمت قید الماء“ کی کون جہلی کوئی،

”سائين سگھوئي ڪندووس ولهن تي“

(انصاری، ص 431)

پیورب بابت:

”پورب“ معنی اویر سند می پورب پاسی (پارت یہ کانپور کان بھار تائین) کاں هندو فقیر ایندا رهیا آهن، جن مان کی سند مان ٿی هنگلاج جو تیرت پیٹھ ویندا هئا۔ شاهر طفیل بـ انھن هندو فقیرین جو ذکر کيو آهي۔ سچل سرمست بـ هندو فقیرین بـ بایات بـ بیت چیا آهن، جن کی ”پورب جا بـ بیت“ چیو ویو آهي(92)۔

هندو فقيرن جي سفر جو بيان، انهن جا مختلف نالا ئ انهن جا  
مرتبا بيان كيا ويا آهن، نموني طور ”پورب“ جا كجهه بيت دجن تا :

گنگا کانءُ گذر، آه ڪنین ڪاپڙين جو،

## کڈهن لوک نہ لڑیا، سدا تن سفر،

آهي نام مشر، انهن ادوتین جو.

• ويا لاهوتى لال، لورا ڪري لوء مسوون،  
ڳالهه نه گبرهڻ جهڙي، مگر منهن مشعال،  
هي هي ههڙي حال، ساريون سڀ سڌ مران.  
(انصاري، ص341-337)

### وحدت بابت:

هن عنوان هيٺ هم اوست، وحدت الوجود جي فلسفى جي اپتار تيل آهي ۽ ان  
کان سواء اهو پڻ سمجھابو ويو آهي تنبٰي ڪريم حضرت محمد ﷺ جن جي پيروي  
کان سواء طالب پنهنجي اعليٰ ارفع متصد نتو ماڻي سگهي.  
”وحدت“ مان چونڊ بيٽ هت پيش ڪجن ٿا :

• هي نهِ وات هئاء جي، آهي نڪا تقليد،  
تحقيقاً توحيد، آهي راه رسول جي.

• ڄاڻ نه تفاوت، عبد ۽ اللہ جو،  
هو آهي امرت، هي پي ڏور نه ان کؤن.

(انصاري، ص61-59)

### حقیقت بابت:

هن عنوان هيٺ چيل ڪلام ۾ سالڪ کي سلوڪ جي راه سمجھائي وئي آهي،  
تصوف جي منزل ”حقیقت“ جو حال اوريو آهي ته سچو سالڪ جنهن کي عشق عليل  
کيو آهي، اهو هن مستي جي درباء ۾ ڪڏي ٿو پوي ۽ ڪيتريون ئي سختيون سهي  
ٿو. اهڙي ئي عاشق کي اٿجان لوك چريو ڪوئي ٿو، پر اهو چريو ئي منزل مقصود  
تي پهچي ٿو، حق جي حقیقت کي پسي ٿو. سچل سرمست هنن بيٽن ۾ اهڙو اظهار  
کيو آهي:

• ”سچو“ سارو سچ ٿيو، منجهان ڪثرت ڪل،  
الف مون آدم ٿيو، ڪري هنگامون هُل،  
هندو مؤمن سو ٿيو، ٻول نه بئي ڪنهن ٻئل،  
”خلق الاشياء فهو عينها“ اهو آڻ عمل،  
ٿج گلابي گل، مرمار نئي منصور جان.

(انصاري، ص8-9)

## مسلسل بیت :

سچل سرمست ”هدايت“ عنوان هیئت ڪجهه مسلسل بیت چیا آهن، جن کي ستاء جي ترتیب کان ڊاڪٽر میمن عبدالمجید سندي ”مسلسل بیت“ ۽ مضمون جي لحاظ کان ”هدايت“ سڏي ٿو(93) ڇاڪاڻ جو هنن بيتن ۾ سالک کي سلوک جي راه جون هدايتون ڏنيون ويون آهن ۽ اهو پڻ سمجھايو ويو آهي ته جيڪي هن راه جون حقائقتون نئا سمجھن اهي سڀاڻ گھٺو پيچائيندا ۽ جن هت سڃاتو سڀ هُت به سرها ٿيندا. ”هدايت“ جو نمونو هت پيش ڪجي ٿو :

■ رمان سڀ هاديء جون ميان، جيڪي چيائون مون کي سڀ سلڻ ناهن، هوء هوء -

ڌريون آهن دل تي

1. ڳالهيون ڪري ڳجهه جون، ٿا صاحب سمجھائين،

”لاَ“ کون اڳنان ٿا هادي هلاتين،

سمجهئن ”سمع بصر“ جو ٿا فائق فرمائين.

2. هادي حقیقت جي، يار موئي هینئن چيو،

آقا آهي هيء ادا آهي ڪون ٻيو

جي ئي لنگهيا سڀ کون، يار مقصد تن ٿيو،

سائين ساڳيو سو اٿو، جو وجودؤن ويو.

(انصاري، ص434)

سندي بيت ۾ قافين جي متا سان ان جون مختلف صورتون جو زيون ويون آهن، جن ۾ دوهو، سورٺو، دوهو سورٺو، ۽ سورٺو دوهو شامل آهن. سچل سائين جي ڪلام ۾ اسان کي سورٺي دوهي کان سوء بيت جي اهي جدا قالب ملن ٿا. روچهن وارا بيت، پورب جا بيت، وحدت جا بيت ۽ حقیقت جا بيت اڪثر دوهي ۽ سورٺي جي ستاء ۾ چيل آهن. سمورن رسالن ۾ سچل جا دوها، سورٺا ۽ دوها سورٺا جدان لکيا ويا آهن.

## Doho:

دو هو هندی شاعري جو هڪ مقبول قسم آهي، جيڪو بن ستون تي مشتمل هوندو آهي ۽ جنهن جي پنهي ستون جي آخر ۾ قافيyo اچي ٿو. سندي ۾ ڪيترين شاعرن دوها چيا آهن. سچل سرمست بدوهو چيو آهي. دوهو هندی ڇند وديا تي چيا ويندا آهن؛ جنهن موجب هن جون ماترايون تيرهن ۽ يارهن يعني ڪل اينتاليهه ماترايون ٿين ٿيون. سچل جي دور تائين شاعري لاءِ ڇند جو استعمال عام نه هو. پر سرمست سائين جي دوهن ۾ ڇند جون صورتون ملن ٿيون؛ پر اهي مڪمل نه آهن يعني هيٺ ايندر ۾ سچل جي دوهن جون ماترايون تيرهن ۽ يارهن ته ذ آهن پران ۾ هڪ

پن ماترائين جي کوت آهي. پر جيئن ته سنتي ڪلاسيڪي شاعري ۾ چند جون هي ابتدائي صورتون آهن، تنهن ڪري اها سچل جي شاعريءَ جي خوبي چئبي جو هن پنهنجي شاعري ۾ چند جو استعمال ڪيو آهي.  
”وحدت“ مان دوهي جا مثال هيٺ ڏجن ٿا :

- هي تان مور نه وحثو، چؤ وحي ڪادي؟  
”هوءَ“ ”هيءَ“ هڪ ڪري، مورڪ ڇڏ مادي.

- قدر هدایت جو، آهي ۾ ضلالت،  
جي ضلالت نه هئي، تا ڪا ٿي هدایت.

(انصاري، ص 76-62)

### مسلسل دوها:

سچل سائين ان سان گڏ دوهي ۾ هڪ نئون تجربو پڻ ڪيو آهي. هن پهريون ڀيرو ”مسلسل دوها“ چيا آهن. هر دوهي جو قافيو جدا آهي. پر مضمون ۾ تسلسل آهي. هن دوھن جي شروعات ۾ هڪ منظوم مرصع آهي. جنهن کي مسلسل دوھن جو عنوان سمجھجي ٿو. ڇاڪاڻ ته مرصع جو قافيه جي لحاظ کان ٻين دوھن سان ڪو تعلق ناهي پر دوھن جو مضمون هن مرصع ۾ بيان ڪيل آهي.

”مسلسل دوها“ جو پهريون ۽ آخرى مثال سچل سرمسئت جي ئي ڪلام ۾ اسان کي ملي ٿو. هنن بيتن کي ”مسلسل دوها“ جو نالو ان ڪري ڏنو ويو آهي، جو هي بيت ”دوھي“ جي ستاء ۾ چيل آهي. هن کي ڪافي جو هڪ قسم ٻچئي سمجھجي ٿو، ڇاڪاڻ جو ڪافي وانگر هي نظر ڳائي سمجھجي ٿو (94). مسلسل دوهي جو نمونو هت ڏجي ٿو :

شي آهيان ڪاكيون ڪهرڙي جا سمجھي نه ڄاڻان!  
بعضي ڀايان پُتلني يا آهيان گڌيءَ ڏور،  
يا گوءَ آهيان هت يار جي، يا وانگيءَ وانگر زورو.

2. يا تا محل آهيان، جنهن ۾ شهنشاه،  
بوليون ڪري ڪيتريون، ٿو در نئون داناه.

3. ڳالهه ”سچوءَ“ تا سمجھي، کون هاديءَ اهائي،  
تا غير خدا جو ناهيئين، آهين صاحب سدائى.  
(انصاري، ص 433)

سچل جي سرائي ڪلام ۾ پڻ اسان کي اهڙو مثال ملي ٿو. سرائي ڪي رسالي ۾ ان مٿان ”پنهنجي متعلق“ لکيو ويو آهي. هي پن ٻن ستٽن جا بند آهن جيڪي دوهي جي فارم ۾ آهن. آخری هڪ بند ٽن پستٽن جو آهي جنهن کي سرائي ڪي ڏوهيڙو چئي سگهجي ٿو. هنن دوهن جو قافيyo جدا جدا آهي پر موضوع جي خيال سان منجهن تسلسل آهي.

ڏاڏا جان محمد حافظ، ڏچ درازين ديراء،  
دست تهين دے اصلون آها، سارا مقصد ميراء.

هادى مهدى مرشد مى ڏا، قادریه ڪامل،  
عارف عبدالحق بهردم، نال مریدان شامل.

شاہ عبیدالله اساڏا، خواجه پيران پيران،  
آل نبي اولاد على، هے حضرت ميران ميران.

ڏاڏا اُس دا غوث الاعظم، مرشد ڪل اولياوان،  
قدم مبارڪ هوپاتحق، گردن س پ سرتاجان.

(رائپوري، ص، 320)

### سورڻو :

هن ۾ په مصروعون ٿين ٿيون ۽ هر مصروع جا ٻه فقرا آهن، قانيو پنهي مصروعن جي وج تي اچي ٿو، وزن ساڳيو دوهي وارو اش. سچل جي هنن سورڻن ۾ چند جو نمونو موجود آهي. سچل سائين جي سورڻي جا مثال هن ريت آهن:

هڪ سفر ساعت، پيو سفر سال جو،  
پهريون تا. راحت، پويون تا پوءِ رهيو.

چاڻ نه تناوت، عبد ۽ الله جو،  
هو آهي امرت، هي ڀي ڏور نه ان ڪئن.

(انصاري، ص 59)

### دوهو سورڻو :

هن جي پهريين مصروع دوهي جي آهي ۽ بي مصروع سورڻي جيان ٿئي ٿي.  
يعني قافيyo پهريين مصروع جي پچاڙ ۽ بي مصروع جي اڌ تي اچي ٿو. سچل سائين جي ڪلام ۾ دوهي سورڻي وارو ستائڻ پڻ ملي ٿو.

وحي ڪيچ وٺڻ ۾ ٿئي ڪو هيارل قرار  
يا ڪٿي مئيءَ کي مار يا پرين ني تون پاڻ سان.

وحي ڪيچ وٺڻ ۾ ٿئين سانول سُک،  
هيءَ ڏکويي ڏک وجهي گوندر ۾ وئين.  
(انصاري، ص 5-174)

سندي ڪلاسيڪل شاعرن بيٽ جي گهاڙيتن ڏانهن توجهه ڏنو آهي پر چند ڏانهن  
پورو ڏيان نه ڏنو اتن. ڇاڪاڻ ته سجي ٿو ته هنن جي آهو شاعري فن جي پورائي نهئي بلک  
هو اعليٰ ۽ هميشه زنده رهندڙ شعر وانگر هنن جي سامهون شاعري خيال جو خوبصورت  
اظهار هو. تنهن ڪري شعر جو وزن ڪڏهن بهنن لا، ايترو خاص نرهيو، جيٽرو خيال جو  
اظهار اهميت رکنڌت هو ۽ اسان ڏسوں ٿا تاج به سوين سال گذری وڃڻ باوجود اهي ستون  
پنهنجي نازڪ خيالي، خوبصورتي ۽ احسان جي حسنائيت سبب زنده آهن.

### ڏوهيرتا:

ڏوهيرتو سرائيڪي شاعري ۾ چيو ويندو آهي. فني ستاءَ جي لحاظ کان  
ڏوهيرتو اهري بيٽ کي چنججي ٿو، جنهن جي هر ست جي آخر ۾ قافيو اچي. دوهي  
جي به هر مصع جي آخر ۾ قافيو ايندو آهي. لفظ ”ڏوهيرتو“ ۾ ”ٻتو دوهو“ جو  
مفهوم سمايل آهي جيئن ته سرائيڪي بيٽ پن دوهن تي مشتمل ٿئي ٿو. انهي ڪري  
سرائيڪي پر انهي کي ”ڏوهيرتا“ سڀيو ويو آهي (95).

سچل سرمست پنهنجي سرائيڪي ڪلام ۾ ڏوهيرتا، ڪافي ۽ س حرفي چئي  
آهي. عام طور تي ڏوهيرتو چئن ستن يا تن ستن جو ٿئي ٿو. سچل سرمست سرائيڪي  
۾ ڏوهيرتو تن، چئن، پنجن ۽ چهن مصروعن جو به چيو آهي. هت سندس هڪ تن ۽  
هڪ چهن مصروعن وارو ڏوهيرتو نموني طور پيش ڪجي ٿو.

دلبر زلفان زو رسيه ڪون وه چٿڪا چٿيندين،  
عاشق اٿ ڦساون آپي، زره ڪوئي ن مڙيندين،  
جهنن دا لکيا جيوين، آها ”سچل“ تيوين لئيندين.

ڪيءَ وچ وظائف ره گئي، ڪيءَ وچ نفلاتي،  
ڪئي وچ زهد عبادت، ڪئي ٿئي دعواطي،  
ڪئي خوش ٿيوين وچ گوشى، ڪئي وچ رجعاتي،  
ڪئي خوش مسيتيسين ڪئي وچ ڪراماتي،  
ڪئي ڪشف قبور دي وچ خوش، ڪئي وچ درجاتي،  
”سچل“ لكان وچون ڪردار ڪوئي، عشق والي انباتي.

(راتيبوري ص 21-220)

سچل سرمست جي سندی ڪلام پڻ اهڙي قسم جا بيت ملن ٿا. جن کي ڏوهيڙو چئي سگهجي ٿو. سچل کان پهرين عثمان احساني ۽ ميبن شاه لطف الله قادری جا اهڙي ستاء وارا سندی بيت ملن ٿا جن جي سمورن مصروعن جي پڃاڙ ۾ قافيو آندو ويو آهي.

هت سرمست سائين جو هڪ سندی ڏوهيڙو نموني طور پيش ڪجي ٿو.

توڙ رواج ۽ رسمون ساريون، مرد تين مردانو،

پاڻ بيگانو مول ن چائين، آهين ياري گانو،

”ونفخت فيه من روحى“ بلڪل ڇڏ بهانو

وهم ”سچل“ ڪي پانهپ وارو، شملو ٻڌ شهانو.

(قاضي، ص286)

### جهولشو:

هن انوکي صنف کي سندی پر سچل سرمست متعارف ڪرايو آهي. هن کان اڳ سندی پر پئي ڪنهن به شاعر جهولٺي تي طبع آزمائي ن ڪئي آهي. سچل جي زمانی پر عروضي شاعري عامر تيڻ لڳي هئي ۽ شاعرن نظمن جي مختلف قسمن جهڙوڪ: مخمس، مسدس، مخنس ۽ مثمن وغيره تي طبع آزمائي ڪئي. مگر سچل سرمست عروضي شاعريءَ بدران ان جي زمين پر سندی شاعري ڪئي ۽ جهولٺي جهڙوي منفرد صنف کي جنم ڏنو.

جهولشو ڏکڻ ايشيا جي ”تمال“ زيان جي شاعري جي صنف آهي. تامل زيان پر

هن کي ”اوشن“ چيو وحي ٿو، جنهن جي معنai آهي ”جهولشو“. دراصل هن صنف جو تعلق تامل پولي واري علاقني جي رهٺي ڪهڻي سان آهي. اتي سڀني ذاتين پر رواج آهي تصادي رات جي بدران ڏينهن پر تيندي آهي. انهي موقععي تي هڪ پيندگهو تيار ڪيو ويندو آهي جنهن پر گهوت ۽ ڪنوار للندنا آهن. ان موقععي تي جيڪي گيت ڳايانا ويندا آهن، انهن کي ”اوشن“ چيو ويندو آهي. دكنجي شاعرن انهي رسم مطابق پنهنجي اردو پر اهڙي قسم جا گيت لكن شروع ڪيا، جنهن کي هنن پنهنجي پولي جي لحاظ کان ”جهولشو“ چيو(96). اهڙي ريت جهولشو دکن کان ڦرندو سندو پر پهتو ۽ سچل سرمست سڀ کان پهرين ”جهولشو“ چيو ۽ ان کان پوءِ هن ئي دور پر روحل فقير پنهنجي هندي ڪلام پر جهولشو تي پڻ طبع آزمائي ڪئي آهي.

سچل سرمست ۽ روحل فقير جي ”جهولٺي“ بابت داڪتر ميمڻ عبدالمجيد سندی لکي ٿو:

”.....فني ستاء جي لحاظ کان روحل فقير جي هندي جهولثي ۽ سچل سرمست جي جهولثي ۾ فرق آهي. روحل فقير جي هندي جهولثي ۾ اڪثر چار سٽون ٿين ٿيون ۽ هر سٽ جو وزن عام بيٽ جي وزن کان وڏو ۽ اينگهه وارو ٿئي ٿو. سچل سرمست جي جهولثي جو هر بند گھٺو ڪري اثن سٽن جو ٿئي ٿو ۽ نائيں سٽ ورائي جي اچي ٿي (97).“

جهولو م موضوعاتي طور شادي جي موقعی تي خوشی جو اظهار تئي تو. پر سچل سائين پنهنجي جهوللي پرسئي جا ورلاپ آندا. ستاءً جي خيال کان هي کافيءَ جي ويجهو محسوس تئي تو. هن جي پنجاه بندن مان اکثر بند انستن جا ترکجه ستن جا ۽ هڪ هڪ بند نون ۽ ڏهن ستن جو آهي. هر بند جو قافيو جدا آهي. هر بند کان پوءِ وراڻي اچي ٿي جيڪي سموريون پاڻ پر هر قافيا آهن.

**جهولی جو نمونو هت پیش ڪجي ٿو:**

سرتیون سپ تیس صلاحی،  
هو تاراہ وئی پیا راہی،  
چو ٹئن کید تین جی کاھی؟  
دونگر کیم دسائج، داھی!  
حَبْ مِكُونَه كندئی همراہی،  
تَدْهَنْ چپ کرُنْ تو چاہی،  
پر هو اہڑو امر الامہی،

بیا سپ ویهه تون و هم و ساری.

卷之三

آیل آئُ ملهٽی جا آهي،  
ساکینهٽ سگ سچن سان ساهي،  
پيو تا ناه ته هر گز ناه هي،  
ڈاين سان شريكت ناه هي،  
جا بئي سڀ لڳاپا لا هي،  
چپر چوھه اڳيانش چا هي،  
کيچن کيداها مر کاه هي،  
کئندى گام ت پچندى کاه هي،

محض انہی کی میر نہ ماری۔ (انصاری، ص 52)

## گھڑولي

سچل جي کلام ۾ گھڙولي ڄئڻي هڪ منفرد صنف ملي ٿي. هن تي مضمون جي خيال کان ”گھڙولي“ نالو رکيو ويو. ستاء جي لحاظ سان هي گھڙولي نندن ندين بند تي مشتمل آهي، هر بند ۾ تي ستون ۽ هڪ وراثي ”مين ت گھڙولي پرندي هان“ آهي. بند جون پهريون پ ستون هم قافيه ۽ سمورن بندن جي تي ست پاڻ ۾ هم قافيه آهن. جڏهن ته هر بند جي پهرين پن ستون جو قافيyo جدا آهي.

داكتر ميمڻ عبدالمجيد سنتي، گھڙولي جي مضمون بابت لکي ٿو:

”هن دور ۾ عورت جي زبانی محبوب جي خدمت جو جذبو ظاهر ڪيل هوندو آهي ۽ آزي ۽ نيازي ڏيڪاريل هوندي آهي. هن صنف ۾ خدمت جي اظهار لاءِ وراثي ۾ ”گھڙولي پڻ“ جو لفظ ضرور ايندا آهن. انهي ڪري هن صنف تي گھڙولي نالو پيو.“ (98)

سچل سرمست کان پھرئين گھڙولي جو مثال ن ٿو ملي. هن سلسلوي ۾ پهريون تجربو سرمست سائين ڪيو آهي. نموني طور گھڙولي جا چند بند ڏنا وڃن ٿا(99). پير پيرا سائين حضرت ميران، نام ڳڌي جنهن دي تتن زنجiran كامل مرشد ڪرندما هان، مئن تان گھڙولي پرندي هان

نوحنبي دي ٻيرئي آئي، جنهن وج حضرت محبوب الاهي صدق ٻيرئي تي چزهندما ها، مئن تان گھڙولي پرندي هان

حسن حسين علي دا چايا، بار امت دا سر تي چايا  
پانهي شاه حيدر دي هان، مئن تان گھڙولي پرندي هان  
سچل سارا نور الاهي، حضرت پير دي هي همراهي  
هر دم رب رب ڪرندما هان، مئن تان گھڙولي پرندي هان

مرثيو:

مرثيو عربي شاعري جي صنف آهي، جنهن ۾ مردي وڃڻ واري تي ڏک جو اظهار ڪيو وڃي ٿو. عرب ۾ جاهليت واري دور ۾ مرثيو وڏو عروج حاصل ڪري چڪو هو. ان دور ۾ حضرت محمد ﷺ جن جي ڏاڌي عبدالمطلب ۽ بين ڪيتمن شاعرمن مرثيا چيا (100). اهڙي ريت هي فن عرب ۾ ڪمال حاصل ڪري ايران پهتو. ايران جو بادشاهه شاه طهماسب صفووي شاعرمن کان فرمايش تي مرثيا لكرائيندو هو. جنهن کان پوءِ هي فن برصغير ۾ پهتو. سنتي، اردو، ملتاني ۽ بين زيانن ۾ مرثيا

چيا ويا (101). سنتي ۾ مرثيو ابتدائي صورت ۾ بيتن جي صورت ۾ چيو ويو احسان فقير لانگاهه ئ شاه عبداللطيف پتائي جي سر کيداري جا بيتن جا ابتدائي اهيان آهن.

مرثيو شاعري جي کا صنف نه آهي بلک هي موضوع آهي جنهن ۾ مردي وجئن واري جون خوبيون بيان ڪري رويو ويندو آهي، پر هن وقت عام اصطلاح ۾ مرثيو ان نظرم کي چئجي ٿو. جنهن ۾ ڪربلا جو دلسوز واقعو بيان ڪيو وڃي. سنتي ۾ بيتن جي صورت ۾ هي واقعو ته مليو آهي پر باقائدہ مرثيو شروعات ۾ سچل سرمست چيو، جنهن کان پوءِ سيد ثابت علي شاه هن فن کي عروج تي پهچایو.

سچل سرمست جا اسان کي په مرثيا ملن تا جيڪي ڪنهن به چاپي رسالي ۾ موجود ناهن. البت اهي تاجر هريستنگه ڪتب سكر واري طرفان 1900ع ۾ چيل "بياض سنتي مرثيا" ۾ شایع ٿيل آهن. جن ۾ هڪ مرثيو 104 بندن تي مشتمل آهي. سچل جي مرثيو متعلق محمد علي حداد "خيرپور رياست جي شاعرن جي مرثيا گئوي" ۾ لکي ٿو:

"پھرئين مرثيه نگار هجڻ باوجُود سچل سرمست جا مرثيا  
گوناگون خوبين سان تمтар آهنن سلاست ۽ محاورات جي ميلاب  
سان مزيع ٿيل رنگين بياني سان گذوگڏ سندس مرثيا جذبات  
ندگاري ۽ واقع نگاري سان بهئي نوموني سينگاريل آهن" (102)  
سچل سائين جي مرثئي جا ڪجهه بند نوموني طور پيش ڪجن تا (103):

ٿيا شروع نوبت نغارا، موت جو مارو وچن،  
دف، دهل دو دو ڌمان ڪنک چاڙهيا ڪافرن،  
فوج فوجان فاسقن جون چوڏس چوڏاري چڙهن،  
هيئن اچي جبريل ٻيو ڪر جنگ جاري يا حسين.

تير ۽ تيغون ڪتيون جنگ جي جيءِ جان ۾،  
بسٽچيون نيزا نرالا سڀ هشن سلطان ۾،  
بحر رت جا پلئجي پسيا هيا، انهيءِ ايوان ۾،  
هاء هئي هئي ٿي اتي قيامت قراري يا حسين.  
ڳالهه اڳيان آه ڳوري واقعو آهي وڏو،  
سو چوڻ واجب نه آه ٿو ٿئي جيئڙو جڏو،  
ڪافرن هت پنهنجي ڪيو ڊوندي دنيا جو هڏو،  
پاڻ ڏي پرور اوهان کي ڪوت ڪاري يا حسين.

## س حرفی / تیهه اکری

س حرفی ان نظرم کی چئجی ٿو جنهن جی هر مصروع یا بند ترتیب وار الف-ب جی اکرن سان شروع ٿئي. ان ڪري هن کي س حرفی یا تیهه اکري بدچيو ويو آهي.

س حرفی / تیهه اکري جي سنتدي ۾ شروعات ڪلهوڙا دور کان يا ٿورو اڳ ڏسجي ٿي، چاڪاڻا ته شاه لطيف جي ڪن آڳاڻن قلمي نسخن ۾ تیهه اکريون شامل آهن جيڪي شاه لطيف جون ته آهن پر گمان غالب آهي تهی نظرم ان دور ۾ لکجي رهيو هو. اسان کي ان دور جي هڪ پئي شاعر ۽ شاه لطيف جي وڌي معاصر مييin عيسپي جي مڪمل تیهه اکري ملي ٿي. سچل سرمست جي سامهون پاڻ کان اڳ جون تیهه اکريون/ س حرفيون موجود هيون. سرائڪي ۾ س حرفيون چييون ويون آهن.

فني ستاء کان هي نظرم عربي جي اثاريه اکرن، ب، ت، ث، ج، ح، د، ذ، ر، ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ع، غ، ف، ق، ڪ، ل، م، ن، و، ه، ي بعد ۾ ان ۾ ”ء“ ۽ ”لا“ جو اضافو ڪري تیهه اکر (104) مقرر ڪيا ويا جن تي تیهه اکري چئي وئي. هن جي ڪا هڪري ستاء مقرر ٿيل نه ٿي ڏسجي ڪن س حرفين ۾ مسدس، مخمس تکن ۾ بيت جو فارم ڪم آندل آهي. اکرن جي تعداد جي حوالي سان کي س حرفيون پوريون تيھن بندن تي مشتمل آهن ته ڪي گهٽ اکرن تي چيل آهن پر انهن کي به س حرفی/ تیهه اکري چيو وحي ٿو.

سچل سرمست جي ڪلام ۾ ملنڌر صنفن ۾ سرائڪي ۾ س حرفيون ۽ سنتدي ۾ به تیهه اکريون مليون آهن. سنتدي وارين تیهه اکرين متعلق ڪجهه شڪ شبهها پڻ موجود آهن ان ڏس ۾ داڪتر نواز علي شوق لکي ٿو:

”هيمراج ۽ در محمد واري سچل سرمست جي رسالي ۾ جيڪي به سنتدي زيان ۾ چيل س حرفيون درج آهن، تن لاء يقين سان چئي نه تو سگهجي ته اهي سچل سرمست جون چيل آهن، هڪ ته انهن ۾ سچل سائين جو تخلص موجود ناهي پيوت پولي ۽ فني ستاء موجب اهي سچل جون معلوم نٿيون ٿين“ (105)

ان شڪ جي باوجود ڪن سچل شناسن سامهون سچل جون سنتدي ۾ س حرفيون چيل سمجھيون وڃن ٿيون.

سچل سرمست پنهنجي بيت ۽ ڪافي جي گهاڙين ۾ وڌي روويدل آئي ان کي وسیع ڪيو. اهڙي ریت هن س حرفی/ تیهه اکري جي مروح گهاڙين ۾ اضافا ڪري نيون صورتون پيدا ڪيون. هن جي س حرفين ۾ مثلث، مسدس، مخمس، مربع ۽ هڪ ست وارو فارم ملي ٿو. هت سرمست سائين جي س حرفين جو مختصر مطالعو ڪنداين.

سچل سائين جي سي حرفين ۾ ائين ته کيتراي گهازيتا ملن ٿا. سندس تيئن  
بندن واريون س حرفيون ”احد احمد دي وچ نهين تقاوٽ ڪوئي“ ۽ ”اندر باهر تون  
هين وستدا والي...“، اناويه بندن واري ”آءِ ميدى دل چاء نيتئي، جي جاءه نهين هاء  
هاء ميان“ واريون سی حرفيون مثلث جي فارم ۾ آهن؛ هنن ۾ ڪتي ڪشي ٻافني  
کان پوءِ رديف به آيل آهي. هر بند جون ستون پاڻ ۾ هم ڪافي ٺاهن ۽ هربند جا  
ڪافي ۽ رديف جدا جدا آهن. ”اندر باهر تون هين....“ سی حRFي جو آخر چهن بند  
هم ڪافي ستن جو بند آهي. جنهن کي مسدس جي صورت چئي سگهجي ٿو. اهري  
ريت ”اهو حال ڏيکين في الحال.....“ سی حRFي جو پهريون بند پنجن ستن يعني  
مخمس ۽ آخر ڪيو ويو آهي. هر بند جا پنهنجا ڪافي ۽ رديف آهن.

سچل سائين جي سي حرفين ۾ مثلث، مخمس، مسدس کان سوء هي س  
حرفيون ”آب او گهه ڪون واءِ لڳي انهين واءِ .....“ ۽ ”آڳ لڳي عشق والي.....“  
اناويه اکرين تي مشتعل آهن. هن جو هر بند پن ستن جو آهي چڻ دوهي جو فارم  
استعمال ڪيو ويو آهي. هر بند جا پنهنجا ڪافي ۽ رديف آهن.

”الف – اصل درياء عشق دي.....“ هن س حRFي جو ستاءِ بنھ منفرد  
آهي. هن جي هر چئن ستن جي بند جي هر مصريع الف-ب جي هڪ حRF سان شروع  
ٿئي ٿي. هر بند جون تي ستون پاڻ ۾ هم ڪافي آهن جذهن ته چوئين ست انهن سان  
هم ڪافي به ناهي ۽ پين ستن جي لحاظ کان نندي به آهي چڻ اها وراثي هجي. ستاءِ  
جي حوالي کان هي س حRFي چوئي ڪافي جي پران محسوس ٿئي ٿي.

سرمست سائين س حRFي ۾ اڃا جا به ڏيڪ تجريا ڪيا آهن ڏهن اکرن واري هڪ  
مختصر سی حRFي ”الف-اصل تان ب-ت....“ ستاءِ کان انوکو انداز رکي ٿي. هن ۾  
هر حRF سان هڪ مصريع آندل آهي. سموری س حRFي ۾ الف-ب جا باویه اکر آندل  
آهن. جذهن تپھرئين مصريع کان سوء باقي نو (9) مصريعون حRF سان شروع ن  
ٿيون ٿين. سموری س حRFي بيت جي صورت ۾ آهي.“

سچل جي س حرفين ۾ هڪ پيو به مثال اهڙو ملي تو جنهن ۾ حRF“ ڪ ”سان  
شروع ٿيندڙ بند هن طرح آهي.

” ڪ گوش ن ڏيون ڪمر دنيا دين .....“

هي به سچل جو فني تبديلين جو هڪ منفرد مثال ڏسجي ٿو.

سرمست سائين جتي ستاءِ ۾ وسعت آندی آهي اتي ڪافين ۾ بـنوـاـنـ پـيـداـ ڪـيـ  
آهي. هن جتي س حRFي جي هر بند ۾ جدا جدا ڦا ڪافيو استعمال ڪيو آهي اتي سندس  
مربع جي فارم ۾ چيل هي س حRFي ”آءِ اکرين سڀي سهشيان.....“ جي ”ط“، ”ع“

”ق“ وارن بندن ۾ رديف کان پهريان قافيي ۾ مونٿ ۽ مذکر ۾ /ز/ تصغير جو استعمال بـ كيو آهي. اهزا پيا بـ مثال سچل جي سـ حرفين ۾ ملن تا. اهري ريت ”ف“ واري بند ۾ رديف سان گـ آوازي پـ تـ قـ اـ فـ يـ ”هـ وـ هـ“، ”رـ وـ رـ“، ”دـ وـ دـ“، ”نـ وـ نـ“ بـ استعمال ڪـ يـ آـ هي جـ يـ كـ جـ يـ سـ حـ لـ جـ فـ نـ خـ صـ وـ صـ يـ چـ يـ. سـ اـ ڳـ يـ رـ يـ سـ تـ اـ مـ ڦـ نـ دـ سـ ٻـ حـ رـ فـ يـ وـ مـ لـ نـ ٿـ يـ.

(1) آگ لگی عشق والی ..... (2) اللہ کارٹ سٹ یار سھٹا.....

هن جي "ث" وارو بند مخمس جي ستاء پر آهي، جيڪي پتيهه بندن تي مشتمل آهن. سنتي پر سچل سائين جون پ، تيهه اکرييون ملن ٿيون.

(1) ”الف-آء جانی کر احسانی.....“ تیهندن تی مکمل تیهه اکری آهي. هن جو هر بند په ستو یه قافیه یه ڈگھئی ردیف وارو آهي.

آءِ جانی کر احسانی محب مهریانی، گھوریان مذیون مال، ساجن لہ سنیال،

کر پلائی یا جانب جیئٹ شال، تنهنجی ناه مجال ورنہ ڈی وصال، ساجن لہ سینیال۔

(2) الف- آء پیارا جانب جي ء جيارا..... پن ستن وارن او تئينه بندن تي مشتمل هي انوکي انداز واري تيه اكري آهي. هن جي شروعاتي چو دهن بندن جا پنهنجا قافيا ء رديف آهن، جذهن ته رديف "ض" کان قافيو ء رديف تبديل ئي وجي تو، جيكي وري پاڻ هر قافيه ء رديف آهن. هن تيه اكري ۾ اندروني قافيي ء تجنيس حرفی جو خوب استعمال آهي.

ڪافي

”ڪافي“ سندي تورري سرائي شاعري جي مقبول صنف آهي. جيڪا ڳائڻ  
سان تعلق رکي ٿي. عالمن جي خيال موجب هي هڪ راڳ جو نالو آهي جيڪو امير  
خسرو ايجاد ڪيو. سيد منظور نتوان ان سلسلي ۾ لکي ٿو:

”امیر خسرو ”هربیا میل“ ناث مان هک سمپور ڻ را گ کدیو، جنهن جو نالو

سنوان ٿي لڳا. سندس آروهی ۽ امروھي ۾ مست ٿي سراچي وڃن ٿا” (106).

امير خسرو جي اردو شاعري جي گھاڙينهن تي گفتگو ڪندي مخدوم طالب المولى سنتي ڪافي جي گھاڙينهن کي ان جي ويجهو سمجھي ٿو(107) ساڳي وقت مولانا غلام محمد گرامي ڪافي جي متعلق مختلف راء کي رد ڪندي ان خيال جو آهي ته ”ڪافي“ هڪ ناث مان ورتل راڳ آهي جيڪو امير خسرو جي ايجاد آهي

(108). داکتر عبدالجبار جو شیجو پنهنجي اردو کتاب ”کافیان“ ۾ کافي ۽ موسقي جي حوالی سان گنتگو ڪئي آهي. هن جي راء آهي ته ”کافی هڪ ڻاٹ آهي ۽ هڪ راڳ به آهي“ (109).

داکتر نبي بخش بلوج پنهنجي کتاب ”سنڌي موسيقى جي تاريخ“ ۾ کافى جو موسيقى واري فطري لاڳاپي تي ڳالهه ٻولهه ڪرڻ کان پوءِ ان خيال تي بيٺل آهي ته امير خسرو ڪافي جو موجود ناهي البت هن جي دور ۾ ڪافي جي ڳائڻ جو رواج رائج ٿي چکو هو. چاكاڻ ته ملناٽ جي غوث بهاؤ الدین زکريا جي سماع جي محفلن ۾ سنڌ جي ڏاڪرن ”کافى راڳ“ ڳايو. اهڙي طرح غوث بهاؤ الدین زکريا جي همعصر شيخ فريد مسعود شکر گنج جي سماع جي محفلن ۾ بڻ سنڌي ڏاڪرن ”کافى راڳ“ ڳايو هوندو (هنن پني دروישن جا سنڌ ۾ مرید وڌي تعداد ۾ هئا) امير خسرو جي ”کافى راڳ“ سان دلچسپي جا پختا اهڃاڻ ملن ٿا ۽ هندى موسيقى جي روایت ۾ جو سلسابوده ۾ امير خسرو تائين پهچي ٿو (110).

سنڌي ڪافي ڳائڻ جا ٻيا به آگاٽا حوالا ملن ٿا. ”برهانپور کي سنڌي اولياء“ جي صاحب جي لكت موجب سنڌ جي پات شهر مان هجرت ڪري برهانپور پهتل سنڌي بزرگ شيخ لادجيو (1598ھ/1007ء) سنڌي موسيقى تي ڪمال مهارت رکندر ۾ هو ۽ هو خاص طرح سنڌ جي مقبول راڳ ”کافى“ ڏادي سوز مان ڳائيندر ۾ هو (111). اهڙي ريت ”تاريخ مقصومي“ جي مصنف مير محمد معصوم بكري جي ڀاءِ مير محمد فاضل بكري متعلق ”ذخيرة الخواتين“ جو صاحب لکي ٿو ته : ”مير فاضل سنڌي ٻولي جي شعر ”کافى“ نهايت ئي سهٺو چوندو هو ۽ ان ۾ کيس مقبولیت حاصل هئي“ (112) آئين اڪبر مان پڻ معلوم ٿئي ٿو ته ”کافى“ سنڌ جو مقبول راڳ هو (113).

ڪافي جي هن مختصر تاريخ مان ايترو پك سان چئي سکھجي ٿو ته ”کافى“ سنڌ جي قديم راڳ يا آگاٽي صنف آهي. جيڪا گهئي حد تائين مقبول رهي ۽ اج تائين ان جا آثار موجود آهن. هن وقت اصطلاحن ”ڪافي“ شعر جي هڪ نموني کي سڏيو وڃي ٿو. لفظ ڪافي متعلق مخدوم طالب المولاي جو خيال آهي ته هي لفظ ڪافي ذblk ”قافي“ آهي. پاڻ ان حوالی سان لکن ٿا:

”هي لفظ ”قافية“ آهي، جنهن مان ”قافي“ لفظ معنى ”الكلام المقفى“

آهي يعني قافيي سان ٺاهيل ڪلام، بيت، شعر وغيره“ (114)

داکتر نبي بخش بلوج به اهڙا خيال ظاهر ڪندي لکي ٿو:

”قافي ۽ کلام“ جو اصطلاح جيکو اڄ تائين هلندو اچي ٿو، سو عربي شاعري ۽ ”قانيه وکلمه“ جو عڪس آهي. اصطلاحي طور عربي شاعري ۾ ”قافي“ توڙي ”كلمة“ جي معنی ساڳي آهي، يعني ته ڪوبه منظوم ڪلام، شعر يا تصيدو. سندی شاعرن جڏهن عربي شاعري سان گڏو گڏ سندی ۾ نظر چيا ت انهن کي پڻ ”قافي“ ۽ ”کلام“ سڌيائون. جڏهن اهي سندی ”قافي“ ۽ ”کلام“ نظر ڳائجيڻ لڳا ته انهن جي ڳائڻ جي طرز کي پڻ ”قافي ۽ کلام“ يا وقت گذرڻ سان ”قافي ۽ کلام“ جي آسان اچار سان سڌيو ويو.“ (115)

لنظ ”قافي“، ”قافيه“ يا ”قافي“ جي موجوده صورت آهي. هيئت جي خيال کان ٿه را بند شعر ۾ قافيyo موجود رهي ٿو پر هن صنف جو وجود ۾ اچڻ راڳ سان لاڳاپيل آهي. تنهن ڪري عالم جي اها راء و زندار آهي. ”قافي“ اصل ”قافي“ آهي. پر موجوده وقت ۾ ان لنظر جي لكت ”قافي“ عامر آهي.

سچل سرمسئ پنهنجي وقت جو باشور ۽ سچاڻ شاعر هو. هن پنهنجي ”کلام“ ۾ پين صنفن سان گڏو گڏ عامر ۽ مقبول صنف ”قافي“ سندی توڙي سرائيڪي ۾ گھڻي حد تائين چئي به آهي.

اسان کي باقائدہ لكت ۾ وائي شاه عنایت رضوي جي ملي ٿي، جنهن کان پوءِ ان جي پت شاه شريف ۽ ان جي پت بلل شاه جي وائي ملي ٿي. وائي کي شعري توڙي فني خوبصورتي شاه عبداللطيف ڀتائي ڏني. اهڙي ريت ”قافي“ جي باقائدہ صورت سچل سائين جي سامهون سندس ڏاڍي خواج صاحبڊني جي موجود هئي. هن صاحب جي ملنڌر ”قافين“ ۾ ”يڪي ۽ پيشي“ جو نمونو موجود آهي. اهڙي طرح روحل فقير جون ”قافيون“ پڻ سچل سائين جي سامهون هيون ته ساڳي وقت سندس درسي استاد حافظ عبدالله قريشي ۽ دوست عبدالله ڪاتيار ۽ همعصر سيد راشد روضي ڏئي پڻ ”قافي“ جي چئي رهيا هئا. پر صحيح معنی ۾ ”قافي“ کي فني ۽ فكري ڦهلاءِ ڏئي بلندين تائين سرمسئ سائين پهچايو. هن جي ”قافي“ ۾ وحدة الوجود جا سمورا مضمون آندل آهن ته ٻي طرف گهاڙيتن ۾ وڌي وسعت پيدا ڪئي ائس.

”قافي“ هيئت جي اعتبار کان يڪي، ڏيڍي، پيشي، تيشي ۽ چئوڻي ٿئي ٿي. سچل سائين ”قافي“ جي انهن سمورن نمونن کي پنهنجي اظهار جو ذريعو بٽائيندي ٿله توڙي بند جي ”قافين“ جي متا ستا سان ان ۾ تبديليون پيدا ڪري ”قافي“ جا ڪيتائي انوکا دلکش گهاڙيما جوڙيما. جيڪي ڪانس پوءِ روایت جو حصو بشيا.

# اسان سچل سائين جي ڪافي جي گھاڙيتن جو تعارف سندس شعری مثالان سان پيش ڪنداسين:

کافی پکی:

هن قسم جي کافي ۾ ٿلهه توڙي بند هڪ سٽ جا ٿين ٿا. سچل سائين ڪافين جي مت سٽ سان يکي ڪاني ۾ لڳ ڀڳ ويه قسم جوڙيا آهن.

1. هن قسم جي کافين مير ٿلھه توڙي مصرع جا پد آهن. قافيو پدن جي آخر پر اچي ٿو:

**تلہ:** حیلا کیم هزارین، مان ٹکن مون و ت رات،

کرہ قطاری ہلیا، بوداپلاٹی پریات۔ 1

2. آئے ستے، ہو ہلیا، تو دن جی کیے ون تات.

(انصاری، ص 160)

2. هن قسم جي کافي جو ٿلهه ڏيڍ ستو آهي ۽ بند هڪ سٽو ٻن پدن جو ٿئي ٿو. ٿل جي وراشي ۽ بند جو پيو پاڻا ۾ قافيه ٿين ٿا.

تلہ: دس اسان جڑی آیو، پریون پاروچو

مولاسو آٹھ ملايو۔

احبیا، وحی، کل زان کی، تیلهان ٹیون ورہ وسايو

(انصاری، ص ۱۹۲)

3. هن جو ٿلهه دڙيٽ ستو ۽ بند هڪ ستو آهي. ٿلهه جو پهريون ۽ پيو پد ۽ مصروع جو پيو پد پاڻ ۾ هم قانيه آهن.

ٿلہ: آڪانگا ڪا ڪر، ڙي، مون سان هر پيو ڪر، ڙي

منی گالہ پرین جی۔

ڈاہا ڈئے کی وحی، اہی پرین کھڑی پر، ڈی۔

(انصاری، ص 213)

٤. هن قسم جي کافين جو تلهه به دڏڍي ستو ۽ بند هڪ ستو آهي. تلهه جي پھرئين پد ۽  
مصرع جي پئي پد ۾ قافيو آيل آهي.

تلە: آءە دىھا ئىزىز زارو زار، سارىيۇ روئان ئى هەت گالەرىيون  
گەھىپىن گەھىپىن

۱. ڪڏهن هئڙو سيرين، يا جي ڻاڻي سان پيار

(انصاری، ص 330)

5. ھن كافين جو ۋىلە ئىپ بند ھك مىصرع جو آهي. ۋىلە ئىپ مىصرع جا بىد آهن. سمورا بند پاش ھەر قافيا آهن، جىدەن تېلە جو قافىيە جى لحاظ كان ان سان كى تعلق ناهىي البت خىال جى حوالى سان ۋىلە ئىپ بند ھەر تعلق موجود آهي.

ۋىلە: جو ۋىلە ئار سوتان تو ھەر آهي

1. دۇنگەر كىيىدا دۆرئىن، چۈتسۈن كىنى لاء؟

2. هيىدى ھودى نوجىن، پاش ئىپ منهن پاء

(انصارى، ص 105)

6. ھن كافين جى ۋىلە جا بىد ۋىلە ئار سوتان تو ھەر آهي. پەھرئىن پاش ھەر قافىيە جى ۋىلە: گۈچ سارى جون گۈلىن گۈلىن، وو، نت دىسەن مون كى آتىون

1. رەت روئىن كون اھى كەرىن، كىن سى جەلجن جەللىيون جەللىيون

2. كىچئىن جون ورى قطارون، هيىدى بەتىونسىن ھەلىيون ھەلىيون

(انصارى، ص 118)

7. هي نۇمنى جى كافين پەن بىن جو تەضرور آھى پەر ۋىلە جو پىپو پەفتىرىءە آھى. بىن ئەتكەن وارو ھەكتىو آھى بند جو پىپو پەر ۋىلە جى پەھرئىن پەسان ھەر قافىيە آھى.

ۋىلە: كەنەن كىي حال چوان هي، ادىون زىي، واوپلا وو!

1. دېرىن دەرىي چەنلىقا، موئى سور نوان هي

2. مەھىما مەھىما مەھىما مەھىما مەھىما مەھىما مەھىما

(انصارى، ص 149)

8. هي نۇمنو پىش اېڭىن نۇمنى سان ھك جەزئايى ركى تو يعنى ھن جو ۋىلە دېيد ستۇ آھى. شروعاتى پىئى پەد فقط پەراء آھن. جىدەن تېلە جى وراڭى ھەر قافىي آندل آھى. جىكىو ھەكتىي بند جى پىئى بىد سان ھەر قافىي آھى.

ۋىلە: يار ساتىيۈزى مىيان، يار پاندىيۈزى مىيان، پلۇزى مىيان،

دوستن جى كەنەن كىي دەرىجى!

1. هي نەماڭىي درو كاڭىي، نال نباھىي نېيجو

2. كىم و سارىو، مئى نەمارىو، چورى تان چەنلىجو

(انصارى، ص 498)

سچل جي کلام ۾ هڪ اهري پئي به کافي ملي تي. جنهن جي ٿله ۾ پھرئين پد کان پوءِ هڪ اکر پرائ طور آندل آهي. هن کافي جي ٿله جو پھريون پد ۽ بند جو پھريون پد هم قافيه آهن.

تلہ: رہجی اچے منہنجی یار، تو سان!

1. آئون ڇا چاڻا عشق منجه سارؤن، برهي والڙا بار
  2. طرف پئي ڪنهين خiali نه پانيان، آهي سدائين يار

(انصاری، ص 367)

9. هن جو ٿلهه به ڏيڍ سٽو آهي ۽ بند هڪ سٽو. ٿلهه جو پهريون پد ۾ بند جي پوين پد سان هم قافيه آهي جڏهن تورائي هر فقط به لفظ آنڌل آهن جيڪي پاڻ ۾ هم قافيه آهن.

تلهم: پیشو کین یرن، میان، حال منهنجی جون خبران

سائیوڑی، پانڈیوڑی

1. آهي پاچھه پروج کي، مٿئي معذورن ميان،  
2. ساه سک، ٿو جن لئ، سء، مون کي سارن ميان

(انصاری، ص 155)

10. هن جو تلهه ڏيڍو آهي ۽ بند هڪ سٽو آهي. تلهه جو پهريون پد، ورائي ۽ بند جو پيويون پد پاڻا ۾ هم قافيه آهن.

تلہ: سرتیون ڈین صلاحان، چت تسوں چرخی لاپن  
آء کتیان کی کانگ ادا یاں

1. راتيون ڏينهان روئان انهن لڳ، پرينجي ٿيم پراهاڻ  
 2. دل جمعيت تدھن کي ٿيندي، جڏهن ايندا کي هوٽ اڳاهاڻ  
 (انصاری، ص480)

11. هن کافین ۾ ٿلهه ۽ بند هڪ مصروع ۽ پن پدن جا ٿين ٿا. ٿلهه جو پھریون ۽ ٻيو ۽ مصروع جو ٻيو ڀدایاڻم هم ٻڌائيه آهن.

تلہ: احوال عشق لائی، سر سرہ بلائی

1. سسی شیخ عطار جی، ٹو چونئین چلائی  
2. ڈنے تماشو تیغ جو، کُب ن کند کیائے

(انصار، ص 74)

12. هن قسم جي ڪافيں جو ٿله پن سٽن ۽ بند هڪ ست جو ٿئي ٿو. ٿله جي پئي،  
چوٽين ۽ بند جي پي پد ۾ ڦافيو آيل آهي.

تلله: نان، اهوئي، اهون وارو، صورت مورت سائي وو

اسمر خانی و چون اسماء، اهو ڏس هادی ئے جو جانی وو

۱۰. آه تعجب اه‌و جو، ڪرلو ڪان ذاتي لڪائي وو

2. گاهی طاعت گاهی عبادت، سجد و سهو سهائی و و

(انصاری، ص 65)

13. هن جو تله ب پن مصروعن جو ے بند هڪ مصروع جو آهي. تله جو پھريون پد ۽  
مصروع جو پيو پد پاڻ ۾ هم قافيا آهن.

تلہ: مون کی نال نئین، نی، اھو ڪيچيڙن جو ڦاڻلو، ميان!

اڳڻ شال اچے نی، اهو سپرينء جو سائڙو، ميان

۱. پئی هوت پنهون ء جے، میان، هلٹ سان ہنئین، نی

2. پچاٹان پریمن جی، میان، جند کینجئین، نی

(انصاری، ص 146)

14. هن کافین جو تله بن مصرعن ۽ بند هڪ مصرع جو ٿئي ٿو. تله جو ٿيو ۽  
مصرع جو آخری پد هم رقایه آهي.

تلہ: جنهن جی آهیان عشق اونداھی، تنهن پاروچی کی ٻاجھه پوی!

آئے حال چوندیس روئی، تنہن کوہیارل کی کھل پسوی۔

۱. سان چڈیجو چپرین، جا العلن تو سان لوئی

2. بیان سندي، یا، ذهن، قاصد اخه، کئے

(انصاری، ص 158)

15. هن جو ٿله په ستو ۽ بند هڪ ستو ٿئي ٿو. ٿله جو پهريون ۽ بيو په پاڻ ۾ هم  
قاقيا آهن جڏهن تقل جو آخر ۽ بند جو بويون ٻڌيائڻ هم قافيه آهن.

ئەلھە: پاریاندی، ڙی میان

میر ساثی، ڈی میان

کیھڑا، بیالہڑا، کڈھن اسان وت ایندا

1. هوندا اسان وت پار همیشہ، کی ڈک ڈیئی پوءِ ویندا

## 2. اہوائیم آسرو، چوری تا نہ چدیندا

(انصاری، ص 375)

16. هن نموني جي کافي جو ٿلهه ڏيڍو آهي. جنهن جا په پد آهن ۽ وراثي به سان ائس. بند هڪ ستو ۽ بن پدن جو آهي. ٿلهه تورڙي بند جو بيو پد پاڻ مير همر قافيا آهن.

تلهه: ساري راج تيڏي دي، گولڙي گولڙي هوسان  
 شالا اسان ڏهين مهر پوئي  
 1. ايڏي اوڏي مول نه وisan، يار سهٺا، تيڏي جهولڙي جهولڙي  
 هوسان

2. سرپیراندی لگزی هان مین، انگ تیدی دی چولزی چولزی هوسان (راشیوری، ص 46)

17. هن کافین جو ٿله بُن مصروعن ۽ چئن تکن وارو آهي ۽ بند هڪ مصروع ۽ پن  
پد جو ٿئي ٿو. ٿله جو پهريون پد، چوئين پد طور ۽ پيو پد ٿئين پد طور آندو  
ويو آهي. ان ڪري ٿله جو پيو، ٿيو ۽ بند جو پيو تو ڪپان ۾ هم قافيا آهي.

(راثیپوری، ص 60)

18. هن قسم جي کافيين جو تلهه توڑي بند پن تکن ۽ هڪ مصرع جو آهي. تلهه توڙي بند جو پيريون ۽ بيو پد پاڻا ۾ هم قافيا آهن.

**تلهه:** سانون عشق لگا، هوئي حيراني... صد بار ڪران جند قرباني

1. مین چاتا عشق ته آسانی، پچے هو رهی مین مستانی

2. کوئی مرد ہو وے مردانی، ذیوے محبت ویج سر مہمانی

(رائیپوری، ص 366)

ڪافي ڏيڍي:

**ڈیدی کافی جو بند ڈید ستو هوندو آهي.** اکثر تلهه به ڈیديو ٿئي ٿو. **قافين جي** ردد و بدل سان هن ۾ مختلف قسم پيدا کري سگهجن ٿا. سچل سرمست پاڻ کان اڳ چچيل کافني جي گهاڙتن ۾ وسعت به آندي ته ان کي نواڻ پڻ ڏني. سچل وٽ ڈيديءِ کافني جي هيئت جا ڪيتائي نمونا موجود آهن. هتاههن نمونن جو ذكر ڪجي ٿو.

1. هن قسم جي کافني جو ٿيل بن پدن ۽ هڪ مصروع جو ٿئي ٿو جلد هن ته بند ڈيديو ٿئي

شۇ. ئىلەھى جى بىي پد ئىبىن بند جى وراڭىي ھەقانىيۇ آندر آهي.

ئىلەھ: آءە ت ”مان“ ”تون“ وچى يار، بىي گالەھ كەرمائى

ېجەھى گالەھ ھادىء وارى دل تى دائم

فراموش ئى بىي ورونهن وائى.

(انصارى، ص102)

2. ھن نۇمنى وارىن ڪاڤىن جو ئىلەھ ھەك مىصرع ئىبند ڈىيد سەت جۈڭى ئۇ. ئىلەھ ئىبند  
جا بە پد ئىن ئا. بند جى وراڭىي الېگ آهي. ئىلەھ جو پەھرىيون پد ئىبند جو پۇييون پد  
پاڭ ھەر قافيا ئىن ئا جەدھن تە ئىلەھ جو پۇييون پد ئىبند جى وراڭىي پاڭ ھەر  
قافىي ئىن ئىون.

ئىلەھ: **ۋىزا جىي** وىڭار، اجا ورىي اينداسىن  
كى ذىنەن پەھچەن كىچ ھەر، قىصد كىندا كوهىيار  
اسىن ڪاڭى ذوىنداسىن

(انصارى، ص120)

3. ھن ڪاڤىن جو ئىلەھ بىن پدن وارو ئى ئۇ جەدھن تە بند ڈىيد سەتو ئىنى ئۇ. ئىلەھ جى  
پەھرىشون، پىيو ئىبند جو پىيو پد ئىبند جى وراڭىي پاڭ ھەر قافىي آهي.

ئىلەھ: يار توسان منهنجى زارى، آھى سولك وارى ميان

ونىدر جى وىڭن ھەر، واجھە وجەھى وېچارى

سا تان محبت مارى

(انصارى، ص122)

4. ھن ڪاڤىن جو بە ئىلەھ بىن پدن وارو ئى بند ڈىيد سەتو ئىنى ئۇ. بند جا بە پد ئىن ئا.  
وراڭىي الېگ ئىنى ئى. بند جى وراڭىي ئىلەھ جى بىي پد سان ھەر قافىي آھى ئى ھەر بند  
جو پەھرىيون ئى بىي پد پاڭ ھەر قافىا آھن. جن جو ذېئى بند جى قافىي سان كى  
تعلق آھى ئى ئى ئىلەھ ئى وراڭىي جى قافىي سان كى واسطى.

ئىلەھ: لېگى دل جىو دارون، ناھە كىو دېلىن پىيارا!

1. عشق جون واتان، بىن لاتان، تنهن مون نىكىن درد جون چاتان،

پوءى ئىون پون هي پچارا.

(انصارى، ص227)

5. هن کافین جو ٿلهه به پن تک ۽ هڪ ست وارو ٿئي ٿو ۽ بند ڏيدو. جنهن جي مصروع پن تکن واري ۽ وراثي جدا ٿئي ٿي. بند جي وراثي ٿلهه جي پھرئين بدسان هم رقافيا آهي.

ٿلهه: منهنجو نينهن وڌايو ناز، نيشن نيشن جي ميان!

1. تيغان آهن يا تستمر جون، تنهنجون اکيون ڪجليون ڪاريون،  
الاسائين يا تبحري باز.

(انصاري، ص 455)

6. هن نموني جي ڪافين جا ٿلهه هڪ مصروع ۽ پد وارو آهي. جڏهن تهند ڏيد ست جو ٿئي ٿو. بند جي مصروع جا پد آهن ۽ وراثي الڳ ٿئي ٿي. هر بند جو پويون تک پاڻ ۾ هم رقافيا آهن جڏهن ته ٿلهه جو پيو پد بند جي مصروع جي وراثي طور آندل آهي.

ٿلهه: مون وٽ يار پيارا، آء توں پاڻ سڃائي

1. حال مٿيوئي معلوم توکي، دنيا سان ڪوڙ ڪهاڻي  
آء توں پاڻ سڃائي.

(انصاري، 385)

7. هن کافين جو ٿلهه هڪ مصروع جو ٿئي ٿو جنهن جا پد آهن ۽ بند ڏيد ست ٿئي ٿو. هن جي مصروع به پن تک واري هوندي آهي ۽ وراثي علحده آهي. ٿلهه جو پهريون پد ۽ بند جي مصروع جو پويون پد پاڻ ۾ هم رقافيا آهن، جڏهن ته ٿلهه جو پويون پد بند جي وراثي طور آندل آهي.

ٿلهه: منهنجو ناه ڪوئي اختيار، هي يار وي  
1. مون تا سِر تي چائيو، باري بره جو بار،  
هي يار وي.

(انصاري، ص 456)

8. هن نموني جي ڪافين جو ٿلهه هڪ مصروع ۽ پن پد وارو آهي ۽ بند ڏيد ست جو ٿئي ٿو. بند جي مصروع به پن تک واري هوندي آهي ۽ وراثي علحده ائس. ٿلهه ۽ بند جو پويون پد پاڻ ۾ هم رقافيا آهي جڏهن ته سمورن بندن جون وراثيون پاڻ ۾ هم رقافيا آهن.

تله: آء پاروچل پيلی، منجه تنهنجي آهيان ماري،  
1. ناهه اجپ رسئٽ توئي کي، تون گرو آء چيلي،  
سگڏڻي کوساهيان.

2. عشق اوهان جي کون هوت پاروچا، کيئن ٿرن هي ٿيلهي  
ندت چپر اڳيون چاهيار.

(انصاري، ص454)

9. سچل سائين جي هن قسم جي ڪافيں جا ٿله ٻـٽک هڪ مصرع وارا آهن. بند  
ڏيڍ سـٽا آهن. جنهن جي مصرع جـا ٻـڦـي وـرـاـڻـي جدا آهي. ٿـلـهـ جـوـ پـهـريـونـ، ٻـيوـ  
ٻـنـدـ جـوـ پـوـيوـنـ ٻـڦـي وـرـاـڻـي يـاـڻـي هـمـ قـافـيهـ آـهـيـ. وـرـاـڻـي هـرـ بـنـدـ هـرـ سـاـڳـيـ اـچـيـ ٿـيـ.  
هن قسم جي فقط هڪ ڪافي رسالي ۾ ملي ٿـيـ.

تله: حـجـ قـنـيـ ڪـيمـ هـاـثـيـ، مـارـيسـ تـنهـنجـيـ مـاـثـيـ،  
الـلهـ چـاـثـيـ.

1. ڏـوـڙـاـ طـالـعـ ٿـيـنـ "سـچـوـءـ" جـاـ، اللـهـ جـيـ توـكـيـ آـثـيـ،  
الـلهـ چـاـثـيـ.

(انصاري، ص448)

ان سـاـڳـيـ گـهاـڙـيـ ۾ـ هـڪـ ٻـيـ ڪـافـيـ بهـ رسـالـيـ ۾ـ موجودـ آـهـيـ پـرـ وـرـاـڻـيـ ٿـلـهـ ٻـ.  
بـنـدـ سـانـ هـمـ قـافـيـاـ نـاهـيـ.

تله: حال اـچـيـ ڏـسـ هـاـثـيـ، وهـيـ ٿـوـ پـنـبـيـئـونـ پـاـثـيـ،  
پـاـڻـ چـاـثـيـ.

1. سـيـنيـ انـدرـيـارـ "سـچـوـءـ" جـيـ، سـڪـ سـنـدـ سـامـاـثـيـ،  
پـاـڻـ چـاـثـيـ.

(انصاري، ص448)

10. هـنـ ڪـافـيـ جـوـ گـهاـڙـيـتوـ اـڳـينـ ڪـافـيـ جـهـڙـوـ آـهـيـ فـرقـ فقطـ ايـتروـ آـهـيـ جـوـ هـنـ جـوـ  
تلـهـ جـيـ پـوـئـينـ ٻـڦـيـ قـافـيوـ آـنـدـلـ آـهـيـ.

تلـهـ: تـنهـنجـيـ محـبـتـ موـهـيـوـ موـهـيـوـ، رـمـزـ رـيـهـيـوـ رـيـهـيـوـ هيـ تـاسـاهـ  
آـثـئـيـ اللـهـ.

1. طـرفـ تـنهـنجـيـ رـاتـوـ دـيـنـهـانـ، چـتـ هـثـيـرـوـ چـاهـ،  
آـثـئـيـ اللـهـ.

(انصاري، ص491)

۱۱. سچل سائين جي ڏيڍي ڪافي پر هڪ اهڙو گهاڙيتو به موجود آهي جنهن جو بند ته بن تک ۽ وراڻي ڏيڍ ستو آهي؛ پر ان جو ٿلهه بن ستن ۽ چئن پد جو آهي. ٿلهه جو ٻيو، چوٽون پد ۽ وراڻي پاڻ پر هم قافيه آهن. جن سمورن کان پوءِ رديف به آيل آهي ڪافي جو هي گهاڙيتو غزل جي بلڪل ويجهو محسوس ٿئي ٿو.

**تلهم:** آه، انهن آکین کے، خاصو خمار تنهنجو!

وینو ونی، آهیان هت، کامل قرار تنهنجو!

1. هن کے اوہاں جی، باجهون، آھی ندماڑ کائی،

هي تان غريب آهي اميدوار تنہنجو.

(انصاری، ص 383)

12. هن نموني جي ڪافين جو ٿالهه پن پد ۽ هڪ مصريع جو ٿئي ٿو ۽ بند ڏيءَ ستو آهي. بند جا ٻپ ڏاهن ۽ وراثي سان ۽ ائس. ٿالهه جو پهريون پد ۽ وراثي پاڻ ۾ هم ڪافيه آهن. حَدْهُنْ تَهْدَادا هِر بَنْد جَوْ پَهْرَيْوَنْ ۽ بَيْوَتَكْ هِمْ قَانِيَا آهن.

تبلیغ: سانسون لے حمل نال، وو میان .... جیئرزا نہیں رہندا

مین تا تیڈی میان اصلون آھे، تون تا صاحب میان مین سپاهی

آءُ هادی مڑیال

(راثیوری، ص 201)

13. هنن کافین جو فني ستاء بـ اڳين کافين جهڙو آهي صرف پهريئن پـ ۾ پـ ٻڻ  
کافيو آيل آهي.

**تلهه:** اي پارو ميدا کوي اختيار نهين... آکتا اهو عشق دا اسرار نهين

درد اهین دی وو پار قیمت نهین، اهو جیها وو مرتبا عظیمت نهین

عشق دا سودا شهر بازار نهين

(راثیپوری، ص 229)

14. هن نموني جي ڪافين جو گهاڙيتو اڳين ڪافين جهڙو آهي پر هن ۾ سچل سائين هڪ تبديليو آندني آهي سا اها ته ٿلهه ڏييو ڪيو ائس پر ٿلهه جي وراٽي مصريع کان پوءِ نه بلکه ڀهائين آندني ائس. هننس قسم جون ڪجهه ڪافين رسالي ۾ موجود آهن.

تلمیز: ریچہ سہٹا رہین، ریچہ

اسان اینوين ڪرون، جيويں ٽون رجهه رهين.

پسمی لامی ٿیسون پايوتي، ٿيريان ڏي ڪر ڦرون لاهوتي

اهين ڳالهين رنگ رهين

(راثیپوری، ص 265)

15. هن قسم جي ڪافين جو ٿلهه هڪ مصري ۽ بن تکن جو ۽ بند ڏيديو ٿئي ٿو. بند جي مصري بنا پد جي آهي ۽ ورائي سان ٿئس. ٿلهه جو پهريون پد ۽ بند پاڻ ۾ هم قافيا آهن. جڏهن تهه ۽ بند جو پيو پد پاڻ ۾ هم قافيا آهن:  
 ٿلهه: سانون اداسي ڪيتويي يار.....

يار ڪيتويي سانون اداسي  
 تيڙي سانون دلبر ڪيتا، بره صفا ٻے ماسي  
 ٿيون ڦتـون ڏار

(راثيپوري، ص 7-36)

### ڪافي پيطي:

پيطي ڪافي جو بند پ ستو ٿيندو ۽ ٿلهه هڪ سـو ته ڪـهـنـ پـنـ سـتـنـ جـوـ  
 ٿـئـيـ ٿـوـ. سـچـلـ سـائـينـ پـيـطيـ ڪـافـيـ بـچـئـيـ آـهـيـ. ان ۾ مـخـتـلـفـ قـسـمـ بـجـوزـياـ ٿـئـيـ.  
 1. هـنـ قـسـمـ جـيـ ڪـافـيـ جـيـ هـڪـ سـتـ ۽ـ پـدـ ٿـئـيـ ٿـاـ ۽ـ بـندـ پـنـ سـتـنـ ۽ـ چـئـنـ پـدـ جـوـ آـهـيـ.  
 ٿـلهـهـ جـوـ پـهـريـونـ پـدـ ۽ـ بـندـ جـوـ پـيوـ ۽ـ چـوـٽـونـ پـدـ پـاـڻـ ۾ـ هـمـ قـافـيـ آـهـيـ.

ٿلهه: شـالـ اوـڏـاـنـهـونـ اـيـنـداـ، وـئـيـ خـاصـيـونـ خـبـرـانـ خـيرـانـ  
 موـنـ هـنـ نـمـائـيـ کـيـ اـيـحـاـ دـلاـسـاـ دـيـنـداـ،  
 پـرـينـ پـاـڻـهـينـ پـاـڻـ سـانـ هيـ گـولـيـ گـذـيـنـداـ.

(انصاري، ص 130)

2. هي نمونو به اڳين ڪافين جهڙو آهي هن ۾ فرق فقط ايترو آهي ته هن جو قافيو  
 ٿلهه جي پوئين پد ۾ آيل آهي.

ٿلهه: پـنهـنجـيـ ذاتـ لـكـائـيـ، ڪـيـئـيـ بـيـ ذاتـ سـڏـاـيـانـ  
 ظـاهـرـ ڪـريـانـ ذاتـ کـيـ، تـاهـيـ بـتـ پـجاـيانـ

منصوري جـيـ مـوجـ ۾ـ ٿـوـ اـنـاـ الحـقـ الـيـانـ  
 (انصاري، ص 69)

3. هـنـ قـسـمـ جـيـ ڪـافـيـ جـوـ ٿـلهـهـ هـڪـ سـتـ ۽ـ تـكـ وـارـ آـهـيـ ۽ـ بـندـ بنـ مـصـرـعـنـ ۽ـ چـئـنـ  
 پـدـ جـوـ ٿـئـيـ ٿـوـ. هـنـ جـيـ ٿـلهـهـ جـوـ پـيوـ ۽ـ بـندـ جـوـ پـيوـونـ پـدـ پـاـڻـ ۾ـ هـمـ قـافـيـ آـهـيـ.

ٿلهه: عـاشـقـ مـرـنـداـ ڪـيـنـڪـيـ، رـهـنـداـ ڪـيـنـ مـڪـانـ ۾ـ  
 دـيوـانـيـ درـيـاءـ جـوـ، پـيـئـغـونـ پـيـالـوـ پـُـرـ ڪـريـ  
 اـجرـ منـجـهـ اـمرـ ٿـيـاـ، اـهـيـ گـذـيـ ڪـيـنـ جـهـانـ ۾ـ  
 (انصاري، ص 94)

4. هن نموني جي ڪافي مير اڳين ڪافي جي گهاڻي ۾ ايترو فرق آهي جو هن جي تلهه ۾ ڦافيو پھرئين پد ۾ اچي ٿو يعني تلهه جو پھريون پد ۽ بند جو چوٽون پد يائڻ مه ڦافيا آهن.

تلہ: ہوندی سی پرسائیں ساٹ، جیڈیون، ہی پورھیو بندی وحی کیج گندی  
کالہ کلاموٹی سپرین، اجا مون وت مهمان  
لگی کافنن کیج جیسی پرزا گندیس پاٹ  
(انصاری، 127)

5. هن قسم جي کافين جو تله هك سٽ ۽ به تک وارو ٿئي ٿو جڏهن ته بند ٻن سٽن ۽ چئن تک وارو آهي. تله جو پهريون ۽ بند جو نيو ۽ چوٽون پد پاڻا هم ره فاپيا آهن جڏهن ته بند جو پهريون ۽ بيو بد پاڻا هم ره فاپيا آهن ۽ هر بند جو فاپيو جدا آهي.

تلله: وهيان وساريان ڪيئن، جيڏيون جي لنءَ لائي ويا،  
گهوري ڇڏيڻ هي گهر جايون، بره بهيران پئي لايون،  
پيڙ ن پوءِ ورائيان، وري سنپاريان ڪئيئن؟

(انصاری، ص 445)

6. هن نموني جي کافي اڳين کافين جهڙي آهي فرق فقط ايترو ته هن جي ٿلهه جي پھرئين پد ۾ پڻ قافيو آندل آهي.

تلله: دم دم جا دیدار، وو، اپنے راستان جی نارتی،  
بگا ڏاند پتاون پئی، تن جی ڳالهه ڪریان آءِ کیهي،  
وھن ٿارو ڏار، ڳاڌي جي گشکاري.

(انصاری، ص 505)

7. هن کافین جو ٿله ڏيڍو ۽ بند پن سٽن جو ٿئي ٿو. ٿله جا پد آهن ۽ وراثي ساڻ  
اٽس ۽ بند جا چار پد آهن. ٿله جي ٻيو، وراثي ۽ بند جو ٻيو ۽ چوٽون پد پاڻ ۾  
هم قافيا آهن.

**تلله:** دری آه وطن، منهنجا ساریون نیئن سکن  
موت سلامت سیرین.

اکریون او هیرا کری، وات ڈسیو وجھلن،  
پرین پر دیسین لاء، جھوری نیٹ جھجن:

(انصاری، ص 279)

8. هنن جو بىلە دېدیو یە بند پن مصروعن جو آهي. تىلە جا بىد یە وراثي گذاشى یە بند جا چار بىد آهن. تىلە جو پھريون، ېيو یە وراثي یە بند جو پويون بىد پاڭ ېر هم قافىء آهي. هر بند جا قافيا جدا آهن.

تىلە: جي ئە آئين پلى آئين تون، كىنهن منزل مون بەھجائين تون،  
شۇ موتي سرو دايىن تون!

سرمد كى دېئى لە كەھايىئى، سورى تى منصورى چىزھايىئى،  
شيخ عطار جوسرو دايىئى، هاٹى هيدى پىند پىجائين تون.

(انصارى، ص441)

9. هن نومونى جي كافىن جو تىلە توڑى بند پن سىن جو یە چئن پد جو آهي. قافيو تىلە جي پئى، چوتىن یە بند جي پئى یە چوتىن بىد ېر آيل آهي. هن كافي جي هيئت هوپهو غزل جەھزى آهي. هن كافي ېرپتا قافيا آندل آهن.

تىلە: تنهنجىو ذرد اصل كؤن، اختيار كىوسىن ميان  
تنهنجى سخن سچن اتى، اعتبار كىوسىن ميان  
كى تا پىچن پرىن كى، كرسىء يارعش اتى  
تنهنجىن اكىن منجهان سەھشا، اسرار ڏنوسىن ميان  
(انصارى، ص91)

10. هنن كافىن جو تىلە توڑى بند پن سىن یە چئن پد وارو ئى ئو. تىلە جو ېيو، چوتىن یە بند جو پويون بىد پاڭ ېر هم قافيا آهن.

تىلە: پرديسي گۈزىا، دوست لتو هېجزەلاكى

آيا اڭىن منھنجى، جن كىيەن فراقى

Gul Hayat Institute

جن كاڭ سكىس سال، وىنىي وائىزىن تى  
مون ساڭ اچى پاڭ، ئىما ماحب ملاقى  
(انصارى، ص399)

11. هن قىسىم جي كافىن جو تىلە توڑى بند پن سىن یە چئن پد وارو ئى ئو. تىلە جو یە بند جو چوتىن بىد پاڭ ېر هم قافيا آهي. بند جو پھريون، ېيو یە تىو بىد پاڭ ېر هم قافيا آهن. هر بند جو قافيو جدا جدا آهي.

تلهه: ساتي ڙي ديس دلبر جا، سگھو وچ پار پرين جي،  
خبر کا خير جي آئين، اهي خوش خاص سو مظہر.

پاندي پيغام هي نيءون، سنپاري دوست کي ڏي تون،  
ڳالهيون ڪرياد پي ڪي تون، آهينم تون دل گھريو دلبر.

(انصارى، ص438)

12. هنن ڪافين جو ٿلهه توڙي بند پن مصروعن ۽ چئن تک وارو آهي. ٿلهه جي پھرئين  
مصروع جو پيو، ٽيو پد پئي مصروع جي پھرئين پد طور ۽ ٿلهه جو پھرئيون پد پئي  
مصروع جي پھرئين پد طور آندو ويو آهي. بند جو چوٽون پد، ٿلهه جي پئي ۽  
ئين پد سان هم قافيا آهي.

تلهه: خوني ميدے گهه دا، تيڏيان اكين دا خنجر،  
تيڏيان اكين دا خنجر، خوني ميدے گهه دا.

تک نيڻ ڪيран نون مارن مُسافران نون،  
قٽيا تين عاشقان نون، دم دم اي دوست دلبر.

(راتيبوري، ص43)

13. هن نموني وارين ڪافين جو ٿلهه توڙي بند چئن تکن ۽ پن مصروعن  
وارو آهي. ٿلهه جو پيو، چوٽون ۽ بند جو چوٽون پد پاڻ ۾ هم قافيا آهن.  
جڏهن ته بند جو پھرئيون، پيو ۽ ٽيو تک پاڻ ۾ هم قافيا آهن. هر بند جا  
قافيا جدا جدا آهن.

تلهه: يارو، اهين يار دي ٻاجهون، جدا جالڻ مينون مشڪل،  
بيرا ڳڻ مين ڦران ايون، جيوبن باغان بنسان بلبل.

جدائي وچ ڪيها جيوڻ، فراقي يار لئي ٿيوڻ،  
زهر ديان سركيان پيوڻ، هوون، محبوب دا مائل.

(راتيبوري، ص341)

14. هنن ڪافين جو ٿلهه هڪ مصروع ۽ پد وارو آهي جڏهن ته بند پن مصروعن ۽ چئن  
چئن پد جو ٿئي ٿو. ٿلهه جو پھرئيون، پيو ۽ بند جو پھرئيون تک هم قافيا آهي ۽  
بند جو پھرئيون، پيو ۽ ٽيو تک هم قافيا آهن. هر بند جو قافيو جدا جدا آهي.

تلہ: اسان تی هادی والڑا حال، وے میان.....بئی کوڑے چائین قال وے،  
منطق علم دی کوڑ کھائی، ناوج کنڑ قدوڑی چائین،  
کافیہ لے اعتبار ن آئیں، اے سپ تال پخال وے.

(راثیپوری، ص 232)

15. هنن کافین جو گھاڑیتو به اگین کافین جھزو آهي، فرق فقط ایترو آهي ته هن  
جي ٿلهه جو پھریون ۽ بند جو نیون تک پاڻ ۾ هم قافیا آهن جڏهن ته بند جو پيو  
۽ نیو پد جدا پاڻ ۾ هم قافیا ٿئن ٿا.

٣٦

عاشق شہادت کر قبول، رک فنا دخیال پی  
”ان فی قتلی“ اشارا، سن سخن اے تون سچارا،  
اینین آکیاں رب رسول... جسم رے جنجال پی.

(راثیپوری، ص 239)

16. هن کافین جو تله دیدیو ٿئي ٿو. جنهن جا پد آهن ۽ وراثي سان اش. بند پن مصروعن جو آهي. تله جو پهريون، پيو ۽ وراثي ٻند جو چوٽون پد پاڻ ۾ هر قافيا آهن جڏهن تهربنند جو جدا جدا پهريون، پيو ٿيو تک پاڻ ۾ هر قافيا ٿئي ٿو.

ٿاله: ڪيڏون وے عشق تون آندا هيئين، هُنّاک ڪسے ول جاندا هيئين  
ڪيهيان رمزان غمزان لاندا هيئين.

موسیٰ ٿي وٽ ڪيتوئي کشالے، آپ ڪون آپي ڏتوئي ڏکالے،  
عيسٰيٰ ٿي وٽ دم دے نالے، مويان نون ڦير جواندا هيئين.

(راثیپوری، ص 417)

17. هن نموني جي کافين جو گهاڙتو پڻ اڳين کافين جهڙو آهي صرف فرق اهو آهي تهن جي ٿله جي پھرئين پد ۾ قافيو آندل ناهي.

تلهه: سچن سنسار پر هویا، نہیں کوئی دل اولیے دلب  
اکیان کول ویکین یک نظر

کنهارن کیتوئی ملان قاضی، کنهان سولی اوپر باز  
کنهان دی دل اثان راضی، کنهان گھڑی هک هویا وي گذر

(راٹیپوری، ص 244)

18. هن قسم جي ڪافين جو نمونو به اڳين ڪافين جهڙو آهي، صرف ايترو فرق ائس جو هن جو ٿلهه هڪ ست ۽ پن پد جو آهي ۽ ٿلهه جي پوين تکمير ڪافيyo آندل ائس.

تلله: الحق الحق هو الحق هو، مالک الملک بي گمان هوا  
هڻ ظاهر کيسا يار هوا، اس دم در وچ ديدار هوا،  
اينوين ييائني اسرار هوا، اينوين سري سر انسان هوا.

(راثیپوری، ص 279)

سچل سرمست پنهنجي کافين ۾ کافي جي مروج يکي، ڏيڍي، پيٺي، نٺي ۽ چئوڻي گهاڙيتن ۾ قافين جي متا سنا سان ان ۾ وسعت پيدا ڪئي ته ان سان گذوگڏ هن سٽن جي تعداد ۾ پڻ وڌائي پيٺي کافي ۾ نيو تجربو ڪيو آهي. هت اهڻين کافين جو تعارف پيش ڪجي ٿو جن ۾ پيٺي کافي ۾ آد است جو اضافو ڪيو ويو آه .. اهڻين کافين حاتم، نمو نا سرمست سائين ڄيء، سرائڪ، کلام مر ملن ٿا.

1. هن قسم جي ڪافين جو ٿلهه ڏيڍ ستو آهي ٿلهه جو هڪ پڌئي ۽ ورائي سان ٿاں.  
بند ٻن مصروعن جو ۽ ورائي سان ٿاں. بند جي هر مصروع هڪ پڌ جي ٿئي ٿي.  
ٿلهه توڙي بند جي ورائي پاڻ ۾ هر ڦافيا ٿئي ٿي. هر بند جي مصروع جو پد پاڻ  
۾ هر ڦافيا آهي. هر بند جا ڦافيا جدا آهن.

تلهه: ندي دي کناري کڙا وي رانجهه  
 چل ويکو ڪريدا زاري  
 پچ پچ آيا سو راج سيلان دا  
 ونجيلي وجيندا، سو وت پھون ٻھون روندا  
 آب اكين ڪنون جاري.  
 (راتشيووري، ص156)

(راثیپوری، ص 156)

2. هن نموني جي ڪافين جو ٿله پن پد ۽ هڪ مصري جو ٿئي ٿو. بند پن مصري عن ۽ چئن پد جو ٿئي ٿو ۽ وراثي به آندي وئي آهي. ٿله ڪافيي کان آجو آهي ۽ بند جو پيو ۽ چوٽون پد پاڻ ۾ هم ڪافيه آهي. هر بند جو ڪافيو جدا آهي جڏهن ته سمورن بندن جون وراثيون پاڻ ۾ هم ڪافيا آهن.

تلله: جادو لایا، جادو لایا... بیبا، انهان رنگ پیریان  
عشق ماری عاشقان نون، اشکار هوءه هوءه  
درد ڏاڍي آو وٺوٽا، روز شب تار، روءه روءه  
بیسا پار دل دا ڏاڍا.

## شمع حسن تی عشاچ جیوین، مر سرّن پروانّتی،

راتیا ڏینههارا کڙ رهیئی معشوقان در دیوانری،  
بیبا موت پاس کڙو تا.

(رائیپوری، ص 175)

3. هن نموني جي کافين جو ٿلهه توڙي بند ايائي ستن جو آهي. ٿلهه ۽ بند جي پهرين مصري بعد هڪ پد جي اڻا مصري آندي وئي آهي، جنهن کان پوءِوري هڪ مصري آندي وئي آهي. پهرين ۽ تئين مصري جا ٻپا پد آهن ڪل پنج پد آندا ويا آهن. ٿلهه توڙي بند جو پهريون، ٻيو ۽ ٽيو تک پاڻا ۾ هر قافيا ۽ چوٽون ۽ پنجون تک پاڻا ۾ هر قافيا آهن. ٿلهه توڙي هر بند جو پهرين، پئين ۽ تين پد جا قافيا جدا جدا آهن جڏهن ته ٿلهه ۽ سمورن بندن جو چوٽون ۽ پنجون بند هم قافيا آهي.

٣٤

اس بازي وج سربازي هي، سر ذيوٽ سرفرازي هي  
اهو عشق عرض نيازي هي  
وت شاهي عشق لڳاؤں کيا! وت تيكون آپ چاون کيا!

آپ کنون گذرتون کردا نہیں، اور سولی اویر چڑھدا نہیں  
مرڈ کنون اگ مردا نہیں  
وت عاشق نام سڈاونٹ کیا، وت انا الحق الاوٹ کیا!  
(۱۴۹)

(رائیپوری، ص 449)

ڪافي ٿيٺي

تیئي کافي جو بند نن ستن جو تيندو آهي ۽ تله هڪ سٽ جو ٿئي ٿو.  
سچل سائين جي رسالي پر تیئي کافي بملي ٿي. جنهن ۾ پڻ ڪيتراي نومنا آهن.  
1. هن کافي جو تله هڪ سٽ جو ۽ پد وارو ٿئي ٿو. بند نن مصروعن جو ٿئي تو ۽  
• هر مصروع جا ٻه پد تين ٿا. تله جو پهريون پد ۽ بند جي ٿئين مصروع جو پويون پد  
پاڻ ۾ هم قافيه آهن. جنهن جو بي بند جي، قافيه، سان تعليق ناهه،

توکی جانی نجگائی، تو، رسنماش سان

١٢

جیهی تیهی تهانجی، آءاصل کون آهیان

اوھان جی تا اچھُ جو، اُسَرَو هُدْنے لامہیاں

سرتی سوز فراق جا، هی مینهڑا وسائی ٿو

پري ڪرن پاڻ کئون، ڏي دلبر دلاسو  
توريءَ سهجي ڪونڊ، مون کي پرين بيو پاسو  
جيهو تيهو اصل کئون، هيءَ سنلو سڏائي ٿو  
(قاضي، ص120)

2. هن قسم جي ڪافي جو گهاڙيتو به اڳين ڪافي جهڙو آهي فرق فقط ايترو آهي ته  
قافيو ٿله جي پوئين پد ۾ اچي ٿو.

اهي ٻڌيون پاروچا، اج اڳڻ منهنجي ايندا  
هيءَ شريعت ڪا ڪندي، ازى سرتيون سائين ساڻ  
ناهيان ثانائي تن جي، جان پُرجهي ڏنم پاڻ  
پانهي ڪري پنهنجي، اهي صاحب سڏيندا  
(قاضي، ص103)

3. هن نموني جي ڪافي جو گهاڙيتو هو بيو اڳين ڪافي جهڙو آهي هن ۾ فرق ايترو  
آهي ته ٿله جي پنهني پد ۾ قافيوا آندل آهي.

اهي ڪاكيون ڪو هياري، اج اڳڻ منهنجي آيا  
پيهي پاڻهي آئيا، جن ڏور ٿي ڏسايو  
هٿئون جنین هنيريو، اديون مون ٿي ڪسايو  
جن جي ڪارڻ جيديو، مون ٿي پانڌي پچايا  
(انصاري، ص157)

4. هن قسم جي ڪافين جو ٿله هڪ ست ۽ بنڌ تک جو ۽ بنڌ تڻ مصروعن ۽ چهن پدن  
جو آهي. ٿله جو پهريون ۽ بنڌ جو پنجون پد پاڻ ۾ هر قافيا آهن. جڏهن ته هر  
بنڌ جو جدا جدا ٻيو ۽ چوتون پد پاڻ ۾ هر قافيا ٿين ٿا ۽ بنڌ جو چھون پد هر  
بنڌ جي چھين پد طور سا ڳيو آندو ويو آهي.

ٿله: الله تون آڻ ملاتين، اهين پرديسي تون  
طرف مشوقان دي عرض عريضه، لک لک ڪيئي متويه  
ڪونڊکيو ڏ، جواب تنهين دا، هنجهوان هار پتوهه  
آڻ ملاتين رب سائين..... اهين پرديسي نون!  
(راشيبوري، ص190)

5. هن نمونن جي ڪافين جا ٿله به تک ۽ هڪ مصروع جو ٿئي ٿو ۽ بنڌ تڻ سٽن ۽ چهن

تک جو ٿئي ٿو. ٿلھ جو پويون پد ۽ بند جو پيو، چوٽون ۽ چهون تک پاڻ هم  
قافيا آهن (7).

ٿلھ: ڪيون ”ناهين“ ڪُون مریندائين؟ وٽ ”آهين“ دٽ نال آزیندائين  
”آهين“، ”ناهين“ دٽ وٽ سهٽا، ڏونهين ڪمر ڏسيندائين  
ڪمر ڪريندائين اپثا آپي، ول ڏيڪڻ نال هسيندائين  
ايدڙي اوڏي عشق دٽ ڪيتى، مهڻي وره وسیندائين  
(راتشپوري، ص250)

6. هن ڪافين جو ٿلھ پن مصرعن جو ۽ بند ٽن مصرعن جو ٿئي ٿو. ٿلھ توڙي بند  
جي مصرع هڪ پد جي آهي. ٿلھ جون پئي ستون پاڻ ۾ هم قافيا آهن ۽ بند جي  
هر مصرع ۾ قافيyo آندل آهي. هر بند پاڻ ۾ هم قافيا آهي.

ٿلھ: آ ميان رانجهان سائين سادڙي نيرڙي  
ڪيتوي بيراڳي سانون، اوسم ويرڙهي

شوق تسادڙي سائين شور مچايا  
سوز فراق وج دن مين گنوايا  
لوڪ ساري دا مهڻا سرتى مين چايا  
(راتشپوري، ص146)

4. هن قسم جي ڪافين جو ٿلھ پن مصرعن ۽ چهن تکن وارو آهي. بند ٽن ستٽ ۽  
چهن پد جو آهي. ٿلھ جو پيو، چوٽون ۽ بند جو چهون پد پاڻ ۾ هم قافيا آهن.  
هر بند جو جدا جدا ٻيو ۽ چوٽون تک پاڻ هم قافيا آهن.

ٿلھ: بغیر عشق دٽ ڏوچها ڪوئي ڪمال نهين  
نهين جو عشق، ته اي دوست تيدا حال نهين

سچڻ دٽ در تي شب و روز دونهان پا رهندى  
نه ايدڙي اوڏي ٿيون عشق ايك جا رهندى  
انهان دٽ عشق دا تيكون، ڪوئي خيال نهين  
(راتشپوري، ص74)

ڪافي چئوڻي:

هن قسمر جي کافي جي تلهه ۽ بندجي مصروع ۾ چار پد تين ٿا. سچل سائين جي کلام ۾ چئن تکن واري هڪري کافي ملي ٿي. جنهن کي رسالي ۾ ڏيڍي ڪري چاپيو ويو آهي. هن کافي جي تلهه توڙي بند هڪ مصروع جو آهي. جنهن جا چار پد آهن. تلهه جا پهريون، ٻيو ۽ ٽيون پد پاڻ ۾ هر قافيا آهن. هر بند جو جدا چاپيو، ٻيو ۽ ٽيون پد هر قافيه آهن. تلهه ۽ سمورن بند جو چوٿون پد پاڻ ۾ هر قافيه آهن.

تلله: تنهنجي حسن ماريا، سوري سـي سـنـيارـيا، انهـين گـالـهـين ڪـارـيا، هـزارـين هـزارـهـارـاـهـيـيـارـايـاـ، نـيزـنـ جـيـ نـواـيـاـ، نـيـئـيـ سـرـسـلاـيـاـ، تـنـينـ توـآـهـارـ جـنهـينـ مـوجـ آـئـيـ، تـنـهـينـ سـدـ سـيـائـيـ، كـيـهـيـ گـالـهـ ڪـائـيـ، لـنـگـهـيـاـ شـهـسـوارـ (قـاضـيـ، صـ122)

کافی پنجوٹی:

سچل سائين جي سرائيڪي ڪلام ۾ پنجن ستٽن جي به هڪ ڪافي ملي ٿي  
جنهن کي ڪافي پنجوڻي چئي سلگهجي ٿو. هن جو ٿله پن پد ۽ هڪ مصريع جو آهي.  
جڏهن ته بند ۾ پنج مصريعون ۽ وراثي پن آندل آهي. هر مصريع به تڪ جي آهي. ٿله  
جو پهريون، پيو ۽ بند جو پويون پد پاڻ ۾ هم قافيا آهن جڏهن ته ٿله جو پويون پد  
بند جي وراثي طور آندل آهي. بند جو پيو، چوٽون، چهون ۽ اون پد پاڻ ۾ هم قافيا  
آهن. هن ڪافي جو هڪ بند ستٽن ستٽن جو ۽ هڪ چئن ستٽن جو آهي. جنهن جا قافيا  
پڻ بین بندن چهڙا آهن.

بات بـرـهـ دـي اـيـهـي - اـيـهـي عـجـبـ جـيـهـي،  
ملـمعـشـوقـانـ مـصـلـحـتـ كـيـتـيـ "عاـشـقـ قـتـلـ كـرـيـسـونـ"  
"قتـلـ كـنـونـ جـوـپـيـ تـنـهـنـ كـونـ، شـهـرـ دـنـيـوـرـيـ ڈـيـسـونـ"  
"كـنـونـ دـنـيـوـرـيـ پـيـيـ تـنـهـنـ كـونـ، سـولـيـ سـرـچـرـهـيـسـونـ"  
"سـولـيـ كـنـونـ جـوـپـيـيـ تـنـهـنـ كـونـ، لـهـرـنـ وـجـ لـهـيـسـونـ"  
"لـهـرـ كـنـونـ جـوـپـاـهـرـ آـيـاـ، رـمـزـ اـهـيـنـ دـيـ رـيـهـيـ....."  
اـيـهـي عـجـبـ جـيـهـي!  
(اـيـسـيـ، صـ68)

سچل سرمست جي ڪافين هر نرگو گهاڙين ڄاڪيتئ، نيمونا موجود آهن، يه

ان سان گڏ هن جي ڪافين ۾ پتا ۽ اندروني قافيا پڻ ملن ٿا ۽ ان کان سوء سندی زيان جي اترادي محاوري جو به ڪٿي ڪٿي استعمال ڪيو اٿس، جيڪو سندس ڪافي کي خوبصورت بٿائي ٿو.

سچل سرمست جتي بيت ۾ ڇند آندو آهي تا تي سندس ڪافي ۽ عروض جا نمونا پڻ ملن ٿا. سچل جي دور ۾ عروضي شاعري عامر ٿيڻ لڳي هئي. پر هن باقائدہ عروضي شاعري اختيار نه ڪئي، بلڪ ڪلاسيڪي شاعري جي صنفن جهڙوڪ: بيت ۽ ڪافي ۽ ڇند ۽ عروض جا تجربا ڪيا اٿس.

ڪافي ۽ جي صنف نج سندی ڪلاسيڪل صنف آهي جيڪا موسيقىت سان گهڻو تعلق رکي ٿي. سچل ان ۾ گهاڙيتن جا ڪيتراي نونا نمونا ايجاد ڪيا تا تي عروض جو به استعمال ڪيائين. سندس هي يڪي ڪافي "عاشق ڏسڻ ۾ آيو، محبوب گل سناسي" وزن، مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن (بحر مفارع) تي پوري اچي ٿي. اهڙي طرح هڪ ٻيءِ ڪافي "آءا ادا سالك، صحیح ڪر تون طلسماٽ کي" ، وزن: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن، تي چيل آهي. انهيءِ طرح "اتي پيو وڃي خيال منهنجو جتي دمر قدم جي جاءه نه آهي" وزن: فاعلاتن، فاعلاتن فاعلن تي پوري اچي ٿي.

سچل سرمست نه رڳو ڪافي ۽ جي گهاڙيتن ۾ وسعت آندی پر ان ۾ عروض جا تجربا بـ ڪيا تا ان سان گـ ڏـ هـن ڪـافـي ۽ جـي ـقـافـيـن ـمـ ٻـڻـ تـجـربـاـ ـڪـيـاـ آـهـنـ. هـنـ ڪـنـ ڪـافـيـن ـمـ ٻـڻـ ـقـافـيـاـ ـسـتـعـمـالـ ـڪـيـاـ تـهـنـ ـڪـنـ ـمـ ٻـڻـ ـأـنـدـرـوـنـيـ ـقـافـيـنـ جـوـ بهـ استـعـمـالـ ـڪـيـوـ آـهـيـ. جـنـ ـڪـافـيـنـ ـمـ ٻـڻـ ـقـافـيـوـ آـيـلـ آـهـيـ تـنـهـنـ ـ۾ـ لـئـ ۽ـ رـدـمـ ـٻـڻـ مـوجـودـ آـهـيـ.

## جهولشو ڪافي

سچل سرمست جي سندی ڪلام ۾ "مول راثو" ۽ "جوڳ" بابت چيل جهولٺا ملن ٿا، جن کي ڈاڪٽر ميمٽ عبدالمجيد سندی "جهولشو ڪافي" جو نالو ڏئي ٿو. پاڻ ان متعلق لکي ٿو :

"ستاءً جي لحظ اهن جو جهولشي سان ڪجهه تعلق آهي. انهن ڪافين جو هر بند ٻن يا ٽن ستٽن جو ٿئي ٿو، جن جو ڪافي جي لحظ اكان نه ٿل سان تعلق ٿئي ٿو ۽ نه ٻين بندن سان، جيئن تا انهن بندن جو وزن اينگهه وارو ۽ لچڪدار آهي ۽ انهن جي اڳيان ٿل به موجود آهي، تنهن ڪري اهي ڪافي وانگر ڳائي سگهجن ٿيون. انهي ڪري اهڙين شين کي 'جهولشو ڪافي' جو نالو ڏئي سگهجي ٿو" (A-115).

سچل سرمست جھولڻي ڪافي جي ستاء ۾ به قافيي جي مت ست ڪئي آهي.  
جننهن سبب سندس رسالي ۾ اسان کي پنجن مختلف قسمن جون جھولڻو ڪافيون ملن  
ٿيون جن جو تعارف هيٺ پيش ڪجي ٿو.

1. هنن قسم جي جھولڻو ڪافي جو ٿلهه ٻه تک ۽ هڪ مصروع وارو آهي. بند چئن پد  
۽ پن مصرعن جو ٿئي ٿو. جنهن جا پد پاڻ ۾ هم قافيا ۽ هر بند جو قافيyo جدا  
جدا آهي. ٿلهه ۾ قافيyo آندل ناهي.

**ٿلهه:** تو ڪئين اهي وسري ويا، جن ٿي ڪارون تو سان ڪيا؟  
پساندي پرين جي پار ڏنهن، آندی خبر اها يار ڏنهن،  
آيو اصل اسـرار ڏنهن، دوستن سندی دربار ڏنهن.  
(انصاري، ص368)

2. هن ڪافي جو نمونو ۾ هوپهو اڳين ڪافي جھڙو آهي فقط ٿلهه ڏيدو اٿس.

**ٿلهه:** سائي ساري سنيها، چعج پنهونهءَ کي  
بيـراـڳـيـ آـهـيـانـ، وـوـ  
حال ڏـسيـوـ ٿـجوـ وجـينـ، سـارـوـ عـرضـ ڪـريـنـ، وـوـ  
دلـاسـوـ ڪـوـ دـوـسـتـ ڏـنهـنـ، وـئـيـ جـلـدـ وـريـنـ، وـوـ  
(قاضي، ص119)

3. هن جي ڏيڍي ٿلهه جي وراثي پھرئين بند سان هم قافيا آهي.

**ٿلهه:** مون کي ميـقـينـ اللـهـ، سـگـھـوـ آـثـيـ اللـهـ  
وـوـ مـسـيـانـ بـارـوـجاـ!  
انهن ڪـارـڻـ ڪـاكـيـونـ، وجـهـانـ ويـجـاثـاـ  
سانـولـ پـنهـنـجوـ سـرـتـيـونـ، سـوـ ۾ـ سـجـائـاـ  
(انصاري، ص167)

4. اڳين گهاڙتن جھڙي هن جھولڻي ڪافي جو بند ڌن مصرعن ۽ ڇهن تک وارو  
آهي. ٿلهه جو قافيي سان ڪو تعلق ناهي.

**ٿلهه:** اهي ڪـاكـيـونـ ڪـوـھـيـارـاـ، اـجـ اـڳـ منـھـنجـيـ آـياـ  
پـيهـيـ پـائـهـيـ آـئـيـاـ، جـنـ ڏـورـ ٿـيـ ڏـساـيوـ  
هـتوـنـ، جـنـينـ هـيـنـڙـوـ، اـديـونـ مـونـ ٿـيـ ڪـسـاـيوـ  
جـنـ جـيـ ڪـارـڻـ جـيـڏـيـوـنـ، مـونـ ٿـيـ پـانـديـ پـچـاـيوـ  
(انصاري، ص157)

5. هن کافي جو ٿلهه توڙي بند ٿن ٿن مصرعن ۽ چهن چھن پد وارو آهي. ٿلهه توڙي  
بند جا قافيا جدا جدا آهن.

ٿلهه: يار مسافر هو ڳيا، مين ڪينون آکان ڪوک، وي  
خبر اسانون ڪھين ناكىتي، ساري ڏنالوک، وي  
عالر ليکي ديس چوڙيوني، گئي وساوڻ ڄمبوک، وي

.1 آپي وج آرام پئي، سانون لايوي فلڪ فراتي  
راتيان ڏينهان هي اسادي، اڪڙيان ڪون اشتياق  
مين نماشي دي سردا سهرا، لوڪا ليکي چاڪ  
(راثڀپوري، ص92)

### ريخته :

ريخته بنادي طرح شاعري جي ڪا صنف ناهي البت هي موضوع آهي جنهن ۾  
عورت جي زيانی زالاڻ خيال بيان ڪيا وحن ٿا. هن قسم جي نظرم جي شروعات لکھنؤ سان  
واسطه رکنڌ هاشمي، خاڪي، اشرف، رحيم ۽ ڪن ٻين شاعرن ڪئي (116). جنهن ۾  
فحش نگاري جو مضمون ڪن شاعرن ڊكيل تڪن ڪلم ڪلاواري انداز ۾ آندو (117).  
سچل سرمسئ پنهنجي اردو ڪلام ۾ ساڳيو وحدت الوجود وارو موضوع بيان  
ڪيو آهي. هن جي اردو ڪلام کي مرزا علي قلي بيگ "ريخته" جو نالو ڏنو،  
ڇاڪاڻ جو سچل هن ۾ عورت جي زيانی ڳالهائي ٿو، پر ڏنو ويچي ت سموري سنتي  
ڪلاسيكي شاعري ۾ عورت جي ئي زيانی ڳالهائيو ويو آهي. ستاءً جي خيال کان  
سرمسئ سائين جي "ريخته" ڪافي ۽ غزل جي ويجهو آهي. ڪن ۾ غزل جيان بند به  
آهن ته ڪن بندن جي شروعات ۾ ڪافي جيان ٿل به آيل آهي. ٿل واري "ريخته" جي  
هر بند هم قافيا ۽ هر بند جا قافيا جدا آهن. هت ريخته جو اهڙو نمونو پيش  
ڪجي ٿو. مرزا علي قلي بيگ ريخته تي سُربِ لڳايا آهن.  
بهتر هي ايسي زندگي، بن عاشق هي شرمندگي

برها ظاهر بدنام هي، باطن مين ڪلي ڪامر هي،  
نا صبر نا آرام هي، وہ واہ اس ماتسامر هوا.

باري بره ڪا بار هي، سر عاشقان سينگار هي،  
سچو ڪي سر خمار هي، يهئي عشق اسرار هي.  
(علي قلي، ص206)

## غۇزلى:

غۇزلى جى تارىخ تى نظر و جەھىن سان معلوم ئئى ۋو تە غۇزلى عرب ېر شاعرى جى مقبول صنف قصىدىي جى حصى تشىبىپ مان نىكتۇ آهي. تشىبىپ ېر مەدۇح جى ثنا گئى و جى ئى. قصىدو جەنەن عرب كان ایران پەھتو تە ایران وارن تشىبىپ ېر رەدېدلى گرى غۇزلى جەھىزى صنف كى لكىشىروع كىيوا (118).

مۇسۇعاتى طور غۇزلى ېر مەحبوب سان محبىت پەريون گاھىيون كىيون ويندىيون آهن. پەر ھەن وقت تائىن غۇزلى جى مىسىلسەن سەفر ے ھەن علاقانى جو جدا جدا اثر قبول ئىجي گرى ان ېر مۇسۇعاتى حوالى سان ودى و سۇعت اچى چىكى آهي. ستاء جى لحاظ كان غۇزلى ېر بىن سەن جا بند ئىن ئىتا. پەھرىئىن بند جون بېئى سەتون ے بىن بند جون پەريون سەتون پاڭ ېر ھەن قافيا ھوندىيون آهن (119) رەدېف بە اشكىر پەچارى ېر استعمال كىي ويندۇ آهي. ھن جى پەھرىئىن بند كى مطلع چىبو آهي. كىچى كىچى وچ وارى بند جون بېئى سەتون مطلع سان ھەن قافيا ھوندىيون آھن تان كى حسن مطلع يازىب مطلع ياخىرى ھەن سەدىي و جى ئى. اھرىي رىيت جىكىدەن كەنھەن بېئى شاعر جى كاشىرى سەت اگىيان ركى غۇزلى چەنجىي ے ان ھەراها سەت بە آئىجى تە ان سەت كى "مەصرع طرح" ے اھرىي طرح غۇزلى كى "طرحى غۇزلى" چىبو آهي. غۇزلى جى آخرى بند كى مقطع سەدىي ويو آهي جەنھەن ېر شاعر پەنھەنچو تخلص استعمال كەندۇ آهي (120).

سەندىي ېر فارسى غۇزلى گۆئى جا اھىجا ئاسان كى تىرەن صدى عىيسىوی كان ملن ئىتا. سچىل سەرمىست فارسى ېر بە غۇزلى چىا آھن، جن ېر وحدت الوجود جو خىال آندۇ ائش، جىكىو بىن زىبان جى شعر ېر بىان كىيوا آهي. ھن جى غۇزلى ېر اسان كى كىچى اندرۇنى قافىيە پەن ملى ئى.

از جان وجودم نە نىمان يەھودم،

نە ازبىت پەستم نىدانم چە هەستم.

نە دانە شارم نە خانە خبارم،

نە زىنار بىستم نىدانە چە هەستم.

(درازىي، ج 2، ص 27)

پەنچەن بىندن جى ھەن غۇزلى جى بىن بىندن ېر رەدېف تە آندۇ اتس پەپەرىن ئىن بىندن جىان "آيمىر"، "حىرائىم"، "جەفتەر"، قافىيە شامل ناھىي. هەن غۇزلى جا مطلع ے مقطوع ڈەن ئىتا جەنھەن جى مطلع ېر قافىيە موجود آھى ے مقطع ېر قافىيە آندۇ ناھىي.

ندام از کجا آیم، ندامن تا کجا رفت،  
که در شب و روز حیرانم، ندامن تا کجا رفت.

کجا شد آشکارا تو بدل باشد نگارا تو،  
شنوای دلگارا تو ندامن تا کجا رفت.  
(درازی، ج 2، ص 17)

دیوان آشکارم هك غزل اهزو به ملي ٿو جنهن جي مطلع جي پنهي مصروعن ۾  
هڪڙوئي قافيو آندو ويو آهي.

من آن نيم که نجو انيم علم مسئله کنم  
كتاب نحو و صرف را ورق ورق کنم

غلام طالب عاشق محمد عبي امر،  
مرید حيدر حب از حسين واز حسن.  
(درازی، ج 2، ص 21)

### مثنوي :

مثنوي بنادي طرح ايران ۾ رائق ٿي ۽ فارسي ۾ گهڻي مقبول صنف رهي.  
شاهنام، سکندرنام، حمله حيدري، يوسف زليخان، شيرين خسرو، هفت پيڪر،  
هشت بهشت، بهشتی زبور، بوستان، مثنوي معنوی ايران جون مشهور فارسي  
مثنويون آهن. جن ۾ تصوف، اخلاق، تعليم، قصا، حكايتون ۽ تاریخ جهڙا مضمون  
آندل آهن (121). مثنوي فارسي کان سوء سنتي ۽ اردو ۾ به پڻ لکيون ويون آهن.

مثنوي لفظ مثنوي سان تعلق رکي ٿو. جنهن جي معني آهي پتو. شاعري ۾  
مثنوي اهڙي شعر جي نموني کي سڏيو ويو آهي. جنهن جي هر بند جو پئي  
مصروعون هم قافيه هجن ۽ هر بند جو قافيو جدا هجي پر پورو نظم هك ٿي بحر ۾  
هجي. عروضي شعر غزل يا نظر جيان مثنوي رديف ۽ قافيه ۾ قيد ناهي. بلکه هر  
بند جو علحده قافيو هجڻ سبب هي صنف بندن جي قيد کان پڻ آجي آهي.

عروض جي خيال کان مثنوي لاء ست بحر مقرر ثيل آهن، جن کان سوء ڪنهن  
ٻئي بحر ۾ مثنوي چوڻ عيب سمجھيو ويندو آهي (122).

سچل سرمست فارسي ۾ مثنويون چيون آهن جن ۾ هن تصوف جا مضمون آندا  
آهن. سندس مثنويون هك ٿي بحر رمل مسدس محذوف (فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)  
تي چيل آهن. نموني طور مثنوي جا ڪجهه بند پيش ڪجن ٿا.

داستانى دىگەربىشۇزمن از شىيىدىن محو گىردى جان دتن  
 يار گويد باز گواز مثنوى چنداييات زىرى معنوى  
 خوداشارت مى كىدرابىگو بىس زىفتىن سرا او كادل مۇشۇ  
 مانى گۈيم گۈيا او بود  
 مانى جىويم جۈيا او بود

(مثنوى تارنامى، ص4)

### قطعات:

سچل سائين فارسي تصنيف ساقىي نام پر ايکييھ قطعا ڏيل آهن، جييکي ستاء  
 جي لاحاظ كان رباعي جهرا آهن يعني ان جي پېھرئين، پئي ۽ چوئىن ست پاڻ پر هم قافيه  
 آهن، جڏهن تاهى قطعا عروض موجب رباعي جي مقرر ٿيل بحر تي چيل ناهن. البت  
 هنن مان پېھريان پارنهن قطعا بحر رمل جي وزن فاعلاتن مفاععلن فعلن تي ۽ پويان نو  
 بحر خفيف مسدس مخبون محذوف جي وزن فاعلاتن مفاععلن فعلن تي چيل آهن.

بحر رمل پر چيل قطعو

ساقىا وە مرا پىالە شراب  
 تاشود محو زاد گناھە و ثواب  
 کن مرا مست درجهان هىچو  
 دل گنداز و هېيشە چشم پر آب  
 (درازىي، ج2، ص184)

### فرد:

فرد شعر جواھو نمونو آهي جيکو بىن ستن جو هك اكيلو بند هجي. هن جي  
 بىنېي ستن جو وزن ساڳىو هوندو آهي پر قافيو نه هوندو آهي. علم عروض جي ڪن  
 چاڻن جي سامهون فرد جي بىنېي ستن جو هم قافيه هجڻ ڪو عيب ناهي پر داڪتر  
 ابراهيم خليل ان ڳاللهه کي رد ڪري ٿو (123).

سچل سرمىت جي فارسي ڪلام پر فرد ملن ٿا جنهن جون پئي ستون پاڻ پر  
 هم قافيه به آهن ت منجهس رديف به آندل آهي. ائين لڳي ٿو چڻ هي بند سچل جي  
 فارسي غزل جا مطلع آهن يا ڪن مثنوين جا بند.

سچل سائين جي فارسي فرد نموني طور پيش ڪجن ٿا.

• آشكار خدا هست اگر دиде كشائي  
 از پرده من و مائي بىرون تو اگر آئي

• عجب آيد مرا هردم نگارا  
نوئي در دل نباشي آشكارا  
(دراري، ج 2، ص 190)

### سچل جون فني خوبيون:

سچل سرمست جي ڪلام ۾ ڪيتريون ئي فني ۽ ادبی خصوصيتوں موجود آهن. هن جو ڪلام فن جو خزانو آهي، منجهس خيان جي رنگن جو جهان ايترو ت نفاست، سونهن ۽ نازڪ خiali مان جزيل آهي جو ان جي سحر مان پنهنجو پاڻ آجو ڪرائي نه ٿو سگهجي. سچل اهو باكمال شاعر آهي، جنهن ڏاڍي سونهن، سوپيا، حسنائیت سان شاعري جو اهڙو ڪاك محل جوڙيو آهي جنهن ۾ شاعري جي فن ۽ فکر جون سموريون رنگينيون موجود آهن.

شاعري جي تڪسات ان جي ڪن فني ۽ فكري لوازمات مان ان وقت جرندي ۽ جرڪندي آهي جڏهن شاعر پنهنجي وجدان سان ان ۾ اهڙا رنگ پريندو آهي. جيڪي رنگ ڪائنات ۽ انساني حيات سان سڌو يا اڻ سڌو تعلق رکندا آهن ۽ شاعري آرت جي ڪلا آهي جيڪا ٻئي کي تيزي سان متاثر ڪري ٿي. شاعري ۽ موسيقي هڪ ٻئي سان ڳندييل آهن. لفظ پنهنجي اندر ۾ جهان رکي ٿو ۽ شاعر لفظن جي انهن جهان جوساكي آهي. شاعر جي، جاست الهايم / وجدان جي صورت ۾ ظاهر ٿئي ٿي اها حيات مائي ٿي ۽ انهن زنده رهندڙ ستن/شعرن ۾ فکر کان سوء ڪي فني خوبيون/خصوصيتوں موجود پڻ رهن ٿيون.

سچل سرمست جتي پنهنجي ڪلام ۾ فني تجربا ڪيا آهن (جن بابت اسان اڳ لکي آيا آهيون) ته اتي سندس شعر ۾ بولي، اسلوب، فاصاحت، بلاغت، روانى، سلاست، جدت ۽ بلند خiali جا پڻ ڪيرائي رنگ روپ موجود آهن.

دراري درويش تصوف جو اهم منفرد شاعر آهي، جنهن پنهنجي شاعري ۾ بيباڪي وارونر الونداز اختيار ڪيو، هن کان پھرئين سنتي شاعري جو مزاج مانيشو ۽ ڳنڀير هو پر سرمست سائين پنهنجي ڪلام ۾ هم اوست جا. موضوع، مسئلا ۽ مضمون تفصيل سان آندا آهن، تنهن ڪري هو اهي معاملا بيان ڪندي هو خود به وجد ۾ اچي بيباڪي ٿي وحي ٿو، ان صورت ۾ سندس شعر جو اسلوب بيان پڻ منجي وحي ٿو. بيخودي جي حالت ۾ چئي ٿو:

پيو ڪو چائڻ مغض گناه، هر ڪنهن صورت آپ الله  
 ڪي گدا گدائى والا، ڪي شهن Shah  
 صورت منجهه ”سچوء“ جي بولي، پاڻئي بپرواه  
 (انصارى، ص63)

سچل جي ئي انداز بيان ۾ ايتري خود اعتمادي ۽ بيباكى آهي، هن جي  
 پنهنجي مادري زبان سنتي تي محكم گرفت ڏسجي ٿي. سر سارنگ ۾ مينهن جي  
 منظر ڪشي ڪندي هن جيڪي بيت چيا آهن انهن مان سچل جي پنهنجي زيان تي  
 عبور ڏسي سگهجي ٿو، بولي جي خوبصورتى جوه ڪ مثال پيش ڪجي ٿو:

اج پڻ پورب پار ڏي، ڪر ڪوريا،  
 سارنگ سر سرائتا، ساجهري سوريا،  
 سر مندل ۽ سارنگيون، ڇنگ چڱا چوريا،  
 اپ اتي اوريا، طبل تارون تيج سان.

(انصارى، ص349)

اهڙي طرح سچل جو ڪلام فصيح به آهي ت بلیغ به آهي. منجھس اهي خوبيون  
 سهٺائي پيدا ڪن ٿيون. سندس هي بيت فصاحت جو سهٺون نمونو آهي:

وسيء پيسو وڏ قزو، پينيون پيت پريون،  
 پتاريون پتن تان، و تاثين وريون،  
 كيرن جون كريون، چاڏئين ڏئون چاه مان.

(انصارى، ص349)

بلاغت جاڪيتائي مثال سرمست سائين حي ڪلام ۾ سڀتي طريقي سان موجود آهن.

هڪ جوء ٻيء جوء، ڇڏن ڪين جوان،  
 اهي ٻيء انسان، جي ننگن تي نشار ٿيا.  
 (انصارى، ص323)

آيو رات رقم، مون ڏي محبوبين جو،  
 ت دوستي وارو دمر، ڪڏهن تون ڏ وسارئين.  
 (انصارى، ص394)

شعر جي هڪ خوبي سلاست ۽ رواني به آهي. اسان اڳ ئي لکي آيا آهيون ت  
 سچل سرمست جي ڪلام ۾ ردم، لئي، ترنم ۽ موسيقيت موجود آهي. شعر جي

رواني ان جي ميناج پيدا کندڙ آوازن سبب ممکن ٿئي ٿي. شاعر جو جيترو پنهنجي زيان تي عبور هوندو ته سندس شعر ۾ لفظن جو انكاء پيدا نه ٿيندو بلڪ شعر ۾ روانی پيدا ٿيندي. سچل سائين جي هڪ غزل نما ڪافي جو مثال پيش ڪجي ٿو. جنهن ۾ روانی ۽ سلاست پئي گڏ آهن.

آهي انهن اکين کي، خاصو خمار تنهنجو،  
وينو وئي آهيان هت، کامل قرار تنهنجو.  
هن کي او هان جي پاچهون آهي ن ماڙڪائي،  
هي تا غريب آهي، اميدوار تنهنجو.

(انصاري، ص383)

لفظن جي تکن جي مناسبت سان پڻ ستن ۾ سلاست، روانی ۽ ردم پيدا ٿئي ٿو، سرمسئت سائين چئي ٿو.

صورت سڀ سلطان، پاڻ ڏسڻ آيو پنهنجو تماشو،  
ڪاٿئين حنبل، شافعي، ڪاٿئين مالك، نعمان،  
ڪاٿئين پتي پوريون، ڪاٿئين پڙهي قرآن،  
ڪاٿئين انا الحق چوي، ڪاٿئين ڦيرائي فرمان،  
ڪاٿئين طنوليٽ ۾، ڪاٿئين پير جوان،  
ڪاٿئين مير وزير ٿيو، ڪاٿئين ٿيو دريان،  
ڪاٿئين احمد بلا ميمي، ڪاٿئين هنومان،  
”سچو“ پيو صبر ۾، هوء حيرت ۾ حيران.

(انصاري، ص81)

ڪنهن به شاعر جي زنده رهڻ جو هڪ اهم ڪارڻ هن جو شاعري ڏانهن رويو هوندو آهي يعني هو پنهنجي شعر ۾ ڪيٽري حد تائين مروج ريتن رسمن واقعن يا سياسي، مذهبي ۽ معاشى حالتن سان تکرااء ڪائي ٿو، شعر احساسن جو اظهار آهي، ان لاءِ لازم آهي ت شاعر پنهنجي دور جو باشعور ۽ سجاڳ ڏهن هجي، سچل سرمسئت جي شاعري ۾ اسان کي ترقى پسند ڏارا جا چتا عڪس نظر اچن ٿا. هن جي دور جون بگچندڙ ۽ بدلاجندڙ حالتون هن جي سامهون هيون، جن کان هو چڱي ريت باخبر هو، تنهن ڪري هن جي شاعري ۾ بغاوت ۽ تبديلي جا عنصر شامل آهن. هن چاتو پئي ته هو جيڪو ڪجهه ڏسي رهيو آهي اهو ظاهر ڪرڻ يا عوامر کي ٻڌائڻ / سمجھائڻ ضروري آهي.

مات کیان ت مشرک ٿیان، کچان ت کافر

انهی وائی ور، کو سمجھی ”سچیدنو“ چوی

(انصاری، ص100)

هن جي نظر ۾ هڪ نئون جهان هو - اهڙو جهان جيڪو انسان دوستي جي بنیاد

تي قائم ثيل هجي. هو پنهنجي دور جي مذهبی مت پيد کان بizar هڪ اهڙو شخص  
هو جنهن جو ذهن پاڻ کان پوءِ ايندڙ سماج لاءِ سوچي رهيو هو، ان لاءِ هن وت  
انسانیت جي راج قائم ثيڻ جو هڪ سپنو هو. هن پنهنجي شاعري ۾ اهڙي اعليٰ  
خيال پيش ڪيا آهن.

منزل طرف اڳتی قدم وڌائڻ لاءِ هو بغاوت جي ڳالهه ڪري ٿو جيڪا ڳالهه  
ڪرڻ هن جي دور ۾ نرڳو هڪ انوکو قدم هو پر سنتي ڪلاسيڪل شاعري ۾ اهو  
ذڪر نواڻ/جدت جو اهڃاڻ پئ آهي.

ٽوڙ رواج ۽ رسمن ساريون، مرد ٿئين مردانو،  
پاڻ بිگانو مول نه جاڻين، آهين ياري گانو،  
”ونفتحت فيه من روحي“ بلڪل ڇڏ بهانو،  
وهم سچل ڪڍ پانهپ دارو، شملو پڏ شهانو.

(قاضي، ص286)

هن جي نظر ۾ انسان جو رتبو/مرتبو اعليٰ آهي جيڪا ڳالهه هو بار بار چئي ٿو:

اول پيري ڀچ، بند خيالات جو

سچل جا هي لنڌ ڪنهن وڌي انقلاب، بغاوت يا تبديلي جو سبب بتجي سگهن  
ٿا، اها هن جي خيالن جي ندرت آهي يا هن جي شاعرائي جدت جا اهڃاڻ، جن مان  
انسان جي آزادي جا خيالات اپرن ٿا. سچل جي دور جو ماڻهو اجاين ريت، رسمن،  
عقيدن، مذهبن، فرقن ۽ وهمن ۾ اهڙو جڪرييل هو، جو سچل چاهيو ٿي ته هو هن جي  
ذهني غلامي مان نجات حاصل ڪري. هن جي نظر ۾ انسان جورتبو اعليٰ آهي هو  
ذهني يا جسماني طور تي خدا کان سواه ڪنهن پئي جو تابع رهيو ته هو پنهنجا اعليٰ  
اوصاد سيجائي نه سگهنندو، هن کي خدا جي طرفان عطا ٿيل صلاحيتون، لياقتون ۽  
دهانتون هن جي ڪم اچي نه سگهنديون ۽ پوءِ هو خدا طرفان انسان کي مليل مرتبى  
کي ڪيئن ماڻي سگهنندو، جيڪو هن جو پيدائشى حق پئ آهي. سچل چئي ٿو:

پانهون ڀان ۽ نه پاڻ کي، تون هين مالڪ ملڪ جو

(انصاری، ص82)

۽ وري ڪٿي بيباڪي مان ائين به چئي ٿو ته:

سچ ٿا مرد چون، ڪنهن کي وٺي نه وٺي

## سچل جون ادبی خوبیوں

### وراڻ جو استعمال:

بيتن جي مضمون ۾ سهئائپ، رنگيني، تسلسل ۽ هم آهنگي پيدا ڪرڻ لاءِ ان جي سلسلي يا ڪنتيءِ ۾ ”وراڻ“ استعمال ڪيو ويندو آهي. سچل سائين کان اڳ اسان کي شاه ڪريم بلڻي واري جي بيتن ۾ وراڻ جو قسم ملي ٿو. پر مکمل سهڻي نموني سان شاه لطف الله قادری پنهنجي سنڌي بيت ۾ آندو آهي جنهن کان پوءِ ڪيتمن ئي شاعرن پنهنجن بيتن ۾ وراڻ جو استعمال ڪيو آهي. سچل جي ڪلام ۾ اسان کي وراڻ جا ٿئي نمونا ملن ٿا. جن مان هت ڪجهه مثال ڏجن ٿا.

وراڻ جو پهريون نمونو اهو آهي ته لاڳيتا ڪجهه بيت ساڳين لفظن يا فقرن سان شروع ٿيندا آهن سچل سائين جي رڳو سر سسيئي ۾ ”قاف ڪشلا ڪيترا:.....“ فكري سان شروع ٿيندڙ ڪيتراي بيت ملن ٿا. اهڙي ريت ”ويم نكري قافلو...“ ”ڪڃؤ آيو قافلو...“ جي فكري سان پڻ بيت ملن ٿا. مثال طور ڪجهه بيت هيٺ ڏجن ٿا.

ڪڃؤ آيو قافلو، رات موچاريءُ روءُ،  
مرتبوئي خوشبوءُ، ٿيو سارو شهر پنيورجو.

ڪڃؤ آيو قافلو، مون ڪر پڃيانون،  
ڪرم ڪيائون، هن مون نماڻيءُ تي.  
ڪڃؤ آيو قافلو، خوب ٿيس خوشحال،  
چڱو ٿيڙم حال، پس ٽان پرينءُ جي.  
(انصاري، ص152)

وراڻ جو ٻيو نمونو آهي، جنهن ۾ هڪ بيت جو پويون اڌ، ايندڙ بيت جو پهريون اڌ ٿي ويندو آهي. سرمست سائين وٽ به وراڻ جو اهو نمونو ملي ٿو. مثال طور ڪجهه شعر ڏجن ٿا :

پورب سندي پار جا، ڪڪر ڪارونيا،  
وڃن ۽ وڃن سان، چرڙهن ٿا چودار،  
اڀي کي آبينديءِ، لڌئون سنڌڙي سار،  
ساوا ٿيا سنگهار، مولي سندي مهر سان.

مولاي سندى مهر سان، ساوا تىا سىنگهار،  
 ڏلهـى چـىو ڏـت سـان، ڏـوقـين ڏـيار،  
 تـراـيون تـجلـ جـون، ٿـيون تـارـون تـار،  
 سـو رـاهـين سـنـوار، صـاحـب سـئـاثـي ڪـئـي.  
 (انصارى، ص347)

ورـاـنـ جـوـ تـيوـ نـموـنـوـ اـهـ آـهـيـ، جـنهـنـ ۾ـ بـيـتنـ جـيـ پـوـينـ سـتـنـ جـاـ آـخـريـ آـهـ هـكـ  
 جـهـرـاـ آـهـنـ. سـچـلـ جـيـ رسـالـيـ ۾ـ بـيـنـ اـسانـ كـيـ وـرـاـنـ جـوـ هيـ نـموـنـوـ بـهـ مـلـيـ ٿـوـ. هـتـ نـموـنـيـ  
 خـاطـرـ ڪـجـهـ اـهـرـاـ بـيـشـ ڪـجـنـ ٿـاـ.

روـئـنـ كـانـ نـ رـهـنـ، آـيـلـ اـهـيـ اـكـيـونـ.  
 سـپـ ڪـنـهـنـ وـيلـ وـهـنـ، اـثـنـ اـثـرـ اوـهـيرـنـ جـاـ.

لـحـظـوـ نـ لـاهـيـنـ، بـارـ مـئـنـ بـرـسـاتـ جـاـ.  
 اـكـيـنـ كـيـ آـهـيـ، اـثـرـ اوـهـيرـنـ جـاـ.  
 (انصارى، ص100)

### قافـيـهـ جـونـ خـوبـيـونـ :

سـچـلـ سـرـمـسـتـ وـتـ قـافـيـيـ جـيـ حـوـالـيـ سـانـ بـيـتنـ ۾ـ نـواـڻـ ۽ـ سـهـئـائـپـ نـظـرـ اـچـيـ  
 ٿـيـ. هـنـ پـنـهـنجـيـ سـنـدـيـ بـيـتنـ ۾ـ قـافـيـيـ جـيـ تصـغـيرـيـ صـورـتـ استـعـمـالـ كـرـڻـ سـانـ  
 منـجـهـنـ خـوبـصـورـتـيـ ۽ـ مـيـنـاـجـ پـيـداـكـيـوـ آـهـيـ. مـثالـ طـورـ:

هـتـ دـسانـ ڏـوقـينـ جـيـونـ، وـيـليـ وـاـتـرـيونـ،  
 هـتـ پـونـ پـهـنـوارـنـ تـيـ، مـلـيـونـ مـاـتـرـيونـ،  
 يـادـ اـتـيـ جـيـونـ مـونـ پـيـونـ، ڇـوـهـونـ چـاـتـرـيونـ،  
 توـرـيـ چـارـكـنـدانـ لـوـئـيـ جـيـونـ، هـتـ ڦـاـكـينـ ڦـاـتـرـيونـ،  
 مـانـ ڀـيـ وـيـانـ اوـڏـهـيـنـ، حتـيـ كـنـوـئـيـونـ كـاـتـرـيونـ،  
 مـونـ كـيـ لـوـهـنـ لـاـتـرـيونـ، تنـ لـاـلـنـ سـنـدـيـونـ سـوـمـراـ.  
 (قـاضـيـ، ص357)

سـچـلـ سـائـيـنـ قـافـيـيـ ۾ـ تصـغـيرـيـتـ آـثـيـ منـجـهـسـ مـوسـيـقـيـتـ پـيـ ڇـدـيـ آـهـيـ. هـنـ  
 قـسـمـ جـاـ مـثالـ اـسانـ كـيـ سـنـدـيـ شـاعـرـيـ ۾ـ پـهـرـيـائـيـنـ نـ ٿـاـ مـلـنـ، انـ سـانـ گـذـوـگـذـ سـچـلـ

سائين قافيي ۾ جمع لاءِ اترادي محاوري موجب واحد جي صيغي لاءِ "آن" ملائي پيش ڪيو آهي. سچل جي ڪلام ۾ اهڙا ڪيترائي مثال موجود آهن جيڪو جهولشي جهڙي انوکي صنف جي هڪ بند ۾ بـاهـڙـو قـافـيو آـندـو آـهي.

هئي هئي ماري عشق اميران  
 وئي وره وکيل وزيران  
 توژون هيشن لکيون تديران  
 پانهن هت ٿيون تڪيـران  
 داديون عشق سنديون تـر پـرـان  
 پـئـيـهـ منـهـنـجـيـ بـرـهـ بـهـيـران  
 هلـنـ هـتـ نـكـيـ تـدـبـيـران  
 موـنسـانـ سـنـديـنـ سـوـزـ سـفـيـرانـ  
 وـرـتـئـيـ وـرـهـ کـنهـينـ وـتـجـارـيـ  
 (قاضي، ص 323)

سچل جي ڪلام ۾ اسان کي آوازِي پٽي قافيي جو به مثال ملی تو:

ف: فوج چترهی حسن والیان دی، چُل چُل پئی هـوءـهـوـلـیـ،  
ذیکـنـنـالـرـانـجـهـوـ وـونـیـ مـسـتـرـهـیـ، پـانـهـانـ بـدـ کـرـاـ روـءـ رـوـلـیـ،  
مـکـنـالـ گـوـرـهـیـانـ دـیـ وـوـ کـرـتـیـ هـیـ هـاءـ رـهـیـ سـاـ دـوـءـ دـوـلـیـ،  
”سـچـوـ“ جـوشـ گـهـٹـیـ وـجـ جـانـ تـنـهـنـ دـیـ، نـوـینـ نـوـینـ آـکـانـ نـوـعـ نـوـعـ لـیـ.  
(رـاثـیـپـورـیـ، صـ130ـ)

شکارپوری محاوري موجب عام گنتگو یر جملی جي پیچاڑي یر "ني" جو استعمال بکيو ويندو آهي. سچل سائين ان لفظ کي رديف طور پنهنجي س حرفی یر آندو آهي.

کل سیالیان صورت والیان، رل مل ندی اتی اوندیان نی؛ ساوی سوھی کپڑی کرن اتون، بازی بره دی آئن بٹا وندیان نی؛ اکین لاد پریان مغورو ڦرن، ویکن نال ”سچو“ چوتک لاؤندیان نی؛ ”سچو“ سبز تلی وو ٿالهیان دی، چناه دی وو ڪنارڙی ڳاوندیان نی.

(راشیبوری، ص131)

## پهاڪن / چوڻين جو استعمال :

سچل سرمست جي ڪلام ۾ اسان کي اهڙيون کوڙ ستون ملن ٿيون، جيڪي عام طور پهاڪن / چوڻين طور استعمال هيٺ آنديون وڃن ٿيون يا آئي سگهجن ٿيون. پهاڪو، لوڪ ادب جي هڪ مقبول صنف آهي. ڳالهه کي اثرائنو بنائي لاءِ پهاڪن / چوڻين جو استعمال ڪيو ويندو آهي. ڇاڪاڻ جو منجهس دانائي جا نڪتا سمایل هوندا آهن. عام طور پهاڪو/ چوڻي ان جملی کي چئي سگهجي ٿو، جيڪو دانائي ۽ حڪمت سا پريبور سوچيل، سمجھيل ادا ڪيل هجي، جنهن ۾ ڪنهن وڌي ڳالهه ڏانهن اشارو يا نصيحت سمایل هجي.

دакتر مُرليٽر پهاڪي بابت لکي ٿو :

”پهاڪو لنڪ جي اكري معني آهي، اهو نڪتو يا گفتوجنهن ۾ ڪو اونهو خيال يا وڃار سمایل آهي. عام مائهن جي روزاني جيوت ۾ اهو گفتوجواز ڀاڻ ٿو، جنهن مان ٻين کي اڪثر صحیح وات تي هلڻ لاءِ اشارو ملي ٿو“ (124).

ستدي اساسي شاعري ۾ بهماڪي جو استعمال اسان کي ملي ٿو.. خاص طور شاه عبد اللطيف پتائي، سچل سرمست ۽ حمل فقير جي ڪلام جي اهڙين منفرد ستن کي عوام پنهنجي استعمال هيٺ آندو آهي. سچل سرمست جي ڪلام ۾ موجوده پهاڪن واريون ستون بـ سچل جي بنويادي فڪر هم اوست ۽ وحدة الوجود جي اثر هيٺ آهن. سرمست چوي ٿو:

”سچل“ ڪج صبر، مشي خيال ڪڙورهين،

ڪينو ۽ ڪبر پري ڪر پاڻ ڪئون.

(قاضي، ص310)

جڏهن وڌي جهد کان پوءِ سچل کي حاصل ڪجي ۽ من ۾ خوشي پرجي وڃي ته پوءِ چئبو آهي.

اهو بر پي بازر آء، جتي دiero دوست جو

(قاضي، ص88)

محبت جي باه جڏهن من اندر کي جلاتي ٿي ته عقل عشق آڏو مات کائي وڃي ٿو ته پوءِ ڪڏهن سسئي عشق جي ڪري ڏونگر ڏوري ٿي ته ڪڏهن سهڻي اڏ رات جو درياءِ اڪري ٿي. مطلب تانساني عقل محبت آڏو پنهنجا سڀ دليل هارائي ويهي ٿو ۽ پوءِ اين چئجي ٿو:

علم عقل ويو اذري عين عشق جي آئي  
 (انصارى، ص162)

ڏونگر سی ڏورينديون، محبت جن کي من ۾  
 (انصارى، ص131)

تكليف برداشت ڪرڻ، صبر کان ڪم وئڻ، مرس ٿي مهلوں نياڻ مرد جوئي  
 شان آهي ۽ جيڪو اين نٿو ڪري ان کي تنببيه طور چيو ويندو آهي.  
 دانهون ڪري درد مؤن بره نڪر بدنام  
 (انصارى، ص165)

جوئن کي جواب مرد نه ڏين ميندار  
 (انصارى، ص323)

انسان جي تقدير ۽ تدبیر مالڪ مهربان جي ٿئي وس ۾ آهي جو جنهنکي چاهي  
 تنهنکي نوازي. دنيا جي تاريخ پر اهڙا ڪيتراي مثال موجود آهن ته جيڪي ڪك  
 جهڙي حيشت به رکندڙ هئا پر جڏهن انهن تي ڪريم ڪارساز ڪرم ڪيو ته اهي  
 ڪروڙن جا مالڪ بُنجي ويا ت جڏهن انسان جي اهڙي ڪيفيت ۽ حيشت نروار ٿئي ٿي  
 ته پوءِ ان کي چئجي ٿو.

هئي مهائي ماڻس، پر هن سان ڪرم ڪريم ڪيو  
 (انصارى، ص224)

سچل سائين جي ڪلام ۾ بيون به اهڙيون کوڙ ستون آهن، جيڪي پهاڪي /  
 چوڻي طور استعمال ڪيون وڃن ٿيون يا ڪري سگهجن. هت اهڙيون چونڊ ستون  
 ڏجن ٿيون.

- در غنيمت جا هت آهن، ڏينهن دنيا پر چار. (انصارى، ص83)
- فراقاء فرق، شال نپوي جيديون (انصارى، ص77)
- فنا کؤن اڳي بقاء نٿيندين، جيئن پارو ۽ پاڻي (انصارى، ص90)
- ماث ڪريان تان مشرڪ ٿيان ڪچان تـ ڪافر (انصارى، ص100)
- دوست دلاسو ڏجي، ڏاها ڏاكوين (قاضي، ص159)
- تون ڪيئن وسارين تن کي، جي تو گھٺو پيچن (انصارى، ص171)
- ڪاريون ٿيون ڪـ، سمي جي سهاـ ڳ تي (انصارى، ص219)

- کراها کائي، جو ڪارنه لهي ڪاك تؤن (انصاري، ص 275)
- لکن منجهه لي ڪا سورائي سارسان (انصاري، ص 353)
- آء ڪتيان ڪي ڪانگ اذایان (انصاري، ص 412)

### سنگيت وديا سان ڳاندياپو:

سنگيت هڪ اهڙي ڪلا آهي، جيڪا انسان جي من جي تارن کي چيرڙي کيس مست بٺائي چڏي ٿي. سنگيت جي ماهن جو چون آهي ته فطرت پر موسيقى موجود آهي. آبشارن جي روانى پر، هوائين جي لڳڻ پر، ندين پر ۽ پکين مان مور جو تهوكو ٻرج پر آهي، جنهن کي "سا" ٿا چون. پبيهو ركب پر ڪهان ڪندو آهي، پکري گندار پر بېکيندي آهي، قاز مٿرم پر بوليندو آهي ۽ ڪوئل جي ڪوک پنجم پر آهي (125). مطلب ته ڪائنات جي هر شيء پر موسيقى موجود آهي، جيڪا انسان کي پسند به آهي. شريعت پر سنگيت جائز ناهي، پر صوفى سرود ۽ سماع کي جائز سمجھن ٿا، ان ڪري صوفين وٽ سماع عامر آهي، ته ڪن دروشن، فقيرن، ڪبير، تلسي، سورداس، ميران، نانڪ، تڪارام، بلهي شاه ۽ سچل مستي جي ڪيفيت پر ڳائي پنهنجي رانجهي کي ريجهايو آهي (126).

انگريز ليڪ ڪارلايل چواڻي ته "جيڪڏهن اوهان جونظم، ڳائڻ جي لائق ن آهي ته ان کي شعر هر گز نٿو چئي سگهجي ۽ ان جو لکڻ ئي فضول آهي" (127). مطلب ته شعر ۽ راڳ جو پاڻ پر خاصو ڳاندياپو آهي، دنيا جي عظيم شاعرن وانگر سند جي اساسي شاعرن جو به ڪلام متين ڪسوٽي تي پر ڪيل ۽ مجيل آهي. اهڙي ريت سچل سرمسٽ جي ڪلام جو به موسيقى سان گھٺو سپند قائم آهي سچل سائين جي موسيقى سان لڳاپي متعلق گوردن پارتٽي لکي ٿو :

"جڏهن سارنگي طبلي تي هت لڳندو هو، تڏهن بيخود ٿي ويندو هو ۽ مٿي جا وار ڪڻا ٿي بيهدنا هيڪ ۽ اکين مان پاڻي جاري هوندو هيڪ. شعر به اهڙي مستي ۽ وجданوي ڪيفيت پر چوندو هو، جيڪي منشي ۽ فقير لکندا هئا" (128).

پروفيسر لال سنگهه اجوائي ان متعلق لکي ٿو :

"سچل سرمسٽ جي وڌي خصوصيت هي آهي ته هن جهڙو ڳائيندر ڪوي سند اڃان پيدا نه ڪيو آهي. سچل جون ڪافيون گيت ڪاويء LYRICAL POETRY (جي انهيء اتاھين آسمان تي پهتل آهن، جتي ڪنهن

بررواجي سنتي ڪويء کي پير پائڻ جي مجال ن آهي" (129).

سچل سرمسٽ جو ڪلام ڪافي، غزل، بيت / ڏوهيرڻي، جهولڻي،

گھرولی، س حرفی(تیه اکری) ۽ مرشئی جي صورت ۾ ملي ٿو. ڪافي سندي ۽ سرائڪي جي هڪ سدا ملوك صنف آهي. ڪافي صوفين جي ايجاد آهي، جيڪا هر راڳ ۽ هر رنگ ۾ ڳائي ويندي آهي(130). سچل جون ڪافيون سندس فقيرن مختلف راڳ/ راڳڻين ۾ ڳايون آهن. سچل پنهنجي ڪافين ۽ ڏوھيرن ۾ ڪمال جي موسيقیت پري آهي. روانی بيخدوي، ترنم ۽ ردم هن جي ڪلام جي سونهن آهي. خاص طور سرمست سائين ڪافين ۾ ٻتا قافيا استعمال ڪري ان ۾ ردم، لئي ۽ جاذبيت پيدا ڪئي آهي. هڪ هند چئي ٿو:

گھوری گھوری وو میان

جند سچن توستان گھوری!

راتو ڏينهن وو آهي اوهان جي سائين جهوري چهوري گچي وڌيو عجب جيئي، سهٽا، ڏوري ڏوري، تند ن چاثان، وو، ڪنهن هي سهٽا، چوري چوري، ”سچو“ لايو سچ منجھارؤن، لان، لوري لوري.  
 (انصاری، ص 201)

سندس کافین ۽ بیتن ۾ اهڙا ٻيا کيترائي مثال موجود آهن. اهڙي طرح قافين ۾ سري جي محاري موجب آن جو صيغو گندين توڙي تصغيريت جي استعمال سان ٻئي شعر ۾ موسيقى پيدا نئي ٿي.

لڳيءَ دل جو دارون، ناه کو ڊولڻ پيارا  
عشق جون واتان، ٻرن لاتان، تنهن مئن نکرن درد جون چاتان،  
پوءِ ٿيون ٻون هي پچارا.

عاشق تا کن درد جون دانهان، عشق منجهارؤن اهي آهان  
(انصاری، ص 227)

هـت دـسان دـوـثـيـن جـون، وـيـلي وـاـتـرـيـون،  
هـت بـون بـنـوـهـارـن تـي، مـئـيـون مـائـزـيـون،  
يـاد اـتـي جـون مـون بـيـون، چـوهـون چـاـتـرـيـون،  
تـوـرـي چـار ڪـنـدـان لـوـئـي جـون، هـت ڦـاـكـين ڦـاـتـرـيـون،  
تـان پـي وـڃـان اوـذـاهـين، جـتـي ڪـنوـثـيـون ڪـاـتـرـيـون،  
مـون کـي لـوهـن لـاـتـرـيـون، تـن لـالـن سـنـدـيـون سـمـورـاـ.  
(انصارـي، صـ312)

سچل سائين جون ڪافيون جدا جدا راگ/ راگشين جي قالب پر آندل آهن. اسان هت ان ڪري سندس ڪلام جي هك مختصر فهرست سرن سميت ڏيون ٿا ته جيئن سندس ڪلام جي موسيقي سان لاڳاپي کي سمجھي سگهجي.

### ڪلام جو نمونو

- سر آسا : 1. پاڻ ته آهيان پاك، پر کي ڏينهن هت گذاريان ٿو  
 (قاضي، ص-129)
2. جنهن دل تي آهي جوش، سا دل سورن سان سنري  
 (قاضي، ص-138)
3. جي مون پيو ڙي جيديون، آهي بره بيقاراري  
 (قاضي، ص-142)
- سر گجرى : 1. جهڙو هي عجائِب آء، ناه عجیب کو بيو اهڙو  
 (قاضي، ص-139)
2. اتي ڪفر نه اسلام، آهي سڀني کي سلام  
 (قاضي، ص-87)
3. پُل وڃي ٿو پيل وڃي ٿو، لوک ساروئي پُل وڃي  
 (قاضي، ص-112)
- سر بلاولي : 1. ڏسو عشق جوانصاف، سڀني مذهب ڪيائين معاف  
 (قاضي، ص-160)
2. چشنمن يار جي مون تي، چئو جا چوت چڪائي  
 (قاضي، ص-149)
3. ديس اسانچري آيو، ٻڌيون بارچو مولاي سوآن ملايو  
 (قاضي، ص-158)
- (راڳ بلاولي وارا ڪلام سورٺ، کنيات، پيلو، پهاڙي، سارنگ، پوري،  
 ڪسورى، جوڳ، ڪلياڻ، آسا، جهنگلو، ڏناسري ۽ بروه سرن ۾ به ڳايا ويندا آهن)
- سر پيريوي : 1. ڪو ڪيئن چوي، ڪو ڪيئن چوي، آء جوئي آهيان سوئي آهيان  
 (قاضي، ص-206)
2. سچ ٿا مرد چون، ڪنهن کي وٺي نه وٺي !  
 (قاضي، ص-174)
- سر ڦتنا سري : اهو ائمر ارمان ڇا منجهان هت چا ٿي آيس !  
 (قاضي، ص-85)
- سر توڙي : ڪاكيون ! مون ڏي ڪاله، دلبر لکيا دلسا !  
 (قاضي، ص-198)
- سر جهنگلو : جي هئين عاشق ته برس مينهن محبت جو وساء !  
 (قاضي، ص-143)
- سارنگ : پاندي منهنجي يار کي ساري چئع سلام !  
 (قاضي، ص-128)
- بروو : اصل اسانچر و آهي، ننگ باروچل توتى !  
 (قاضي، ص-75)
- ڪسورى : عاشق مرندا ڪينکي، رهندما ڪين مکان پرا !  
 (قاضي، ص-192)
- پهاڙي : جي نج آيا پلي ڪري آيا، ساٿي سچڻ جي ڏانيه ڏانهن !  
 (قاضي، ص-141)
- جوڳ : 1. پاڙ چُون ني پرين جو، مون کي پوراچ ني پيو  
 2. جو جوڳي زلفن وارو سوسامي مون تاڪين سجاتو  
 (قاضي، ص-144)
- پوري : ڪهڙي ڳالهئيون يار، ووء وء ڪيئي بيراڳي اسان کي  
 (قاضي، ص-205)
- ڪوھياري : مون ۾ عيب اپار، سچڻ تنهنجي بانهڙي آهيان !  
 (انصاري، ص-188)
- ڪلياڻ : محبوب ڳولي ڏس من پر، من پر تون ڏس دل پر تون  
 (قاضي، ص-225)

کنیات: صورت سپ سلطان، پاڻ ڏس آيو پنهنجو تماشو! (انصاری، ص-60)

احوال عشق لائی ”سر سره“ بلائی (قاضی، ص-93)

ڪونسیه: ڇو ڪرین ٿوارمان، جيڪي آهين سوئي ٿيندين! (انصاری، ص-77)

مالڪوس: هن غريب جو حال، تو کي معلوم آهي! (قاضی، ص-257)

ڪافي (سنڌي تلنگ): ملان مارم مون سچن ڏسان ڪين سبق پڙهان (قاضی، ص-266)

مرزا علي قلي بيگ هن فهرست ۾ سر مارئي، سر سئي ۽ سر مومن به ڏنا آهن، جن جو سنگيت سان ڪوبه واسطو ناهي، پر انهن داستانن جا ڪلام مختلف راڳن ۾ گايا ويندا آهن.

گوردن ڀارتني سچل سرمست جي موسيقي جي حوالي سان لکي ٿو:

”سچل سرمست موسيقي جو ماهر هو، راڳ سندس رڳ رڳ ۾ سمایل

هو. سندس ڪافين جي بناوت، بندن، ٽافين ۽ راڳن جي مد نظر

گھڻئ ئي روپن ۾ ظاهر ٿي آهي، سندس شخصيت خواه ڪلام سراسر

سنگيتيمه آهن“ (131)

## سچل جي ڪلام ۾ صنعتن جو استعمال

شاعري لنظن، خيالن، جذبن ۽ احسانن جو وسيع جهان آهي جنهن ۾ ڪيتراي  
نرا لا ۽ انوكا انداز مختلف رنگ روپ ۾ ظاهر ٿين ٿا. شاعري جي انهن علحده علحده  
صورتن ۾ خوبصورتي، سونهن، دلڪشي، رنگيني، لفظن جي مختلف انداز ۽ ترتيب  
سان ممڪن ٿئي ٿي. جنهن کي اسان صنعت جو نالو ڏيون ٿا. ٻولي جي ”ويا ڪرڻ“  
موجب عبارت يا لفظن جي معني کي فصيح ۽ بلعي ڪرڻ لاءِ کي صفتون مقرر ڪيل  
آهن. جن کي صنعت سڏيو ويحي ٿو. سچل سرمست جي ڪلام ۾ جتي ڪيتريون  
نيون ايجادون ۽ فكري اذام ۽ اسلوب بيان جون رنگينون موجود آهن اتي هن جي  
ڪلام ۾ اسان کي ڪيترين ئي صنعتن جو استعمال پڻ ملي ٿو. اسان هت مختصر  
طور سچل جي ڪلام ۾ صنعتن جو تعارف پيش ڪندايسين.

### صنعت تلميح:

هن صنعت ۾ ڪنهن واععي، قصي يا اصطلاح ڏانهن اشارو ڪيو ويندو آهي (132). سچل جي ڪلام ۾ هن صنعت جو استعمال ملي ٿو.

ڇڏي ٽلڪيت مال، رانجهو رڻ چٿهي هلي،

قسمت ڪيس ڪنگال، نـهـ حـاـڪـمـ هو هـزارـ جـوـ.

کی جو لکیائون، پنی منجه پریت جو،  
اهی پسی آگون، بیخود ٹیرس سرتیون.  
(انصاری، ص 379-353)

صنعت تجنيس حرفی

عربی زیان جی لفظ تجنیس جی معنی آهي هک جھڑو هجڻ ۽ حرف جی معنی آهي اکر. یعنی هک جھڙا اکر. شاعری جی اصطلاح موجب تجنیس حرفي جو مطلب آهي شعر جي ڪنهن هک مصروع ۾ ساڳي يا هک جھڙي اکر سان شروع ٿيندڙ ڪيترائي لفظ اچن(133). سچل جي ڪلام ۾ تجنیس جا ڪيترائي مثال موجود آهن. خاص طور پورب جي بیتن ۾ ته صنعت جا خوبصورت مثال موجود آهن:

جو گی جالون جال، پر لاہوتی لنگھی وبا،  
هل هلی ویرا حال یم، ہی قابو متنی قال،  
ہی ہی منہنجی حال، جو حال نہ پیو هت مون.

جو گین آہ ن جنگ، هن سلوکی سیپ سان،  
جیجان هن جهان پر، هن طریلا تنگ،  
کنهن جی رتا رنگ، ماٹک منهن مشعلا.

(انصاری، ص 9-338)

صنعت مبالغو:

هن ۾ شاعر ڪنهن جي تعريف يا ذكر ڪندڻي تمام گھٺو مبالغو ڪري.  
جڏهن اهو حد کان وڌيڪ يا ناممڪن يا عقل ۽ عادت جي برخلاف هجي، تڏهن انهن  
کي ”غلو“ چوندا آهن (134)

درازي درويش پنهنجي رومانوي شاعري پر پنهنجي مجازي محبوب جي ساراه  
ڪٿي ڪٿي مبالغي کان ڪم به ورتو آهي.

کجا کچ محراب، منهن تی محبوبین جی،  
ڈنگا ونگا واہ واہ مصحف جا اعراپ،  
سُورن سیپارن جون، پتھن ٹیون شواب،  
یر هسندا باب، سحبا سب ختم کبا.

(قاضی، ص 290)

صنعت ترصیح:

ترصیح جي لغوي معنی آهي جواهر جتن. علم بیان موجب اها عبارت يا شعر جن ۾ کي لفظ خانن وانگي آئجن جي تکن ۾ موافق هجن (135). سرمست جي کلام مان هن صنعت جو مثال پيش ڪجي تو:

تاب ڪنون بي تاب، ميان، مين تاب ڪنون بي تاب  
نا مين گويانا مين جو ڦوا، نا مين سوال جواب،  
نا مين خاکي نا مين بسادي، نا مين آگ نه آب،  
نا مين جنبي نا مين انسى، نا مايئي نا باب،  
نا مين سندي نا مين شيعا، نا مين ڏوهه ثواب،  
نا مين شرعى، نامي ورعى، نا مين رنگ رباب،  
نا مين ملا نا مين قاضى، نا مين شوري شراب،  
ذات ”سچل“ دي ڪيهى پيڇئين، ناليٽي تاناياب  
(راتئپورى، ص 227)

صنعت اشتقاء:

هن کي "اقتصاب" به چيو ويندو آهي. هن ۾ اهٽا لفظ کم ايندا آهن جي هڪري اصل ميان متشق هوندا آهن (136). مثال:

- کاتی ری ڪُھی ڇڏيو راڻا تنهنجي رنج،  
سکون ۽ سهنج، سودا ساڻ ڪڻين وئين.

- راثا رست تانهنجي، کوکان، هت کارون  
رنگارنگي رس، قزح کدي نيل تي  
(انصاری، ص)

تُشْبِهُ نَجَارِي

شعر جي خويصورتي ۽ سهٺائي لاءٽ شبيه نگاري جو استعمال اهميت رکي ٿو، جنهن کي شاعرائي خويي يا ادبی ڪاريگري سڏي سگهجي ٿو. شبيه جي وصف جامع سنڌي لغت پر هن طرح آيل آهي.

”تشبیه، ج: تشبیهون ع: شبـنـیـتـ کـرـنـ (علم بدیع ۽ معانی جو لنظر،  
کـنـهـنـ شـيـ ۽ جـيـ پـيـ شـيـ ۽ سـانـ بـیـتـ، مشـابـهـتـ، منـاسـبـتـ، هـکـجـہـرـائـیـ،  
پـیرـاـبـرـیـ“ (137)

"The American Heritage Dictionary of the English Language" پر اچی ٿو:

"Smile, noun, a figure of speech in which two essential unlike things are corporated in a phrase introduced by "like" or "as" as in "so are you to my thoughts as food of life" (138)

(تشبيه گالهائڻ جي اها علامت آهي جنهن ۾ "جهڙو" يا "جيئن" لفظن جو استعمال ڪري جملی ۾ اهڙين بن شين جي هڪجهه ڙائي بيان ڪجي ٿي، جن ۾ بظاهر ڪاٻه ممائٺند هجي، جيئن "مهنجي سوچن لاٽون اين آهين، جيئن زنده رهڻ لاٽا ڪاڌو".) تشبيه نگاري جو استعمال تخليق ڪار جي نازڪ خiali جو به احساس ڏياري ٿي، سچل سائين سچڻ جي مك تي پڳهر جي ڦئن لاٽ ڪيڏي نه خوبصورت تشبيه بيان ڪري ٿو:

قطر آب عرق، سونهن سچڻ منهن تي،  
 جرڪن جهلڪن اين جيئن پين ماڪ مرڪ،  
 داڻا ڪن درڪ، دل ۾ درديلن جي.  
(قاضي، ص292)

سانوڻ رت ۾ جڏهن ڪارا ڪارونپيار پرجيو اچي وسن ته طرف هر پاسي ساوڪ ئي ساوڪ اپريو اچي، فطرت جو هر منظر اڳي کان وڌيڪ حسين و جميل پسجڻ لڳندو آهي، چڻ هر سُوءِ ميگه ملهاري ٿيو وحي. سچل سانوڻ جي مينهن کي نينهن سان تشبيه ڏئي نازڪ خiali جو اظهار ڪيو آهي.

نازڪ سندو نينهن، آهي اين جيڏيون،  
 پنهنجي رائي ريج ڪري، جيئن سانوڻ مينهن،  
 راز رکي ٿوريهن، مسن ۾ محبوبني جو.  
(انصاري، ص348)

سر سارنگ ۾ تشبيه جو هڪ پيو بهشتو مثال موجود آهي:

مون ۾ آهين تون، تو ۾ آهيان مان،  
 بجلبي بادل سان، آهي جيئن سپرم.  
(انصاري، ص347)

## استعارو

استعارو علم بيان جو هڪ اهم قسم آهي، بيهڪ جي حوالى سان تشبيه ۽ استعاري ۾ گهٽ فرق آهي، جڏهن ته موضوعي خيال کان استعارو تشبيه کان وڌيڪ سگهارو پائجي ٿو. نثر خاص طور شاعري ۾ تشبيه نگاري ۽ استعاري جو استعمال، ان ۾ رس چس، رنگيني ۽ سهٺائي پوري چڏي ٿو:

استعاري متعلق جامع سنتي لغات ۾ لکيل آهي:

”استعارو: ج، استعارا (ع\_استعاره\_ تارا وٺن)ها تشبيه جنهن ۾ شبيه جو حروف (جهڙو، جيان، وانگر) ڪمند آنجي. مثال طور: هو شينهن آهي (aho shinhen jehro behadar آهي)“ (139).

سنتي انسائينڪلوبيديا ۾ استعاري جي وصف هن ريت دني وئي آهي:

”استعارو علم بيان جو هڪ اصطلاح، جنهن جي معني آهي، حقيقي ۽ مجازي معني وچ ۾ تشبيه وارو تعلق قائم رکڻ، اصل اهو عربي بولي جو لفظ ”استعاره“ آهي. جنهن جي معني آهي ”آزارو وٺن“. بين لفظن ۾ حقيقي معني جو لباس آزارو وٺي، مجازي معني کي پهراڻ ”جيئن ڳل“ لفظ چئي، کنهن جي خوبصورت شڪل کي بيان ڪرڻ ”نرگس“ چئي کنهن جي اكين جي سهٺائب کي ظاهر ڪرڻ وغيره، تشبيه ۽ استعاري ۾ اهو فرق هوندو آهي ته تشبيه ۾ پيٽ ڪرڻ جو لفظ ڪتب آندل هوندو آهي، پر استعاري ۾ پيٽ ڪرڻ وارو لفظ، بلڪ ان مقصد لاءِ ڪو مناسب لفظ آزارو وٺي ڪتب آثبو آهي“ (140)

سچل سائين وٽ پنهنجي فكري حوالى سان استعاري جو عجيب استعمال آهي جنهن مان مستي ۽ سرشاري جھلڪندي نظر اچي ٿي. هو چئي ٿو:

Gul Hayat Institute

پيهي پروزيم، تان پنهون پاڻئي آهيان،  
پاڻئي منجهان پاڻ کي، هي پڙلاءِ پيو،  
صحيح ڪن ڪيو، تغيير گمان اٿي ويا.

(انصاري، ص164)

وري هڪ ٻئي هند پنهنجي انڪساري هن استعاري ۾ بيان ڪري ٿو:

تون سمو سائين، آءِ ميئي مهاثي آهيان،  
مون لڄ رهائين، جو پاڻ لڳس تانهنجي.



تون تماچي ڄامر، آءِ مiei مهاثي آهيان،

\*\*\*

آ مiei مهاثي تون سمو ساري سر جو.

(انصارى، ص 262-253)

سچل خود کي ڪجهه نتو سمجھي، پر هو پاڻ کي پنهون ئي سمجھي ٿو. يعني  
هو خدا ۽ بندى جي وج واري فرق کي قبولن لاءِ تيار ناهي اهڙي اظهار لاءِ هو ڏاڍو بي  
باڪ آهي. چئي ٿو :

آءِ پنهون پاڻ آهيان،

ڪاڪيون مُنجان قاصد ڪادي!

(قاضي، ص 83)

وري اڳتي چئي ٿو:

نوري ناري ناهيان، آهيان رب جبار.

(قاضي، ص 78)

### صنعت سياقة الاعداد

جڏهن کي عدد ترتيبوار يا بي تربیت کر آئجن يا کي صنعتون يا ڳالهيوں  
شمار ڪرڻ ۾ اچن (141)

- سڀ ڪنهن ويڙهي تون وسين، ڪونه آهي پيو تو رى
- هڪ سٽ پڙهيان، تنهن بي واچن نه ٿئي
- هڪ وسٽ، پيو وڃن، ٽيون لهي پيو سيءُ

(انصارى، ص 351-383)

### صنعت ذوقافيتن

اهڙو شعر جنهن ۾ به قافيا آندان وڃن (142)

سچل سرمست پنهنجن ڪاين ۾ اندروني ۽ پتا قافيا استعمال ڪري منجهن  
موسيقيت پيدا ڪئي آهي.

ٿله: متيان خوشيان، جو پاندي آيا، هي اساڏي گهتيان سي گهتيان  
گهن کي نابي دلاسي ڏيو، ساڏي طرف دي نال پنيان سي چنيان  
مین ايٺي نينهن ڪيا ڄاڻان، ڳوڙهي عشق دي ڳالهين لتيان سي تنيان  
جهنگ سيا وج ”سچو“، ساري وي، ويکو اساڏڙي جال... ستيان سي قتيان  
(راتبيوري، ص 156)

### صنعت ڪنایا:

لغوي معنياً موجب ڪنایا چئيو آهي رمز، اشاري يا ڳجهي ڳالهه کي. اصطلاح موجب اهو شعر جنهن ۾ اشارتاً ڪجهه بيان ڪيو ويو هجي (143) يعني اهو شعر جنهن ۾ شاعر ڪا ڳالهه يا ڪرواقعو سڌو سنهون بيان ڪرڻ بحاء اٺ سڌي طرح اشاراً ۾ اهري انداز ۽ رنگ سان بيان ڪري جو پڙهندڙ ان قصي بابت سوچي. سرمست سائين جو سر مالڪونس سمورا اشارن ۽ ڪناین ۾ چيل آهي:

پڙهندڙي پرزوئي، واچيندڙ وھلور ويو،  
لكِين لـرزوئي، اچي پيس اوچتو.

\*\*\*

لکو ۾ لامين، ٿو لاکيشو لاتيون ڪري،  
تهڪندو تامين، ڏئي سنیهو سڄان.

\*\*\*

ماريون مام منجهي ڪي، ٿو ڙيزو تاريءَ تي چوي،  
سڄـڻ ڏانهن سنجـي، ڏاهو ڏکجي آيو.

(انصاري، 11-410-378)

### صنعت مڪرر:

جڏهن ساڳيو لنڌ ٻيا وڌيڪ ڀيراوري وري آنجي (144)  
سچل سرمست جي هن سرائي ڪافي ۾ صنعت مڪرر سان گڏ صنعت ذوقافتين پڻ موجود آهي.

ٿلهه: هوش ڪنون بيهوش ..... مين بيهوش  
ڪڏان زاهد ڪڏان عابد، ڪڏان نوش نوش  
ڪڏان دلبر دور گهتيندا، ڪڏان گوشان گوش  
ڪڏان جاء ڪنارے ڏيندا، ڪڏان پوشان پوش  
ڪڏان موج وهيندے مائي، ڪڏان جوشان جوش  
ڪڏان سچل جاء ن لهندا، ڪڏان دوشان دوش  
(راتئپوري، ص226)

### صنعت تعجب:

aho شعر، جنهن ۾ شاعر ڪا عجب جهڙي ڳالهه ڪري يا پنهنجو عجب ظاهر ڪري (145)

• اسين آهيون ڇا اسين آهيون، پيلی نٿا ڄاڻون ڇا اسين آهيون  
ذری باران برستيون لایون، ذري پرن ٿيون وڏيون باهیون  
ذری چئون تا آهيون اسين ئي، ذري چئون تا اصل ناهیون.

• آهيان آهيان ته پي چئو ناهيان، ناهيان ڪين آهيان آءُ  
آهيان ناهيان جي خبر نه پوندي، موئي چوان تا چاهيان  
(قاضي، ص 9-74)

### صنعت مجاز مرسل:

ماجي لفظي معني آهي حقيت جي برعڪس ۽ مرسل جي معني ٿيندي موکليل. علم بيان جي اصطلاح موجب مجاز مرسل جي مطلب آهي. حقيت جي ابٿه هلن يا نئون رستو اختيار ڪرڻ (146) مقصد ته شعر ۾ کم آندل ڪنهن لفظ جي اصل معني کي ڇڏي ڪا نئين معني ڪدبي آهي.  
سرمست جي ڪلام مان مثال پيش ڪجي ٿو:

عالمر کي آگاه، سارنگ ڪندو آئيو

(انصاري، ص 349)

مطلوب ته سارنگ يا ڪڪر/جهڙو عالمر کي ڄاڻ ڪئين ڏيندو؟ پر هتي سچل سائين جو مقصد اهو آهي ته جڏهن ڪارا ڪڪر پرجي وسڻ جا ويس ڪن ٿا ته هو گڳوڙ ڪن ٿا. هر طرف مينهن پوڻ جو هڪ قدرتی ماحول پيدا ٿي وڃي ٿو. جنهن مان خبر پوي ٿي ته برسات وسڻ واري آهي.

اج پڻ پورب پار ڏي ڪڪر ڪڪوريا  
سارنگ سُر سُرائنا، ساجيري سوريا  
سر مندل ۽ سارنگيون، ڇنگ چڱا چوريا  
اڀ اتسي اوريا، طبل تارون تيج سان

(انصاري، ص 349)

سچل سائين هن بيت ۾ برسات جو جيڪو نقشو چتيو آهي، ان جي ظاهري لنظلي معني موجب ڪڪر ڪئن ڪڪوريا، ڪڪورييل ته خماريل هوندا آهن جن کي شراب جو نشو هجي ۽ سارنگ ڪئن سر سوريا، سرت راڳي/گويو ئي آلاپيندو آهي تهوري مندل ۽ سارنگيون تراڳ جا اوزار آهن جن مان ماهر راڳي/فنكار ساز، لئه ۽ ترنم پيدا ڪندا آهن، پر هي سمورو نقشو سچل جو مجازي آهي. ڪڪر پرجي ڪارا ٿي بي خودي مان وسڻ جو سانبا هو پيو ڪري، ائين جيئن خماريل اڻ ڄاڻ بُثجي

پنهنجي خواش جي تكميل چاهيندو آهي ئهري طرح ڪرن جا ڪريڪات شاعر  
لاء ڪنهن راڳي جي ساز، آواز جهڙا آهن. هن جي سوچ موجب ڪر جا ڪريڪات  
مي ڪي آسمان تي راڳي جي سرمندل، سارنگين ۽ طبلن جي حرڪت جهڙي آهي.

صنعت تضمن

هن جي لغوي معنی آهي قبول ڪرڻ، اصطلاح پر ڪنهن شاعر جي پوري شعر يا  
مڪعر کي يا مڪعر جي ٽکري کي پنهنجي ڪلام مير پڏڻ کي تضمون چئيو آهي۔ (147)  
سچل سرمست جي ڪلام مان اسان کي حسين بن منصور حلاج ۽ سلطان باهو  
جي تضمون واريون ستون ملن ٿيون:

حسين بن منصور حلّاج: فانا الحق و الحق للحق حق

<sup>338</sup> (حيات و كلام حسين بن منصور حلاب، ص)

سجل: الحق الحق هو الحق هو، مالک الملك بي گمان هو

(راثیوری، ص 299)

**سلطان باهو:** ایمان سلامت هر کوئی منگی، عشق سلامت کوئی هو  
منگین ایمان، شرماؤں عشقون، دل نون غیرت هوئی هو  
(ایات سلطان باهو، ص 53)

ایمان سلامت ہر کو منگدا، اسان عشق سلامت منگی  
منگن ایمان شرمائیں، عشقون دل حیرت وچ منگی

صنتع سوال جواب:

مصرع يا بيت يا پوري شعر ۾ سوال ۽ ان جو جواب ڏنو ويو هجي (148) سچل  
سائين جي جهولي ۾ ان صنعت جو واهپو عامر موجود آهي. جهولي جا ڪيتائي  
بند سسئي ۽ سندس سكين جا سوال جواب آهن. مثال طور:

سریون سپ ٹیس صلاحی،

هو تان راهه وئى پياراهه،

ڇو ٿين، ڪڏ تپن جي ڪاهه،

## ڈونگر کیم ڈسائچ ڈاہے۔

حېر كونه گندئي، همراهى،

تذہن چپ کر ٹو یاہی،

پر ہو اہم و امر الامم

بیانیہ و مکالمہ

## سسئي جواب طور چئي ٿي:

چي ڙي مون سان مور مَ ٿيو مصلحاتي،  
 ثابت سک رهي کا ساتي،  
 هاريون هي جا آهي حياتي،  
 تن کي روہ رسان ٿي راتي،  
 پائيندس جهرتي جهندگ جهاتي،  
 چا جي چجي پوي مون چاتي،  
 ڪنديس ووڙ سندين ويلاتي،  
 ايندис سان وٺي تر پاتي،  
 ڏستديؤن هوت مرئي هڪاري.

(انصاري، ص 236)

سچل جي هڪ سرائيڪي شعر ۾ هي صنعت سهڻي نموني سان سمایل آهي:

هڪ ڏينهن ميڪون مرشد آكياته ”مي پيلا پيوين“  
 آكيم: ”ايونين، سائين ايونين“  
 آكيس: ”آپ سڃائڻ پا جهون، همدرم مول نه ٿيوين“  
 آكيم: ”ايونين، سائين ايونين“  
 ”اپشي ذات لڪا ات بيثن، تيدا مطلب ٿيسى ڪيوين؟“  
 آكيم: ”ايونين، سائين ايونين“  
 ”مو توا قبل ان تموتوا، مئي پچائون جيوين!“  
 آكيم: ”ايونين، سائين ايونين“  
 آكيس: ”ماريا حلاج نعارة، سچل تون بي مارين ٿيوين“،  
 آكيم: ”ايونين، سائين ايونين“ (راتبيوري، ص 210)

## فڪري بنجاد

تصوف مذهب جي اندرولي فلسفي جو نالو آهي جنهن ۾ روح جي پاكائيءَ  
 جي تعليم ۽ تربیت ڏني ويحي ٿي. سمورن صوفي شاعرن، شاعريءَ کان تبلیغ وارو  
 ڪم ورتو آهي. درازي دروش پڻ پنهنجي ڪلام ذريعي تصوف جي تشریح ڪئي  
 آهي. هن وٽ اهو فڪر پنهنجي متقدمين جي ذريعي پهتل ڏسجي ٿو، چاڪان ته هو  
 پنهنجي وقت جو باشعور سجا ڳ شاعر هو. هن پاڻ کان اڳ جي اهم صوفي شاعرن  
 حسين بن منصور حلاج، خواجہ فريد الدين عطار، مولانا جلال الدين رومي، احمد  
 جامر زنده پيل ۽ سنتي سرائيڪي ۽ هندي شاعر؛ شاه عبد اللطيف پتاي، سلطان باهو

ئے پېگت ڪبیر کي وڏي غور سان پڙهيو آهي تنهن ڪري اسان کي سندس ڪلام جي مطالعي دوران انهن شاعرن جي تعليمات جو اثر نظر اچي ٿو. پر تنهن جي باوجود سندس ڪلام ۾ نواڻ موجود آهي. جنهن سبب سچل سائين جو ڪلام تصوف جي تshireen جو هڪ اهم باب آهي. سرمست سائين جي شاعريءَ جا فكري بنیاد ڪجهه هن طرح ظاهر ٿين ٿا:

1. اسلام 2. متقدمين 3. مشرقي فلسفو 4. سنڌي فلسفو
- اسان هيٺ ترتيبوار سچل سائين جي شاعريءَ تي انهن اثر جو مطالعو ڪنداسين.

### اسلام:

اسلام سچل سائين جي شاعري جو هڪ وڏو اهم ۽ بنیادي فكري ماخذ آهي. هن جي سوري ڪلام ۾ فقط اسلام جي بنیادي تعليمير ئي نظر اچي ٿي. اسلام اسان تائيننبي آخر زمان حضرت محمد ﷺ جن جي ذريعي پهتو ۽ قرآن شريف اهو مکمل ضابط حيات جي صورت ۾ اللہ تبارڪ و تعالیٰ جي قائدن، قانون جو الهامي كتاب ٿي نازل ٿيو جنهن ۾ رئي دين محمدي سمایل آهي. سچل سائين پاڻ قرآن شريف جو حافظ هو، هن اسلامي تعليمير، قرآن پاك، حدیث، تفسیر ۽ علومن جو خوب مطالعو /ادرار ڪيو. هن جي ڪلام ۾ کانشنس اڳ جي پبن صوفي شاعرن جيان اسلام جي وستار خوب ڪيل آهي. سرمست سائين جو تصوف پئن اسلام جي بنیادي ماخذن مان ئي ٿئي نڪتو آهي. هن جي ڪلام ۾ توحيد ۽ عقیدت محبوب خدا جو اظهار ٿيل آهي تا ان سان گڏو گڏ قرآن شريف جون آيتون ۽ حدیث مبارڪ پئن ٻنهنجي شعر ۾ نقل ڪيو ائس.

ديوان آشڪار ۾ خدا جي وحدانيت جو بيان خوب ڪيو اتس. هڪ هند چئي تو ت خدا هر هند حاضر ۽ ناظر آهي.

قرآن شريف ۾ پئن اچي ٿو:

”مشرق توڙي مغرب يعني ساري الله جي ئي آهي. پوءِ ڪادي به منهن ڦيرايو ت او ڏانهن الله تعالى (حاضر ناظر) آهي. بيشك الله تعالى هر هند آهي ۽ سڀ ڪجهه چائيندڙ آهي“ (سورة/البقر، آيت نمبر 115)  
ديوان آشڪار ۾ چئي ٿو:

اي دليقين بدانسي حاضر خدا است ناظر،  
آيت نحن بخوانني حاضر خدا است ناظر  
واحد احد بخوانني قادر صمد بدانني،  
او هست لا مكانني حاضر خدا است ناظر

(درازى، ج 1، ص 142)

(ای دل یقین رک ت خدا حاضر ناظر آهي نحن اقرب (ء اسین ڏانھس (سنڌس) ساھ جي رگ کان به وڌيک ويجهما آھيون) واري آيت کي غور سان پڙه خدا حاضر ۽ ناظر آهي، هو واحد ۽ احد آهي، هو قادر ۽ صمد آهي ان لاءِ کوبه مقام مقرر نه کر هو لامحدود آهي، خدا حاضر ۽ ناظر آهي) توحيد واري ان بيان پر هو چئي ٿو. رسول جي راهئي توحيد جي وات آهي.

هيءَ ذات هئاءُ جي، آهي نڪا تقلید،

تحقيقاً توحيد، آهي راه رسول جي.

(انصاري، ص59)

سچل جو سنیهو حق ۽ سچ جو سنیهو آهي جیکو بلاشب اسلام جي وحدانيت جي فلسفی جي تشریع آهي. قرآن شریف پر هڪ جاء تي اپچي ٿو:

”ء بيشك ماڻهؤه کي پيدا ڪيوسون ۽ سنڌس نفس کيس جيکو وسوسو وجهندو آهي سو چائندما آھيون ۽ اسین ڏانھس (سنڌس) ساھ جي رگ کان وڌيک ويجهما آھيون“ (سورة ”ق“، آيت 16)

قرآن شریف جي هن آيت سڳوري جو آخری حصو ”ء اسین ڏانھس (سنڌس) ساھ جي رگ کان به ويجهما آھيون“ خاص طور صوفی بزرگ پنهنجي ڪلام پر آندو آهي. هو هن معني جي روشنی پر پاڻ پر حق جي حقیقت گولین ٿا. هنچ چواثي ته مالڪ حق تعالى اسان جي اندر ئي سمایل آهي ته پوء ان کي پئي هند ڪئي گولجي. سچل سائين پڻ اهو فلسفو پيش ڪري ٿو. هن جابجاء اها آيت پنهنجي شعر پر آندی آهي. وحدت جي بيان پر هڪ هند ان آيت جا به لفظ آئي ان جي پوري مفهوم ڏانهن اشارو ڪندي ان ڪافي جي پھرئين ست پر قرآن شریف جا هي لفظ به ڪوت ڪيا ائس: ”وهو معكم“ (ء هو تو هان سان گڏ آهي) ان پنهي آيت سڳورين جي مفهوم کي سچل سائين ڪجهه هن طرح پيش ڪيو آهي:

”وَهُوَ مَعَكُمْ“ چيو وصالون، وري سوره وسايو،

”وَنَحْنُ أَقْرَبُ“ پاڻ اتيوئي، موتي تا به پچاييو،

”إِسِينْ تُو سَانْ، تُونْ إِسَانْ سَانْ“ پاڻ پرين فرمایو.

(انصاري، ص65)

جڏهن حق تعالى اسان کي اسان جي ساھ جي رگ کان وڌيک ويجهما آهي ۽ هو اسان سان گڏ آهي ته انسان پر موجود اعليٰ صفتون پڻ ان جو مظہر آهن. قرآن شریف

”وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي“ آهي، سهی کر ساهه،

”خَلَقَ الْأَشْيَاءَ وَهُوَ عَيْنُهَا“ اهو قول گواه.

(انصاری، ص 63)

حدیث مبارک آهي "خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَتِهِ" (خدا تعالیٰ خلقیو آهي انسان کي، ان جي صورت تي) درازی درویش ان حدیث کي تصوف جي انسان دوستي ۽ مذہبی روداری واري تناظر ۾ ڪجهه هن طرح پیش ڪري ٿو:

رام رحیم هکو هک سمجھئن، موج محبت ماٹین،  
کافر مومن گبر نصارو، غیر گمان ن آئی——ن،  
”خلق الانسان علی صورتہ“ جوں اهوئی چائی——ن.

(قاضی، ص 285)

تصوف چي پيروکارن ان قول تي به خاصو توجهه دنو آهي ته ”من عَرَفْتُ نَفْسَهُ فَقَدَ عَرَفَ رَبِّهِ“ (جنهن پنهنجي نفس کي سجاتو، تنهن پنهنجي رب کي سجاتو) عامر صوفيانه کرام ان فلسفی کي عامر کيو آهي ته انسان خدا جي عين آهي. مقصد ته منجهس اهي خدائی صفات موجود آهن جن کي سمجھئن ضروري آهي خدا تعاليٰ جو اهو فرمان ”وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُتَصَرَّفُونَ“ (توهان جي وجود پر ئي کيتريون نشانيون آهن، پوءِ توهان ڏسو نه؟) هنن جي سامهون آهي. اهي نشانيون بن قسمن جون آهن هڪ انسان جي حقیقت ان جي پيدائش کان ويندي جوان ٿيڻ ۽ موت تائين ان جي جسماني بناؤت پر ٿيندڙ ردوبل ۽ انساني جسم جو نظام ۽ پيون نشانيون ان جي مذهبی/روحاني ۽ فكري تناظر پر موجود آهي. اها انساني سمجھ ۽ شعور آهي جنهن جي معرفت کائنات جي سموروي مخلوق پر انسان کي اشرف بثايو ويو. انسان پر سوچ ۽ سمجھه جي اها سگهه ۽ طاقت موجود آهي جنهن سان هو انساني حقیقت تو ڙي کائناتي نظام کي سمجھي سگهي تو پر اهو به هڪ مقرر تيل حد تائين. سمهونه انسان ان آخری مقرر حد تائين ٻڻ نه ٿا بهجي سگهن.

سچل سائين پڻ انسان جي ان او صافن تي غور ويچار کيو آهي. انساني سمجھه  
جا درجا آهن. مذهب جو اندرونی فلسفو انسان جي روح سان تعليق رکي تو. صوفياء

ڪرام مذهب جي ان پهلو تي گھٺو زور ڏنو آهي هنن جي چواڻي ته روح ئي اصل حقiqet آهي، جسم متى آهي جنهن جي اصلiet ان کان وڌيڪ ٻي ڪجهه به نه آهي ته اهو روح جو لباس آهي ۽ روح خدا جو حڪم آهي روح بابت قرآن شريف پر فرمایو ديو آهي.

”روح منهنجي پروردگار جي حڪم سان آهي“  
 (سورة بنى اسرائيل آيت-85)

ان ڪري روح کي ئي بقا حاصل آهي. صوفياء ڪرام اهونئي فلسفو بيان ڪيو آهي. سچل سائين ان سموری فلسفی کي بيان ڪندي چئي رهيو آهي ته حق جي حقiqet پنهنجي اندر ۾ ڳول:

هيدڙي هودي نهار، تنهنجي ويڙهي سوتيار وسي شو!  
 ”وفي انفسكم افلاً تُبصرون“ ويجهو ڪيم وسار.

(انصاري، ص67)

قرآن شريف الله تعالى جو آخری الہامي ڪتاب آهي جنهن ۾ انسان جي حيات، موت ۽ حيات جي متعلق سمورا معاملاء، قائد، قانون سمایل آهن. قرآن شريف ۾ قرآن پاڪ بابت خود الله تبارڪ و تعالیٰ فرمایو آهي.

”هي انهيءَ ڪتاب (قرآن مجید) جون آيتون آهن جو دانائي عقل ۽ حڪمت سان پريون پيون آهي“ (سورة لقمان آيت: 2)

پلاشڪ ته قرآن شريف هڪ مڪمل ضابط حيات آهي جنهن ۾ عقل و حڪمت ۽ دانائي ۽ سوج جو لامحدود جهان آهي جيڪو هر حوالي سان انسان جي چڱائي، پلاتي، بهتری جي ڳالهه ڪري ٿو. سچل سائين قرآن پاڪ جي اهميٽ، افادت ۽ ان جي حڪمت و دانائي ڏانهن رجوع ڪرڻ جو درس ذئي ٿو. پنهنجي مشنو وصلت نام ۾ چئي ٿو:

از سودري نگهن کن اين ڪتاب،  
 تاکه س خيد زپيش صد حجاب،  
 از س دردي نگهه کن اي پس،  
 تا شو از س معنى باخبر

(قرآن پاڪ کي در اخلاص سان پڙهه تنهنجا سوين حجاب کجي ويندا. اي پت تون پانڌيئرو ٿي دل جي درد جو ۽ قرآن پاڪ دل جي درد سان پڙهندو رهه ته تون روحانيت جا اصل راز سمجھئين سگھئين)

اها تسلیم شده حقیقت آهي تهن کل کائنات جو خالق فقط هک خدا آهي،  
جیکو هن کائنات ۽ ان ۾ موجود هر هک شيء ۽ ساہ واري تي قدرت رکي ٿو.  
انسان ان ئي ڪريمر ڪارساز جي اشرف مخلوق آهي ۽ ان کان ئي پنهنجا عين ڀريا  
ندگ ڏکڻ جي دعا سچل سائين جي هن لفظن ۾ گھري ٿو:

چولٺا، تيوين جيوين دا، نمائی ننگڙا  
ميلي هان يا مندي هان، بيشك تيدي بندی هان،  
دکين ميدا ڊولٺا، ميدے عيب نه قولٺا!  
پئي هان تيدے پنارے، لڳي هان تيدے لارے،  
تيدي ذات ستاري، ذوهه نه ميدے ڳولٺا!  
(راتشپوري، ص3)

کائنات جي خالق جي فرمان موجب حضرت محمد ﷺ آخرینبي زمان ۽  
خدا جو محبوب آهي. حضور ﷺ جن جي صفت ۽ ساراهه کان سوء من مان ٻائي  
جي ڪت لاهي نشي سگهجي. سمورن صوفي شاعرن حضور اکرم ﷺ جن جي  
ساراهه ۽ صفت ۾ گھتو ڪجهه چيوآهي. سچل سرمست پڻ حضرت محمد ﷺ جن  
جي ثنا بيان ڪندي سائين پنهنجي عقيدت ۽ محبت جو اظهار هن طرح ڪري ٿو:

کل نبيان دا سرتاج محمد، ”بحر عرف“ امواج محمد،  
”قب قوسين او ادنى“ شرف شب معراج محمد،  
امت تيري ڪيون غمر کاوے، جين دي تيڪون لاج محمد،  
”سچل“ ڪون غمر ڪوئي ناهين، ڪيتا لا يحتاج محمد.

شمع شباشت رخ دي ڏنم، شور گھتييندي شب،  
نا مخلوق سڏ ڦڄ ۽ جء اُس نون، رنگ سمورا ربي،  
رومي، نا ايراني چالے، رکدا عزمر هے عربي،  
”سچل“ دا وج ڏونهان جهانان، مشڪل حل مرببي.  
(راتشپوري، ص4)

سچل سرمست جي فڪر جو سر چشموبنيادي طور اسلام آهي هن ان فلسفوي جي  
تشريح ۾ پنهنجو سمورو ڪلام چيو، جنهن ۾ هن تصوف جي ڳوڙهي منهوم کي  
ڏاڍي بيماڪ انداز ۾ بيان ڪيو اٿس. هن جي ڪلام ۾ جابجا قرآن شريف جون آيتون  
حديثون ۽ عربي مقولا آندل آهن. جن مان ڪي ٿورا مثال هت پيش ڪيا ويآهن.

## متقدميين

سچل سائين پنهنجي وقت جو باشعور عالم شخص هو. هن پاڻ کان اڳ جي اهم صوفي شاعرن کي غور و فکر سان پڙھيو ۽ انهن جي فڪر کي ڪنهن حد تائين قبول پڻ کيو. اهڙي ريت هن پاڻ کي پاڻ کان اڳ جڙيل تصوف جي فڪري ڏارا ۾ گئدي ڇڏيو.

سچل سرمست جي ڪلام پر حسين بن منصور حلاج (149) جي تعليم ۽ نظریات جو ذکر هر جاء تي نظر ايندو، اين کشي چئجي ته سچل جو سورو ڪلام منصوري نعری ”انا الحق“ جي ئي سمجھائي آهي. هن پنهنجي فارسي ديوان، ”ديوان آشڪار“ پر پڻ سندس نالو احترام سان پيش ڪيو آهي. سائين پنهنجي عقیدت جو اظهار ڪندي ديوان آشڪار پر چئي ٿو:

در دو جهان کن نظر باشد هستي ما،  
در دل و جان حلاج الفت مستى ما.  
(دراري، ج 1، ص 13)

(پنهنجي جهانن تي نظر وجهي ڏس صرف اسان جوئي وجود ترکي نظر ايندو منصور جي دل ۽ روح پر اسان جي ئي عشق ۽ محبت جي مستي نظر ايندي)

سچل کي اها مستي منصوري نعری ئي عطا ڪئي آهي، هو پاڻ ئي وري ديوان آشڪار پر چئي ٿو:

آشڪار از خود برفتہ نعرا انا الحق زده،  
علم منصوری پر آورد درين ايون ما.  
(دراري، ج 1، ص 37)

(آشڪار بي خود ٿي انا الحق جو نعرو هنيو ۽ منصوري علم مون کي چڪي انهي مقام تي آندو آهي).

- مستي مون منصور جو ٿئين جو جماعتي
- مهند منصوريءَ جي تون منجهه معركي مردان ٿئين
- نعرو انا الحق جو هئي، ٿي مرد سر ميدان ٿئين.
- (انصاري، ص 98-84)

حسين بن منصور حلاج مسلم دنيا جو هڪ حق گو صوفي آهي. هن پنهنجي فلسفي پر خدا ۽ بندى جي باهمي تعلق تي روشنى وجهندى خدا ۽ بندى کي په ند بلڪ

هڪ هجڻ جي ڳالهه ڪئي آهي. هن انهي مستي ۾ انالحق، والحق، للحق حق (مان حق آهيان، حق، حق سان گڏ آهي) جو گفتوا ادا ڪيو ۽ ڦاهي تي چاڙهيو ويو. منصور حق جي حقيقت کي دريافت ڪندڙ عارف ڪامل هو. هن پنهنجي تعليمات ۾ وڌي واکي ان ڳالهه تي زور ڏنو آهي ته ”منهنجي اکين ۽ دل دماغ تان پردا هتي ويا آهن تنهنڪري مان ”ان“ ۾ مدغم تي چڪو آهيان، ان ڪري مان؛ مان نه رهيو آهيان بلڪل ”مان“ ”هو“ بُثجي چڪو آهيان“. منصور پنهنجي هڪ عربي شعر ۾ چئي تو(150).

جبلت روحك في روحى كما  
تجبل المعتبر بالمسك الفق

(تهنجو نور (نوراللهي) منهنجي روح سان ان طرح ملي ويو آهي جيئن عنبر  
مشڪ سان ملندو آهي)

اهل تصوف منصور جي رتبى کي ته تسلیم ڪيو آهي پر سندن اهو پڻ خيال آهي ته سندس (منصور) بي خودي مان چيل اهي گفتا حق تعالى جو اهو راز آهي جيڪو مٿس عيان ٿيو ۽ هن اهو عامر ڪيو. حضرت داتا گنج بخش هجويري پنهنجي ڪتاب ”ڪشف المحبوب“ ۾ لکيو آهي ته ”حضرت شبلي فرمایو آهي ته ”انا والحلاج شيء واحد فخلصني جنوبي و اهلکه عقله“ (مان ۽ حلاج ساڳي ڳالهه آهيون. منهنجي چريائي مون کي بچائي ورتو ۽ هن جي عقل کيس هلاڪ ڪيو)(151). سچل سائين پڻ اهڙي قسم جا خيال ”ديوان آشڪار“ ۾ پيش ڪيا آهن:

برلب آشڪار مهرڙن زين گفتگو خاموش کن،  
آواز منصوری فگن زاهد چه داندحال ما.

(دراري، ج 1، ص 43)

(اي آشڪار! پنهنجي چبن تي خاموشي جي مهر هشي ڇڏ ۽ اهڙيون ڳالهيون  
ذ ڪر ۽ منصورى جي دعويٰ ڪرڻ چڏي ڏي يعني (منصور وانگر) نعرو بلند ذكر. زاهد اسان جو حال ڄاچائي)

وري بي هند چئي ٿو:

نعره انالحق زده منصور اندربي خودي  
رتبه عاشق بود بردار ديگر هيچ نیست

(دراري، ج 1، ص 61)

(منصور بي خودي مان انالحق جو نعرو هنيو، عاشق جو رتبو ته ڦاهي ته  
چرڙهن آهي، پيو ڪجهه به نه آهي)

• مار نغارا انا الحق دا سولي سر چرھيجي (راتبيوري، ص 224)

سچل سائين تنهن جي هوندي به جيترو ذكر پنهنجي سمورى شاعري ۾ حسين بن منصور جو ڪيو آهي اوترو ذكر کانش اڳ ڪنهن به شاعر ند ڪيو آهي تنهنکري سچل جي سند ۾ سجائب منصور ثاني طور پئ آهي. سرمست جي سمورى فکر تي منصورى رنگ غالب آهي. هو فنا جي مقام تي منصور جو ذكر ڪندي چئي ٿو.

من شدم او شددرين شک نباشد زاهدا،

کون منصورى پکويم اندرин هردو سرا.

(درائي، ج 1، ص 54)

(اي زاهد! ان ۾ ڪو به شڪ نه آهي ته "آئون" ۽ "هو" هڪ ٿي ويا آهيون. آئون پنهنجي جهان ۾ منصورى نغارو وچایان تو پيو).

سچل سائين پنهنجي فارسي ڪلام ۾ ڏايو بيباك آهي. هو هتي به "من خدامير- من خدا" جي دعويي ڪري ٿو. صوفي جي اها فنا کان پوءِ بتا واري منزل آهي. جتي هن کي پاڻ ۾ "حق" جو جلو نظر اچي ٿو. اهو مقام ڏايو متنهون آهي. منصور جي اها ئي تعليم آهي. سچل ديوان آشكار ۾ چئي ٿو:  
هر ڪجايم، جابجايم، من خدامير، من خدا،  
تache شد پوشيدا اماز در داين خاڪ تبا.

(درائي، ج 1، ص 54)

(مان هر هند حاضر ناظر آهييان، مان خدا آهييان، مان خدا آهييان، ڇاٿيو

جو مان درد کان هي خاڪي جامو پايو وينو آهييان)

وري هڪ ٻيءِ جاء تي ديوان آشكار ۾ فرمائي ٿو:

ما ڪفري گوي اين سخن هبه راست ست،  
آنڪس ڪه بود ڪافر زين معنى شد منکر.

(درائي، ج 1، ص 135)

(آئون ڪفر نتو چوان، هي ڳالهه بلڪل سچ آهي جيڪو انهي ڳالهه کان انڪار ڪندو ت انهي معنی ۾ اهو ڪافر آهي)

سچل چئي ٿو ته ذات حق مختلف روپين ۾ پنهنجو اظهار ڪيو آهي. اهو ئي خود منصور جي واتان "انا الحق" جو نعرو بلند ڪرايي ٿو تهوري منصور کي پاڻ ئي سولي تي چاڙهي ٿو. ديوان آشكار ۾ چئي ٿو:

اوست نهان و عیان من نیم و من نیم،  
خود کند و خود بیان من نیم و من نیم.

نعره انا الحق زند خود را خود بشکند،  
تهمتی بر او نهد من نیم و من نیم.

(درازی، ج ۱، ص 206)

(اهوئي ظاهر ۽ باطن ۾ آهي، مان ند آهيان، مان ند آهيان کري به پاڻ ٿو ته  
چئي به پاڻ ٿو مان ند آهيان، مان ند آهيان).

انا الحق جو نعرو پاڻ ئي هئي تو ۽ پاڻ کي پاڻ ئي ٺوڙي تو. پر الزام  
(منصور) کي ذي ٿو. آئون نه آهيان، آئون نه آهيان).

سچل سائين ان خيال کي سنڌي تورٽي سرائيڪي هن طرح آندو آهي.

- چئو ميان عشقا كيئن، تون سوين سيل بناهين تۇ،  
يا تون آهين ذات ديسوانو، جو كيىدا ناهاناهين تۇ

كاشين دئي شرعي فتوى، كاشين منصور مارائين تو  
كاشين مفتى تون "خدائي" كاشين "انا الحق" فرمائين تو

(انصاری، ص 86)



(راثیپوری، ص 267)

حسین بن منصور حلاج پنهنجی عربی شعر <sup>م</sup> اهائی گاله کئی آهي (152).

وای الارض تخلو منك حتى،

## تعال ايطلسيونك فـ الساعـ

(کائنات م کھٹو، اھتو، ذو، آھ، جتے، جتے تعالیٰ موحد نہ ہجھ، لیکن

افسوس تاهم آهن، حی ماشه اللہ عز و جا کم، آسمانی حم، بلندین تم، گولین (تا)

سحا، سائين، انئ، خيال کے، کچھ ہیں، طرح سسائی، جسے، بیان م آندو آھے،:

سنه، وَهُمْ تان بنهمون باشئه، آهيان،

باٹھئے، منحجان باٹھ کے، ہے، یہ لاءِ سو،

صحیح کے تعبیر گھان اٹھ وبا

(انصاری، ص 164)

سچل سرمست پنهنجي فڪري تي حسين بن منصور جي نظريات ۽ تعليمات جو تamar گهڻو اثر قبوليо آهي. بار بار هو منصور جو ذكر ڪري ٿو. چئن منصور سنڌس فڪري رهنا / اڳوڻ جي حيشيت رکي ٿو. منصور جي نوري "انالحق" جي جيٽري تشريح سرمست سائين ڪئي اوترو اثر اسان کي سند جي ڪنهن پئي شاعر تي نظر نه ٿواچي.

سچل سرمست جن فارسي صوفي شاعرن کان متاثر ٿيو يا انهن کي خوب پڙھيو. انهن ۾ شيخ فريدالدين عطار(153) اهڙو شاعر آهي جنهن جي عرفان کان اسان جو هي شاعر سچل سائين سنئون سڌو متاثر ٿيو آهي. هو پنهنجي فارسي ڪلام ۾ جا بجا خواج عطار جو ذكر ڪري ٿو. ايٽري قادر جو عطار جا خيال، ان جا رديف ۽ وزن پڻ سچل ساڳائي استعمال ڪيا آهن. ان کان سواء پاڻ عطار جي ڪتابن جانا لاحولي طور پڻ آئي ٿو.

بيٽن کوچه و بازار نشاپور پراز درد،  
مشهور همانجا شد عط سار بود مرد.

در منطق در وصلت او کر دا يسان،  
عشاق همان ست رخش روی شده زهد.

(دراري، ج 1، ص 89)

(ڏسو نيشاپور جون گهٽيون ۽ بازار، درد سان پيريل آهن. مشهور آهي تاٽي هڪ عطار نانء سان مرد ٿي گنريو آهي، جنهن پنهنجي ڪتاب "منطق الطير" ۽ "وصلت نامه" ۾ بيان ڪيو آهي ته "عاشق اهوئي آهي جنهن جي چهري جورنگ زرد هجي").

سچل سائين خواج عطار جي بن اهم ڪتابن "منطق الطير" ۽ "وصلت نامه" جي اهميت کي مڃيندي چئي ٿو ته وحدانيت جي راهه تي هلندي مون اهي ڪتاب پڙھيا آهن:

راز "وصلت نامه" خواندمه رمز "منطق الطير" را،  
هم چندين فرموده است آن خواجه عطار ما.

(دراري، ج 1، ص 12)

(مون "وصلت نامه" جو راز به پڙھيو ۽ "منطق الطير" جا اسيلو به سمجها، اسان جي خواج شيخ فريدالدين عطار جو اهوئي چوڻ آهي)

اهڙي طرح سچل پنهنجي ديوان ۾ ڪن هنڌن تي عطار جي ڪلام مان ڪي ستون يا ڪي لفظ حوالي طور ڏنا آهن. مثال طور اڳ ٻيان ڪيل شعر جي آخر مصريع ”عشاق همان ست رخش روی شده زرد“ عطار جي ئي آهي (154) سچل سرمست جي فارسي شاعري تي عطار جو اثر آهي ۽ سندي شاعري ۾ خواج عطار جي ڪلام مان ڪيتائي نكتا پنهنجي شاعري ۾ ظاهر ڪيا آهن. سچل فكري ۽ معنو خيال کان عطار جو پوءِ لڳ آهي. سندي شاعري ۾ جيترو خاص ذكر سچل سائين، خواج فريدالدين عطار جو ڪيو آهي. اهڙو ذكر ڪنهن شاعر ن ڪيو آهي، انهيءَ ڪري سچل کي سنڌ جو عطار پڻ چيو ويو. پنهنجي شاعرن وٽ حسن و عشق، طلب، وحدت، ڪثرت، حيرت، معرفت، فنا، بقا جون ڪيتريون ئي ڳالهيون هڪجهريون آهن.

خواج عطار پنهنجي مشهور مثنوي ”منطق الطير“ ۾ پكين جي تمثيل ۾ سالڪ لاءِ ست واديون منزلون طلب، عشق، معرفت، استعنا، توحيد، حيرت ۽ فنا بيانت ڪيون آهن. ستن وادين کي بيان ڪرڻ جو مقصد اهو ئي آهي ت سالڪ کي سلوڪ جي راهتى انهن ستن وادين مان گذری پار پوڻ پوندو. ان کان پوءِ ئي سالڪ پاڻ کي حق جو جلوو سمجھي ٿو. چاڪاڻ ته صوفين جي تعليم مطابق وحدت مان ڪثرت ۽ ڪثرت پر ئي وحدت ڪل آهي. انسان ئي الله تعالى جو عين آهي. اهو ئي آدم جو پوش پائي پاڻ کي سڃاڻ آيو آهي. عطار چئي ٿو:

اندرون وبرون، نشيب وفراز، ازپس وپيش وازبيين ويسار،  
شاهـد ”لا اله الا هو“ پيش تو پرده گيـدد رخـسار،  
كارـوان نـفـخت من روـحـي، بـسرـ اي تو برـکـشـاـيدـ بـارـ،  
اـينـ تـماـشـانـ چـوـيـنـگـرـيـ گـيـ، ليسـ فيـ الدـارـغـيـرـهـ دـيـارـ.(155)

(اندر ۽ باهر، هيٺ ۽ متى، اڳيان ۽ پويان ڪي ۽ ساجي، اهائي شاهدي آهي ته ڪوبه معبد سوء ذات باري تعالي جي نه آهي. پر پنهنجي اڳيان جسماني پردو آهي، (ان ڪري نتو ڏسين) مون ان ۾ پنهنجو روح ڦوكيو. جو هم سفر سرو ۽ نغمون تو کي متى ڪئي وحي ٿو ۽ توتى نوازش ڪري ٿو. جڏهن اهو تماشو ڏسين ته پوءِ چوڻ پوندو ته ٻنهي جهان ۾ ذات باري تعالي کان سوء ٻيو ڪجهه بند آهي).

سچل سائين وري پنهنجي ديوان آشڪار ۾ ڪجهه اهڙو ئي اظهار ڪندي عطار جي اهميت تسليم ڪري ٿو. هو چئي ٿو :

کل شيء هو الله اسست مشھور،  
او بهر جائی کرده است ظھور.

دیده را باز کن ک تابینی،  
ناظر او شده است او منظور.

گر تو واقف نه ازین اسرار،  
تا برو سوی شهر نیشاپور.

(درازی، ج 1، ص 145)

(کل شيء هو الله) (هر شيء الله آهي) اهو مشهور آهي، هن هر جاء تي پنهنجو اظهار کيو آهي. اکيون کول ته جيئن دسي سگھين، ڏندڙ به اهو ئي آهي ته مقبول باهوي آهي. جيڪڏهن تون انهي راز کان واقف نه آھين ته توکي نیشاپور وڃڻ گھرجي جتي شيخ عطار رهي ٿو.)

سلوک جي راه جي راهي کي پنهنجي اندر جي ورق کي ڈوئي صاف ڪرڻ کان پوءِ منزل حاصل ٿيڻي آهي. هڪ ئي وقت تي بندی جي دل پر ذاتِ واحد رهندی يا خودي ۽ ڈائي. پاڻ مان ”مان“ وارو فرق مئائڻ ئي سالک جو اصل جهاد آهي ۽ جنهن دل پر ”مان“ جو تصور موجود نه هجي ته اتي ”حق“ ئي وسى ٿو. خواج عطار چوي ٿو (156):

چون يك باشد هي نه دددوئ!  
هم مني برخيزد وainجا هم توئ!

(جڏهن ته ”ذات“ يا ”حق“ صرف واحد آهي ۽ ڈوئي يعني پيائي نه آهي، ته پوءِ ”مان“ ۽ ”تون“ نکري وڃن ٿا).

سچل سرمست پڻ انهي ”مان“ ۽ ”تون“ کان پنهنجو پاند آجو ڪرائڻ جي تلقين ڪري ٿو، چاڪاڻ ته هن جي نظر پر انسان جي اها ڏائي هن جي بنياadi دشمن آهي. جيڪا هن کي حق تعاليٰ کان پري ڪري ڇڏي ٿي. مٺواني رهبر نام پر سرمست اهڙو اظهار ڪري ٿو (157):

ای پسرا بگد زتواز دوئ، خود را بشناس که او خود توئ،  
هر دونيانتد، پياند يک، در را توحيد نياري شک،  
کس بدوي هست بد ميلود، او ببيان شک و شبه ميلود.

(ای پت! تون دوئي کان پاھر نکر، پاڻ کي سڃاڻ ته اهو تون پاڻ آھين. دوئي  
يا پندرهندما، رڳهڪ رهندو، توحيد جي راه ۾ شکن آڻ. جيڪوبه دوئي  
پر مبتلا رهي ٿو، سوبرياد ٿئي ٿو. اهو شڪ ۽ شبه جو شڪار ٿي وڃي ٿو ۽  
حقیقت کان بي خبر رهي ٿو.)

جڏهن دوئي اندر مان پاھر نڪري وڃي ٿي ته پوءِ سالڪ حقیقت ڏانهن درست  
نظر پر سفر شروع ڪري ٿو ۽ ان سفر پر پوءِ ڪيتريون ئي حقیقتون ظاهر ٿين ٿيون جن  
کي پسڻ يا سمجھڻ دوران هو حيرت جي وادي ۾ داخل ٿي وڃي ٿو ۽ ان حالت پر هو  
پنهنجي هجن ۽ ڪڏهن نه هجن جي گالله ڪري ٿو.

عطار ”حيرت“ واري وادي جي باب پر چئي ٿو (158)

گويدا ملا ندانمر چيز من،  
اين ندانمر هم ندانمر نيز من.

(آئون ڪاب گالله نتو ڄاڻا، هي نتو ڄاڻا، هي مان چڻ نتو ڄاڻا)

سچل سرمست ان حيرت جي مقام بنسبيت چئي ٿو:

اسين آهيون، ڇا اسين آهيون، ٻيلي نتا ڄاڻون، ڇا اسين آهيون

پاڻ سڃاڻ جو فڪر سمورن صوفي شاعرن وٽ آهي. منصور، شمس  
تبريز، حكيم سنائي، رومي، جامي، بسطامي، كبير، عطار، باھر، احمد جام،  
بلوي شاه، لطيف، سچل ۽ سامي وٽ اهو شعور موجود آهي ۽ هو بار بار انهيءِ گالله  
کي سمجھائين ٿا ته تعالٰى ڪنهن پئي هندن آهي پر توهان جي اندر پر وسي ٿو  
 فقط ان کي پنهنجي اندر پر ڳولڻ جي ضرورت آهي. پاڻ سڃاڻ کان پوءِ سالڪ تي  
جڏهن اهو راز عيان ٿئي ٿو ته هو پاڻ ئي پنهون آهي ۽ هر هندن اهوئي آهي. هر شيءِ  
پر ان جو مظہر موجود آهي. شيخ عطار به اها ئي گالله سمجھائيندي چئي ٿو :

چشم بکشا، ک جلوه دلدار،  
متحليل است از در و دیوار،  
نحن اقرب الی آمده است،  
دور افتاده اي تو از پندار. (159)

(پنهنجيون اکيون کول ۽ ڏس ته محبوب جو جلوو، در و دیوار تي روشن  
آهي. ”هو شه رڳ کان به ویجهو آهي“ تون اندیشي ۽ گمان جي ڪري  
ھروپرو پوري بینو آھين.)

خواجه عطار و تیک چئي ٿو :

گر طسم نس بکشان ز معنی بر خوري،  
و آن کس برخورد ازین معنی که بی خواب و خورست.(160)

(جیڪا لهن تون نفس جي (جسماني) طسم کي توزيندي تهقيقت ۽ حق کان  
آگاه ٿيندين، انهي حقيقه تائين اهو پهتو، جيڪونه ڦا ڪاڌي کان پري رهيو).

سچل سرمست پنهنجي ”ديوان آشكار“ ۾ پڻ پاڻ سڃاڻ جي تلقين ڪندی  
چئي ٿو ته سالڪ تدهن معراج حاصل ڪندو جڏهن سندس اندر ۾ موجود حق ۽  
پنهنجي وج واري پردي کي هئائيندو. هو چئي ٿو :

خويش رابشناس در گل گوهرست،  
ماه پنهان کي شود ريز غلاف.

(دراري، ج 1 ص 164)

(پنهنجو پاڻ کي سڃاڻ، تنهنجي متى (جسماني صورت) ۾ سچو موتی (ذات  
قدس) سمايل آهي. آخر چند ڪي ستائين ڪرڪن جي پردي ۾ لڪل رهننو؟)

سچل سائين سندي، سرائي ڪي شاعري ۾ پنهنجو پاڻ سڃاڻ جي ڳالهه ڪئي  
آهي، سندي ۽ سالڪ کي ڏاڍي خود اعتمادي مان چئي ٿو:

- جي تو چاتو ”پاڻ“، ت آئون پيو ڪو آهي،  
ڪندءُ غرق گمان ڳهلا انهي ڳالهه ۾.
- پنهون ڀانءُ مَ پاڻ توهين مالڪ ملڪ جو! (انصاري، ص 82-60)

عطار فنا جي مقام لاءِ چئي ٿو:

Gul Hayat Institute  
هر که اورفت از ميان اينك فنا،  
چون فنا گشت از فنا اينك بقا. (161)

(جنهن پاڻ ٻلايو سو چڻ :: جي مقام يا وادي ۾ پهتو ۽ جڏهن فنا هن کي  
هئڻ جي منزل تي رسابو چڻ بقا ماڻيائين)

سچل ان فنا جي مقام لاءِ چئي ٿو :

سالڪ راه سڃاڻي، پاڻ نظر ۾ آئين،  
فنا کؤن اڳي بقا نه ٿيندين، جيئن پارو ۽ پاڻي.

(انصاري، ص 90)

سچل سرمسئ، خواج عطار جو وڏو عقیدت مند آهي ۽ کائنس ايتوهه متاثر  
ٿيو آهي جو هر هر سندس ذكر ڪري ٿو. ڏنو وي ته سچل سائين جورو حاني مرشد  
بيشك خواج عبدالحق آهي پر هو خواج عطار کي پنهنجي فكري ۽ معنوی لحاظ  
کان مرشد سمجھي ٿو. سچل سرمسئ توڙي جو ظاهري ديني تعليم حافظ عبد  
الله قريشي وٽ مكمل ڪئي پر عطار کان به هن روحاني تعليم ۽ تربیت حاصل  
ڪرڻ ۾ وسان نه گهتايو آهي. بلاشب خواج فريدالدين عطار فارسي صوفياڻي شاعري  
جو هڪ اهڙو معتبر نالو آهي. جنهن جي تعليم، فكري ۽ خيال پاڻ کان پوءِ ايندر ڦ  
ڪيترن معروف ترين صوفي بزرگ ۽ شاعرن مولانا رومي، مولانا جامي، شيخ  
محمد شبستري، بابا ڪمال خجندي، نعمتولي الله، سلمان سائوجي، خواج  
ابوالخوارزمي، ڪاتبي نيشاپوري، ڪمال الدین حسين خوارزمي ۽ پين ڪيترن کي  
متاثر ڪيو آهي. هي سمورا بزرگ سائنس مختلف جاين تي عقیدت جو به اظهار  
کندا رهيا آهن.

سچل سرمسئ جي نه صرف عطار سان عقیدت ۽ عرفاني يڪسانيت رهيو آهي  
پر هو عارف جلال الدين رومي، مولانا عبد الرحمن جامي جو به پيروي ڪندڙ آهي  
۽ ان جي تصديق سندس پير طريقت حضرت عبد الحق کان هن تائين پهتي آهي،  
جيئن ديوان آشكار پر فرمائي ٿو:

ای دلا خوشبوز شه عطار در جامن رسید،  
آن زبان يکبارگ از کفر و دين مارا ڪشيد.

شهري نيشاپور پر در دست گريپسي زمان،  
از درود ديوار آيد نعره هل من مزيد.  
چه جلال الدين چه جاي غاشيه بردار او،  
اين چنيينتعريف ما ازا پر عبد الحق شنيد.

(دراري، ج 1، ص 90)

(اي دل! منهنجي روح تائين حضرت عطار جي خوشبوء پهجي وئي ۽ ان  
وقت هڪدم مون کي ڪفر ۽ دين کان آزاد ۽ بي نياز ڪري ڇڏيو.  
جيڪڏهن مون کان نيشاپور شهر لاءِ پچين ٿو ته نيشاپور جو شهر (عشق  
و عرفان جي) درد سان ڀريور آهي ۽ ان جي هر هڪ در ديوار مان "هل  
من مزيد" (درد و عشق جي مسلسل طلب ۽ جستجو) جو آواز پيو اچي.

مولانا جلال الدین رومی هجی یا مولانا عبد الرحمن جامی هجی، اهي سندس چاهيندڙ ۽ پيروي ڪندڙ آهن. اهاتعريف اسان پنهنجي پير طريقت حضرت عبد الحق کان ٻڌي آهي).

سچل سرمست فكري حوالي سان شيخ عطار کان گهڻو متاثر آهي. سچل سائين جي بي باکي عطار جي ئي ڪري ڏسجي ٿي. دي، ڪي منشاراماڻي ان ڏس ۾ لکي ٿو:

”شيخ فريدالدين عطار لاءِ مولانا رومي کي به حد درجي جواحترام هو،  
جيئن ته هن جي لنظن ۾ ”عطار روح بود و سنائي دو چشم او(عطار روح  
هو ۽ سنائي هن جون پا اکيون“ (162) عطار جي غزلن ۾ جيڪو طوفان  
آهي، جيڪو روحاني جوش آهي ۽ جا مستي آهي سا ڪنهن حد تائين  
سچل جي ڪلام ۾ پڻ موجود آهي. عطار جي غزلن وارو سوز سچل جي  
ڪافين ۾ پڻ ملندو. وحدت الوجود جي نظري جي پرچار جا عطار ۾  
آهي، سا سچل جي شعر ۾ به آهي. سچل جي ڪلام ۾ آڳ آهي، شعلو  
آهي ۽ هڪ طرح جي سرمستي لا بالي پڻ آهي. سچ چئجي ته سچل جي  
مستي ۽ بي باکي جو سرچشمو عطار ئي آهي“ (163)

سچل سرمست تي منصور ۽ عطار کان پوءِ مولانا روم جوبه گهڻو اثر نظر اچي ٿو. مولانا روم کي سچل، شمس تبريز تي مخاطب ٿيو آهي، چاڪاڻ ته ان وقت ۾ ”ديوان شمس تبريز“ کي حضرت شمس تبريز جي تصنيف سمجھيو ويندو هو، پر هاڻ جديد تحقيق سان اهو ثابت ٿي چڪو آهي ته ”ديوان شمس تبريز“ مولانا جلال الدين رومي جي تصنيف آهي. مولانا رومي، شمس تبريز جو پوءِ ڳ هو ۽ هن ئي پنهنجا خيال پنهنجي مرشد حضرات شمس تبريز جي نالي سان ظاهر ڪيا آهن(164). اهوي سبب آهي جو سچل پنهنجي ڪلام ۾ شمس تبريز جو ته ذكر ڪري ٿو پر مولانا رومي ڏانهن ڪو اشارو بد ٿو ڪري. طالب کي جڏهن ڪجهه حاصل ٿئي ٿو يا جڏهن حاصل ٿيڻ وارو هوندو آهي ته هو مستي ۾ سرشار ٿي بي خود ٿي وحي ته پوءِ ڪڏهن ”عطار نبود آنك خدا بود خدا بود“ (هو عطار ن هو پر خود خدا هو) ته ڪڏهن بابا بلهي شاه جيان ”نج ڪ يار مناوڻ دئے“ واري وائي واتان ورائي ٿو. اها ڪيف و مستي جي عجب منزل آهي، جنهن تي عاشق پنهنجو سر ڏيڻ لاءِ تيار آهي. مولانا رومي ”ديوان شمس تبريز“ ۾ ان مستي کي هن طرح بيان ڪري ٿو(165).

مايه فلك بوده ايم يار ملك بودايم،  
خود ز فلك بر تريم وز ملك افazon تريم  
(اسان جو مقام فلك هو ۽ جتي فرشتا ساتي هئا خود فلك کان به متى  
آهيون ۽ فرشتن کان وڌيڪ آهيون)

سچل وٽ به اهائي مستي ۽ بي باكي آهي. هو چئي ٿو:  
ڪڏهن عيسٰي ڪڏهن موسى، فرعون ٿي حڪم هلامير ٿي،  
ڪڏهن اياز ڪڏهن هش محمود ڪڏهن نوکر نان ڏاريمر ٿي،  
ڪڏهن رام سيتا ڪڏهن لچڻ، ڪڏهن ڏھي سر بنایمر ٿي،  
ڪڏهن نان ٿي ”سچو“ ٿي هت آيس، ڪڏهن روح تاراڳ رسایمر ٿي.

(قاضي، ص 200)

عشق جي مستي طالب لاءِ بيقاري جي ڪيفيت پيدا ڪري ٿي چڏي ۽ پوءِ هو  
پنهنجي پاڻ کان بي خبر ٿيو پوري. هن کي خير ناهي ته هو ڪٿي آهي، يا ڪو وجود به  
ركي ٿو. مولانا رومي ”ديوان شمس تبريز“ پر چئي ٿو:

نه از خاڪم نه از آگم نه از باد مرته از آتش،  
نه از عرش نه از فرشته از کونم نه از کانم.

\*\*\*

مڪان لامڪان باشد نشان ٻين شان باشد،

نه تن باشد نه جان باشد که من جان جاتا تام.

(آءِ ته متى مان ۽ ذوري پاثي مان يا هوا يا باه جي پيدائش آهيان، نه  
عرش جونه فرش جو، نه ڪو وجود انمر نه ڪا هستي)  
(منهنجو مڪان لا مڪان آهي، منهنجو نشان بي نشان آهي، نه ڪو  
جسم آهي ۽ ذوري جان، چوت آئون ته جانان جي به جان آهيان).

سچل سرمست پنهنجي انهي ڪيفيت کي وري هن طرح بيان ڪري ٿو:

- ڪو ڪيئن چوي، ڪو ڪيئن چوي، آءِ جوئي آهيان، سوئي آهيان،

- ڪورنگ ڪوئي بي رنگ چوي، ڪو مستو مست ملنگ چوي،

ڪو ننگي ڪو بي ننگ چوي، آءِ جوئي آهيان سوئي آهيان.

(قاضي، ص 206)

سچل پنهنجي هڪ ڪافي پر حضرت زڪريا، حضرت یوسف، منصور، سرمد، عطار، شمس، بلهي شاه، آکيداس، بلاول ۽ ڪن ٻين صوفين سالڪن جو ذكر ڪيو آهي. هت اسين سرمست سائين جي اها ڪافي ڏيون ٿا، جنهن مان سچل جي انهن سان عقیدت جو اظهار بـ ٿئي ٿو ته ساڳي طرح منصور، عطار، رومي (شمس) ۽ سچل جي فڪر جي اپتار پـ ٿئي ٿي.

## جے آئین پلی آئین تون،

کنهن منزل مون پهچائين تون،

ٿو موٽي سرو داين تون.

سرمد کی ڈیئی لٹ کھائی، سوری تی منصور چڑھائی،  
شیخ عطار جو سرودائی، هاثی ہیڈی پنڈ پچائیں تون۔

زکریا سان گرت چیرایی، یوسف کی منجه کوه و جهائی،  
شمس ملن جی هئنون مارایی، عاشق تو آزمائین تون.

جھیو کفر ضغان وجھائی، بلہی شاہ کی ذبح کرائی،  
جعفر کی دریاء پوڑائی، تن کی پار لنگھائیں تون۔

گھاٹی پر بلاول پیڑائی، عنایت کی میدان مارایئی،  
کرمکی هن حکمر هلایئی، قیروءے کند کپائین تون.

قاسمر درن ساڻ ستائی، موسیٰ کی بي سهها ڳ وٺائی،  
اکیدا س تعزير ڏوایئي، سواچ ساڳيو آهين تون.

”سچل“ سندء پند پيچائي، گهوريونهنجو سر گھماي،  
نيهن واري ڳالهه ڳالهائي، عاشق ٿي فرمائين تون.

(قاضی، ص 141)

احمد جام ژنده پیل (166) صوفی مسلک جو حق گو شاعر هو. سندس کلام  
بر جا بجا وحدانیت جو فلسفو بیان ثیل آهي. سچل سائین، احمد جام سان وذی  
عقتدت، کندا، هو. جنهن جو اظهار هو دیوان آشکار پم کری تو:

نعمت الله جام احمد جام ماست،  
درميان سوز و گداز آرام ماست.

من شدم عاشقت بنام آشتفتگان،  
را رفیق خواجه احمد جام ماست.

(درازي، ج 1، ص 67)

(حضرت احمد جام، الله تعالى جي نعمتن سان لبريز جام آهي ۽ سوز و  
گداز جي هن عالم پر منهنجو دوست ۽ همراه آهي.

آئون ته عاشقن جي نالي تي به عاشق آهيان ۽ ان معاملي پر منهنجو  
دوست ۽ همسفر خواجہ احمد جام آهي).

احمد جام ڙنده پيل ۽ سچل سرمست جي کلام پر ڪافي هڪجهه ايون پڻ  
نظر اچن ٿيون. سچل سائين بار باريار کي پاڻ پر ڳولڻ جي ڳالهه ڪري ٿو احمد  
جام ڙنده پيل چئي تو تيار جو جلوو هر وجود پر شامل آهي ۽ ان ڪري ئي مون کي  
هر مظہر پر اھوئي نظر اچي ٿو. هو چئي ٿو :

اي ذات لطيف وجود کامل،  
ذات توبه وجود شامل.

موجود بهر وجود او شد،  
با جيله صفات او مکمل.

والله که او سست در دو عالم،

ان حضرت بسي نياز غافل. (167)

(هو! باريڪ بين ذات جنهن جو وجود مکمل آهي، تنهنجي هستي هر  
وجود پر شامل آهي، ان جو وجود هر وجود پر شامل آهي، اها ذات  
پنهنجن سمورن صفتمن سان مکمل آهي. ان جو (خدا جو) قسم هو پنهنجي  
جهان پر آهي ۽ بي نياز ۽ بي پرواه آهي.

سچل سرمست به اھري ئي ڳالهه ڪندي چئي ٿو :  
من بجزيار بهر سونه دگرمي بيتم،  
چه ببازار چه هر کوچه شهري بيتم.

چه طیور و چه وحش و چه جن و دیوول،  
ھېھ اس اار الھي بھ بشرمى بینم.

(دراري، ج 2، ص 40)

(ھر گھتي ۽ شهر ۾ (آئون) ڪنهن پئي کي نتو ڏسان. پکي هجي يا جن يا ديو هجي پر آئون سمورا اسرار الاهي انسان ۾ ڏسان ٿو).

صوفين جي خيال موجب وحدت مان ڪثرت ۽ ڪثرت ۾ رئي وحدت آهي. انهي  
ڪري ئي هو ڪثرت ۾ به وحدت جو جلوو پسن ٿا. حضرت احمد جامر به اهري ڳالهه  
ڪئي آهي. هو چئي ٿو (168)

يڪ جرعه و صد هزار ساغري يك قطه و صد هزار ڪوثر،

يڪ معني دين شيار صورت يك معدن و صد هزار گوهر،

در ڪثرت ماست وحدت او خورشيد يك هزار اختر.

(جيئن هڪ ٿڻو ۽ هڪ لک سمنڊ، هڪ قطرو ۽ هڪ لک دريا، هڪ  
معني ۽ بيشمار صورتون، هڪ خزانو ۽ هڪ لک موتي. اسان جي  
ڪثرت ۾ ان جي وحدت آهي، جيئن هڪ سج ۽ هڪ هزار ستارا) (169)

اندرин ڪثرت همه وحدت نگر،

تاشود آسان بتوره مشكلات.

(هن سموروي ڪثرت ۾ ان (الله تعاليٰ) جي وحدت کي ڳول ت جيئن  
تنهنجي لا هر مشكل آسان ٿي وڃي).

سچل چئي ٿو (170)

وحدت ڪثريکي مدانند سرداران عشق،

قائم اندر وحدت است سيا اندر ڪثرت ان. (170)

(اهل عشق ئي وحدت ۽ ڪثرت کي هڪ سمجھن ٿا، (اهي) وحدت ۾  
موجود آهن ۽ ڪثرت ۾ گھمندارهن ٿا).

## مشرقى فلسفو

سچل سرمست تي ايراني صوفي شاعرن جي اثر کان پوءِ هندى ويدانتي شاعر  
پيگت ڪبير جوبه اثر آهي. سچل هڪ وڌو عالم شخص هو. جنهن کي نزري ڳوتصوف  
جي گھري چاڻ هئي، پر هو ويدانت جسي وائي جي به خبر رکندڙ هو. انهي ڏس  
۾ آغا غلام نبي صوفي لکي ٿو:

”سچ بچ جيڪڏهن سچل جو بچ اسلام جي گلشن جي سرزمين مان آيل  
هو ته ان نشو نما هند جي گلزار ۾ پاتي هئي..... هندی رهبرن جي  
راحت جا هن جي روح کي رسی آهي، ان جي نشاندهي به سندس قرب  
پريو ڪلام قدم تي ڏئي رهيو آهي“ (171)

ڪبير ويدانتي شاعر آهي. تصوف توڙي ويدانت ”پاڻ سڃائڻ“ جي پرچار  
ڪري ٿو. فنا کان پوءِ بتا آهي. ان منزلت تي رسم ڏadio اوکو آهي. پر طالب مطلوب  
جي عشق ۾ سسئي وانگر ڏونگر ڏورڻ ۽ سهڻي جيان دلي تي دريماء پار ڪرڻ واري  
تكليف ده سفر کان ونءِ نتا وجن ۽ جڏهن طالب مطلوب سان ملي هڪ ٿئي ٿو ته  
طالب کي هر جاءءِ هر پاسي فقط مطلق (حق)ئي نظر اچي ٿو.

ڪبير چئي ٿو (172)

همري رام رحيم ڪريما كيسو اللہ رام سست سوئي،  
بسمل ميت پيمبر ايڪي اور نم دوجا ڪوئي،  
ڪهي ڪبير اداس فقير اپني راه چل پائي،  
هندو ترڪ ڪاڪرتا ايڪي تامتي لکي نجائي.

سچل سرمست وري ان ساڳي خيال کي هن طرح بيان ڪري ٿو:  
رام رحيم هيڪ ڙو، تروان ۾ وري ڪير،  
ڪرشن ٿي، چو ڪنس کان وٺين وينو وير،  
پائي پريم پر هlad سان، تون هر ناڪش کي هير،  
سچل وير اوير، پنهنجو ائي پاڻا ڀير.

(قاضي، ص377)

سچل وت عشق مستي ۽ بي باڪي آهي ته ڪبير وت به اها ئي وائي آ، انهي  
مستي ۾ ڪبير چئي ٿو:  
ڪاهي ڪو پرمت بانوري اوه تو تيري پاس هي،  
وه ويا پڪ تيري مانهن، ڦولون ۾ جئسي پاس هي،  
باهر ڪو دوڙي هات نه آوي مرگه ترشنا کيل،  
الک امورت، امر ابناسي تو مانهين پر ڪاش هي. (173)

سچل وت اهڙا خيال عامر جامر ملن تا:

جي تو ڄاتو پاڻ، ت آءِ پيو ڪو آهيان،  
ڪندڻ غرق گمان، ڳهلا انهي ڳالهه ۾.

(انصاري، ص60)

پاڻ کي يار نچاتوم، پينر ڦلي آهيان،

ٻڌيس ٻيائي ۾، جو پاڻ نسيجاتوم.

(قاضي، ص 130-129)

ھڪ پئي هند ڪبير وري اهڙوئي خيال پيش ڪري ٿو:

جئون تلون ۾ تيل هئ، جئون چڪم ۾ آگ،

تيرا سائين تجهه ۾ رسی، جاگ سکین تو جاگ.

جئون نينن ۾ بو تري، یون خالق گهٽ مانهن،

مورک لوگ نه جانئي، باهر ڊونيل ڄـانهن. (174)

سچل سائين انهي خيال کي هن طرح بيان ڪري ٿو:

هيـدي هودي نـهـار، تنهنجـي ويـهـي سـوـ تـيـارـ وـسـيـ ٿـوـ،

سانـ سـداـ آـهـيـ تـاـ تـنـهـنـجـيـ، پـرـينـ نـ آـهـيـ بـيـ پـارـ،

(انصاري، ص 67)

عشق جي راه تي هلندى معرفت جي منزل تي پهچڻ بعد طالب کي سُد ناهي

رهندي ته هو ڪشي آهي، نهـوـ ڪـعـبـونـ هـوـ مـسـجـدـ ۽ـ نـئـيـ ڪـنـهـنـ دـيـولـ ۾ـ هـوـ پـاـڻـ کـيـ

پـائـينـدوـ آـهـيـ. هوـ تـيـارـ کـيـ پـنهـنـجـيـ انـدرـ ۾ـ پـسـنـدوـ آـ، اـهـڙـوـئـيـ اـظـهـارـ ڪـبـيرـ ڪـجـهـ هـنـ

ريـتـ ڪـريـ ٿـوـ. (175)

نامين ديوـلـ ۾ـ، نـاهـينـ مـسـجـدـ نـاـ ڪـعـبـيـ ڪـيلاـشـ ۾ـ،

نـاتـوـ ڪـوـئـيـ ڪـرـياـ ڪـرمـ ۾ـ، نـهـينـ جـوـڳـ بـيرـاـڳـ ۾ـ،

کـوـ جـيـ هوـ ويـ توـ مـلـهـونـ پـلـ پـرـکـيـ تـلاـشـ ۾ـ،

مـيـنـ توـ رـهـونـ شـهـرـ ڪـيـ باـهـرـ مـيـريـ پـورـيـ موـاسـ ۾ـ،

ڪـهـيـ ڪـبـيرـ سـنـوـ پـائـيـ سـاـدـوـ سـبـ سـانـسـونـ ڪـيـ سـانـسـ ۾ـ،

سـچـلـ سـرـمـسـتـ وـرـيـ هـنـ رـيـتـ چـئـيـ ٿـوـ:

نـڪـاـ مـسـجـدـ تـكـيوـ، نـڪـوـ تـڪـاـٿـوـ،

تـاتـيـ ٿـيـنـ ٿـاـٿـوـ، جـتـيـ "ـمـونـ تـونـ"ـ نـاهـ ڪـاـ.

(قاضي، ص 335)

سـچـلـ سـرـمـسـتـ جـيـ فـڪـرـ تـيـ پـاـهـرـينـ صـوـفـينـ شـاعـرـنـ ۽ـ سـتـنـ جـاـمـيـ ڪـجـهـ مـثالـ ڏـنـاـ

وـياـ آـهـ، جـنـهـنـ مـانـ اـسـانـ ڪـيـ پـتوـپـويـ ٿـوـ سـچـلـ تصـوـفـ جـيـ اوـنـهـنـ اـسـارـنـ کـانـ وـاقـفـ هـوـ،

پـرانـهـيـ رـازـ ڪـيـ پـروـڙـ خـاطـرـ هـنـ مـنـصـورـ، عـطاـرـ، روـميـ ۽ـ ڪـبـيرـ ڪـيـ بـپـڙـهـيـوـ آـهـيـ.

## سندي فلسفو:

اسان اڳ لکي آيا آهيون ت سچل نه رڳو ايراني صوفي شاعرن، هندي شاعرن ۽ پاڻ کان اڳ جي سندي سرائي شاعرن جو به چڱو خاصو مطالعو ڪيو هو. پر ان کان سوء سرائي شاعر سلطان باهو ۽ سندي شاعر شاه عبداللطيف پئائي جو به اثر ڏسجي ٿو. هت سلطان باهو ۽ شاه عبداللطيف جو سچل تي پيل اثر جو مختصر مطالعو ڪجي ٿو.

سلطان باهو(176) عارف كامل صوفي بزرگ هو. هن وتن به پاڻ سجائن وارو فلسنوموجود آهي، هي به عشق جي مستي پر سرشار آهي. باهو جو خيال آهي ته مرشد بنا عشق جو سفر ڪري ڪجهه حاصل ڪرڻ بيڪار آهي، يعني مادي توڙي روحي طور استاد ۽ مرشد کان سوء ڪنهن اعليٰ ارفع منزل تي پهچي نتو سگهجي. هو چئي ٿو :

الله چنبي دي پوئي ميري من وج مرشد لاءُ هو،  
نفي اثبات دا پائيني مليس هر رڳي هر جائي هو،  
اندر پوئي مشك مچايها جان قلان تي آئي هو،  
جيوي مرشد كامل باهو، جنهن اي پوئي لاءُ هو. (177)

سچلوري چوي ٿو ت ”مرشد سائين“ ئي اسان کي اهري منزل تي پهچائي چڏيو آهي جو اسان پنهنجو حال عامر سان ڪري نتا سگهون. سچل پنهنجي هڪ کافي پر چئي ٿو :

- هڪ ڏهاڙي پير مغان، مون کي ڳالهه ڳجهي فرمائي.

سلڻ چه ڙي ناهي سا، جا پاڻ پرين پرجهاي،

عامر نه ميجن ان کـي، جا صاحبن سمجهاي،

مت منجها رئون مـي جـي، تـنهـنـ سـاقـيـ سـرـ چـڪـائـيـ،

پـيـاليـ مـئـونـ پـروـازـ ٿـيوـ، وـاءـ وـئـيـ بيـ وـائـيـ،

عبدـ چـاتـوـيـ وـوـ جـينـ، تـنـ باـزـيـ هـيـ هـارـائـيـ،

”حق“ کئون ”حق“ نصـيبـ ٿـيوـ، ٿـيـ مـدـعاـ سـچـوـ سـڀـائيـ.

(قاضي، ص 255)

سلطان باهو وتن به عشق سڀ ڪجهه آهي. هو چئي ٿو ت عشق ئي اسان کي مالڪ حقيقي تائين پهچائڻ جو سبب آهي. اهو ئي عشق آهي جنهن جي تپش ڏينهن رات و ڏندمي و جي ٿي ۽ اهوئي عشق آهي جيڪو روز بروز نئين منزل کان واقف ڪري ٿو، باهو چئي ٿو (178)

سچل به عشق ۾ مسٽ آهي، هن وٽ مسٽي ۽ پاڻ سڃاڻ عشق جي ئي طفيل  
آهي. سلطان باهو وانگر سچل چئي ٿو:

نہ مان کیرو کرکو تسبیح، نہ کیرم زهد عبادت،  
نکی مسجد مندر ویرس، نہ کیرم تقویا طاعت،  
سچل جو تیوبخت سوایو، جو کیڑئی عشق عنایت۔

(قاضی، ص 288)

سلطان باهو وت عشق جو ودّو درجو آهي، چاکاڻ ته عشق جي منزل اعليٰ آهي، عاشق مالڪ حقيقی لاءُ فنا تئڻ گھري ٿو ۽ هن کي خبر آهي ته فنا کان پوءِئي بيتا جي منزل آهي، تلهن ئي سلطان باهو چئي ٿو (179).

ایمان سلامت هر کوئی منگی، عشق سلامت کوئی هو،  
منگین ایمان، شرماؤن عشقون، دل نون غیرت هوئی هو،  
جس منزل نون عشق پچاوی، ایمان نون خبر نه کوئی هو،  
میرا عشق سلامت رکین باهو، ایمان نون دیان قروئی هو.

سچل سائين بـ باهو وانگر عشق جي سلامتي گھري ٿو، هو پنهنجي هڪ  
سرائي ڏوهيڙي مـ چئي ٿو

ایمان سلامت هر کو منگدا، اسان عشق سلامت منگی،  
منگن ایمان شرماون، عشقون دل حیرت وج منگی،  
سچل عشق والیان دا نوکر، هو وی شرابی بنهنگی.

سچو طالب فقط حق کي پسٹ گھري ٿو، پر اهو حق آهي ڪئي، باهو چئي ٿو ته لک هزار ڪتاب پڙهڻ سان هو توکي نتو ملي سگهي. عشق ئي توکي ان منزل تي پهچائيندو جتي توکي هر هند، هر جاء فقط حقيقي مالڪ ئي نظر ايندو. تنهنجي اندر توزي پاھر، هر شيء پر هن جو جلو آهي، پر اهو تدھن پسي سگهجي ٿو جذهن تنهنجي اکين مان جر ڪجر نکري وڃي. باهو چوي ٿو(180)

اندر یی هُو، پاہر یی هُو، باہو کتّان لیی وے هُو،  
سی ریاضستان کر کراہاں، توزی خون جگر دا پیوے هُو،  
لک هزار کتابان پڑھ کی، دانشمند سڈی وے هُو،  
نام فقیر تھیندا باہو، قبر جنهان دی جیوے هو۔ (180)

سچل سائین وری انهی خیال کی هن طرح بیان کری ٿو:

هیڈی هوڈی ذنہار، تنهنجی ویرڑھی سوتے یار وسی ٿو.  
سان سدا آهي تان تنهنجي پرین نه آهي بی پار،  
قولهی لهج، پائڻ مون، چو ٿو وڃين وٺڪار،

(انصاری، ص 67)

سچل سرمست ۽ سلطان باهو جون بیون به کیتريون فکري هڪجهڙايون اسان  
کي هنن پنهي شاعرن جي ڪلام ۾ ملن ٿيون. هت اسان فقط سچل سرمست ۽ سلطان  
باهو جي هڪجهڙائي يا فکري اثر جي مختصر جهلهک پيش ڪئي آهي نه ان ڏس ۾  
تفصيلي مطالعى جي گنجائش موجود آهي.

سچل سرمست پین سینی شاعرن کان سواه پنهنجي دور جي انتهائي اهم شاعر  
شاه عبداللطيف یتائي کان بد فکري طرح متاثر آهي، تنهن گري اسان کي سچل سائين  
جي کلام یر شاه صاحب سان هك چهارئي رکندز گيتراي خيال ملن تا (181).

”جيڪڏهن شاه عبد اللطيف اونهيو آهي ته سچل اوچو آهي، جي شاه  
توپي وانگر اندر جي مهرڻا پر تڀون هٿي موتي ٿو آئي ته سچل  
عرش متى آڪاس پر سچ ۽ تارن جي روشنى جا چمڪات ٿو ڏئي،  
بلڪ ڪرڻ جي پار برروشنى ٿو ڏاسي“ (182)

شاه لطیف و ت سچل سرمست جي "حق موجود" واري وائي "پنهون هيس پاڻ" موجود آهي. شاه صاحب و ت به اڳين صوفين وارا خيال آهن، هو چئي تو ته محبوپ انسان جي اندر پر آهي رڳ غور و بچار جي ضرورت آهي. پاڻ سجائڻ وارو شعور جڏهن انسان پر پيداٿئي تو ته بوءِئي هو "حق" کي پنهنجي اندر پر پسندو. شاه صاحب چوئي تو:

پھے ی جان پاٹھ میر، کیمر روح رہا،  
تنکو ڈونگر دیہ میر، نکا کیچئیں کاٹ،  
پنهوں ٹیس پاٹھ، سسٹئی تان سور هئا۔

(گربخاشاٹی، ص 292)

سچل سائين ب انهي خيال کي هن طرح بيان کري ٿو:  
 پيهي پروزيم، تان پنهون پاڻئي آهيان،  
 پاڻئي منجهان پاڻ کي، هي پڙلاه پيومن،  
 صحيح ڪن ڪيومن، ت غير گمان اٿي ويا.

(انصاری، ص 164)

(گریخانائی، ص 549)

سچل سرمست به اهائی وائی ورائی تو:

(قاضی، ص 335)

شاه عبداللطیف جی سسئی مسلسل جدوجہد ۽ پتوڙ جی علامت آهي. شاه سسئی جي تمثيل ۾ جاڪوڙ، همت، عزم ۽ حوصلی جو درس ڏنو آهي. شاه لطيف وٽ رڳو تصوف جو اونهو منهوم ناهي، بلکه هن وٽ وطن دوستي، انسانيت، ماروئڙن لاءِ سك، اکير، جدوجہد جو بذکر آهي. ڪنهن اعليٰ مقصد کي تڏهن ئي حاصل ڪري سگهجي ٿو، چڏهن ان مقصد لاءِ مسلسل جاڪوڙ جاري رکجي. سسئي پنهون ڪارڻ رُن پت جون سختيون، اڌيون ۽ چھڪن جهولن کي برداشت ڪندي به پنهنجي ارادي ۾ ثابت قدر هي، توڙي جو ويحي زمين دوز ٿي پر اتل ارادي تان هڪ لمحي لاءِ بڻهتي. شاه لطيف فرمائي ٿو:

جان جان هئي جئري، ورجي نه ويني،  
وحي ڀون ئه پيئي، سکندي کي سڄئين.

(گریخاشائی، ص 281)

سرمست سائين بهاهڙي خيال جو اظهار هن طرح ڪري ٿو :  
 جان مون ملان هوت، تيسين تائين نه مران،  
 مادر تائين موت، اهو ائمر آسرو.

(انصاري، ص174)

شاه عبداللطيف پتاي، سچل سرمست جي ٻالڪڻ واري زماني ۾ وفات  
 ڪئي، سچل سائين، شاه صاحب کان به فكري اثر ورتو آهي، جنهن جا مئي ڪجهه  
 مثال پيش ڪيا ويا آهن.

سچل سرمست تي پاھرين توڙي اندريان فكري اثر هجڻ باوجوده ونس پنهنجو  
 هڪ منفرد انداز ۽ مقام آهي، ونس پنهنجي ٿي انفراديت ۽ نجي اظهار جي سگهه  
 موجود آهي، هو ڪنهن جي ڏسيل وات تي بلڪل نه هليو آهي. سچل مستي ۾  
 انتهائي بي باڪ آهي. پاڻ پنهنجي بي باڪي جي ڪري ئي سمورن سندوي ااسي  
 شاعرن ۾ هڪ الڳ جاءه جوڙيو وينو آهي.

دي-ڪي منشاراميٺي انهيء ڏس ۾ لکي ٿو :

”سچل سرمست سند جو عظيم شاعر ۽ منكر آهي، جن تي  
 پاھريان اثر پيا ضرور آهن، پر هن انهن کي پنهنجي ٿي نموني پيش  
 ڪيو آهي. جيڪڏهن سندس ويچار ڏارا تصوف جي رنگ سان رڳيل  
 آهن ته او ڪو پاھر جو قلم لڳايل تصوف ناهي پر اهو نج سندوي  
 تصوف آهي يعني جنهن ۾ عالم دوستي جي اپتار آهي. محبت ۽  
 اتفاق جو سبق آهي، جو مذهب ۽ تقليل کان مثانهن آهي“ (183).

## (ب) سچل سرمست جي شاعري ۽ جو فكري جائزو

سچل سرمست سندوي، سرائي، اردوي ۽ فارسي جو هڪ منفرد انداز رکنڊڙ  
 صوفي شاعر هو. هن جي ڪلام ۾ تصوف کان ويندي حسن و عشق ۽ وقت جي  
 حالتن جو پڻ خوب ادراك ٿيل آهي. اسان هت سچل سائين جي شاعري ۽ ۾ سمایل  
 ڪن مکي مضمونن جي اپتار ڪنداسين.

### تصوف:

انسان خدا جي خلقيل اعليٰ اوصاف واري مخلوق آهي جنهن کي شعور جهڙي  
 اهم ذميواري ڏئي دنيا ۾ موڪليو. شعور / سمجھه / سياحاه / عقل / دانائي / حڪمت  
 انسان کي عطا ته ڪئي وئي پر ان سان گڏو گڏ روح ۽ مادو به الڳ الڳ شيون تخليق

ڪري پنهي جو پاڻ ۾ باهمي ربط جوڙيو ويو. انسان کي شعور/سمجهه/سوج ته ڏئي وئي پر بئي طرف شيطان کي آخرى ڏينهن تائين زنده رکي آزاد ڪيو ويو. ان حالت ۾ انسان لاء الاهامي قاعدن ۽ قانونن جو هجڻ به لازم ٿي ويو. اهڙي طرح انسان جي حالت کي ضابطي ۽ ترتيب ۾ رکڻ لاء مذهب تخليق ڪيا ويا. اسلام الله تعالى جو موڪليل آخرى دين ۽ حضرت محمد ﷺ جن آخرى پيغمبر آهن. اسلام هڪ اهٽو دين آهي جيڪو هر حوالى سان هڪ مڪمل دين آهي. جنهن ڪري اسلام جي هر پهلوء جون ڪيتريون ئي معناعون حاصل ٿين ٿيون. تصوف بنائي طور تي اسلام جواهو فلسفوآهي جيڪو انسان ۽ خدا جي وج واري فرق کي ختم ڪرڻ جو ڏس ڏئي ٿو. انسان بنائي طرح نئي ۽ بدی جي وج ۾ زندگي گذاري ٿو. نفساني خواهش، لالچ، مايا جي موه، پيائي انسان جا بنائي ويري آهن، جيڪي هن کي سندس ئي اندر ۾ موجود ”حق“ سان گڏجي ٿتا ڏين. تصوف جو فلسفو اهو پيغام ڏئي ٿو ته تزكية نفس سان ئي پنهنجي خدا کي ويجهو ٿي سگهجي ٿو. ان لاء صوفي سدائين خدا جي ديدار جي سڌكري ٿو.

تصوف جي سمجھائي ايجان به آسان طرح صوفين جي وضاحتن مان سمجھي سگهجي ٿي. حسين بن منصور حلاج جو چوڻ آهي ته ”صوفي جي ذات يڪتا هوندي آهي. نه هن کي ڪير قبول ڪندو آهي ۽ نه هو الله کان سوء پئي کي قبول ڪندو آهي“. حضرت جنيد بغدادي جو قول آهي: ”تصوف اهو آهي ته الله تعالى توکي تنهنجي ذات مان فنا ڪري ڇڏي ۽ پنهنجي ذات سان گڏ زنده رکي“، حضرت ڪتاني جو قول آهي ته ”تصوف اخلاق حسن جو مجموعو آهي جنهن جا اخلاق توکان بهتر هوندا، اهو صوفي هجڻ ۾ توکان بهتر هوندو“ (184) مطلب ته تصوف الله سان عشق، ان سان رابطه، دنيا کان بي نيازي ۽ فرد سان فرد جو حسن اخلاق جو مجموعو آهي. هي تئي شيون انسان کي درست معنوي ۾ انسان بئائين ٿيون. پروفيسر ڀوسف سليم چشتی پنهنجي ڪتاب ”تصوف جي تاريخ“ ۾ صوفي متعلق لکي ٿو:

”تصوف جو اصل (بنياد) بلڪ خلاصو لقاء رب (الله جو ديدار) جي آرزوآهي. سالڪ اهو سمورا مجاهدا، رياضتون مراقبا، ان ڪري برداشت ڪري توه هو پنهنجي محبوب جو ديدار ڪري سگهي. ان جو سبب اهو آهي ته هو، اهو ڀقين رکي توه حياتي جو مقصد ”يار جو ديدار آهي“ هي بنiard هن آيت مان ورتل آهي.“<sup>٢</sup>

ربه فلي عمل علام صالحوا لاي شرك بعيادة ربها احدا (18-110)

ترجمو: پوءِ جيکو شخص پنهنجي رب سان ملاقات جو خواهشمند هجي ان تي لازم آهي ت صالح عمل ڪري ۽ پنهنجي رب جي اطاعت ۾ ڪنهن کي شريڪ نڪري (185).

تصوف جي ان بنيدا دي ايڪي ۽ صوفي جي ڪردار بابت پلديو متلاڻي پنهنجي ڪتاب ”شاهء سچل جو تقابلی اپياس“ ۾ لکي ٿو :

”صوفي پنهنجي زندگي ۾ نيك اعمال ان لاءِ نكند رهيا ته کين مرڻ کان پوءِ بدلي ۾ بهي جهان ۾ عيش آرام نصيب ٿيندو، پران لاءِ تهنن روحاني طور پنهنجي وجود متائي جزي کي ڪل ۾ يعني پاڻ کي رب پاڪ جي هستي ۾ هڪ ڪرڻ ٿئي چاهيو، هنن جي اندر ۾ روحانيت ۽ رهيسواد“ هم اوست ”جا جنبا جا ڳندا رهيا. بين مذهبين جي رهيسواد وانگر صوفين جو مقصد به، حق سان هڪ ٿي هميشه لاءِ وصال ماڻ هيو. صوفي مت ۾ پهريون فرض هيو، ته پاڻ کي بنا ڪنهن غرض ۽ اجا جي بغير ڪنهن ڦل گهرڻ جي رب جي راهه ۾ آتم سمر پڻ ڪيو وڃي. هنن لاءِ رب پاڪ جو پيارئي سڀ ڪجهه هيو. هنن ان سان وصال ماڻ لاءِ محبت کي ئي صحيح وسيلي ٿي سمجھيو. اهي رب پاڪ کي محبوب جو نالو ڏيندي مخاطب ٿين ٿا“ (186).

سچل سرمست تصوف جي فلسفي جو وڏو شارح آهي، هن مختلف ٻولين ۾ چيل پنهنجي سموروي ڪلام ۾ اهڙيون ڳالهيوں ڪيون آهن، هو بار بار“ واحد تان ڪثرت ۽ ڪثرت وحد تکل ”جي وائي ورائي ٿو، در حقيقت سچل جي ڪلام جو بنيدا ئي تصوف آهي. ڇنهن کي هو کولي بيان ڪري ٿو :

”تسان، ”مين“ تيجهي ”نهين“ دي ٻوليءَ ساري، سمجھه نه ڄاڻا،  
کيا هوسين، وت کيا ٿيسين، وت ڪت ويسين نه سڃاڻا،  
”نهين آهين“ ڪون سهي نه ڪرين تسوون ”سچل“ يار نمائا.

(راتئپوري، ص، 209)

حق باري تعاليٰ جي ذات واحد آهي، عشق جي پتي تي فقط ”الف“ ئي لکيل هوندو آهي، جيڪو سالڪ کي پڙهڻو آهي. ”الف“ جي انهي نقطي ۾ صوفي لاءِ سارو خزانو لکيل آهي ”ب“ پڙهڻ سان هن کي ڪجهه به حاصل ٿيوناهي ”الف“ جواههونقطونيارو آهي. پنجاب جو شاعر بابا بلها شاه چئي ٿو (187):

الف

الله دل رتا میرا،  
مینون ب دی خبر نه کائی،  
ب پڙهيان ڪجهه سمجھه نه آوڻے،  
الف دی لذت آئي  
ع تي غ دا فرق نه جانان،  
ایه گل الف سجھائي  
بلهيا قول الف دے پورے  
جهڙے دل دی کرن صفائی.

شاه لطيف ب ”الف“ جي اهميت کان چڱي طرح باخبر آهي، هو چئي ٿو:

ساست سار ٻائون، الـف جنهن جي اڳ ۾،  
”لامقصود في الدارين“ ان پــر اٿائون،  
ســگر ســونائون ٿــيار ســيلار حــمان ســين.  
(ڪلياڻ آڏواڻيــ ڀــمن ڪلياڻ 5-16)

سچل سرمست پــن اهــڙي وــائي هــن رــيت وــائي ٿــو:

”الف“ بــاب مــطالعــ كــيــجــه، ”ــبــ، ــتــ، ــثــ“ نــســيــجــه،  
آوــنــ ”الــله“ جــاوــئــهــوــ، اــهــوــ دــامــرــ دــرــيــجــه،

نــالــ يــقــيــنــ تــصــوــرــ دــےــ وــجــ، ســبــقــ ســنــيــالــ پــڙــهــيــجــه،  
ڏــوجــهــيــ بــاــبــ حــرــفــ ”ــبــ“ دــےــ ”ــســچــلــ“ کــنــهــنــ دــيــ کــاــڻــ گــشــيــجــيــ.  
(رــاثــيــپــورــيــ صــ221)

”الف“ جــوــ نقطــوــ ســيــاــئــشــ لــاءــ عــشــقــ جــيــ باــهــ جــوــ اــنــســانــ جــيــ انــدــرــ پــرــ دــكــيــلــ هــجــنــ بــهــ  
تمــامــ ضــرــوريــ آــهيــ، جــنهــنــ ۾ــ ســالــڪــ جــونــ ســمــورــيونــ نــفــســانيــ خــواــهــشــونــ ســرــيــ خــتــمــ ٿــيــ  
وــحنــ تــجيــئــنــ هــنــ جــيــ انــدــرــ مــانــ ”ــماــنــ“ وــارــوــ فــرقــ مــتــجــيــ وــيــجيــ ۽ــ پــوءــئــيــ اــهــوــ ســچــوــ عــاشــقــ  
 بشــجــيــ پــونــدوــ. اــهاــ عــشــقــ جــيــ باــهــ جــيــ تــپــشــ آــهيــ جــوــ صــوــفيــ دــنــيــ جــاــ ســمــورــاــ لــڳــ لــڳــاــپــاــ  
لاــهيــ هــڪــ ”ــخــداــ“ جــيــ فــكــرــ پــرــ مستــغــرــقــ ٿــيــ وــيــجيــ ٿــوــ. ســچــلــ ســرــمــســتــ چــئــيــ ٿــوــ:

عشــقــ مــحبــتــ بــاــجهــونــ چــائــنــ، ٻــيــ ســڀــ رــاهــ خــلاقــيــ،  
بــزرــگــيــ کــاــڻــ دــنــيــاــ دــےــ ڪــرــدــےــ، ســڀــ دــےــ نــالــ تــلــافــيــ،  
”ــســچــلــ“ اــهيــ ڪــڏــانــ نــهــيــســينــ، هــرــگــزــ صــوــفيــ صــافــيــ.  
(رــاثــيــپــورــيــ صــ218)

سچل سرمست وجود فلسفی جو اهم شاعر آهي سندس سموری کلامر ۾ ان  
فلسفی جا ڪيترائي مضمون بيان ڪيل آهن جن ۾ ڇڻ سالڪ جي حق تائين پهچڻ  
تائين جي مكمل ڪهائي پيش ڪيل آهي. اسان هت جدا جدا عنوانن هيٺ سچل جي  
کلامر ۾ فلسف وحدت الوجود جو مطالعو ڪنداسين.

## ١. طلب:

صد هزاران طالبان باشند من يك نیستم،  
هست در کوی تو کردن جان قیانی مرا.

(درازی، ج ۱، ص ۲۲)

(هتي ته هزارين طالب اچي گذ ثيا آهن، رپو آئون هتي اکيلو ته نه آهيان. اسين سيب تنهنجي در تي پنهنجي جان جي قرباني پيش ڪرڻ لاءِ حاضر ثيا آهيون)

صوفي طالب آهي ”حق“ جو، هو ”حق“ کي حاصل کرڻ لاء وذا وذا جهد  
کري ٿو. ڪڏهن سهڻي بتجي پوي ٿو ته ڪڏهن راء ڏياچ بتجي سر ڏئي ڇڏي ٿو، ته  
ڪڏهن سسئي بتجي پنهون ڪاڻ دونگرن جا ڪشala کدي ٿو ۽ ڏاڍي انڪساري ۽  
عاجزي سان پنهنجي پنهل کي التجا به ڪري ٿو:

آری اچین شال، نماٹي ء جي نجيري،  
هي مون دسي حال، کرين غور غريب جو.

پڏي ٻاروچا ورين، هن عاجز جون آهون،  
درد ڀري دانهون، ڪري ٿي ڪافن مير.

(انصاری، ص 161)

عشق جي وات ڈايدى اوکي آهي. طالب جو مطلوب بنا هك هك لمحو اذيت ناك آهي. هر پل چاهي ٿو ته مطلوب سان ھجي، پر جي اينهن ناهي ته اڪريون به پرجيو وڃن ته ڪڏهن وري طالب مطلوب کي ساريندي پوشين پساهن تائين پهچيو وڃي ۽ موت جي آغوش تائين هو محبوب، لاءِ واتون نهاريندو رهی ٿو.

سچل، طالب جي اهئين ڪيفيتن کي هن طرح بيان ڪري ٿو :

چشمن جي چمڪار، ساه منهنجو سو گھو ڪيو،  
و بهي و اٽـئـنـ تـيـ، رـئـانـ زـارـوـزارـ،  
هوـتـ اـچـجـ هـيـ ڪـارـ، اـگـئـ آـسـوـنـدـ جـيـ.

روئـئـ کـانـ نـ رـهـنـ، آـيـلـ اـهـيـ اـكـيونـ،  
سـپـ ڪـنـهـنـ وـيلـ وـهـنـ، اـثـنـ اـثـرـ اوـهـيـرـنـ جـاـ.

(انصاري، ص100)

طالب جي جستجو وارو سفر ڪنن آهي. درد رنج المهن کي ملن ب لازم آهي، پر سچو سالڪ ان درد کي سڀني راحتن کان وڌيڪ اتمر ۽ اعليٰ ڀانئين ٿو. سچل پنهنجي منئوي دردانام ۾ چئي ٿو :

جز در د گر هي ن باش د شاه است د گر شه ن باش د (188)

(درد کان سواء ٻيو ڪورستئي ڪونهي . درد شاه آهي ٻيو ڪواه ڪونهي)

سالڪ جي سچي طلب ان کي انهيء مقام تي پهچائي ٿي جو سچل چواتي ته ڳوليندڙ پاڻ ڳولي ٿو. مان ان کي نتو ڳوليان. منئوي تارنامه ۾ سچل چئي ٿو (189):

مانى گويم گويا او بيد - مانى جويم جويا او بيد.

(آئون نتو چوان پر هو چوندڙ پاڻ چوي. مان نتو ڳوليان هو ڳولهيندڙ پاڻ ٿو ڳولي).

سچل جي شاعري ۾ سسيئي، سهشي، مومل، سورث، مارئي، طالب جي علامت آهن، جن هر لمحي پنهنجي سجن کي گھريو آهي. حقيقي طالب هميشه حق کي گھريي ٿو. هن جي طلب آهي ته هو ڪل ۾ ملي هڪ ٿي وحji. هن جي اها طلب هن کي ڏايدو بيقرار ڪري چڻـيـ ٿـيـ. چـئـيـ ٿـوـ:

ڪـيمـ مـهـيـناـ لـاءـ، آـءـ ٻـلاـ ٻـيـ آـهـيـانـ،  
اـچـيـ اـڪـريـونـ کـڻـيـ "ـسـچـوـءـ"ـ کـيـ سـرـچـاءـ،  
جانـيـ جـسوـڙـيـعـ جـاءـ، توـ لـڳـ اـڪـريـنـ ۾ـ.

(انصاري، ص100)

سچل کي يار لاء ايتربي ته طلب آهي جو جڏهن هن کي پرڪ ٿي ته سجن هن سان گڏ آهي ته پوءِ ان کي جلد کان جلد حاصل ڪرڻ جي طلب شدت اختيار ڪري ٿي وحji ۽ هوان حالت ۾ اشڪبار ٿئي ٿو. ديوان آشڪار ۾ سچل چئي ٿو :

دمیدم موجود باشد آنکه در هر کاروبار،

لیک دیدارش نه بینم اشکبارمهای ها.

(درازی، ج 1، ص 16)

هو هر وقت هر جاء تي موجود آهي پر آئون هن کي ڏسي نتو سگهان  
انهي ڪري ڳوڙها ڳاڙيان ٿو هاء هاء.)

هڪ بهئي هند چئي ٿو :

تون آءِ اسان وٽ يار، تنهنجي ڪاڻ جيئڙو جُكي ٿو،  
تنهنجي اچڻ ڪاڻ، ساهڙو سکي ٿو.  
(قاضي، 116)

## 2. عشق

سالڪ جي پئي منزل عشق آهي. هي وات ڏاڍي ڏکي آهي. هن منزل تي سالڪ  
جي پنهنجي مقصد سان وابستگي عيان ٿئي تي. سچو سالڪ ان راهه جي سمورن  
خوف خطرن کان بي نياز ٿي محبوب کي حاصل ڪرڻ لاءِ پاڻ پتوڙي ٿو. هي اها ئي  
منزل آهي جتي سچي عاشق جي خبر پوي ٿي ۽ عاشق به سمجھي ٿو ته عشق کان سوء  
ڪو به مقصد حاصل ڪري نتو سگهجي ۽ انهي وات تي هلندي عاشق کي جيڪورنج  
و المر ملي ٿو. اهو عاشق لاءِ ڪنهن نعمت کان گهٽ نه آهي. سچل سائين پنهنجي  
فارسي ڪلام ۾ عشق جي خوب و ستار ڪئي آهي. هو چئي ٿو :

جز محبت را ڌي گر نیست نیست،  
گرچه شاهي تا ڄاڻ نیست نیست.

درد و محنت عشق دان اوپن ترست،  
ياد کاؤں و سکندر نیست نیست.

(درازی، ج 1، ص 64)

(محبت کان سوء ڪاب راه، راه نه آهي ۽ محبت نه ڪرڻ واري انسان جو  
مثال اهڙو آهي. جيئن ڪو بادشاه هجي پران جي مئي تي تاج نه هجي.  
عشق ۾ جيڪو ڏک ۽ رنج برداشت ڪرڻ پوي ٿو اهو گهٽو بهتر آهي ۽  
اهڙي لذت ڪيڪائوس ۽ سکندر جي ڏڪر ۾ به نه آهي).

سچل جي حسن ۽ عشق جو تصور صرف حقيقي آهي. حسن مان مراد آهي  
حسن حقيقي، جنهن کي فنا نه آهي ۽ ن زوال. نور جي تاثير جو پيو نالو آهي عشق.

هو حسن و عشق جو اظهار انهي لاءِ ڪري ٿو ته جيئن انسان دنيوي فڪر کان آزاد ٿي  
حق ۽ سچ جو مطیع ٿئي. منجهس اخلاص ۽ محبت پيدا ٿئي (190). عشق جي باهه ۾  
طالب جون سڀ نفساني خواهشون سڌي ختم ٿي وڃن ٿيون ۽ روح رچي رينتو ٿي  
حقيري محبوب سان هڪ ٿي وڃي ٿو. سرمست سائين چئي ٿو:

عشق محبت پا جهون چائيں، ٻي سڀ راه خلافی،  
بزرگ کاڻ دنيا جي ڪن ٿا، طلسم سڀ تلافی،  
”سچا“ هر گرسی نه ٿيندا، سچا صوفي صافي.

(قاضي، ص288)

عشق جي باهه ۾ جڏهن روح رينتو ٿي حقيري مالڪ سان هڪ ٿي وڃي ٿو ته پوءِ  
عاشق لاءِ ظاهري عبادت کا به معني نشي رکي، بلڪه هو ته ايئن ٿو سمجھي ته  
ڪعبت الله ۾ طواف جي بدران پنهنجي اندر ۾ طواف ڪر، چو ته عشق عاشق لاءِ سڀ  
مذهبی پابنديون ختم ڪري ڇڏيون آهن.

سچل سائين چئي ٿو:

کيڙو مسست پرين جي، کشي ناز منکي  
وسريو روزو، ناهي ياد نماز منکي

(قاضي، ص160-207)

عشق جي راه ۾ عاشق کي ملنڌڙ ڏڪ ۽ تڪليفون سچل جي نظر ۾ عاشق لاءِ  
اٺكت خزانو آهي. هو ساڳئي غزل ۾ چئي ٿو:

در در در دل هر که باشد مرداوست،  
حرف بيدر دان موثر نیست نیست.

در عاشق رنجها صد گنجها است،  
شوکت شاهي برابر نیست نیست.

(درازي، ج1، ص64)

(جنهن دل ۾ درد آهي اهوئي مرد آهي بي دردن جي ڳالهه ڪا به اهميت  
نشي رکي. عاشقي ۾ جيڪو ڏڪ ۽ عمر آهي انهن منجهان هر هڪ هيرن  
۽ جواهرن جو امله خزانو آهي.)

بادشاهي شان و شوکت هنن جي سامهون ڪوبه قدر ۽ قيمت نشي رکي). عشق  
جو رتبو اعليٰ آهي انهي ڪري عاشق جو وڏو درجو آهي. سچل صوفين جي سردار

حسین بن منصور حلاج کی عاشقن جو بادشاھ کوئیندی چوی ٿو. اھوئی عاشق ۾  
جننهن عشق ۾ پاڻ کی سولی تی بچاڙهی چڏيو. مثنوی گداز نام ۾ چئی ٿو (191)

خواجہ منصور شاه عاشقان - قدر او دات ڏجبله عارفان،  
خوش رادر عاشق بردار آورید - اجتماع عاشقان او رسکشید،  
در طریق عاشق او داد، کرد آن عاشق ز جسد جان گذر.  
(منصور عاشقن جو بادشاھ آهي، سپني عارفن کي هن جو قدر آهي.  
عشق ۾ هن پاڻ کي سولی ۽ تي بچاڙهيو، عاشقن جي تولي پنهنجو سر  
بلند ڪيو. عشق جي طریق ۾ هن سر ڏنو، هن عاشق پنهنجي جان ۽  
جسم کي فنا ڪيو.)

منصور واري مستي سچل وٽ به آهي پر هن چوائي ته اها مستي کيس عشق  
جي ڪري نصيبي آهي. ديوان آشڪار ۾ چئي ٿو :

ڙمستي عاشقان در رقص آيند،

زنداین نعره انا الحق الا.

(درائي، ج 1، ص 20)

(عاشق جذهن جذب ۽ سرمستي جي عالم ۾ وجد کن ٿا تانا الحق جو نعرو هئن ٿا).

سچل جتي عشق جي مستي واري ڪيفيت ۾ انا الحق جو نعرو هئي ٿو، اتي هن  
مجاري حسن جو بخوب ادراك ڪيو آهي. سچڻ جي ڪارن زلفن سچل کي پنهنجي  
قايو ۾ آشي چڏيو آهي ۽ هو پوءِ يار جي لاءِ بيقرار آهي. سهئي جي مک تي لتكيل  
ڪاربن چڱن ڪيترن ئي عاشقن کي قتل ڪيو آهي. ديوان آشڪار ۾ سرمست سائين  
مجاري حسن جي وستار ڪندي چئي ٿو :  
يار را ديدار دلم از دست رفت،  
زلف پيچا پيچ، همچون مارها.

آن سيه موئي مثال ازدها ست،  
درد مندان را آزار ها.

(درائي، ج 1، ص 23)

(مون يار کي ڏنو ته منهجي دل منهجي هئن مان نکري يار جي زلفن ۾  
انکي پئي جيڪي نانگ وانگ و تيل ستيل هئا.

منهنجي يار جا ڪاراوار ازدها (بلا) جيان آهن ۽ عاشقن کي وڌي تکليف ڏين ٿا).  
سچل وٽ حسن، عشق جي مستي پيدا ڪري ٿو ۽ هو انهي مستي جي جلويءِ پر  
اصلی جمال جو ڏيڪ پسي ٿو، هن وٽ حسن ۽ عشق پئي حقيري مالڪ لاءِ آهن. هو  
انهی مستي پر سرشار آهي ۽ انهي جذب و مستي جي ڪيفيت پر چئي ٿو:

مصحف پاڪ چوان منهنڌو محبوبن جو،  
آيتون منجهه عشق جون مطالع ڪيان،  
قاري اچي ڪو پڙهي هجي هيءَ روان،  
حرف سڀ سنوان، ڏنگو ڏسان ڪو نڪو.

(قاضي، ص 293)

سچل سائين کي مجازي محبوب جو حسن حقillet ڏانهن چكي وحي ٿو. جتي  
سرمست سائين جي دل يار جي زلفن پر قابو آهي ته اهو به چئي ٿو ته يار جي  
راهه پاڻ کي متائڻ کان سوء پيو ڪو برسونه آهي ۽ جڏهن عشق جو خمار هوندو  
تپوءِ ئي هر جانب يار جو جلو و نظر ايندو. ان ڪري سچل کي محبوب جي ديدار پر  
گھٺائي اسرار نظر اچن ٿا. هن وٽ ته اها محفل به بيكار آهي جنهن پر يار جي حسن  
جو ذكر نٿو ئي. ديوان آشڪار پر سچل چئي ٿو:

ک ڪـم توبه ز ديدار بتان،  
چونکه مـي بـين وـران اـسرارـها.

جان خود ايشار کـرـدن درـرهـش،  
جزـفـناـقـ اللهـنـهـ بـيـنـمـ چـارـهـاـ.

(درازي، ج 1، ص 24-25)

(آئون محبوب جي ديدار کان ڪيئن توبهه ڪيان مون کي ان پر ڪيتراي  
اسرار نظر اچن ٿا).

محـبـوبـ جـي رـاهـ هـ پـنهـنـجـي جـانـ جـي قـربـانـي ڏـيـثـي پـويـ ٿـيـ.  
ڇـاـڪـاـڻـ تـفـناـ فيـ اللـهـ کـانـ سـوءـ مـونـ کـيـ پـيوـ ڪـوـ رسـتوـ نـظـرـ نـٿـاـپـيـ).

حق جي طالب تي عشق ئي عنایت ڪري ٿو، جو هو تسبیح جي ڪسبي ٿيـ  
کـانـ سـوءـ سـنـدـسـ بـخـ سـواـيـوـ ٿـيـوـ وـحـيـ اـهـاـ مـهـرـ عـشـقـ جـيـ ئـيـ آـهـيـ پـرـ عـشـقـ تـدـهـنـ ئـيـ  
پـنهـنـجـيـ عنـايـتـ ڪـريـ ٿـوـ جـڏـهـنـ عـاشـقـ عـشـقـ جـوـ اـهـوـ اـنـوـکـوـ هـنـرـ سـكـيـ وـئـيـ ٿـوـ. سـچـلـ

چواڻي ته شيخ مشائخ، قاضي ملا ٿئڻ کان گھٺو بهترآهي ته عشق جو هنر سکجي،  
سرفوسٽ فرمائي ٿو :

نا وٽ شيخ مشائخ يارو، نا مخدوم رثيو سه،  
نا قاضي نا معلم ملا نا وٽ پير بثيو سه،  
بازي جوڙن عالم ڪيٽي، رنگ رسا رکيو سه،  
”سچل“ عشق اللہ دے باجهون، پيا ڪوئي ذهنر سکيو سه.  
(راٽپوري ص، 220)

سچل سائين جي سالڪ جي الٰهي عشق، جي وستار ڪندی اها پڻ تلقين ڪري  
ٿو ته حق سان ملي هڪ ٿئڻ لاءِ علم جي ذ پر بلڪ عمل جي ضرورت آهي. سالڪ  
جون رياضتون ئي ان کي ان اعليٰ مقام تي پهچائي سگهن ٿيون. جتي به جو فرق  
متجي ويحي ٿو. سچل ملان ۽ قاضي کي اهڙي ڳالهه سمجھائيندي کيس عشق جي  
شراب جي هڪ وٽي پيئڻ سان مست الست ٿي وڃڻ جي تلقين ڪري ٿو. چئي ٿو :

ملا، چوڙ ڪتابان پيوين، مه دي هڪ پيالي،  
پاڪ تهين وج، قاضي، ٿيوين، مستان مست موالي،  
”سچل“ سبق وسار ڪراهڻ هوونين محبت والسي.  
(راٽپوري ص، 214)

حق جي حقيقت تائين پهچڻ لاءِ سچل جنهن عمل جي وات ڏسي ٿو اها عشق جي  
مئ سان طئ ڪري سگهجي ٿي. عقل دليل گھري ٿو ۽ وات منجھائي ٿو، عشق فنا  
گھري ٿو ۽ ماڳ تي پهچائي ٿو. سچل جي مرشد کيس اها ئي عشق جي وات ڏسي  
آهي جنهن جو هو ذڪر ڪندی چئي ٿو:

قاضي ساڙ ڪتابان ڪون هڻ، مرشد اينوين فرمايا،  
آپ سڃاڻ تون ڪيا هيئين، عرف نفس پر جهايا،  
”سچل“ راه ڪفر دا سانون، مرشد آپ بتايا.  
(راٽپوري ص، 214)

عشق فنا في الله جي درجي تائين پهچائي ٿو. خود نمائي، عاجزي، انڪساري  
پاڻ مٿائڻ جو جذبو عشق جي ئي طفيل نصيب ٿئي ٿو. سچل يار کي پائڻ لاءِ ان کي  
راضي ڪرڻ لاءِ خود کي نوائي ٿو ته عشق سرهو ٿئي ٿو ۽ کيس آفرين عطا ڪري ٿو.  
هو چئي ٿو:

جسم و جان بگداخته سدادم اند رپيش کش،  
آفرین فرمود جانان در فشان كردا است.

(دراري، ج 1، ص 75)

(منهنجو جسم ۽ جان فنا ٿي ويا ۽ مون پنهنجو پاڻ حاضر ڪري چڏيو.  
سلطان عشق خوش ٿي تحسين و آفرین عطا ڪئي.)

### 3. معرفت:

سالڪ جي راه جو هڪ اهم مقام معرفت آهي. هن جاءه تي سالڪ پنهنجي  
عقل ۽ سوج سان پنهنجي لاءِ رستو چوندي ٿو. ڪو بتخاني ۾ پاڻ کي وجائي ٿو ت  
ڪو محراب کي پنهنجي دل جو محور بنائي ٿو. ڪو وري سسيئي وانگر رڻ پت  
جهائي ٿو. اهڙي طرح اسرار الاهي جو مشاهدو هر ڪو پنهنجي ذاتي عرفان مطابق  
حاصل ڪري ٿو. مطلب تتصوف جي چاڻ معرفت وسيلي ئي بويءَ ٿي ۽ سالڪ ان ئي  
جاءه تي پاڻ سڃائي ٿو ته هن جي اندر ۾ ڪيدو وڏو راز پوشide آهي. سالڪ رڳون  
راز کي پروڙي وئي ته چا آهي ته هن کي هر هنڌ جانب جو جلوو ئي نظر اچي ٿو.  
سچل معرفت جي انهي منزل جو بار بار ذكر ڪيو آهي. سچل سرمست هڪ حق گو  
۽ رندي رمن وارو شاعر آهي. هن جي ڪلام ۾ پاڻ سڃائڻ وارو مضمون گھٺو بيان  
ٿيل آهي. سچل سائين جي نظر ۾ هر جاءه جانب جو جلوو آهي. هن سموروي ڪائنات  
۾ فقط ”حق“ آهي ۽ هر شيءَ ان جو مظہر آهي. ان صورت ۾ انسان کي پاڻ  
سڃائڻ گھرجي ته خدا ۽ بندی جي وچ ۾ ڪو فرق نه آهي، پاڻ سڃائڻ وري اها منزل  
ڪھڙي طرح حاصل ڪري سگهجي ٿي، ان لاءِ سالڪ کي وڏو جهد ڪرڻ پوي ٿو.  
انسان کي پنهنجي اندر جي اوديا کي مارڻو پوندو. صوفي لاءِ اهو سخت محنت طلب  
عمل آهي، پر جنهن اندر ۾ عشق جي دونهئي دكيل هجي ته اهو من نفس کي مارڻ  
وارين سمورين مرحلن مان با آساني گذری اچي ”حق“ کي گذجي ٿو ۽ پوءِ هن کي  
هصورت ۾ خدا جو جلوو نظر اچي ٿو. سچل سرمست پڻ الله جي ذات کي ذات ۽  
صفات جي بناءً تي تصور ڪري ٿو. انسان جو پهريون فرض آهي پاڻ سڃائڻ ”جنهن  
پنهنجو پاڻ سڃاتو تنهن بيشك پنهنجي رب کي سڃاتو“. سرمست سائين مثنوي  
گدازنام ۾ چوي ٿو: (192)

خودشناس و خودشناس و خودشناس،  
دور ڪن از خويشتمن اين عبدی لباس.

مرغ هستی کن یقین بیضه تئی،  
خویش را پشناس هم تاتو کشی.

(پاڻ کي سڃاڻ، پاڻ کي سڃاڻ، پاڻ کي سڃاڻ، هي پانهپ وارو پوش پاڻ تان لاهي ڇڏ.).  
(تون پکي آهين یقين ڪرتون بيدونه آهين، تون پاڻ کي سڃاڻ تون ڪير آهين).

”حق“ انسان جي اندر موجود آهي پران کي پروڙڻ جي ضرورت آهي ته هو ڇا  
آهي. پاڻ تان انجائائي ۽ غفلت جي چادر لاهي ڦئي ڪر، پنهنجي اندر مان خودي جا  
بت ڪيرائي يڃي پور پور ڪرتا پاڻ پر لکيل راز کي پر کي سگهين.

سچل پنهنجي مثنوي گداڙ نامه ۾ چئي ٿو (193)

این حجاب گل بکش بیني خدا۔ آن خدا پنهان شد ۽ اندر ردا،  
این ردا را پاره کن پشنو حجاب چونکه اندر ابرياشد آفتاب،  
بگذار از خود تاخدا حاصل شود۔ رفت که از خود بحق واصل شود.  
(aho متئي جو پردو لاه ت خدا دُسین اهو خدا بيشك اندر لکل آهي. اها چادر  
ڦاڙ ۽ حجاب جو پردو ڦتو ڪري چاڪاڻ تڪري جي اندر سچ لکل آهي. انهي  
خودي کي ڇڏ ته خدا ٿئين جنهن پاڻ واري وسو واصل بالله ٿيو).

حق کي پسن لاء سالڪ جي نظر ۾ ظاهري عبادت ڪجهه بهنا هي، پر هو ڪنهن  
ٻئي فهم جا متلاشي آهن، جيڪو کين اوچتوئي اوچتو وجданوي ڪيفيت ۾ مبتلا  
ڪري ڇڏي ۽ پوءِ سالڪ جي اکين جي آڏو پرين جو پاچو رهي ٿو. سچل چئي ٿو:

ایئن لکيو مون، اين لکيو مون، پنهنجو پاڻ کي اين لکيو مون،  
پڙھيم نمازان رکيم روزا، ذرو به حاصل ڪونه ٿيو مون،  
سوين ڪلام رجاري مون پڙھيا، اثر ڪلامن ڪونه ڪيو مون،  
اول چاتم پوءِ سڃاٿم، آهي تو ريءَ ڪونه پيو مون،  
”سچل“ سارو سر حقاني، ڪيئن چوان آهي ڪير ٿيو مون.  
(قاضي، ص 87)

معرفت ۽ وديا جي رستي ۾ دين ۽ دمر جو پردو آڏئي رڪاوٽ وجهيو ڇڏي.  
مذهب جو ظاهري پهلو انسان لاء ائين آهي جيئن اث کي نڪ ۾ ناكيلي. اسلام ۾  
ڪفر جو لفظ انهي وات ويندڙن جي راه پر سنگين ديوار آهي، پر تصوف اهري ڪفر  
جي ڪلمي کي حق ۽ سچ ڪري ڪوئيو آهي. چاڪاڻ ته ڪائنات جي ذري ڦري ۾ خدا

جو جلوو موجود آهي ئه خدا انسان کي رگن کان و دیک ويجهو آهي. عشق جي اهرئي وات تي مذهب جي کائي حيشيت باقى نه رهي. سچل سائين پنهنجي مشاهدي جي روشنی ۾ ٻڌائي ٿو ته ذات حقيقي جو جلوو انسان جي اندر ۾ ئي جاري ۽ ساري آهي، رڳو ان هيڪڙائي جي حقیقت کي سڃائڻو آهي. سچل سرمست چوي ٿو :

پاڻ پنهون آءِ آهيان، اڙي پينـر ڀـلي ناهـيان،  
ڪـيج ڀـنيور ڀـي وـسنـئـنـ اـسانـ جـيـ، ڪـهـڙـيـ طـرفـ آـءـ ڪـاهـيانـ،  
هـتـ هـتـ آـهـيـ صـورـتـ منـهـنجـيـ، ٺـاهـنـ ڪـوـ ڀـسوـ نـاهـيانـ،  
پـنهـنجـوـ پـاـڻـ ئـيـ سـانـ يـارـ "ـسـچـوـ"ـ ويـ، نـينـهنـ اـهـوـ ئـيـ لـايـانـ.

(قاضي، ص 129)

انسان جي اندر خدا خود پوشیده آهي، سالڪ کي اهو ئي پر ڪتو آهي. اها پرک پروڙ هڪ ڪڻ عمل آهي. هو هڪدم اهو راز ڳولي نتو سگهي. ان کي جاچڻ لاءِ هو مسلسل رياخت ڪري ٿو. پنهنجي پاڻ سان هن کي جهاد ڪرڻو پوي ٿو. ان کان پوءِ ئي هوان منزل تي پهچي ٿو. جتي هن کي سڌ پوي ٿي. هن جي ئي اندر ۾ "حق تعالیٰ" موجود آهي. سچل به منوري گداز نام پر اها ئي ڳالهه ڪري ٿو (194)

اوڌئي اندر ميان ديگري - باليقين دان خوش خودنگبرى.

(aho اندر تون پاڻ آهين پيو ڪونهي انهي تي ڀقين رک ته تون پاڻ کي ڏسندي)

ساڳي ڳالهه سچل جي ريخته ۾ پڻ آيل آهي. چئي ٿو:

تو اپنا قدر جانو سپ سالار تم هـوـگـاـ،  
اوـئـيـ انـدرـ اوـئـيـ باـهـرـ هـمـ اـظـهـارـ تمـ هوـگـاـ.

(علي قلي، ص 302 ج 1)

پاڻ سڃائڻ جي ڳالهه سرمست سائين بار بار ڪئي آهي هن جڏهن پاڻ تي غور ويچار ڪيو ت هن کي پنهنجي ذات اندر ڪجهه نظر آيو، اهو چا آهي؟ اهي، اهي صفات آهن جن کي سمجھئن/مائڻ سان انسان پنهنجو رتبو / مان / مرتبو حاصل ڪري ٿو جيڪو كيس الله جي طرفان عطا ثيل آهي ئه هو مرتبو پنهنجي وجود جي نفي سان ئي ماڻي سگهجي ٿو. سچل چئي ٿو:

پـيهـيـ پـروـڙـيمـ، تـانـ پـنهـونـ پـاـڻـ ئـيـ آـهـيانـ،  
پـاـڻـ ئـيـ منـجـهـانـ پـاـڻـ ڪـيـ، هيـ پـڙـلاـءـ پـيـومـ،  
صـحـيـحـ ڪـنـ ڪـيـومـ، تـغـيرـ گـمانـ اـتـيـ وـيوـ.

(انصارى، ص 164)

سالک مسلسل جهد کان پوء پنهنجي وجود جو ورق ڈوئي صاف کن ٿا ته هر  
جاء هر رنگ هر منظر ۾ حق کي پسن ٿا. صوفي جي اها ئي منزل آهي، هو چاهي ٿو  
پنهنجو پاڻ سچائي ۽ پنهنجي رب کي چائی چاڪاڻ ته سڀ ڪنهن صورت ۾ خدا  
موجود آهي. سچل چئي ٿو :

پیو کو چائٹ مھض گناہ، هر کنھن صورت آپ اللہ،  
کئی گدا گدائي والا، کئی شہنشاہ،  
دونھان ڈيک متان کو پولي، اولي آبر ماہ،  
”ونفخت فيه من روحی“ آهي، سهی ڪرساھ،  
”خلق الاشياء وهو عينها“ اهو قول گواه،  
صورت منجه ”سچوئے“ جي، پولي پاڻئي بېرواه.

(انصاری، ص 63)

سالک مسلسل جهد کان پوء اهو چائی وئی ٿو ته ”خدا تعاليٰ“ هن کان پري نه  
آهي بلڪ هن جي گھتو ويجهو آهي. سچل چئي ٿو:

بدانستیم ماکان یار دورست،  
ولی نزدیک تر همسایه ما.

(درازی، ج ۱، ص ۲۷)

(مون سمجھیو ته منھنجو یار مون کان پری آهي. پر ھوتا مون کي تمام و چھو آهي).

پاڻ سچائڻ ته درحقیقت خدا کي حاصل ڪرڻ آهي. جيڪو سالڪ جو اصل مقصد آهي. صوفی جي نظر پر روح کي انساني جسم جو لبادوئي ان لاءِ عطا ٿيو ته هوان ڳجهه کي چائي، جيڪو آدم جي تخليق کان اڳ پر پوشیده هو ۽ اهوراز آهي ”الله تعالى“ خود! جيڪو هر شيء، هر صورت، هر نظاري ۽ هر مظہر پر عيان آهي. سچل سائين بهاهائي ڳالله ڪري ٿو. هو ديوان آشڪارا ۾ چئي ٿو:

ظاهر آمد بکسوت آدم،  
سست بکتا ظمورة اش، هرجا.

(درازی، ج ۱، ص 32)

(بظاهر تهو آمده جي لباس پر ظاهر ثيو آهي پر حقیقت پر هو بینظیر ۽  
بي عدیل ۽ هر هند هن جو مظہر آهي).

هر هند ئے هر صورت ۾ ”حق تعالیٰ“ جو ئی جلوو موجود آهي. هوئی اول،

هۆئی آخر آهي. هۆئی ظاهر، هۆئی باطن آهي. هو اکين کي وېجهو بە آهي تە اکين  
کان پري بە آهي. فقط هن کي سمجھئ وارو شعور موجود هجي، هن کي دىش واري  
اک جڏهن سالڪ جي اندر ۾ کلې ٿي تە هن کي هر هند فقط ”حق“ ئي نظر اچي ٿو.  
سچل سائين چواڻي:

هو الاول هو الآخر هو الظاهر هو الباطن،  
نه مخفن آشكاران ازین حيزت که هيئات ست.

(درازى، ج 1، ص 60)

(هوئي اول هوئي آخر، اهوئي ظاهر ۽ اهوئي باطن آهي. اي آشكار!  
هن جي پوشيدگي ۽ دورى ڪا تعجب خيري ۾ حيرت انگيز ڳاللهه ذ آهي.)

سالڪ جو خيال آهي تە انسان جي اندر پاھر اهوئي هڪ خدا موجود آهي، جنهن  
جو پرتو انسان خود آهي، اهوئي حق جدا صورت ۾ ظاهر ٿي ٿو، اهوئي  
منصور آهي، اهوئي منصور کي سزا دڻي وارو آهي، اهوئي عاشق آهي، اهوئي  
معشوق آهي. مقصد تھر صورت، هر مظہر ۾ فقط ئي فقط ذات واحد موجود آهي.  
سچل چئي ٿو:

خود هي اهوئي خود هي، نهين اور ڪويي اليندا،  
طرحون طرح تعاشا اپشا جو آپ ڪريندا،  
منصور هو ڪي ويكو سولي اپر چرڙيندا،  
”سچو“ تون ڪت نهين، هي اندر پاھر اهوئي،  
بد نيك اوئي ڪريندا، تون آپ ڪيون ڳئيندا.

(راتئپوري، ص، 90-289)

انھي راز ۾ رمز جو اظهار ڪندي سچل سائين وري هڪ پئي هند هن ريت چئي ٿو:  
خويشن رامحو کن ظاهر بياطن آن خدا،  
درعيان و در نهاست تو كجائي تو كجا.

(درازى، ج 1، ص 52)

(تون پنهنجي پاڻ کي متائي ڇڏ. ظاهر ۽ باطن ۾ خدا ئي خدا آهي. ظاهر ۽  
باطن ۾ تون اھوئي آھين تون ڪتني آھين).

#### 4. استعنا يا لا تعلقي

هن مقام تي صوفي کي پنهنجيون سموريون دنياوي ضرورتون ترك ڪرڻيون

پون ٿيون، ڇاڪاڻ ته نفس جي قيد مان پاڻ کي چڏائڻ کان پوءِئي سالک رچي ريتو ٿئي ٿو. پنهنجي نفس سان جهاد وارو اهو عمل سالک لاءِ انتهائي ڪن آهي. سجل صوفي کي دنيا سان وڙهڻ جي بدران پنهنجي نفس سان وڙهڻ جو درس ڏي ٿو. هو چئي ٿو :

جنگ با مردم چه داري جنگ کن با نفس خویش،  
نفس را بشناس پس در رحمت رحمان در آ.

از جماعت جان فشنان سامکش اي آشڪار،  
گرفشان جان خود را در مكان عرفان در آ.

(درازي، ج 1، ص 51)

(ماڻهن سان چو ٿو وڙهين پنهنجي نفس سان وڙه . پهريون پنهنجي پاڻ  
کي سڃاڻ پوءِ الله جي رحمت جي پاچي هيٺ اچي وچ.  
اي آشڪار! جان قربان ڪرڻ وارن جي جماعت کان منهں ڏقير. جيڪڏهن  
پنهنجي جان قربان ڪندين ته معرفت جي مقام تائين بهچي ويندين.)

سچل سرمست چئي ٿو ته هي دنيا ڌوكو آهي هتي ڪجهه بداني ناهي. ڪنهن به شيء کي بقا ناهي سوء انساني روح کان، پوءِ هن ناپائيدار دنيا جي خفن ۾ پيڪڻ  
مان ڪھڙو فائدو. دنيا ترڪ کر، پنهنجيون سمورين نفسياني خواهشون پنهنجي  
ضابطي هيٺ آڻ. پنهنجي اندر مان وهم ۽ شڪ، لالچ ۽ لوڀ، حرص ۽ هوس، ئڳيءَ ۽  
ٻيائي ترتی پاھر ڪي. پنهنجو من شيши جيان صاف ڪر ته ان ۾ محبوب جو عڪس  
پسندين، ڇاڪاڻ ته اهو محبوب تنهنجي اندر ۾ وينل آهي. ان کي تڏهن ئي من جي  
آرسي ۾ ڏسي سگهندين جڏهن انهي اندر جي آرسي تان ڪت لاھيندين. ديوان  
آشڪار ۾ ڪجهه هن ريت آهي :

هم دنيا نوادراري سست صدد موچ،  
سُراب سست و سراب است و سُراب است.

ههه عالم کوچون بسالان دريا،  
حباب سست و حباب سست و حباب سست.

(درازي، ج 1، ص 70)

(هي دنيا جيڪا موج مستي ۾ نظر اچي ٿي. هي ڌوكو آهي ۽ ڌوكو آهي.  
هي دنيا اهڙي آهي جيئن دريا هجي سطح تي ڦونو آهي ۽ ڦونو آهي ڦونو آهي).

اھرىي تند تنوارىنىدى سچل سرمست مثنوي گداز نامىر ورى ھن رىت چئى ٿو (195)

رفتن آنجا جسم را بىدا ختنـ در گدازى سـ جـانـ يـافـتنـ،

تركـ كـنـ اـينـ جـسـمـ دـرـ رـاـخـداـ تـاـشـوـىـ دـرـ هـرـ دـعـالـمـ بـادـشـاهـ.

(جسم كي گاري اتي ويختو آهي. جي ڪڏهن جسم كي گاري ندین ت  
جانب جورا ز توکي هت ايندو.)

(هن جسم كي الله جي را هير قتوکرت پوءِ تون ٻنهي جهان جو بادشاهين.)

استعنا جي مقام تى سچل سرمست سالك كي صلاح ٿو ڏي ته چي ڪڏهن تون  
حقىقىي منزل مائڻ چاهين ٿو ته پوءِ دنيا جون راحتون، لاج ۽ لوپ توڙي حرص ۽  
ھوس كي چڏٺو پوندو ۽ محبوب جي وادي ۾ داخل ٿي پنهنجي وجود جي ورق كي  
ڌؤئي صاف ۽ شفاف بثائي ڇڏ. هي دنيا ت ڏوكو آهي هي ت پاثي جي ڦوچيندي مثل  
آهي جنهن کي گهڙي پل به بقا نه آهي. جانب جي جلوى کي پسڻ لاءِ اڳتي وڌ ۽  
پنهنجي پاڻ کي فنا ڪري بقا حاصل ڪر.

## 5. توحيد / وحدانيت:

سچل سرمست جي شاعري جو هڪ مكىي نقطو وحدانيت آهي، جنهن کي  
سمجهائڻ لاءِ هن جي شاعري جو ڳچ حصو وحدانيت جي چو ڏاري ڦري ٿو. سنتى  
اساسي شاعرن ايشن به وحدانيت / پاڻ سيمائڻ واري فلسفى جي گھڻي اپتار  
ڪئي، پر سچل سرمست انهن سمورن ۾ بين کان ڪجهه وڌي ڪا اڳتي آهي. هو حق جو  
سچو عاشق آهي، ان ڪري هو ڪتى به ”پاڻ کي“ ڪجهه به نه ٿو سمجھي. بلڪ هن  
جي نظر ۾ اهو شرك آهي ته ”هن کي“ ۽ ”پاڻ کي“ جدا جدا سمجھي. سچل جي نظر  
۾ ”خدا“ ۽ ”بندو“ هڪ آهن. هو ڪڏهن به نه هئا، بلڪ سدا کان هڪ آهن. سمند  
جون لھرون ۽ موجون ڇا سمند کان جدا آهن؟ انهن لھرن جو پنهنجو ڪو به حقىقىي  
وجود ناهي، بلڪ اهي ته سمند جو حصو آهن. اھرىي طرح پاثي جو ڦو درياءَ ۾  
ڪري درياءَ ٿي ويندو، هن کان الڳ نه ٿيندو. اھرىي طرح سچل چواثي هر صورت ۾  
سپرين جو جلوو آهي. هر جاءءِ هر هند ”هو“ موجود آهي. مطلب ته خدا هر صفت ۾  
موجو آهي. اھرىي طرح وحدت ۾ ڪشت ۽ ڪشت ۾ ڪشت ٿي وحدت پاتي ويحي ٿي. سچل  
سرمست به ”وحدت الوجود“ جو علمبردار آهي، هر جاءءِ تي ”حق“ جو جلوو پسي ٿو.  
هن کي الله کان سواء ٻيو ڪجهه به نظر نتو اچي، هو پاڻ کي به لا موجود سمجھي ٿو.  
جڏهن هر هند هو موجود آهي ته غير جو ڪھرو گمان اندر ۾ اشندو. مثنوي درد نام  
۾ هو چئى ٿو (196):

بشناس بھر لباس سُلطان-در ڏرہ ڏرہ او یکی دان،  
این را ڦا یقین نه س، بتاپ-ف الجبله مظاہرش بیابن.  
(هر لباس ۾ انهی بادشاھ کی سیحان، ذری ذری ۾ ٿون هن کی هک چاڻ، انهی  
یقین جي راء کان منهන ڦیئر تسبی ۾ توکی هن جو ظہورئی نظر ايندو)

حقیقی عاشق جي اندر ۾ پریل عشق جي باه جڏهن اکین مان جر ڪجر ڪدی  
ڇڏی ٿو ۽ ماڻهو جي من مان لائچ، لوپ ۽ اوديا نکري وحي ٿي ۽ هن جو من صاف  
ٿي وحي ٿو ته پوءِئي حقیقي مالڪ جو وصل ماڻي ٿو ۽ نیڻن ۾ اهو نور ڄمکي ٿو،  
جهنهن جي تجلی ۾ سموری ڪائنات ۾ فقط هڪئي وجود حقیقي کيس نظر اچي ٿو.  
پاڻ فنا ڪرڻ ۽ پيائي متائڻ سان عارضي ڪثرت متجييو وحي ۽ وحدت ئي وحدت  
پئي نظر اچي.

مشني گداڻ نام ۾ سچل چئي ٿو ته زمين ۽ آسمان جي وج ۾ جيڪو ڪجهه به آهي  
aho اللہ جو نور آهي. اهو سڀ ڪجهه هن جي نور جو تجلو آهي، پيو ڪجهه به نه آهي  
سالڪ جڏهن وحدانيت جي اعلیٰ مقام تي پيچي ٿو ته هن جون اکيون نور الهي سان روشن  
ٿي وحن ٿيون ۽ پوءِ هن کي محبوب کان سواءِ ڪجهه به نظر نتو اچي، هو جنهن جاءه تي  
نظر ڦيرائي ٿو ته هن کي يار جو عڪس نظر اچي ٿو. سچل چئي ٿو (197)

آن خدا موجود در جا بیبن - آن خدا مشهود سـا تا پـا بـیـبن،  
آن خدا موجود اندر هر مـکـان - آن بـود مـعـبـود اـعـیـان وـهـنـان،  
اسـاءـ والـارـض باـشـد نـوـراـو - هـسـتـحقـ ڏـاـکـرـ وـمـذـکـوـرـاـو.

(الله تعالى هر هند موجود آهي ۽ اهو متى کان پيرن تائين حاضر  
اظاهر آهي. اهو خداوند ڪريم هر مـکـان ۾ موجود آهي ۽ اهو ظاهر  
باطـنـ ۾ عـبـادـت جـي لـائـق آـهي زـمـين ۽ آـسمـان هـنـ جـوـ نـور آـهي. اـهـوـئـي  
بيـشـڪـ ڏـاـڪـرـ ۽ مـذـڪـوـرـآـهي).

الله تعالى هر هند موجود آهي پـرـ ڪـثـرـتـ ۾ نـظـرـنـ کـانـ غـائـبـ آـهي. صـوـفيـنـ جـي  
خـيـالـ مـوـجـبـ وـحدـتـ مـانـ ڪـثـرـتـ ٿـيـ آـهي ۽ ڪـثـرـتـ ئـيـ وـحدـتـ ڪـلـ آـهي. پـرـ انـ حـقـيقـتـ  
کـيـ سـمـجـهـنـ لـاءـ سـالـڪـ پـاـڻـ سـانـ جـهـدـ ڪـرـيـ پـنـهـنجـيـ نـفـسـ کـيـ مـارـيـ ٿـوـ، پـوءـئـيـ هوـ اـهـوـ  
چـائـيـ وـنـيـ ٿـوـ تـخـداـ پـاـڻـ آـدـمـ جـيـ روـپـ ۾ پـاـڻـ کـيـ سـيـحـانـ لـاءـ هـرـ هـنـدـ مـوـجـدـ آـهيـ. ڪـلـ  
ڪـائـنـاتـ ۾ فـقـطـ هـنـ جـوـئـيـ عـڪـسـ آـهـيـ ۽ هـنـ جـوـئـيـ نـالـوـ آـهـيـ. مـطـلبـ تـ ”ـخـداـ“ ۽  
”ـبـنـدـوـ“ ٻـنـ بـلـڪـ هـڪـ آـهـيـ. انـ مـتـعـلـقـ سـچـلـ سـائـئـنـ چـئـيـ ٿـوـ:

آن سیر که میکند کدام است،  
خاص است ولی بینظیر عام است.  
آمد ز خیال در تباشا،  
دارندۀ صد هزار نام است.

(درازی، ج ۱، ص ۷۶)

(هي جيڪو گھمندو ڦرندو نظر اچي ٿو اهو ڪير آهي، آهي ته خاص يعني اها پاڪ ذات پر ڏڻڻ ۾ عام (انسان) نظر اچي ٿو. عدم مان وجود مر آيو ته لکين نالا رکريائيئن.)

پنهنجي ذات لکائي، کيئن پي ذات سدايان، منصورى جي موج هر، تو "انا الحق" الایان، اعلى اعظم شان جي، نوبت نينهن وجاييان.

(قاضی، ص 127)

سچل سرمست وحدانیت کی بیان ڪندي ڈايو بیباک ٿئي ٿو، ڇاڪاڻ ته حقيقى عاشق حقيقى آهي ۽ هر صورت ۾ جانب جو جلو پسي ٿو، اهو سندس ادراك آهي، جيڪو ڪانشس سڀ ڪجهه چورائي ٿو، هو انهي موج مستي ۾ الوب آهي، جيڪا کيس خدا جي ويجهو تمام ويجهو پهچائي چڏي ٿي، اها مستي ئي آهي جيڪا کيس وڌي واکي ”حق موجود - سدا موجود“ جو نعرو بلند ڪرائي ٿي. اها اهائى وحدت واري وائي آهي جيڪا ڪانشس چورائي ٿي :

پیول نه پئی کنهن یُل، تون ته آدم ناهین،  
لکھو تو لایتون کرین، جیئن باع اندر ببل،  
حد منجھارؤں عبد سڈائی، هیئن تا پاٹ اصل  
سچا، حے سچا، آئی، کونه، تنهنج، تُل،

(قاضی، ص 51)

جڏهن سالڪ تي حق جي حقیقت عیان ٿي وڃي ۽ هو هر نظر/منظريه انجي  
باري تعاليٰ جو عڪس پسي ته ان کان پوءِ پيو ڇا نظر ايندو. ديوان آشڪارا ۾  
سر مست سائين چئي، ٿو:

آدم کے جا شیطان کجا دانا کجا نادان کجا،  
کفری کجا ایمان کجا یوسی چہ ازما تقاضیا۔

در عشق را بکشوده است خود را بخوبی بسینوده است،  
او آشکارا بوده است یرسی چه از ماقاضیا.

(درازی، ج1، ص48)

(ای) قاضی صاحب، اسان کان چا تو پیجین، آدم کی آهي، شیطان کی آهي، داناء کتی آهي ئ نادان کی آهي. کفر کتی آهي ئ ایمان کتی آهي.

ای قاضی صاحب، اسان کان چا ٿو پیچن یار ته عشق جو دروازو کولي چڏيو آهي ۽ پاڻ کي پاڻ ظاهر ڪري جلوو پکيڙي رهيو آهي. جيڪڏهن غور سان ڏسندين تهو آشڪار (ظاهر) ئي نظر ايندو).

سچل سرمست ایحان ب و دیک چنائی سان سمجھائی ٿو:  
از وحدت کثرت آشکارا،  
وز کثرت وحدت ست ب دا

(درازی، ج ۱، ص ۴۴)

(وحدت مان کثرت ظاهر ٿيندي آهي ۽ کثرت مان وحدت پيدا ٿيندي آهي.)

## 6. حیرت:

صوفي جي اها چهين منزل آهي. سالك عشق جون منزلون طئ کندي جدھن  
حيرت جي وادي هر قدر رکي تو ت حيرت زده ٿيو وي. هن تي جدھن کائنات جا  
راز کلن ٿا ته هو پاڻ کي عجیب ڪشمکش هر مبتلا ٿیندي ڏسي تو. هن کي پنهنجي  
چاڻ جي اٿپوري ۽ محدود هجن جو احساس ٿئي تو. هي مقام سالك جي عقل،  
علم، سمجھه ۽ فهم کي تعجب خيزى هر ڏکيو چڏي.

سمر، سچبجئي پاھم لى تعجب حيزى ۾ دکيو ڇدي.  
سچل سرمست جتي پاڻ سچاڻا واري وائي ورائي ٿو، اتي اهو انهي حقيقتن تي  
حيران به آهي، جيترو پنهنجي هستي کي سمجھڻ جي ڪوشش ڪري ٿو، اوترو ئي  
لارحد جي ميدان ۾ گم ٿيندو پيو وحي. هو جيئن جيئن حقيقي عشق ۾ مستغرق  
ٿيندو پيو وحي تيئن ئي هو الهي اسرارون کي سمجھڻ لاءِ پنهنجي سوچ سمجھه تي زور  
ڏئي نوان نوان مشاهدا پيو ماڻي، آخر اهائى ڪشمڪش كانئش غور و فكر  
ڪرائيندي حيرت جي دنيا ۾ پهچايو ڇڏي ۽ پوءِ سچل سائين پنهنجي انهي ڪيفيت  
کي ڪجهه هن ريت بيان ڪري ٿو :

اسین آهیون چا اسین آهیون،  
پیلی نٿا چاٹون چا اسین آهیون.

ذری باران برساتيون لایون، ذری پرن ٿیون وڏیون باهیون،  
 ذری چئون ٿا آهیون اسین ئی، ذری چئون ٿا اصل ناهیون،  
 ذری چئون ٿا اسان پاڻ سجاتو، ذری چئون ٿا اسین ڇا هیون،  
 ”سچل“ اصلئون سوئی آهين، ئاهه تي پيو ڪيه سو ناهیون.

(قاضي، ص74)

### سچل انهي حيرت جو اظهار هن طرح کيو آهي (198)

کيستم من کيستم من کيستم - در تحرير ماندہ امر تا چيست  
 (مان کير آهيان، مان کير آهيان، مان کير آهيان. انهي حيرت ۾  
 آهيان ته مان ڇا آهيان.)

نهي جي وادي ۾ پير پائڻ سان ئي اثبات جي منزل کي پهچجي ٿو. سچل سائين  
 جي جمالياتي ڪلام ۾ جذبات جو اهورنگ محل اذيل آهي، جو صنف شاعريءَ جو  
 مان مٿانهنون ڪري ٿو. ”صورت“ ۽ ”بي صورت“ لاءِ چوي ٿو :

آهيان آهيان ته پي چئوناهيان،  
 ناهيان ڪين آهيان آء.

آهيان ناهيان جي خبر نپوندي، موئي چوان تا چاهيان،  
 آهيان ۾ آهي خوف گھٺيو، سينو ته ناهين جي ساهيان،  
 الله آهي اثبات اصل کؤن ”لا“ کي ڪادي لاهيان،  
 ”سچو“ سچ اهوئي آهي، ئاه نپيو ڪو ناهيان.

(قاضي، ص79)

حقيقي عاشق هر وقت، هر جاء پنهنجي پرين جو جمال پيو پسندو آهي ۽ پاڻ  
 کي ڪنهن به لمحي پرين کان الگ نه ڀائيندو آهي، چاڪاڻ ته سچو سالڪ ان منزل تي  
 پهتل ٿئي ٿو، جتي هو ”اء“ ۽ ”تون“ وارو ويچو وساري فقط ”تون ئي تون“ واري  
 وائي ورائيندو آهي، هو ايئن ڀائيندو آهي ته رنگ، هر منظر ۾ منهنجو پرين وسي  
 ٿو. اهريين حالتن ۾ ڪڏهن هو خوش به آهي ته ڪڏهن حيرت زده. اهڙو بيان سومست  
 سائين به هن طرح ڪري ٿو :

اٿئي انهي ۾ حالت، نه تصديع نه راحـتـ،  
 نـڪـوـ هيـ نـڪـوـ هوـ، نـڪـاـ صـفتـ نـصـنـعـتـ،  
 نـڪـوـ ذـڪـرـ نـڪـوـ فـڪـرـ، نـڪـوـ كـشـفـ ڪـرامـتـ،  
 نـڪـوـ دـسـڻـ نـڪـوـ پـسـڻـ، نـڪـوـ عـيشـ نـعـشرـتـ،

نڪو جيء نڪو روح، نڪا جان جمیعت،  
نڪو سگ نڪودک، نڪو هوش ن حسرت،  
سچل سچ، آهي نڪچ، آهي رڳوي راحت.

(قاضي، ص 71)

حیرت جي اها حد آهي جو سچل کي اها خبر ئي نشي پوي ته هو ڪافر آهي يا مؤمن. هو ان جاءه تي پهتل آهي جو سڀني لاڳاپن کي توڙي پنهنجي پاڻ کي ڳولي رهيو آهي. پر هن کي پنهنجو پاڻ ڪئي به نظر نتو اچي. هن تي ڪاٻه پابندی لاڳو ناهي هو ته حیرت جي وادي ۾ گمر آهي. پاڻ چئي ٿو :

کيستم من چي—ستم من ني—ستم،  
آنکه گور دخلقاوز نام ماست.

(دراري، ج 1، ص 67)

(آئون ڪير آهيان، آئون ڪير آهيان، آئون ته آهيان ئي نه، ماڻهن جي زيان تي جيڪو نالو آهي اهو منهن جو ن آهي).

حیرت جي انهي مقام تي سچل تي اهڙي بي�ودي طاري ٿي آهي جو، هن کي اها خبر ئي ن آهي ته هو پاڻ ئي بادشاه آهي ۽ پاڻ ئي شهنشاه! هو ته اهڙي جاءه تي آهي جتي ن ڪو گناه آهي ۽ ن ڪو ثواب، جتي ن ڪو ڪفر ۽ ن ٿئي ايمان، ن ٿئي جماعت آهي ۽ ن ٿئي امام آهي. حیرت جي اها انتها آهي جو هن کي اها سڌئي ن آهي ته هو پاڻ چا آهي ۽ هو ڪئي آهي. پاڻ ديوان آشڪار ۾ چئي ٿو :

ازجان و جسم خبرن دارم،

زين بيخبرى که شهردارم.

(دراري، ج 1، ص 199)

(مون کي جان ۽ جسم جي خبر ن آهي، بي�ودي جي اها حالت آهي جو مون کي اهو به احساس ناهي ته آئون پاڻ شهنشاه آهيان).

سچل سائين وري پئي هند پنهنجي اندر جي ڪيفيت هن طرح بيان ڪري ٿو:

برد او آنجا مرا ڪانجا گناه او في ثواب،

ن ڪف، اسلام آنجلان جماعت ن امام.

ن در آنجا جسم ماندن بود اسم اندر آن،

در تصور آمد راين از کجا باشد مقام.

این مقام حیرت و عبرت بود بین اندرو،  
نه رکوع و نه قیام و نه سجود و نه سلام.

(درازی، ج 1، ص 204)

(منهنجو محبوب مون کي اهري مقام تي وئي ويو جتي نه گناه آهي نه  
ثواب، نه کفر آهي ۽ نه اسلام ۽ نه جماعت آهي ۽ نه امام.  
هن مقام تي نه جسم باقي رهي ٿو نه اسم، مون خیال ڪيو ته آخر هي  
کھڙو هند آهي.

هي مقام حيرت ۽ عبرت جو مقام آهي، ڏسو هن ۾ نه رکوع آهي نه  
قیام ۽ نه سجدو آهي ۽ نه اسلام).

#### مستي:

هڪ سچو سالڪ الهي عشق پر مستغرق رهي ٿو. اهو عشق ئي سندس اندر ۾  
مستي پرئي ڪينفيت پيدا ڪري ٿو ۽ سالڪ مستي واري ڪيفيت ۾ ئي سموريون  
حدون اور انگهي لاحد ۾ پهچيو وحي. اها مستي ئي آهي جيڪا هن کان الهي اسرار  
عيان ڪرايي ئي، ايئن کئي چئجي ته مستي، عشق الهي جي آخری حد آهي، انهي  
ڪري عشاق سڀ ڪجهه چڏيو مستي جي طلب ڪري ٿو. سچل سائين بزهد، تقويء  
اطاعت جي بجائء مستي طلبي ٿو ۽ چئي ٿو :

طالب، زهد نه تقويء، طاعت، موج منگان مون مستي،  
ڏني آاستاد ازل جي، هٿ طلب جي تختي،  
”سچا“ مستي مول نايندی، جان جان وحي نه هستي.  
(قاضي، ص 289)

سچل سائين جي نظر ۾ جيستائين عاشق، حقيري عشق ۾ مست است نتو ٿئي  
اوستائين هو پنهنجي اڪڙين سان پرين نتو پسي سگهي. پرين پسڻ لاء سالڪ کي  
نفساني خواهشن مان پنهنجو پاند آجو ڪرڻ پوندو. لوڀ، لالج ۽ اوديا کي اندر مان  
ڪڍيو پوندو ۽ پوء پرين پسي سگھيو. پرين ته طرف هر سوء موجود آهي پران  
کي پسڻ لاء عاشق تي جيستائين مستي پري وجداني ڪيفيت طاري نشي ٿئي  
تيستائين هو پنهنجو پاڻ نتو سڃائي سگهي. سچل سرمست به مستي جي حالت ۾ رئي  
ذات مطلق ۾ گم ٿيندو وحي ٿو :

جدان میان موج مستی دی آئي، بیخودي ٿئي، جسم گيـا،  
جهـن دـي وج وجود نـرهـنـدا، قـيـام قـعـود سـجـود نـهـنـدا،  
رمـز ”ـاـنـاـ الـحـقـ“ الـائـي.

”ـسـچـلـ“ سـارـاتـياـوتـ پـاـئـيـ، وـچـليـ وـاريـ گـرـدـاـذـيـ،  
جوـئـيـ آـهـاـ سـوـثـيـاـ جـائـيـ.

(راتپوري، ص240)

سچل انهي سرمستي ۾ ڏاڍو بيباك بث gio ويـيـ، هو انهـيـ جـذـبـ وـمـسـتـيـ وـاريـ  
ڪـيـفـيـتـ ۾ نـسلـنـ جـهـيـرـيـونـ ڳـالـهـيـوـنـ بـوـدـيـ وـاـكـيـ چـيوـ ويـيـ:

سارـوـئـيـ سـرـآـهـيـ ڪـاـئـيـ سـچـلـ، ڪـاـئـيـ ذاتـ سـچـلـ، جـيـ،  
مـوجـ درـيـاءـ حـبـابـ ڪـرـاـكـيـاـ، چـائـجـ ڪـوـشـ ڪـ نـاهـيـ،  
پـنهـنـجيـ پـاـنـ پـسـنـ چـيـ ڪـارـنـ، نـاهـلـ لـكـيـنـ ٿـوـ نـاهـيـ،  
عاـشـقـ، عـشـقـ، معـشـوقـ اـهـوـئـيـ، ڏـانـ ڏـاـڍـوـ ڪـيوـ ڏـاهـيـ،  
أـوـئـيـ انـدرـ أـوـئـيـ پـاـهـرـ، ڪـيـعـنـ چـوـانـ اـيـئـنـ نـاهـيـ.

(قاضي، ص177)

سچل سرمست وـتـ عـشـقـ وـحسـنـ حـقـيـقـيـ مـالـكـ لـاءـ مـسـتـيـ پـيـداـ ڪـريـ ٿـوـ انهـيـ  
مسـتـيـ وـاريـ ڪـيـفـيـتـ ۾ـ ”ـحـقـ“ـ ڪـيـ ڳـولـيـ ٿـوـ. هوـ پـرـينـ پـسـيـ انـ ۾ـ هـڪـ ٿـيـ وـحـنـ  
چـاهـيـ ٿـوـ. پـنهـنـجـوـ پـاـنـ وـحـائـيـ ”ـحـقـ“ـ ڪـيـ حـاـصـلـ ڪـرـنـ ٿـيـ صـوـفيـ جـيـ زـنـدـگـيـ جـوـاـصلـ  
مـقـصـدـآـهـيـ ۽ـ جـدـهـنـ بـنـدوـ پـاـنـ سـيـحـاـنـيـ وـنـيـ ٿـوـ آـنـ ڪـيـ هـرـ صـورـتـ ۾ـ پـنهـنـجـوـ حـقـيـقـيـ  
مـالـكـ ٿـيـ نـظـرـ اـچـيـ ٿـوـ. سـرمـسـتـ سـائـينـ چـئـيـ ٿـوـ تـسـالـكـ جـدـهـنـ فـناـ جـيـ درـجـيـ تـيـ  
پـهـچـيـ ٿـوـ تـ ”ـحـقـ“ـ پـنهـنـجـوـ جـلوـوـ خـودـ پـسـائـيـ ٿـوـ.

ڪـانـگـيـ مجـهـيـوـ خـبـرـ كـيـتـيـ اـبـ يـارـ مـيـريـ گـهـرـ آـويـگـاـ،  
آـويـگـاـ ولـ جـاوـيـگـاـ پـهـرـ تـجـهـيـکـونـ بـرـهـ بـنـچـهاـويـگـاـ.

ياـ غـيـورـ ضـرـرـ اوـلـ سـيـ عـاشـقـ آـزـمـائـيـگـاـ،  
پـهـلـونـ مـكـهـ وـكـهـايـيـ ولـ ولـ سـيـتـيـ هـبـرـ اـرـاـ ويـگـاـ.

دـمـ دـوـسـتـ دـلاـسـ دـيـكـرـ پـيـسـالـ سـوـزـ پـلاـوـيـگـاـ،  
كـسـ دـنـ آـپـ وـكـهاـ ويـگـاـ پـهـرـ كـسـ دـنـ آـپـ چـهـپـاـ ويـگـاـ.

”سچو“ تجهڪون دلبر اپنا آپ دیدار وکها ويگا،  
جب تب اول آخر ساجن پاؤن تيري در پاريگا.

(علي قلي، ص، 204)

مستي اهري ڪيفيت جو نان؟ آهي جنهن ۾ ڪنهن مقصد لاءِ بي اختيار ٿي جوش جذبي سان مسلسل جهد ڪجي. عارف وت مستي هڪ اصطلاح آهي، جنهن جو مقصد آهي عشق جي انتها تي پهچڻ ته جيئن پنهنجو پاڻ سڃائي سگهجي. ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سندي ان متعلق لکي ٿو:

”....مستي خُود نمائی ۽ خود پرسشي جو نالو ن آهي، مستي، سالڪ ۾ جرئت، همت ۽ خُود اعتمادي پيدا ڪري ٿي، جنهن ڪري هو اللہ تعالیٰ کان سوءِ ذڪنهن کان ڏجي ٿو ۽ ذڪنهن جو محتاج ٿئي ٿو. مستي انسان ۾ توکل، دلي قوت ۽ صبر جا گڻ پيدا ڪري ٿي ۽ انسان ۾ توکل خالق جو وصفون پيدا ڪري ٿي. انا الحق ۽ پاڻ سڃائڻ جو اصل مطلب به اهوئي آهي ته انسان ۾ الاهي وصفون موجود آهن، جن کي سڃائشو آهي، ان لاءِ ضروري آهي ته نفساني خواهشن کي ختم ڪجي“ (199).

سچل چئي ٿو ته:

مج مچايو من ۾، پاڻ ذ بهر وجهـن،  
وتن ويگاڻا ورهـ ۾، نيشن ندي ذـ ڪـن،  
سدـڪـا سـيـئـيـ سـوزـ جـاـ، پـينـيـ رـاتـ ڀـرنـ،  
پـنهـنجـيـ پـيرـ ٻـاـڻـ کـيـ، ٿـاـ پـريـتونـ پـچـائـنـ،  
سـكـيوـ سـاميـئـنـ، عـشـقـ اـهـوـ سـيـ آـئـيـ ڪـانـ.  
(قاضي، ص 279)

## 7. فنا:

تصوف جا پيروڪار فنا جي مقام کي وڌي اهيمت سان ڏسن ٿا. ڇاكاڻ ته هن منزل تي سالڪ جي حيشيت تبديل ٿي ابدیت /بقا پائي ٿي. هتي هن کي ”ٻـنـ بلـڪـ“ ٿي نظر اچي ٿو. صوفي چئي ٿو هر جاءه تي اللہ آهي. انسان جي اندر ۾ بـ”الـلهـ تعالـيـ“ موجود آهي. هـاـڻـ جـدـهـنـ ”ـهـوـ“ جـئـيـ ڪـيـ آـهـيـ تـهـ پـوءـ اـنسـانـ ڪـيـ آـهـيـ. صـوـفيـ جـيـ نـظـرـ ۾ـ بـندـوـ نـ آـهـيـ بلـڪـ هـوـ پـاـڻـ ”ـحقـ“ جـوـ ئـيـ بـلـلوـ آـهـيـ. سـالـڪـ اـهـوـ درـجوـ تـدـهـنـ ئـيـ حـاـصـلـ ڪـريـ ٿـوـ جـدـهـنـ هوـ طـلـبـ جـيـ وـادـيـ

مان گذري عشق جو جام اوتي معرفت جي منزل تي ذاتي عرفان حاصل ڪري پاڻ سڃائي دنيا جو سموريون لذتون، نفساني خواهشون ترك ڪري توحيد جي وادي پر داخل ٿئي ٿو ته پوءِ ئي هن کي وحدت مان ڪشت ۽ ڪشت مان وحدت ڪل وارو راز سمجھه ۾ اچي ٿو. صوفي جو اهو سفر اتي ختم نتو ٿئي پران راز عيان ٿئي ڪان پوءِ هو حيرت جي دنيا ۾ گم ٿي وڃي ٿو ۽ جڏهن اتان پاڻ کي ڳولي لهي ٿو ته پوءِ هو فنا جي درجي تي پهچي ٿو. اهو ئي فنا جو درجو صوفي سالك لاءِ بقا جي منزل آهي. جڏهن هو پاڻ سڃائي جي درجي تي پهچي ٿو ته هن کي خبر پوي ٿي ته هو ڇا آهي پر جڏهن فنا جي درجي تي پهچي ٿو ته هو اوستائين پاڻ ”حق تعالیٰ“ جو عڪس بُنجي وڃي ٿو. اهڙي منزل ماڻي ڪان پوءِ هو پنهنجي هر نظر ۾ پاڻ کي ئي پسي ٿو. ڇاڪاڻ ته هن منزل تي ”ٻے“ جو تصور متجي وڃي ٿو. سچل سرمست پڻ فنا بما مضمون پنهنجي ڪلام ۾ آندا آهن. هو پاڻ ب فنا في الله هو تنهنکري انسان جي هن تبديل ٿيل حيشت کي سمجھائيندي چئي رهيو آهي(200).

اوتوئي اندر ميان فـ ديدـريـ بالـيقـين دـان خـوش رـاخـودـنـگـريـ.

(اهو اندر تون پاڻ آهين بـيو ڪـونـهـيـ، انهـيـ تـيـ يـقـينـ رـكـتـونـ پـاـڻـ کـيـ ڏـسـدـنـيـ).

سـپـلـ سـائـينـ وـرـيـ پـئـيـ هـنـدـ پـنهـنـجـوـ پـاـڻـ سـڃـائـيـ جـيـ ڪـالـهـ هـنـ رـيـتـ ڪـريـ ٿـوـ(201):

گـرـکـسـيـ يـكـبارـيـ اوـرـاـ دـيـدـيـهـ استـ خـوشـ رـاـزـ خـوشـ اوـبـكـشـيـدـهـ استـ.

(جيـڪـڏـهنـ ڪـنـهنـ هـنـ کـيـ هـڪـ دـفـعـوـ ئـيـ ڏـنوـ هـونـدـوـ تـهـ هـنـ پـاـڻـ کـيـ پـاـڻـ کـانـ فـناـ ڪـريـ ڇـڏـيوـ هـونـدـوـ).

سـالـكـ جـڏـهنـ فـناـ فيـ اللهـ ٿـئـيـ ٿـوـ هـوـ بـقاـ حـاـصـلـ ڪـريـ وـئـيـ ٿـوـ. حقـ سـانـ گـڏـجـڻـ کـانـ پـوءـ هوـ هوـ بـ حقـ جـوـ جـلوـوـ ٿـئـيـ ٿـوـ. اـهـاـ ئـيـ سـالـكـ جـيـ اـصلـ منـزلـ آـهـيـ. جـتـيـ هـنـ کـيـ حقـ دـانـ سـواـ بـيوـ ڪـجهـهـ بـ نـظـرـ نـتوـ اـچـيـ. سـچـلـ بـ جـڏـهنـ فـناـجـيـ مقـاـمـ تـيـ پـهـچـيـ بـقاـ حـاـصـلـ ڪـئـيـ تـهـ هوـ انـ رـازـ کـيـ هـنـ طـرـحـ عـيـانـ ڪـريـ ٿـوـ :

هرـڪـجاـيـمـ جـاـبـجاـيـمـ منـ خـداـيـ منـ خـداـ،

تـاـچـهـ شـدـپـوـشـيـدـهـ اـمـاـزـ درـدـاـيـ خـاـكـ قـبـاـ.

(درـازـيـ، جـ1ـ، صـ54ـ)

(آئـونـ هـرـ جـاءـ تـيـ آـهـيـانـ، هـرـ هـنـتـ آـهـيـانـ، آـئـونـ خـداـ آـهـيـانـ، آـئـونـ خـداـ آـهـيـانـ. ڇـاـ ٿـيوـ جـيـڪـڏـهنـ مـونـ عـشـقـ جـيـ ڪـريـ خـاـڪـيـ لـبـاسـ (ماـديـ جـسمـ) پـائـيـ وـرـتوـ آـهـيـ).

هن مقام تي سچل ۾ ببابا کي پيدا ٿي وحي ٿي ۽ هو پاڻ تي عيان ٿيندر الهي  
رازن رمزن کي وڌي واکي بيان ڪري ٿو:

نوري ناري ناهيان، آهيان رب جبار

مرشد پانهو ن چيو، تون سچو آهين سردار

(انصاري، ص 69)

سچل سرمست وحدانيت جي وادي ۾ فنا في الله ۽ بتا جي منزل مائڻ واري

ڳالهه هن ريت سمجھائي ٿو:

اين جمله برفت او بماند،

بنقتل خود اين بقانباشد.

(دراري، ج 1، ص 107)

(هي (انسان) ويو، هو (الله) باقي رهيو، بتا جو درجو پنهنجي هستي کي  
متائڻ کان سواء حاصل نتو ڪري سگهجي.)

اڳتي هلي سچل سائين فنا ۽ بتا جي رستي تي هلن جي ڳالهه هن طرح  
سمجهائي آهي.

فنا شوي بقالياب آشكار ونهان،

نه عاشق ست درين را فدا نيمگرو.

(دراري، ج 1، ص 122)

(تون جيڪڏهن پنهنجي هستي کي متائي چڏيندين ٿه ظاهر توڙي باطن ۾ زنده جاويد  
پنجي ويندين، اهڙو ڪو عاشقئي نآهي جنهن عشق ۾ پاڻ کي قربان نديكيو هجي).

صوفي جي نظر ۾ پنهنجو نفس پنهنجي طابع ڪرڻ فنا آهي ۽ فنا کان پوءِ بتا  
آهي. يعني هڪ سچو عاشق جڏهن سمورا دنياوي لڳ لاڳاپا لاهي، خدا جي عشق ۾  
مستغرق ٿيو وحي ترپوءِ ان لاءِ اها منزل اچيو وحي جتي هو بار کي ۽ پاڻ کي ”ٻے“ ن،  
هڪ سمجھي ٿو، اهائي سالڪ جي ”بتا“ آهي جو هو پرين سان گڏجي ٿو:

بانهون پانءِ مر پاڻ توهين مالڪ مُلڪ جو!

”لا خير في عبدي“ اهـوئي اٿئي اهجان،

الله الله ڇو چوين، پاڻ ئي الله جاڻ،

”سچو“ سائين هڪڙو، ناهي شڪ گمان.

(انصاري، ص 82)

حقيقى مالڪ کي حاصل ڪرڻ واري وات تي عاشق کي کوڙ ساريون تکليفون

برداشت کریون پون ٿيون. عاشق جیستانین ان وات تي خود کي فنا نٿو  
کري، ايستانين هو ڪنهن به منزل کي پهچي نتو سگهي، چاڪاڻ تفنا کان پوءِ ئي  
سالڪ بقا جو درجو حاصل ڪري ٿو. صوفي کي دراصل فنا کان پوءِ سڌ پوي ٿي ته  
”خدا“ ۽ ”بندو“ الڳ الڳ ناهن، بلڪ اzel کان ئي هڪ آهن ۽ جڏهن ”خدا“ ۽ ”بندو“  
هڪ آهن تپوءِ جسم جي ظاهري عبادت ڪا اهميت نٿي رکي. سچل چئي ٿو:

”موتو“ مین بشارت، برہ کی اشارت،  
مرن مین صفائی، پائوگ کی مایاتی۔

”سچو“ سمجھہ پایا سجن میں سمایا،  
انگ دل لکا با دوئی دفعے جاتی۔

(علی قلی، ص 38)

جذهن سالك بقا پائي ٿو ت پوءِ مسجد، مندر، ڪعبو، قبلو، ظاهري عبادت سڀ ڪجهه ان لاءِ خاص اهميٽ نتا رکن، چاڪاڻ ته هي سالك لاءِ شروعاتي شيون آهن پر جذهن هو ”حق“ سان گڏجي هڪ تيو ويحيٽ پوءِ هن تي سچل جيان مستي پيرئي ڪيفيت طاري ٿيو ويحيٽ، جنهن پر هو بي خودي مان ڪڏهن ”انا الحق“ ڪڏهن ”سبحان ما اعظم شاني“ توري ڪنهن ويل ”حق موجود - سدا موجود“ واري وائي ويٺو ورائي.

اتی کفر نہ اسلام، آہی سینی کی سلام،  
مذہب مور نہ میجان، آئے مشرب منجھہ مدام،  
نادی سائینے پاں ”سچوئے“ کی، عشق کیو انعام۔  
(قاضی .. ص 87)

(قاضي، ص 87)

انهی بقا واري منزل تان سچل وري کڏهن هن طرح به چئي تو :  
 صحیح سچایح ساري خود آهين وي خدائي،  
 کرچين قطرا کارونياز، ويakin سمعوند سمائی،  
 ”سچو“ سچي گالهڙي، پاڻ پرچمن پرجهائي.

(قاضی، ص 189)

سچل سرمست پنهنجي فارسي کلام ۾ جا بجا هي ساڳيا مضمون آندا آهن  
جيڪي هن پنهنجي سندي توڙي سرائي کلام ۾ بيان کيا آهن. هو پنهنجي هستي  
کي متائي فنا في الله جي درجي تي پهچي بقا حاصل ڪري ٿو. هو جذب و مستي جي  
ڪيفيت ۾ ڏاڍي بيماڪان انداز ۾ الهي اسرار عيان ڪري ٿو جيڪو شرعی قانون جي  
خلاف ورزی پڻ آهي، پر سچل عشق الهي ۾ مست الاست آهي ان ڪري هو دانسته ڪابه  
اهري ڳالهه نتو چئي جيڪا شريعت جي اصولن جي خلاف هجي. هو چئي ٿو تهان نتو  
ڳالههيان پر ڳالهائڻ وارو خود ڳالهائني ٿو، هوئي جتي ڪئي موجود آهي.

که میگوید که می‌جوید که یا بد،  
نه قط، همانند راه، عین در راه.

(درازی، ج ۱، ص ۲۱)

(کیر گالهائی پیو، کیر جستجو کری رهيو آهي ۽ کیر حاصل کري رهيو آهي، قطرو ڪٿي آهي هتي تدریاء ئي دریاء آهي.)

گویم ناگویم گویم نه تو میگوییم،  
جویم که کراجویم خود را خود می جوییم

(درازی، ج 1، ص 207)

(آئون گالهایان یا نز گالهایان، جیکڏهن گالهائیندس تنهنجي طرفان ئی گالهائیندس، آئون گولیان تکنهن کي گولیان، آئون تپاڻ کي پاڻ ئی گولیان پيو).

ڪيڏي گوليون ٿيون ڙي ائين سرتيون، آهي ڪوج به ڪوچيار،  
 ”ونحسن اقرب“ ڄاڻو سڀئي، دور نه آهي دلدار،  
 آهي سڀوئي دوست جو، ”سچو“ هي سينگار.  
 (قاضي، ص 208)

### حسن و عشق:

عشق بنيدا دي طور هڪ فطري جذبو آهي هر شيء کي پسند ڪرڻ يا ان ۾  
 دلچسيپي وٺڻ ان جذبي جي تسکين آهي ۽ اهري ريت انسان ۾ ان فطري جذبي جي  
 آبياري ٿئي ٿي. هن سمورى ڪائينات جي ذري ڙري ۾ جماليات پڪڙيل آهي، هر  
 فطري عڪس ۾ حسن موجود آهي. جيڪو فرد کي متاثر ڪري ٿو. ان طرح حسن و  
 عشق جو پاڻ ۾ ڳانديا پو موجود آهي انسان ان فطري جذبي جي تحت هر خوبصورت  
 ۽ چميل و حسين نظاري /منظراي /چهرى کي پسند ڪري ٿو. اهري طرح هن ۾ ڪنهن  
 کي چاهڻ ۽ ڪو هن کي چاهي وارو فطري احساس /جذبو پيدا ٿي ٿو. جنهن جي  
 حاصلات لاءِ هو مختلف ذريعاً به استعمال ڪري ٿو ته ڪڏهن ڪڏهن هو اهڙن  
 جذبن /احساسن جي ترجماني لفظ ذريعي يا شاعري ذريعي پڻ ڪري ٿو.

محبت جا ڪيتائي رنگ و روپ موجود آهن پر انهن سمورن مان اهو روپ  
 وڌيڪ تسکين حاصل ڪري ٿو جيڪو مختلف حوالن سان ستوي يا اڻ ستو فرد سان  
 تعلق رکي ٿو. صوفين ۽ اهل الله وٽ محبت پن قسمن جي آهي هڪ عشق مجازي  
 (بندي جو بندي سان عشق) ۽ پيو عشق حقيقي (بندي جو الله سان عشق). عشق  
 حقيقي جو اظهار پهريون ڀرو حسین بن منصور حللاح ڪيو ۽ جنهن كان پوءِ سمورن  
 صوفي شاعرن ان جي پيروي ڪئي. عشق مجازي جي تاريخ پڻ انسان جي تاريخ  
 جيٽري قديم آهي. انسان شروع كان وئي ڪنهن کي چاهڻ ۽ پاڻ چاهجي ڇهڙا جذبا  
 رکنڊڙ آهي.

رشيد پتي سچل جي شاعري ۾ عشق جي تصور جي پس منظر ۾ لکي ٿو:

”حسن و عشق نه رڳو بصورت مجاز صوفي لاءِ حقیقت تي رسن جو  
 هڪ ڏاڪو آهي. پر گڏو گڏ فن ۽ ڪلام ۾ خاص ڪري شاعري جي  
 جماليات ۾ احساس کي به اجاگر ڪن ٿا ۽ محبت هڪ اهڙو احساس  
 آهي جو روحاني سرگرمي ۽ عمل ۾ اعليٰ ترين وسيلي جو مقام ڏاري  
 ٿو. عشقى شاعري ۾، موسيقي ۽ نقاشي ۾ جماليات حس کي وڌائي  
 ويجهائي به ٿو. شاعري ۾ محبت جو اظهار انسان جي لڳاءُ ۽ فن جو

دلکش میلاب پیدا ڪري ٿو. پيار ۾ ڏڪ ۽ خوشی جا احساس شاعري  
 ۾ جنم وٺن ٿا. انهن احساسن ۽ جذبن جي ترجماني سائي ۽ معتدل  
 مزاجي کان ڪئي وحي ٿي. اهتي طرح جو ڪڏهن ڪڏهن ڏڪ ۽ درد  
 جو اپتار زخمي دل ۽ قتيل روح جو علاج ٿيو پئي” (202)  
 اسان هت سچل سائين جي شاعري ۾ مجازي عشق جو مطالعو ڪنداسين.  
 عشق جو اظهار شاعري جو بنديدي فكري ڪارڻ آهي شعر ان وقت تائين  
 حسنڪي مائي نشو سگهي، حيسٽائين شاعر جي اندر ۾ عشق جو جذبو بيدار ن  
 هجي. شاه لطيف جي شاعري ۾ پڻ اهڙا ڪيتائي خوبصورت، جمالياتي عڪس  
 موجود آهن.

ڪڪر؛ منجهه ڪپار، جهڙ نيشنؤون نـ لهـي  
 اـجـ منـهـنجـجـيـ چـتـ ۾ـ، اـنـاـپـرـينـاـپـارـ  
 آـهـ سـچـنـ لـهـ سـارـ، وـرـهـ وـيـزـهـيـ آـهـيانـ  
 (شاه)

تخليقكار جو تخليقي جوهر عشق جي جذبي سان ئي آرت جي صورت وئي ٿو.  
 عشق جيڪو انساني جيلتن جو حصو آهي سو جڏهن گلاب جيان ٻڌندو آهي ته انسان  
 جي من اندر ۾ حسين و جميل نازڪ ۽ حساس ۽ خوابن جهڙي خوشگوار سگند ڀري  
 دنيا جو رئي ڇڏيندو آهي ۽ پوءِ ان فرد کي هر سوء، هر جانب، هر منظر ۾ پرينَ جو  
 پرتوئي نظر ايندو آهي. ڇاڪاڻ تهـنـ جـيـ اـكـ ڪـوـ پـيوـ منـظـرـ ڏـسـڻـ ڇـاهـينـديـ آـهـيـ.  
 سچل سرمست جي سمورين ٻولين ۾ چيل ڪلام ۾ حسن و عشق سندس  
 محبوب موضوع آهي، هو عشق جي شراب سان پنهنجي وجود جي ورق کي ڌوئي  
 صاف ڪري ٿو ۽ پوءِ سندس اندر جون اکيون ڪلي پون ٿيون تپوءِ ئي هو مجازي  
 محبوب جي جمال ۾ به حقيري مالڪ جو جمال پسي ٿو. هونئن به سچل سائين کان اڳ  
 ۽ پوءِ جي سمورن سنتي ڪلاسيڪل شاعرن جو حسن و عشق محبوب موضوع  
 رهيو آهي. ڏنو وڃي ته عشق انسان کي عطا ٿيل سمورن جذبن مان اتم اعليٰ ۽ پاڪ  
 جذبو آهي. سونهن کان متاثر ٿيڻ به انسان جو فطري عمل آهي، ڇاڪاڻ ته انسان فطرتاً  
 عاشق مزاج ۽ حسن پرست آهي. ادب ۽ شاعري لاءِ به اهو جذبو اتساهه ڏياريندڙ ۽ قابل  
 قبول آهي. انهي حوالي سان مير محمد پيرزادو لکي ٿو:  
 ”اها سونهن تصوف جي جان، راڳ جو روح، فلسفني جو مرڪز انساني  
 ڄاڻ جو ت، شاعرن لاءِ ڏيئو، ادب لاءِ قلعي، مقرر لاءِ سرمایو ۽ فن

جي دنيا جي دل آهي. شاعر جيکو پولي جو وينجهر، تشبيهن جو گهازو، محاورن کي جهئن جو عتاب هوندوآهي، سو جدھن سماجي حقیقت کي پولي سورنهن ئي سینگارن سان چتى، ناهي ۽ کنهن سهٺي منظر، منهن مهاندي، خوشبوء، رنگ سان سینگاري ۽ خنك سان ناري، کجي جي تساڙي جيان ميندي رتن ڪومل هئن جي ٻڪ ۾ پري ۽ ان ۾ چند جا چمڪا پسانيندوآهي تاهما ڪوي جي ڪوتا جو روپ وٺندي آهي. سونهن ۽ جماليات کي کنهن سهٺي صورت تائين محدود ڪرڻ يا وسیع انساني آباد کان ڇنji ۽ کنهن نیج ۽ هیچ ذاتيات تائين لاهي اچڻ خود جماليات جي توهین ۽ محدوديت آهي” (203).

سچل جي ڪلام ۾ جماليات متعلق داڪتر عبدالجبار جو ٿيجو لکي ٿو : ”جماليات بحیثیت هڪ فن جي دنيا جي ادب ۽ آرت ۾ هڪ اهمیت وارو موضوع به آهي ۽ وري کنهن فنکار جي تخلیق ۾ جماليات کي پرکڻ ایترو آسان ڪونھي، جيترو ان بات ٿورن لفظن ۾ راءِ ذي آهي. سچل سرمست جي ڪلام ۾ جتي بيباکيء سان منصوري موج ۾ نينهن جا نعرا ملن ٿا، اوتروئي سونهن جي سايجهه بنمایان آهي. هن جي سرائڪي ۾ خاص طور محبوب جي اکين، غمزه، ناز وادا ۽ مست خرامي جو بیان ڪندي ٿکي نتو“ (204).

سچل سرمست جي ڪلام جي جمالياتي پھلوء جي حوالسي سان داڪتر نواز علي شوق لکي ٿو :

”سچل سرمست هڪ حسن پرست انسان هو. هن پنهنجي ڪلام ۾ حسن ۽ عشق جون ڳالهيوں، مضمون ۽ بيان اهڙي نموني آندا آهن، جن جو مثال ملڻ مشکل آهي .... هونئن ته شاعر پنهنجي ڪلام ۾ حسن ۽ عشق جي مضمون کي وڌي اهمیت ڏنji آهي، پر سچل سرمست انهي موضوع ۽ مضمون ۾ جيڪا جدت ۽ انفراديٽ پيدا ڪئي سا سندس ئي ڏاڻ جو هڪ حصوآهي“ (205)

محمد حسين ڪاشف انهي ڏس ۾ لکي ٿو :

”سچل سرمست جي ڪلام تي ڳوڙهي نظر وجہي ته اسان کي رومانوي نقط نظر کان نهايٽ ئي پيارو مواد نظر ايندو، جنهن ۾

محبوب جي سونهن جي سروائي، غمزه و ناز جي ادائی، اداء دلربائي  
انھي عاشقان رنگ جي سچل جي رومانوي شاعري جي ته ۾ بتدریج  
وجو دني فکر جھلکيون ڏيندو نظر اچي ٿو. جنهن نیٹ اڳتی هلي  
هڪ مڪمل صورت اختيار ڪئي” (2067).

سچل سائين جي ڪلام ۾ مجازي عشق و حسن جو خوبصورت اظهار موجود  
آهي هن جي جمالياتي شاعري جو ڪمال سرائي ڪي زيان ۾ ٿيل ڏسجي ٿو. هن  
پنهنجن سرائي ڏوهيرن، سحرفین (تبهه اکرين) ۽ ڪافين ۾ حسن و عشق جو خوب  
چرچو ڪيو آهي. خاص طور ڏوهيرن ۾ رت مجازي محبوب جي اکين جو ذكر ڪندي  
ٿکجي ئي نتو. هو بار بار سچڻ جي سونهن جي بيان ۾ هن جي نشيلن نيشن جي ڳالهه  
ڪري ٿو. هو چئي ٿو :

محبوبان ديان نيءِ اکيان بحرى، سڀ ڪنهن ستي اڙڪن،  
چنڻ نال ڪيتس چنسالي نور ستارے ڄهڙڪن،  
زلفان مار سياه دي وانگن، ڳل دے اتون لڙڪن،  
عشاقان دي مارڻ ڪيتے، پيرے پيرے پڙڪن،  
”سچل“ ويڪ خيال انهان دا صدها عاشق ڦڙڪن.

(راتئپوري، ص7)

عشق جي ڪھائي اوکي ضرور آهي پر عاشق جو جذبو ۽ سچائي هن جي هر  
مشڪل کي آسان بثائي ڇڏي ٿي. سچل جي عشق جي ڪھائي ۾ ببخودي، توب،  
بيقراري، لوج پوج ۽ ديوانگي آهي. هن جو محبوب، هن لاءِ حسين و جميل آهي  
ايترو سونهن پيريو جو سرمست سائين ان جي ساراه ڪندي ڪٿي به ٿکجي نه ٿو. هن  
جي سرائي ڪلام ۾ محبوب جي اکرين کي وڌي اهميت ڏنل آهي. چاڪاڻ ته عشق  
جي اظهار جو واحد سگهارو ذريعي اکيون هونديون آهن. اکين جون اکين سان اوريل  
ڳالهيوں دل ۾ لهي وينديون آهن ۽ عشق جو سارو مدار دل تي ئي هوندو آهي ۽ عقل  
دماغ جي ماتحت ٿئي ٿو. عشق ۾ عقل جي نپر دل جي ڳالهه مجي وڃي ٿي. سچل  
سچڻ جي اکرين لاءِ نت نراليون تشبھون ڪم آٿي ٿو. هو ڪڏهن يار جي اکين کي  
قاتل ڪوئي ٿو ته ڪڏهن باز سان پيٽي ٿو ته ڪڏهن وري انهن کي شهزاديون سڏي ٿو  
ته ڪڏهن انهن ئي اکين کي شينهن چئي ٿو ته ڪڏهن وري ڪيفي ڪيف ڪوريل  
سڏيندي انهن جي صفت ۽ ساراه ڪندو رهي ٿو. سچل جي محبوب جون اکيون  
ايتريون ته زور آور آهن جو دل جي دنيا تباہ ڪري ڇڏين ٿيون. سرمست سائين  
محبوب جي قاتل اکين جو ذكر ڪندي چوي ٿو:

اکیان باز عتاب سھٹی دیان، شور گھیتن شہ زوریان،  
مست ھوون مستانیان ڈونھین، ڈايدے کیف ککوریان،  
منهن وچ ڈون مهتاب نی روشن، یا وت سور کتوریان،  
خونی خون ڪریندیان ”سچل“ تایپی سدا سگوریان.

(راثیبوری، ص8)

انھی ئی قاتل اکین کی سچل سائین پنهنجی هن ڏوھیرتی ۾ باز سان تشبیه  
ڏیندی باز جا مختلف قسم پڻ بیان کیا آهن. هو چئی ٿو :

زُرے باز سھٹی دیان اکیان، شوقی زور شکاری،  
کیفی شور شرابی ھوندیان، خاصیان خاص خماری،  
عشاقان دی او دل نون ”سچل“ ڪر迪ان قوت گذاری.

(راثیبوری، ص7)

وری هڪ پئی هند اکین جي شہباز ۽ زری سان پیت کیدی ن خوبصورتی مان  
ان جو اظہار ڪری ٿو :

سھٹی دیان شہباز اکین هن، یا وت ظالم زُرے،  
مزگان ڈون تعزیر عشاقان، دین والی چئ ڈُرے،  
قدر انهان دا تنہن کون جنهان، پیتی تازے تُرے،  
مست موالی اثان آکر، ستن سر هڪ جُرے،  
خبر جنهان نون رہا ن ”سچل“، حال تنهان دے بُرے.

(راثیبوری، ص8)

سچل پنهنجی محبوب جي کیف ککوریل اکین جو ذکر ڪجھ هن ریت

کری ٿو :

چشمان شور شراب مثالی، غمزے رنگ گلاپی،  
نظر گھتن جنهن طرف اتی، تنہن طرف ٿیوے بیتابی،  
مشتاقان دے دلیان ڏھون، ڪرديان شیر شتابی،  
ستن جھن تی پت کاون ”سچل“ عین عذابی.

(راثیبوری، ص11)

محبوب جو حسن عاشق جي دل قري کيس بیگانو بثائي چڏي ٿو ۽ پوءِ هو ان  
حیرانگی جي ڪیفیت ۾ شمع تی پروانی وانگر یار جي چؤ گرد ڦرندو رهی ٿو. عشق

جي شراب جو نشو كيس بي خودي جي ان انتها تي پهچائي چڏي ٿو جتي هن کي  
سواء يار جي پيو ڪجهه به نظر نٿو اچي. بره جي اهري ڪيفيت جو اظهار سچل سائين  
هن طرح ڪري ٿو:

تیڈے حسن کیتا حیرانا، جیوین شمع اتی پروانا،  
ہو یا صورت وچ دیوانا، پاند حجاب انایا ہی

(راثیپوری، ص 78)

هو محبوب جي حسن ۾ ايترو ته گم آهي جو بار بار ان جي ساراهه کندي نه تو  
 ٿڪجي هن جي محبوب جي مک تي جڏهن پگهر جا قطراء چمڪن ٿا ته سڄڻ جي  
 سوننه ويتر عاشق لاءِ قهري دل تي ڪرڻکندي آهي. سچل سائين يار جي صورت  
 تي آبِ عرق جي قطرن کي موتي سمجھي ٿو ۽ چئي ٿو ته يار جو چھرو انهن قطرن جي  
 ڪري چمڪڻ لڳوآهي:

چمکن جھلکن جھمکن رختی، واہ موتی دے داٹی،  
ساگی صورت حق دی ویکو، جی کوئی آئں سیحائی،  
جھلکن جوڑ، جبین تی جادو، یا سہی کون پائی،  
”سچل“ قدر انہان دا چاثان، یا وت آپ او جاثی۔

(رائپوری ص 17)

سرمست سائين جتي محبوب جي ساراه ڪري ٿو اتي پنهنجي عاجزي ۽ انڪساري به ظاهر ڪندي چئي ٿو:

تون سمون سائين آئون ميئي مهائى آهيان،  
مون لچ رهائين جو پلئ لڳس تانهنجي.

تون سمون سردار، آئون میئی مهائی آهیان،  
تنهنجی شفت مهر جو، آهي کوند شمار.

(انصاری، ص 252)

سچل جي عشق جي کتا عامر ٿئڻ لڳي آهي هن جي حالت، ڪيفيت ۽ عشق  
جي بيقاراري ڪنهن کان ب ڳجهي نه رهي آهي ۽ هن جي اها حالت آهي جو محبو布  
جي مک تي زلفن کي پنهنجو رقمب سمجھي ٿو تدھن ئي ت هو يار جي چڱن کي  
ڪارن نانگن سان پيٽي دي چئي ٿو ته يار پنهنجي منهن تي ڪھريں بلاڪن کي پالي  
وينو، چڻ عاشق لاءِ اهي بلاڪن معشووق جون پهريدار آهن. سچل سرمست چئي ٿو :

آن سیه موئی مثال از هاست،  
دردمندان را وهد آزارها.  
زلف برخیار آویزا شده،  
ت بدیدن او دلم شد پارها.

(درازی، ج ۱، ص 23)

(منهنجي يار جا ڪارا وار ازدها جيان آهن ۽ عاشقن کي وڌي تکليف  
ڏيندين ٿا. يار جي رخسارن تي زلف لتكيل آهن جن کي ڏسڻ سان منهنجي  
دل تکر تکر تي پئي ٿي)

حسن، خالق ڪائنات جي جمالياتي سفر جو مظہر آهي. شوخ جوانی، سفید  
ھت ۽ هتن تي ميندي جا رنگ، کيڏا ن د پر ڪشش هوندا هن ۽ جدھن اها ئي حسن  
جي ديوی عاشق جي اڳيان اچي بيهي، انهي گھري عاشق جي دلي ڪيفيت ڀا ٿئي  
ٿئي، ان جو سهٺو دُس سچل سائين هن طرح ڏئي ٿو :

میندی لا هتان کون آندا، سهٹا پانهن لذا کي،  
چاتوسی مشتاقان کون وت، آيا آپ کھا کي،  
ڈونھین دستان خون انهان دے، وچون سرخ بڑا کي،  
سیکون آئے ڈکال لےگا، ”سچل“ هس الا کي.

(رائیپوری، ص 23)

عشق بیتاری کی جنم رہی تو، چاکاٹ تے چاہیندڑ هر پل محبوب کی پاٹ سان  
گڈ چاہیندو آهي ۽ جڏهن پرین سائڻ نه هجي ته من اندر جي دنيا جا سمورا رنگ ٻسا  
ٻسا پيا لڳندا آهن ۽ پوءِ مطلوب جي اندر ۾ پيدا ٿيندڙ بيتراري جي موسم هن ۾  
آند ماندلايو ڏئي، ان حالت ۾ طالب جي حالت چا آهي. ان جو اظهار سرمست سائين  
هن طرح ڪري تو:

راتو ڏينهن رت، اوٽے آيم ان ري،  
آيل عشق عليل ۾، شال نه پسو ي قحط،  
جيـل سـيـ چـهاـگـيـ وـحـيـ، جـيـدـيـونـ ڏـسانـ جـتـ  
هنـ مـئـيـ جـوـ متـ، پـويـ مـذـكـورـ پـريـنـ ۾

(انصاری، ص 115)

سچل پنهنجي مجازي محبوب کي پنهنجي ساه سان سانديبو وتي ۽ چئي ٿو ته  
هو موت تائين پنهنجي سچن کي وساری ند سگھندو.

عشق جي کتا اڃان چئن تshoreع ئي آهي. جڏهن محبوب دور هجي ۽ طالب هر  
حال ۾ ان کي ماڻچاهي تپوءِ ان جي سامهون جبل جهاڳڻ، پيرين پندت کرڻ، رڻ پت  
جون تکلifieون ۽ اذيتون برداشت کرڻ کان سواء پيو ڪجهه به نهوندو آهي. اول اول  
ٿئا عاشق جون اکيون پنهنجو سچڻ پنهنجي سامهون چاهيندو آهي.

(انصاری، ص 271)

ڏک، تڪلیف، بیقراری، آندماناند، پرین جي نه هجڻ سبب آهي، عاشق پرين  
کي ڳولڻ لاءِ هر طرف واجهائي ٿو ته هو ڪھڙي طرف ويا آهن. هروات ڏانهن نهارڻ  
تي ائين ڀائين ٿو چڻ محبوب ان طرف الوب ٿي ويو آ! پر ان نايقيني جي ڪيفيت  
سچل ۾ هڪ عزمر، حوصلو ۽ پختگي پيدا ڪئي آهي ته محبوب ڪنهن طرف به ويو  
پر طالب جو ڪران کي ڳولي لهن آهي ند کي مات ڪري ويهڻ. چئي ٿو:

مان و هيں ماٹ یہ، منجھے جلدی ہے جل  
ھتی و یہ نہ، هل، تان کین پیچیں پنڈ کی

(انصاری، ص 126)

(انصاری، ص 144)

هن جي نظر ۾ اهي عاشق، عشق جا نواب آهن جن محبوب جي گوندر ۾  
ڏينهنرا گذاري

گوندر جن گذاريو، منهن تنين مهتاب،  
سنديون نينهن نواب، آهن وره واريون.

(انصاری، ص 145)

مطلوب وتي تو محبوب ڳوليندو پوءِ ان سفر ۾ ڪيٽريون تکلifieون اذيتون چو  
ڏپائ پون پر عاشق پنهنجي عشق جي هئان مجبور ٿي بس اها ئي دعا ڪنڊوره، تو:

جان مون ملان هوت، تیسین تائین نه مران،  
مادر تائین موت، اهو اثر آسرو.

(انصاری، ص 174)

عشق جي وات ڏايو اثنانگي آهي، جنهن جي هر موڙتي عاشق لاءِ تکليفون ۽  
صبر جا امتحان مقرر ٿيل آهن. عاشق کي به انهن سمورين سختين ۽ امتحان جي سُد  
آهي پر پوءِ به هو سچڻ سان ياري لاءِ توڙ نباھڻ جو قائل آهي، ڀاڪاڻ ته هو عاشق  
سدائڻ ۾ فخر محسوس ڪري ٿو. رانجيhi جي قصي ۾ سچل سائين ڪجهه هن طرح  
فرمائئي ٿو:

(راثیپوری ص 117)

هن کی اها ب پک آهي تهں کی هن جو سچے ملنداو۔ عشق یہ اها خود اعتمادی سچل و تئی آهي:

(انصاری، ص 198)

ایجان کالهون کاله، هیس مارن گـذ ملیر ھر،  
سی ڏینهن ویڑا گذری، چڻ منجه خواب خیال،  
اچ پرین ڪندینء پکڙا، جـوـرـئـیـ وـيـنـاـ جـالـ،  
جن جـيـ سـاـهـ سـنـپـالـ، سـيـ اـچـ پـنـھـوـرـ پـرـيـ تـيـاـ.

(انصاری، ص271)

عاشق بیپراوه آهي هن کي اها سوچ هرگز ن آهي ت دنيا هن کي هن جي حال  
تي چا چوي ٿي ”کو ڪئين چوي کو ڪئين چوي، مان جوئي آهيان سوئي آهيان“  
۽ ایجان اڳتی هو اهو ب چئي ٿو:

تورڙي ماڙ ن مون سـنـمنـهـنـجاـ سـپـرـرـمـ،  
مون کـيـ گـهـرجـينـ تـونـ، لوـڪـ رـئـوـئـيـ گـهـوريـوـ.

(انصاری، ص173)

عشق طالب جا سمورا حجاب لاهـيـ چـڏـياـ آـهـنـ  
ذوق هـوـيـاـ، کـڙـاـ عـشـقـ ٿـيـاـ، لـڳـاـ عـشـقـ تـهـنـ حـجـابـ کـيـهاـ

(راتشپوري، ص122)

عشق جـيـ باـهـ ۾ـ عـاشـقـ جـليـ ٿـوـ ۽ـ معـشـوقـ پـنـھـنجـيـ حـسـنـ سـانـ انـ باـهـ کـيـ  
ٻـڙـڪـائيـ ٿـوـ. مـحـبـوبـ خـودـ عـشـقـ جـوـ جـلـلوـ آـهـيـ، حـسـنـ کـيـ پـسـڻـ لـاءـ عـشـقـ جـيـ جـذـبـيـ  
جوـ هـجـڻـ بـ اـنـتـهـائـيـ ضـرـورـيـ آـهـيـ. سـچـلـ جـيـ نـظـرـ ۾ـ معـشـوقـ جـوـنـ اـكـيوـنـ سـراـسـرـ عـشـقـ  
آـهـنـ، اـهـيـ ئـيـ اـكـيوـنـ تـيـرـ بـ آـهـنـ، تـاهـيـ ئـيـ اـكـيوـنـ باـزـ بـ آـهـنـ، جـنـ کـانـ عـاشـقـ ڪـنـهـنـ بـ  
صورـتـ ۾ـ بـچـيـ نـٿـوـ سـگـهيـ. سـرـمـسـتـ سـائـئـنـ چـئـيـ ٿـوـ :

اـکـيـانـ عـشـقـ تـيـ عـشـقـ نـيـ آـبـروـ، مـزـگـانـ عـشـقـ سـڀـوـئـيـ،  
جادـوـگـرـ ڏـاـ جـادـوـ ڏـاـڊـاـ، سـڀـ نـونـ حـيـرـتـ هـوـئـيـ،  
عـشـقـ وـيـكـ حـسـنـ دـءـ مـرـچـيـ، حالـ وـيـسـنـداـ روـئـيـ،  
”ـسـچـلـ“ تـيـرـ ڪـمانـانـ باـزاـنـ، پـچـ نـاـ وـيـنـداـ ڪـوـئـيـ!

(راتشپوري، ص10)

هيـ جـاءـ تـيـ پـئـ اـهـرـ اوـ اـظـهـارـ ڪـنـدـيـ چـئـيـ ٿـوـ:  
نـوريـ نـادرـ چـامـرـ کـيـ، کـيـ چـڪـاـيـونـ چـاتـيـونـ،  
تـنـهـنـ کـيـ ڏـسـڻـ سـانـ ڏـيـارـيـونـ، ڪـنـهـنـ ڦـڪـلـ ڦـيرـاـيـونـ،  
وـتـنـانـ سـوـاـتـيـونـ، ٿـوـ ڏـيـئـيـ ڏـهـاـڙـيـ انـ کـيـ.  
(انصاری، ص256)

پنهنجي طالب لاء پن بىقرار آهي. مطلب ته هن وت پنهيء پاسي اها ئي باه ېرندي نظر اچي ٿي. اها ئي تزپ، اهائى آند ماند، اها ئي بىخودي، اها ئي سوج، اها ئي سمجھ، اهو ئي انتظار سچل جي محبوب وتنهنچي طالب لاء آهي. چئي ٿو:

ظاهر نهائي جدان ذات کيريان دي، تدان عشق رانجهو دالشيان،  
درانجهو دے مين وکاثي، پيان ڪيهيان اسان تي بيعان،  
جنهن دي آهس روز ازل ڪون، وس اهیمن دے مين پشيان.  
(راشپوري، ص 166)

سرمست جو محبوب بان جيان بيباك آهي، تنهن ئي تو ڏي واکي چئي ٿو:

نورنگ ندورو، کيڙو وجهان کوه  
رانجهو منهنچي روح، سدا وسي ٿو سرتيون.

کيرڙي نا ميري، مولا مون کي جيديون،  
جهنگ سچو جهيزي ته رانجهن منهنچي روح په.  
(انصاري، ص 355)

طالب ۽ مطلوب جي سڪ هڪئي لاء هڪ جيتري ئي آهي. طالب جذهن عشق جو سودو ڪري وئي ٿو ته پوء هو مطلوب لاء سڀ ڪجهه ڇڏن لاء تيار آهي. سچل چئي ٿو:

مین تا تخت هزارون آندا، وisan جهنگ سialiin،  
عشق "هيرئے" دے مار گهتيا، کيا آکان تنهن ديان ڳاليين،  
اپنا مال ادار ڏتمر، سڀ ساڌيرم طول نهاليين،  
”عشق لايا زور ڏايو، بره مچايا شور ڏايدا“.

(راشپوري ص 106)

سچن به طالب خاطر طرح طرح جاسڀ سك، لاڳاپا ۽ واسطا ڇڏن لاء تيار آهي، چاڪاڻ تهن جي اندر ۾ عشق جي باه ېريل آهي جيڪا هن کي سك سان سمهڻ نئي ڏئي. هو چاهي ٿي ته کنهن به طرح هن وتن پهچي وجان ته جيئن من ٻهاري جي مند موتي اچي. سچل سائين چئي ٿو

پنهنجي طالب لاء پن بيقرار آهي. مطلب ته هن وت پنهيء پاسي اها ئي باه ٻرندي نظر اچي ٿي. اها ئي تزپ، اهائي آند ماند، اها ئي بيخودي، اها ئي سوج، اها ئي سمجھ، اهوئي انتظار سچل جي محبوب وт پنهنجي طالب لاء آهي. چئي ٿو:

ظاهر نهائي جدان ذات کيريان دي، تدان عشق رانجهو دالئيان،  
درانجهو دے مين وکاثي، پيان ڪيهيان اسان تي بيعان،  
جنهن دي آهس روز ازل ڪنون، وس اهين دے مين پئيان.  
(راشپوري، ص 166)

سرمست جو محبوب به ان جيان بيباڪ آهي، تنهن ئي ته وڌي واڪي چئي ٿو:

نورنگ ندورو، کيزو وجهان کوه  
رانجهو منهنجي روح، سدا وسي ٿو سرتيون.

کيرڙي نا ميرڙي، مولا مون کي جيديون،  
جهنگ سچو جهيرڙي ته برانجهن منهنجي روح ۾.  
(انصاري، ص 355)

طالب ۽ مطلوب جي سڪ هڪئي لاء هڪ جيتري ئي آهي. طالب جڏهن عشق جو سودو ڪري وٺي ٿو ته پوءِ هو مطلوب لاء سڀ ڪجهه ڇڏن لاء تيار آهي. سچل چئي ٿو:

مین تا تخت هزارون آندا، وisan جهنگ سialiin،  
عشق ”هيرئے“ دے مار گهتيا، کيا آکان تنهن ديان ڳالهين،  
اپنا مال ادار ڏتم، سڀ ساٿيمر طول نهالي،  
”عشق لايا زور ڏاڍا، بره مچايا شور ڏاڍا“.

(راشپوري ص، 106)

سچن ب طالب خاطر طرح جاسڀ سك، لاڳاپا ۽ واسطا ڇڏن لاء تيار آهي، چاڪاڻ تهن جي اندر ۾ عشق جي باه ٻريل آهي جيڪا هن کي سك سان سمهڻ نئي ڏئي. هوچاهي ٿي ته ڪنهن به طرح هن وت پهچي وجان ته جيئن من ٻرداري جي مند موئي اچي. سچل سائين چئي ٿو

## ادب نال آليسان.....

هو سان مين رانجهو دے نال،

پن کيڙيان دے طول وهاڻے، پلنگين پير نه پيسايان،  
مين رانجهن دي رانجهن ميدا، کيڻا گهول گهتيسان،  
پار درياهون جهوك رانجهن دي، پانهڙو تر تر وisan،  
جنهن تر رانجهو منجهيان چارے، تنهن تر باع بشisan،  
هڪ دل آهي رانجهو نيتى... کيڙيان تون ڪيا ڏisan،  
سٺي صورت يار ”سچو“ دي...! ڪنهن ڪون ڪوڪ سٺisan.  
(راتئپوري ص، 188)

جدڏهن پنهني طرفن باه هڪ جيٽري دكيل هجي ته لازم آهي ته ان عشق جي  
مشڪ هر سُو پڪرجي ويندي ۽ پوءِ دنيا ويري بتجندى وير مرئي نه ڪندي. اها ئي  
حال سرمست جي طالب ۽ محظوب سان آهي. محظوب کي مهڻا ملئڻا.

طعني مار ڪي چوچڪ ڪيتا ملڪ ساري شرمنده،  
مرڻ تساکون، چو كان آهـا مول نٿيوين زنده.

(راتئپوري، ص 113)

طالب به مهڻن جا تير سهي ٿو،

ماهي دي مهڻي جهولي جهلي، چاتم سڀ خواريان

اڳاني وقت پر ڪانگ قاصد وارو ڪم ڪندو هو، اڪثر شاعرن ڪانگ کي  
انهي مقصد ۾ ڳايو آهي. پرين ڏانهن پيغام ڪانگ وسيلي ئي موڪليو ويندو هو.  
هير به رانجههي کي پنهنجي ويرتهي گهرائڻ لاءِ ڪانگ اڌائيندي ساٿis هڪ ٿيڻ جي  
ست ڪري ٿي. سجل سائين چئي ٿو:

تون آ، مين کري ڪانگ اذاران، آوس ميڏے ويرتهي،  
هر دم هوين يار سچڻ، تون درد مندان دے ديرے،  
ٿئي اسان تون سهٺا سائين، جنهنگ سيالين دے چهيرے،  
رانجهو تي مين هڪ ٿيوسي، ڪون ڪمي ڪيڻ،  
”سچو“ اے جهڳڻا عشقى والا، قاضي ڪون نبيڙے؟

(راتئپوري، ص 119)

سجل محظوب تائين ته پهچي نه سگھيو پر ڪانگ ذريعي پنهنجي قربن ڏانهن  
پنهنجو پيغام لکي مُکو.

ڪاغذ لکي ڪال، مڪم جو محبوب ڏي،  
ڳالهيوں سنديون حال، ٿينديون پڙهڻ مان پدريون.

(انصاري، ص394)

ان عرضي ۾ چاهو.....؟ فقط عشق جي ڪتا هئي، پنهنجي بيقراري ۽  
بيخودي جو احوال هو ۽ بيو چاٿي ٿي سگهيyo. هڪ عاشق پنهنجي معشوق ڏانهن بيو  
چا لکندو سوء سڪ جي سلامر جي.....!!

چهنپ سان چئي، ڪا جا ڪانگل ڳالهڙي،  
ساري آٽ سان انهيء، ڪهڙي ڏس ڪئي،  
پورن منجه پئي، سڀ ڪنهن ايت ڦتو ڪيو.

(انصاري، ص402)

اهڙي ڪانگ وفادار سائي جيان پنهيء طرفن جا پيغام خفي طور پهچائي تو.

آيورات رقم، مون ڏي محبوبين جو،  
ت ”دosti وارو دم، ڪڏهن تون نو سارين“.

(انصاري، ص394)

طالب ۽ مطلوب پئي هڪپئي ڏانهن لازم ملزم، پنهيء جي سڪ ۽ اكير  
هڪپئي لاء هڪجيوري پر پوء بهنهيء جي وڃ ۾ هميشه رهڻ واري دوري - جا دوري  
ڪڏهن به متجمعي ناهي ۽ عاشق پلي ڪيدو به صادق هجي ۽ معشوق پوء ڀلي ڪيترو  
وفادر هجي جي هنن جي نصيپ ۾ وصال جهزي ڪيفيت لکيلئي ناهي ته پوء ڪجهه  
به ٿي نه تو سگهي. سچل سائين ان دوري ۾ به وصال پاتو آهي تدھن ته ان جي نظر ۾  
عشق ئي سڀ ڪجهه آهي.

- سچل ڳالهه عشق جي سچي، پيا سڀ پند اجايا
- سچل عشق ٻڌا نٿيو، ڪيا جو چتنی ڏاڙهي

(راتنپوري، ص207)

عشق هڪ اهڙو جذبو آهي، جنهن جي ڪابه انتها ناهي، هڪ حد کان پوء ٻي  
حد شروع ٿئي ٿي. هر صورت پنهنجو رنگ روپ متائي ٿي. عشق به اهڙي طرح  
پنهنجا رنگ روپ متائي ٿو. عشق جڏهن مجاز جون حدون اورانگكهي ٿو ته حقiqet  
جي دنيا ۾ پير پائي ٿو ۽ پوء هو هر صورت ۾ حقيقى مالڪ جو جمال پسي ٿو، عشق  
جو حقiqet جي وادي ۾ داخل ٿيڻ کان پهرين مجاز جو ادراك هجئن به سالڪ لاء  
انتهائي ضروري آهي. سچل سرمست به حسن و عشق جي اهڙي مجازي ادراك جو

خوب اظهار ڪيو آهي. هي پنهنجي مجازي محبوب جي عشق ۾ سندس سونهن سوپيا جون ڳالهيوں ڪندي ٿڪجي نئو. اها خوبی سندس شاعرائي ڪمال ۽ نازك خiali جو احساس ڏياري ٿي.

عاشق کي ڪھريں سختين کي منهن ڏيشو بوي ٿو، معشوق جي عجب جھريں رمن کي پروڙڻ لاءِ تعاشق پنهنجي سر جو صدقو ب ڏين لاءِ تيار رهي ٿو. سچل سائين پنهنجي هن ڪافي ۾ عشق جي راه ۾ ايندڙ عاشق لاءِ تکليفن جو بيان ڪري ٿو ۽ هو چئي ٿو:

بات بره دي ايهي..... ايهي عجب جيهي!

مل معشوقان مصلحت ڪتي: ”عاشق قتل گريسن“

”قتل ڪنون جو پيچي تنهن ڪون، شهر ڏنڍورے ڏيسون“

”ڪنون ڏنڍورے پيچي تهين ڪون، سولي سر چڑھيسون“

”سولي ڪنون جو پيچے تنهن ڪون، لهرين وج لڙھيسون“

”لهري ڪنون جو پاهر آيا، رمز اهين دير بيهي.....“

(راثيبوري، ص 68)

### سچل سرمست جو ڪلام وقت ۽ حالتن جي روشنني ۾:

شاعري وقت ۽ حالتن جي تناظر ۾ اڳي وتندي آهي. شاعري ڏاهن شاعر جو رويو وڌي اهميت رکي ٿو. شاعر جي چاڻ ۽ سمجھه ۾ جيستائين پنهنجي دور جي حالتن جو درست ادراك نه هوندو تيستائين هو پنهنجي زماني جي عام ماڻهن جي حالتن کان باخبر نه ٿيندو، ان وقت تائين هن جي شعر ۾ اها زندگي پيدا نه ٿيندي جيڪا سندس شعر کي دوامر بخشي ٿي، سنتي ڪلاسيكي شاعري اهڙين خوبين ۽ چاڻ سان ڀري پئي آهي. هنن شاعرن جي ڪلام ۾ انهن جي دور جي سياسي، سماجي، مذهبي ۽ تاريخي حالتن بابت اسان کي چاڻ ملي ٿي. سچل سائين ان ڪلاسيڪل ڦارا جو هڪ اهم رکن آهي جنهن پنهنجي دور جي معاملن، بدنتظمي ۽ اتل پتل جو خوب ادراك حاصل ڪري پنهنجي شاعري ذريعي ان جو واضح اظهار ڪيو آهي. سرمست سائين جي دور جون سياسي حالتون شديد اختلافن ۽ منجهارن جي نظر رهيوں. جنهن سبب هڪ طرف ملڪي وحدت کي انهائي خtero هو ت پئي طرف ملڪ اندر مذهبي، معاشى، سماجي ۽ سياسي بيچيني هئي. هي سمورى صورتحال سرمست سائين جي سامهون هئي. هن انهن حالتن جو اظهار پنهنجي ڪلام ۾ ڪيو آهي.

سچل سرمست باشعور ۽ سجاڳ عارف عالم هو. هن چاهيو ٿي ته هن جو سماج هڪ خوبصورت سماج هجي. هن چاهيو ٿي ته هن جا ماڻهو مذهب، رنگ، نسل ۽ فرقن جي بنیاد تي پاڻ ۾ ورهایل نه هجن بلک هنن جي وج ۾ انسانیت، انسان شناسی، سہپ، رواداري، برداشت، میث، محبت ۽ پائچارو موجود هجي. چاڪاڻ جو ڪوئه سماج، قوم يا ملڪ ان ئي بنیاد تي قائم رهي سگهي ٿو، مضبوط رهي سگهي ٿو. جڏهن ان ۾ رهندڙ جدا مذہبن، فرقن، زبان، رنگ ۽ نسل سان تعلق رکنڌڙ فرد ۽ قبیلا هڪ بنیاد تي قائم رهي پاڻ کي هڪ قوم ثابت کن ته پوءِ اهو ملک يا قوم سگهاري طور موجود رهندڻي. سچل هڪ اهري سماج جو خواهشمند هو تنهن ڪري هن بار بار پنهنجي ڪلام ذريعي اهو سمجھائي رهيو هو.

سرمست سائين جي دور جو سياسي، سماجي، معاشی ۽ مذهبی حالتون اسان کي ڪي گھٺيون بهتر ۽ خوشحال نظر نه ٿيون اچن (اسان ان بابت تفصيل سان باب پئي ۾ لکي آيا آهيون) اسان ڏسوون ٿا ته هڪ طرف هتان جا تالپر حڪمران حڪومت ۾ اچڻ کان ئي ڪمزور حڪمران رهيا، ۽ پي طرف سندس پاڻ ۾ نندين نندين نالتفاقين سبب ملڪ اندر عام ۾ بیچیني جي لهر ڊوڙي وئي. جنهن افراتفري مان وڌ مان وڌ انگريزن فائدو حاصل ڪيو. هنن تالپر اميرن سان مختلف وقتن تي عهنداما ڪري سند ڏوتي تي پنهنجو راج قائم ڪرڻ جا سانباها کيا. ان دور ۾ ان وقت جا حڪمران شايد سياسي مصلحتن يا پنهنجي سياسي اڻ چاڻائي سبب فرنگين جي چالازين کي سمجھي نه سگهيا پر سچل سائين جهري مدبر عالم صوفي انهن حالتن کي سمجھي رهيو هو تنهن ئي ته فرنگين جا تالپر حڪمرانن سان دوستي ۽ واپار جي بهاني ڪيل عهندامن جي پس منظر ۾ چئي ٿو:

پني ۾ پيغام ڪي لکي مڪا سڄيٽن،

سي ذسجهن عامر، جي متوجه اشارتن.

(انصاري، ص 379)

تاریخ جا ورق ٻڌائين ٿا ته انگريزن خود انهيءُ عهندامن جي پابندی ڪيتري حد تائين ڪئي. سچل سائين پنهنجي دور جي عام ماڻهن جي سماجي حالتن بابت پڻ ڳئتي ظاهر ڪندي ديوان آشڪارا ۾ چئي ٿو:

درفع عيش اغنيا سيرند،

كارسازى جهان را ديدم.

(درائي، ج 1، ص 181)

(دولتمند عیش عشرت ۾ مست آهن، دنيا جو ڪاروبار ڪئين هلي ٿو  
مون اهو ڏسي ورتو آهي)

ان ساڳي غزل ۾ وڌيڪ چئي ٿو:

همهه اشراف درغم و اندوه،  
خرم ناڪسان را ديدم.

(درائي، ج 1، ص 182)

(سيٽ شريف ماڻهو پريشان ۽ غمناڪ آهن، ناا هل ماڻهن کي مون فرش تي ڏنو آهي)

جڏهن حڪمان عيش عشرت ۾ محو هجن ۽ هنن جو پنهنجي رعيت ڏانهن  
ڪو جو ڳو ڏيان نه هجي ته ان صورت ۾ حڪمانن جا منشي به عوام لاءِ آزار ٿي پوندا  
آهن. منشين جي اهري ڪردار کي وائڪو ڪندي سرمست سائين چئي ٿو:

ايڪراز خوف کار پردازان  
زرد رو مردان را ديدم

(درائي، ج 1، ص 183)

(اي دوست! مون سرڪاري ڪارندن جي ڏاندلين جي فڪر سبب عوام  
کي پريشان ڏنو آهي)

سچل سرمست ان حالت ۾ ملان ۽ قاضي کي بـ ننديو آهي ته هو به عامر کي  
آزار ڻ ۽ ان کي گمراه ڪرڻ جو ڪردار ادا ڪن ٿا، ڇاڪاڻ ته جڏهن به ملڪ/رياست  
اندر حالتون بـ گرچنڊر ۽ بدلجه شروع ٿين ته ان وقت جي عالمن/سايجه وندن/ باشعور  
ذهن ۽ معاشرى جي ذميـدار فردن تي پاڻ مرادو فرض عائد ٿيندو آهي ته هو پنهنجي  
قوم/سماج/ معاشرى جي اخلاقى، روحاني، سياسي ۽ علمي اڳواڻي ڪن پـ جـڏـهن  
معاشرى جي ان طبقي جو قبلو خود به درست نه هجي ته پوءِ ان قوم تي نازل ٿـينـدـرـ  
آفـنـ کـيـ ڪـيرـ بـ روـڪـيـ نـ سـگـهـنـدوـ. سـرمـسـتـ سـائـئـنـ جـيـ دورـ جـيـ قـاضـيـنـ ۽ـ مـلاـنـ جـوـ  
ڪـرـدارـ پـئـ اـسانـ کـيـ ڪـوـ مـثـبـتـ نـظـرـ تـهـ چـيـ. تـارـيخـ جـيـ وـرقـنـ مـانـ اـهـڙـنـ مـلاـنـ ۽ـ  
قـاضـيـنـ جـوـ ماـڻـهنـ کـيـ زـوريـ مـسـلمـانـ ڪـرـڻـ جـهـڙـوـ خـطـرـنـاـڪـ فعلـ نـظـرـ اـچـيـ ٿـوـ. مـذـهـبـ  
فـقـطـ دـمـاغـ ۽ـ عـقـلـ سـانـ ڪـنـهـنـ مـثـانـ لـاـڳـ ٿـوـ ڪـريـ سـگـهـجيـ، بلـڪـ انـ لـاءـ عـقـلـ ۽ـ دـليلـ  
سانـ گـذـوـگـ دـلـ جـوـ رـاضـپـوـ، جـذـبوـ ۽ـ جـوشـ جـوـ هـجـنـ بهـ لـازـمـ آـهـيـ. سـچـلـ عـشـقـ کـانـ  
سوـءـ رـكـيـ عـقـلـ/ دـليلـ سـانـ مـذـهـبـ جـيـ اـڳـواـڻـ کـيـ مـخـاطـبـ تـئـيـ ٿـوـ:

قاضی مین سچ آکان تینون، چوڑ مسائل مصلأ،  
”سچل“ جنهن حق حاصل ناهین، راه کنون او پلا.  
(راشیپوری، ص 214)

جڏهن شين کي عقل/دماغ سان ڏسڻ بجاءِ عشق جي تناظر ۾ ڏسبو ته اهي ئي  
شيوں پنهنجُ اڳين صورتن کان مختلف نظر اينديون. سرمست سائين اهڙن بي عمل  
قادضين لاءِ فارسي هر چشي ٿو:

حافظان در خوان بی عمل اند  
بیخ قاضیان را دیدم  
(دراز)

(مون قرآن جي حافظن کي بي عمل ڏنو آهي ۽ وقت جي انهن قاضين حي ذاتي  
حالتن جي تصویر درویش درازی هن طرح چتی آهي:

مسجد دے وچ کاٹکر دے، ڈیوین پانگ صلوواتاں،  
منهن چپی، ڈاڑھی ڈنگی، خام پڑھن خلواتاں،  
عالمر لیکی روزی رکدے، پرھن کاوٹ دیان آفاتاں،  
سچل راہ نداها سچ دے، برہ والیان بیان باتاں؟

رک کی ورد وظیفا اگوں، جھٹ چھٹ بھوں کریندے،  
مسجد و مراقبا کرکی، مکیان ویک مریندے،  
سچی گالہہ هادی دے اتی، ناعتبار کریندے،  
رجعت کاٹ دنیا دے، سجل نوین سبق بڑھیندے۔

(راثیپوری، ص 212)

# غزل یه چئی ٿو: فارسی

(درازی، ج ۱، ص ۱۸۱)

(مون ڏينهن رات عالمن کي نڃج دنيا لاء پريشان ڏئو آهي)

تنهنگري هو اهرين مذهبی نیکیدارن جي ڪردار ۽ عمل مان ايتوهه بizar هو  
جو هن صاف چئي ڏنو ته:

مذہبیں ملکے مارٹھو منجھایا

سچل هتي کنهن مذهب جي مخالفت نه تو کري بلک اهري بي عمل قول ۽  
فعل ۾ تضاد رکنڌڙ ملن جي مذهبی فرقى پرستي جو سخت مخالف ضرور آهي  
تلدهن تچئي ٿو:

نا مین شیعا، نا مین سنتی، صوفی صاف برہ دی منی

سچل جڏهن ڏٺو ته هن جي ملڪ جا حڪمران عامر جي اهنجن کان اڻ واقف آهن، وقت جا قاضي پنهنجي علميت ۽ ان علميت بهاني مرتبی حال ڪرڻ پويان آهن ۽ عام ماڻهو سرڪاري ڪارندن ۽ منشين جي هئان آزار ۾ آهي ته بى طرف ملكي وحدت کي ڏارين حڪمران جو هر وقت خوف خترو آهي ته هن پاڻ ئي عامر کي سجاڳي جو سنڌيو ڏڀڻ شروع ڪيو. هن جو اهو نياپو هڪ اهڙو پيغام هو جنهن تي جيڪڏهن ان وقت عمل ٿي ها ته سند ڌرتني کي ڏارين جي غلامي جو ڳٽ پنهنجي ڳچي ۾ وجهو نه پوي ها بلڪ هڪ آزاد رياست طور دنيا تي سدا پنهنجو ڳات اوچو رکندي اچي ها. سچل جو اهو پيغام چا هو؟ اهو پيغام هو اندر مان ڏوئي دور ڪرڻ جو، خود کي پانهو/غلامر ۽ حڪمران/اڳوانڻ کي آقا نه مڃڻ جو - اها ڪا بغاوت نه هئي - اهو شعور هو جيڪو سچل ڏڀڻ چاهيو، جنهن جي بدولت فرد پنهنجي ويچائيندڙ تفاقي، تهذيبي ۽ قومي تشخيص پيهر آبرو ۽ عزت سان حاصل ڪري پئي سخگهيو، تڏهن ئي ته هو جدا جدا مذهبن بجائے انسانيت، قوميت، ڌرتيءَ جي محبت وارن نقطن/نظررين/بنادن تي گڏ تشيل هڪ قوم جو خواب ڏسી رهيو هو:

وقت اها ئى ويل دوئى دور كرۇجى،

## کی مذاہب من مان، ساجھر ساٹ سویل،

ہندو مومن سان ملی، محبت جا کر میل،

متان تیئی اویل، اوله سجن نه الهی.

(قاضی، ص)

ملکی حالتن جي ملنطر اھوئي وقت هو جدھن سمورن ماڻهن کي هڪ ثابت ٿيڻو هو.  
سچل جتي هندو، مسلم کي گڏ ٿيڻ جي ڳالهه چئي رهيو آهي اتي هو عامر  
ماڻهن کي چيڪو مير ملاج پڻ آهي مخاطب آهي

مکڑی ڈھر موج ہیر، تنہن ہیر میر ملاج،  
میچیون مارین اوجتی، بانکا بی پرواه،  
لہر بھر جا حاکم، جاثی شوریا وتن شاہ،

هند سندتی فلک ن آئن، مارن ملڪ سپاه،  
وائے ارکن تن مثان، ویجارا ویساہ،  
آسرو آدی——— جا، آهن منجه الله،  
ڏيئي پاند پناه، رکي وندوراج کي.

(قاضي، ص 284)

ٿه ساڳي وقت هو ذهنن جي انقلاب ڏانهن پڻ وڃي رهيو آهي.

پانهو ڀان ۾ پاڻ توهين مالڪ ملڪ جو

(انصاري، ص 82)

سنڌس هي ستون ماڻهن جي سوج کي تبديل ڪرڻ لاءِ وڌو تيز هٿيار آهي.  
جنهن جي ذريعي عامر کي اهو سمجھائي سگهجي ٿو ته منجهس اها  
سگه/شكٽي/طاقت/اعتماد/ حوصلو/ جرئت موجود آهي جنهن جي ذريعي هو  
پنهنجي قومي/ ذاتي/ حيشت تسليم ڪرائي سگهي ٿو. سچل جي بيباڪي هتي به  
زور تي آهي هو اجا اڳتي وڌندي سڌو سنڌون مزاحمت جو درس ڏئي رهيو آهي.

توڙ رواج ۽ رسمون ساريون، مرد ٿيئن مردانو،  
پاڻ بيگانو مول نه ڄاڻين، آهين يار ڳانسو،  
”ونفخت فيه من روحي“ بلڪل ڇڏ بهانسو،  
وهر ”سچل“ ڪڍ پانهپ وارو، شملو ٻڌ شهانسو.  
(قاضي، ص 286)

سچل سائين پنهنجي مزاحمت ۽ سجاڳي واري جنگ هر طرف وڙهي رهيو  
آهي، پنهنجي قوم جا حوصلا بلند ڪرڻ ۽ مخالف/ دشمن کي ڪمزور ڪرڻ واري  
خيال کي اپاري رهيو آهي  
هڪ جوء بي جوء چلن ڪين جوان،  
اهي پي انسان، جي ننگن تان نثار ٿيا.

(انصاري، ص 323)

هو وڏي واڪي عوام ۾ مزاحمت جو روح ڦوکي رهيو آهي.

- مار نغارا انا الحق دا سولي سر چتر هجي

- چوڙ گمان گدائني والا شملاء چا ٻڌ شاهي دا

(راتشيپوري، ص 7-224)

- پشی چچ نه چل، منجه تماشی نه پوین  
(انصاری، ص 59)

سچل سائين چائي تو ته حکمران کيتو به کمزور چون هجي هن جي رياست  
هر افراfterي ۽ بيچيني چون هجي پر جڏهن هڪ فرد حق ۽ سچ جو آواز بلند کرڻ لاء  
اٿندو ته سنديس مخالفت ضرور ڪئي ويندي، ان حالت هر هو رياستي کارندن جو  
قابل قبول نه رهندو، پر سچل اهو سڀ ڪجهه چائيندي پنهنجو اهو کلم کلا وارو  
انداز اختيار ڪندي چئي رهيو آهي:

سچ ٹا مرد چون ڪنهن کی وئی نہ وئی،  
کوئی دوستی جو دمر، بئی نہ بئی۔

(قاضی، ص 174)

سچل پنهنجي وقت جي سياسي، سماجي، مذهبی حالتن جو پورو پورو ادراك رکندر باشعور ۽ سجاگ ذهن هو، تنهن ڪري هن پنهنجي دور جي حالتن جي تجزيي مان گھٺو وقت اڳ سمجھي ڇڌيو ته سند مٿان ڪا آفت اچڻ واري آهي جيڪا ان وقت جا نالپر حڪمرانن جي ئي سبب ايندي. هو ديوان آشڪارا ۾ چئي ٿو:

عاقبت میرسدابکشور سندہ  
صد زیان حمزیان را دیدم

(درازی، ج ۱، ص ۱۸۴)

(آخرکار سنڌ کي زبردست نقصان پهچندو ۽ نقصان پهچائڻ وارا حمزه خاندان سان تعلق رکن ٿا)

نیٹ دنیا ڏلنو تے ڪمزور سیاسی پالیسین، اندر ونی اختلافن، تخت جي چڪتاڻ  
سبب ٿالپر امير، فرنگين جي وچاييل دوستي واري چار ۾ ايترا ت ڦاسي پيا جو هنن  
کي پنهنجو ملڪ توڑي پنهنجو پاڻ بچائڻ ناممڪن بُنجي ويو ۽ هڪ آزاد ۽ خود  
مختيار رياست سند 1843ع ۾ ٿالپر اميرن جي هئن مان نڪري ڏارين قابضن  
انگريزن جي هت هيٺ اچي وئي.

سچل سرمست جو پنهنجي وقت جو وحدت الوجود جي فلسفی جو وڏو  
پرچارک شاعر آهي پر باوجود ان جي هن تصوف کان عامر ۾ سجاڳي وارو شعور  
بیدار ڪرڻ وارو ڪم پڻ ورتو. سند جو صوفي وطن دوستي جو ڪردار خوش  
اسلوبي سان نباهي چائي ٿو. مخدوم بلاول ۽ شاه عنایت شهید سند جي تصوف جي  
تاریخ جا ٻه اهٽا مدبر، عالم ۽ باشعور صوفى آهن جن جڏهن ڏٺو ت سند ملڪ تي

ڏکيو وقت نازل ٿيو آهي ته هنن ان وقت پنهنجو ڪدار ادا ڪندي پنهنجي جان جو  
نذرano به ڏيڻ کان نه ڪيپايو آهي، اهڙي طرح شاه عبداللطيف پتائي جي ڪلام ۾ پڻ  
اسان کي مزاحمت، سياست، سجاڳي جا لاتا ملن ٿا. پتائي گهوت چئي ٿو:

سوره ورهين سوڀ کي تدل جا وهم وسار،  
هڻ پالا وزه پاڪرين آڌي دار مردار،  
مٿان تڀغ ترار، مارت مثارو ٿئين.

(سارنگ)

انهي طرح سچل سائين پنهنجي دور ڪان باخبر سجاڳ شاعر هو هن پنهنجي  
شاعري ذريعي مذهبن جي فرق کان آجي هڪ قومر جو شعور ڏنو. هو بار بار  
پنهنجي قومر ۾ جوش، جذبو، حوصلو، اعتماد جو روح ڦوکيندو رهيو. اهڙي ريت  
سرمest سائين پنهنجي وطن دوستي وارو ڪدار خوب نباھيو آهي.

Gul Hayat Institute

## حوالا/حاشیا

1. قاضی علی اکبر درازی، انتخاب اردو کلام سچل سرمست، ص 5، 1972 ع
2. داکٹر عطا محمد حامی، کجھ غلط روایتون، (مقالو)، ص 49-50، سرمست نمبر 1، مرتب: تنویر عباسی، سچل سرمست یادگار ڪمیتی خیرپور 1981 ع.
3. سید حسام الدین شاہ راشدی، ڳالهیون منہنجی سند جون، مرتب: غلام محمد لاکو ص 198، سنتی ادبی بورد 1992 ع.
4. داکٹر نبی بخش خان بلوج، حافظ عبدالوهاب فاروقی (مقالو) ص 229-230، کارروائی سچل نیشنل سیمنار، مرتب: حمید آخروند، سچل اکیڈمی خیرپور 1983 ع.
5. هن مطالعی دوران اسان سچل سائین جا هینیان رسالاً سامون و کتابیں عثمان علی انصاری، رسالو سچل سرمست (سنتی کلام) روشنی پبلیکیشن کتبیارو 1997 ع.
- قاضی علی گوهر درازی، سچل جو کلام عرف عائشی الہام سچل چین، شام عبداللطیف یونیورسٹی خیرپور 1995 ع.
- مولوی حکیم محمد صادق راثبیوری، سچل سرمست جو سرائیکی کلام سنتی ادبی بورد 1959 ع.
- مرتضی علی قلی بیگ، رسالو میان سچل فقیر جو میشرمن ہریستگہ سنس کتبخانہ سکر 1902 ع.
- قاضی علی اکبر درازی (متترجم) دیوان آشکار (جلد اول-دوم) محکمہ اوقاف سندھ حیدرآباد 1981-82 ع.
6. داکٹر عطا محمد حامی، خیرپور جی میرن جو ادب، سیاست ۽ تنافت پر حصو، ص 281، انسٹیوٹ آف سندھ الاجی 1994 ع.
7. صدیق طاهر، سچل سرمست کی سرائیکی شاعری، (اردو مقالو) ص 44، کارروائی سچل نیشنل سیمنار، مرتب: حمید آخروند، سچل اکیڈمی خیرپور 1983 ع.
8. سچل سرمست کی سرائیکی شاعری، (اردو مقالو) ص 44، (حوالاً اُک آیل آهي).
9. پروفیسر داکٹر نواز علی شوق، سند جو عطار (حضرت سچل سرمست) ص 45، سچل سرمست یادگار ڪمیتی خیرپور 1999 ع.
10. داکٹر تنویر عباسی، سچل سرمست جو سنتی ۽ سرائیکی شاعری تي اثر (مقالو) ص 77-78، کارروائی سچل نیشنل سیمنار، مرتب: حمید آخروند، سچل اکیڈمی خیرپور 1983 ع.
11. سند جو عطار (حضرت سچل سرمست) ص 44-45، (حوالاً اُک آیل آهي).
12. داکٹر عبدالجبار جوئیجو، سچل سرمست جو سرائیکی شاعر دن پر مقام (مقالو)، ص 80.

- کاروائی سجل نیشنل سینیما، مرتب: حمید آخوند، سجل اکیبی خیرپور 1983ع.

13. پروفیسر آفاق صلیقی، سجل سرمست کا سرائیکی کلام (اردو مقالو)، ص 152، کاروائی سجل نیشنل سینیما، مرتب: حمید آخوند، سجل اکیبی خیرپور 1983ع.

14. سجل سرمست کا سرائیکی کلام (اردو مقالو)، ص 152، (حوالو اگ کیل آهي).

15. حافظ محمود شیرانی، پنجاب مین اردو، ص 8، مقتدرہ قومی زبان اسلام آباد 1980ع.

16. پنجاب مین اردو، ص 10، (حوالو اگ کیل آهي).

17. پنجاب مین اردو، ص 230، (حوالو اگ کیل آهي).

18. داکٹر جمیل جالبی، تاریخ ادب اردو (جلد اول)، ص 599، مجلس ترقی ادب لاہور، 1975ع.

19. سید سلیمان ندوی، تقوش سلیمانی، ص 31، مطبوعہ معارف پریس اعظم گرہ، 1980ع.

20. تقوش سلیمانی، ص 33، (حوالو اگ کیل آهي).

21. تقوش سلیمانی، ص 34، (حوالو اگ کیل آهي).

22. سید حسام الدین شاہ راشدی، مقالات راشدی، مرتب: داکٹر غلام محمد لاکر، ص 138، انسٹیتیوٹ آف سینترل اینڈ ویسٹ ایشی恩 اسٹیبلیز جامعہ کراچی 2002ع.

23. سید حسام الدین شاہ راشدی، امین الملک نواب میر محمد معصوم بکری، ص 49-50، سنڈی ادبی بورد 1979ع.

24. تاریخ ادب اردو (جلد اول) ص 680-671، (حوالو اگ کیل آهي).

25. تاریخ ادب اردو (جلد اول) ص 711، (حوالو اگ کیل آهي).

26. تاریخ ادب اردو (جلد اول) ص 699، (حوالو اگ کیل آهي).

27. تاریخ ادب اردو (جلد اول) ص 699، (حوالو اگ کیل آهي).

28. داکٹر سلیم اختر، اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ، ص 80، سنگ میل پبلیکیشن لاہور، 2003ع.

29. پنجاب مین اردو، ص 54-53، (حوالو اگ کیل آهي).

30. تاریخ ادب اردو، ص 23، (حوالو اگ کیل آهي).

31. اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ، ص 49، (حوالو اگ کیل آهي).

32. تاریخ ادب اردو، ص 34-30، (حوالو اگ کیل آهي).

33. تاریخ ادب اردو، ص 37-43، مختلف صفحہ، (حوالو اگ کیل آهي).

34. تاریخ ادب اردو، ص 184، (حوالو اگ کیل آهي).

35. تاریخ ادب اردو، ص ، (حوالو اگ کیل آهي).

36. تاریخ ادب اردو، ص 195-197، ص 339، (حوالو اگ کیل آهي).

37. تاریخ ادب اردو، ص 384، (حوالو اگ کیل آهي).

38. رام بابو سکسینہ، تاریخ اردو ادب، مترجم: مرزا محمد عسکری، ص 65، غضنفر اکیبی پاکستان کراچی.

39. رام بابو سکسینہ، تاریخ اردو ادب، ص 63، (حوالو اگ کیل آهي).

40. تاریخ اردو ادب، ص 531، (حوالو اگ کیل آهي).

41. رام بابو سکسین، تاریخ اردو ادب، ص 77، (حوالو اگ آیل آهي).

42. باکتر سید عبداللہ، ولی سی اقبال تک، ص 8-7، مکتبہ خیابان ادب لاہور 1976ع

43. تاریخ اردو ادب، ص 558، (حوالو اگ آیل آهي).

44. اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ، ص 60، (حوالو اگ آیل آهي).

45. اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ، ص 61-60، (حوالو اگ آیل آهي).

46. اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ، ص 81، (حوالو اگ آیل آهي).

47. عبدالحکیم "عطاء" نتوی، بتصحیح و مقدمہ: سید محمد مطیع اللہ "راشد" برهانپور، دیوان عطا، ص 549، سنتی ادبی یورڈ کراچی.

48. سنتہ پر اردو جی ارتقا، ترقی ۽ اردو شاعری جی حوالی سان منصل تحقیقی کمر ٿيو آهي. هن سلسی ۾ خاص طور ھیلیاں کتاب نروار ٿي چکا آهن.

الف۔ مشتاق علی جعفری، سنتہ کی جدید اردو شعراء، 1961ع.

ب۔ باکتر نبی بخش خان بلوج، سنتہ پر اردو شاعری، 1967ع.

ج۔ محمد معین الدین درائی، صوفیاء سندھ اور اردو، 1973ع

د۔ باکتر شاهد بیگنگ، سندھ پر اردو، 1980ع.

ح۔ باکتر و فا راشدی، اردو کی ترقی میں اولیاء سندھ کا حصہ 1994ع

و۔ اختر در گاهی، بیبل جو اردو کلام، 1997ع.

ز۔ موہن لعل بریمی، سچل سرمست اور ان کی اردو شاعری، 2004ع.

ز۔ باکتر میمن عبدالجید سنتی، لسانیات پاکستان، ص 171، منتدرہ قومی زبان 1992ع.

50. باکتر عطا محمد حامی، سچی سان گذ کچو کلام (مقالات) ص 18، ماہوار نئین زندگی، فیبروری 1967ع.

51. باکتر عطا محمد حامی، سچل جو کلام ۽ ان جا ناشر (مقالات)، ص 21، ماہوار نئین زندگی، دسمبر 1967ع.

52. سنت جو عطار، حضرت سچل سرمست ص 17، (حوالو اگ آیل آهي).

53. سنت جو عطار، حضرت سچل سرمست، ص 18 (حوالو اگ آیل آهي).

54. رسالو میان سچل فقیر جو، (جلد اول) ص 214، (حوالو اگ آیل آهي).

55. باکتر عطا محمد حامی، سچل سرمست جی اردو شاعری (مقالات) ص 104، کاروائی سچل نیشنل سینیما خیرپور، مرتب: حمید آخوند سچل اسکیڈمی خیرپور 1983ع.

56. تاریخ اردو ادب، ص 694، (حوالو اگ آیل آهي).

57. رشید احمد لشاری، سچل سرمست جی اردو شاعری (مقالات) ص 23، ماہوار نئین زندگی، جنوری 1960ع.

58. سید حسام الدین شاہ راشدی، سنت ۽ ایران جا تعلقات (مقالات) مترجم: غلام محمد لاکو، تماہی مهران، نمبر 4، سال 1984ع.

راشدی صاحب ھن مقالی ۾ نرگو ایران ۽ سنت جی تاریخي لاکاپن تی روشنی وڌی آهي، پران سان گذ سنتہ پر فارسی زبان جی داخل ٿئن ۽ شروع جی فارسی شاعرن جی کلیات پر سنت جی

ذکر کی بدنوار ڪيو آهي.

59. باڪٽر عبدالجبار جوڻيجو، سنڌي شاعري تي فارسي شاعري جو اثر، ص37، انسٽيوت آف سنڌ الاجي 1980 ع سنڌي شاعري تي فارسي شاعري جو اثر(حوالا ڳ آيل آهي)
60. سنڌي شاعري تي فارسي شاعري جو اثر(حوالا ڳ آيل آهي)
61. Dr. H.I Sadarangani, Persian Poets of Sindh, P-5-10, Sindhi Adabi Board Hyd. 1987 A.D
62. غلام محمد لاڪو، سمن جي سلطنت، ص100-101، پاڪستان اسٽبي سنٽر سنڌ ڀونیورسٽي، ڄامشور، 1987 ع جيتوٺيڪ ”ڄام جوڻو“ سنڌ جو اوائلی فارسي شاعر شمار ڪيو ويو آهي، پر تازی تحقيق ان کي رد ڪري تي (سید حسام الدین شاه راشدي، ٻالهيون ڳوٽ وٺن جون، ص3-412، انجمن تاریخ سنڌ ڪراچي، 1981 ع).
63. سنڌ ۽ ايران جا تعلقات (مقالات) (حوالا ڳ آيل آهي)
64. سنڌي شاعري تي فارسي شاعري جو اثر، ص37(حوالا ڳ آيل آهي)
65. باڪٽر غلام محمد لاڪو، سنڌ جو تاريخي ۽ تحقيقي جائزه، ص10، مارئي سماجي سنگت ڪراچي، 1997 ع
- (i) سنڌ ۽ ايران جا تعلقات (مقالات) (ii) سيد عبدالقادر ٺئوي حدائقه اوليء (فارسي) بتصحیح: سید حسام الدین شاه، مقدمي جا مختلف صفحاء، سنڌي ادبی بورد 1967 ع (iii) سنڌ جو تاريخي ۽ تحقيقي جائزه ص10
66. باڪٽر غلام محمد لاڪو، ڪلهوڙا دور حڪومت، ص386-389، انجمن اتحاد عباسی پاڪستان، ڪراچي 2004 ع
67. سنڌ ۽ ايران جا تعلقات، (حوالا ڳ آيل آهي)
68. پروفيسر باڪٽر ابراهيم خليل، سچل سرمست اور ان کي تعليمي نظریات، ص74، پاڪستان ايجوريڪيشن ڪانفرننس ڪراچي، 1992 ع
69. قاضي علي مردان(مرتب) سوانح حيات قاضي علي اکبر درازي، ص22-205، 1985، 1985 ع
70. باڪٽر عطا محمد حامي، وکريل موتى ص86-89، مرتب: مقصود گل، سنڌي ڪتابي سلسلي رو دورو، 1983 ع.
71. سچي سان گڏ ڪچو ڪلام (مقالات) ص18، (حوالا ڳ آيل آهي).
72. سچل سرمست اور ان کي تعليمي نظریات، ص76، (حوالا ڳ آيل آهي).
73. رشيد احمد لاشاري، سچل سرمست، ص92، سلطان حسن اينڊ سنڌ، ڪراچي.
74. سچل سرمست، ص142، (حوالا ڳ آيل آهي).
75. سچل سرمست اور ان کي تعليمي نظریات، ص78، (حوالا ڳ آيل آهي).
76. سچل سرمست، ص161-162، (حوالا ڳ آيل آهي).
77. وکريل موتى، ص86، (حوالا ڳ آيل آهي).
78. وکريل موتى، ص86، (حوالا ڳ آيل آهي).
79. وکريل موتى، ص86، (حوالا ڳ آيل آهي).

80. وکريل موتى، ص 87، (حوالو اڳ آيل آهي).
81. باڪٽ عطا محمد حامي، نينهن جانعرا، ص 44-45، ڪافي پليڪيشن ڪراچي، 1983 ع
82. نينهن جانعرا، ص 45، (حوالو اڳ آيل آهي).
83. نينهن جانعرا، ص 46، (حوالو اڳ آيل آهي).
84. نينهن جانعرا، ص 47، (حوالو اڳ آيل آهي).
85. وکريل موتى، ص 88، (حوالو اڳ آيل آهي).
86. وکريل موتى، ص 88، (حوالو اڳ آيل آهي).
87. وکريل موتى، ص 89، (حوالو اڳ آيل آهي).
88. باڪٽ عطا محمد حامي جون منظور ترجمو ڪيل سچل سرمست جون مشنويون، باڪٽ نواز على شوق، ترتيب ڏئي ”نينهن جانعرا“ ڪتاب پر 1983 ع ڏاري ڪافي پليڪيشن طرفان شايع ڪيون ۽ قاضي مقصود گل پڻ انهن مشنويون جو اردو منظوم ترجمو ”عشق سمندر“ نالي ڪتاب پر ڪيو، جيڪر، تازو سچل چيئر خيرپور طرفان سال 2003 ع شايع ٿيو. ان كان سوء محمد على حداد پنهنجي ڪتاب ”سچل سرمست بلييو گرافي“ (ص 158، 1982 ع) پر مشنوي رازنامو، رهبر نامو، گداز نامو، عشق نامو ۽ تارنامو جو فقير هادي بخش جي ڪيل منظوم سندتى ترجمي جي قلمي نسخن جو ذكر ڪيو آهي.
89. باڪٽ نبي بخش خان بلوج، بيٽ، ص 1، سندتى ادبى بورڊ، 1971 ع
90. بيٽ، ص 5-2، (حوالو اڳ آيل آهي)
91. باڪٽ ميمڻ عبدالجيد سنتى، سچل جو پيغام، ص 78، مهران اكيدمي 1995
92. سچل جو پيغام، ص 80 (حوالو اڳ آيل آهي)
93. سچل جو پيغام، ص 89 (حوالو اڳ آيل آهي)
94. سچل جو پيغام، ص 86 (حوالو اڳ آيل آهي)
95. سچل جو پيغام، ص 91 (حوالو اڳ آيل آهي)
96. باڪٽ انصار اللہ، اردو پر تعل اثرات، (متالو) س ماھي اردو، ص 131-130، انجمن ترقی اردو پاڪستان، جلد 64، شمارو 1، جنوری تا مارچ 1988 ع
97. سچل جو پيغام، ص 95، (حوالو اڳ آيل آهي).
98. باڪٽ ميمڻ عبدالجيد سنتى، سچل جو پيغام، ص 100، مهران اكيدمي 1995 ع
99. سچل جو پيغام، ص 95، (حوالو اڳ آيل آهي).
100. مرزا عباس علي بيگ، ڪليات ثابت علي شاه، ص 3-2، اسلام ڪلچر اينڊ ريسرو سينتر ڪراچي 1984 ع
101. ڪليات ثابت علي شاه ص 13-12-03 (حوالو اڳ آيل آهي)
102. محمد على حداد، خيرپور جي شاعرن جي مرثيا گوئي، 49-50، (اي. اي سندتى مونو گراف) (اٿيچپيل) سندت ڀونينورستي ڄام شورو 1969 ع
103. خيرپور رياست جي شاعرن جي مرثيا گوئي، ص 51
104. شيخ نياز محمد نياز، سندتى گلڊستو، ص 9-183، شيخ خليل احمد 1977 ع

105. آزاد قاضي (مرتب) سچل سرمست جون س حرفيون ص 23، سچل چيئر، شاه عبداللطيف ڀونوريٽي 2008ع
106. سيد منظور نقوي، ڪافي تحقيقی جي روشنی پر، ماھوار نئين زندگي، جون 1953ع
107. مخدوم طالب المولى، ڪافي، ص 63، بزم طالب المولى شاخ هala 1962ع
108. مولانا غلام محمد گرامي، ڪافي، ص 71، تماهي مهراڻ 3/4، 1969ع سندي ادبی بورد ڄامشورو
109. داڪټر عبدالجبار جوثڃو، ڪافيان، ص 34 (اردو) بزم تقاافت ملتان 2003ع.
110. داڪټر نبي بخش بلوج، سندي موسقي جي تاريخ ص 8-107، شاه عبداللطيف پت شاه تناقني مرڪز پت شاه / حيدرآباد 2003ع
111. سيد مطیع الله برهانپوري، برهانپور کي سندي اوليا، ص 214، سندي ادبی بورد ڄام شورو سنده 1987ع
112. ڪافي، ص 7 (حوالو اڳ آيل آهي)
113. ڪافي، ص 8 (حوالو اڳ آيل آهي)
114. ڪافي، ص 74 (حوالو اڳ آيل آهي)
115. داڪټرنبي بخش بلوج، ڪافيون (جلد پهريون) ص 5، سندي ادبی بورد ڄام شورو 1985ع
- 115-A. سچل جو پيغام، ص 108 (حوالو اڳ آيل آهي)
116. باڪر فرمان فتحپوري (مرتب) اردو شاعري كالرتنا، ص 274، اردو اکيبي سنده 1990ع
117. هن ضمن پر داڪټر سليم اختر جو مضمون "ريخته کا سماجي اور تهذيبی پس منظر" شامل كتاب "اردو شاعري کا ارتقا" ڏسٹ گهرجي.
- (i) داڪټر شيخ ابراهيم "خليل" سندي شاعري ۽ علم عروض، ص 269 مهران اکيديمي (ii) داڪټر اياز قادری، سندي غزل جي اوسر (پاڳو پهريون) ص 10، انستيتيوت آف سنڌالجي 1983ع
119. سندي شاعري ۽ علم عروض، ص 1-270 (حوالو اڳ آيل آهي)
120. سندي شاعري ۽ علم عروض ص 271 (حوالو اڳ آيل آهي)
121. اردو شاعري کا ارتقا، ص 123 (حوالو اڳ آيل آهي)
- (i) اردو شاعري کا ارتقا ص 123 (ii) سندي شاعري ۽ علم عروض ص 4-273
123. سندي شاعري ۽ علم عروض ص 302 (حوالو اڳ آيل آهي)
124. داڪټر مارليٽر جيتلي، سندي پهاڪا ۽ محابرا (هڪ اپياس) ص 31، روشنی پبلিকيشن ڪبنديارو، 1996ع
125. داڪټر تنوير عباسي، راڳ، صوفي ۽ سند (ليڪچر) ص 25-24، آشڪار 5، مرتب: الطاف ائيم، سچل چيئر شاه عبداللطيف ڀونوريٽي خيرپور 1999ع
126. گوردن پاري، سچل جي ڪلام پر سنگيت جي اوٽ (مقالو) ص 95، سرمست 8، مرتب: تنوير عباسي، سچل يادگار ڪميٽري خيرپور 1988ع
127. علام آء، آء، قاضي، شاه جو عالمي شاعرن پر مقام (مقالو) ص 2، تحفه لطيف....؟

128. سچل جي ڪلام ۾ سنگيت جي اوت (مقالات) ص 94، (حوالو اڳ آيل آهي)
129. سچل جي ڪلام ۾ سنگيت جي اوت، (مقالات) ص 95 (حوالو اڳ آيل آهي)
130. سچل جي ڪلام ۾ سنگيت جي اوت (مقالات) ص 96 (حوالو اڳ آيل آهي)
131. سچل جي ڪلام ۾ سنگيت جي اوت (مقالات) ص 103، (حوالو اڳ آيل آهي)
132. مرتا قلبی بیگ، سنتی ویا کرڻ، ص 416، سنتی ادبی بورد 1992 ع
133. سنتی گلڊستو، ص 134
134. سنتی ویا کرڻ، ص 314 (حوالو اڳ آيل آهي)
135. سنتی ویا کرڻ، ص 354 (حوالو اڳ آيل آهي)
136. سنتی ویا کرڻ، ص 369 (حوالو اڳ آيل آهي)
137. داڪتر نبی بخش بلوج، جامع سنتی لغات، جلد 2، ص 610، سنتی ادبی بورد 1981 ع
138. The American Heritage Dictionary of English Language، P1171-1992 A.D بحوالا شام لطیف جي شاعري ۾ استعاره ۽ تشبیه، نگاری جو تحقیقی جائزه، ص 61، شاه عبداللطیف پنائی چیئر کراچی یونیورسٹی 2004 ع
139. جامع سنتی لغات، جلد اول، ص 189، 1993 ع (حوالو اڳ آيل آهي)
140. پروفیسر فتح اللہ صدیقی، سنتی انسائیکلوپیڈیا (جلد پھرینن الف-ب) ص 1-370، سنتی انسائیکلوپیڈیا پبلیکیشن سیوھن 2005 ع
141. سنتی ویا کرڻ، ص 375 (حوالو اڳ آيل آهي)
142. سنتی ویا کرڻ، ص 238 (حوالو اڳ آيل آهي)
143. سند گلڊستو ص 133 (حوالو اڳ آيل آهي)
144. سنتی ویا کرڻ، ص 386 (حوالو اڳ آيل آهي)
145. سنتی ویا کرڻ، ص 414 (حوالو اڳ آيل آهي)
146. سنتی گلڊستو، ص 131 (حوالو اڳ آيل آهي)
147. سنتی شاعر ۽ علم عروض، ص 356 (حوالو اڳ آيل آهي)
148. سنتی ویا کرڻ، ص 411 (حوالو اڳ آيل آهي)
149. حسین بن منصور حلاج مسلم دنيا جو ناليوارو صوفي ٿي گذريو آهي، سندس جنم تستر (Tustar) پر ٿيو. پيشي جا لحاظ کان پيارو هو. سندس تعليم ۽ تربیت بابت ڪا خاص معلومات نقی ملي. البت اين تو معلوم ٿيو آهي ته، سهيل بن تستري، عمرو مكى ۽ حضرت جنيد بغدادي کان فيض حاصل ڪيائين. حسین بن منصور ٿي پيرا مكى ويو ۽ حج به ادا ڪيائين. سنه 293هـ/905 ع پر سيرسفر جي ارادي سان گجرات (هنستان) کان هلندو سندو ماڻيري، جي اترین علانهن مان ٿيندو ترڪستان بهتو. هن سفر دوران حسین بن منصور حلاج پنهنجي فڪر وحدة الوجود جي پرجار ڪئي، کيس سنه 310هـ/922 ع پر "خدائي" جي دعويدار هجڻ جي صورت ۾ بغداد پر قاهي ٿي چاڙھيو ويو. هن جي ڪيئن ٿي تصنيفن جي خبر پئي ٿي. جيڪي هي آهن:
1. كتاب طاسين الازل

2. الجوهر الاكبر والشجرة الريتونة لنورية
3. كتاب الاحرف المحدثة والازلية والاسماء اكلية
4. كتاب الظل الممدود والماء المسكوب والحياة الباقية
5. كتاب حمل النور والحياة والارواح
6. كتاب الصيرون
7. كتاب تفسير قل هو الله احد
8. كتاب الابد والمابود
9. كتاب قرآن القرآن والفرقان
10. كتاب خلق الانسان والبيان
11. كتاب كيد الشيطان وامر السلطان
12. كتاب الاصول والفروغ
13. كتاب سر العالم والبعوث
14. كتاب العدل والتوحيد
15. كتاب السياسة والخلفاء والامراء
16. كتاب علم البقاء والنها
17. كتاب شخص الظلمات
18. كتاب نور النور
19. كتاب المتجليات
20. كتاب الهياكل والعالم والعالم
21. كتاب مدح النبي والمثل الاعلى
22. كتاب الغريب النصيح
23. كتاب اليقنة وبد الحق
24. كتاب القيامة والعيامات
25. كتاب الكبير والعظمة
26. كتاب الصلوة والصلوات
27. كتاب خزائن الخيرات ويعرف بالآلف المقطوع والآلف المالوف
28. كتاب موايد العارفين
29. كتاب خلق خلاق القرآن والاعتبار
30. كتاب الصدق والاخلاص
31. كتاب الامثال والابواب
32. كتاب اليقين
33. كتاب التوحيد
34. كتاب التجمر اذا هوي
35. كتاب النذريات ذروا

Gul Hayat Institute

36. كتاب في ان الذي انزل عليك القرآن لردك معاد
37. كتاب الدرة الى نصر القشوري
38. كتاب السياسة الى الحسين بن حمدان
39. كتاب هو هو
40. كتاب كيف كان و كيف يكون
41. كتاب الوجود الاول
42. كتاب الكبريت الاحمر
43. كتاب السمرى و جوابه
44. كتاب الوجود الثاني
45. كتاب لاكيف
46. كتاب الكفية والحقيقة
47. كتاب الكيفية بالمحاجز

**Pearls from the Indus, Prof. Annermarie Schimmel, P-96, Sindhi Adabi Board 1986A.D**

امیر الہدی، مسلمانوں کی علمی اور ترقیتی کارنامی، ص 74، قمر کتاب گھر کراچی۔

150. شیما مجيد، علام جاوید (مرتبین) حیات و کلام حسین بن منصور حلاج، ص 342، علم و عرفان پبلشرز 2006ء

151. حضرت داتا گنج بخش هجویری، کشف المحبوب، سندي ترجمو: عطا محمد حامي، ص 160، سندي ادبی بورد ڄام شورو 1988ء

152. حیات و کلام حسین بن منصور حلاج، ص (حوالاً ایل آهي)

153. خواجه فرید الدین عطار 513ھ/1119ء پر ایران جي شهر نیشاپور پر پیدا ٿيو. سندس والد جو نالو ابراهيم بن مصطفیٰ هو. جیڪو پڻ وڏو سوфи بزرگ هو. خواجه عطار جو نالو تصوف جي حوالي سان وڌي اهميت رکي ٿو. سندس مشهور مثنوي "منطق الطير" وحدت الوجود جي نظربي جي وضاحت ۾ چيل آهي، ان کان سوء خواجه صاحب جون ڪيتريون تصنيفون موجود آهن.

خواجه فرید الدین عطار سال 627ھ/1229ء مروقات ڪئي۔

(پروفیسر مقبول بیگ، بدھشناپی، تاریخ ایران (جلد دوم) ص 281، مجلس ترقی ادب لاهور)۔

154. سید خضر نواحی، آشکار ۽ عطار جي کلام جو تقابلی مطالعو (مقالات) سرمست 17، ص 98، مرتب: محمد علی حداد، سچل سرمست یادگار ڪمپنی 1997ء۔

155. فرید الدین عطار نیشاپور "دیوان عطار" چاپ سوم، ص 50، مرتب: سعید نفیسي، کتاب خان سنائی تهران۔

156. باڪر رضا داد شفق، تاریخ ادبیات ایران، ص 170، (اردو ترجمو) ندوة المصنفين، اردو بازار جامع مسجد دہلي، 1955ء۔

157. سچل سرمست مثنوي رہبر نام، ص 52، ترتیب ۽ ترجمو: قاضی علی اکبر درازی، جنوری

ع. 1964

158. جي. ڪي مشارامي، سجل جي شاعري تي پاهران اثر (مقالات) ص 86، (حوالو اڳ آيل آهي).
159. ديوان عطار، ص 49 (حوالو اڳ آيل آهي).
160. ديوان عطار، ص 24 (حوالو اڳ آيل آهي).
161. جي. ڪي مشارامي، سجل جي شاعري تي پاهران اثر (مقالات) ص 89، (حوالو اڳ آيل آهي).
162. سنائي: فارسي زيان جي ابتدا جن تن شاعرن پنهنجي شعرن ۾ تصوف جي پرجار ڪئي انهن ۾ سڀ کان اول حکيم سنائي جو نالو اچي ٿو. هن جي مشهور مشنوي "حديقة الحقيقة" تصوف ۽ اخلاقيات جي موضوع تي وڌي اهميت رکي ٿي. (پروفيسر مقبول بيج، بدخشاني، تاريخ ايران، جلد دوم، ص 211، مجلس ترقى ادب لاھور 1971 ع).
163. سجل جي شاعري تي پاهران اثر (مقالات) ص 87، (حوالو اڳ آيل آهي).
164. سجل جي شاعري تي پاهران اثر (مقالات) ص 90، (حوالو اڳ آيل آهي).
165. سجل جي شاعري تي پاهران اثر (مقالات) ص 91، (حوالو اڳ آيل آهي).
166. شيخ احمد جامن لقب زنده پيل خراسان جي هڪ شهر ترشيز ويجهو هڪ گونئي "وامق" ۾ تولد ٿيو. ارڙهن سالن تائين جبلن ۽ جهنگن ۾ رهيو عبادت ۽ رياخت ۾ مشغول رهيو، اتي ٿي سندس ملاقات حضرت خضر عليه السلام سان ٿي ۽ سندس حڪم سان "جامن" شهر ۾ اچي ماڻهن جي رشد ۽ هدایت ۾ مصروف ٿيو. شيخ احمد جامن ڪيترائي ڪتاب بد لکيا، حاجي خلينه چلپي ۽ پنهنجي مشهور ڪتاب "ڪشف الظنون" ۾ سندس هيٺين تصنيفن جا نالا تحرير ڪيا آهن.
1. رسال سمر قندي. 2. انس التائين. 3. سراج السائرین (3 جلد). 4. مفتاح النجاة
5. روضة الملذين. 6. بغار الحقيقة. 7. كنز الحكمت. 8. فتح الروح
9. كتاب الاعتقادات. 10. كتاب الزهديةات. 11. كتاب التذكرة. 12. ديوان شعر
- شيخ احمد جامن جو حوال 526هـ/1131ع يا ڪشف الظنون جي ليڪ مطابق 536هـ/1141ع ۾ ٿيو.  
 (سيد خضر نوشاهي، آشڪار جي ڪلام تي احمد جامن جي فڪر ۽ ڪلام جا اثرات (مقالات) سرمest-18، ص 44-45، مرتب: محمد علي حداد، سجل سرمest يادگار ڪميٽي خيربور، 1998ع).
- سنڌي شيخ احمد جامن زنده پيل جو اثر گهڻو پراثو آهي. مير محمد معصوم بكري (وفات 1606ع)
- ايران جي سفر پر شيخ احمد جامن جي مزار تي وييء اتي هيٺيون ڪتبو نصب ڪرايائين:
- مرشدناهي، شيخ گرامسي  
 احمد جامن عرببور،  
 سال وفاتش گرتوبجوئي  
 احمد جامن قدس سلا  
 حرره محمد معصوم بكري نامي 1012هـ (1603ع)
- شيخ احمد جامن وڌي پائي جو بزرگ ۽ صوفي هو. مشهور فارسي شاعر حافظ شيرازي هيٺيون شعر سندس شان ۾ چيو:
- حافظ مرید جامن جم است، اي صبا! برو،  
 وز بنده، بند گي برسان شيخ جامن را.

(سید حسام الدین شاھ راشدی، امین الملک میر محمد معصوم بکری، ص143، سندي ادبی بورد 2005ء).

167. سید خضر نوشاهي، آشڪار جي ڪلام تي احمد جامر جي فڪر ۽ ڪلام جا اثرات (مقالو) سرمست-18، ص49، مرتب: محمد علي حداد، سچل سرمست يادگار ڪميٽي خيرپور 1998ء.

168. آشڪار جي ڪلام تي احمد جامر جي فڪر ۽ ڪلام جا اثرات (مقالو) ص50، (حوالو اڳ آيل آهي).

169. آشڪار جي ڪلام تي احمد جامر جي فڪر ۽ ڪلام جا اثرات (مقالو) ص50، (حوالو اڳ آيل آهي).

170. آشڪار جي ڪلام تي احمد جامر جي فڪر ۽ ڪلام جا اثرات (مقالو) ص51، (حوالو اڳ آيل آهي).

171. آغا غلام نبي صوفي، سچل سرمست، ص258، بحوال: سرمست-21، مرتب: مولابخش لازڪ، ص40، سچل سرمست يادگار ڪميٽي خيرپور 2000ء.

172. داڪٽ هدایت پرئم، سچل جي ڪلام تي هندی شاعري ۽ جا اثرات (مقالو)، ص42، سرمست-21، مرتب: مولابخش لازڪ، 2000ء.

173. سچل جي ڪلام تي هندی شاعري ۽ جا اثرات (مقالو)، ص44، (حوالو اڳ آيل آهي)

174. سچل جي ڪلام تي هندی شاعري ۽ جا اثرات (مقالو)، ص43، (حوالو اڳ آيل آهي)

175. سچل جي ڪلام تي هندی شاعري ۽ جا اثرات (مقالو)، ص45، (حوالو اڳ آيل آهي)

176. سلطان باهو پنجاب جي ضلعى جهنجگ سان واسطه رکنڌ صوفى شاعر ٿي گذريو آهي.  
سلطان باهو سنه 1038 هـ/1628 ع ۾ جنسم ورتوي سنه 1102 هـ/1690 ع ۾ وفات  
ڪيائين. هن ڪيٽريون ٿي تصنيفون ڇڏيون آهن، سندس سرائڪي تصنيف "ابيات سلطان باهو" وڌيڪ مقبول آهي، جنهن کي سلطان باهو جي سورين لکيل ڪتابن جو لب لباب چيو  
وحي ٿو.

(داڪٽ گل حسن لغاری، ابيات سلطان باهو، ص25، حضرت غلام دستگير اڪيڊمي پاڪستان 1996ء)

177. ابيات سلطان باهو، ص38، (حوالو اڳ آيل آهي)

178. ابيات سلطان باهو، ص42، (حوالو اڳ آيل آهي)

179. ابيات سلطان باهو، ص53، (حوالو اڳ آيل آهي)

180. ابيات سلطان باهو، ص63، (حوالو اڳ آيل آهي)

181. شاه ۽ سچل جي فڪري پيت لاء شاه طيف جي شعر جا نمونا مانواري داڪٽ گريخائي جي مرتب: ڪيل شاه جو رسالو، پت شاه ثقافتی مرڪز، 1985ء تان ورتا ويا آهن.

182. چينمل پرسار گلراجائي، سچل سرمست، آشڪار-2، مرتب: ايساز گل، ص18، سچل چيئر، شاه عبداللطيف يونيورستي 1990ء

183. سچل جي شاعري تي پاھريان اثر (مقالو)، ص92، (حوالو اڳ آيل آهي).
184. امام ابو القاسم عبدالکريم بن هوانن الشیري، الرساله القشيري، ترجمہ بنام: تصوف کا انسائیکلوپیڈیا، مترجم: محمد عبد النصیر بن عبدالبصیر العولی، ص9-417، مکتبیہ رحمانی لاھور
185. پروفیسر یوسف سلیم چشتی، تصوف جي تاريخ، ص109، ترجمو: عبدالجبار جوٹیجو، سنڌیڪا اکیدمي 2005ع.
186. پلديو بختراء متلاڻي، شاه ۽ سچل جو تقابلی اپیاس، ص87، دپارتمينت آف سنڌي، ڀونیورستي آف ممبئي، انڊيا 2003ع.
187. جي. آر. پوري، تي. آر شنگاري، سائين بلی شاه (اردو) ص205، فکشن هائوس لاھور، 1999ع
188. سچل سرمست، مثنوي دردانام، مرتب: قاضي علي اڪبر درازی، ص2، 1975ع
189. سچل سرمست، مثنوي تارنام، مرتب: علي اڪبر درازی، ص4
190. پلديو متلاڻي، سچل جون واديون، ص41، سنڌ تحقیقي بورد ڄامشورو 1994ع
191. سچل سرمست، مثنوي گداز نام، مرتب: قاضي علي اڪبر درازی، ص14، جون 1976ع.
192. مثنوي گداز نام، ص18-14، (حوالو اڳ آيل آهي)
193. مثنوي گداز نام، ص20، (حوالو اڳ آيل آهي)
194. مثنوي گداز نام، ص32، (حوالو اڳ آيل آهي)
195. مثنوي گداز نام، ص22، (حوالو اڳ آيل آهي)
196. مثنوي گداز نام، ص12، (حوالو اڳ آيل آهي)
197. مثنوي گداز نام، ص6، (حوالو اڳ آيل آهي)
198. مثنوي گداز نام، ص14، (حوالو اڳ آيل آهي)
199. داڪتر ميمڻ عبدالجيد سنڌي، سچل سرمست جي شاعري ۾ مستي جو مفهوم (مقالو) ص27، سرمست-14 1994ع
200. مثنوي گداز نام، ص32، (حوالو اڳ آيل آهي)
201. مثنوي گداز نام، ص36 (حوالو اڳ آيل آهي)
202. رشيد ٻتي، عشق امام سچوء جو ڀارو (مقالو) ص5-74 سرمست 3/1983ع
203. مير محمد پيرزادو، شاه لطيف جي شاعري ۾ جمالیات (مقالو)، ص3-102، شاه لطيف هڪ تحريڪ، مرتب: تاج جويو، شاه عبداللطيف پٽ شاه ثقافتی مرڪز 2002ع.
204. داڪتر عبدالجبار جوٹیجو، سچل ۽ جمالیات (مقالو)، ص38-37، سرمست 8، مرتب: تنوير عباسی، سچل سرمست يادگار ڪميٽي خيرپور 1988ع.
205. سنڌ جو عطار (حضرت سچل سرمست)، ص27-28، (حوالو اڳ آيل آهي).
206. محمد حسين ڪاشف، جنهن دل بيٽنا عشق دا جام (مقالو)، ص45، آشڪار-4، مرتب: اياز گل، سچل چيئر، شاه عبداللطيف ڀونيورسٽي خيرپور، سنڌ، جولاء 1994.

## باب چوٽون

# سچل سرمست جا هم عمر شاعر

سچل سرمست جو دور جيئن اڳ پيش کري آيا آهيوں ته سند اندر سندی ۽ فارسي علم و ادب جو هڪ زرين دور هو. هندور پر سند پر ان ڳڻيا عالم، اديب ۽ شاعر پيدا ٿيا. هن باب ۾ اسان رياست خيربور پر سچل سائين جي هم عمر شاعرن ۽ سندس طالبن، عقيدمندن ۽ دوستن بابت مختلف عنوان هيٺ ڏار ڏار مطالعو ڪنداسين.

### الف: طالب/ بالڪا

سچل سرمست رندي رمن وارو صوفي باكمال شاعر ۽ وڏو عالم فاضل شخص هو. سندس ڏادو خواج صاحبڊنو پڻ معرفت جو صاحب هو. هن وڏا مجاهدا ڪري منزل حاصل ڪئي ۽ درازا ڀرئي ديرو ڄمائي وينو ۽ ڪيتائي ماڻهو سندس مريد بُنجي اهل الله ٻٿيا. هن جي رحلت (1192ھ/1778ء) کانپوء سندس ننديو فرزند ميان عبدالحق درگاه جي مستندتي وينو. هي به عالم فاضل ۽ معرفت جو صاحب هو. سچل سائين پڻ سندس هٿت تي بيعت ڪري سندس مريد ۽ خليفو بُثيو. سرمست سائين معرفت جي اعلي منزل خواج عبدالحق جي ذريعي ئي حاصل ڪئي. هن پنهنجي ڪلام ۾ خواج عبدالحق سان پنهنجي عقيدت ۽ محبت جو اظهار ڪيو آهي.

سچل سرمست متعلق روایتن ۾ اچي ٿو ته پاڻ ڪنهن کي به پنهنجو مريد نه بُثائيندو هو. بلڪ جيڪو وتس طلب وئڻ ايندو هو ان کي پنهنجي مرشد خواج عبدالحق ڏانهن وئي وحي کيس سندس مريد ڪرائيندو هو (1). خواج عبدالحق جي وفات (1213ھ / 1798ء) کانپوء درگاه جي مستند تي خواج عبدالحق جو وڏو پت سخي قبول محمد اول وينو. هي به وڏو پرهيزگار، متقي، متوكل دروش ٿي گذريو آهي. سچل سائين بعد پر سندس مريد ۽ خاص خليفو بُثيو. سخي سائين جي

دور ۾ سچل سائين پاڻ مريد ڪرڻ جي ريت بجاء ساڳي اڳئين روايت قائم رکي. (2) باوجود انهيء جي تپوء به سندس آسپاس ڪيتائي معتقد موجود رهنداهئان جن مان گھٺا سندس مریدن وانگر سندس بالڪا ۽ خدمتگارهئا، جن سان هن راز رکيو ۽ جي پوء نيث ويچ منزل تي پهتا(3).

اسان هت سچل سائين جي اهڙن طالبن جو ذكر ڪنداسين جيڪي مريد ته خواجه عبد الحق يا سخي قبول محمد جا رهيا پرانهن کي معرفت جي منزل سچل سرمست جي صحبت مانئي حاصل ٿي.

### آخوند باع علي درازي

آخوند باع علي درازي بابت ڪا خاخص معلومات نشي ملي، البت داڪٽ عطا محمد حامي ايتو لکيو آهي ته ”عبدالهادي فاروقی سان گڏ آخوند باع علي فاروقی جو نالو شاعرن جي قطار ۾ اچي ٿو“ (4).

حامي جي ان مختصر معلومات مان پتو پوي ٿو ته باع علي، ميان عبدالهادي جي دور ۾ ٿي گذريو آهي. ميان عبدالهادي بابت پڪ آهي ته هو سچل سائين سان گذر هي، جنهن جو احوال اسان اڳتي ڏينداسين. اسان کي اها به پڪ آهي ته آخوند باع علي به سچل سرمست جوئي طالب رهيو هوندو.

شاعري:

آخوند باع علي هڪ درويش صفت انسان هو. هو ڪڏهن ڪڏهن شعرجي ذريعي ناصحانا نڪتا بيان ڪندو هو. سندس ڪلام ۾ تمام گهڻي روانی آهي (5). هن جو هڪ فاري غزل چاپي هيٺ آيو آهي جيڪو اسان سندس ڪلام جي نوموني طور هت پيش ڪيون ٿا.

### غزل

هر کسي صاحب نظر ديدم،

بپهرا لقسه اي دربدر ديدم،

مرد دل هاك بهر سڀه،

کيسه نادان پر ازگهر ديدم.

مسخره هم دروغ گوئي سخن،

نژد شاهد عزيز تر ديدم.

جهلا رابه سيم زر دستاز،

عالبان را برهنه سر ديدم.

در کسی هوشمند یا دانش،  
او به غم سوخته جگردیدم. (6)

### پیرو شاه

پیرو شاه جو مکمل نالو پیر محمد شاه ولد شاه محمد شاه هو. تعلقی گمبت جي رسول آباد شهر جو رهندر هو. سچل سائين جي طالبن ۾ شمارئي ٿو (7). شاه صاحب جي جنم تورئي وصال جا سال نتا ملن. البتہ هن مير سهرا بخان، مير رستم خان ۽ مير علي مراد خان جو زمانو ڏئو. ٿئي مير سندس وڌا عقيدت مند هئا. خاص طور تي مير علي مراد سندس گھٺا ناز سنهندو هو (8).

داڪٽ نواز علي شوق پنهنجي ڪتاب ”سچل سرمسئت جاطالب“ ۾ شاه صاحب جو مير علي مراد خان ڏانهن ڪنهن شخص جي خون جي سزا معاف ڪرائڻ لاءِ وجئڻ جو واقعو بيان ڪيو آهي، جنهن مان ميرن جي شاه صاحب سان عقيدت ۽ احترام جو اندازو ٿئي ٿو. پیرو شاه جي پين معتقدن ۾ نوناري به شامل آهن، جن سان شاه صاحب پڻ گھٺي محبت ڪندو هو.

**شاعري:**

پیرو شاه سندی زيان جو چڱو شاعر هو. سندس ڪجهه بيٽ جي ڪي هت اچي سکھيا آهن، سڀ ڊاڪٽ نواز علي شوق ”سچل سرمسئت جا طالب“ ۾ پیرو شاه جو احوال لکندي ڏنا آهن. اسان اهي بيٽ شاه صاحب جي ڪلام جي نموني طور هت پيش ڪيون ٿا.

### بيٽ

1. پريوکوه ڀوچي جو، پيس ڏکڻ کان ڏار،

مدعى اهي مار، جي سامهون ٿين سيد جي.

2. سچل سورج شاه، ڪر سهائي سرس،

بس ڪر ترس، جيسين رسئون رسول آباد ۾.

3. سر ننگو، پير ننگا، نانگا سندن نام،

وائي هل هلان سندی، تنين صبح شام،

ڄمندي جي ڪي ڄام، ملا تن منجا ڀين.

4. نونارين نماز لاءِ، ڇڏيا ٿان ٿاڪ،

ويهي سڀ نه وضو ڪندا، سندن پوتني پاڪ،

جي ٿيندن وس ۽ واک، نتپڙهندو پيرو شاه چئي. (9)

## سيد خيرشاه:

سيد خير شاه جي زندگي جو پورو احوال دستياب نه آهي، البت سندس حياتي بابت داڪتر نواز علي شوق ٿورو لکيو آهي. شاه صاحب سچل سرمسئ جو طالب ۽ در گاه درازا جو معتقد هو. هي ريديري ضلعی لاڳائي جو وينل هو. هڪ روایت موجب سندس جنم 1190ھ/1776ء ۾ ٿيو ۽ 1260ھ/1844ء ۾ هي جهان ڇڏيائين (10). راڳ ويراڳ جو شوق رکنداڙ هو. هر جمع جي رات سندس او تاري تي راڳ جي محفل ٿيندي هئي. کيس پت جو اولاد نه هو، فقط هڪ نياڻي هئي جيڪا غوثل شاه نالي هڪ شخص کي پرثائي ڏنائين، جنهن جو اولاد هلندو اچي ۽ در گاه جي سنپال به سندن ذمي آهي (11).

داڪتر نواز علي شوق، سيد خير شاه جي حياتي جو احوال قلمبند ڪندي لکي ٿو:

”مشهور صوفي شاعر غمدل فقير جي فرزند لطف علي فقير جي روایت موجب شاه صاحب گھڻو ڪري پردي ۾ رهندو هو. سواء ڪن ويجهن عزيزن ۽ دوستن جي، ڪنهن سان به منهن ظاهر ڪري نه مليو. بسحد خوبصورت جوان هو. سندن وار تمام ڏگها هوندا هئا، جي سدائين ڪليل هوندا هئ، چون ٿا ته اكيلائي ۾ پنهنجا وار چت سان ٻڌي رياضت ڪندو هو“ (12).

سيد خيرشاه سچل سائين جي طالب ۾ ڪيئن شامل ٿيو، ان بابت ڪا به پکي پختي روایت موجود ناهي. داڪتر نواز علي شوق ان ڏس ۾ قياس آرائي پيش ڪندي لکي ٿو:

”خيرشاه سچل سائين جو ڪيئن مريد ٿيو؟ ان بابت ٻڪ سان ڪجه چئي نتو سگهجي. سچل سائين جي لاڳائي سان ڪا لئون لڳل هئي. باڻ به ٿي پيرا لاڳائي ويا هئا. ٿي سگهي ٿو ته سائين خير شاه اتي سندن خدمت ۾ حاضر ٿي، طالب ٿيو هجي، يا اهو به ممڪن آهي ته سچل سائين جي طالب گهرام فقير سان گڏجي درازا ويو هجي ۽ اتي سچل سائين جو طالب ٿيو هجي. بهر حال، ان باري ۾ ڪا به ڳالهه ٻڪ سان چئي نه ٿي سگهجي“ (13).

### شاعري:

سید خير شاه جو کلام کو گھٹو گڏ تيل يا محفوظ تيل نه آهي. ڪافين جي  
کن قلمي بياضن ۾ سندس ڪجهه ڪافيون ملن ٿيون، جن مان چونڊ ڪري ڌاڪر  
نبي بخش بلوج، كتاب ”ڪافيون“ (جلد ٻهرون) ۾ شامل ڪيون. بعد ۾  
ڌاڪر نواز عالي شوق مختلف بياضن کي پيٽڻ ڪانپوءِ سيد خير شاه جو سترنهن  
ستني ۽ چار سدائڪي ڪافيون ترتيب ڏئي ڪتاب ”سچل سرمست جا طالب“ ۾  
 شامل ڪيون آهن.

سيد خير شاه جي ٿوري گھڻي مليل ڪلام ۾ اسان کي فلسفي وحدت الوجود  
جي سوج نظر اچي ٿي. هو هن فاني دنيا کي ترك ڪري پاڻ سجائڻ جي صلاح ڪجهه  
هن طرح ڏئي ٿو:

هستي والا ڪوت اهوئي،  
پن گھتي ڻ اي واري دا.  
جي تون چاثين سراهوئي،  
ٿيون بُت ڪنون بيزاريدا. (14)

جڏهن من مان پيائي جي ڪت لاهي باهر ڪليجي ٿي ته پوءِ ئي مالڪ حقيري  
کي اندر جي اک سان ڏسي سگهجي ٿو. سالڪ کي پوءِ ئي هر جاء تي جانب جو جلوو  
نظر ايندو. هو چئي ٿو:

شك لتا وي رولا،  
جاديءِ تادي پاڻ مولا،  
بانهپ پيائي جا اڄ اسان تئون،  
چڃي پيا سي چولا،  
ظاهر باطن پاڻ پرين آ،  
قئي ڪئي سڀي ڦولا. (15)

خير شاه جي ڪلام تي سندس مرشد سچل سرمست جو اثر به ڏسجي ٿو. هو  
فكري لحاظ کان سچل سائين کان گھٹو متاثر هو، اهڙو هڪڙو مثال پيش ڪجي ٿو.  
سچل سائين چئي ٿو:

پيو نه منهنجري ذات، جوئي آهيان، سوئي آهيان،  
اچڻ سان جو ٿيو اناهين، جاتي ڏينهن نه رات.  
ظاهر ٿيو سڀي ذاتي دي وج، سمجھڻ منجهه صفات،

ظاهر آه زیanon منهنجی "الاقرب" سندء کلمات،  
"لا" کی لاهی نفی ڪتو سی، الاله اثبات،  
سچو سر سھی ڪر پنهنجو، عشق منجهون عشقات. (16)

سچل سائین جي هنن مشهور ڪافي جي اثر هيٺ سيد خير شاه جي چيل هي  
ڪافي ڏسو:

جوئي آهيان، سوئي وي ميان،  
هندو مومن آئه نه آهيان.  
عيسى موسى ٿي ڙليخان،  
يوسف يار سڏايان.  
هر ڪنهين ۾ حسن منهنجو،  
پوش لکين ٿو پايان.  
وج مڪان رتيديري،  
خيرشاه نانء سڏايان. (17)

سید خير شاه کي سچل سائين کان فقيري ۽ شاعري وارو وند مليو ۽ هو  
سرمست سائين جي صحبت ۾ رچي ريتلو ٿيو. سندس ڪلام تصوف، عشق و  
محبت ۽ اخلاق و نصيحت سان ڀريل آهي. پولي توڙي فکر جي لحاظ سان سندس  
ڪلام افضل ۽ اعليٰ آهي (18).

سید خير شاه جو ڪلام نموني طور هت پيش ڪجي ٿو:

## ڪافي

ٿله: چو ٿو مارين مشتاقن کي، وو زوراور يار،

ڪائون سي ڪئن بي پرواهون، منهنجا سائين!

ڏس ڏيئي وڃي پاڻ بري ڪيئي،  
هنن ماڻيءَ جي ڪهل نه ڪا پيئي.

درسن دوست ڏيڪاري.

"خير شاه" جڏهن، برهاچي باري،

پونڊء خبر سجائي ساري،

سبق سور پڙهائي. (19).

## شیرخان پنپرو:

شیرخان پنپري متعلق بنه مختصر احوال داڪٽر نوازعلي شوق ڪتاب ”سچن سرمست جاطالب“ ۾ڏنو آهي.

شیرخان ولد بیحد پنپرو، رسول آباد جو وینل هو. ايل پنهوار (ٻکرين جو ڏنار) هو، ٻکرين جو ڏنچاريندو هو. هڪ ڏينهن من ۾ کا آندماڻد بريا ٿي پيس جو مال چاريندي اوچتو ٻکريون پنهنجي ڀاءِ جي حوالي ڪري پاڻ اچي سچل سرمست جي در گاه تي ويهي رهيو. سچل سائين جي رحلت کان گھٺو پوءِ سير سفر ڪندڻ لازم ۾ گھٺو گذاريائين. سندس ڀاءِ رسول آباد مان لڻي ڳوٹ بچل پنپري ۾ وڃي وينو، جتي شيرخان جي تربت موجود آهي. (20).

شاعري:

شيرخان پنپري جو مختصر ڪلام هٿ آيو آهي. جن ۾ سنتدي بيت ۽ ڪافيون شامل آهن. سندس ڪافين ۾ رس چس ۽ سلاست موجود آهي، جنهن مان اندازو ٿئي ٿو ته فقير گھٺو ڪلامر چيو هوندو.

شيرخان جو ڪلام نموني طور هت ڏجي ٿو:

## ڪافي

تله: سانگي سانگ ويراء الله تن کي آئي،  
ناهي نند نين، نبي پاك ڄائي.

1. پکي ٿي پرين ڏي وجان کر اذاامي،

سگهان ڪين اذری، اندر بي آرامي،  
سريلكين ساعت، ڳاري دل ڳارائي.

2. پجري منجهه پابند ڪري لقبو آهيان،

کيس قيد قسمت پنهنجي وس مان ناهيان،  
دکن درد دونهان، وسامن نه هائي.

3. ”شيرخان“ دم دم آنء سانگين کي ساريان،

ڏکيا ڏينهن گوندر ۾ ويني گذاريان،  
ويا سور سرتيون، سيد جي سامائي. (21)

## حافظ عبدالله درازی:

حافظ عبدالله قريشي صديقي، اصل گذيجي جو رهاکو هو. تصوف ۽ طریقت جي تعليم سچل سرمست جي چاچي ۽ مرشد خواجہ عبد الحق کان حاصل ڪيائين. وڏو عالم فاضل شخص هو. خواجہ عبد الحق، حافظ عبدالله کي سچل سرمست جي ديني تعليم لاءِ استاد مقرر ڪيو (22).

مرزا علي قلي بيگ سڀ کان پهرين سچل سرمست جو ڪلام گذ ڪري چايو. ان صاحب رسالي جي مقدمي ۾ سچل سائين جي زندگي بابت گھڻو مواد ڏنو آهي. هو لکي ٿو:

”سچل فقير کي نندي ڄمار ۾ هڪري آخوند وٽ پڙهن لاءِ ويهاريو ويو. جنهن جو نالو حافظ عبدالله هو، جنهن جي تربت سبز سرن سان قبي جي ايوان ۾ آهي. اهو آخوند درازن جي هاثوکي آخوند حسن علي جي آکھه مان هو“ (23).

حافظ عبدالله جوانی ۾ درازا آيو ۽ سچي زندگي اتي ئي بسر ڪيائين. سندس وفات 1232هـ/1816ع ۾ ٿي۔ سندس مزار سچل سرمست جي درگاه جي اڳڻ ۾ آهي. سندس تربت تي لڳل ڪتبني تي لکيل قطعو سچل سائين جو آهي. ان قطعي ۾ سرمست سائين پنهنجي استادکي اهل الله، محمر راز ۽ عارف بالله سڏيو آهي. حافظ صاحب جي تربت تي لڳل ڪتبني تي ڪل تي شعر آهن، جنهن مان هن وقت پهريون شعر منجي ويو آهي. تذکره مشاهير سنڌجي صاحب اهو قطعو صحيح سالمر حالت ۾ پنهنجي تذكري ۾ آندو آهي. جيڪو هتي پيش ڪجي ٿو:

خادم صاحبان اهل الله،

محمر راز عارف بالله،

عرف اهل قريش صديقي،

واصل بحر ذات الا الله،

جستم از عقل سال تاریخش،

گفت از اسم حافظ عبدالله.

\_\_\_\_\_  
1232هـ (24)

سچل سرمست جي وقت ۾ خيرپور ۾ عبد الله نالي به شاعر هئا. هڪ حافظ عبدالله ۽ پيو سچل سائين جو دوست عبد الله فقير ڪاتيار، الٰه سيد فاضل

شاه ”کافین جو وڏو ڪتاب“ ۾ حافظ عبدالله نالي هڪ ٽئين شاعر جو ذكر ڪندي کيس گھوڑا پاري جو ڄاڻايو آهي. ڏسجي ائين ٿو ته سيد فاضل شاه کان ان سلسلي ۾ سهو ٿي آهي. ڇاڪاڻ ته هن کان ڪجهه اهڙيون غلطيون ٿيون آهن ۽ ٻيو ته فاضل شاه، حافظ عبدالله جون جيڪي ڪافيون ڏنيون آهن، تن ۾ ڪٿي ڪٿي اترادي ٻولي نظر اچي ٿي(25). ان سلسلي ۾ اسان ٻڪ سان ڪجهه چئي نتا سگھون. الٽ گمان غالب آهي ته شاه صاحب جو ڄاڻايل حافظ عبدالله ساڳيو ٿي سچل سائين جو استاد حافظ عبدالله قريشي ٿي آهي.

حافظ عبدالله جيئن ته مرید خواجہ عبدالحق جو هو. پر لڳي اين ٿو ته هن پنهنجو گھٺو وقت سچل سائين جي ٿي صحت ۾ گذاري ھوندو. سرمست سائين جي محفل ۾ جتي سندس طالب، نانڪ یوسف، گهرامار فقير، سيد خير شاه، شيرخان پنپرو، فقير محمد صلاح دونهين وارو ۽ فقير صالح قادری جهڙا قربدار ۽ مثيادار شاعر موجود هجن، ڇا ان صوفياڻي محفل ۾ سچل سائين جو استاد حافظ عبدالله قريشي شامل ٿي پنهنجي اندر ۾ پرين نه پسندو ھوندو. يقينن ائين ٿي نتو سگهي ته حافظ عبدالله ان روح پرور رهائ ۾ شامل نرهيو هجي.

### شاعري:

حافظ عبدالله هڪ وڏو عالم ۽ صوفي شاعر هو. درازن ۾ پيچڻ بعد خواجہ عبدالحق جي رندي رنگ ۾ رنگجي شعر چوڻ شروع ڪيائين. سندس ڪلام گھٺو ڇاپي هيٺ نه اچي سگھيو آهي. الٽ مختلف قلمي بياضن ۾ حافظ عبدالله جو ڪلام موجود آهي. ان سلسلي ۾ ڊاڪٽرنواز علي شوق لکي ٿو:

”کافين جا جيڪي قديم بياض آهن، تن ۾ حافظ عبدالله جون ٿوريون گھٺيون ڪافيون ضرور موجود آهن. سچل سرمست لاڳيري خيرپور ۾ رکيل هڪ بياض ۾ سندن ٿي ڪافيون محفوظ آهن. ميرحسن علي سانگي واري بياض ۾ سندن اٺ ڪافيون ڏنل آهن. علي بخش راجڑ واري بياض ۾ سندن تيه ڪافيون محفوظ آهن. مختلف بياضن مان مير چونڊ ڪرڻ کان پوءِ سندن ڪافين جو تعداد اسي کن ٿيندو، پر جيڪڏهن سيد فاضل شاه واري ڪتاب ۾ آيل حافظ عبدالله وارو ڪلام به جوڙ ڪيو وڃي ته پوءِ سندن ڪافيون ڏيءُ ڪن ٿينديون“ (26).

حافظ عبدالله قريشي رندي رنگ وارو شاعر هو. هو عشق و حسن ۽ وحدانيت جي دائي وينو واتان ورائي. هن جي اندر ۾ عشق جي باه پئي ٻري، تڏهن ئي ته هو يار جي قدمن تي سر گهوري ڪپائڻ لاءِ تيار آهي. چئي ٿو:

توتان هي سر گهوريو، گهوريان گهوريان آئون  
قربئون رکنديس ڪنڌ قدمن تي،  
ڪڀو ڏين دس ڪوريو،  
ڪوريان ڪوريان آئون (27)

حافظ عبدالله کي جتي اندر ۾ بُرندڙ عشق جي باه يارجي قدمن تي سر گهورڻ  
لاءِ مجبور ڪري ٿي اتي هو يار جي ديدار لاءِ اهڙو تبيحال آهي جو کيس ڪا به سُد  
نا هي تهو ڪٿي آهي. حيرت جي اهڙي مقام تي هو چغئي ٿو:

بيداد مان، بيداد مان،  
نا مئن مردا، نا مئن جيندا،  
نا غمگين ناشاد مان.  
نا مئن صالح، نا هود پيغمبر،  
نا ثمود، نه عاد مان،  
نا مئن مجنان، نا مئن ليلي.

نا شيرين فرهاد مان،  
اپشي ڪل نهين عبدالله ڪون،  
نا بشر بنیاد مان. (28)

حافظ عبدالله ڪافي جو خوبصورت شاعر هو، هن پنهنجين ڪافين ۾ اندر ڪوني  
قافيyo پڻ استعمال ڪيو آهي. جنهن مان سندس ڪافي تي دسترس جو پتو پوي ٿو.  
سندس ڪافين ۾ سورمين جي ذكر سان گڏو گڏ جو ڳين ساميں جو ذكر پڻ ملي ٿو.  
حافظ عبدالله پاڻ تamar بهترین خطاط پڻ هو. سندن والد مرحوم محمد عارف پڻ وڏو  
خطاط هو. جنهن ڪيتراي ڪلام پاڪ خوبصورت خط ۾ لکيا هئا، جن مان هڪ  
قرآن پاڪ سندن پوين وٽ اچ به موجود آهي. (29).

حافظ عبدالله قريشي جو ڪلام نموني طور هت پيش ڪجي ٿو:

ڪاڻيون

(1)

- |    |   |
|----|---|
| ۱. | رatiون ڏينهان آهي اسان ڪون، سک تان تنهنجي سر. |
| 2. | آن گھمان ٿي گھوري او، هجي جهنگل او، تان جهر.  |
| 3. | پانهون پٽي بيٺي آهيان، دوست اوهان جي در.      |
| 4. | هيء نمئي تان ساهه سنپاري، گھوت اچي جي گھر.    |
| 5. | عاشق تنهنجو سجو ”عبدالله“ دلؤن آهي دلبر. (30) |

(2)

تلہ: ماروئن سان ملي، آئے منجھے ٿر،  
مندین تان مر لاهیان.

وارنه ڏئنديس ويرڙهري،  
وينيس هت ولهي، ڏاران ور،  
وڙکي ڪيئن ويچايان.

پاندیء انهیء پارچے،  
ذینمر خود کلی، کنئی جی خبر،  
وطن کاڑ راجھا یاں۔

اگیان پنهوریا نہن جو،  
ھتاناں شال ھلی، ھتھیکر،  
ھی سپ حال سٹایاں.

اگرئے تو عبدالله چئی،  
منهنجو جیءَ جلی، گھوریان گھر،  
کوءِ محل تنهنجا کانیان(31).

## آخوند عبدالهادی درازی:

آخوند عبدالهادی ولد صادق علی فاروقی، سچل سائین چی خاندان جو فرد ۽ سچل سائین جو پیارو طالب هو. هن جي سرمست سائین سان بیحد محبت هئی جو سندس رحلت سچل سائین جي رحلت (14 رمضان المبارڪ 1242ھ/1827ع) کان پئی ڏينهن صدمي ۾ 16 رمضان 1242ھ/1827ع تي ٿي. (32)

### شاعري:

عبدالهادی درازی فارسي جو بهترین شاعر هو. سندس کلام هن وقت اثلپ آهي. فقط هڪ فارسي غزل چاپي هيٺ اچي سگھيو آهي، جيڪو اسان هت سندس کلام جي نموني طور ڏئي رهيا آهيون.

## غزل

در وصف نگنجد که چه سڀين ڏقن است آن،  
بنگذشت ز گلبرگ که نازک بدن است آن.

آن زلف که آراست خم اندر خم جانان،  
ماريست سيه يا ز کيند رسن است آن.

هادي به در خدمت تو سير شد اکنوں،  
دروش مکن از خويش که يار کهن است آن. (33)

## حاجي عثمان فقير چاڪي:

حاجي محمد عثمان چاڪي بابت تamar گهٽ معلومات ملي ٿي. سڀ کان پھرئين لطف الله بدوي مختصر چاڻ ڏيندي لکي ٿو:  
”حاجي عثمان چاڪي هڪ بزرگ ٿي گذريو آهي. جنهن کي سچل سرمست کان فيض مليو ۽ ان جي صحبت ۾ رنگ رچيو. سندس تربت لاڙڪائي شهر ۾ آهي. ان بزرگ شعر ۾ ڪڏهن به طبع آزمائي نه ڪئي هئي“ (34).

ان مختصر معلومات ۾ داڪٽر نبي بخش بلوج ڪجهه اضافو ڪيو آهي.  
داڪٽر صاحب لکي ٿو:

” حاجی عثمان ولد حاجی محمد سهتل بن حاجی احمد چاکی لازکائی شهر جو رها کو هو. سندس وذا عربستان کان آیل هئا. حاجی صاحب علم حاصل کرڻ لاءِ سنڌ جي مختلف شهون ۾ ويو. آخر لنواري شريف ۾ تحصيل مکمل کري خلافت جو خرقو ڊکيائين، اڄ تائين سندن پوئين کي ”خليفي“ جو خطاب ملندو اچي. پيرين پيادو سٽ حج ڪيائين. هڪ ڀورو پنهنجي ٻڌڙي ماءِ کي ڪلهن تي کٿي حج ڪرائي آيو، عربي ٻولي جو چاثو هو. سندس ڪلام ۾ مداخون، مولود، تيه اكري ۽ ڪافيون گهڻي انداز ۾ آهن. سندس پوئين کان گهڻو ڪلام ضایع ٿي ويل آهي. لازکائي شهر ۾ لوهرن جي مسجد لڳ، اوله طرف سندس مقبرو آهي“ (35).

داڪتر نبي بخش بلوج، حاجی عثمان بابت اڳي کان کي قدر وڌيک چاڻ ذني آهي. البت داڪتر صاحب، حاجی عثمان جو سرمست سائين سان ڳاندياپي جو ذكر ن ڪيو آهي. جڏهن ته لطف الله بدوي جي اها ڳالهه وڌيک درست لڳي ٿي ته عثمان فقير چاکي کي سچل سائين کان فيض مليو. ڇاڪاڻ ته مرزا علي قلي بيگ ”رسالو ميان سچل فقيرجو“ جي مقدمي ۾ سچل سائين جي طالبن جي ذكر ۾ حاجي عثمان فقير جو بذكر ڪيو آهي (36). اسان پئ اهوئي ڏسون تا ته حاجي عثمان فقير ديني تعليم جي تحصيل ڀلي لنواري وارن بزرگن وت حاصل ڪئي هجي، پروحدت الوجود جي مامن سچل سائين وت ٿي ٻروڙي هوندي.

### شاعري:

پروفيسر لطف الله بدوي جيئن ته عثمان فقير بابت بنه مختصري ۽ ابتدائي معلومات پيش ڪئي پر ڏسجي ائين ٿو ته صاحب کان اها سهو ٿي وئي آهي جو سندس چوڻ موجب عثمان فقير شاعر نه هو. ان ڏس ۾ اڳ بيان ٿيل داڪتر نبي بخش بلوج جو بيان وڌيک پکو پختو آهي ته عثمان فقير جي ڪلام ۾ مداخون، مولود، تيه اكريون ۽ ڪافيون گهڻي انداز ۾ آهن. سندس پوئين کان گهڻو ڪلام ضایع ٿي ويل آهي.

داکتر نبی بخش بلوج پنهنجي مرتب کيل كتاب "مداحون ۽ مناجاتون" ۾  
 حاجي عثمان چاڪي جي، حضرت محمد ﷺ جن جي خدمت ۾ چيل ستاويه بندن  
جي مناجات ڏني آهي، جنهن جا ڪجهه بند نموني طور هت پيش ڪجن تا (37).

## مناجات

1. سيدا سردار خاصا خلق جا،

ملڪ جا مختار، موليٰ ملڪ جا.

فرياد سڻ فائق مثاتون فلك جا،

عرش فرشن پسنڌر پلڪ جا.

يا رسول الله داتا داد ڪر،

دل غمون آزاد شافع شاد ڪر.

قلب وينور از تنهنجي پر رهي،

ڪريلا من سان هلي ڪا همر هي.

ساهم ويلي موت جي ثابت سهي،

جيئن چوان ڪلمو سچي دل سان سهي.

يا رسول الله داتا داد ڪر،

دل غمون آزاد شافع شاد ڪر.

لام الله محمد رسول الله ﷺ

## فقير غلام محمد "گدا" قادری:

فقير غلام محمد "گدا" ، سچل سائين جي هڪ محبوپ طالب ميان محمد صالح  
فاروقي جو فرزند هو. هن جي زندگي بابت احوال بنه مختصر ملي ٿو. هي علم جو  
وڏو صاحب هو. فقير ۾ به نالو ڪڍائين. پنهنجي محلی ۾ درس و تدریس جو شغل  
به ڪندو هو. سندس شاگردن مان ميان على محمد قادری ۽ مولوي محمد عاقل  
"عاقلي" اڳتي هلي شاعري ۾ چڱو نالو ڪڍيو.(38)

فقير غلام محمد پنهنجي والد ميان صالح قادری وإنگر سچل سائين جو سچو طالب  
هو. مرشد جي به مٿن نظر عنایت هئي. ايتريقدر جو سچل سائين لاڳائي طرف وتس.  
وبل به ڏسجي ٿو. داڪتر اياز قادری ان سلسلي ۾ هڪ روایت پڻ بیان ڪئي آهي:  
” هڪ روایت مطابق هڪ پيري سچل سائين پاچه ڪري وتن آيا. سندن  
آمد جو اطلاع ديري تي فقير ميان غلام محمد کي ڏنايون، انوقت فقير  
ميان غلام محمد پٽکو ٻڌي رهيو هو. مرشدجي آمد جي خبر ٻڌي

کیس ایتری ت خوشی ٿي جو کيس رهيل پنکي پڏ جو هوش نه رهيو،  
دوزندو مرشد جي قدمر بوسي لاء باهر آيو، سندس پنکو سندس پئيان  
متئ ۾ گھلبو آيو. سرمست سائين فقير غلام محمد جي اهڙي سك  
کان منثار ٿيو ۽ مشن عنایت جي وڌيڪ نظر ڪيائين” (39)  
فقير غلام محمد ”گدا“ پهرين جمادي الآخر 1310هـ/1892ع تي وفات ڪئي.  
کيس والد جي پرسان مقبري اندر دفنايو ويو جتي هر سال 12 شوال تي ميلو لڳندو  
آهي. (40)

### تصنيف و تاليف:

فقير غلام محمد گدا عربي ۽ فارسي جو وڏو عالم هو. سچل سرمست جي هن  
پياري طالب نه رڳو سنتي ۽ سرائڪي پر شاعري ڪئي پر هن فارسي زيان پر به  
تصنيف و تاليف جو شغل اختيار ڪيو. هن پنهنجي مرشد خواجہ عبد الحق جا  
فرمودات فارسي ۾ تحرير ڪيا. اهي فرمودات فقير گدا جي ”ڪليات گدا“ جي اسي  
فل اسڪيپ سائينز صفحن تي پڪريل آهن. جيڪي ٿن باين پورهايل آهن. ٿنه باين  
کي گڏي ٽقير ميان غلام محمد ان جو نالو ”آئينه سلوڪ“ رکيو آهي (41).  
فقير ميان غلام محمد پنهنجي هن تصنیف ”آئينه سلوڪ“ بابت چوي ٿو:

پس آن پير مخان که قيله گاهه اين فقير بود از بجناب  
فيض ياب در گاهه معن فيضيب شده اين مسکين مسمى  
غلام محمد دروיש متوطن لار ڪانه در طريقته قادری صوفی بشرب  
رندی به بالهئه محبت مخbor ڪرده الحال جندنڪت از تصوف قلببند  
بنوده رساله ساخت نامه او ”آئينه سلوڪ“ داشته شد مشتمل به سه  
فصل است فصل اول در سوال و جواب فصل دويم در بيان مقامات و  
متزلات فصل سوم در از ڪارو و تصورات که شامل اذكار اند. (42)

”آئينه سلوڪ“ ۾ مختلف جاين تي ڪن ڳالهئين جي سند طور ته ڪن ڳالهئين  
جي وضاحت طور سچل سائين جو ڪلام ڏنو ويو آهي. هن سخي جو ڪاتب فقير  
غلام محمد جو ننديو ڀاء ميان نور محمد آهي. (43).

فقير غلام محمد ان کانسواء سچل سائين جو فارسي ڪلام ”ديوان آشكار“  
جو پڻ هڪ قلمي نسخو تيار ڪيو. فقير گدا پنهنجي مرشد سان عقيدت، محبت ۽  
سندس چوڻ تي سچل سائين جو ڪلام گڏ ڪيو، جيڪو بعد ۾ ”ديوان صائب“ جي

حاشین تي محفوظ ڪيو ويو. ابتدا پر هنن سخي بابت داڪٽري اياز قادری پنهنجي هڪ مضمون ”سچل جو قلمي ڪلام“ پر جان ڏني آهي. داڪٽري صاحب لکي ٿو: ” قادری خاندان جي پنهنجي لشبريري پر هڪ پيو ڪتاب ”ديوان آشڪار“ آهي، جيڪو ديوان صائب جي حاشي تي باريڪ مگر سهشن اکرن پر لکيل آهي. افسوس جو هي ديوان مڪمل لکيل نه آهي، پرمير جي رديف تي ختم ٿوئي. اوستائين ان پر تي سو غزل اچي وڃن ٿا“ (44).

قادری صاحب جي ان راء بابت داڪٽري ابراهيم خليل چئي ٿو:

” هي نسخو نهايت بي ترتيب ڏسجي ٿو. مروج طريقي جي بر عكس هن پر غزل رديف وار حروف تهجي جي قاعدن موجب ناهن..... داڪٽري اياز قادری جي هي ڳالهه درست ناهي ته نسخو مڪمل ناهي، بلڪ تنهن نسخو پر رديف ”ن“ جا 25، ”و“ جا 12، ”ه“ جا 29 ۽ ”ي“ جا 39 غزل موجود آهن. ڳالهه صرف عدم ترتيب جي آهي“ (45).

فقير غلام محمد گدا جي هن گڏ ڪيل ۽ ڪتابت ڪيل نسخي، ”ديوان آشڪار“ جي غزل کانسواء سچل سائين جو ڪجهه پيو ڪلام پڻ شامل آهي. هي نسخو 1274هـ ذي التعد مهيني (جون 1858ع) پر مڪمل ٿيو (46).

هن نسخي جي اهميد تسليم آهي. داڪٽري ابراهيم خليل لکي ٿو:

” هي نسخو جي پنهنجي اهميد آهي. انجو سبب هي آهي جو ”نسخ قادری“ جو ڪاتب ميان فقير غلام محمد قادری گدا خاص طرح سان سچل فقير جو منظور نظر مريد ۽ پروسبي جو ڳو خليفو هو. سندس والد فقير محمد صالح قادری، سچل سرمست جي چاچي، سهري ۽ مرشد ميان عبدالحق قادری جو مريد هو....

هن گهرائي جو سچل جي خاندان سان دلي واسطوان درجي تائين هو جو بعد پر پاڻ کي قادری سڏايانو. گدا نه رڳو سچل جو مريد هو بلڪ عربي ۽ فارسي جو عالمرب هو. شعره چوندو هو ته درس به ڏيندو هو. ان ريت سندس ڪتابت معتبر ڏسجي ٿي. هن خاندان جو قلمي ۽ روحاني تعلق مڃيل ۽ گدا جي علمي قابلitet تسليم ٿيل آهي. سڀ کان وڌيڪ هي نسخو سچل جي حڪمتى لکيو ويو هو.“

فقير صاحب لکي ٿو:

اين رساله گفته است سچو قيء،

حڪم مارا ڪرده آن پييان پير (47)

فقیرغلام محمدگا پکو پختو شاعر به هو، هن کیتروئی کلامر چيو لیکن سندس کجه سندی ۽ سرائکي کافيون چاپي هيٺ آيوں آهن، جن ۾ هن پنهنجي مرشد سچل سائين وانگر وحدت الوجود جو فلسفو بيان ڪيو آهي. هن جي کافي خوبصورت ۽ رس چس واري آهي. سندس شاعري جو نمونو هن طرح آهي (48):

كافي

**تلہ:** جی تون ذات کی پنهنجی سچائی، چڈ چاٹ عدم جو اکاٹی۔



آخوند گل محمد فاروقی:

آخوند گل محمد ولد محمد واسع بابت داکتر عطامحمدحامی پنهنجي کتاب  
”نینهن جانعرا“ پر مختصراً لکيو آهي

هي هڪ اهل دل ۽ درویش صفت شاعر تي گذريو آهي. سندس شعر ۾ جا بجا  
تصوف جو رنگ نظر ايندو (49). آخوند گل محمد وڏو پڙھيو لکيو شخص هو. هو  
قرآن شريف جو حافظ ۽ درازن جي در گاه جو معتقد ۽ مرید هو (50). آخوند گل  
محمد 1268هـ/1851ع ۾ وفات ڪئي (51).

## شاعری:

آخوند گل محمد فاروقی سندي، سرائئي ۽ فارسي جو سٺو شاعرهو. هن فارسي ۾ مدح ۽ غزل چيا آهن ۽ سندي ۽ سرائئي ۾ ڪافي تي طبع آزمائي ڪئي ائس. سندس ڪلام گهڻو ئي هوندو پر چاپي هيٺ سندس هڪ فارسي غزل، چارسرائئي ۽ به سندي ڪافيون اچي سگھيون آهن، جڏهن ته دويزنل بيلک لاتبريري خيرپور ۾ رکيل ڪافين جي قلمي بياض ۾ حافظ گل محمد جون 13

ڪافيون موجود آهن جن مان ڈاڪٽر نبی بخش خان بلوج پنهنجي ڪتاب ڪافيون (جلد پهريون) مير سندس پنج ڪافيون ڏنيون آهن.

آخوند گل محمد فاروقی جي کلام تي رندي رنگ چانيل آهي. سندس کافيون رس چس سان پرپور ڈايديون خويصورت آهن. هت اسين نموني طور ڪجهه کلام پيش ڪيون ٿا.

كافي

۱. پاروچا يار ساريان سنپياريان، او حيلي کنهن نه وساريان.  
اڙي هوت ڪري وئين ڪڍي، اها تو نه جڳاءِ ايدي،  
هت هيڪليون هنجون هاريان.

2. وئين يار ڪيئن لئون لائي، رس وھلو واڳ وراء،  
دسان پاڻ ماري ماريان.

3. تنهنجي عشق هيyo مون ماڻي، تن تانگهه او هان ڏي تاثي،  
هت گھڙي تان نه گهاريان.

4. ”گل محمد“ غرض اها هي، تنهنجو خيال نه لحظو لاهي،  
ويني ٿي پارڻ پاريان.(52)

فارسی

یار من آمد با نقش نگاری عجیب،  
سرمه سانرگس سرامست خباری عجیبی.

## گل محمد ہبہ تن کا سہ شد اندر عشق ت،

گھرام فقیر جتوئی

گهرام فقیر جتوئی ولد بخش علی جتوئی فقیر جا وذا اصل پاگناڑی جا ویتل هئا. سندس ڈاڈی غلام حیدر فقیر کی بیل پت ۽ نو تال جی وج ۾ دیهه بگو خان جتوئی ۾ جا گیر ملیل هئی. بعد ۾ نواب شاه ضلعی جی هڪ ڳوٹ ۾ اچی وینا، جتان والد جی وفات کان پوءِ گهرام فقیر لاڙکاثی ویجهو ثرڙی هاشم لڳ ڳوٹ پتی اچی وینو (54).

گهرام فقیر جي ولادت 1162ھ/1750ع ۾ ٿي، عربي فارسي جي تعلیم پنهنجي والد بخش علي ۽ مولوي فيض محمد کان حاصل ڪيائين. سندس والد هڪ وڏو عالم ۽ صوفي درویش هو. سندن خاندان مان بخش علي ثاني (55) ۽ وڃهي دور ۾ فقير الله (56) نالي ٻـ شخص چڱا شاعر ٿي گذریا آهن. گهرام فقير کي هڪ روپت هو جيڪو جوانی ۾ ئي وفات ڪري ويو. سندس ويجهن دوستن ۾ نانڪ ڀوسف، خير شاه رتدي ۽ وارو ڏنلن، فقير ۽ فقس غلام حيدر شاما، آهن. (57).

گھرام فقیر جي مرشد بایت تذکرہ لطفی جو صاحب پیر علی گوهر شاہ  
”اصغر“ جي شاعري بابت لکندي چئي تو:

”اصغر سائين جو شعر جن یتدو آهي، تن کان یجو ته سندس شعر یه

کیدونه سوز یه ساز آهي، هن ئي درد مان فقير حمل لغارى یه گهرام

فقیر جهان در دنگار شاعر ن درس ورتو“ (58).

داک्टर نبی بخش بلوج به ان راء جي پنیرائي ڪندڻي فقط کيس پير علي گوهر شاه اصغر جو ئي عقیدت مند چاٿايو آهي (59). جڏهن ته داکْٽر نوازعلي شوق جي تحقیق موجب گھرام فقیر سچل سائين جو ئي طالب هو، پر اصغر سائين جهڙي عارف، عاشق ۽ يرسوز شاعر سان روح رهائڻ ڪندو هو (60).

داکتر نواز علی شوق جی لکن موجب ته گھرام فقیر کي فقيری به سچل سائين و تان ئي حاصل ٿي هئي. فقير صاحب سرمست سائين و ت اڪثر ويندو رهندو هو ۽ سچل به کيس گھڻو پيار ڪندو هو. ايٽريقدر جو سچل سائين پنهنجي پڳ امانت طور گھرام فقير کي ڏنڌي هئي: (61).

گھرام فقیر جي سچل سائين سان هڪ مريد جي حيشت واري محبت ۽ عقيدت  
جو مثال داڪٽر نواز عالي شوق صاحب جي بيان ڪيل هن روایت مان بخوبی معلوم  
ٿئے، ٿو:

”جذهن سجل سرمست جو وصال تیو ته اها دک پیری خیر یتندی ئى، كەھام

فقیر پیرین پیادو روئیندو درازین روانو تیو: رستی مرسجل سائین جي شان

مہک سحر فی، جوڑی هئائین، چاچ ملے، نڈی، سگھے، ”

گهرام فقیر جي سچل سائين جي وصال تي چيل هك ڪافي محفوظ آهي  
جيڪا هن ريت آهي:

هو سچو سالک سچل دانه درازین در هیو،  
ساول ٿي سائیهه تي، جڏهن مينهن محبت جا ائا،

جن فيض فلكن تي رکيا، هادي حضوري حر هيوم،  
هندو هزارين مسلمين، معراج لئي سكندنا هيام،  
جن حوض کوثر مؤن چکيو، پیتو پیالو پُرهيو،  
قندار ۽ کابول ۾، کشمیر ۽ ايران ۾  
هر کنهن شئون هر کنهن پتو گهرام غازى گُريو. (52)

گهرام فقير جي اصغر سائين سان هڪ ئي ملاقات جون ٻه روایتون موجود  
آهن. هڪ روایت ديوان بيدل ۾ سيد عبد الحسين شاه موسوي آندى آهي ۽ بي  
روایت ٿوري ڦير گھير سان ڊاڪٽ نواز علي شوق کي فقير جي پونئين ودان ملي،  
جيڪا ”سچل سرمسئ جاطالب“ ڪتاب ۾ محفوظ آهي.  
گهرام فقير جتوئي وڌي حياتي ماڻي 1262هـ/1850ع ۾ هي جهان ڇڏيو.  
سنڌ مزار ترزي ميرهاشم وڃهو ڳوٹ خiero خان لڳو لڳ آهي. (63).

#### شاعري:

گهرام فقير جتوئي گھڻو ڪري ڪافي چئي يا ائين ڪئي چئجي ته سنڌ  
محفوظ ٿيل ڪلام ۾ اسان کي هڪري س حرفی کان سوء ٻيون فقط ڪافيون ئي  
ملن ٿيون. ڊاڪٽنبي بخش بلوج ”ڪافيون“ (جلدپهرينون) ۾ فقير صاحب جون  
18 ڪافيون ڏنيون آهن. جڏهن ته ڊاڪٽ نواز علي شوق صاحب پنهنجي ڪتاب  
”سچل سرمسئ جاطالب“ ۾ پئن ڪافين جي قلمي بياضن ۽ سنڌن پونئين ودان فقير  
صاحب جو وڌيڪ ڪلام هٿ ڪري ايڪنڀه سنڌي ۽ سرائيڪي ڪافيون ۽ هڪ س  
حرفي ڏني آهي. اڃان فقير صاحب جو ڪلام اڻ چپيل آهي.

گهرام فقير جي شاعري جي تعارف لاء اسان ڊاڪٽ شوق صاحب جي ڪتاب  
”سچل سرمسئ جاطالب“ ۾ گڏ ٿيل فقير جو ڪلام اڳيان رکنداسين.

گهرام فقير جي ڪافي ڏاڍي پکي پختي آهي وتس فڪ جي گهرائي موجود  
آهي. عشق سنڌ ڪلام جو اهم موضوع آهي. هو عشق جي معامللي ۾ ڏاڍو اردو آهي.  
هن جي نظر ۾ عشق کانسواء زندگي جا گذارييل لمحابي معنى آهن. عشق کانسواء ڀلي  
ڪروڙين ڪتاب پڙه، پر ڪجهه به پلش نوندي. هن وٽ فقط عشق ئي اعلي ۽ ارفع آهي.  
فقير صاحب پنهنجي هن ڪافي ۾ اهڻو خيال ڪجهه هن طرح بيان ڪري ٿو.

نا حق وحايئي نينهن رى ساري عمر افراد ميان.

ڪوڙيون ڪتابن جو بڙهي، ٿئين مولوي مقصاد ميان،

ڪاغذ ڪارا ڪيئي ڪيترا، برهين بنا بر باد ميان.

(ص54)

فَقِيرِيْجِي عَشْقِيْ جِي اَنْتَهَا دَسُو چَئِيْ تُو تَ انْدَرِ مَانِ غَيْرِ جِيْ پَلِيْتِيْ كَدِيْ چَدِيْ،  
بَاوَضُوْتِيْ يَارِ جِيْ حَسْنِ جَوْ جَلَوْ پَسْ تَبُوْتِيْ عَشْقِيْ نَمَازِ جَوْ سَجْدَوْ قَبُولِ پَونَدِيْ.

## حسن ویکنڈا ویوضو گیتوسی،

نینهن نماز میں نیتی۔

سجدا سادا وي ثابت هو پا میان،

ماهی منهن مسیتی . (ص 63)

گهرام فقیر جي کلام مان سندس جمالیاتي ذوق جابجا ظاهر آهي.اهرا  
عکس سندس کلام پرسجن تا.

## جو گین جون جی زلفان سھٹیوں،

چیل ہپوی ٹی چوٽی۔ (ص 55)

برین سندین ینیٹ یحازی ورھن وارا وادوریا،

نېز اگھمائيون نېنھن جا، اڄم، پاڻ پين ٻوڙيا.

(62)

گهرام فقیر جو کلام سوزوگدازجو نغمو آهي، هن وٽ سچڻ جي سونهن سوپيا جو به ذكر آهي تا اندر ۾ يارکي ساندين ۽ ان کي حاصل ڪرڻ جو بيان به آهي. هن جون سنتي تورڙي سرائيکي ڪافيون ڏاييون دلچسپ آهن، جنهن ۾ نج سنتي ماحول جو عڪس به ڏسجي ٿو. سنتي کلام جو نمونو هن ريت آهي.

كافي

# Gul Hayat Institute

(1)

تلہ: پر چوندیمر ٹی پیرؤں،

مئن تن ماروئن سان.

1. اچ ساریان ٿي سومرا،  
لوڙي جون ويرؤن.

2. وجہل ویرتھیچن جی،  
بت کیو منهنچو بیرون۔

3. ڏڻ چاريندي ڏو ٿي،  
پاپاڻن جو پيرون.

4. گڏيامون کي ”گهرام“ چئي،  
هينئڙي جن سان هيون.(65)

### فقير محمد صلاح:

فقير محمد صلاح جي حياتي جو احوال وڌ کان وڌ باڪتر نواز علي شوق پنهنجي ڪتاب ”فقير محمد صلاح“ ۾ ڏنو آهي. باڪتر صاحب جي تحقيق موجب فقير محمد صلاح ذات جو پيو ن پرجيهو (ابتو) هو. سندس وڌا لائزکائي طرف جا ويٺل هئا. فقير صاحب انداز 190 1190 هـ / 1776 ع ڏاري جنم ورتو. قوه جوانی ۾ قلندر لعل شهباڙ جي درگاه تي انکل پارنهن مهينا کن عبادت ۾ مشغول رهيو، جتان موئي اچي سکر ۾ شاه خيرالدين جي درگاه تي اندر اجارڻ لاءِ عبادت ۾ مصروف ٿي ويو. اتان ئي کيس درازا وڃڻ جو اشارو مليو (66). ان ڳالهه جي ثابتی طور باڪتر شوق صاحب فقير صلاح جي قبي اندر لکيل هڪ لكت پڻ پيش ڪئي آهي.

ڙ مهر نظر توجه شاه خيرالدين،  
شده حکمش سوي سچل بادشاہ،  
فرموده واقف سه اسرار هو،  
عاشق سچل پاك اسم هو الله.(67)

يعني: شاه خيرالدين مٿن مهر جي نظر ڪئي ۽ حڪم ڪيائينس ته سچل بادشاهه ڏي وچ.

فقير صلاح کي درازن ۾ سچل سائين جي صورت ۾ معرفت جو بي بها خزانو هت آيو، هتي هن مرشد جي هٿان الهي عشق جي مئي جا پيلا بي اعليٰ منزل ماڻي. ان لاءِ فقير صاحب لاءِ مشهور آهي ”جتي محمد صلاح، اتي پاڻ الله“ هي حقیقت سندس قبي جي هڪ پٽ تي هن طرح لکيل آهي:

گفت: جائيكه باشد محمد صلاح،  
نضل ولطف باشد آن جاهر گاه.(68)

خيرپور جا تالپر امير سندس عقيدتمند هئا. مير مبارڪ طرفان کين ديه ابڑي ۾ کبڑي واري کوه کان شاه لدائڻي ڪپڙي شاخ تائين جا گير مليل هئي.(69) سندن عقيدت مندن ۾ فقير قادر بخش بيدل به شامل آهي، هو ونس اڪثر اچي روح رهان ڪندو هو. سيد عبدالحسين شاه موسوي ”ديوان بيدل“ ۾ لکي تو:

”بيدل سائين جو اهو زمانو آهي جنهن ۾ مرئش سچل سرمست جو گھرو اثر پوي ٿو. نانڪ یوسف سان وقت بوقت صحبيٰ ٿئي ٿو. سيوهڻ ويندي ۽ موئندي نوشهري فيروز ۾ شاه نصيرالدين شاه سان ملاقاتي ٿئي ٿو. فقير محمد صلاح سان جنهن لاءِ چوڻي مشهور آهي ته ”جادي محمد صلاح، تادي پاڻ الله“ سان گھٹوڪري روزانو روح رهان ٿئي ٿي“ (70). فقير محمد صلاح وڌي عمر ۾ 25 ربیع الثاني 1275ھ / 3 دسمبر 1858ع ته هي جهان ڇڏي ويو (71). فقير قادر بخش بيدل سندس قطعه تاريخ وفات چئي: (72)

چون محمد صلاح حق آگاه،  
عارف وقت داصل با الله.

غرق بحر تعلييات شهود،  
محو ذات و رشید فيضنگاه.

سال دصلش بجست دل زخرد،  
گفت هاتق که چشنه فيض الله.  
\_\_\_\_\_  
1275ھ

### اولاد:

فقير محمد صلاح کي ٻه فرزند هئا. فقير ولی محمد ۽ نندیو ڪريم بخش. پئي کافي جاسنا شاعرهٽا. هتي نموني طور سندن هڪ هڪ کافي ڏني وئي آهي. فقير ڪريم بخش جي وفات جو سن قبي جي اندرین ديوار تي 1284ھ / 1867ع لکيل آهي. اهو سن دونهين جي سيد اذيل شاه ولد ناصر علي شاه جو لکيل آهي. فقير ڪريم بخش ری اولاد وصال ڪري ويو (73).

فقير ولی محمد کي ٻه فرزند هئا، هڪ فقير امام الدین جيڪو سندی مرثني جو سنو شاعر ۾، پيو فقير امان الله، جيڪو پنهنجي مریدن جي اصرار تي دونهو ڇڏي بيچانجي ۾ وڃي رهيو (بيچانجي، تعلقي لکي ۾ آهي). اتي فقير جو اوتابرو هوندو هو جتي ڏينهن رات راڳ جون محفلون مثل هونديون هيوون. فقير صاحب جو وصال به راڳ هلندي ٿيو. فقير امام الدین کي فقير حبيب الله نالي هڪ فرزند هو. جيڪو ری اولاد وصال ڪري ويو. فقير امام الدین کي ٻه پت ٿيا. جنهن مان هڪ فقير نور الدین هو، جيڪو وڌو عالم فاضل شخص هو (74).

فقیر نورالدین درازی دروشن سان پنهنجي خاندانی حب قائم رکندي سچل سرمست جون کافيون گڏ ڪري هڪ بياض تيارکيو. جيڪو هن وقت انسٽيٽيوٽ آف سندلاجي جي ڪلمي ذخيري ۾ موجود آهي. ڊاڪٽر غلام محمد لاڪو ان نسخي جو تعارف پنهنجي هڪ مقالي ”سندلاجي ۾ موجود سچل جي ڪلام جو ڪلمي نسخو“ ۾ ڪرائيندي ان جي اهميت بابت لکي ٿو:

”هي نسخو سچل فقيرجي ڪلام جو هڪ مكه ماخذ آهي ۽ ان جي اهميت هي آهي ته اهو فقير محمد صلاح جي پڻ پوتي فقير نورالدين جو لکيل آهي. فقير صاحب هڪ وڏو عالم هو ۽ سندس عقيـلـتـمـنـدـ سـجـي سـنـدـ ۾ مـوـجـوـدـ هـئـاـ. هـنـ سـنـتـيـ زـيـانـ ۾ قـرـآنـ مـجـيدـ جـوـ تـفـسـيـرـ ٻـلـكـيوـ جـوـ صـوـفـيـاـثـيـ رـنـگـ ۾ـ آـهـيـ“ (75).

فقير نورالدين، سچل سائين جي کافيون جو هي بياض 27 ربیع الاول 1338هـ/20 دسمبر 1919ع تي لکي مکمل ڪيو (76).

### شاعري:

فقير محمد صلاح جو ڪلام کو گھٺو هٿڻ آيو آهي. شروعات ۾ ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوج ڪتاب ”قافيون“ (جلدتیون) ۾ فقير جي هڪ ڪافي شامل ڪئي هئي پر بعد ۾ ڊاڪٽر نواز علي شوق صاحب ڪافين جي مختلف بياضن مان فقير جون ڏه وڌيڪ ڪافيون ڳولي لڌيون. جيڪي، ڪتاب فقير محمد صلاح ۽ سچل سرمست جا طالب ۾ شامل آهن. اسان هت فقير محمد صلاح جي شاعري جي تعارف لاءِ ڊاڪٽر شوق صاحب جي ڪتاب ”سچل سرمست جا طالب“ کي سامهون رکنداين.

فقير محمد صلاح جي معرفت جي اعليٰ منزل تي پهتل صوفي صادق هو. هو ان جاءه تي پنهنجي مرشد سچل سائين جي نظر عنایت ڪري ئي پهتو. چئي ٿو:

آندو عشق امالڪ اتي اتي، جاتي ظاهر باطن نوري،  
لسان لھرون سڀئي لنگهياسي، ٿيزو لحظي منجه لطف،  
پھرئين رساسي پوري. (ص 110)

پنهنجي مرشد لاءِ پنهنجو عشق ۽ عقیدت ڪجهه هن طرح بيان ڪري ٿو:

ساهم سچن توکي ساري، منهنجو يار مدامي،  
جا ڪون اٿم ساه سرير ۾، سڪ تنهنجي سهٽا سائين،  
ڏئيندي طلب تمامي.

فقير صاحب جو تمام ٿورو ڪلامر هن وقت ميسر آهي. جنهن مان هن جي سوج جو اظهار ٿئي ٿو. هن جي ڪلامر تي تصوف جي چاپ آهي، ونس يار جي حسن و عشق جون ڳالهيوں ۽ دوست جي ديدار جو بيان آهن هن ڪٿي ڪٿي ڪافي ۾ اندروني ٻانيو پڻ استعمال ڪيو. ان ڪانسواء سندس ڪافين جي زيان ۽ اسلوب پڻ وٺندڙ آهي.

فقیر محمد صلاح جو کلام نمونی طور پیش ڪجی ٿو:

كافي

(1)

تنهنجی عشق اجارین آئے، بیشک پلا چامر جسی۔

- کلنگی وارو قرب قرارو، ساقی آهي سوتے سمیر، 1.  
جال پیارئو جامر جي.

سايو تنهنجو آهي انهي تي، ساروئي سر انجمار، 2.  
صحت سندو سامان جي.

ڪاڪيون مون کي ڪين چڏيندڻ هٿئون پنهنجي هوت، 3.  
فائق سچي فرمان جي.

پرين سندي پار جو، درد نه پانشجي دك، 4.  
شائق رهو شڪران جي.

محمد صلاح محب موجاري، ڪيرڙم يال ٻلين، 5.  
اپر ڪيئي احسان جي.

ڪافي فقير ولی محمد

۱	چئچ کانگل وحی، منهنجی گاله پرین.
.1	حالحوال جون گالھریون، چئچ در دوستن.
.2	درد فراق جون دانھریون، وجھج کوهیارل جی کن.
.3	پٹی پنراون جی، لائیندس لیمہ لگن.
.4	در اوھان جی، جو اصل کؤن، ولی شوق سندن.(77)

کافی فقیر کریم پخش

آهين تون کير، صحیعون کراصل پنهنجو وي ميان،  
چوتپا پلدايیـن.

- شوهی ساڻ شرارت شاهي رکين وي ميان، 1.  
پڙهيو پير سڏائين.

پاڻ جه ڙو وي ڀائين، ڪونه وي ميان، 2.  
سيپ کان بهتر ٿو ڀائين.

”كريم بخش“ تون هي ڪروها وي ٽيلوميان، 3.  
جي تون سينونه ساهين. (78)

فقیر محمد صالح فاروقی

فقیر محمد صالح فاروقی، سچل سائین جي ئي خاندان جو فرد هو. هن متعلق گھٹو احوال داڪټر نواز علي شوق پنهنجي هڪ مقالی ”فقیر محمد صالح فاروقی“ پر ڏنو آهي. هن کان اڳ داڪټر عطا محمد حامي، فقیر محمد صالح فاروقی جو فقط هڪ فارسي غزل ديندي لکيو هو ته ”هي عبدالهادي (جنهن جو احوال اسان اڳ ڏئي آيا آهيون) جو سؤتائي سوت محمد صالح ولد محمد اسماعيل به هڪ حڪو شاعر هو“ (79).

فقير صالح جي جنم جيڪا پکي تاريخ نئي ملي البت داڪتر نواز علی شوق جي اندازی موجب فقير صاحب جو جنم 1210ھ/1795ع ڌاري ٿيو هوندو. چاڪائڻ ته هو عبدالهادي جو سوتانی سوت هو ۽ عبدالهادي جو سچل سائين سان ايترو عشق هو جو سچل سائين جي وصال جو صدمو سهي نه سگھيو ۽ پئي ڏينهن تي وفات ڪري ويو ۽ فقير صالح فاروقى ان وقت قوه جوانى پر هو(80).

فقیر صالح فاروقی درازی درویشن جی آکھه جو فرد هو، سندهس سینو للدنی علم سان منور یقعن سچل سائین جی ئی طفیل سان ٿيو هوندو. هو وڏو مست مجنوب صوفی هو. اهتری شاهدی سندهس وفات تی چیل قادر بخش بیدل جی فارسی قطعه تاریخ مان ملي تی. فقیر صالح 1278 هـ / 1861 ع هی جهان ڇڏيو. فقیر بیدل جی چیل تاریخ قطعه وفات هن ریت آهي(81).

چو لاقيد صالح محمد فقير،  
زتقييد جسمانيه تافت رو،  
بيا سود جانش در ارواح قدس،

دلمر گفت: وي مسٽ مجذوب هو.

### شاعري:

فقير صالح فاروقى، جي زمانى پرساگىي ناليوارو هك ٻيو شاعر فقير  
محمد صالح قادرى لازڪائي وارو پڻ موجود هو (هن جو احوال اڳتى ايندو). هڪئي  
دور ۾ هڪئي نالي وارن شاعرن جي موجود هجڻ سبب پنهني جي ڪلامر جي شناس  
ڏايدى ڏکي ٿي پئي آهي. ڊاڪٽرنواز علی شوق ان سلسلي ۾ لکي ٿو:

”بنده (ڊاڪٽرنواز علی شوق) وٽ ڪافين جو هڪ پراٺو بياض موجود  
آهي جيڪو مير محمد حسين علي خان پنهنجي هڪ ملازم علي مراد  
كان تيار ڪرايو. اهو بياض 29 رمضان المبارڪ سن 1291هـ/1874ع  
۾ لکيو ان ۾ سچل سرمست ۽ ان دور جي شاعرن جو ڪلامر قلمبند آهي.  
انهی بياض ڀر صالح درويش جون ڪجهه ڪافيون ملن ٿيون. جن بابت  
اهما ڳالهه يقين سان چوڻ مشڪل آهي تاهي سموريون ڪافيون محمد  
صالح فاروقى جون آهن يا محمد صالح قادرى جون. بهر حال منهنجي  
ذاتي راء موجب اهي ڪافيون محمد صالح فاروقى جون آهن“ (82).

ڊاڪٽرنواز علی شوق جي راء موجب صالح درويش جي نالي سان ملنڌر  
ڪافيون فقير صالح فاروقى جون آهن. جڏهن ته ڊاڪٽرنواز علی شوق جون،  
فقير صالح فاروقى متعلق مقالي ۾ پيش ڪيل ڪافيون، ڊاڪٽر نبي بخش بلوج  
پنهنجي ڪتاب ڪافيون (جلد پهريون) ۾ فقير صالح قادرى جي نالي سان درج ڪيون  
آهن، تنهن ڪري ڏسڻ ۾ اين ٿو اچي ته صالح فاروقى يا صالح قادرى جي نالي سان  
پيش ڪيل ڪافيون اختلافي آهن. ان ڏس ۾ اهو فيصلو ڪرڻ به مشڪل آهي ته  
ڪهڙي ڪافي صالح قادرى جي آهي ۽ ڪهڙي ڪافي صالح فاروقى جي آهي.  
هت صالح فاروقى جو هت آيل هڪ فارسي غزل سندس ڪلامر جي نموني طور  
هبيت ڏجي ٿو.

### غزل (فارسي)

گر دورم از تو باتو سوال و جواب چيسٽ،  
ور با توا مر هيشه مرا اظلاب چيسٽ.

گر دورم از تو جان مرا راحت از کجا است،  
ور با توا مر آتش هجر و عذاب چيسٽ.

از راه معنی ار آمده درمیان جان،  
و از زاه ظاهرت سبب اجتناب چیست.

گفتی که صالح از الم عشق فارغ است،  
از سینئه پر آتش چشم پر آب چیست. (83)

### محمد صالح قادری:

محمد صالح قادری بابت بنھ مختصر احوال دستیاب آهي. داکتراياز قادری پنهنجي هڪ مضامون "سچل جو قلمي ڪلام" ۾ صالح قادری بابت لکي ٿو:  
"لاڳائڻي شهر پر گوشت مارکيت ٻئي نزديك ميان جي ڳڙهي هڪ محل ۾ فقير ميان محمد صالح قادری جو مقبرو آهي، جيڪو هن وقت چؤ طرف جاين جي تعمير سبب ايترو ڊڪجي ويو آهي جو باهران ان جو ڪوبه نشان نظرنئو اچي. هڪ ننديء سنهي گهٽي پارکري اندر وڃيو ته اتكل پن ايڪڙن ۾ ميرن جي دور ۾ ميرن جي ئي امداد سان جڙيل سفيد قبو نظر ايندو، قبي ۾ ميان محمد صالح ۽ ميان غلام محمد جي تربتن کانسواء چار ٻيون تربتون سندن پوين ۽ ڪن پين ڳڙهي سڏبو آهي". (4).

داکتراياز قادری ان سلسلي ۾ وڌيڪ لکي ٿو:

"ميان محمد صالح ڄامر سمي جي اولاد مان اصل سکرند جو رهندڙ هو. کيس ننديء عمر ۾ فقيري جو چاه پيدا ٿيو، متن ماڻن جا لڳ لاڳاپا ڇڏي دنيا کي ترك ڪري، حقيقی راه ماڻن لاءِ نڪري پيو. کيس ٿلندر شهباڙجي در گاه ۾ حڪم ٿيو ته سندس من جون مرادون سلطان الاوليء پير عبدالحق فاروقي درازي وتن حاصل تينديون. پير عبدالحق شاروقي جي مئر ڀري نظر ميان صالح کي رجي رينو ڪري ڇڏيو. کيس پنهنجو خليفو بنائي ۽ حڪم ڪيو ته هو لاڳائڻي شهر کي وحي پنهنجو مسكن بنائي. ان ڏينهن کان وئي هي خاندان لاڳائڻي شهر ۾ آباد آهي. پير عبدالحق جي قادری طريقي اختيار ڪرڻ کانپوءِ قادری

فقيرن جي نالى سان مشهور آهي ئايجا تائين هي خاندان ”شاه دراز“ جي  
بزرگن جو مرید ئەمۇتىدا آهي” (85).

فقير صالح قادرى خواجى عبد الحق جو مرید ضرور هو پرهن فيض واري  
بزرگ، سچل سائين سان ب روحانى كچھريون كييون هونديون پ كائش ب فيض  
حاصل كيو هوندو. داڪترنبي بخش بلوج قادرى فقير بابت لكى ئۇ:  
”محمد صالح قادرى لاڙكائى جو وينل هو. سچل سائين جو طالب هو ئەمۇتىدا“  
درويش هو. قلات، قندار، خراسان ئې بخارا تائين سندس مریدهئا” (86).

فقير صالح قادرى وئۇ عالمى شخص هو. هي فاروقى خاندان جي نظر عنایت  
منزل تى پهتو، پرافسوس جو سندس حياتى جو احوال هن كان ودىك ميسىز ناهى.  
سندس چمر ئەمۇتىدا ملن. داڪتر اياز قادرى سندس خاندان جو فرد هو،  
پرھو ب ان سلسلى يە خاموش آهي. فقير صالح قادرى جو پت غلام محمد گدا پئى  
سچل سائين جو طالب هو. جنهن جو ذكر اڳى كيو ويو آهي.

### شاعرى:

فقير صالح قادرى جي حياتى جي احوال وانگر سندس ڪلام ب گھٺو ميسىز  
كونىهي. داڪترنبي بخش خان بلوج پنهنجي كتاب ”كافيون“ (جلدپهريون) يە فقير  
قادرى جي نالى جيڪى ئى كافيون دُنيون آهن تن بابت فقير صالح قادرى واري  
احوال يە ذكر ڪري آيا آھيون.

داڪترنبي بخش بلوج طرفان ”كافيون“ كتاب يە صالح قادرى جي نالى پيش  
كيل كافين مان هت اسين هك كافي نمونى طور پيش كييون تا (87).

### كافى (سرائىكى)

تلەپ: آك تا يابا كنهن دى ذات،  
هر كنهن جنهن كون سجدا ڪيتا.  
ملڪ سين مني پانھپ تات،  
هر كنهن جنهن كون سجدا ڪيتا.

1. خاڪى آدم بىت بنايىس، تنهن وچ آكى چپ چپايس،  
سيڪو آكى هي صفات، هر كنهن جنهن كون سجدا ڪيتا.

2. عاشق معشوق نام سىايس، بار بره دا سر تى چايس،  
كى ڪشلا ڏينهان رات، هر كنهن جنهن كون سجدا ڪيتا.

- لکین لیاس پھر کی آیا، رنگا رنگی رنگ بنایا، 3.

صورت بٹی پاتون پات، هر کنهن جنهن کون سجدا کیتا۔

ماء پیو پاپ ذنهن دا کوئی، حوا کنهن دی چائی هوئی، 4.

سڑ ایها حقیقت بات، هر کنهن جنهن کون سجدا کیتا۔

”صالح“ سمجھین هي سر سارا، اندر پاهر نور نظارا، 5.

دم الھی وائی وات، هر کنهن جنهن کون سجدا کیتا۔

محمد حیات حاتم

آخوند محمد حیات تخلص "حاتمر" ولد محمد واسع بابت مختصر احوال داکتر عطا محمد پنهنجي کتاب "نینهن جانعرا" ۾ رذنو آهي.

آخوند حیات اڳ ذکر ٿيل آخوند گل محمد جو ڀاء ۽ مخدوم نور محمد بويڪائي جو همعصر هو (88). مير ڪرم علي خان جي ادبی محفلن ۾ شريڪ ٿيندو هو، جتي کيس ميرن طرقان وڏو مان، مرتبو ۽ انعام اکرام ملندا هئا. مير ڪرم علي خان جي ادبی محفل جو هڪ واقعو عطا محمد حامي بيان ڪيو آهي، جنهن ۾ آخوند حاتمر کي مير ڪرم علي خان طرفان انعام عطا ڪيو ويو هو (89).

آخوند حاتمر ان وقت عالم خان نظامائي جي فرزندن جو استاد هو، ان ڪانپوءِ هو مير سهراب خان اول جي فرزند مير مبارڪ خان جو استاد ۽ درباري شاعر ٿي رهيو (90).

آخوند حیات جي مرید ٿيڻ بابت عطا محمد حامي فقط ايترو لکيو آهي ته هو ميان عبد الحق جو مرید هو (91). اسان جي خيال موجب ميان عبد الحق جي وفات (1213هـ/1798ع) ڪانپوءِ يقين آخوند حیات "حاتمر"، سچل سائين جي طالب ۾ شامل ٿيو هوندو. چاكاڻ ت آخوند حیات، ميان عبد الحق ڪانپوءِ لڳ ڀائيتاليهه (42) ورهيء زنده رهيو ۽ اهو ممکن ئي ناهي ته حاتمر ايترو وقت سچل سائين جي رندانه محفل ۾ شريڪ نه ٿيو هجي يا سندس صحبت اختيار ڪري سندس طالب نه بطيءو هجي. آخوند محمد حیات "حاتمر" سن 1255هـ/1839ع ۾ وفات ڪئي (92).

شاعری:

آخوند محمد حیات "حاتم" سئو شاعر پڻ هو. سندس ڪلام گھٺوئي هوندو پر اسان کي سندس هڪ فارسي غزل ملي سگھيو آهي. جنهن مان ڪجهه بند نموني طور پيش ڪجن ٿا (93):

### غزل (فارسي)

تار محبت است که بسيار نازک است،  
از تار جان نزاکت اين تساند نازک است.

ساق به جام چم چه مئي شاب مي دهسي،  
مل را بگل فگن که لب يار نازک است.

آخر سوال ما به جوابي نبي رسدي،  
با تند خو مناظره بسيار نازک است.

### محمد نشان فاروقی

محمد نشان فاروقی، گل محمد درازی جو فرزند هو. فاروقی خاندان جو هي  
چشم و چراغ سچل سائين جي طالبن ۾ شمار ٿئي ٿو. سندس جنم تاريخ دستياب  
ناهي. البت وفات جي تاريخ ملي ٿي. هن سن 1269ھ/1852ع ۾ وفات ڪئي(94).  
هن كان وڌيڪ محمد نشان فاروقی جو احوال دستياب ناهي.

### تصنيف و تاليف:

محمد نشان فاروقی پنهنجي وقت جو وڏو عالم، اديب ۽ شاعر هو. سندس  
كلام ناياب آهي. فقط ب قطع تاريخون ملن ٿيون، جيڪي مير سهراب خان ۾ مرثيه  
گو شاعر محمد عالم اول جي وفات تي لکيون هيون(95). باڪتر عطا محمد حامي  
نشان فاروقي جي لکيل هڪ فارسي لغات جو ذكر ڪندي چئي ٿو ته اها لغات ونس  
قلمي حالت ۾ موجود آهي(96). ان ڪانسواء نشان فاروقي جو هلت لکيل سچل سائين  
جي فارسي ڪلام ”ديوان آشڪار“ جي هڪ نسخي بابت پڻ چاڻ ملي ٿي. هن نسخي  
جو تعارف داڪٽ ابراهيم ”خليل“ هنن لنظن ۾ ڪرايو آهي:

”هن نسخي جو ڪاتب محمد نشان فاروقي فقير آهي. ابتداء ۾ ن  
مقدمو آهي ۽ نوري تقرير یا پيش لفظ: جنهن ذريعي ڪاتب جي  
سوانح، ذوق ۽ شوق، علم و فضل، یا نسخي جي شروع ٿيڻ جي تاريخ  
معلوم ٿي سگهي. البت خاتمي جي تاريخ پهجائي تي ڏسجي ٿي. آخری  
صفحي 215 تي هي عبارت آهي:

هڙءا الكتاب ديوان آشڪار، محبت آثار دلاوي زاشعار، محمدماسرار، ديكو  
ديد وار وحدت و ثار، معرفت اطوار، از دست قمير محمد نشان فاروق،

بتأريخ چهاردهم ماه رمضان ۱۴۴۴ هـ یوم جمعه بوقت نیم پارس صورت  
تحیر یافت.

هي نسخو سچل جي وفات کانپوء نیک سندس ٻيءَ ورسی جي موقعی  
تي، جمعي جي ڏينهن 14 رمضان 1244 هـ (20 مارچ 1828 ع) تي محمد  
نشان فاروقی فقير پورو ڪيو. هن عبارت جي هيئان بلڪل آخر ۾ هڪ  
رياعي ۽ ٻڌي شعر درج آهن” (97).

داکتر ابراهیم ”خلیل“ سچل سائین جي فارسي کلام جي هن نسخي جي  
اهميت بابت لکي تو:

”محمدنشان فاروقی وارو نسخو سچل فقیرجي وفات کان به سال پوءِ لکيو ويو. ان کري پين نسخن جي پيت ۾ان کي برتي حاصل آهي. حامي مرحوم جي لكت موجب، محمد نشان فاروقی پنهنجي دور جو وڏو عالم، اديب ۽ شاعر هو. هو ڪجهه ڪتابين جو مصنف به هو. پاڻ هن نسخي جي تياري ۾ پورو جتن ڪيائين، انکري سندس نسخي کي هر لحاظ کان اهميت حاصل آهي“ (98).

محمد نشان فاروقی جو هي نسخو هن وقت پنجاب یونیورستي لثبريري ۾ موجود آهي. جتان سچل چيئر پڻ فوتو استيت حاصل کيو آهي.

نانک یوسف

فقير نانڪ یوسف ذات جو کوکر هو. اصل بیگاری جا وینل هئا پرسندرس والد ا atan  
اللذي جهل شهر پرسان ڪندي کوکر جي ڳوٽ ۾ اچي رهيو. ظاهري علم جو وڏو عالم  
هو. جهل شهر ۾ ديني مدرسو پڻ هلاتيندو هو. یوسف فقير 1208ھ/1793ع ۾  
چائو(99). ابتدا ڀرڪن عالمن یوسف فقير جو اصل تالو رئيس شمس الدين چاثايو آهي.  
هي وڏو دولتمند هو. ”تذکره لطفي“ جي صاحب ان ڳالهه کي رد ڏنو آهي (100).  
یوسف فقير پندرهن، سورنهن ورهين جي چمار ۾ ظاهري تعليم پنهنجي والد  
مولوي هاشمر وت مڪمل ڪئي ۽ سندس دستاري ٻڌي پڻ ڪئي وئي (101). هن  
دستاري ٻڌي کانپوءِ ب اياس جاري رکيو ۽ پنهنجي چاڻ ۾ واڌارو ڪندو رهيو. والد جي  
وفات بعد هن مدرسو هلاتڻ شروع ڪيو. کيس به سندس والد جيان وقت جي حاڪم  
طرفان ماھوار ڀگهار مقرڪري ڏنو وي. هو فتوائون ڀڻ جاري ڪندو هو (102).

نانک یوسف جی پرورش ۽ پالنا سخت شرعی ماحول ۾ ٿي، پر ان جي باوجود هن جي اندر ۾ ”حق“ جي ڳولا جي بیقراری موجود هئي. جنهن کيس سک سان ويهڻ

ندڏنو. هن ان شوق ۾ تي دفعا سفر ڪيو. پهريون پيرو جهل شهر جي اتر پاسي واري ڏئي تي تن کي تسيائون ڏئي غور ۽ فکر ۾ وقت گذاريائين. پئي پيري جهرجهنج، درگاهون ۽ مڙھيون پيٽيائين پر ڪئي به من کي سکون نه مليس. آخر تئين پيري پاڻ کان بي نياز ٿي پٽڪندو گمبت تعليٽي ۾ ان جاءه تي اچي پهتو جتي هيٺئ سندس در گاه آهي. اتي پهچڻ کان پوءِ هن پنهنجي مرشد پير صالح شاه راثيبوري ڏانهن ويڻ جو خيال ڪيو، پر رستي پر زبردست طوفان لڳو، ڪن راوين ان کي عشق جو طوفان سڀو آهي. ان طوفان پر کيس ڪا سڌئي نه رهيءَ ۽ اسر مهل درازا ۾ سچل سرمست جي سماع جي محفل باهران اچي پهتو. يوسف فقير جي ڪن تي سماع جو آواز پيو ته پاڻ وڌي اچي در تي بيٺو. سچل سائين ان وقت راڳ جي رنگ ۾ جذب ٿيو پيو هو. تنهنجي نظر يوسف فقير تي پئي ۽ هيدڙانهن يوسف فقير تي سرمست سائين جي شخصيت ۽ سماع جادو ڪري چڏيو. هن کي پنهنجي منزل پنهنجي اکين آڏو نظر اچڻ لڳي (103).

داڪٽ تنوير عباسي، يوسف فقير جي سچل سائين سان پهرين ملاقات جي  
حوالى سان لکي ٿو:

”سچل سائين کيس ان سماع جي محفل ۾ ڏسڻ بعد ٻين فقيرن کي حڪم ڪيو ته کيس هتان پاهر ڪيو پر يوسف فقير اتان ويڻ کان انڪار ڪيو، جنهن تي فقيرن کيس اتان ٽنگا ٽولي ڪري هڪ وڻ هينان ويهاري چڏيو، جتي هو ڪيترو عرصو بحال پيو رهيو“ (104).  
مولانا صادق راثيبوري، نانڪ يوسف جي سچل سرمست سان ملاقات جي  
حوالى سان چئي ٿو:

”سچل سائين هڪ پيو گهڙن ۾ وڃي مخدمر صاحب کان سندس به شاگرد گهريا ته ان ظاهري علم مان ڪجهه پائڻ نه پوندن انهي لاءِ به شاگرد مون کي ڏيو ته لدني علوم حاصل ڪن، پر مخدوم صاحب کي ان تي سخت ڪاوڙ آئي، پر رات جو به شاگرد يوسف ۽ یعقوب، سچل سرمست وٽ پهچي ويا ۽ جڏهن سچل سائين، يوسف کي پنهنجو فيض ڏنو ته هو صبح جو مسجد ۾ کيس مرشد طرفان نانڪ جو لقب ملڻ تي مٿس اهڙو ته وجد طاري ٿيو جو تپ ڏيڻ سان سندس مٿو مسجد جي چت کي ۽ پيٽر ڌاري کي اچي لڳا. جنهن تي فقيرن سچل سائين جي

حڪم تي کيس هٿ مان وئي سمهاري ڇڏيو. هو آن حالت ۾ ڪيترا  
ڏينهن بي حال پيو رهيو ۽ پوءِ صاحب فيض بُشيو” (105).

مولانا صادق راثڀوري جي بيان ڪيل اها روایت بلکل ڪمزور لڳي ٿي. هڪ  
ٿه نانڪ یوسف جي مستند بيان ٿيل حالات زندگي مان اهڙي ڪا بـ ثابتني نشي مللي ته  
هو ڪهڙن جي مخدومن وٽ پڙهندڻ لکي ڀجي اچي سچل سائين وٽ پهتو ۽ پيو ته هر  
اهل الله سان ڪيتريون ئي غير علمي ڪرامتون منسوب ڪيون وينديون آهن. نانڪ  
يوسف جو تپ ڏئي چت سان مٿو لڳڻ ۽ پير زمين تي لڳڻ واري روایت به اهڙي ئي  
محسوس ٿئي ٿي.

پروفيسر لطف الله بدوي پنهنجي تذكري ۾ نانڪ یوسف جي سچل سائين سان  
ملقات جون ٻـ روایتون درج ڪندي، پهرين روایت ته ”مير سهراب جي مسند نشياني  
جي موقععي تي یوسف فقير جي سچل سرمست سان ملاقاتن ٿي هئي، ان کي رد ڏئي  
ٿو. البت هو صاحب پئي روایت ته یوسف فقير جو سرمست سائين سان مکان ميلو  
لاڙڪائي طرف ٿيو هو، جتي سچل پنهنجن عقيدمندن ڏانهن ايندو هو، ان کي  
درست تسليم ڪري ٿو (106). بدوي صاحب جي ان پئي روایت کي ايترو تسليم  
ڪري سگهجي ٿو تـ واقعى سچل سائين پنهنجن عقيدمندن ڏانهن لاڙڪائي طرف  
ويندو هو، جو اتي سيد خير شاه، گهرام فقير، صالح قادر ۽ غلام محمد ”گدا“  
 قادری جهڙا سائين جـ طالب موجود هئا. ممڪن آهي تـ پهريان یوسف فقير، سچل  
سرست کي لاڙڪائي طرف ئي ڏنو هجي، ان کانپوءِ هو درازا پهتو هجي. بدوي  
صاحب جي پيش ڪيل روایت کي مڪمل طرح ان لاءِ بـ قبول نٿو ڪجي چاڪاڻ ته هن  
صاحب کي یوسف فقير جي زندگي ۽ جي ابتدائي حالتن بايت پئـ ڪاخبرن پئي آهي.  
نانڪ یوسف ڪيترو ئي وقت سچل سرمست جي نظر عنایت کان پري هـ وـ

هينان بـ حال پيو رهيو پـ نـيـثـ مرـشـدـ جـيـ نـظـرـ مـثـانـ پـيـسـ ۽ـ كـيسـ فـقـيرـ جـيـ حلـقـيـ ۾ـ  
”هـ ڪـ رـاتـ بـلـنـدـ آـواـزـ ۾ـ سـچـلـ سـرـمـسـتـ پـنـهـنجـيـ ڪـوـنـيـ مـانـ مـرـاـقـبـيـ جـيـ“

حـالتـ ۾ـ يـعقوـبـ فـقـيرـ کـيـ سـدـ ڪـيوـ، جـيـڪـوـ اـڪـثـرـ سـچـلـ سـائـينـ جـيـ  
خـدمـتـ ۾ـ مـوـجـودـ رـهـنـدـ هوـ. انـ رـاتـ هوـ اـتـيـ مـوـجـودـ نـ هوـ، انـ وـقـتـ یـوسـفـ  
فقـيرـ اـتـيـ مـوـجـودـ هوـ. جـنهـنـ اـصـطـلاحـيـ معـنـيـ ۾ـ جـوابـ ڏـنوـ تـ يـعقوـبـ  
ناـهـيـ انـ جـوـ پـتـ یـوسـفـ حـاضـرـ آـهـيـ (حضرـتـ يـعقوـبـ عـلـيـ السـلامـ جـوـ پـتـ  
حضرـتـ یـوسـفـ عـلـيـ السـلامـ) جـوابـ ٻـڌـيـ سـچـلـ سـائـينـ خـامـوشـ ٿـيـ وـسـوـ.  
ٿـوريـ دـيـرـ کـانـپـوءـ وـرـيـ سـرـمـسـتـ سـائـينـ يـعقوـبـ کـيـ سـدـ ڪـيوـ، جـنهـنـ تـيـ

یوسف ساڳیو جواب ڏنو، آخرتئين سد جي جواب تي سچل سائين  
یوسف فقیر کي اندر اچڻ لاء چيو. ان ئي رات مرشد یوسف فقير کي  
فيض عنایت کيو. ان کانپوءِ فقير سرمست سائين جي خاص خليفن ۾  
شمارئين لڳو” (107).

یوسف فقير فيض حاصل ڪرڻ بعد ڪجهه وقت کانپوءِ مرشدجي اجازت سان  
پنهنجي موجوده ڳوٹ (اڳڙن پرسان) ۾ اچي رهيو (108).

اسان مئي لکي آيا آهيون ته هر صاحب ڪرامتن بابت غير علمي ڪرامتون  
عام ڪيون وينديون آهن. اهڙين روایتن جو مقصد عقیدت مندن پاران ان شخصيت  
جي قدکاڻ ۾ وادارو آئڻ هوندو آهي، پر علمي سطح تي اهڙين ڪرامتن جي ڪا به  
حيثيت نه هوندي آهي. اهڙي طرح فقير نانڪ یوسف سان به ڪيتريون ئي اهڙيون  
ڪرامتون منسوب ٿيل آهن، جن ۾ مير علي مراد خان کي چمات هئي ڪن مان سور  
لاهڻ، حيدر آبادي ميرن وت فقير جو شينهن ٿيڻ ۽ وري اصل صورت ۾ موئڻ، لاهور  
جي سفر جون ڪرامتون، امرتسرجي سفر ۾ رجادو جهڙا ڪرشما، سکن جي گرو هجڻ  
واري دعويٰ بعد ٿيل ڪڙاهي ۾ گهڙڻ ۽ واپس اصل صورت ۾ نکري اچڻ ۽ پيون  
ڪيتريون ئي بي بنیاد ڪرامتون سچل جي هن طالب ڏانهن منسوب ٿيل آهن، جيڪي  
سندس عقیدتمندن جي ضعيف الاعتقادي جو مثال آهن (109).

روایتن ۾ اچي ٿو ته هڪ ڀيري سچل سائين پنهنجن فقيرن کي چيو ته بين ٻولين  
۾ شعر ته موجود آهي، ڪو هندي ۾ به ڪلام پڌائي، ان تي یوسف فقير هندي ۾  
ڪيتائي شبد، چويا ۽ پاٿيون پڌايو، جنهن تي سچل سرمست طرفان ڪيس ”نانڪ“  
جو لقب مليو ۽ امرتسر وجڻ جو حڪم ڏانئين. اهڙي طرح ”یوسف فقير ڪو ڪر“  
”نانڪ یوسف“ بُنجي ويو (110).

سرمسئ سائين جي حڪم تي نانڪ یوسف پنهنجن سائين عبدالله فقير، دندڻ  
فقير، الهداد فقير (جنهن کي اٺ فقير چوندا هئا) ۽ بلو فقير سان گذ امرتسر پهتو.  
راوين جي لکڻ موجب امر تسر ۾ نانڪ یوسف سکن جي گرو نانڪ جي گادي تي  
وحي وينو ۽ گرو نانڪ هجڻ جي دعويٰ ڪئي، جنهن تي سکن سندس امتحان وئڻ لاء  
تيل جي گرم ڪڙاهي ۾ وڌو، جنهن مان هو پاهرنڪري آيو. ان کانپوءِ سک سندس  
مريد ثيا (111).

نانڪ یوسف در حقیقت پنهنجي مرشد جي حڪم تي ان جو روحاني پيغام  
ڪئي تبلیغ جي خیال کان امرتسر پهتو هو ۽ هن جي تبلیغ ۾ ڪيتائي سک سندس

تعلیم کان متاثر ٿي سندس مرید بٿيا هئا. سچل سائين جو پهرين اهو دریافت کرڻ ته ڪهڙو فقیر کيس هندي ڪلام ۾ روحاني پیغام پتايندو، اهو چائڻ کانپوءِ هن یوسف فقير کي نانڪ جو لقب ڏئي امر تسر روانو ڪيو. هي اهو دور آهي جڏهن پوري بر صغیر اندر انگريزن جي ڪري سياسي حالتون تيزيءَ سان بدليجي رهيون هيون. راجا رنجيت سنگھ جون سياسي چالبازيون ۽ انگريز دوستي سند سميٽ ڪيترن ئي علاقتن لاءِ نهايت نتصانڪار ثابت ٿي رهي هي. ان دور ۾ يقينن عامر ماڻهن ۾ افراتفري ۽ سخت پريشاني واري ڪيفيت هوندي ۽ ماڻهو انهن حالت مان ٻاهر نکرڻ جا خواهشمند پڻ هوندا! نتيجي ۾ صوفين ۽ سالڪن پنهنجي خانقاهن ۽ در گاهن ۾ ماڻهن کي روحاني سکون پهچائڻ حاججن پي ڪيا. نانڪ یوسف جو امر تسر ويڻ ۽ اتي جي سکن کي پنهنجو مرید ڪرڻ پڻ سچل سائين طرفان ڪنيل اهڙوئي قدم آهي، جنهن مان انساني ڀائي جو مظہر ظاهر ٿئي ٿو.

نانڪ یوسف جي وڃهن سائين ۾ يعقوب فقير جتوئي، شير علي پنپرو، قادر بخش بيدل، گهرام فقير جتوئي، محمد صالح دونهي وارو، محمد صديق، حاجي عثمان چاكى، فقير محمد صالح لازڪاثي وارو، مخدوم عبدالخالق ڪهڙن وارو ۽ شادي شهيد شامل آهن. اهڙي ريت سندس طالبن جو سلسلو به آهي جن ۾ عبدالله فقير، ڊنڊن فقير ناري جو، الهداد فقير (اٹ فقير)، بلو فقير، باهوه شاه (پنجاب)، حسن شاه (پنجاب)، حيدر شاه ڪيميا گر، وڌو فقير، مهناول فقير، دين شاه، پير شاه، موتو فقير ڀڳن وارو ۽ غلام حيدر شر (مشهور شاعر) هئا. ان ڪانسواء مير علي مراد (خيپور رياست جو والي) سندس عقيدت مند هو (112).

نانڪ یوسف 9 جمادي الاول 1269هـ/1852ع تي هن جهان مان لادئو ڪيو. سندس وفات جي تاريخ سندس همعصر شاعر فقير قادر بخش بيدل فارسي ۾ چئي آهي: جيڪا هت پيش ڪجي ٿي (113)

این چه دوری که درزمان رفت،  
عارف كامل از جهان رفت.

سال وصلش خرد بجست سماوش،  
گفت: طائر باشيان رفتـه.  
\_\_\_\_\_  
1249م

شاعري:

نانڪ یوسف رندي رنگ وارو شاعر هو. هن سنتي، سرائي ۽ اردو ۾ ڪلام

چيو آهي، جيڪو محفوظ رهيو ۽ بعد ۾ ”نانڪ ڀوسف جو ڪلام“ جي سري هيٺ شايغ پڻ ٿيو. جنهن ۾ نانڪ ڀوسف جا چيل سنتي بيٽ، ڪافيون، سرائڪي ڏوهيٽا، ريخه ڪلام ۽ پاڻيون شامل ڪيون ويوں آهن. اسان هت نانڪ ڀوسف جي ڪلام جي مطالعى لاء ”نانڪ ڀوسف جو ڪلام“ مرتب: داڪتر تنوير عباسى، سنتي ادبى بورڊ 1983ء کي استعمال هيٺ آئينداسين.

نانک یوسف سچل سائین جو خاص خدمتگار ۽ وڏو عقیدتمند هو. کيس پنهنجي مرشد سان بي انتها عشق هو. هن جي ڪلام تي سچل سائين جو وڏو اثر آهي. داڪٽ تنوير عباسي ان سلسلي ۾ لکي تو:

”نانک یوسف جي ذهني پرورش سچل سرمست جي ئى اثر هيٺ ئى ي سندس شاعري انهى رندي مكتبه فكر ۾ وڌي ويجهي، ان ڪري پنهنجي همضر بيدل وانگر، نانک یوسف جي شاعري، تي سچل سرمست جي فكر توزي اسلوب جي گھري چاپ آهي. نانک یوسف نه رڳو سچل جي اسلوب توزي فكر جي چاپ قبول ڪئي، پر سرمست جي روایتن کي اسلوب توزي فڪري لحاظه کان اڳتى وڌايو“ (114).

نانک یوسف پنهنجی کلام پر کیترن ئی جاین تی سجل سائین سان پنهنجی  
محبت ئے عقیدت ظاهرکئی آهي. هو چئی ٿو:

- |       |   |
|-------|---|
| (ص93) | صورت مرشد من سان لائی، هستی جاچن تندنا.   |
| (ص63) | یوسف یاری سر، مرشد شهربازم.   |
|       | نانک یوسف نالو چالو، مرشد مولا نور نظارو  |
| (ص96) | تو پنهنجي توه تگائين.   |
|       | سچل سرمست جو اثر قبول واري نكتي هيٺ اسان نانک یوسف جو ڪلام<br>جانچينداسين ته سندس ڪلام ۾ ڪيتريون ٿي هڪجهه زائيون نظر اينديون. فكري<br>هم خiali ۽ هم آهنگي جا ڪجهه مثال اسان هت پيش ڪيون ٿا. |
| (115) | پيا ڪوئي چائڻ محض گناه، هر ڪنهن صورت آپ الله<br>نانک یوسف وري اها ساڳي ڳالهه هن طرح ڪئي آهي:  |
| (ص90) | پنهنجو پاڻ ۾ نهار، آهي پرتو پرين جو.<br>سچل سائين چئي ٿو:   |
| (120) | اوئي اندر، اوئي باهر، اوئي اها موبيمو<br>هر ڪنهن جاء ظهورا تنهن دا، هر ڪنهن ڪوچ، سوسو.  |

نانک یوسف انهیء خیال کی هن طرح پیش کیو آهي:

يار اسین گم انهی ۾، آهي پاڻ پرين پاڻ هين، \*

(ص90) ٿو پنهنجون رانديون رسائی.

پاڻ ٿو پنهنجيون کيڏيون کيڏاري، جنهن پتلي ڏور اڙائي، \*

(ص91) ٿي تهن سان وره وسايان.

نانک یوسف سچل جو اثر ڪيترن ئي حوالن سان نه رڳو سندی شاعريء ۾ قبول  
کيو آهي، پر اهزو رنگ هن جي سرائکي ۽ هندی ڪلام تي به صاف ظاهر ٿئي ٿو.  
اهائي بولي، اهي ئي محاوارا، اهي ئي بي دپا اظهار جا طريقا، اهي ئي مترنمر ۽ والهان  
رقص جي موسيقي رکنڌ گهاڙي نانک یوسف جي ڪلام ۾ ملندا، جيڪي سڀ  
سچل سائين جي شاعريء جا ڳڻ آهن.

نانک یوسف جي ڪلام تي سچل سائين جي اثرهجن جي باوجود هن جي ڪلام  
۾ پنهنجي انفراديت ۽ نواڻ آهي. هو جن حالتن ۾ زنده رهيو، انهن حالتن کان هو با  
خبر رهيو آهي. هي اهو دور آهي جڏهن سند جا تالپرحاڪم پنهنجي گھرو نالتفاقين  
سبب اندران ڪمزور ٿي رهيا هئا. ان ڳاله جو فائدو وئندی هندستان پهتل انگريز سند  
تي قابض ٿيڻ جا جتن ڪري رهيا هئا. نانک یوسف جڏهن سند جي سير مان انگريز  
جون فوجون گذرندی ڏئيون تودي جوان مردي ۽ همت سان چئي ڏئائين:

فوجان فرنگين سنديون، گم ٿينديون منجه غار، \*

(ص75) جي پڻ پاس انهن جي سيء خارج ٿيندا خوار.

وري پئي هند انگريز خلاف چئي ٿو:

دشمن تنهنجا ويچي گم ٿيڙا، نصراني پس هادي پيئڙا \*

(ص145) کامي ٿيئڙا کاڻ.

ٿيو انگريز خراب هادي حڪم هلايو پنهنجو. (ص134)

نانک جي ڪلام ۾ بيون به ڪيتريون ئي شعری خصوصيتون آهن. خاص طور  
تي هن جو ڪلام موسيقيت سان پريل آهي. ڇاڪاڻ ته هو پاڻ موسيقيء جو چاڻ هو.  
خود به ڳائيندو هو. سندس هيٺين ٻولن لاء مشهور آهي ته وج بازار ۾ چير پائي  
نچندى ڳايا هئا. انهي ڪافي جي گهاڙتي پرئي نرت تال جو اثر آهي (117).

\* ويه ديكا هي اسرا، بره بازار، تماشا پلپل کا وھوا،  
مئن جائونگي پلهار، هاري يار، حسن کي جهل جهل کا وھوا. (ص 198)  
نانک یوسف، سچل سرمست جي رندي اسکول ۾ پڑهي رجي رينو ٿيل هو. هن  
جي اندر ۾ بهاء هي مسي، اهائي ڪيفيت موجود هي، جيڪا سچل سرمست وڌ ڏئي  
وھي ٿي. هو به اندر ۾ پنهون ڳولڻ واري رستي تي هلنڌ آهي. هن جي ڪلام ۾ بهاء  
کوڙ مثال موجود آهن، جيڪي سندن اهڙين ڪيفيتن جي عڪاسي ڪن ٿا. چئي ٿو:

\* ول چل کيو ڪھڻا، ٿو پھرين پوشاكون،  
هو هو مون الف ٿئين، آدم دم خاڪئون،  
سڀ ڪنهن صورت سوجھو، ٿيونور نبي پاڪئون  
احمد احمد آن تون، لائق لولاڪئون،  
اندراوطاقون، یوسف يار اوھان جون. (ص 71)

نانک یوسف سندي، سرائeki، اردو (ريخته) ۽ هندي جو پکو پختو  
شاعر آهي. ونس مرشد سان محبت ۽ عقيدت جو اظهار، جانب جو جمال، محبت جي  
مئي ۽ درد جا موضوع عامر آهن، جنهن ۾ هن پنهنجي هڪ جدا اسلوب، انداز ۽ دنگ  
سان نوان ڦيدا ڪئي آهي. بقول داڪتر تنوير عباسي جي ته نانک یوسف جي ڪلام  
۾ اهي سڀ خوبيون آهن، جيڪي هڪ وڌي صاحب طرز صوفي شاعرجي شعر ۾  
هئڻ گهريجن.

نانک یوسف جو ڪلام نموني طور هن طرح آهي:

### سندي ڪافي

(1)

پنهنجويان ڀرنها، آهي پرتوو پرين جو،  
الله جو دم سنيار، آهي پرتوو پرين جو.

توسين هزار حيلا، پر دل ڪيا پتيلا،  
نالو جسم وسار، آهي پرتوو پرين جو.

اول نفي نيارو، پوءِ الا الله اشارو،  
منجه عشق هيئن گذار، آهي پرتوو پرين جو.

سرتان قدم صفاتى، الله عشق ذاتى،  
شى شې مۇئى مار، آهي پىرتۇ پىرىن ئو.

سۇ نىنهن جو نظارو، اقرب الى اشارو،  
عاشق سخن سچار، آهي پىرتۇ پىرىن ئو.

يوسف كى يار ياري، تنهنجىي سدا بهاري،  
ند ت آهيان بىكار، آهي پىرتۇ پىرىن ئو.  
(ص90)

### سرائىكى كافى

آندا دلبر آندا آندا دلبر آندا مىرا دولما،  
غىبئون كركى ظهور مورت بن بن آندا.

نىئىن نئون پوشقابائىنسو لىك رنگو رنگ بنايى،  
آپ سريجن پرگەت هو كى آيا ويس متائىي،  
جوز پساري كرى ئاظارى عالم ويك يلاندا.

ھڪىزيان ويد پراڭ كتابان ھڪىزيان بىرم لېگىي،  
ھڪىزيان پىت بهمۇن جوگىي فرقى عجب بنايى،  
حرف ھكى ھك نكتە سىمجەن ھر كەت آندا جاندا.

بن ھك پاگىر پىغمېرىكس يېگىت بنايى پورىي،  
سچى سير دكايى سارا نورىي مرد حضوري،  
كىيە چىن گىردىيۇ كى جىئىرا گالھۇيان گېڭىاندا.

آيا كىلچىگ دور زمانا كوكىس كەپياڭ مانى،  
ھك حاكم ھك ساۋىن كئى قاضىي ملوانى،  
خلق خراب خودىي وج بەتى من حىرت وج ماندا.

نانڪ یوسف پئي پلهاري مليا سنت سچارا،  
شهر درازين جاء تهين دي عرب عجم جڳ سارا،  
اندر پاهر آپ سري سر انحد ناد بجاندا.

(ص211-212)

### يعقوب فقير

يعقوب فقير جي زندگيء بابت کابه معلومات ميسرا ناهي، سوء ان جي ته هو سچل سرمست جو پيارو طالب هو ۽ سائين کيس پنهنجي امانت ڏيڻ چاهي پر ان جي بجاء اها امانت نانڪ یوسف کي ملي. جنهن بابت تفصيل سان اسان سندس احوال ۾ لکي آيا آهيون. يعقوب فقير جو ڪو ڪلام اجا تائين هٿ داچي سگھيو آهي. جنهن ڪري گمان غالب آهي ته هي شاعر نه هو. بلڪ سچل سرمست سان گڏ رهندڙ سندس طالب هو.

### پچائي:

سچل سرمست جي متى ذكر ڪيل طالبن کانسواء اسان کي مرزا علي قلي بيگ جي مرتب ڪيل ”رسالو ميان سچل فقيرجو“ ۾ هيٺيان ڪجهه نالا ملن ٿا، جن کي هو صاحب سائين جا طالب سڏيپندي چئي ٿو تاهي سمورا سچل سائين جي محفل ٻر سائنس گڏ هوندا هئا (118). سچل سرمست جي انهن طالبن بابت اسان کي کاب معلومات هٿ داچي سگھي، تنهن لاء اسان هت اهي نالا ڏيون ٿا:

1. فقيرسيد دين شاه 2. فقيرسيد حيدر شاه رتيديري وارو (هن فقير وٽ سچل سائين جي مستعمل لوهي بيراڳڻ تبرڪ طور هئي) (119).  
3. جانو فقير حللاح (ڀارو) شڪاريوري (هن فقير وٽ سچل سائين جي ڪمر آندل مچي جي چتسالي سان لکڻ ۽ سندن سبز رنگ واري هڪ صوفين واري تاج تبرڪ طور هئي) (120).

4. فقيرسيد حسن شاه 5. فقير دين محمد صديق ويٺل ڳوٽ فتي (لاڙڪاڻو). انهن کانسواء عطا محمد حامي پنهنجي كتاب ”نينهن جانعرا“ ۾ فاروقي خاندان جي هيٺين تن شاعرن جا نالا چاٿيا آهن جن بابت پڻ معلومات ن ملي سگھي آهي (121).

1. خوش محمد ولد محمد ڏاڪروفات: 1820هـ/1236ع
2. آخوند خان محمد ولد ضياء الدين وفات: 1842هـ/1258ع
3. نور علي ولد مسعود علي وفات: 1859هـ/1276ع

## ب: عقیدتمند

### غلام حیدر شر:

فقیر غلام حیدر شر قدیم دیهه سانیسی موجوده ڳوٹ مینگھئی فقیر ۾ قائم خان فقیر شر بلوج جي گهر 24 رمضان 1215هـ/1800ع تي جنم ورتو. روایت آهي ته سندس والد کي پنجاه ورهین جي چمار تائين نريتو اولاد نه ٿيو هو. هڪ پيری سندس اوطاق تي هڪ مجذوب فقیر "سید حیدر شاه" اچي مهمان ٿيو، تنهن کي قائم خان پت جي اولاد ٿيڻ لاءِ دعا لاءِ چيو، جنهن تي فقیر دعا گھري ۽ چيو ته: "انشاءالله توکي اولاد ٿيندو ۽ انهن مان هڪ گل اسان جي حصي جو هوندو". اهڙي ريت پت چمڻ بعد سندس نالو "غلام حیدر" رکيو ويو(122).

فقیر غلام حیدر جو والد قائم خان، تالپر دُور ۾ سرڪاري عهدی تي فائز هو. هن پنهنجي پت جي سهٺي تربیت ڪئي. فقیر غلام حیدر ابتدائي دیني تعليم ڳوٹ جي مدرسي مان حاصل ڪئي ۽ ان کانپوءِ وڌيڪ عربي ۽ فارسي جي تعليم لاءِ هنگورج جي هڪ مدرسي ۾ داخل ٿيو پر اثان جلدی پنهنجي والد جي پيرسني سبب تعليم اڌ ۾ ڇڏي اچي پنهنجي زمين جي ڪمر ڪار ۾ مشغول ٿي ويو. سندس والد جي پيرسني سبب حکومت پاران اهو سرڪاري عهدو فقیر غلام حیدر جي حوالى ٿيو.(123).

فقیر غلام حیدر جي والد 17 شوال سن 1247هـ/1831ع ۾ وفات ڪئي. ان کانپوءِ فقير غمگين رهئن لڳو ۽ ان حالت ۾ هڪ ڏينهن سندس هم مکتبی آخوند عبدالرحمن مهيسر کمال ديري (تعلقي گمبٽ) واري کيس، اڳڙن ۾ عشق ۽ وحدت جي دونهي دکائي وينل فقير نانڪ یوسف وٽ وٺي ويو. جتي آخوند صاحب، فقيرنانڪ یوسف سان روح رهاڻ ڪرڻ بعد موڪلاڻ مهل چيو ته "فقير سائين دعا ڪجو دنيا آخرت موچاري ٿئي" جنهن تي نانڪ یوسف چيو ته "جيئن اوهان چاهيو تا ايئن ئي ٿيندو" ان موقععي تي فقير غلام حيدر، نانڪ یوسف کي چيو "قبلا! الاهي عشق مان بهرو ڏيار" اهي لفظ پٽي نانڪ یوسف کيس سيني سان لائي چيو "ٻجا! اهو ئي ٿيندو جيڪو تو گھريو آهي". ان کانپوءِ فقير غلام حیدر جو پيچ نانڪ یوسف سان تاحيات قائم رهيو(124).

فقير غلام حیدر جي زندگيءَ متعلق غلام نبي ميمڻ پنهنجي هڪ مقالي ۾ عجيب و غريب ڳالهيوں لکيون آهن. هو صاحب لکي ٿو:

”فقیر غلام حیدر شروع کان طبیعت جو اردؤ ۽ تیز هوندو هو، کیس ڪچی کان ئی بري سندگت ملي، جنهن جي نتيجي ۾ پنهنجي وقت جو نالiero چور بشيو. ان ئی دوران کيس مجازي عشق جي چوت لڳي پريوءِ پاڻ ئي ان عورت کي چڏي ڏنائين. ان ڳالهه سندس اندر ۾ بيڪاري پيداڪئي. نيت فقير نانڪ ڀوسف وٽ حاضر ٿي پنهنجو سمره اوحال بيان ڪيائين. جنهن کيس الاهي عشق جي گس تي لاتو؛ پوءِ فقير نانڪ ڀوسف جي ئي صحيت ۾ رجى ريو ٿيو“ (125).

غلام نبی میمُّ جون پیش کیل گالهیون بی بنیاد آهن. فقیر غلام حیدر شروع  
کان ئی چگن جي صحبت ۾ رهيو. جیئن سندس متی پیش کیل زندگي جي احوال  
مان چاڻ ملي ٿي. نانڪ یوسف جي صحبت اختیار کرڻ کانپوءَ فقیر غلام حیدر جو  
اندر سجاڳ ٿي پيو ۽ هن فقر واري وات ورتئي. نانڪ یوسف جهڙي سچل سائين جي  
يگاني طالب جي نظر عنایت فقیر غلام حیدر کي عشق الاهي جي باهه ۾ پچائي کيس  
ريتو ڪري وڌو. هو ماڻهن سان پيار ڪنڊر ۽ وڌو همدرد انسان هو. هن جي پنهنجي  
وقت جي پيرن، فقيرن، عالمن، اديبن ۽ شاعرن سان دوستي پڻ رهي (126).

تغیر غلام حیدر پہ شادیوں کیون جنہن مان کیس ست پت چاوا:

1. مینگهو فقیر 2. علی مراد فقیر 3. دین محمد فقیر 4. در محمد فقیر
  5. خداداد فقیر 6. گوهر فقیر 7. غلام النبی فقیر(127).

سندس پن مان مینگهو فقیر کي پيءُ جي ولايت نصيب تي. سندن خاندان مان  
کيتراي شاعر پن تيا سندن خاندان جو اج به درگاه درازي نانك يوسف سان  
ساگي عقيدت محبت قائم آهي.

فقیر غلام حیدر جی وفات جا ٻے سند ملن ٿا. هڪ راءِ موجب هن  
1278ھ/1861ع ۾ جهان ڇڏيو(128) ته ٻي خيال موجب فقير 7 محرم الحرام  
1294ھ/1877ع ۾ وفات ڪئي(129)، کيس پنهنجي ڳوٹ مينگکهي شر تعلقى  
ميرواه ضلعي خيرپورميرس ۾ دفن ڪيو ويو جتي سندس مزار مثان سندس  
عقيدتمند والي رياست خيرپور مير علي مراد خان ٿالپر مقبرو تعمير ڪرايو جيڪو  
اچ خسته حالت ۾ موجود آهي(130).

## شاعری:

فقیر غلام حیدر شر سندي، سرائيني، اردو ۽ فارسي جو بهترین شاعر هو،  
سنڌس ڪلام ۾ خيال جي بلندی ۽ فکر جي گھرائي آهي. ابتدا ۾ فقير صاحب جو  
کجهه ڪلام پيل فقير شر ”ديوان فقير غلام حیدر“ جي نالي سان مرتب

کري 1960ع ڈاري شايع ڪرايو جيڪو ڪتاب هن وقت ناپيد آهي، ان کانسواء غلام نبي ميمڻ پنهنجي مقالي ”فقير غلام حيدر“ ۾ فقير صاحب جو ڳچ ڪلام ترتيب ڏئي پيش ڪيو آهي. تازو الطاف اثيرم وڌي محنت سان فقير غلام حيدر جو سنڌي، سرائڪي، اردو ۽ فارسي ڪلام ترتيب ڏئي ”فقير غلام حيدر گودڙي جو رسالو“ جي عنوان سان 2006ع ۾ سچل چيئر، شاه عبداللطيف يونيورستي پاران شايع ڪرايو آهي. اسان پڻ فقير غلام حيدر جي ڪلام جي مطالعي دوران مذكوره ڪتاب کي اڳيان رکنداسيين.

فقير غلام حيدر شر جيتو ٿيڪ معرفت واري مام فقير نانڪ یوسف ٽوت پروڙي، پر هو پنهنجي مرشد جي نسبت سان سچل سائين جو به وڏو عقيدتمند هو. هن پنهنجي ڪلام ۾ جتي پنهنجي مرشد نانڪ یوسف جو ذكر ڪيو آهي اتي سچل سائين توڙي درازي خاندان جو ۾ سڪ ۽ عقيدت مان ذكر آندو آهي.  
فقير غلام حيدر پنهنجي مرشد نانڪ یوسف لاء هڪ مناجات ۾ پنهنجي دلي ڪيفيت ۽ محبت جي ترجماني ڪندي چئي ٿو:

نانڪ شاه نگاهون نوري، هردم یوسف یار حضوري،  
درن دلبر دل کان ڪا دوري، آس ڪيو اچي مون من پوري،  
مربيِ كامل ماهم منير،  
مدد ڪندين تون مرشد مير!  
عاشق مولا قطب الكبیر. (ص 149)

فقير شر، سچل سائين سان به والهان محبت ۽ عقيدت جو اظهار ڪيو آهي. هو چئي ٿو ت سچل سائين جي عظمت جو ڪو دنگ آهي ئي ڪون.

درازي درياه جو وهيءِ نينهن نياڻ،

چڏ هڏيءِ جي هوذِ کي تنيءِ کي ناتاش. (ص 65)

فقير غلام حيدر جي اندر ۾ جيڪا عشق جي آڳ دکسي اها باه ت

فقير نانڪ یوسف ئي پاري هئي پر ان شر فقير کي رمز واري راه ت سچل سائين ئي ڏسي، هتي چئي ٿو:

جيڻيون جاڳيو جيءِ ۾ مان صدقىي ڪيان ساه،  
سرتيون سيباٿو ساه کي سچو شهنشاه،  
ڏسيو درازيءِ دمر جو رمزن وارو راه،  
سونھون ٿيو سائيهه تي هميشه همراه،

نانک پاريو نينهن جو اندر ھر آزاه،  
غلامر حيدر گر سان منهنجو اصل هو ارواح،  
صدقی سارو ساھ، مرشد جي هک مام تان.

(ص39)

فقير غلام حيدر سنتي ۽ سرائڪي شاعريءَ جو باكمال شاعر آهي. هن وٽ سچل سائين ۽ نانک یوسف وانگيان تصوف جو فلسفوئي موجود آهي. الهي عشق جي شراب جي ستي جن چڪي سڀ سون ٿي پيا، بس پوءِ ت هو هردم يارجي خيال ھر گهر هن ٿا.

فقير غلام حيدر چئي ٿو:

پڙهه عشق صلوٽ سڀهاني،  
سرساهه ڪرين قرياني.  
ملت مذهب، دين ڪفر ڪون،  
ست سئير ڪرين سلطاني.  
آدم سر اسرار الاھي،  
اقرب عشق نشاني.  
اندرياهه هو حق سارا،  
چوڙ چلي جسماني.  
”غلامر حيدر“ گم صورت وج،  
درد لڳا دل جاني.  
(ص187)

”غلامر حيدر“ گم حسن وج، رمزان روز رلاو ڀغا.

(ص190)

فقير غلام حيدر شاعريءَ جي فن کان به خوب واقف هو. هن جي ڪلام ۾ ڪٿي ڪٿي اندروني قافيو بملي ٿو جيڪو وٺندڙ ۽ دل کي چهندڙ آهي.

چشم چال، ڪري ڌمال، دونهان درد دکايا،  
نيشن نسا، دلنواز عقل سات لنایا.

(ص72)

عمر اباثا ساھ سيباٿا ويهن منجهه ولهاه.

(ص83)

يا شاه، ڪرنگاه، علي شير خدا جا،  
ستي آه، ڪري ڪاه، اچين نور نبي جا.

(ص 134)

فقير غلام حيدر جو ڪلام خوبصورت ۽ رندي رنگ پر بدآل آهي. متى سچل  
سائين ۽ نانڪ یوسف جي فڪر جو گھرو اثر موجود آهي. سندس ڪلام جو نمونو  
هت پيش ڪجي ٿو.

### ڪافيون (سنڌي)

اسان محبت تنهنجي منگي، تون باشاه آهين بي رنگي.

عشق اليلان ڏاڍيون لائيون جوش جا ڳيو دل جنگي،  
جهڙي تهڙي دامن لڳيس توڙي شرابي پنگي.

هر صورت ۾ سئير مچائي عربي روسي زنگي،  
ڪي ايران توران بنائي ٺويي پوش فرنگي.

غلام حيدر غير ويسي وره تنهنجي دل ونگي،  
پير مغان پر جام پياريو ترت لاثائين تنگي.  
(ص 47)

### (سرائي)

عجب اسرار اکيان دا لتيenda ملڪ دليان دا.  
ست ڪيا فرض ن چوڙن بيائي سڀ اثان ٻوڙن،  
هڪو دم هو خدا اورن چلو سر بار بديان دا.

لاون سر شور دم شاهي امانت عشق آگاهي،  
حسن دم هونگ همراهي مارن چل تير مزگان دا.

جلوه ڪر جلد سر آون التي بات برساون،

بهر دم پوش سر پاون گهتن دل دامر زلفان دا.

غلام حيدر اهي آون پرت کا دم سچا پاون،  
جلا کر جسم قل پاون و يكن نت نئين سجتان دا.  
(ص196)

### قادریخش بیدل

فقیر قادریخش بیدل جا ودا اصل ملتان جا رهاکو هئا ئ سندن تعلق حضرت غوث بهاؤ الحق جي خاندان سان هو. هوملتان ۾ ميرجان الله شاه رضوي اول جو مرید هو ئ ان جي خدمت ۾ رهنڌر هو. ميرجان الله شاه اول جدھن ملتان مان روھڙي ۾ وحدانيت واري رمز سنبجهائڻ لاءَ آيو ت عبدالقادر قريشي پنهنجي اهل وعیال سمیت مرشد سان گڏ روھڙي اچي رهيو(131).

حضرت عبدالقادر قريشي جي پوتني فقير محمد محسن قريشي کي هڪ فرزند پنهنجي مرشد سيد عبدالوهاب شاه جي دعا سان چائو. جنهنجو نالو ”عبدالقادر“ رکيو ويو پر پوءِ حضرت شيخ عبدالقادر جيلاني جي ادب مان کيس ”قادريخش“ سدييو ويو. بيدل فقير جي ولادت جون ٻ تاريخون ملن ٿيون: سيد عبدالحسين شاه موسوي ”ديوان بيدل“ ۾ بيدل فقير جي ڄمڻ جي تاريخ 1230هـ/1814ع لکي آهي(132). جدھن ته داڪٽ نواز عالي شوق ”ديوان بيدل“ ۾ بيدل سائين جي شاعري جي پرک ڪندي فقير قادریخش بيدل جي جنم تاريخ سندس فرزند محسن بيڪس تي چيل ”گلي راحت العاشقين“ مان ڪڍي آهي(133).

زغيب آمده روضه العارفین،

بگتم: گلي راحت العاشقين.

1231هـ

فقير محسن جي ڪديل تاريخ تي درست آهي. ان حوالي سان فقير بيدل سائين جي ولادت 1231هـ/1815ع ڀرثي.

فقير قادریخش جو والد فقير محمد محسن درویش صفت انسان هو. پاڻ گهٺي قدربعادت ۾ مشغول رهندو هو. فقير محسن پنهنجي سؤت فقير بيگ محمد سان گڏ ڀاڳناڙي (بلوچستان) جي هڪ بزرگ سيد عبدالوهاب شاه جيلاني (134) جو مرید ٿيو. انوقت ۾ سيد عبدالوهاب شاه پنهنجي مرشد جي نصيحت تي روھڙي ۾ درگاه مير جان الله شاه رضوي جي سجاده نشين سيد مير فتح عالي شاه رضوي کي روحاني فيض پهچائڻ لاءَ ونس پهتو پر سيد مير فتح عالي شاه اها امانت وئڻ كان

انکار ڪيو، جنهن تي سندس ننتيو ڀاءُ ميرجان الله شاه رضوي اها امانست زبردستي سيد عبدالوهاب شاه جيلاني کان حاصل ڪئي ۽ سندس مريد بٿيو. ان موقععي تي بيدل فقير جو والد فقير محسن قريشي پنهنجي سؤٽ فقير بیگ محمد اول سان گڏ سيد عبدالوهاب شاه جي مريدي اختيار ڪئي. سيد عبدالوهاب شاه جي تن سالن کانپوءِ روهڙي مان واپس وڃڻ جي موقععي تي فقير محسن ۽ فقير بیگ محمد کي سيد جان الله شاه جي حوالى ڪيو. فقير محسن ۽ فقير بیگ محمد آخر تائين سيدجان الله شاه جا مريد رهيا ۽ ان کانپوءِ فقير بيدل سائين پڻ ان درگاه سان پنهنجا روحاني ناتا ڳندي رکيا (135).

فقير قادر بخش جو جنم هڪ اهڙي گهر ۾ ٿيو جتي اڳئي وحدانيت واري رمز سمجھائي ويندي هي. هر طرف ”تون ئي تون“ واري وائي گونجندڻي هي. اهڙي ماحمل جو بيدل سائين تي اثر ٿيڻ فطري هو. ان ابتدائي تربیت جو نتيجو هو جو پارائي وهي ۾ به سندس هلت چلت وڌي عمر وارن ماڻهن کان به نرالي ۽ اچرج ۾ وجہندر ڻ هي.

فقير بيدل سائين جي درسي تعليم بابت ڪا گهڻي ڄاڻ نئي ملي ۽ نئي سندس استادن بابت ڪا معلومات ميسرا هي.

”قاضي غلام مهدى ولد قاضي پير محمد چوندو هو تو فقير صاحب کي نندي ۾ هوندي جڏهن دنيوي مكتب ۾ تعليم لاءُ وهاري ويو تدهن“الف“ کان متى اصل ن پڙھيو ۽ سندن استاد، جو ان زماني جي ماهرن مان هڪ هو، سو بلڪل مايوس ٿي پيو“ (136).

هن مان ايرو ته ثابت آهي تو فقير بيدل مكتب ۾ درسي تعليم حاصل ڪرڻ لاءُ داخل ٿيو. گدول مل هرجائي پنهنجي تاليف ”ديوان بيدل“ ۾ بيدل سائين جو مكتب ۾ داخل ٿيڻ بابت چئي ٿو تو بيدل فقير پنج ورهين جي چمار ۾ داخل ٿيو ۽ پارنهن ورهين جي چمار تائين ”الف“ کان متى ڪجهه به ن پڙھيو (137). مطلب ته بيدل سائين پارنهن ورهين جي چمار جي عارفانه ماحمل سندس آندر روشن ڪري ڇڏيو هو، ان لاءُ ظاهري تعليم کان هو گهڻو اڳئي وڌي چڪو هو. گدو مل هرجائي روایت نقل ڪري ٿو تو ”بيدل فقير فارسي ۽ عربي علم ۾“ ”صاحب ميزان“ ۽ ”اڪبري“ جا سبق پڙھيا ۽ ان کانسواء پاڻ قرآن، حدیث ۽ فتنه تي دسترس رکندر ۾ هو“ (138).

فقير بيدل جي ذهني نشونما جنهن روحاني ماحمل پر ٿي ان جي نتيجي ۾ کيس پنهنجي والد ونان ئي تصوف جي اوئهي ڄاڻ ملي. بيدل فقير سندى، سرائىكى،

فارسي، عربي ۽ اردو تي وڌي دسترس رکندو هو. جنهن جو ثبوت سندس انهن پولين  
پر چيل ڪلام ۽ تصنيف وتاليف آهي.

تصوف روگو علم جو نالو ناهي پر هن وات تي هلندر ودان علم تي عمل ضروري آهي. اندر جي آندماند ۽ بيقاراري، موج مستي، بيخودي، استغرaci، حيرت هن وات تي ايندڙ مختلف موڙ آهن. جنهن جي طئه ڪرڻ بعد تي عاشق صوفي سالڪ بشجي فنا جي منزل تي پهچي بتقا حاصل ڪري ٿو. بيدل سائين جي زندگي پر به اهڙا ڪيتائي موڙ آيا. هن جتي وحدت واري رمز پروڙي پنهنجو اندر روشن ڪيو اتي هن سچي سالڪ سند جي ڪيترن صوفي بزرگن ۽ اهل الله جي درگاهن، خانقاهن ۽ علمي مرڪزن تي خاص طور عقيدت مان حاضري پيري جن پر درگاه قلندر شهbaz، شاه عبداللطيف، سچل سرمست، پير جو ڳوٽ، پريالو، ڪنڊڙي ۽ تجل شريف شامل آهن. قلندر شهbaz جي درگاه تي حاضري پرڻ بعد سندس عقيدت ۾ فارسي پر نظر پڻ چيائين (139). اهڙي ريت بيدل سائين پنهنجي هڪ فارسي تصنيف ”بنج گنج“ پر شاه عبداللطيف جي ڪلام کي سند طور پيش ڪيو آهي.

فقير قادر بخش بيدل جي اندر پر عشق جي چٺنگ تان وقت دکي هوندي جڏهن نج صوفيان ماحول پر سندس پوروش بالنا ٿي هئي. هو مختلف درگاهن ۽ علمي مرڪزن تان موئڻ بعد شريعت جو سخت پابند بشيو پر اوچتوئي اوچتو عشق جي باه پٽکو ڪاڌو ته هن کان روزو نماز وسري ويو. مجازي عشق جي مهميز هن کان سڀ ڪجهه وساري ڇڏيو. جيتو ٿيڪ عشق جي اها باه هڪ هندو ڇوڪري ڪرم چند جي ڪري پٽکي پر اها باه فقير غلام محمد ۽ قاضي پير محمد تائين پرندي رهي. بيدل فقير پنهنجن انهن عشقن پر خوب مشهوري پڻ ماڻي. ڪرم چند جي عشق پويان کيس ”هندو فقير“ پڻ سڏيو ويو. فقير غلام محمد سان گھڻي دل هوندي هيں. ان جي وفات تي عربي ۽ فارسي پر سندس وصال جون تاريخون ۽ نوحه پڻ چيائين. قاضي پير محمد سان ته ڪا اهڙي لؤن لڳل هيں جو هو سدائين بيدل فقير سان حاڪمان ۽ جابران انداز پر ڳالهائيندو هو پر پوءِ به فقير سندس ناز سهندو هو. قاضي پير محمد جي وفات کان پوءِ گھٺو اداس رهڻ لڳو؛ سندس وصال جي تاريخ به فارسي پر چئي ائس (140).

فقير بيدل سائين جي اولاد بابت محقق لکن ٿا ته بيدل سائين په گهر نڪاخ پر آندا هئا. پهرين ڏاڌي پوتi مان هڪ نياڻي ۽ بي آدم پوتi مان کيس تي فرزند ٿيا، پر پهرين فرزند فريد بخش ڄمڻ کان ترت پوءِ رحلت ڪئي، تيون فرزند امام بخش

چئن پنجن ورهين جي ڄمار ۾ جهان ڇڏيو، باقي سندن ٻيون نمبر فرزند فقير محسن  
بيڪس، بيدل سائين جي رحلت کان نو(٩) سال پوءِ دم ڌئي حواليءِ خوبصورت شاعر  
محسن بيڪس ٿيو ڀنهن ورهين جي ڄمار ۾ سنڌي سرائي ڪي جو خوبصورت شاعر  
ٿيو). (1415).

سچل سرمست جو وڏو عقيدمند فقير قادر بخش بيديل حق سچ جو پانديئترو  
هو. هن ڪيترن ئي عشق جي ماريلن کي صحيح ڏڳ ڏيڪاري بندی  
16 ذوالقعد 1289هـ / 15 جنوري 1873ع تي هن جهان مان رحلت ڪئي. سندس جنازي  
نماز ۾ مسلمان، هندو، سک، طالب، مرید شامل ٿيا. سندس وفات جي تاريخ سندس  
فرزند فقير محسن بيڪس چئي (142)

رمز رنديءِ جو عجائب روهڙي ۾ راز هو،  
نالي بيديل بادشاهه بيشك اتي شهbaz هو.

موج مستي ۾ سدا سلطان سرفراز هو،  
حلاج جي حالت ۾ هر دم من خدا ممتاز هو.

پيرمغان جي پيش هڪ حقیقت مجاز هو،  
”هم اوست“ واري حال ۾ ” محمود“ سو ”ایاز“ هو.

درد واري دين ۾، هو وير وحدت باز هو،  
عشق جي اوتارسان، دلدار دست و راز هو.

هن تماشي گاه ۾ اٺهه سندي آواز هو،  
مرضيءِ موجب پانهنجي سو سير صفاتي ساز هو.

سال ٻارنهن سو، اثنوي ۾ سوزوگداز هو،  
سورهين ذوالقعد جي هاديءِ سندو پرواز هو.

بيديل مرشد منهنجو سائين غريب نواز هو،  
”بيڪس“ خادر درسندي کي عشق جو آغاز هسو.

## تصنيف و تاليف:

فقیر قادر بخش بیدل سندي، سرائي، عربي، فارسي، هندي ۽ اردو زبانن تي وڌي دسترس رکندڙ هو. سچل سائين جي هن عقیدمند انهن پولين ۾ ڪيتريون ئي تصنيفون تحرير ڪيون، جن مان بيدل فقير جي علمي فضيلت جو اندازو ڪري سگهي ٿو. سندس تحرير ڪيل ڪتابن جو وچور هن ريت آهي:

### الف: نشيٰ تصنيفون:

1. تقویت القلوب في تذكرة المحبوب (سندي فارسي) (143)
2. پنج گنج (فارسي) (143)
3. فوائد المعنوی (عربي) (144)
4. قرة العین في مناقب السبطين (فارسي)
5. في بطن الاحاديث (فارسي)
6. انشا قادری (فارسي)
7. عقائد (عربي ۽ فارسي)
8. تاريخ خسند (فارسي)
9. خطبات جمع و صيت نام (عربي ۽ فارسي)

### ب: شعري تصنيفون:

1. مثنوي رياض القراء (فارسي)
2. ديوان سلوک الطالبين (فارسي)
3. رموز القادری (فارسي)
4. مثنوي دل کشا (فارسي) (145)
5. مثنوي نهر البحر (فارسي)
6. ديوان بيدل (فارسي)
7. قصه هير رانجها (فارسي)
8. قصه ليلي مجnoon (فارسي)
9. ظهورنام (فارسي)
10. تاري�هائي وفات (فارسي)
11. سندالموحدين (متفرق)
12. رموز العارفين (فارسي)
13. متفرق ڪلام (فارسي)
14. ديوان مصبح الطريقت (فارسي)
15. ديوان منهاج الحقیقت (فارسي)
16. ڪرسینام (فارسي)
17. سرو دنام (سندي سرائي) (146)
18. وحدت نام (اردو)
19. وحدت نام (سندي) (147)
20. غزلیات هندي (اردو) (148)
21. فرائض صوفي (سندي) (149)

فقير قادر بخش بیدل سندي، سرائي، عربي، فارسي، هندي ۽ اردو جو باكمال شاعر ۽ اعليٰ اديب هو. هت اسین سندس ڪلام جي مطالعي لاء ”ديوان بيدل“، مرتب: سيد عبدالحسين شاه موسوي، سندي ادبی بورد چامشورو 1991ع کي اڳيان رکنداسين. فقير قادر بخش بيدل جي ذهني تربیت تصوف جي اسکول ۾ تي هئي، تنهن ڪري متش به اهو ئي رنگ غالب آيو. هو صاف گو سچو صوفي هو، جيڪو ننا في الله جي منزل تي پهتل هو. مجازي حسن ته هن وٽ حقيري مالک تائين پهچڻ جو هڪڙو اهڙو بهانو هو، جنهن جي ذريعي هو پاڻ ويچائڻ واري رمز سکي سگھيو.

سک رمز وجود وجاوڻ دي،

نهين حاجت پڙهڻ پڙهاوڻ دي.

(ص 230)

عشق جي باه بيدل کي ساڙي اهڙو تبي باڪ بٺائي وڌو جو چئي ٿو:

بدنامي دي پڳ تي نهندي ڦت لعنت دي ڦل....پلا!

برهه بزرگي ساڻي نيتی انهنون آکيا مين ڄل،

شڪرانا جو لتا اسان تون شيخي دا هل شل.

(ص 183)

بيدل سائين پنهنجي سنڌي ۽ سرائي کي ڪلام ۾ عشق جي خوب وستار ڪئي آهي. هن جي نظر ۾ جتي عشق هوندو اتي عقل نه رهندو. عقل اصولن ۽ ضابطن جو محتاج آهي ته عشق خود شهنشاه آهي جيڪو ڪنهن به پابندی جو محتاج ناهي ۽ جتي عشق جي حڪمراني آهي اتي عقل ناقص آهي.  
بيدل سائين فرمائي ٿو:

عقل جو ويو اختيار، عشق "اناالحق" جو دم ماريو،

عشق عقل جي لڳي آلتائي، عشق کتي جنگ عقل هارائي،

هيڪل هڪ هسوار، ڪڍي ڪڌي کي برهه پچاوي.

(ص 136)

عشق جي بي اختيار ڪرڻ کانپوءِ ئي بيدل سائين "اناالحق" جو نعرو هڻي ٿو.

هو سچل سائين وانگيان ڏايو بي دپو تي ڪليو ڪلايو چئي ٿو:

سر اسرار حقيقي آهيان، صورت ڪر انسان،

فرش اتي ٿو عبد سڏيان، عرش اتي رحمان،

ذات صفات کان آهيان نيارو، نکو نانه نشان،

بيدل سر سڀوي منهنجو، لامڪان، مڪان.

(ص 130)

فقير بيدل سائين اڃان مس جواني جي سرحدن ڏانهن وڌيو هو ته سندس ئي

پرياسي ۾ تصوف جي تاريخ جو هڪ بيباڪ صوفي حق گو شاعر سچل

سرمست 1827ع ۾ وفات ڪئي. ان وقت بيدل سائين جي عمر 14 ورهي هئي، پر ان

جي با وجود سچل سائين جي فڪر جو گھٺو اثر بيدل سائين تي ٿيو. هو سچل سائين  
جي سرمستي ۽ وحدانيت پر رجي رينتو ٿي لعل بُشجي پيو.  
هن جي ڪلام پر سچل سائين سان هڪجهه ۾ ايون رکندر ڪيتريون ئي ستون  
موجود آهن پر سچل سائين جي رحلت تي چيل سنتي ڪافي پرساڻس پنهنجي  
عقيدت جو اظهار ڪجهه هن ريت ڪري ٿو:

عشق جو يارو درازن ۾ عجب اسرار هو،  
مست سالڪ من سچو، عارف اتي اظهار هو،  
قربدارن جي ڪنك ۾ مرد منصبدار هو،  
درتهين داتا جي بيدل! پرت جو پينار هو.

(ص137)

سرمست سائين سان عقيدت جو اظهار بيدل سائين پنهنجي هڪ ڪافي پر هن  
طرح ڪري ٿو:

ڪڏهن منجه قصور ٿي ظاهر سوز ون سيس ڪتابيان،  
ڪڏهن وج درازين ويهي درڊؤن درد دکابيان.  
(ص131)

بيدل وٽ پڻ سچل سائين واري ساڳي سرمستي ۽ رندانه بي باکي آهي. سچل  
سائين چئي ٿو:

آهيان آء اسرار، جيڏيون مون ڪير پانيو ٿيون (150)

بيدل سائين وري اهائي ڳالهه ڪجهه هن طرح ڪري ٿو:

آء آهيان اسرار عالم ليکي آدمي. (ص115)

Gul Hayat Institute \*\*\*\*

سر سڀاني آهيان صورت ڪيل ڪلابيان. (ص131)

سچل سائين جو هڪ ٻيو خيال آهي:

نوري ناري ناهي آهيان آهيان رب جبار. (151)

بيدل فقير جي وائي آهي:

بانهپ ٻولي ناه ڪا نور آهيان نروار. (ص116)

سچل سائين چئي ٿو ته هي جيڪو ڪجهه به ڪائنات پر جدا جدا نظر اچن تا، انهن ذات مانئي وجود ورتو آهي:

پاڻ وحائي پاڻ گولهي لهج پاڻ کي،  
پاڻ منجهائي پاڻ کي، پونڊء ڄاڻ سڃاڻ،  
مکڻ اکر هيڪڙو سوئي کير سنڀاڻ،  
aho اٿئي اهڃاڻ، گهلا انهي ڳالهه جو. (152)

بيدل فقير اهو ساڳيو خيال ڪجهه هن طرح پيش ڪيو آهي:

پاڻ نه کچج پاڻ سان، پاڻ سڃاچج پاڻ،  
آ ساجن توهي سان، تون گولپين ٻي طرف ڏي.

(ص 103)

سچل سائين چئي ٿو:

هيڏي هودي نه نهار، پنهنجي ويڙهي سوت يار وسي ٿو،  
قولهي لهج پاڻ مون، چو ٿو وڃين وٺكار.  
(153)

بيدل فقير چئي ٿو:

پنهون ناه پري ويجهو وسي سپرين.  
”ونحن اقرب الي من حبل الوريد“ غافل توگري،  
جيڪو ڌيان ڌري، ته ڪوھيارو قريب آه.

(ص 104)

بيدل سائين، سچل سرمست جو اثر نه رڳو سنڌي ۽ سرائڪي شاعريه ۾ قبول ڪيو آهي، پرسرمست سائين جو اهڙو اثر سنڌس اردو ڪلام تي پڻ آهي. بيدل سائين پنهنجي اردو شاعري جو اسلوب ته اردو جي شاعر ولی دکني جهڙو رکيو، ليڪن موضوع ۽ فڪر سچل سائين جي شاعري جي گهش و وجهو محسوس ٿين تا. هن جي مجازي ۽ عاشقانه اظهار تي به سچل سرمست جورنگ نظر اچي ٿو(154).

فقير قادر بخش بيدل پنهنجي ڪلام پر شاه عنایت شهيد سان به مرشد جي سلسلي جي نسبت سان پنهنجي عقیدت ۽ محبت جو اظهار فارسي ۾ ڪيو آهي. ان کانسواء شاه شهيد جي سلسلي ۽ خاندان جي سچي تاريخ پهرون پيسرو بيدل سائين فارسي ۾ پڻ لکي(155). اهڙي ريت هن فارسي شاعرن رومي، جامي، حافظ، خسرو، مير جان محمدشاه ”مير“ ۽ مير جان الله شاه ”عاشق“ ۽ سنڌي، جي سگهاري شاعر شاه عبداللطيف جو خوب اثر وٺندي پنهنجي ڪلام پر انهن جي تتبع پڻ ڪئي آهي.

فقیر قادر بخش بيدل پنهنجي سندی، سرائے کی، عربی، فارسی ۽ اردو کلام  
پر حسن و عشق، حیرت، وحدت، معرفت، نفي اثبات، فنایہ بتاجا موضوع خوبصورت  
انداز پر بیان کیا آهن.

بیدل فقیر جو کلام نمونی طور ۾ ریت آهي:

### ڪافيون

(۱)

خمر ڪنهن خاصی خمار یا سالکن کیا سر فدا،  
کيف ڪنهن ڏاڍی ڪکوريا، جنگ ٿیا جيءَ کون جدا.

درد واري دور پر، احرام عشاقن پتا،  
سوز جا سرکا پيون، سنپيريا وتن سوري سدا.

وچد واري ويزه پر، ڪنهن موج مستي جي وڌا،  
نينهن جونعرو هڻي، ناميان اناالحق جي ندا.

نيستي واريون نمازون، عارفن ڪيون سڀ ادا،  
غيب پر وجسي غيب ٿيڙا، راز جي پهري ردا.

”من خدائير“ موج پر، عطارد فرمابيو ادا،  
سر ودائڻ پر ڏئي، بيدل سجي ساري مدعما.  
(ص 111)

(۲)

گم ٿي گم ٿي، گم ٿي غازي، عشق اهو ارشاد.

پيو سڀ علم عقل جون ڳالهيو، بره بنا برباد.

نڪتي نانهن جو روز ازل کون، عشق آهي استاد.

”وفي انفسكم“ سمجھه سبق تون، يار رکين نت ياد.

وحدت ويسه سان سدائين، شوقون ره دل شاد.

مذهب واري قيد کون ”بيدل“، عشق ڪندو آزاد.

(ص 115)

Gul Hayat Institute

ڪافي (سرائي)

چلوری سنتیان چرچا ویکین، آپ چمن ہر آیا.  
آیا شاہ حسن داجانی، باغ صفاتی وج سیلانی،  
رانجهن پیا کو رایا.

نرگس چشم، بستنی جام، زلف بنفس رخ گل فام،  
بیرنگی رنگ لایا.

الف دی صورت سرونهارا، ابباتی تون کراظهار،  
و هم وجود و جایا.

هر گل مین خوشبوء هڪائي، وحدت دي وج پورٽ بيائي،  
چوڙ پيا فڪراجيا.

”بیدل“ سٹ ”شم وجد اللہ“، هر جا گلزاری و ہواہ،  
ہادی حق فرمایا۔  
(ص 155)

## میر علی مراد خان تالپر

میرعلی مراد خان ریاست خیرپور جی بانی میر سهراب خان تالپر جو نندیو  
فرزند هو. سندس ولادت میر سهراب جی بیرسنسی پر گوشہ نشینی واری وقت  
پرسنداں 1851ع پئی۔ سندس نندی عمر واری وقت دوران هن جی ملکیت وڈی پائے  
میر مبارک خان جی سپیال ہیٹ ہوندی ہئی، پر بعد پر اپکتی ہلی میر مبارک جی  
وفات بعد ملکیت تان میرعلی مراد یہ میر مبارک جی پتن وج پر تنازعو کڑو ٿیو.  
میر رستم، میر مبارک جی پتن جو پاسو کنیو جنهن جی نتیجی پر نونارین واری  
جنگ لڳی، جنهن پر میرعلی مراد کامیاب ٿیو ۽ ذرین وج پر صلح ٿیو (156). ان  
تکرار کانپوءے به میر علی مراد یہ میر رستم وج پر معاملو صاف ن ٿیو. میرعلی  
مراد، جنرل نیپیئر سان گذجی سیاسی چالبازی سان میر رستم جی حکومت ختم

ڪرائي ۽ انگريز سند ۾ پهرين رياست خيربور تي قابض ٿيا. جنهن ڪانپوءِ 17 فيبروري 1843ع تي مياثيءِ جي جنگ لڳي جنهن ۾ سند جي حاڪمن هارايو ۽ انگريزن اها جنگ کتي ڌرتني تي پنهنجو جنهنڊو ڦڪايو (157).

انگريزن جي سند تي حڪومت قائم ڪرڻ ڪانپوءِ انگريزن پنهنجي دوست مير علي مراد کي پنهنجي سڀريستي ۾ خيربور جي رياست عطا ڪئي. مير علي مراد کي ملنڌ علاقو سايدا پنج هزار چورس ميلن تي مشتمل هو جنهن جي آبادي به لک هئي. هن رياست جو گھٺو حصو شكار گاهن ۽ پيلن هيٺ هو. تنهن به ان جي اپت خرج لتي ڏه لک روپيه هئي (158).

مياثيءِ جي جنگ ڪانپوءِ هينين سطح تي ڪيتريون ئي بغاوتون انگريزن خلاف ٿينديون رهيوں جن کي ڪچڻ لاءِ مير علي مراد انگريزن جو پيربور سات ڏنو. ساڳي طرح جيستائين انگريز مڪمل طور سند تي قابض نٿيا هئا اوستائين مير علي مراد کي هر حوالي سان اهميت ڏيندا هئا پر پوءِ ڪم نڪڻ بعد مير علي مراد کي ڏمکيون ڏيندا هئا (159). اهري صورتحال هوندي به ميرصاحب پنهنجي رياست ۾ انگريزن کي دست اندازي ڪرڻ ڏيندو هو. سن 1845ع ۾ چارلس نيبئر سان به هڪ عهندامو گورنر جنرل جي منظوري لاءِ موڪليو پران جو جواب ڪيترن سالن تائين ڦ آيو. ڇاڪاڻ ته مير علي مراد جي ڪن مخالفن گورنر جنرل ڏانهن درخواستون موڪليون هيوں، جن ۾ چاثايو ويو هو ته مير رستم خان واري عهندامي ۾ ڦيرقار ڪري ڪافي رياست ڦيائي ووري آهي (160). سن 1850ع ۾ ان معامي متعلق ڪميشن ويٺي، مخالفن جا نالا ظاهر ڪيا ويا. مير علي مراد سڀني فرياديں جي دشمني ظاهر ڪندي پنهنجو خوب بچاءَ ڪيو پر ان جي باوجود به ڪميشن مير علي مراد جي خلاف فيصلو ڏيندي کانش رياست واپس وٺي فقط اهي علاقا ميرصاحب جي حوالي ڪيا جيڪي ميرسهراب خان جي وصيت موجب ڪيس مليل هئا (161).

مير علي مراد خان ڪميشن جي انهي فيصلني جي خلاف ڪمشنر کان وائسراء تائين اپلوون ڪيون پر ڪو داد فرياد نٿيو، نيث 1856ع ۾ لتبن به ويو جتي ڏيڍ سال کن رهيو پرسندس اتي به ڪوداد فرياد ن ٿيوءِ سندس رياست ڪيس واپس ن ملي (162).

ریاست خیرپور جا سمورا نالپر امیر درگاہ درازی جا وڏا معتقد رهيا، خاص طور مير علي مراد خان، سچل سائين جو وڏو عقیدمند رهيو. سچل سائين سان عقیدت ۽ احترام جي ڪري سائين جي طالبن ۽ بالڪن جو به گھٺو خيال رکندوهو. مولانا صادق راثڀوري، مير علي مراد جي سچل سرمست سان ملاقات جو هڪ واقعو بيان ڪندي لکي تو:

”هڪ ڏينهن ميرصاحبان سرمست سائين جي قدرم بوسى جي شرف حاصل ڪرڻ لاءِ درگاہ شريف تي آيا. تنهن وقت سرمست سائين، لڳن کي ميت لائي غسل ڪرڻ وئيو هو، جنهن ڪري هو سڀئي پري ادب سان بيهي رهيا. مير علي مراد خان جو سڀني کان ننديو هو سو پوئتي رهيل هو. هو جڏهن آيو ته هن سمجھيو ته هي سڀئي قدرم بوسى ڪري بينا آهن، تنهن ڪري هن ميت جو خيال لاهي، يڪدم اچي قدرم بوسى ڪئي. سچل هن کي سڀني سان لائي فرمایوته ”هي ميت ذ هو پر ميندي هئي، تنهن ڪري تو کي لعل ڪيوسين ۽ بادشاهي به توکي ڏنسين. مير علي مرادخان، ميرسهراب خان جونندio فرزند هو جنهن ڪري گادي جو حقدار ٿي نئي سگيو مگر مرشد جي دعا سان هن کي بادشاهي به ملي ۽ فقيري فيض به حاصل ٿيو“ (163).

مير علي مراد خان، سچل سائين جوفاري ديوان ”ديوان آشڪار“ محبت ۽ عقیدت مان شایع ڪرايو.

مير علي مراد انگريزن کان جڏهن پنهنجي لاءِ جدا ریاست حاصل ڪئي ته هن ان ریاست کي هر حوالي سان هڪ مثالی ریاست بئائڻ گھريو ٿي. مير صاحب خاص طور ریاست ۾ تعلیم ڏانهن توجھه ڏنو. هن ریاست اندر ڪجهه اسڪول کولريايا ۽ پراين درسگاهن جا لوازما جاري ڪيا. مطلب ته مير صاحب ذاتي طرح سان ریاست جي تعلیمي نظام کي بهتر بنائڻ لاءِ ڪوششون ورتيون (164).

مير علي مراد کي انگريز دوستي جي بدلي جيتوڻيک ریاست جا ڪسيل علاقنا ته مليا پر البته بمئي جو گورنر 1891ع ڏاري جڏهن شڪارنيور آيو ته ان موقععي تي هڪ وڌي دربار ڪونائي مير علي مراد کي ڪي سـيـجيـ آءـ (K.C.G.I) جو خطاب عطا ڪيو (165). مير علي مراد خان 2 اپريل 1894ع تي وفات ڪئي. سندس جنازو ڪئي وڃي ڪربلا معللي ۾ دفنايو ويyo (166). مير صاحب همدردن جو هڏڏوکي، مهمان نواز ۽ شاعرن ادبين جو وڏو قدردان هو. سندس وفات تي ڪيترن ٿي شاعرن

عقیدت ۽ محبت مان شعر چيا. اسان هت سندس درپار ۾ رهندڙ شاعر غلام محمدشاه ”گدا“ جي چيل قطع وفات تاريخ پيش ڪيون ٿا(167)۔

مير صاحب علي مراد امير،  
حمزووي بود آن بييع الزمان.

سال نقلش ”گدا“ بروي بهشت،  
گفت هاتف ”بهشت يافت مكان“.  
1311 هجري

### شاعري

مير علي مراد خان تالپر نديپڻ کان ئي درویش ۽ اللہ وارن جي صحبت جو شائق هو. سندس درپار ۾ عالمن، ادبيين، شاعرن ۽ فقيرن جي آمد رهندي هئي. هي سندن وڏي همت افرائي ۽ احترام ڪندو هو. مير صاحب پاڻ بهڏو شاعر ۽ اديب هو. منشي اتمچند ”صبا“، چندا سنگه مفتون، ڪشن چند بيڪس، محمد علي شاه فاني، سيد جعفر علي شاه عابدي ۽ آگي ڏنو ”عشاق“ سندس درپاري شاعر هئا. مرزا احمد علي قلاتي ۽ مرزا محمد باقر ”آصف“ به ڪجهه وقت سندس نوكر پڻ ٿي رهيا(168)۔

پيرعلي گوهر شاه راشدي، نانڪ یوسف، خير محمد هيسبائي، فقير محمدصلاح، رازق ڏنو اچڻ ۽ پيا ڪيتائي سندوي ۽ سرائي زبان جا شاعر سندس صحبتي هئا. محمدقاسم هلالائي، غلام مرتضي شاه مرتضائي، غلام محمدشاه گدا ۽ بين ڪيترن شاعرن کي مير صاحب وتان وظينا ملندا هئا(169). مير علي مراد فارسي ۾ ”علي“ ۽ سندوي ۾ ”مجروح“ تخلص استعمال ڪندو هو. سندس ڪلام نموني طور هيٺ ڏجي ٿو:

Gul Hayat Institute  
ڪافي

تله: دوست منا دلدار، آئُتون اڳڻ منهنجي يار پيارا.

1. بره بچايو سرتني باري، چاتمر سرتني خلق جي خواري،  
سونهن ٻرياسدار.

2. دمر دم ساریان کین و ساریان، راهان رند مان روز نهاریان،  
محب منانثار.

3. دامن لڳیس تنهنجي دلبر، پاند ڳچي پائی آيس تودر،  
ساجن له سپار.

4. جال جدایون ڪرن تون جانی، مجروح آکي ڪرمهریاني،  
آئ اچي ڏي آدار.

(170)

### غزل (فارسي)

آه دل از فراق تو دامان من گرفت،  
پروانه پيش شبع انجمن گرفت.

جز هجر او نصیب نگشتم ”علی مراد“،  
آن نهم زمان به یغما زمن گرفت.  
(171)

ج: دوست

### فقیر عبد الله ڪاتيار:

فقیر عبد الله ڪاتيار بابت گھٺو ۽ مستند احوال داڪتر نواز علي شوق پنهنجي  
ڪتاب ”ڪلام فقیر عبد الله ڪاتيار“ ۾ ڏنو آهي. ان کان پھرئين داڪتر نبي بخش  
خان بلوج، فقير ڪاتيار جو ذكر ”اصغر سائين جو ڪلام“ جي مقدمي ۾ ڪيو ۽  
پنهنجي تاليف ”خليفي صاحب بجورسالو“ ۾ پڻ فقير بابت ڪي ڳالهئيون ڪيون آهن.  
فقیر عبد الله ڪاتيار اصل ڪٿان جو هو ان بابت ڪو پروسی جو ڳو احوال  
ميسر نتو ٿئي. هڪ روایت موجب ته هو ملاڪاتيار ضلع بدین جو ویتل هو. هڪ  
مسکین هاري هو (172). داڪتر نواز علي شوق پير ڳوٹ (ڪنگري) ۾ پير پاڳاري  
جي ڪتب خاني ۾ ڪافين جي هڪ بياض مان فقير عبد الله ڪاتيار بابت هڪ  
عبارت نقل ڪندي لکي ٿو:

”عبد الله فقیر مست جي ڪو ٿر جو رها ڪو هو. هو اڃان پنهنجي ئي  
عالئتي ۾ هو ته پنهنجي مرشد ڪي خواب ۾ ڏئائين، پوءِ مرشد جي

ڳولا ۾ نڪتو ته ان دوست کي ڪنهن طرح ڳولي لهان، نیٹ گھمندو  
ٿرندو پير راشد روپسي ڏئي جي درگاهه تي آيو ۽ اتي هن پنهنجو  
محبوب سڃائي ورتو” (173).

فقير عبد الله ڪاتيار جي پير راشد روپسي ڏئي جي مريدي اختيار ڪرڻ بابت  
هڪ پئي روایت پڻ ڌاڪتر نواز علی شوق پنهنجي ڪتاب ”ڪلام فقير عبد الله  
ڪاتيار“ ۾ آندی آهي (174).

فقير عبد الله ڪاتيار کي پير راشد روپسي ڏئي ۽ وتان ئي عشق عطا ٿيو، جنهن  
۾ هو رچي رينتو ٿي ڪامل فقير بٽجي ويو. فقير ابتدا ۾ ڪجهه عرصو درگاهه شريف  
تي رهيو ته ڪجهه عرصو نئريهه ۾ رهيو. هن ڪٿان تعليم حاصل ڪئي ان بابت  
ڪجهه معلوم ناهي.“ (175).

ڊاڪٽري بي خش بلوج، ڪتاب ”اصغر سائين جو ڪلام“ جي مقدمي ۽ ”خليفي  
صاحب جور سالو“ ۾ فقير عبد الله ڪاتيار ۽ سچل سرمست جي حوالي سان ان راء جو  
آهي ته: ”فقير عبد الله ڪاتيار وڏو مست بزرگ هو. هن ئي پهريائين وحدت ۽ ڪثرت  
واري راز کي ودين رمن سان سمجھايو. خود شناسي، خود داري ۽ خود اعتمادي واري  
مشعل کي اول عبد الله فقير ڪاتيار وڌي آب تاب سان چمکايو. سچل سائين ابتدا ۾  
پنهنجي اظهار ۾ محتاط هو، پر پوءِ جڏهن عبد الله ڪاتيار کان متاثر ٿيو ته پوءِ حد  
ڃڏي لاحد ۾ پيو، جتي ”آء“ ۽ ”مئن“ ”مئن وومئن“ حد کي پهتو“ (176).

ڊاڪٽري بلوج پنهنجي هڪ تقرير ۾ سچل سائين جا چار استاد ٻڌيايا آهن. پهريون  
مكتبي استاد حافظ عبد الله، پيو سندن چاچو حافظ عبد الحق، ٿيون خواجه فريد  
الدين عطار، چوٿون فقير عبد الله ڪاتيار (177).

ڊاڪٽري نواز علی شوق انهن سمورين ڳالهين جو جواب ڏيندي لکي ٿو:  
”انهي ۾ ڪويه شڪ ناهي ته ڪاتيار وڏو شاعر هو، وڏو صوفي درويش  
هو، پر هو عطار ۽ خواجه عبد الحق جي برابر نه هو. عشق ۽ عرفان جي  
جيڪا منزل عطار ۽ عبد الحق کي ملي، سا هر ڪنهن کي نصيبي نه  
ٿي ٿئي. عطار جڳ مشهور صوفي بزرگ ۽ عظيم شاعر هو. ڪيس  
تصوف جو ٿئيو سمجھيو ويندو آهي ۽ خواجه عبد الحق جي سچل  
سائين پنهنجي ڪلام ۾ جيڪا تعريف ڪئي آهي، ان مان سندن علم  
۽ عرفان جو اندازو لوگائي سگهجي ٿو. ان کان علاوه حافظ عبد الله به  
پنهنجي دور جو وڏو عالم، عارف ۽ شاعر هو. اهڙن ڪامل استادن

هوندي سچل سرمست کي پئي کنهن استاد جي ضرورت نهئي. سچل سرمست وڏو شاعر هو. سندس عرفان اعليٰ آهي. اسان سچل سائين يا عبد الله کاتيار جي عرفان جي پرک کري ئي نتا سگهون ته کير وڏو آهي ۽ کير ننديو. باقي سچل سائين وٽ جيڪا خودي، خودداري ۽ رندي نظر اچي ٿي سا عبد الله فقير وٽان کيس نه ملي آهي. البت اهي سموريون خوبيون سچل سائين کي صوفي بزرگن عطار، احمد جام، نعمت ولی الله ۽ بين صوفي شاعرن جي ڪلام جي ذريعي عطا ٿيون. ان کان علاوه پنهنجي چاچي خواج عبد الحق کان اڳ ۾ رئي خودي ۽ خودداري ۽ رندي واري رمز کان واقف ٿي چکو هو” (178).

فقير عبد الله کاتيار هڪ وڏو اهل الله ۽ عارف کامل فقير هو. سچل سائين وٽ هو ايندو رهندو هو يا سندن ملاقات ٿيندي رهندي هئي. ڏسجي ائين ٿو ته هي عرفانيت جا صاحب هڪ پئي جي درجي ۽ مرتبی کان واقف هئا. فقير عبد الله کاتيار توري جو پير راشد روسي ڏئي جو مريد هو پر ان هوندي به سندس دل ۾ سچل سائين لاء سڪ پيدائي.

فقير عبد الله کاتيار، سچل سرمست جي رحلت کان چه ورهيء پوءِ سنه 1250هـ/1834ع هي جهان ڇڏيو (179) کيس درگاه پير گوٹ جي مقام ۾ سندس مقرر ڪيل جاء تي دفنايو وي (179).

### شاعري

فقير عبد الله کاتيار سندي، سرائڪي ۽ ريخته جو بهترین شاعر هو. هن بيت ۽ ڪافي ۾ شاعري ڪئي. سندس ڪلام گھٺو وقت ٿئيل پکڑيل حالت ۾ رهيو. ابتدا ۾ مولوي عبداللطيف سكندری، فقير کاتيار جو ڪلام سندي ڪافيون ۽ بيت جي صورت ۾ ترتيب ڏئي تنظيم ذكر وفكر سند، پاڪستان پاران 1986ع ۾ پذرو ڪيو. ان بعد مخدوم غوث محمد گوهر ”کاتيار جو ڪلام“ الکير اکيدمي ڪوئڻي ڪبير پاران 1996ع ۾ شایع ڪيو. هنن پنهني ڪتابن ۾ فقير کاتيار جو بنه گهٽ ڪلام چاپي هيٺ اچي سگهييو. تازو پروفيسر ڊاڪٽ نواز علي شوق، فقير عبد الله کاتيار جو ڪلام وڌي محنت، خلوص ۽ عرق ريزي سان تيار ڪري سچل يادگار ڪميٽي خيريور طرفان سنه 1998ع ۾ پذرو ڪيو آهي. هن ڪتاب ۾ کاتيار فقير جو گھٺو سندي، سرائڪي ۽ ريخته ڪلام ڏنو وي ويو آهي. اسان پڻ فقير کاتيار

جي ڪلام جي مطالعي وقت داڪٽر نواز علي شوق جي مرتب ڪيل ”ڪلام فقير عبدالله ڪاتيار“ کي سامهون رکنداسيں.

فقير عبدالله ڪاتيار ڪافي جو انتهائي خوبصورت شاعر آهي. هي موسيقي سان چاه رکنڊر هو. هن جي ڪلام ۾ هم اوست ۽ مجاز جو خوب اظهار آهي. پنهنجي بيتن ۾ رندانه رمز ظاهر ڪندي چئي ٿو:

”لا“ جا لائي لُنگ، موئي ڪيئون نه مسحو،  
آدميئن عبدالله چئي، دل تي پيتا ڏنگ،  
ڪوثر نه آيا ڪاپري، گر سان گڏيا جُنگ،  
سُنگئون ڇتا سنگ، ڪي جو سرين ڪاتيار چئي. (ص28)

فقير عبدالله ڪاتيار پڻ بين صوفي شاعرن وانگر پاڻ سڃائڻ جي ڳالهه ڪري ٿو، چاڪائڻ ته سالڪ جيسائين پاڻ کي نتو سڃائي ته هو چا آهي؟ اوستائين وحدت واري وات تي هلندي هو پنهنجي منزل حاصل نٿو ڪري سگهي. فقير عبدالله چئي ٿو:

ڏسان جادئي تادي، سهٺو يار ميان،  
اچي نظر نه ٻاچهون يار جي،  
بيٺو آهي صورت وج ۾،  
سهٺو سڀ ڪنهن پار ميان. (ص48)

سنڌي صوفياڻي شاعري ۾ جو ڳين جو ذكر ضرور ملنـدو. جيڪو قاضي قادر کان ويندي شاه لطيف ۽ سچل سائين تائين ڈاڍو خوبصورت پيرائي ۾ ايندو رهيو آهي. شاه لطيف ته پاڻ به جو ڳين ساميں سان گـ سفر ڪري انهن متعلق سچا سارا ٻـ سـ ”سر رامڪلي“ ۽ ”سر کاهوڙي“ چيا. اهڙي ريت سچل سائين پـ جـ ڳـ جـ ڦـي متعلق ”سر جـوـگـ“ چـيو. فـقـيرـ عـبدـالـلـهـ ڪـاتـيـارـ پـ پـنهـنجـيـ دورـ جـيـ صـوفـياـڻـيـ ۽ـ شـاعـرـائيـ ماـحـولـ جـوـ گـهـرـ اوـثرـ وـرـتـ ۽ـ هـنـ بـهـ پـنهـنجـيـ ڪـلامـ ۾ـ جـوـ ڳـينـ جـوـ ذـكـرـ آـئـينـديـ انهـنـ جـونـ صـفـتوـنـ بـيـانـ ڪـنـديـ چـئـيـ ٿـوـ:

جو ڳين هئي ڪل ڪاجا، ڪيائون رمز صحي سندي رام ريجهاڻ،  
سامين هئي سـدـ سـاـ جـاـ، ڪـيـائـونـ نـبـضـ صـحـيـ سنـديـ نـاـتـ نـمـائـڻـ.

1. من لـ المـوليـ فـلـ الـڪـلـ،

ٿـيـاـ ڏـوـڙـاـ تـنهـيـنـ جـاـ ڏـاـجاـ.

2. وـيـناـ پـرـهـنـ وـفـيـ اـنـفـسـ ڪـمـ،

طـرفـ ڇـدـيـائـونـ طـمـعاـ جـاـ.

3. بهون پنهي جهانن کتون ميان،  
وتن آديسي آجا.
4. پايو منهن مونن ۾ ميان،  
وينا فکر ڪن فنا جا.
5. گرو ونان تن گودڙين ميان،  
سبق پڙهايا الا الله جا.
6. ”عبد الله“ عاشق عجيب اهي ڏس،  
سامي سليم سڀاچها. (ص31)

فقيير عبدالله جي ڪلام ۾ مجاز جو اظهار آهي. حسن و عشق ۽ ناز و ادا جون ڳالهيوں شاعرائي نازڪ خiali جو تصور پيدا ڪن ٿيون. اهڙو ڪجهه رنگ فقيير جي هن ڪافي تي آهي:

ناز منا نيزن جا ڪنهن کون سکئين،  
کهه مومن پرين.

1. نيزن منا ناز پريما ميان وو، سيباٿم سڀن جا،  
ڪنهن کون سکئين کهه مومن پرين.
2. عبدالله کي موھيو اڪڙين ميان وو، ڪل نه هئي ڪيڻ جي،  
ڪنهن کون سکئين کهه مومن پرين.

(ص37)

اسان اڳ ذكر ڪري آيا آھيون ته فقيير عبد الله ڪاتيار، پير سيد راشد روسي ڏئي جو مرید هو پر سچل سائين سان سندس روحاني رشتوجرڙي پيو هو. داڪتر نواز علي شوق جي اها راء انتهائي وزندار آهي ته پير ڳوٽ ۾ صوفياٺو ۽ شاعرائي ماحول موجود نه هو. ساز و سرود تي به پابندی عائد هئي، جڏهن ت پئي طرف درازن ۾ خالص صوفياٺو ۽ عارفائي ۽ شاعرائي ماحول موجود هو. سچل سائين ۽ ان جا ڪيتراي طالب مثل طور: نانڪ ڀوسف، گهرام فقيير، گل محمد فاروقي، آخوند عبدالهادي، فقيير محمد صالح ۽ بيا ڪيتراي ڪافي جا خوبصورت شاعر اتي موجود هئا. خود سچل سرمست جو استاد حافظ عبدالله قريشي پڻ ڪافي جو سنو شاعر ان ماحول ۾ موجود هو(181).

ان ڪري فقيير عبد الله ڪاتيار درازن ۾ ايندو رهيو ۽ سچل سائين سان صحبتني ٿيندو رهيو. درازن ۾ فقيير ڪاتيار پنهنجو ڪلام سچل سائين کي پڌائيندو هو ۽ سرمست سائين طالبين کان سچل سرمست جو ڪلام ٻڌندو هو. اهڙي ۽ ريت هي پئي

شاعر سچل سرمىت ئې فقير عبدالله كاتيار هكپئى كان متأثر بىن قىيا. تنهنگىري اسان فقير عبدالله كاتيار كى سچل سائين جو دوست ئا سدىيون. هت بىنېي جى كلام مان كىجەم اھرا مثال پىش كىجن ئا:

فقير عبدالله جى هك كاني جو ئىله آهي:

صدقىي مئن صدقىي قربان، گەھول ئىوان گەنبد كولۇن تئون.(ص157)

سرمىت اها گالەھ كىجەم رىت كىي آهي:

گەنبد كول ديدار و كا، مئن آيامك وىكىن. (182)

سچل سائين جى استاد حافظ عبدالله قىرشى هك مشهور كافى "اي سيون ساڏي من دا محرم يار، مئن نەذنا كۆئى مت ماھى دا" كان متأثر ئى فقير عبدالله كاتيار كافى چئى. ان جا كىجەم شعر آهن:

هي مك يار ماھى دا، وو يار پيارى دا،  
عشق امام اسانون وىكىن،  
چۈز گمان گدائى والا، شىلا چا بىد شاهى دا. (ص122)

سرمىت سائين كى فقير عبدالله جى پوئىن سىت ايتىرى تەۋىي وئى جو ان كى پنهنجى هيئىن كافى جو ئىلە بئائىي چىدىائىن.

چۈز گمان گدائى والا، شىلا چا بىد شاهى دا. (183)

فقير عبدالله كاتيار كان جەھىرى رىت سچل سرمىت متأثر ئىو، اھرى طىح فقير عبدالله بى سچل سائين كان متأثر ئىو. سچل سرمىت پنهنجى هك كافى چىنى تو:

كىئن ڑى ادييون آتى اچان،

مون كى پور پىرىن جو پىو: (184)

فقير عبدالله انهن سىتن كان متأثر ئى چىنى تو:

سا كىئن آتى كتى كتى ڦى متوا،  
جنهن چۈزى جىدىيون سوداگر يار. (ص102)

سچل سائين چىنى تو:

صورت سىپ سلطان، پاڭ دىسلى آيو پنهنجو تماشو. (185)

هكپئى هند فرمائى تو:

پاڻ سچائڻ آيو سو ٻلي آيو، ڪم نه هيرس ڪو ٻيو. (186)

فقیر عبدالله ان کان متاثر ئىچئى تو:

سیپ کنهن صورت منهنجو،  
هر کنهن صورت جانب منهنجو،  
پاٹن صورت پنهنجی پسی پسی تو.

فقیر عبد الله کاتیار جی کلام ۾ حسن و عشق، وحدت الوجود، هم اوست  
جی مضمونن کانسواء پنهنجی مرشد پیر راشد روپی ذئبی جی صفت ۽ ساره جو  
بیان به موجود آهي. ان کانسواء فقیر کاتیار جی کلام ۾ ابی خوبیوں پئ  
موجود آهن. هن جي موسیقی سان لڳائے جي اثر جي نتیجی ۾ سندس کافین ۾ پئ  
روانی ۽ ردم موجود آهي. هو پنهنجی دور جو وڏو رند شاعر هو. هن جي کلام ۾  
وڏو جوش، جذبو ۽ اثر آهي ۽ ان ۾ اعلیٰ فکر پئ سمایل آهي.  
فقیر عبد الله کاتیار جو کلام نمونی طور هن ریت آهي:

ڪافيون

(1)

(2)

- عشق کیس عربان، صبر سپوئی سک و جایو.  
خلق الله آدم اسمع، سمجھه صوفی کل شيء برجع،  
صوفی آ سلطان.
1. واما بنعمت قول کلیمی، سانین سک جو صفت سلیمی،  
نعمت جو ڪفران.
2. احمد حنبل عشق نہ چاٹی، مالک شافع فرق دی تاٹی،  
کیا چاٹی نعمان.
3. ”میر“ لتي چو ”احمد“ ڇاهي، سک وارا ويا اوڏهن ڪاهي،  
قرب کیا قربان.
4. عرب عین ری سمجھه تچاھي، ”عبدالله“ ڄڏ عبد کي لاهي،  
ترڪ سنت طغيان.  
(ص 67)

Gul Hayat Institute

## حوالا/حاشیا

1. مرزا علی قلی بیگ، رسالو میان سچل فقیر جو (جلداول)، ص 15، ماستر هرینگ بوک سیلر، 1902 ع.
2. عطا محمد حامی، نینهن جا نعرا، ص 24، سنتی ادبی بورڈ چامشورو.
3. رسالو میان سچل فقیر جو، ص 15، (حوالو اڳ آیل آهي).
4. نینهن جا نعرا، ص 40، (حوالو اڳ آیل آهي).
5. عطا محمد حامی، خیرپور جي میرن جو ادب، سیاست ۽ ثقافت ۾ حصو، ص 447، انسٹیوٹ آف سند الاجی، 1994 ع.
6. نینهن جا نعرا، ص 40، (حوالو اڳ آیل آهي).
7. باڪر نواز علی شوق، سچل سرمست جا طالب، ص 124، سچل چیئ، شاه عبداللطیف یونیورسٹی، خیرپور سند، 1998 ع.
8. خیرپور جي میرن جو ادب، سیاست ۽ ثقافت ۾ حصو، ص 449، (حوالو اڳ آیل آهي).
9. سچل سرمست جا طالب، ص 124 کان 127-بیت نمبر 4-3 پپرو شاه پنهنجي معتقدن نونارين لاءِ چيا آهن.
10. سچل سرمست جا طالب، ص 12، (حوالو اڳ آیل آهي).
11. سچل سرمست جا طالب، ص 12، (حوالو اڳ آیل آهي).
12. سچل سرمست جا طالب، ص 11، (حوالو اڳ آیل آهي).
13. سچل سرمست جا طالب، ص 12-13، (حوالو اڳ آیل آهي).
14. سچل سرمست جا طالب، ص 23، (حوالو اڳ آیل آهي).
15. سچل سرمست جا طالب، ص 21، (حوالو اڳ آیل آهي).
16. قاضی علی گوهر درازی (مرتب) سچل جو ڪلام عرف عاشقی الامر، ص 132، سچل چیئ، شاه عبداللطیف یونیورسٹی خیرپور سند 1995 ع.
17. سچل سرمست جا طالب، ص 19، (حوالو اڳ آیل آهي).
18. سچل سرمست جا طالب، ص 17، (حوالو اڳ آیل آهي).
19. باڪر نبی بخش بلوج، ڪافيون (جلد پھریون) ص 99-97، (حوالو اڳ آیل آهي).
20. سچل سرمست جا طالب، ص 123، (حوالو اڳ آیل آهي).
21. ڪافيون (جلد پھریون) ص 96-94، (حوالو اڳ آیل آهي).
22. مولانا دین محمد وفائی، تذکرہ مشاہیر سند (جلد تیون) ص 300، سنتی ادبی بورڈ، 1986 ع.
23. تذکرہ مشاہیر سند (جلد تیون) ص 11-10، سنتی ادبی بورڈ، 1986 ع.
24. تذکرہ مشاہیر سند (جلد تیون) ص 300، (حوالو اڳ آیل آهي).

Gul Hayat Institute

25. داڪٽ نواز علی شوق، سچل سرفست جو استاد، حافظ عبدالله قريشي (مقالات)، ص 59، سرفست 19، مرتب: محمد علی حداد، سچل سرفست يادگار ڪميٽي خيرپور سنڌ، 1999 ع.
26. سچل سرفست جو استاد حافظ عبدالله قريشي، ص 60، (حوالو اڳ آيل آهي).
27. سچل سرفست جو استاد حافظ عبدالله قريشي، ص 65، (حوالو اڳ آيل آهي).
28. سچل سرفست جو استاد حافظ عبدالله قريشي، ص 67، (حوالو اڳ آيل آهي).
29. سچل سرفست جو استاد حافظ عبدالله قريشي، ص 62-65، (حوالو اڳ آيل آهي).
30. ڪافيون (جلد پھرپون) ص 75-74، (حوالو اڳ آيل آهي).
31. سچل سرفست جو استاد، حافظ عبدالله قريشي، ص 66، (حوالو اڳ آيل آهي).
32. نينهن جا نعرا، ص 39، (حوالو اڳ آيل آهي).
33. نينهن جا نعرا، ص 39، (حوالو اڳ آيل آهي).
34. پروفيسٽ لطف اللہ بدوي، تذكرة لطفي (جلد تيون)، ص 269، آر ايچ احمد برادرس، حيدرآباد 1952 ع.
35. داڪٽ نبي بخش بلوج، مداخون ۽ مناجتون، ص 217، سنڌي ادبی بورڊ 1959 ع.
36. رسالو ميان سچل فقير، ص 16، (حوالو اڳ آيل آهي).
37. مداخون ۽ مناجتون، ص 224-217، (حوالو اڳ آيل آهي).
38. داڪٽ اياز قادری، سچل جو قلمي ڪلام (مقالات) ص 65، ڪارروائي سچل نيشنل سيمينار، مرتب: حميد آخوند، سچل اڪيڊمي خيرپور 1983 ع.
39. سچل جو قلمي ڪلام (مقالات) ص 66، (حوالو اڳ آيل آهي).
40. ڪافيون (جلد پھرپون) ص 507، (حوالو اڳ آيل آهي).
41. سچل جو قلمي ڪلام (مقالات) ص 66، (حوالو اڳ آيل آهي).
42. سچل جو قلمي ڪلام (مقالات) ص 66، (حوالو اڳ آيل آهي).
43. سچل جو قلمي ڪلام (مقالات) ص 66، (حوالو اڳ آيل آهي).
44. سچل جو قلمي ڪلام (مقالات) ص 66، (حوالو اڳ آيل آهي).
45. پروفيسٽ داڪٽ ابراهيم خليل، ديوان سچل فارسي کے نادر مخطوطات (مقالات-اردو) ص 135، آشڪارا 4 (تحقيقی جرنل) مرتب: اياز گل، سچل چيئر، شاه عبدالله الطيف ڀونيوستي، خيرپور سنڌ، جولاء 1994 ع.
46. ديوان سچل فارسي کے نادر مخطوطات، (مقالات-اردو) ص 135، (حوالو اڳ آيل آهي).
47. ديوان سچل فارسي کے نادر مخطوطات، (مقالات-اردو) ص 136-135، (حوالو اڳ آيل آهي).
48. ڪافيون (جلد پھرپون) ص 510-507، (حوالو اڳ آيل آهي).
49. نينهن جا نعرا، ص 39، (حوالو اڳ آيل آهي).
50. ڪافيون (جلد پھرپون) ص 89، (حوالو اڳ آيل آهي).
51. نينهن جا نعرا، ص 39، (حوالو اڳ آيل آهي).
52. ڪافيون (جلد پھرپون) ص 91، (حوالو اڳ آيل آهي).
53. نينهن جا نعرا، ص 39، (حوالو اڳ آيل آهي).

54. سجل سرمست جا طالب، ص 44، (حوالو اڳ آيل آهي).

55. بخش علي ثاني فقير سندي، سرائحي ۽ فارسي پر ڪلام چيو، جنهن پر بيت، کافيون، سحربيون، سهرا ۽ فارسي غزل اجي وجن ٿا. فقير صاحب جو سعورو ڪلام اڻيچيل حالت پر محفوظ آهي. فقير بخش علي، سخي قبول محمد جي شان پر ڏوھيرڙا چيا آهن، جن مان هڪ ڏوھيرڙو نوموني طور هت پيس ڪجي ٿو:

فلڪ اتون له مسلڪ گھنن تلقينا طلب طرازي،  
ڪڪر ڪمر سرتاج سخيان نوري ننگ نوازي،  
بحر هدایت بخش علي هي، مسلڪ فقيران ساري.

(سجل سرمست جا طالب، ص 44).

56. فقير الله 1930ع ڌاري قمبر پر هيد ماستر هو. تصوف جي هڪ نڪتي بابت خيرپور ميرس جي هڪ شاعر انور علي پيانشان سنديں ڈڳهو بحث هليو. انور علي برائي فوجداري جي وڃجو رهندو هو. هنن هڪ پئي کي منظوم خظن ذريعي جواب ڏنا. (سجل سرمست جا طالب، ص 45).

57. سجل سرمست جا طالب، ص 45-44، (حوالو اڳ آيل آهي).

58. تذكرة طيفي (يا ڳو پيو) ض 331، 1965 (حوالو اڳ آيل آهي).

59. کافيون (جلد پهريون) ص 242، (حوالو اڳ آيل آهي).

60. سجل سرمست جا طالب، ص 46، (حوالو اڳ آيل آهي).

61. سجل سرمست جا طالب، ص 44-45، (حوالو اڳ آيل آهي).

62. سجل سرمست جا طالب، ص 46، (حوالو اڳ آيل آهي).

63. سجل سرمست جا طالب، ص 45، (حوالو اڳ آيل آهي).

64. کافيون (جلد پهريون) ص 243، (حوالو اڳ آيل آهي).

65. سجل سرمست جا طالب، ص 55، (حوالو اڳ آيل آهي).

66. داڪٽ نواز علي شوق، فقير محمد صلاح، ص 14، سجل سرمست يادگار ڪميٽي خيرپور، 1992.

67. فقير محمد صلاح، ص 15، (حوالو اڳ آيل آهي).

68. فقير محمد صلاح، ص 15، (حوالو اڳ آيل آهي).

69. فقير محمد صلاح، ص 15-16، (حوالو اڳ آيل آهي).

70. سيد عبدالحسن شاه موسوي، ديوان بيديل، ص 43، سندي ادبی بورڊ چامشورو، 1992ع.

71. سجل سرمست جا طالب، ص 97، (حوالو اڳ آيل آهي).

72. ديوان بيديل، ص 389، (حوالو اڳ آيل آهي).

73. سجل سرمست جا طالب، ص 98، (حوالو اڳ آيل آهي).

74. سجل سرمست جا طالب، ص 98، (حوالو اڳ آيل آهي).

75. باڪٽر غلام محمد لاڪو، سندالجيءِ ۾ موجود سچل جي ڪلام جو قلمي نسخو (مقالات) ص79، آشڪار-4، مرتب: اياز گل، سچل چيئر شاه عبداللطيف يونيورسيٽي خيرپور، جولاءٰ 1994ء.
76. سندالجيءِ ۾ موجود سچل جي ڪلام جو قلمي نسخو (مقالات) ص79، (حوالو اڳ آيل آهي).
77. بياض محمد عثمان سكري، ص25، (قلمي) مملوک: پروفيسر باڪٽر نواز علي شوق، ڪراچي یونيورسيٽي.
78. ڪافيون (جلد پيو) ص908، 1987ع (حوالو اڳ آيل آهي).
79. نينهن جانعوا، ص40، (حوالو اڳ آيل آهي).
80. سند جو عطار (حضرت سچل سرمست) ص66، (حوالو اڳ آيل آهي).
81. ديوان بيديل، ص389، (حوالو اڳ آيل آهي).
82. سند جو عطار (حضرت سچل سرمست) ص66، (حوالو اڳ آيل آهي).
83. نينهن جانعوا، ص40، (حوالو اڳ آيل آهي).
84. سچل جو قلمي ڪلام (مقالات) ص65، (حوالو اڳ آيل آهي).
85. سچل جو قلمي ڪلام، (مقالات) ص65، (حوالو اڳ آيل آهي).
86. ڪافيون (جلد پهريون)، ص92، (حوالو اڳ آيل آهي).
87. ڪافيون (جلد پهريون)، ص92-93، (حوالو اڳ آيل آهي).
88. نينهن جانعوا، ص37، (حوالو اڳ آيل آهي).
89. نينهن جانعوا، ص38، (حوالو اڳ آيل آهي).
90. نينهن جانعوا، ص38، (حوالو اڳ آيل آهي).
91. نينهن جانعوا، ص38، (حوالو اڳ آيل آهي).
92. نينهن جانعوا، ص38، (حوالو اڳ آيل آهي).
93. نينهن جانعوا، ص38، (حوالو اڳ آيل آهي).
94. نينهن جانعوا، ص41، (حوالو اڳ آيل آهي).
95. نينهن جانعوا، ص41، (حوالو اڳ آيل آهي).
96. نينهن جانعوا، ص41، (حوالو اڳ آيل آهي).
97. ديوان سچل فارسي ڪي نادر مخطوطات (مقالات) ص133-132، (حوالو اڳ آيل آهي).
98. ديوان سچل فارسي ڪي نادر مخطوطات (مقالات) ص140، (حوالو اڳ آيل آهي).
99. باڪٽر تنوير عباسي (مرتب) نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص21، سنتي ادبی بورو، 1983ع.
100. تذڪره لطفي، ص188، (حوالو اڳ آيل آهي).
101. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص22 (حوالو اڳ آيل آهي).
102. باڪٽر نبي بخش بلوج، فقير صاحب نانڪ ڀوسف (مقالات) ص3، علمي آئين، نگران: باڪٽر نبي بخش بلوج، اداره سند شناسي سند یونيورسيٽي 1973ع.
103. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص24-23، (حوالو اڳ آيل آهي).
104. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص24-23، (حوالو اڳ آيل آهي).

105. مولانا صادق راثپوري، سچل سرمست جو سرائڪي ڪلام، ص 24-23، سنڌي ادبی بورڊ ڪراچي - حيدرآباد 1959ع.
106. تذكرة لطفي، ص 189، (حوالو اڳ آيل آهي).
107. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص 26، فقير صاحب نانڪ ڀوسف جو ڪلام (مقالات) ص 7-6، سچل سرمست جو سرائڪي ڪلام، ص 24 (حوالو اڳ آيل آهي).
108. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص 26، (حوالو اڳ آيل آهي).
109. اهرين روايتن لاءِ ڏسو علمي آئينو ص 12-7، (حوالو اڳ آيل آهي).
110. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص 28، (حوالو اڳ آيل آهي).
111. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص 29، (حوالو اڳ آيل آهي).
112. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص 31، (حوالو اڳ آيل آهي).
113. ديوان بيبل، ص 388، (حوالو اڳ آيل آهي).
114. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص 39، (حوالو اڳ آيل آهي).
115. سچل سرمست جو سرائڪي ڪلام، ص 224، (حوالو اڳ آيل آهي).
116. نانڪ ڀوسف جو ڪلام، ص 45، (حوالو اڳ آيل آهي).
117. رسالو ميان سچل فقير جو، ص 16، (حوالو اڳ آيل آهي).
118. سچل سرمست جو سرائڪي ڪلام، ص 33، (حوالو اڳ آيل آهي).
119. سچل سرمست جو سرائڪي ڪلام، ص 33، (حوالو اڳ آيل آهي).
120. سچل سرمست جو سرائڪي ڪلام، ص 33، (حوالو اڳ آيل آهي).
121. نينهن جا نعرا، ص 41، (حوالو اڳ آيل آهي).
122. الطاف اثيرم (مرتب)، فقير غلام حيدر گودڙي جو رسالو، ص 12، سچل چيئر، شاه عبداللطيف يونيورسيتي خيرپور، 2006ع.
123. فقير غلام حيدر گودڙي جو رسالو، ص 13، (حوالو اڳ آيل آهي).
124. فقير غلام حيدر شر ۽ سندس خاندان (مقالات) ص 67، سرمست مرتب: محمد علي حداد نمبر 15، سچل سرمست يادگار ڪميٽي خيرپور 1995ع.
125. غلام نبي ميمڻ، فقير غلام حيدر (نانڪ ڀوسف جو طالب) (مقالات) ص 4-3-1-2-150، تماهي مهران، 3/1967ع سنڌي ادبی بورڊ ڄامشورو.
126. بدل فقير شر، ديوان غلام حيدر، 7-8-9، بحوال: خيرپور جي ميرن جو ادب، سياست ۽ ثقافت پر حصو، ص 437، (حوالو اڳ آيل آهي).
127. فقير غلام حيدر شر ۽ سندس خاندان (مقالات) ص 69، (حوالو اڳ آيل آهي).
128. فقير غلام حيدر شر ۽ سندس خاندان (مقالات) ص 71، (حوالو اڳ آيل آهي).
129. فقير غلام حيدر گودڙي جو رسالو، ص 19 (حوالو اڳ آيل آهي).
130. فقير غلام حيدر شر ۽ سندس خاندان (مقالات) ص 70، (حوالو اڳ آيل آهي).

131. فقیر قادر بخش بیدل، پنج گنج، ترجمو: صوفی سبحان بخش، ص، شاه عبداللطیف ثقافتی مرکز پٽ شاه.
132. دیوان بیدل، ص5-4، (حوالو اڳ آيل آهي).
133. دیوان بیدل، ص23، (حوالو اڳ آيل آهي).
134. سید عبدالوهاب شاه عربی فارسی جو چگو شاعر هو. سندس سند ۾ گھٹو اثر ڏسجي ٿو. شاه صاحب جي هڪ عربی کتاب "اللغات المشكواة" تي مولانا حافظ داد شاه بلوج "التحقيق والتقدم على خلاصة البيان في شرح اللغات المشكواة" تي مولانا غلام مصطفیٰ قاسمي جي نگرانی ۾ سند یونیورستی مان بي-ایچ-جي ڪئي آهي. ان ڪانسواء مولانا عبدالوهاب چاچڙ وٽ سید عبدالوهاب شاه جو عربی قصیدو ۽ فارسی مشنوی پڻ محفوظ آهي. سندس عربی ۽ فارسی شعر مٿانهن آهي. (بیدل-4، مرتب: اختر درگاهي، ص24، بيدل ڀادگار ڪميٽري روهرٽي، 2004ء).
135. گدو مل ڪنٽ مل هرجائي، دیوان بیدل عرف بیدل جي سوانح عمری ۽ سرود نام تلک پرس سکر 1940ع - سید عبدالحسين شاه موسوي دیوان بیدل، ص-2 (حوالو اڳ آيل آهي).
136. موسوي، دیوان بیدل، ص5، (حوالو اڳ آيل آهي).
137. دیوان بیدل عرف بیدل جي سوانح عمری ۽ سرود نام، (حوالو اڳ آيل آهي).
138. دیوان بیدل عرف بیدل جي سوانح عمری ۽ سرود نام، (حوالو اڳ آيل آهي).
139. ٿلندر شهباڙ بابت چيل فارسی مسدس، سید عبدالحسين شاه موسوي جي مرتب ڪيل "ديوان بيدل" پر شامل آهي.
140. موسوي، دیوان بیدل، ص32-17، مختلف صفحاء، (حوالو اڳ آيل آهي).
141. موسوي، دیوان بیدل، ص33، مختلف صفحاء، (حوالو اڳ آيل آهي).
142. دیوان بیدل، ص35. (حوالو اڳ آيل آهي).
143. پنج گنج، بیدل فقير جي فارسی تصنيف آهي، جنهن جو سنتي ترجمو صوفی سبحان بخش قريشي ڪيو. جيڪو شاه عبداللطيف پٽ شاه ثقافتی مرکز پٽ شاه پاران سند 1976ع ۾ شایع ڪيو ويو. ان ساڳي کتاب جو اردو ترجمو پروفيسر ڊاڪٽ نواز علي شوق ڪيو، جيڪو شاه عبداللطيف پٽائي چيئر ڪراچي یونیورستي طرفاً سند 2000ع ۾ شایع ٿيو.
144. فوائد المعنوي جو سنتي ترجمو فقير غلام علي مسرور ڪيو، جيڪو مسرور پبلليڪيشن ڪراچي سند 2001ع ۾ شایع ٿيو.
145. مشنوی ڌلکشا جو سنتي ثري ترجمو جي-ڪي منشاراماڻي ڪيو، جيڪو صوفی سندگت بمئي، هندستان پاران 1996ع ۾ شایع ٿيو. ساڳي ترجمو ٿيل مشنوی مکمل فارسني متن ۽ مقدمي سان ڊاڪٽ نواز علي شوق مرتب ڪئي، جيڪا بيدل ڀادگار ڪميٽري روهرٽي پاران 2005ع ۾ شایع ٿي.
146. هي ساڳي ڪتاب آهي جنهن کي سيد عبدالحسين شاه موسوي "ديوان بیدل" جي نالي سان مرتب ڪيو ۽ سنتي ادبی بورد پاران 1954ع ۾ شایع ٿيو.

و هه جلوا پاوندے هو، يار صورت سڀ سماوندے هو،  
نال تجي جلوا پايوء، احد وچون احمد سڌايوء،  
عبديت دا ناهه نهايوء، بهانا عجب بناؤندے هو. (39)

بيدل پنهنجي اردو ڪلام ۾ چئي ٿو:

و هي مارهه انا الحق ده کرئے افهار سا مبهم،  
و هي باندھه کبر محڪم جو آپه آپ سو لڻا-

سمجهه سر عشق کا نه ”بيدل“ نه ره اس رمز سے غافل،  
سدا باهت كامل حرف هه اوست کا پڙهنا. (40)

سچل سرمسئت پنهنجي ڪلام جي ذريعي فلسفه وحدت الوجود جي خوب اپتار  
ڪئي آهي، ته پئي طرف هن وت مجاز جا برنگ آهن. هو محبوب جي خوب سارا هه  
ڪري ٿو. ان جي ڪارن زلفن کان ويندي ان جي نشيلن نيشن لاءِ ته سچل وت نيون  
نيون تشبيهون ۽ منفرد خيال موجود آهن. ڪئي هو معشوق جي ڪارن وارن کي  
عاشق کي ڏنگيندڙ نانگ ٿو سمجھي، ته ڪڏهن هو يار جي اکين کي تير ۽ باز سان  
پيئي ٿو. چئي ٿو:

- (ص 11) چشما سهئي ديان هن وه وا، چڻ نوراني تكمان.
- (ص 11) چشمان شور شراب مثالا، غمزه رنگ گلابي.

زلفان زور سياه سهئي ديان، ڳل تون وه وال مڪن،  
نانگ ڪالي يا دامر بره ده، جهل جهل ڪركه جهمڪن. (ص 90)

سچل سائين جو درست فقير عبدالله ڪاتيار پئن پنهنجي درست کان متاثر  
ڏسجي ٿو. هن جي ڪلام ۾ سرمسئت سائين جي خيال سان مطابقت رکنڊ ۾ اهڙا خيال  
موجود آهن، پر منجھس سچل سائين واري شعري نازك خيالي ۽ نفاست موجود  
ناهي پر تنهن هوندي به سندس خيال ۾ نغمگي ۽ خوبصورت موجود آهي. محبوب  
جي زلفن کي ترڪش جي تير سان پيئيندي چئي ٿو:

لتئي نين دل نسنگ وي ميان، وئي نازڻ ساڻ نههڙه  
ايهي ابرو روز اتكن، جيئن ترڪش ده تير چتنڪ  
چاڙهه فوج وت فرنگ، وو ميان! اتي مشتاق منهنهن نه موڙي (41)

اکين جو ذكر کندي فقير کاتيار چئي ٿو:

کوئيو کهن ٿا عشق وارن کي، موھيو مارن تا وره وارن کي،  
کيفي کجلا پرين پنهنجا نيش، وو وو.

حڪمن سان هينڙو هئي ويا، هينڙو هئي ويا،  
چشم ڏايدا پرجا وين، وو وو. (42)

سچل جي طالب نانڪ يوسف تي وري محبوب جي نيشن جادو ڪيو آهي، چئي ٿو:

تيرے نينا جادو ليا ڪيهما چيتڪ لايا،  
وارisan مڻن واريان هو مئن واري جاوان يار.

ويڪ اکيان دي ماڻي تائي، ڏاڍي هنئين نيءِ ڏاڙي ڏاڙي،  
وه نازيان شه نازيان، هو گهور ڏيون بار بار. (43)

سچل جو هڪ ٻيو طالب ”گل محمد فاروقي“ به محبوب جي نيشن سان قتل تيل  
آهي. چئي ٿو:

رنگ لایا يار دی چشمی، رنگ لایا يار دی چشمی،  
زنگي زلنан ڪنڪ قهر دی، قردل وسلي وسمي،  
”گل محمد“ قتل چشم دا، هادي دی تان قسمی. (44)

سچل سرمسئت پنهنجي سندني شاعري ۾ سند جي لوڪ روماني داستان  
جهڙوڪ: سهڻي، سسيئي، مارئي ۽ نوري تي بيت ۽ ڪافيون چيون آهن: جڏهن ته فقير  
 قادر بخش ”بيدل“ انهن ڪردارن تي تمثيلي شعر چيا آهن، جن ۾ فقط انهن ڪردارن  
جا نالا آندا ائس. انهن مان ڪنهن به ڪردار جي ڪهائي بيان نه ڪئي ائس. فقط چند  
واقعاء ڇدبا انهن جي سوانح ۾ چيا ائس، جن تي به تصوف جواڻ موجود آهي.  
سچل سرمسئت انهن داستانن کان سوء جو ڳين ۽ لاهوتين تي به شعر چيا آهن. هن  
جي نظر ۾ لاهوتى سڀ طمع ڇڏي حقیقت جا ڳولا ڪنڊڙ بُشيا آهن. سچل چئي ٿو:

جو ڳين آه نه جنگ، آهن سلوڪي سڀ سان،  
جيچان هن جهان ۾، آهن طريلا تنگ،  
ڪنهن جي رتا رنگ، ماڻڪ منهن مشعلا.  
(فاضي، ص 367)

سچل انھن لاهوتین کان گھٹو متأثر ڈسجي ٿو. تڏهن ت انهن سان پنهنجو تعلق  
قامئ رکڻ چاهي ٿو. سندس من ۾ آدوتين جي تات طلب آهي:

جو ڳي ڀاتون ڀاٽ، پر منهنجو انگ آدوتين سان،  
سفر ويا ساجيري، رهيا رڳي رات،  
طلب تنيں جي تات، راتيان ڏيهان روح کي.

(قاضي، ص368)

فقير عبدالله ڪاتيار پڻ اهڙن لاهوتين لاءِ چئي ٿو:

”لا“ جا لائي لنگ، موتي ڪيئون نه مسحو،  
آ ڏوتين ”عبدالله“ چئي، دل تي پيتا ڏُنگ،  
ڪوثر نه آيا ڪاپري، گر سان گديا جُنگ،  
سنگون چتا سُنگ، مکي جوسرين ڪاتيار چئي. (45)

سچل سرمست چئي ٿو ته: لاهوتی حق کي حاصل ڪرڻ کان سوا پنهنجو سفر  
اڌ ۾ چڏي نه ويهندا. سچل جو ڳين بابت چيل بيتن ۾ هندی زيان جا ڪيتراي لفظ  
استعمال ڪيا آهن، جن مان ثابت ٿئي ٿو ته سرمست سائين هندی پولي جي چاڻو  
هجڻ سان گڏو گڏ موضوع جي مزاج موجب اهي مناسب الفاظ استعمال ڪري ٿو،  
چاڪاڻ ته جو ڳين جو سلسلو هندو فلسفي جي پوشياري ڪري ٿو. سچل پنهنجي هن  
بيت ۾ جو ڳين بابت چئي ٿو:

جو پند جو ڳئڙن جو، سو آدوتن اجائء،  
گنگا ۽ گرنار ڦي، جو ڳين پند جڳاء،  
پند انهيءِ کون پرناڻ، آدوتين کي آء،  
تان تان ٿين ن جاء، جان جان ريجهن ن رام سين.  
(قاضي، ص368)

سچل سرمست جي شاعري ۾ عوامي رنگ به موجود آهي. سرمست سائين  
مارئي ۽ سر سارنگ ۾ ماروئڙن، سانگيئڙن جو به خوب ذكر ڪيو آهي. سندس  
شاعري جي خوبين ۾ اها به خوب ڳئي سگهجي ٿي. مارئي جي ذكر ۾ ٿر جي  
ماحول جي به خوب تصوير چئي ائس تٻئي طرف سر سارنگ ۾ وسڪاري جو دلپذير  
بيان آندو ائس. درحقيقت سچل جو سر سارنگ سندس شاعرائي نازك خيال جو  
خوبصورت نمونو آهي. سرمست سائين چئي ٿو:

مولی سندي مهر سان، ساوا تیا سنگهار،  
ذلهي چدیون ڏت سان، ڏوئین ڏیار،  
ترايون تجل جون، ٿیون تارون تار،  
سوراهین سوار، صاحب سٹائي ڪئي.

(انصاري، ص 347)

مندون موئي آئيون، جھڙ جهجا جو ٽيون،  
پلر سان پر تیا، پوئا ۽ پوئيون،  
پسي مينهن مهر جا، مينهين اچ موئيون،  
چريو اچن چوئيون، وٺائين ولر ڪيون.

(انصاري، ص 350)

عوامي رنگ جا ڪيتائي مثال سندي ڪلاسيكي شاعري ۾ موجود آهن.  
سچل جي همعصرن جي ڪلام مان به اهڻا خيال چوندي سکڳجن ٿا۔ مارئي جي  
داستان ۾ مارئي جي پنهنجن ماروئن لاءِ تزب، سک ۽ اكير جو مضمون بيان  
ڪندي سچل چئي ٿو:

غم ۾ ڪيئن نه گذارياب، ڏوئين وچئون مون کي ڏينهن پيا،  
مياب ملڪ ملير ڏي، ڪينو نيه نهارياب،  
پكا پنهوارنجا ساعت ساعت سڀارياب،  
راتيان ڏينهن روح ۾، ساهيئين کي سارياب،  
ٻڪر پاپائڻ جا، چهراي سان چارياب،  
”سچل“ سنگهارن ڪنهون، هي سر هڏ نه وارياب.

(قاضي، ص 196)

سچل جو درسي استاد حافظ عبدالله قريشيءُ پنهنجي هڪ ڪافي ۾ سچل  
سائين جي ان خيال سان هڪجهائي رکندي، مارئي جي ماروئن سان سک ۽ اكير  
جو بيان ڪندي چئي ٿو:

ماروئن سان ملي، آئ منجه ٿر،  
ميدين تان مڙ لاهياب.  
وار نه ڏئندس ويره ري،  
وينيس هت ولهي، ڏاران ور،  
وڙ کي ڪيئن وجائياب.

پانديء انهيءَ پار جي،  
ڏينمر خوب کلي، کنهيءَ جي خبر،  
وطن کاڻ واجهايان. (46)

سچل سرمست جي ڪلام ۾ اترادي لهجو پڻ موجود آهي، جنهن موجب ڪنهن به لفظ جي جمع لاءُ ”آن“ پڃاڙي گڏي ويندي آهي، مثال طور: ”کت“ مان ”کنان“، ”سر“ مان ”سران“ وغيره سچل سائين جي هن مصرع ۾ اهڙي نموني جاتي جمع آيل آهن.

”ڪوران، ڪسيان، واهڙان، هت ڪلي ٿيا گمنام ميان“

هن مصرع ۾ ”ڪور“ جو جمع ”ڪوران“ ڪسي جو جمع ”ڪسيان“ ۽ ”واهڙ“ جو جمع ”واهڙان“ ڪيو ويو آهي. سچل سائين جي ڪلام مان پيا به اهڙا مثال ڏجن ٿا جنهن ۾ ”طرح“ مان ”طرحان“، ”رات“ مان ”راتيان“ ۽ ”ڏينهن“ مان ”ڏينهان“ جمع بثايو ويو آهي.

”منهن ميرا، متيءَ ميراء، اهڙيون طرحان تن“

”طلب تنيين جي تات، راتيان ڏينهان روح کي“  
(قاضي، ص 368)

فقير قادر بخش بيديل جي ڪلام ۾ پئ اسان کي اهڙا مثال ملن ٿا، خير ناهي ان جو سبب خود سندس اتر سند جو هجڻ آهي يا سچل سرمست سان سندس عقيدت جي نتيجي ۾ ان کان متاثر ٿيڻ آهي. بيديل سائين جي هنن ستن ۾ ”چال“ جو جمع ”چاليان“، ”ڪالي“ جو ”ڪاليان“، ”متولي“ جو ”متولييان“ ”سنيال“ جو ”سنياليان“ جمع بثايو ويو آهي.

من نال ڪرشم موه نيتى ٽيڏي - چشم دي چو ڪان چاليان  
واه واه روشن رخسار اتي - ظالم کولييان زلفان ڪاليان  
بانکي نين خماري مست قرن - نت خون ڪرن متولييان  
لڳا بره، بزرگي ٻيل ڳئي - سڪ نيتى سرت سنياليان (47)  
سچل جي طالب گهرام فقير جي ڪلام ۾ پڻ ”زلف“ جو جمع ”زلفان“ بثايو ويو آهي.

جو ڳين جون جي زلفان سهڻيون،

(چيله پوي ٿي چوئي). (48)

سچل سرمست پنهنجي دور جو انتهائي اهر شاعر آهي. هن فني ۽ فكري حوالى سان سنتي ۽ سرائڪي ۾ ندرگو انتهائي سگهارو شعر چيو پر اسلوب ۽ هيئت جي حوالى سان ان ۾ تبديليون پڻ ڪيون، خاص طور سچل سائين سنتي ڪافي ۾ ته ڪيترين ئي گهاڙيتن کي اپنایو. سچل جا شاعري جي هيئت ۾ ردو بدل توڙي فكر جي اظهار جي نرالي انداز جا اثر سندس هم عصر شاعرن تي به ڏنا ويا آهن. اها انتهائي ڏکي ڳالهه هوندي آهي ته شاعري ۾ اسلوب، انداز ۽ گهاڙيتن ۾ نوان تجربا ڪرڻ ڪان پوءِ ان کي "روایت" بشایو وڃي ۽ اها ان روایت جي ڪاميابي پڻ چئبي جو ان روایت کي هم عصر شاعر پڻ پنهنجو ڪن. سچل سرمست سنتي ۽ سرائڪي شاعري ۾ اهڙين روایتن جو امين آهي.

سچل ۽ سندس هم عصر شاعرن جو ڪيل هت تقابلی اپياس مان اسان کي هيئيان نڪتا واضح نظر اچن ٿا:

- هن دور جي شاعرن جو موضوع گھٺو ڪري تصوف آهي، سچل سرمست ان فكر جو وڏو علمبردار آهي، هن ان فكر کي ظاهر ڪرڻ لاءِ اهيجائي اظهار بدران ستو طريقو استعمال ڪيو ۽ اهو "هم اوست" جو ستو سنتئون اظهار سچل سرمست کان ئي شروع ٿيو، جيڪو بعد ۾ سندس هم عصر شاعر اپنایو.
- سچل پنهنجي فكر جي اظهار لاءِ نرالو اسلوب اختيار ڪيو. سنتي ڪلاسيڪل شاعري ۾ مروج مانيشي اونهي، ڳنڀير ۽ علامتي اظهار جي بجائے هن زوردار، گجنڌر، رندي ۽ بيباڪي وارو اسلوب اختيار ڪيو ۽ اهو اسلوب اسان کي سچل جي هم عصر شاعرن وڌ پڻ نظر اچي ٿو، جنهن جا مثال متى ڏنا ويا آهن.
- سچل سرمست سند جي لوڪ رومانوي داستانن تي شعر چيو جنهن ۾ هن ڪردار موجب ان جي ماحول کي به چتيو آهي. اهو اثر سندس هم عصرن تي به موجود آهي. اهڙا مثال اسان اڳ ڏئي آيا آهيون.
- تقابلی اپياس هيٺ دور جي شاعرن جو ڪلام هينين تن مختلف اسلوبين ۾ ورهاييل ڏسجي ٿو:

### 1. اسلامي اسلوب:

هن مان مراد شاعرن جي ڪلامر جو اهو حصو آهي جن ۾ ديني ۽ صوفيانا ويچار بيان ڪيل آهن. قرآن شريف جون آيتون، حديثون ۽ وڏن صوفين جي قولن جا

وريوري حوالا ڏيڻ يا انهن جو سڌي طرح بيان، اهي سڀ مذكوره اسلوب جون خاصيون آهن.

## 2. فارسي اسلوب:

ذكر هيٺ دور پير فارسي سرڪاري زبان هئي ۽ ادب ۽ دينيات کي ڇڏي ڪري اپياس جي زبان پڻ هئي، تنهن ڪري شاعري جا موضوع يا فارسي زبان جا لنظر سنتي شاعري ۾ شامل ٿي ويا. ان دور جي ماحول موجب اهو عمل فطري محسوس ٿئي ٿو.

## 3. مکاني اسلوب:

هر شاعري جو پنهنجو زميني مزاج ٿئي ٿو. جنهن موجب شاعر پنهنجي شاعري پر پنهنجي پولي جا مقامي لفظ ۽ چوڻيون استعمال ڪندو آهي. هن اسلوب ۾ لوڪ روایتن جو عمل دخل ٿئي ٿو.

- سچل سرمسئ سنتي کان سوء سرائڪي، اردو ۽ فارسي ۾ شعر چيو جڏهن ت سندس ڪيترن ئي همعرضن انهن زبانن کان سوء عربي ۽ هندی ۾ شعر پڻ چيو. فقير قادر بخش بيديل عربي ۽ شعر پڻ چيو. جڏهن ت نانڪ ڀوسف، روحل فقير، مراد فقير، دريا خان ڪنڊڙي واري هندی ۾ پڻ شعر چيو.



Gul Hayat Institute

## حوالا/حاشیا

1. سچل سرمست، دیوان آشکار، مترجم: قاضی علی اکبر درازای، جلد اول، ص66، محکم اوقاف کاتو سنند، حیدرآباد، 1981ع
2. دیوان آشکار، جلد دوم، ص65، 1982ع (حوالو اگ آیل آهي).
3. مرازا قلیج بیگ، تصوف، ص56، پارتواسی پرس، 1922ع.
4. سید محمد ذوقی شاه، حقیقت تصوف، ص14، الكتاب لاطور.
5. حقیقت تصوف، ص15، (حوالو اگ آیل آهي).
6. اکبر لغاری، فلسفی جی مختصر تاریخ، ص299، نیو فیلیپس پبلیکیشن، حیدرآباد 2003ع
7. قرآن مجید، سنڌي ترجمو: علام علي خان اڀڙو، ص849، سنڌیکا اکدیمی ڪراچی، 1998ع
8. قرآن مجید، سنڌي ترجمو، علام علي خان اڀڙو، ص850 (حوالو اگ آیل آهي).
9. قرآن مجید، سنڌي ترجمو، علام علي خان اڀڙو، ص442 (حوالو اگ آیل آهي).
10. قرآن مجید، سنڌي ترجمو، علام علي خان اڀڙو، ص732 (حوالو اگ آیل آهي).
11. قرآن مجید، سنڌي ترجمو، علام علي خان اڀڙو، ص307 (حوالو اگ آیل آهي).
12. فلسفی جی مختصر تاریخ، ص243، (حوالو اگ آیل آهي).
13. هری اوده، کبیر و چنالوی، ترجمہ: سرسوتی سرن کیف، ساهیتر اکادمی نئی دھلی، 1990ع.
14. داڪټر درشهوار سید، شاه لطیف شاعری اور فکر، ترجمہ: پروفیسر ابراھیم خلیل نقوی، ص84، شاه عبداللطیف چینئر ڪراچی یونیورسٹی 1994ع.
15. داڪټر الیاس عشقی، شاه جو مذہب، اسلامی تصوف ۽ ویدانت (قسط پھرین) (مقالات)، ص146، تماہی مهران 3/1993ع سنڌی ادبی بورد چامر شورو.
16. جی-ایم سید، سنڌو جی ساجانه، (فصل ٻيو) ص9-218، سورث پبلیکیشن آدرس نگر بمبئی، 1981ع.
17. فلسفی جی مختصر تاریخ، ص6-245، (حوالو اگ آیل آهي).
18. شاه جو مذہب، اسلامی تصوف ۽ ویدانت (قسط 2) (مقالات) ص92، 1992/4 (حوالو اگ آیل آهي).
19. ابویکر خان مگسی، اسلامی فلسفو ۽ تصوف، ص234، سنڌیکا اکدیمی ڪراچی 2001ع
20. اسلامی فلسفو ۽ تصوف، ص5-234، (حوالو اگ آیل آهي).
21. شاه جو مذہب، اسلامی تصوف ۽ ویدانت، (قسط 1) (مقالات) ص147، (حوالو اگ آیل آهي).
22. شاه جو مذہب، اسلامی تصوف ۽ ویدانت، (قسط 1) (مقالات) ص148، (حوالو اگ آیل آهي).
23. هن اپیاس لاءِ اسان سچل سرمست جا هيٺيان رسالا استعمال هيٺ آئينداين.
1. مرزا علی قلی بیگ: (مرتب)، رسالو میان سچل فقیر جو (جلد اول) هریسنگہ تاجر کتب سکن، 1902.

2. مولوی حکیم محمد صادق رائپوری: (مرتب)، سچل سرمست جو سرائشکی کلام سندي ادبی بورد 1959ع.
3. قاضی علی گوہر: (مرتب)، سچل سرمست جو کلام عرف عاشقی الام، سچل چیئر، شاه عبداللطیف یونیورسٹی، خیرپور سنت 1995ع.
4. عثمان علی انصاری: (مرتب)، رسالو سچل سرمست (سندي کلام)، روشنی پبلیکیشن کلبیارو، 1997ع.
5. سچل سرمست، مثنوی گداز نام، مرتب: قاضی علی اکبر درازی، ص 14، جون 1976ع.
6. مثنوی گداز نام، ص 26، (حوالو اڳ آيل آهي).
7. نانڪ یوسف جو کلام، ص 142، (حوالو اڳ آيل آهي).
8. دیوان بیدل، ص 103، (حوالو اڳ آيل آهي).
9. کلام فقیر عبدالله کاتیار، ص 48ء، 63، (حوالو اڳ آيل آهي).
10. نانڪ یوسف جو کلام، ص 101، (حوالو اڳ آيل آهي).
11. نانڪ یوسف جو کلام، ص 120، (حوالو اڳ آيل آهي).
12. نانڪ یوسف جو کلام، ص 98ء، 242، (حوالو اڳ آيل آهي).
13. باڪثر نواز علی شوق، سچل سرمست جا طالب، ص 21، سچل چیئر، شاه عبداللطیف یونیورسٹی، خیرپور، سنت 1998ع.
14. سچل سرمست جا طالب، ص 112، (حوالو اڳ آيل آهي).
15. کلام فقیر عبدالله کاتیار، ص 9-8-96-67، (حوالو اڳ آيل آهي).
16. نانڪ یوسف جو کلام، ص 144ء، 147، (حوالو اڳ آيل آهي).
17. باڪثر نبی بخش بلوج، ڪافيون (جلد پھریون) ص 92، سندي ادبی بورد ڄامشورو، 1985ع.
18. سچل سرمست جا طالب، ص 19، (حوالو اڳ آيل آهي).
19. الطاف ائيم، فقیر غلام حیدر گودڑي جو رسالو، ص 62، سچل چیئر شاه عبداللطیف یونیورسٹی خیرپور سنت 2006ع.
20. دیوان بیدل، ص 214-212-116-115، (حوالو اڳ آيل آهي).
21. اختر در گاهی (مرتب) دیوان بیدل (اردو کلام) ص 63، بیدل یادگار ڪميٽي روهوٽي 2003ع.
22. کلام فقیر عبدالله کاتیار، ص 57، (حوالو اڳ آيل آهي).
23. کلام فقیر عبدالله کاتیار، ص 83 (حوالو اڳ آيل آهي).
24. نانڪ یوسف جو کلام، ص 213 (حوالو اڳ آيل آهي).
25. باڪثر نواز علی شوق، سند جو عطار (حضرت سچل سرمست) ص 162، سچل سرمست یادگار ڪميٽي خیرپور، 1999ع.
26. کلام فقیر عبدالله کاتیار، ص 28 (حوالو اڳ آيل آهي). آهي).
27. باڪثر نواز علی شوق، سچل سرمست جو استاد حافظ عبدالله القریشی، ص 66 (مقالو) سرمست 19، سچل سرمست یادگار ڪميٽي خیرپور 1999ع.
28. دیوان بیدل، ص 159 (حوالو اڳ آيل آهي).
29. سچل سرمست جا طالب، ص 55 (حوالو اڳ آيل آهي).

# ببلو گرافی

## ڪتاب:

### سنڌي

1. اڃچ-تی سورلي، یت جو شاه، ترجمو: عطا محمد ڀنڀرو، سنڌيڪا اکيڊمي، ڪراچي، 1992ع.
2. اڃچ-تی لشبرڪ، سنڌ هڪ عام جائزه، مترجم: سليمان احمد، سنڌي ادبی بورد ڄامشورو، 1982ع.
3. ايس-پي-چيلائي، سنڌ جي اقتصادي تاريخ، ترجمو: سراج الحق ميمڻ، سنڌي ادبی بورد ڄامشورو، 1968ع.
4. ادراسي بيگلاري، بيگلار نامو، ترجمو: خانبهادر محمد صديق ميمڻ، انسٽيٽيوٽ آف سنڌ الاهي، 1983ع.
5. اسلم عباسي: (مرتب)، ميان غلام شاه ڪلهڙو، سنڌ جو شاهجهان، ڪراچي، 2002ع.
6. اختر درگاهي، تذكرة جانشahi، سكر هستاريڪل سوسائتي سكر، 2001ع.
7. اياز قادری باڪر، سنڌي غزل جي اوسر، (جلد ٻيو) انسٽيٽيوٽ آف سنڌ الاهي، 1984ع.
8. بي-اڃچ ناگرائي پروفيسر، ساميء جا سلوڪ، (جلد پهريون-بيو) سنڌي ادبین جي سهڪاري سنگت، حيدرآباد، 1992ع.
9. بلديو بختاء متلاڻي، شاه ۽ سچل جو تقابلی اپياس، ڊپارتمينٽ آف سنڌي، يونيونورسيٽي آف منبهي، انبيا، 2002ع.
10. توبير عباسي باڪر، نانڪ ڀوسف جو ڪلام سنڌي ادبی بورد، ڄامشورو، 1983ع.
11. جيمس برنس، سنڌ جي دربار، ترجمو: محمد حبيب صديقي، سنڌي ادبی بورد ڄامشورو، 1976ع.
12. حسام الدين شاه راشدي، امين الملڪ نواب مير محمد معصوم بكري، سنڌي ادبی بورد، 1979ع.
13. حسام الدين شاه راشدي، سنڌي ادب، ترجمو: غلام محمد لاڪو، گرامي پليليڪيشن دولٽپور، 1981ع.
14. حسام الدين شاه راشدي، ڳالهيوون منهنجي سنڌ جون، (مرتب) غلام محمد لاڪو، سنڌي ادبی بورد، 1992ع.
15. حسن علي خان مير، سنڌ جو شاه نامون عرف ڪلهڙن جي هار، ترتيب: غلام نبي محمد

- وريل، سندي ادبی مسلم سوسائي، 1937ع.
16. حميد آخوند، (مرتب)، ڪارروائي سچل نيشنل سيمينار، سچل اكيدمي خيرپور، 1983ع.
  17. حميد سندي، آري اچين شال، سچل چيئر، شاه عبد اللطيف يونيوستي خيرپور، 1993ع.
  18. خدا داد خان، لب تاريغ سنڌ، ترجمو: حافظ خير محمد اوحدى، سندي ادبی بورد ڄامشورو.
  19. خليل موريائي، (مرتب)، شڪارپور سونهن جو شهر، شڪارپور بستركت هستاريڪل سوسائي شڪارپور، 1994ع.
  20. رائچند هريجن، تاريغ روگستان، (جلد پهريون)، سندي ادبی بورد ڄامشورو، 1956ع.
  21. رحيمداد خان مولائي شيدائي، تاريغ تمدن سنڌ، سندي ڀونيوستي بريس، 1959ع.
  22. رحيمداد خان مولائي شيدائي، جنت السنڌ، سندي ادبی بورد ڄامشورو، 1985ع.
  23. رچڙه برتن، سنڌ ۽ سنڌو ماٿري ۾ وسڌڙ قومون، ترجمو: محمد حنيف صديقي، سندي ادبی بورد ڄامشورو، 1971ع.
  24. رشيد احمد لاشاري، سچل جو سنڌي ڪلام، آر-ايچ احمد اينڊ برادرس، حيدرآباد، 1958ع.
  25. صادق راثبيوري مولوي حکيم، سچل جو سرائي ڪلام، سندي ادبی بورد ڪراچي/حيدرآباد، 1959ع.
  26. صادق راثبيوري مولوي حکيم، سچل جو رسالو (سرائي ڪلام)، سنوارينڊر: گل محمد تنيو، روشنی پيليكيشن ڪنڊيارو، 1997ع.
  27. عبدالكريم سنديلو ڊاڪٽ، سچل لغات، سچل سرمست يادگار ڪميٽي خيرپور، 1984ع.
  28. عبدالجبار جوڻيجو ڊاڪٽ، سندي شاعري تي فارسي شاعري جو اثر، انسٽيتيوٽ آف سنڌالاجي، 1980ع.
  29. عبدالجبار جوڻيجو ڊاڪٽ، سنڌ جي ادبی تاريغ (جلد پهريون، ٻيو، ٽيون) سندي لئنگئيج اثارتى، 2004ع.
  30. عبدالجيٽ سنڌي ڊاڪٽ، سنڌي ادب جو تقديري ايپايس، روشنی پيليكيشن ڪنڊيارو 1996ع.
  31. عبدالجيٽ جو گيو، تاريغ بلوجي، ترجمو: سيد خضر نوشاهي، ڪراچي 1996ع.
  32. عبدالحسين شاه موسوي، ديوان بيبل، سندي ادبی بورد، 1991ع.
  33. عباس علي بيج مرزا، ڪليات سيد ثابت علي شاه ڪريلاي، اسلامڪ ڪاجر اينڊ رسچ سينٽر، 1982ع.
  34. عثمان علي انصاري، سچل سرمست جو سنڌي ڪلام، سندي ادبی بورد ڄامشورو، 1958ع.
  35. عثمان علي انصاري، رسالو سچل سرمست، سنوارينڊر: گل محمد تنيو، روشنی پيليكيشن ڪنڊيارو، 1997ع.
  36. عطا محمد حامي ڊاڪٽ، نينهن جانعرا، سندي ادبی بورد، 1992ع.
  37. عطا محمد حامي ڊاڪٽ، خيرپور جي ميرن جو ادب، سياست ۽ ثقافت ۾ حصو، انسٽيتيوٽ آف سنڌالاجي، 1994ع.
  38. علي شير قانع مير، تحفة الڪرام، ترجمو: مخدوم امير احمد، سندي ادبی بورد، 1986ع.

39. علي قلي بيگ مرزا، رسالو ميان سچل فقير جو، (جلد پهريون، پيو) ماستر هري سنگنه بک سيلر، 03-1902ع.
40. علي گوهر قاضي، سچل جو ڪلام عرف عاشقي الهام، سچل چيئر، شاه طيف يونيورستي خيرپور، 1995ع.
41. عمر بن محمد دائم دائود پوتو داڪتر، مضمون ۽ مقلا، (مرتب)، خانم خديج دائم دائود پوتو، پت شاه ثقافتی مرڪز پت شاه، 1978ع.
42. عمر بن محمد دائم دائود پوتو داڪتر، (سھريندڙ ۽ سنواريندڙ) شاه ڪريم بلائي واري جو ڪلام، پت شاه ثقافتی مرڪز پت شاه 1977ع.
43. غلام محمد لاڪو، ڪلهڙا در حڪومت، انجمن اتحادي پاڪستان ڪراچي 2004ع.
44. غلام محمد لاڪو، سمن جي سلطنت، سنتي ادبی بورد ڄامشورو، 2007ع.
44. غلام رسول مهر مولانا، تاريخ سنت ڪلهڙا دور، (جلد پهريون، پيو) ترجمو: اين حيات پنهور ۽ شمشير الحيدري، سنتي ادبی بورد ڄامشورو، 1963ع.
45. فتح الله صديقي پروفيسر، سنتي انسائي ڪلو پيديا (جلد پهريون، الف-ب) سنتي انسائي ڪلو پيديا پيليكيشن، 2005ع.
46. قليج بيگ مرزا، رياست خيرپور، گلشن پيليكيشن حيدرآباد، 2004ع.
47. ڪليان آڻاڻي، شاه جو رسالو، (چونڊ)، مكتبه اسحاق ڪراچي.
48. لطف الله بدوي، ڪندڙي وارن جو ڪلام، سنتي ادبی بورد، 1983ع.
49. لائق زرداري داڪتر، (مرتب)، والي سنت ميان نور محمد خان، سنت هستاري ڪل سوسائي، 1991ع.
50. محمد ابراهيم جويو، شاه، سچل، سامي، سنتي ادبین جي ڪو آپريتو سوسائي حيدرآباد، 1978ع.
51. ممتاز مرزا، مبين عيسىي جا سنتي بيت، پت شاه ثقافتی مرڪز پت شاه-حيدرآباد 1993ع.
52. منگهارام ملڪائي، سنتي نثر جي تاريخ، زيب ادبی مرڪز، 1977ع.
- 53.نبي بخش خان بلوج داڪتر، مولود، سنتي ادبی بورد ڄامشورو، 1961ع.
- 54.نبي بخش خان بلوج داڪتر، ڪلام نواب ولی محمد خان لغاري، سنتي ادبی بورد، 1968ع.
- 55.نبي بخش خان بلوج داڪتر، جامع سنتي لغات (بنج جلد) سنتي ادبی بورد ڄامشورو.
- 56.نبي بخش خان بلوج داڪتر، ڪانيون (جلد پهريون، پيو، تيون) سنتي ادبی بورد 1985ع.
- 57.نبي بخش خان بلوج داڪتر، سنتي پولي جو آڳانو ذخريو، سنتي پولي جو بالختار اداري، حيدرآباد، 1993ع.
- 58.نبي بخش خان بلوج داڪتر، رهائ هيرن کائ، (جلد چوتون) حيدرآباد.
- 59.نبي بخش خان بلوج داڪتر، سنتي پولي ۽ ادب جي تاريخ، پاڪستان استدي سينتر ڄامشورو، 1999ع.
- 60.نبي بخش خان بلوج داڪتر، شاه عبداللطيف پتائي ۽ 12، 13 صدي هجري جا ڪي پيا شاعر،

- سنڌي ماڻک موتي تنظيم، 2002ع.
61. نواز علي شوق داڪٽر، سچل سرمٽ جا طالب، سچل چيئر شاه عبداللطيف يونيورسيٽي خيرپور، سنٽ، 1998ع.
62. نواز علي شوق داڪٽر، ڪلام فقير عبدالله ڪاتيار، سچل سرمٽ يادگار ڪميٽي خيرپور، 1998ع.
63. نواز علي شوق داڪٽر، سند جو عطار (حضرت سچل سرمٽ) سچل سرمٽ يادگار ڪميٽي خيرپور، 1999ع.
64. نواز علي شوق داڪٽر، ڪلام روح فقير، سكر هستاري ڪل سوسائٽي سكر، 2003ع.
65. نياز همايوني، آء ڪانگا ڪر ڳالهه، سنڌي ادبی بورد، 1992ع.
66. هوٽچند مولچند گربخائي داڪٽر، شاه جو رسالو، پٽ شاه ثقافتی مرڪز پٽ شاه حيدرآباد، 1985ع.
67. هيگ جنرل، سنڌو ڄجي چوڙ وارو علاقتو، ترجمو: عطا محمد پنپرو، سنڌي پولي جو بالختار ادارو، 1995ع.
68. يوسف سليم چشتی پروفيس، تصوف جي تاريخ، ترجمو: عبدالجبار عبد، سنڌي اكيلمي ڪراچي، 2005ع.
- اردو:
1. امام ابو القاسم عبدالکريم هوازن القشري، تصوف کا انسائیکلو پي ڏيان، مترجم: محمد عبدالنصير بن عبدالبصیر العلوی، مکتب رحمانيه
  2. ابراهيم خليل نقوي پروفيس، سچل سرمٽ اور ان کے تعليمي نظریات، آل پاڪستان ايجو ڪيشنل کانفرنس
  3. اعجاز الحق قدوسی، تاريخ سنده، (حصہ دوم) مرڪزی اردو بورڈ لاھور
  4. اردو دائرة المعارف (انسانیکلو پي ڏيان)، (جلد 11) پنجاب یونيورسٽي لاھور 1989ع.
  4. جميل جالبي ڏاڪٽر، تاريخ ادب اردو، (جلد اول) مقتندره قومري زبان لاھور، 1975ع.
  5. حسام الدین شاه راشدي، مقالۃ راشدي، (مرتب) ڏاڪٽر غلام محمد لاکھو، انسٽيٽيوٽ آف سين ٿريل اينڊ ويس ٿ ايشن اسٽ ڏيڙ جامع ڪراچي، 2002ع.
  6. رام بابو سکسيٽ، تاريخ ادب اردو، مترجم: مرزا محمد عسکري، غضنفر اکي ڏمي پاڪستان ڪراچي.
  7. سليمان ندوی سيد، نقوش سليماني، معارف پریس اعظم گره، 1981ع.
  8. سليم اختر ڏاڪٽر، اردو ادب کي مختصر ترين تاريخ، سنگھ ميل بليکيشن 2003ع.
  9. شاهده بیگم ڏاڪٽر، سنده مين اردو، اردو اکي ڏمي ڪراچي، 1980ع.
  - 10-A. شاه محمد مسيح اللہ مولانا، شريعت و تصوف، اداره تالیفات اشرفی، 1996ع.
  10. طاهر تونسوی ڏاڪٽر، سچل سرمٽ محبوٽن کا پيامبر، سچل چيئر خيرپور شاه عبداللطيف یونيورسٽي 2006ع.

12. عبدالجید سندهی ڈاکٹر، لسانیات پاکستان، مقتدرہ قومی زبان، 1992ع.
12. علی اکبر درازی قاضی، انتخاب اردو کلام سچل سرمسٹ
13. علی عباس جلالپوری، خرد نام جلالپوری، تخلیقکار لاہور، 2006
13. فیاض محمود، (مدیر خصوصی)، تاریخ ادبیات مسلمانان، پاکستان و ہند، 13-14 جلد، علاقائی ادبیات مغربی پاکستان لاہور، 1971ع.
14. محمد شیرانی حافظ، پنجاب مین اردو، مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد، 1980ع
15. محمد خالدی، تقویر هجری و عیسوی، انجمن ترقی اردو پاکستان، 1993ع
16. مقصود گل قاضی، عشق سمندر، سچل چیئر، شاہ عبداللطیف یونیورسٹی خیرپور، 2003ع.
17. نبی بخش خان بلوج ڈاکٹر، سنده مین اردو شاعری، مهران آرٹس کاؤنسل حیدرآباد، 1967ع.
18. وفاراشدی ڈاکٹر، اردو کی ترقی مین اولیاء سنده کا حصہ، کراچی
19. ہدایت علی نجفی تارک، سندهی زبان اس کے اشعار، اور شعراء کی تاریخ، مترجم: محمد حفیظ الرحمن حفیظ، بھالپور پریس 1365ھ.

### فارسی

1. ابراہیم خلیل مخدوم، تکملہ مقالۃ الشعرا، بتصحیح و حواشی: سید حسام الدین راشدی، سندي ادبی بورد، کراچی، 1958ع
2. عبدالقدیر بن سید ہاشم، حدیقة الاولیاء، بتصحیح و حواشی: سید حسام الدین راشدی، سندي ادبی بورد، کراچی، 1967ع

### فارسی/سنڌي

1. سچل سرمسٹ، مثنوی تارنام، مترجم: علی اکبر درازی قاضی، سچل سرمسٹ ڪو آپریتو اکیدمی سکر 1973ع
2. سچل سرمسٹ، مثنوی درنام، مترجم: علی اکبر درازی قاضی، سچل سرمسٹ ڪو آپریتو اکیدمی سکر 1963ع
3. سچل سرمسٹ، مثنوی رازنام مع دیوان خدائی، مترجم: علی اکبر درازی قاضی، سچل سرمسٹ ڪو آپریتو اکیدمی سکر 1963ع
4. سچل سرمسٹ، مثنوی رہبرنام، مترجم: علی اکبر درازی قاضی، سچل سرمسٹ ڪو آپریتو اکیدمی سکر 1964ع
5. سچل سرمسٹ، عشق نام، مترجم: علی اکبر درازی قاضی، سچل سرمسٹ ڪو آپریتو اکیدمی سکر 1975ع
6. سچل سرمسٹ، گداز نام، مترجم: علی اکبر درازی قاضی، سچل سرمسٹ ڪو آپریتو اکیدمی سکر 1962ع
7. سچل سرمسٹ، غزل بحر طویل، مترجم: علی اکبر درازی قاضی، سچل سرمسٹ ڪو آپریتو اکیدمی سکر 1966ع

8. سچل سرمست، وحدت نام، مترجم: علی اکبر درازی قاضی، سچل سرمست کو آپریتو  
اکیدمی سکر 1964ع
9. سچل سرمست، وصلت نام، مترجم: علی اکبر درازی قاضی،

### فارسی/اردو

1. سچل سرمست، دیوان آسکار (جلد اول-دوم)، مترجم: علی اکبر درازی قاضی، محکم اوقاف  
سنڌ، 1981-82ع.

### انگریزی

1. Annemaria Schimmel Dr., Pearls from the Indus, Sindhi Adabi Board, Jamshoro, 1996 A.D
2. H.I.Sadaragani Dr. Persian Poets of Sindh, Sindhi Adabi Board, Jamshoro, 1987 A.D
3. Sakhai Qahnoor Muhammad Farooqi Dr., Study of Mysticism in Darazi School of Sufi Thought, Culture & Tourism Department, Govt. of Sindh, 2009 A.D
4. Shanti L.Shahani, Song of the Spirit, Mother Land Press Karachi, 1947 A.D
5. T.L Vaswani, A Voice of Wildness, Edited by: Pray Sakhi Qabool Muhammad, Sachal Chair, Shah Abdul Latif University, Khairpur-Sindh, 1996 A.D

### رسالا

1. الوحد، (سنڌ آزاد نمبر) 1936ع.
2. تماهي مهران، سرء: 1955ع، سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد
3. تماهي مهران، 1968/3ع، سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد
4. تماهي مهران، 1/1979ع، سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد
5. تماهي مهران، 1983/2-3ع، سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد
6. تماهي مهران، 1984/4ع، سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد
7. تماهي مهران، 1/1997ع، سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد
8. تماهي مهران، 1/2001ع، سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد
9. تماهي مهران، اونھارو، 2004ع، سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد
10. تماهي مهران، سرء: 2004ع، سنڌي ادبی بورڊ حيدرآباد
11. ماھوار، پیغام، (سچل نمبر)، 1979ع، کراچي.
12. ماھوار، پیغام، (سچل نمبر)، جنوری-فیبروری - 2000ع، کراچي.
13. ماھوار، پیغام، فیبروری- 2005ع، کراچي.

14. ماهوار، نئین زندگی، فیبروری - 1967ع، حیدر آباد.
15. ماهوار، نئین زندگی، دسمبر - 1967ع، حیدر آباد.
16. ماهوار، نئین زندگی، اکٹوبر - نومبر - 2002ع، حیدر آباد.
17. ماهوار، نئین زندگی، اکٹوبر - 2003ع، حیدر آباد.
18. سرمست، نمبر 1 کان 27، (مکمل پرچا)، (سچل سرمست یادگار ڪمپیٽی خیرپور
19. بیدل، 1 کان 6 (مکمل پرچا)، بیدل یادگار ڪمپیٽی روہڑی.
20. آشکار، 1 کان 4، (مکمل پرچا)، سچل چیئر، شاھ لطیف یونیورسٹی خیرپور.

### لائبریریوں

1. داڪٹر محمود الحسن سنترل لائبریری، ڪراچی یونیورسٹی، ڪراچی
2. علام آء. آء. قاضی سینترل لائبریری، سند یونیورسٹی، ڄامشورو
3. انسٹیوٽ آف سند الاجی ڄامشوری جی تحقیقی لائبریری
4. سینیار لائبریری سنتی شعبو، سند یونیورسٹی، ڄامشورو
5. سینیار لائبریری اردو شعبو، سند یونیورسٹی، ڄامشورو
6. سینترل لائبریری شاھ عبداللطیف یونیورسٹی، خیرپور
7. سچل چیئر، شاھ عبداللطیف یونیورسٹی خیرپور جی تحقیقی لائبریری
8. پبلک بوزنل لائبریری، خیرپور
9. شمن العلماء، داڪٹر عمر بن محمد دائم پوتو لائبریری، حیدر آباد
10. سوروی اسلامیہ گورنمنٹ کالیج هالا جی لائبریری
11. گل حیات انسٹیوٽ خیر محمد آریجا، خلع لائز کاثو
12. محترم داڪٹر نواز علی شوق جو ذاتی کتبخانی ڪراچی یونیورسٹی، ڪراچی
13. محترم داڪٹر غلام محمد لاکی جو ذاتی کتبخانو، ڳوٽ مناخان جوکیو، دولپور
14. محترم تاج جوئی جو ذاتی کتبخانو، حیدر آباد
15. سیف بخاری اسکیدمی هالا جی لائبریری

Gul Hayat Institute